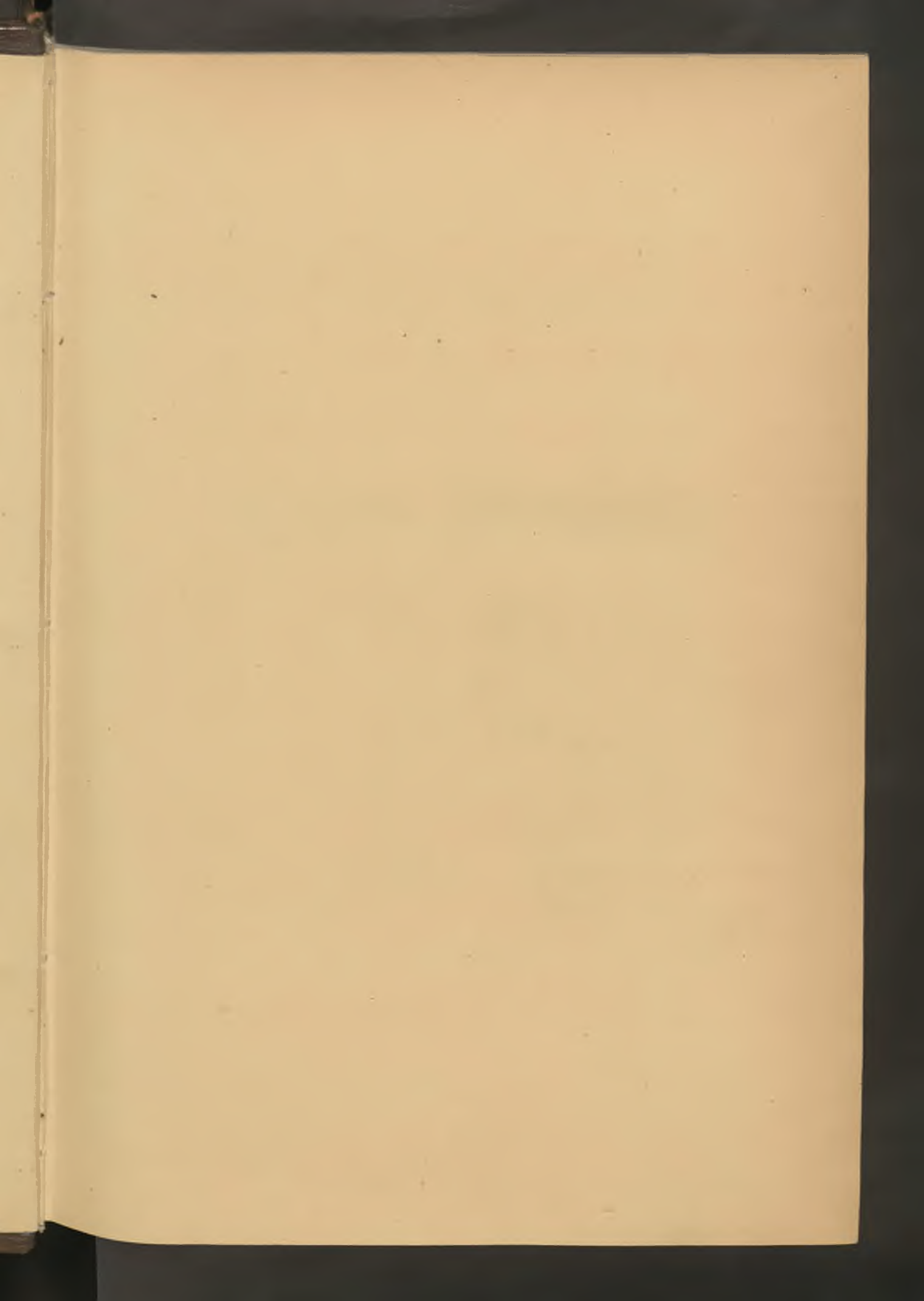
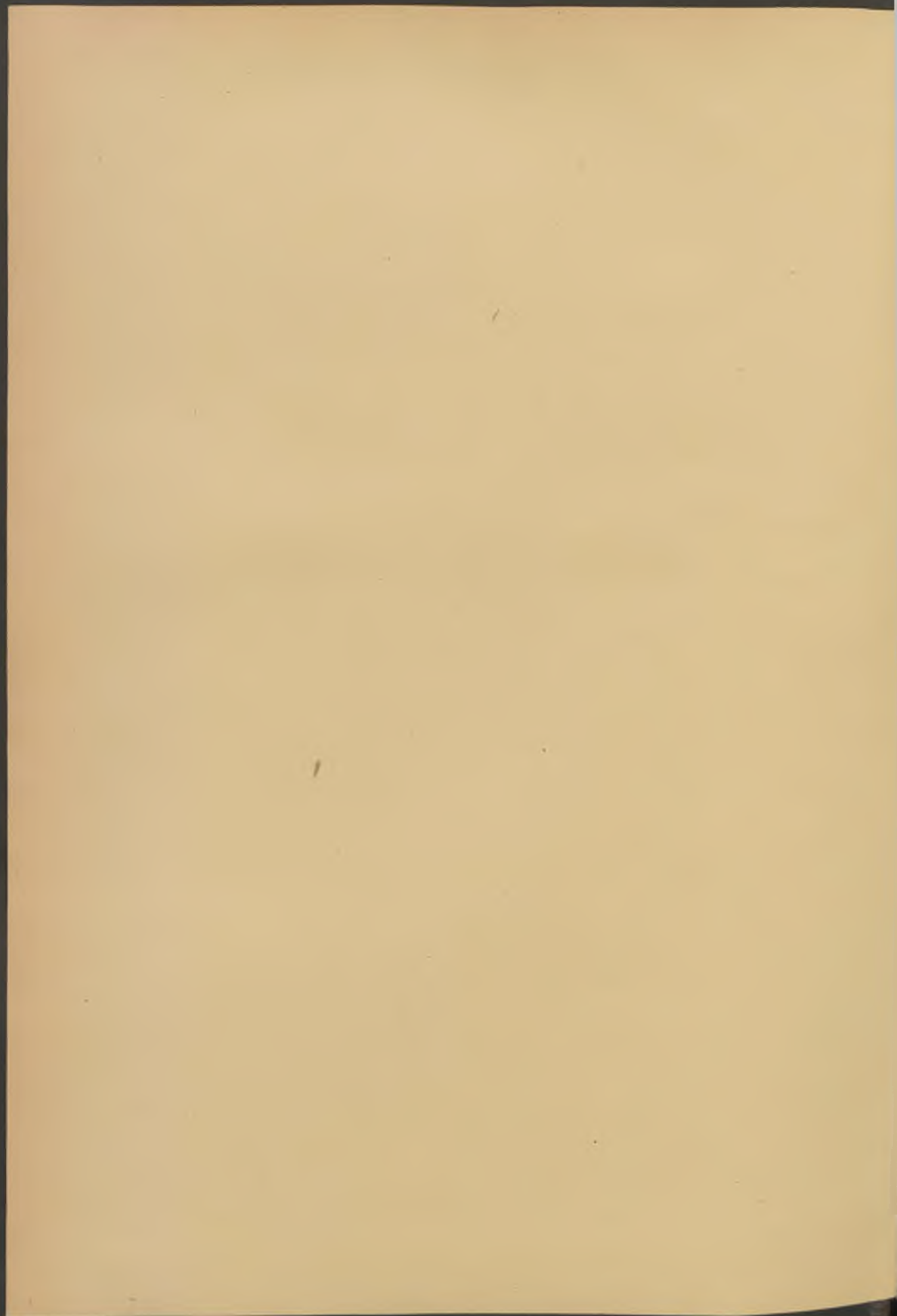


TERRIER
No. 1
VOLUME 1
1850





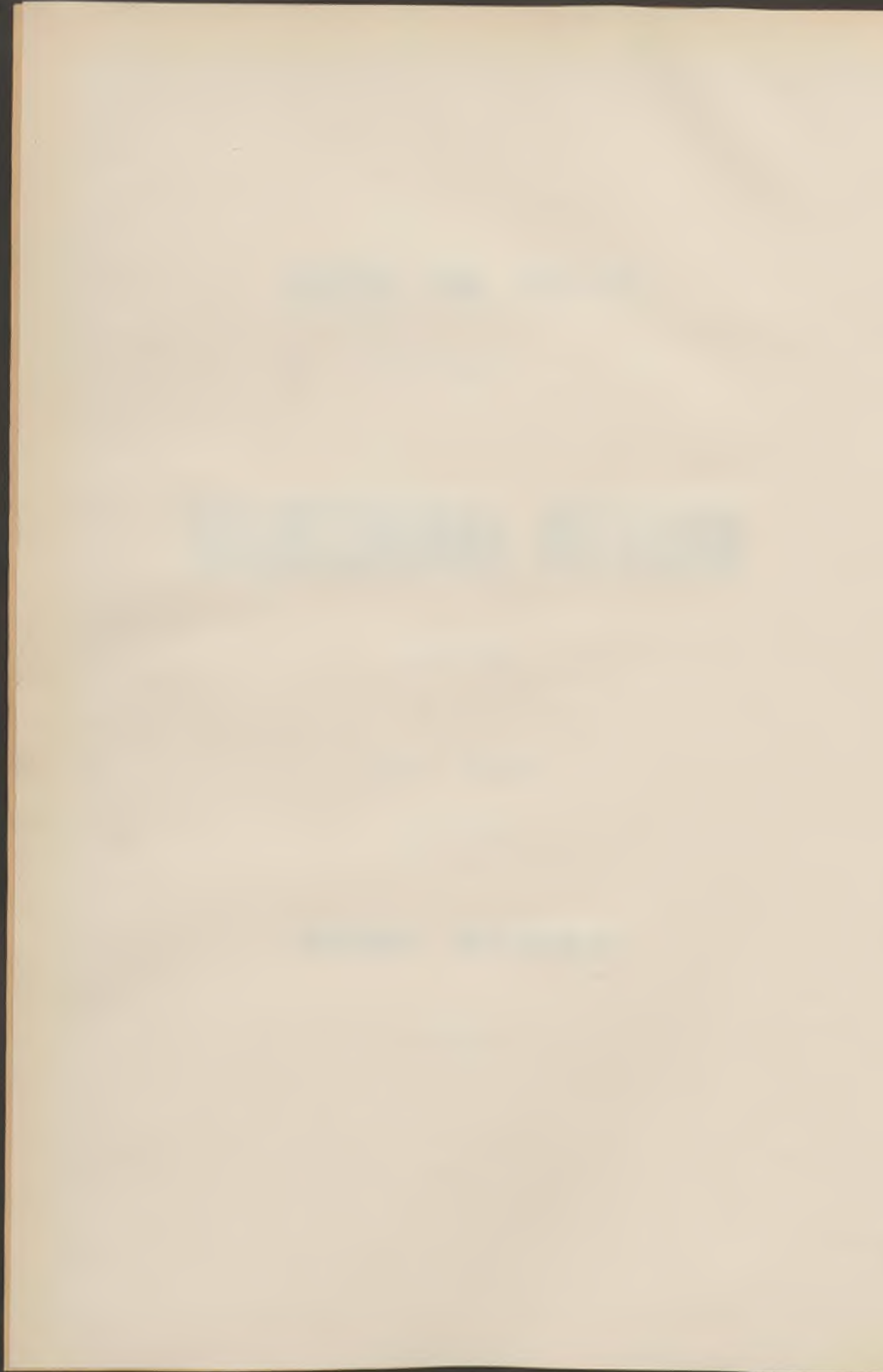
1935
July

VILLE DE LILLE

BULLETIN ADMINISTRATIF

TOME LXIV

ANNÉE 1935



ADMINISTRATION MUNICIPALE

Elue le 12 Mai 1935

MAIRE :

M. SALENGRO, Roger.

ADJOINTS :

MM. WILLEMS, Gaston-Léon.

FAVIÈRES, André-Jean-Jacques.

RAGHEBOOM, Auguste-Valentin.

MASSON, Georges-Louis.

COOLEN, Richard-Alexandre.

SAINT-VENANT, Charles.

DEVERNAY, Théodore-Désiré.

DOMPSIN, Louis.

DEHOVE, Paul-Gustave.

CORDONNIER, Denis.

ROUSSEAU, Alfred-Désiré.

HERMEZ, Oscar-Arthur.

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL :

M. PLANQUE, Maurice.

THE HISTORY OF THE
CITY OF BOSTON

FROM THE FIRST SETTLEMENT
TO THE PRESENT TIME

BY
NATHANIEL BENTLEY

VOLUME I

FROM THE FIRST SETTLEMENT
TO 1630

BOSTON: PUBLISHED BY
J. B. ALLEN, 15 NASSAU ST. N. Y.

1858

BULLETIN ADMINISTRATIF

SOMMAIRE

| | Pages |
|--|-------|
| Conseil Municipal : | |
| Commissions diverses. — Commission de discipline des chauffeurs de taxis. Nominations..... | 21 |
| Commission des jardins ouvriers. Nomination. Bataille | 22 |
| Subvention. — Caisse de Chômage. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement..... | 69 |
| Administration Municipale : | |
| Code des Arrêtés Municipaux. — Bains, boulevard de la Liberté. Bains à prix réduits. Tarif..... | 79 |
| Imprimés hors-série. — Marché. Imprimerie Ouvrière | 8 |
| Baux : | |
| Locations diverses. — Occupation temporaire d'immeubles communaux. Année 1934 | 22 |
| Occupation temporaire de terrains communaux. Année 1934 | 26 |
| Fêtes et Cérémonies : | |
| Service des Réceptions. — Vin mousseux. Marché. Brasserie Coopérative l'Avenir | 8 |
| Police Administrative : | |
| Divers. — Débits de boissons. Statistiques pour 1934 | 33 |
| Etablissements dangereux. Dépôt temporaire. Détonateurs. Autorisation. Société Nord-France | 34 |
| Dynamite-gomme. Autorisation. Société Nord-France | 35 |

| | Pages |
|--|-------|
| Liquidation de marchandises. — Autorisation. Veuve Pauchet. | 37 |
| Elections. — Statistique pour 1934 | 38 |
| Population. — Etrangers. Recensement au 31 Décembre 1934 . | 38 |
| Statistique pour 1934 | 39 |
| Etat-Civil. — Délégations. Louis Bour, Conseiller municipal .. | 40 |
| Philippe Martin, Conseiller municipal | 40 |

Administrations diverses :

| | |
|--|----|
| Guerre. — Recensement des voitures automobiles. Année 1934 . | 41 |
| Statistique pour 1934 | 41 |

Bâtiments Communaux :

| | |
|---|----|
| Entretien. — Rideaux, stores, etc. Entretien et réparations. | |
| Marché Vicart | 8 |
| Chauffage. — Bois d'allumage. Marché. Massin | 8 |
| Vidange des fosses d'aisances. — Marché. Mare Cantraine ... | 9 |
| Hôtel de Ville. — Aile du Beffroi. Lincrusta. Marché. Société | |
| M. et F. Beck | 9 |
| Mobilier. Marché Houssen | 9 |
| Conduite de chauffage. Marché. Delannoy et Dewailly | 9 |
| Palais des Beaux-Arts. — Conduite du chauffage. Marché | |
| Société Grouvelle-Arquembourg | 10 |
| Fourniture et pose de glaces-miroirs. Marché. Béthen- | |
| court | 10 |
| Grand Théâtre. — Conduite du chauffage. Marché. Société | |
| Grouvelle-Arquembourg | 10 |
| Ecole Maternelle Jean Aicard. — Cuisine au gaz. Installation. | |
| Marché. Compagnie Continentale du Gaz | 10 |
| Ecole de plein air Désiré Verhaeghe. — Fourniture de tables | |
| et chaises pliantes. Marché Houssen | 11 |
| Abattoirs. — Travaux de réparation de l'installation frigorifi- | |
| que. Marché. Duponchelle et Voedts | 11 |
| Etablissement de bains rue Dupuytren. — Travaux d'installa- | |
| tions électriques. Marché. Etablissements Sattler. | 11 |
| Dispensaire rue Bourjemois. — Installation chauffage central. | |
| Marché. Etablissements Dumontier et Cie | 12 |
| Travaux d'installations électriques. Marché. Société | |
| d'Installation de Lumière et de Force électriques. | 12 |

Voies ferrées :

| | |
|--|-------|
| Compagnie du Chemin de fer du Nord. — Convention. Consolidation de voies de la ligne de Lille à Béthune .. | 12-42 |
|--|-------|

Promenades et Jardins :

| | |
|--|----|
| Autorisations de circulation. — Avenue de l'Hippodrome ; chemin du Bois ; avenue du Bois ; chemin bas du Bois. Jules Marin | 45 |
| Avenues de l'Hippodrome, du Colysée ; chemin du Bois ; avenues Pasteur et Henri Gruson. Léon Val. | 46 |
| Avenue du Petit Paradis. Henri Cuingnet | 47 |

Voirie :

| | |
|--|-------|
| Interruptions de circulation. — Rue des Meuniers | 48 |
| Rue de la Paix d'Utrecht | 48 |
| Quartiers. — Lotissements de terrains. Rues Adolphe-Casse, Alfred Isaac, Cabanis, Gutenberg, des Montagnards | 49 |
| Rue Jean-Jaurès | 50 |
| Rue Particulière. — Rue Degland. Aménagement..... | 51 |
| Pavage. — Ciment. Marché. Paul Lefebvre..... | 13 |
| Propreté Publique. — Arrosage à la lance. Abrogation de l'arrêté du 18 Juin 1934 | 78 |
| Autos. Réparations et fournitures diverses. Marché. Jules Leprette | 13 |
| Ferrure des chevaux. Marché. Faillie | 13 |
| Démantèlement. — Explosifs. Marché. Société Davey-Rickford Smith et Cie | 13 |
| Aqueduc. — Convention. Compagnie de Chemin de fer du Nord | 12-42 |

Théâtres Municipaux :

| | |
|--|-------|
| Direction. — Années 1934-1935 et 1935-1936. Convention. Frady. Avenant | 14-52 |
| Personnel des « masses ». — Indemnités familiales. Modification | 53 |

Enseignement des Beaux-Arts :

| | |
|---|----|
| Conservatoire. — Nouveaux traitements des professeurs | 55 |
| Pianos. Marché. Gras | 14 |

Enseignement Secondaire :

| | |
|--|----|
| Lycée Fénélon. — Fourniture de denrées et blanchissage du linge, Marchés | 14 |
| Livres classiques, Marché, Cambay..... | 15 |

Enseignement Technique :

| | |
|--|----|
| Ecole Baggio. — Impression typographique, Nomination, Marcel Sillard | 56 |
| Cantine, Fourniture de denrées, Marchés..... | 16 |
| Fourniture d'un tour, Marché, Etablissements Caze-neuve | 16 |

Enseignement Primaire :

| | |
|---|----|
| Inspection médicale scolaire. — Assistante, Nomination, Marthe Piéters | 57 |
| Caisse des Ecoles. — Année 1934, Compte rendu des opérations | 58 |
| Ecoles municipales. — Fournitures et réparation de fanions, Marché, Doublet | 16 |
| Ecole de plein air Désiré Verhaeghe. — Blanchissage du linge, Marché, Société « La Blanchisserie de Lambert » | 17 |
| Fourniture de denrées, Marchés..... | 17 |

Cours Municipaux :

| | |
|--|----|
| Arboriculture fruitière. — Programme..... | 67 |
| Cours Municipaux Professionnels Préparatoires. — Nomination Omer Réant, Professeur | 68 |

Œuvres diverses :

| | |
|--|----|
| Fourneaux Economiques. — Distribution de rations..... | 69 |
| Pommes de terre et légumes, Marché, Macq..... | 48 |
| Viande, Marché, Grimonprez..... | 48 |
| Caisse de Chômage. — Subvention, Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille, Mandatement..... | 69 |
| Service du Chômage. — Meubles à casiers, Marché, Léo Wiart et Cie | 18 |
| Crèches municipales. — Fourniture de lait, Marché, Decherf.. | 19 |
| Fourniture de lingerie, Marché, Chéradame et Cie ... | 19 |
| Fourniture de produits alimentaires, Marché, Etablissements Delerue | 19 |

Finances :

| | |
|--|----|
| Recettes. — Octroi. Années 1933 et 1934. Etat comparatif.... | 70 |
| Perceptions assurées par le Service de l'Octroi .. | 71 |

Alimentation :

| | |
|--|----|
| Abattoirs, Halles et Marchés. — Prix de vente en cheville des viandes | 72 |
| Statistique du prix des denrées..... | 74 |
| Halles Centrales. — Bascule. Marché. Société Anonyme Française des Brevets Van Berkel..... | 19 |
| Abattoirs. — Travaux de réparation de l'installation frigorifique. Marché Duponchelle et Voedts..... | 11 |

Distribution d'eau :

| | |
|---|----|
| Fourniture d'huiles. — Marché. Prévot..... | 20 |
| Eau potable. — Arrosage à la lance. Abrogation de l'arrêté du 18 Juin 1934..... | 78 |
| Bains. — Etablissement du boulevard de la Liberté. Bains à prix réduits | 79 |

Hygiène :

| | |
|--|----|
| Désinfection. — Fourniture de formol. Marché. Collas..... | 20 |
| Service des secours publics. — Révision d'une auto-sanitaire. Marché. Société Centrale du Nord | 20 |
| Statistique sanitaire. — Mois de Janvier 1935..... | 81 |

Eclairage :

| | |
|--|----|
| Distribution d'Energie Electrique. — Concession. Convention avec la Compagnie Continentale du Gaz. Avenant N° 2..... | 82 |
| Gaz. — Prix maxima du mètre cube. Fixation..... | 92 |
| Travaux et menues fournitures. Marché. Compagnie Continentale du Gaz | 20 |

Police :

| | |
|---|----|
| Année 1934. — Statistique | 93 |
| Voie Publique. — Chauffeurs de taxis. Commission de discipline. Nominations | 21 |
| Arrosage à la lance. Abrogation de l'arrêté du 18 Juin 1934 | 78 |

Services Municipaux :

| | |
|---|-----|
| Statistiques pour 1934 | 94 |
| Echelle de traitements. — Régisseurs de Bains en fonction avant le 1 ^{er} Janvier 1928..... | 95 |
| <i>Secrétariat Général :</i> | |
| Promotions : | |
| De Caluwe | 97 |
| Martin Fernand | 96 |
| <i>Deuxième Direction :</i> | |
| Nominations. — Promotion : | |
| Bossard René | 97 |
| Fauvet | 98 |
| Houvenaghel Paul | 98 |
| <i>Troisième Direction (et Recette Municipale) :</i> | |
| Nominations. — Promotion : | |
| Delettrez Paul | 99 |
| Vantorre | 96 |
| <i>Quatrième Direction :</i> | |
| Promotions : | |
| Caudmont (M ^{lle}) | 96 |
| Duriez (M ^{me}) | 55 |
| Leclercq | 55 |
| Surmout | 55 |
| <i>Cinquième Direction :</i> | |
| Promotions : | |
| Blaise | 100 |
| Bocket | 96 |
| Gillon (M ^{me}) | 96 |
| Moutier | 100 |
| Perche | 96 |
| Congé sans solde. — Dendievel | 100 |
| <i>Police :</i> | |
| Titularisations. — Promotions : | |
| Crombez Paul | 101 |
| Debargé Georges | 101 |
| Décarpentrie Alfred | 101 |
| Fache Guilbert | 101 |
| Jossard Raymond | 102 |
| Mercier Adolphe | 101 |
| Poirette Emmanuel | 101 |

Octroi :

Nomination :

| | |
|-----------------|-----|
| Lust Paul | 102 |
|-----------------|-----|

Personnel ouvrier :

Nominations. — Promotions :

| | |
|---------------------------|-----|
| Baron André | 103 |
| Beernaert Andre | 103 |
| Decottignies M. | 104 |
| Decottignies Albert | 105 |
| Degrave Léon | 105 |
| Dernoncourt Gustave | 106 |
| Fatras Adolphe | 107 |
| Haidon Charles | 107 |
| Lallemand Bené | 108 |
| Saint-Venant | 104 |
| Turotte Achille | 109 |
| Vande Put Henri | 110 |
| Weymels Léonard | 110 |

Adjudications. — Marchés :

| | |
|--|----|
| Service du Chômage. — Meubles à casiers. Marché. Léo Wiart et Cie | 18 |
| Service de l'Etat-Civil. — Machines Elliot Fisher. Marché. Moneus | 21 |

Caisse des Retraites :

| | |
|--|-----|
| Complément de pensions à divers | 111 |
| Majorations de pensions à divers | 112 |
| Supplément de pensions à divers | 113 |

**ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Fourniture d'imprimés
hors-série. Marché. Imprimerie Ouvrière**

DU 14 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture d'imprimés hors-série, etc., aux Services Municipaux, au profit de l'Imprimerie Ouvrière, 147, rue d'Arras à Lille, moyennant la somme de 40.000 francs.

Enregistré le 24 Janvier 1935, n° 848.

**FETES ET CEREMONIES. — Service des Réceptions. Vin mousseux.
Marché Brasserie Coopérative l'Avenir**

DU 15 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture de vin mousseux au Service des Réceptions, au profit de la Brasserie Coopérative « l'Avenir », 16, rue d'Aguesseau à Lille, moyennant la somme de 10.000 francs.

Enregistré le 24 Janvier 1935, n° 846.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Rideaux, stores, etc. Entretien
et réparations. Marché Vicart**

DU 16 JANVIER 1935

Soumission des travaux d'entretien et de réparations des rideaux, stores, ameublement, etc. des Bâtiments Communaux, au profit de M. Ernest Vicart, 141, rue Nationale à Lille, moyennant la somme de 40.000 francs.

Enregistré le 2 Février 1935, n° 975.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Chauffage. Bois d'allumage.
Marché Massin**

DU 14 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture de bois d'allumage aux Bâtiments Communaux, au profit de M. V. Massin, 40, rue du Grand Balcon à Lille, moyennant la somme de 10.000 francs.

Enregistré le 24 Janvier 1935, n° 847.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Vidange des fosses d'aisances.
Marché Delannoy et Dewailly**

DU 7 JANVIER 1935

Soumission des travaux de vidange des fosses d'aisances des Bâti-
ments communaux, au profit de M. Marc Cantraine, 22, rue du Fau-
bourg des Postes à Lille, moyennant la somme de 48.000 francs.

Enregistré le 17 Janvier 1935, n° 739.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Hôtel de Ville. Aile du Beffroi.
Lincrusta. Marché Société M. et F. Beck**

DU 19 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture et pose de lincrusta dans l'Aile du
Beffroi de l'Hôtel de Ville, au profit de la Société M. et F. Beck, 52,
rue des Arts à Lille, moyennant la somme de 33.000 francs.

Enregistré le 26 Janvier 1935, n° 899.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Hôtel de Ville. Fourniture de mobilier.
Marché Houssen**

DU 14 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture de mobilier à l'Hôtel de Ville, au
profit de M. J. Houssen, 82, rue Saint-André à Lille, moyennant la
somme de 16.750 francs.

Enregistré le 28 Janvier 1935, n° 911.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Hôtel de Ville. Conduite du chauffage.
Marché Delannoy et Dewailly**

DU 15 JANVIER 1935

Soumission pour la conduite du chauffage de l'Hôtel de Ville au
profit de MM. Delannoy et Dewailly, 78, rue Sadi-Carnot à Armen-
tières, moyennant la somme de 49.000 francs.

Enregistré le 28 Janvier 1935, n° 910.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Palais des Beaux-Arts. Conduite
du chauffage. Marché Société Grouvelle-Arquembourg**

DU 15 JANVIER 1935

Soumission pour la conduite du chauffage du Palais des Beaux-Arts au profit de la Société Grouvelle-Arquembourg, 71, rue du Moulin Vert, à Paris, moyennant la somme de 36.600 francs.

Enregistré le 1^{er} Février 1935, n° 958.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Palais des Beaux-Arts. Fourniture
et pose de glaces-miroirs. Marché Béthencourt**

DU 10 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture et pose de glaces-miroirs au Palais des Beaux-Arts au profit de M. J. Béthencourt, 159, rue du Molinel à Lille, moyennant la somme de 12.600 francs.

Enregistré le 25 Janvier 1935, n° 880.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Grand Théâtre. Conduite du chauffage.
Marché Société Grouvelle-Arquembourg**

DU 15 JANVIER 1935

Soumission pour la conduite du chauffage du Grand-Théâtre, au profit de la Société Grouvelle-Arquembourg, 71, rue du Moulin Vert à Paris, moyennant la somme de 15.200 francs.

Enregistré le 1^{er} Février 1935, n° 959.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Ecole maternelle Jean Aicard.
Installation d'une cuisine au gaz. Marché Compagnie
Continental du Gaz**

DU 14 JANVIER 1935

Soumission pour l'installation d'une cuisine au gaz à l'Ecole Maternelle Jean Aicard, au profit de la Compagnie Continentale du

Gaz, 65, boulevard Montebello, à Lille, moyennant la somme de 22.000 francs.

Enregistré le 28 Janvier 1935, n° 912.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Ecole de plein air Désiré Verhaeghe.
Fourniture de tables et chaises pliantes. Marché Houssen**

DU 22 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture de tables, chaises pliantes à l'Ecole de plein air Désiré Verhaeghe, au profit de M. J. Houssen, 82, rue Saint-André à Lille, moyennant la somme de 10.620 francs.

Enregistré le 1^{er} Février 1935, n° 963.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Abattoirs. Travaux de réparation
de l'installation frigorifique. Marché Duponchelle et Voedts**

DU 14 JANVIER 1935

Soumission pour travaux de réparation de l'installation frigorifique des Abattoirs, au profit de MM. Duponchelle et Voedts, 137, rue de Douai à Lille, moyennant la somme de 14.200 francs.

Enregistré le 25 Janvier 1935, n° 879.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Etablissement de bains,
rue Dupuytren. Travaux d'installations électriques.
Marché Etablissements Sattler**

DU 10 JANVIER 1935

Soumission des travaux d'installations électriques aux Bains Municipaux de la rue Dupuytren, au profit des Etablissements Sattler, 8, rue du Barbier Maes à Lille, moyennant la somme de 14.734 francs 75.

Enregistré le 26 Janvier 1935, n° 900.
de plein air, Désiré Verhaeghe, au profit de M. J. Houssen, 82, rue

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Dispensaire rue Bourjembois.
Installation chauffage central. Marché
Etablissements Dumoutier et Cie**

DU 22 JANVIER 1935

Soumission pour l'installation du chauffage central au Dispensaire, rue Bourjembois, au profit des Etablissements Dumoutier et C^{ie}, 21, rue Roland à Lille, moyennant la somme de 21.650 francs.

Enregistré le 1^{er} Février 1935, n° 964.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Dispensaire rue Bourjembois.
Travaux d'installations électriques. Marché Société
d'Installation de Lumière et de Force Electriques**

DU 10 JANVIER 1935

Soumission des travaux d'installations électriques du Dispensaire, rue Bourjembois, au profit de la Société d'Installation de Lumière et de Force Electriques, 25, rue Louis Faure à Lille, moyennant la somme de 7.130 francs.

Enregistré le 26 Janvier 1935, n° 901.

**VOIES FERREES. — Compagnie du Chemin de Fer du Nord.
Convention. Consolidation des voies de la ligne
de Lille à Béthune**

DES 12 JUILLET ET 29 DECEMBRE 1934, 15 JANVIER 1935

Convention entre la Compagnie du Chemin de Fer du Nord et la Ville de Lille, relativement aux travaux de consolidation des voies de la ligne de Lille à Béthune au passage à niveau de la rue du Faubourg de Douai, pour permettre l'exécution, par la Ville, d'un aqueduc sous les voies ferrées. Coût des travaux 6.212 francs 29. Redevance annuelle 38 francs 35.

Enregistré le 15 Janvier 1935, n° 723.

VOIRIE. — Pavage. Ciment. Marché Paul Lefebvre

DU 10 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture de ciment au Service du Pavage au profit de M. Paul Lefebvre, 1, rue de La Madeleine à Saint-André, moyennant la somme de 17.300 francs.

Enregistré le 25 Janvier 1935, n° 881.

VOIRIE. — Propreté Publique. Autos. Réparations et fournitures diverses. Marché Jules Leprette

DU 14 JANVIER 1935

Soumission pour réparations et fournitures aux autos de la Propreté Publique, au profit de M. Jules Leprette, 32, rue de Lens à Lille, moyennant la somme de 20.000 francs.

Enregistré le 1^{er} Février 1935, n° 961.

VOIRIE. — Propreté Publique. Ferrure des chevaux. Marché Faillie

DU 14 JANVIER 1935

Soumission pour la ferrure des chevaux de la Propreté Publique au profit de M. Faillie, 34, Façade de l'Esplanade à Lille, moyennant la somme de 20.000 francs.

Enregistré le 29 Janvier 1935, n° 919.

VOIRIE. — Démantèlement. Explosifs. Marché Société Davey-Bickford Smith et Cie

DU 22 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture d'explosifs au Service du Démantèlement, au profit de la Société Davey-Bickford Smith et Cie, 6, rue Stanislas Girardin à Rouen, moyennant la somme de 44.400 francs.

Enregistré le 5 Février 1935, n° 998.

THEATRES MUNICIPAUX. — Années 1934-1935 et 1935-1936.
Direction. Convention Frady. Avenant

DES 11 ET 25 JANVIER 1935

Avenant à la convention passée avec M. Pierre Fiard, dit Frady, en vue de l'exploitation des théâtres en 1934-1935, 1935-1936, avenant aux termes duquel il a été stipulé que les fonctions de M. Frady ont commencé le 1^{er} Septembre 1934 pour se terminer le 31 Août 1936 et que le premier douzième de l'indemnité annuelle de 60.000 francs sera réglé le 30 Septembre 1934.

Enregistré le 5 Février 1935, folio 73, case 998 bis.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire. Pianos.
Marché Gras

DU 19 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture de pianos au Conservatoire de Musique, au profit de M. Charles Gras, 36, rue Faidherbe à Lille, moyennant la somme de 23.240 francs.

Enregistré le 26 Janvier 1935, n° 897.

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE. — Lycée Fénelon. Fourniture
de denrées et blanchissage du linge. Marchés

DU 22 JANVIER 1935

Soumissions pour fournitures diverses au Lycée Fénelon au profit de :

1. — *Vianle* : M. André Pille, 2, rue du Pôle Nord à Lille, moyennant la somme de 40.000 francs.

Enregistré le 8 Février 1935, n° 1027.

2. — *Epiceries* : M. H. Gautier, 29, rue Jeanne d'Arc à Lille, moyennant la somme de 8.000 francs.

Enregistré le 8 Février 1935, n° 1028.

3. — *Pain* : La Société l'Indépendante, 112, boulevard Montebello à Lille, moyennant la somme de 17.000 francs.

Enregistré le 8 Février 1935, n° 1029.

4. — *Lait* : M. L. Désir, 433, rue de Tourcoing à Mouvaux, moyennant la somme de 6.500 francs.

Enregistré le 8 Février 1935, n° 1030.

5. — *Beurre* : M. Baillet-Lourdault, 54, rue Nationale à Wattignies, moyennant la somme de 6.500 francs.

Enregistré le 8 Février 1935, n° 1031.

6. — *Œufs et volailles* : M. Herbaut, 185, rue de Lille à Ronchin, moyennant la somme de 7.000 francs.

Enregistré le 8 Février 1935, n° 1032.

7. — *Pommes de terre* : M. Debuissier, 13, rue Massillon à Lille, moyennant la somme de 6.500 francs.

Enregistré le 8 Février 1935, n° 1033.

8. — *Charcuterie* : M. J. Caby, rue de la Gare à Saint-André, moyennant la somme de 7.000 francs.

Enregistré le 8 Février 1935, n° 1034.

9. — *Légumes et fruits* : M. A. Catteau, 11, rue des Primeurs à Lille, moyennant la somme de 6.500 francs.

Enregistré le 8 Février 1935, n° 1035.

10. — *Légumes et fruits* : MM. Tack et Pennel, 150, rue Solférino à Lille, moyennant la somme de 6.500 francs.

Enregistré le 8 Février 1935, n° 1036.

11. — *Blanchissage du linge* : M. Pollart, 27, rue Auber à Lille, moyennant la somme de 7.500 francs.

Enregistré le 8 Février 1935, n° 1037.

**ENSEIGNEMENT SECONDAIRE. — Lycée Fénelon. Fourniture
de livres classiques. Marché Cambay**

DU 22 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture de livres classiques au Lycée Fénelon au profit de M. G. Cambay, 71, place du Lion d'Or, à Lille, moyennant la somme de 8.000 francs.

Enregistré le 5 Février 1935, n° 997.

**ENSEIGNEMENT TECHNIQUE. — Ecole Baggio. Cantine. Fourniture
de denrées. Marchés**

DU 25 JANVIER 1935

Soumissions pour fournitures diverses à la cantine de l'Ecole Baggio, au profit de :

1. — *Viande* : M. Van Haverbeke, 78, rue de Wazemmes à Lille, moyennant la somme de 12.000 francs.

Enregistré le 5 Février 1935, n° 992.

2. — *Pain* : La Société « Les Coopérateurs », 147, rue d'Arras à Lille, moyennant la somme de 7.000 francs.

Enregistré le 5 Février 1935, n° 993.

3. — *Bière* : La coopérative « l'Avenir », 16, rue d'Aguesseau à Lille, moyennant la somme de 8.500 francs.

Enregistré le 5 Février 1935, n° 994.

4. — *Epiceries* : Les Etablissements Demeyère, 212, rue Léon Gambetta à Lille, moyennant la somme de 7.000 francs.

Enregistré le 5 Février 1935, n° 996.

5. — *Pommes de terre et légumes* : M. E. Petyt, 91, rue Manuel à Lille, moyennant la somme de 7.000 francs.

Enregistré le 5 Février 1935, n° 995.

**ENSEIGNEMENT TECHNIQUE. — Ecole Baggio. Fourniture
d'un tour. Marché Etablissements Cazeneuve**

DU 26 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture d'un tour à l'Ecole Baggio au profit des Etablissements A. Cazeneuve, 7, rue des Fruitières à La Plaine Saint-Denis, moyennant la somme de 13.350 francs.

Enregistré le 11 Février 1935, n° 1051.

**ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Ecoles Municipales. Fourniture
et réparation de fanions. Marché Doublet**

DU 26 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture et réparation de fanions aux Ecoles

Municipales, au profit de M. Maurice Doublet, 1, rue des Chats Bossus à Lille, moyennant la somme de 21.000 francs.

Enregistré le 7 Février 1935, n° 1024.

**ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Ecole de plein air Désiré Verhaeghe.
Blanchissage du linge. Marché Société « La Blanchisserie
de Lambersart »**

DU 25 JANVIER 1935

Soumission pour blanchissage du linge de l'Ecole de plein air Désiré Verhaeghe, au profit de la Société « La Blanchisserie de Lambersart », 30, rue de la Carnoy à Lambersart, moyennant la somme de 7.800 francs.

Enregistré le 1^{er} Février 1935, n° 962.

**ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Ecole de plein air Désiré Verhaeghe.
Fourniture de denrées. Marchés**

DU 29 JANVIER 1935

Soumissions pour fournitures diverses à l'Ecole de plein air Désiré Verhaeghe au profit de :

1. — *V viande* : M. A. Boijaud, 8, rue Nationale à Lille, moyennant la somme de 30.000 francs.

Enregistré le 12 Février 1935, n° 1063.

2. — *Pain* : La Société « Les Coopérateurs », rue Jules Guesde à Loume, moyennant la somme de 12.600 francs.

Enregistré le 12 Février 1935, n° 1064.

3. — *Bière* : La Brasserie « L'Avenir », 16, rue d'Aguesseau à Lille, moyennant la somme de 16.800 francs.

Enregistré le 12 Février 1935, n° 1065.

4. — *Lait* : La Société « Les Laiteries Modernes », 56, rue du Pré Catelan à La Madeleine, moyennant la somme de 12.000 francs.

Enregistré le 12 Février 1935, n° 1066.

5. — *Beurre et œufs* : M. Alexandre, 26, rue Edouard Delesalle à Lille, moyennant la somme de 7.000 francs.

Enregistré le 12 Février 1935, n° 1067.

6. — *Pommes de terre et légumes frais* : M. J. Bulteel, avenue de l'Abbaye à Haubourdin, moyennant la somme de 12.000 francs.

Enregistré le 12 Février 1935, n° 1068.

7. — *Fruits* : M. Albert Catteau, 9 bis, rue des Primeurs à Lille, moyennant la somme de 12.000 francs.

Enregistré le 12 Février 1935, n° 1069.

8. — *Poisson* : M. Albert Farvacques, 54, rue du Capitaine Ferber à Lille, moyennant la somme de 6.300 francs.

Enregistré le 12 Février 1935, n° 1070.

ŒUVRES DIVERSES. — Fourneaux Economiques. Fourniture de denrées. Marchés

DU 19 JANVIER 1935

Soumissions pour fourniture de denrées aux Fourneaux Economiques pendant le mois d'Octobre 1934, au profit de :

1. — *Viande* : M. J. Grimonprez, 36, rue de la Concorde à La Madeleine, moyennant la somme de 16.110 francs.

Enregistré le 1^{er} Février 1935, n° 965.

2. — *Pommes de terre et légumes* : M. G. Macq, 164, rue d'Artois à Lille, moyennant la somme de 8.650 francs 25.

Enregistré le 1^{er} Février 1935, n° 966.

ŒUVRES DIVERSES. — Service du Chômage. Meubles à casiers. Marché Léo Wiart et Cie

DU 10 JANVIER 1935

Soumission pour la fourniture de meubles à casiers au Service du Chômage, au profit de MM. Léo Wiart et C^{ie}, 143, rue Pierre Legrand à Lille, moyennant la somme de 17.988 francs.

Enregistré le 26 Janvier 1935, n° 898.

**ŒUVRES DIVERSES. — Crèches Municipales. Fourniture de lait.
Marché Decherf**

DU 14 JANVIER 1935

Soumission pour fournitures de lait aux Crèches Municipales au profit de M. Decherf, cultivateur, ferme de l'Ecart, rue du Grand But à Lomme, moyennant la somme de 18.000 francs.

Enregistré le 1^{er} Février 1935, n° 960.

**ŒUVRES DIVERSES. — Crèches Municipales. Fourniture de lingerie.
Marché Chéradame et Cie**

DU 14 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture de lingerie aux Crèches Municipales au profit de MM. Chéradame et C^{ie}, 50, rue de Béthune à Lille, moyennant la somme de 9.000 francs.

Enregistré le 22 Janvier 1935, n° 828.

**ŒUVRES DIVERSES. — Crèches Municipales. Fourniture de produits
alimentaires. Marché Etablissements Delerue**

DU 14 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture de produits alimentaires aux Crèches Municipales au profit des Etablissements Delerue, 13, rue des Bouchers à Lille, moyennant la somme de 8.000 francs.

Enregistré le 24 Janvier 1935, n° 844.

**ALIMENTATION. — Halles Centrales. Bascule. Marché Société
Anonyme Française des Brevets Van Berkel**

DU 19 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture d'une bascule aux Halles Centrales au profit de la Société Anonyme Française des Brevets Van Berkel, 46, boulevard de Strasbourg à Paris, moyennant la somme de 16.150 francs.

Enregistré le 29 Janvier 1935, n° 918.

DISTRIBUTION D'EAU. — Fourniture d'huiles. Marché Prévot

DU 19 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture d'huiles au Service des Eaux, au profit de M. Prévot, 1, rue du Port à Haubourdin, moyennant la somme de 10.355 francs.

Enregistré le 25 Janvier 1935, n° 878.

HYGIENE. — Désinfection. Fourniture de formol. Marché Collas

DU 14 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture de formol au Service de la Désinfection au profit de M. Collas, 11, rue Gay-Lussac à La Madeleine, moyennant la somme de 12.000 francs.

Enregistré le 26 Janvier 1935, n° 896.

HYGIENE. — Service des Secours Publics. Révision d'une auto sanitaire. Marché Société Centrale du Nord

DU 18 JANVIER 1935

Soumission pour la révision d'une auto sanitaire, Service des Secours Publics, au profit de la Société Centrale du Nord, 140, boulevard de la République à La Madeleine, moyennant la somme de 8.926 frs 85.

Enregistré le 29 Janvier 1935, n° 917.

ECLAIRAGE. — Gaz. Travaux et menues fournitures. Marché Compagnie Continentale du Gaz

DU 12 JANVIER 1935

Soumission pour travaux et menues fournitures pour l'éclairage au gaz, au profit de la Compagnie Continentale du gaz, 65, boulevard Montebello à Lille, moyennant la somme de 60.000 francs.

Enregistré le 30 Janvier 1935, n° 943.

ADJUDICATIONS ET MARCHES. — Service de l'Etat Civil. Machines Elliott-Fisher. Marché Moneus

DU 10 JANVIER 1935

Soumission pour fourniture de deux machines Elliott-Fisher, au Service de l'Etat-Civil, au profit de M. H. Moneus, 107, rue Esquermoise à Lille, moyennant la somme de 15.000 francs.

Enregistré le 24 Janvier 1935, n° 845.

CONSEIL MUNICIPAL. — Commission de Discipline des Chauffeurs de Taxis. Nominations

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux et notamment l'article 180 ;

Vu nos arrêtés N° 248 du 13 Juillet 1929 et N° 1323 du 4 Avril 1930, nommant les membres de la Commission de Discipline des Chauffeurs de taxis ;

Vu la lettre en date du 26 Décembre 1934 par laquelle M. Huyghe, secrétaire du Syndicat Confédéré des Chauffeurs et Cochers de Place réunis de la Ville de Lille, fait connaître que Gustave Douchet démissionne de sa fonction de membre de la Commission de Discipline des Chauffeurs de taxis ;

Considérant que le dit M. Huyghe propose en remplacement M. Henri Philippo, vice-président du syndicat sus-visé ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Notre arrêté N° 1323 en date du 4 Avril 1930 est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

Sont sommés, sous notre présidence et par délégation sous la présidence de M. l'Adjoint Spriet, membres de la Commission de Discipline des Chauffeurs de Taxis de la Ville de Lille :

- MM. Spriet, adjoint au Maire ;
- Devernay, adjoint au Maire ;
- Girardin, conseiller municipal ;
- Delfesse, chauffeur, 24, rue Christophe Colomb ;
- Huyghe, chauffeur, 34, rue Henri Kolb ;

Philippo, chauffeur, 82, rue d'Iéna ;
Verbèke, chauffeur, 27 bis, rue de l'Alma ;
le Commissaire Central de Police ou son délégué ;
Duflet, inspecteur-voyer, secrétaire.

Est nommé membre suppléant, M. Léon Théry, Groupe Gustave Delory, à Lille.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Commission des Jardins Ouvriers.
Nomination Bataille**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884 ;

Vu notre arrêté du 14 Janvier 1930 ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 26 Décembre 1934 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Bataille, Conseiller Municipal, est nommé, sous notre présidence, et par délégation, sous la présidence de M. l'Adjoint Spriet, membre de la Commission des Jardins Ouvriers, en remplacement de M. Courouble, décédé.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 4 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

BAUX. — Locations diverses, Occupation temporaire d'immeubles communaux. Année 1924

Des autorisations d'occuper temporairement des immeubles communaux ont été accordées à :

1° M. Henri Tiétard, qui occupe, à compter du 1^{er} Janvier 1934, cinq pièces au rez-de-chaussée de l'immeuble situé rue Saint-Sauveur, 64, moyennant une redevance trimestrielle de 450 frs ;

2° Mme Veuve Hochedez-Dargon, qui occupe, à compter du 1^{er} Janvier 1934, trois pièces au rez-de-chaussée de l'immeuble situé 9, rue Gustave Delory, — bâtiment sur cour — moyennant une redevance mensuelle de 70 frs ;

3° La Compagnie Commerciale des Industries de l'Habitation, 4, rue de Courtrai à Lille, qui occupe, à compter du 1^{er} Janvier 1934, une propriété sise à Lille, rue des Urbanistes, cour des Innocents, 16 et 17, comprenant deux terrains contigus, moyennant paiement d'une redevance trimestrielle de 300 frs, augmentée des contributions ;

4° M. Daniel Brandt, qui occupe, à compter du 1^{er} Janvier 1934, l'immeuble situé rue des Robleds, 6, moyennant une redevance annuelle de 3.000 frs, payable par trimestre et d'avance, augmentée des contributions, assurances, consommation d'eau, vidange et curage de la fosse d'aisances ;

5° M. Fernand Duvillers, qui occupe, à compter du 15 Janvier 1934, la maison située rue Saint-Sauveur, 116, moyennant une redevance mensuelle de 175 frs, augmentée des contributions, primes d'assurance et vidange de la fosse d'aisances ;

6° Mme Rachel Vandewalle, qui occupe à compter du 1^{er} Février 1934, deux pièces au premier étage de la maison située rue de la Vignette, 59-61, moyennant une redevance mensuelle de 30 frs ;

7° Mlle Marie Verdurne, qui occupe, à compter du 1^{er} Février 1934, une maison située rue Gustave Delory, 84, moyennant une redevance annuelle de 3.800 frs, payable par trimestre et d'avance, augmentée des contributions, assurances, consommation d'eau et vidange de la fosse d'aisances ;

8° Mme Eugénie Laneuw, qui occupe, à compter du 15 Février 1934, une pièce au second étage de la maison sise rue Saint-Sauveur, 98, moyennant une redevance mensuelle de 50 frs ;

9° M. Marcel Kinck, qui occupe, à compter du 15 Février 1934, deux pièces au rez-de-chaussée, une pièce au premier étage et une pièce au deuxième étage de l'immeuble situé 7, rue de la Vignette, moyennant une redevance mensuelle de 80 frs ;

10° M. Robert Pouille, qui occupe, à compter du 15 Février 1934, deux pièces au rez-de-chaussée de l'immeuble sis rue Gustave Delory, 150, moyennant une redevance mensuelle de 66 frs ;

11° M. Arthur Sproit, qui occupe, à compter du 15 Février 1934, une pièce au premier étage, une pièce et une alcôve au deuxième étage de l'immeuble sis rue Gustave Delory, 150 — bâtiment de devant — moyennant une redevance mensuelle de 66 frs ;

12° Mme Veuve Dumoulin, qui occupe, à compter du 15 Mars 1934, une pièce au deuxième étage de la maison située rue Saint-Sauveur, 64, moyennant une redevance mensuelle de 50 frs, augmentée de 5 frs par mois pour les charges ;

13° M. Decuypère, qui occupe, à compter du 1^{er} Juillet 1934, une maison située rue des Robleds, 41, moyennant une redevance mensuelle de 150 frs, augmentée des frais et primes d'assurance, de la consommation d'eau et de la vidange de la fosse d'aisances ;

14° Mme Veuve Pichon, qui occupe, à compter du 1^{er} Avril 1933, une maison située rue Eugène Jacquet, 16, moyennant une redevance trimestrielle de 600 frs, augmentée des contributions, primes d'assurances, frais de vidange et de curage des fosses d'aisances et ramonage des cheminées ;

15° M. Lucien Quique, qui occupe, à compter du 1^{er} Juillet 1934, une maison sise rue de Paris, 207, moyennant une redevance trimestrielle de 1.000 frs, augmentée des contributions, taxe de mainmorte, frais et primes d'assurances, coût de la consommation d'eau et vidange des fosses d'aisances ;

16° M. Emile Tonneau, demeurant 45, rue des Postes, qui occupe, à compter du 1^{er} Juillet 1934, une maison située rue Saint-Sauveur, 84, moyennant une redevance trimestrielle de 750 frs, augmentée des contributions, assurance, consommation d'eau et vidange de la fosse d'aisances ;

17° M. Provost, qui occupe, à compter du 1^{er} Août 1934, le rez-de-chaussée et deux pièces au premier étage de la maison située 34, rue du Curé Saint-Sauveur, moyennant une redevance mensuelle de 80 frs ;

18° M. Fernand Tripon, qui occupe, à compter du 1^{er} Août 1934, une pièce au troisième étage de la maison sise rue du Curé Saint-Sauveur, 7, moyennant paiement d'une redevance mensuelle de 20 frs ;

19° MM. Vandame Frères, brasseurs, qui occupent, à compter du 1^{er} Septembre 1934, deux pièces au rez-de-chaussée, une pièce au premier étage et une cave dépendant de l'immeuble situé rue du Curé Saint-Sauveur, 2, moyennant une redevance mensuelle de 71 frs ;

20° M. Gaston Lanckman, qui occupe, à compter du 1^{er} Septem-

bre 1934, deux pièces au rez-de-chaussée et une pièce au premier étage de l'immeuble sis 2, rue du Curé Saint-Sauveur, moyennant une redevance mensuelle de 35 frs 05 ;

21° M^{me} Edouard Corbu, qui occupe, à compter du 1^{er} Septembre 1934, une pièce au premier étage de la maison située rue du Curé Saint-Sauveur, 2, moyennant une redevance mensuelle de 21 frs 25 ;

22° M. Edouard Corbu, qui occupe, à compter du 1^{er} Septembre 1934, deux pièces au premier étage et une pièce au deuxième étage de la maison située rue du Curé Saint-Sauveur, 2, moyennant une redevance mensuelle de 57 frs ;

23° M. Gustave Legrand, qui occupe, à compter du 1^{er} Septembre 1934, une pièce au deuxième étage de la maison située rue du Curé Saint-Sauveur, 2, moyennant une redevance mensuelle de 20 fr. 10 ;

24° M. Ernest Corbu, qui occupe, à compter du 1^{er} Septembre 1934, deux pièces au deuxième étage de la maison, sise rue du Curé Saint-Sauveur, 2, moyennant une redevance mensuelle de 27 frs ;

25° M. Marcel Denis, qui occupe, à compter du 1^{er} Octobre 1934, deux pièces au deuxième étage de la maison située rue Gustave Delory, 150, bâtiment de droite, moyennant une redevance mensuelle de 54 frs ;

26° M. Juste Plaisant, qui occupe, à compter du 25 Octobre 1934, une maison située rue du Marché, 52, moyennant une redevance trimestrielle de 750 frs, augmentée des contributions, taxe de main-morte, frais et primes d'assurance, consommation d'eau, frais de vidange de la fosse d'aisances ;

27° M. Léon Hoët, qui occupe, à compter du 1^{er} Novembre 1934, deux pièces au rez-de-chaussée de la maison, sise rue du Curé Saint-Sauveur, 32, moyennant une redevance mensuelle de 22 frs ;

28° M. Louis Garnier, qui occupe, à compter du 1^{er} Novembre 1934, deux pièces au deuxième étage de la maison située avenue Charles Saint-Venant, 61, moyennant une redevance mensuelle de 40 frs ;

29° M. Emile Vanbranteghem, qui occupe, à compter du 1^{er} Novembre 1934, deux pièces au deuxième étage et deux pièces au 3^e étage de la maison rue Saint-Sauveur, 64, moyennant une redevance mensuelle de 60 frs ;

30° M. Jérôme Smagge, qui occupe, à compter du 1^{er} Novembre 1934, quatre pièces au premier étage de la maison, située rue Gustave Delory, 150, moyennant une redevance mensuelle de 62 frs ;

31° M. Vailleau et Mlle Loïselle, qui occupent, à compter du 1^{er} Novembre 1934, deux pièces au rez-de-chaussée et deux pièces

au deuxième étage de l'immeuble situé avenue Champon, 17, moyennant une redevance mensuelle de 45 frs ;

32° Mme Rachel Vandewalle, qui occupe, à compter du 1^{er} Novembre 1934, deux pièces au rez-de-chaussée et une pièce au troisième étage de l'immeuble situé 31, rue de la Vignette, moyennant une redevance mensuelle de 130 frs ;

33° M. Eugène Herphelin, qui occupe, à compter du 1^{er} Novembre 1934, trois pièces et une alcôve au rez-de-chaussée de l'immeuble, 150, rue Gustave Delory, moyennant une redevance mensuelle de 92 frs ;

34° M. Henri Gaulon, qui occupe, à compter du 1^{er} Novembre 1934, une maison sise rue Saint-Sauveur, 89 bis, moyennant une redevance mensuelle de 77 frs ;

35° Mme Garnier, qui occupe, à compter du 1^{er} Novembre 1934, deux pièces au premier étage de la maison située rue de la Vignette, 31-33, moyennant une redevance mensuelle de 75 fr. 50 ;

36° Mme Veuve Dujardin, qui occupe, à compter du 1^{er} Décembre 1934, une pièce au deuxième étage de la maison située rue Gustave Delory, cour Lecomte 5, moyennant une redevance mensuelle de 35 frs ;

37° M. Emile Lojou, qui occupe, à compter du 1^{er} Décembre 1934, trois pièces au premier étage de la maison sise rue de Lannoy, 186, moyennant une redevance mensuelle de 80 frs, augmentée du coût de la consommation d'eau ;

38° M. Quinoy, qui occupera à compter du 1^{er} Janvier 1935, une maison située rue des Genêts, 1, moyennant une redevance mensuelle de 80 frs, augmentée des frais de vidange de la fosse d'aisances et de la consommation d'eau.

BAUX. — Locations diverses. Occupation temporaire de terrains communaux. Année 1934

Des autorisations d'occuper temporairement des terrains communaux ont été accordées à :

1° M. Romain Blondeau, demeurant 49, boulevard de la Lorraine : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, du jardin N° 63, situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

2° M. Gustave Delabye, demeurant rue d'Haubourdin, avenue

Albert, 3 : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, du jardin N° 76 situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

3° M. Eugène Poiré, demeurant rue de Canteleu, impasse Saint-Joseph, 4 : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 77 situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

4° M. Oscar Vermessen, demeurant 5, rue d'Antin : occupation, à compter du 1^{er} Avril 1934, du jardin N° 90 situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 fr. ;

5° M. Alfred Baillet, demeurant 77, rue du Général de la Bourdonnaye : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, du jardin N° 104 situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

6° M. Camille Delmare, demeurant rue de Canteleu, cité Fauchille, 13 ; occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, du jardin N° 110 situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

7° M. Marcel Boutez, demeurant 11, rue Auber, cour des Blanchisseurs, 1 : occupation, à compter du 1^{er} Novembre 1934, du jardin N° 153 situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

8° M. Charles Meens, demeurant 45, rue Charles de Muysaert : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 155 situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

9° M. Louis Lesvas, demeurant 43, rue Auguste Comte : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 1 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 26 frs 50 ;

10° M. Henri Leclercq, demeurant 42, rue Auguste Comte : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 2 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

11° M. Ernest Lempereur, demeurant 7, rue Godefroy Cavaignac : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 3 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

12° M. Emile Bouquet, demeurant 11, rue Ducornet : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 4 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

13° M. Louis Linktevoet, demeurant 20, rue Godefroy Cavaignac : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 5 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 39 frs ;

14° M. Achille Lemette, demeurant 11, rue Godefroy Cavaignac : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 6 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

15° M. Gentil Adam, demeurant 13, rue Godefroy Cavaignac : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 7 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

16° M. Eugène Lecocq, demeurant 15, rue Godefroy Cavaignac : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 8 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

17° M. Victor Blancart, demeurant rue Gustave Courbet, 11 : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 10 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 25 frs ;

18° M. Alfred Bossu, demeurant 13, rue du Faubourg des Postes, cité Desmet, 20 : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 11 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 25 frs ;

19° M. Camille Hubert, demeurant 1, place Michelet : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 12 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 27 frs ;

20° M. Gaston Nugues, demeurant 1, place Michelet : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 13 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 37 frs ;

21° M. Jules Dinant, demeurant 15, place Edith Cavell : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 14 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

22° M. Julien Hennequart, demeurant 24, rue de Thumesnil, cour Bocquet, 10 : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 15 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

23° M. Maurice Duthilleul, demeurant rue d'Eylau, cour Monchy, N° 4 : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933 du jardin N° 16 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

24° M. Félix Vanderdonckt, demeurant 7, rue Gustave Courbet : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 17 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

25° M. Théophile Wallard, demeurant 13, rue Pierre Curie : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 18 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

26° M. Marceau Vandevyvere, demeurant 42, rue Fénelon : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 19 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

27° M. Marceau Hallez, demeurant 234, rue du Faubourg des Postes : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 20 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

28° M. Kléber Dandoy, demeurant 2, rue Paul-Louis Courier : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 21 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

29° M. Alphonse Vanbecelaere, demeurant 23, rue du Général de Wet : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 22 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 33 frs ;

30° M. Jules Duboquet, demeurant 49, rue Auguste Comte : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 23 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 37 frs 50 ;

31° M. Théophile Neleu, demeurant 46, rue Auguste Comte : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 24 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

32° M. Emile Robache, demeurant 33, rue Pierre Curie : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 25 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

33° M. Henri Boone, demeurant 15, rue Auguste Comte : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 26 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

34° M. Louis Vermeulen, demeurant 18, rue Auguste Comte : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 27 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

35° M. Georges Simoens, demeurant 35, rue Pierre Curie : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, du jardin N° 28 situé rue du Faubourg des Postes, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

36° M. Arthur Ruffin, demeurant 9, rue Gavarni : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 50 frs ;

37° M. Vasseur, demeurant 145, rue Colbert, cour Liénart : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 50 frs ;

38° M. Camille Lutin, demeurant 1, rue Auber : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 50 frs ;

39° M. Serrure, demeurant rue Beaucourt-Decourchelles, cour Sainte-Agnès, 1 : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 50 frs ;

40° M. Maheu, demeurant rue des Bois-Blanes, 166 : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 50 frs ;

41° M. Louvicaux, demeurant rue Van Ost, 8 : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 50 frs ;

42° M. Blocket, demeurant quai de l'Ouest, 31 : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 25 frs ;

43° M. Bauduin, demeurant 47, boulevard de Lorraine : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 25 frs ;

44° M. Letellier, demeurant 17, rue Henri Regnault : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 50 frs ;

45° M. Derooze, demeurant avenue de Dunkerque, cour Dejaeghere, 7 : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 50 frs ;

46° M. Grattepanche, demeurant 4, rue de Puébla : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 50 frs ;

47° M. Niquet, demeurant rue de Cantelou, impasse Saint-Joseph,

cité Menu, 20 : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 25 frs ;

48° M. Angely, demeurant 65, rue Roland : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 25 frs ;

49° M. Allard, demeurant rue de Cantelieu, impasse Saint-Joseph, cité Menu, 5 : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 50 frs ;

50° M. Gauquier, demeurant rue Lequeux, cour Bécu, 1 : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 50 frs ;

51° M. Arthur Lefebvre, demeurant 9, rue Barré : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 25 frs ;

52° M. Jules Desquiens, demeurant 8, rue de Turenne : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 50 frs ;

53° M. Alfred Dupas, demeurant quai de l'Ouest, 21 : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 50 frs ;

54° Mme Adèle Crépin, demeurant 46, rue Racine : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 20 frs ;

55° Mme Veuve Vergoust-Lecornet, demeurant 2 bis, rue Lequeux : occupation, à compter du 1^{er} Avril 1932, d'un terrain situé rue Lequeux, moyennant une redevance annuelle de 672 frs, payable par semestre et à terme échu ;

56° M. Auguste Pirez, demeurant 11, rue Greuse : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1934, d'un jardin situé rue Gutenberg, moyennant une redevance annuelle de 31 frs 10 ;

57° M. Gustave Verdier, demeurant 4, rue de Flers : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, d'un jardin situé rue Gutenberg, moyennant une redevance annuelle de 22 frs ;

58° M. Claude Rocquet, demeurant rue de Saint-Amaud, impasse Saint-Charles, 5 : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, d'un jardin situé rue Matteotti, moyennant une redevance annuelle de 31 frs 60 ;

59° M. Mathurin Hamon, demeurant 2, rue Patou : occupation,

à compter du 1^{er} Octobre 1933, d'un jardin situé avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 70 frs ;

60° M. Albert Claeyman, demeurant 93 bis, rue Sainte-Catherine : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1933, d'un jardin situé à Saint-André, près du Pont-Royal, moyennant une redevance annuelle de 92 frs 50 ;

61° M. Jérôme Itsweire, demeurant 7, rue de Loos : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, d'un terrain situé à Lille, section d'Esquermes, repris au cadastre, sous partie du N° 964 de la section E, d'une superficie de 12.713 mq, moyennant un fermage annuel calculé à raison de quatre quintaux de blé à l'hectare, payable à terme échu ;

62° M. Hippolyte Bonnier, demeurant à Loos, Grand'Route de Béthune 187 : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, d'un terrain situé à Loos, repris au cadastre sous partie du N° 239 de la section B, d'une superficie de 5.516 mq, moyennant une redevance annuelle de 110 frs, payable à terme échu ;

63° M. Joseph Fondeur, demeurant 75, rue Bernard Palissy : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, d'un jardin situé rue Bernard Palissy, moyennant une redevance annuelle de 40 frs ;

64° M. Achille Minne, demeurant 29 bis, rue Bernard Palissy : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, d'un jardin situé rue Bernard Palissy, moyennant une redevance annuelle de 25 frs ;

65° M. Jean Vérenne, demeurant 41, rue Championnet : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, du jardin N° 33 situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

66° M. Léon Depierre, demeurant 85, rue de Canteleu : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, du jardin N° 43 situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

67° M. Charles Desrousseaux, demeurant 13, rue Violette : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, du jardin N° 81 situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

68° M. Louis Théroix, demeurant 57, rue Denfert-Rochereau : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, du jardin N° 87, situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

69° M. Jean Patay, demeurant 44, rue Alfred-de-Musset : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, du jardin N° 101 situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

70° M. Henri Leloir, demeurant 96, rue Ratisbonne : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, du jardin N° 103 situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

71° M. Henri Boets, demeurant 40, place de la Nouvelle Aventure : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, du jardin N° 408 situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

72° M. Gaston Dequeker, demeurant 24, rue Paul Lafargue : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, du jardin N° 158, situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

73° M. Ferdinand Prins, demeurant 12, rue Feutry : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, du jardin N° 166 situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

74° M. Léopold Dufossez, demeurant 24, rue Bouguereau : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, d'un jardin située avenue de Dunkerque, moyennant une redevance annuelle de 25 frs ;

75° M. Tiprez, demeurant 8, rue Calvin : occupation, à compter du 1^{er} Octobre 1934, d'un jardin situé à La Madeleine, près du Chemin Rouge, moyennant une redevance annuelle de 36 fr. 15 ;

76° La Société G. Delattre fils et Cie, dont le siège social est à Saint-André, rue d'Alger : occupation, à compter du 1^{er} Décembre 1934 jusqu'au 30 Novembre 1935, d'une parcelle de terrain d'une superficie de 700 m² environ, située à Lille, dans la zone militaire déclassée, à proximité du quai des Abattoirs, moyennant une redevance trimestrielle de 500 frs, augmentée des contributions ;

77° M. Achille François, demeurant 309, rue du Faubourg des Postes : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1935, d'un terrain situé rue Jules Breton prolongée, moyennant une redevance annuelle de 630 frs, payable à terme échu ;

78° M. Auguste Marchand, demeurant 42, rue du Marais de Lomme : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1935, du jardin n° 83, situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs ;

79° M. Albert Frans, demeurant 14, rue Magenta : occupation, à compter du 1^{er} Janvier 1935, du jardin N° 149 situé boulevard de la Moselle, moyennant une redevance annuelle de 30 frs.

POLICE ADMINISTRATIVE. — Débits de boissons.
Statistique pour 1934

| | |
|--------------------------------------|-----|
| Reprises avec grandes licences | 481 |
| Transferts de grandes licences | 65 |
| Créations boissons hygiéniques | 47 |
| Reprises boissons hygiéniques | 22 |
| Total | 615 |

POLICE ADMINISTRATIVE. — Etablissement dangereux. Dépôt temporaire. Détonateurs. Autorisation Société Nord-France

Nous, Préfet du Département du Nord,
Officier de la Légion d'Honneur ;

Vu les décrets des 20 Juin 1915 et 2 Février 1928 portant règlement d'administration publique sur la conservation, la vente et l'importation des dynamites et autres explosifs à base de nitroglycérine, notamment l'article 2 ;

Vu les décrets des 20 Juin 1915 et 2 Février 1928 portant règlement d'administration publique sur la conservation, la vente et l'importation de diverses substances explosives autres que celles à base de nitroglycérine ;

Vu l'arrêté du Ministre des Travaux Publics en date du 15 Février 1928, portant règlement sur les conditions techniques générales auxquelles sont soumis l'établissement et l'exploitation des dépôts de substances explosives destinées à être employées à des travaux de mine ;

Vu la demande présentée le 28 Décembre 1934 par la Société Nord-France d'Entreprises Générales et de Constructions en béton armé, 6, boulevard de la Liberté, à Lille, siège social, 58, rue Pierre Charron, à Paris, à l'effet d'être autorisée à établir un dépôt temporaire de détonateurs sur le territoire de la commune de Lille, arrondissement de Lille ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. La Société Nord-France, 6, boulevard de la Liberté, à Lille, est autorisée à établir et à exploiter un dépôt temporaire de détonateurs sur le territoire de la commune de Lille — Cité Hospitalière — arrondissement de Lille, sous les conditions fixées par les décrets et l'arrêté ministériel susvisés, et sous les conditions énoncées aux articles suivants.

ARTICLE 2. — La quantité de détonateurs contenue dans le dépôt ne pourra excéder à aucun moment le maximum de cent détonateurs et l'existence du dépôt devra prendre fin au plus tard le 90^e jour à dater de la notification du présent arrêté — quatre-vingt-dixième jour —.

ARTICLE 3. — Le dépôt, qui ne pourra en aucun cas contenir d'autres substances explosives, sera installé dans un abri fermant à

clé, situé sur le territoire de la ville de Lille « Cité Hospitalière de Lille », isolé de toute habitation, voie ou construction de trois cents mètres environ.

ARTICLE 4. — Dix jours avant la date d'expiration de la durée maximum du dépôt ou dix jours avant la fin présumée des travaux, le permissionnaire fera connaître par écrit à M. l'Ingénieur en Chef des Mines à Douai, 21, rue Victor Hugo, les mesures qu'il compte prendre pour disposer des explosifs restant inutilisés à cette date.

ARTICLE 5. — A la date d'expiration du dépôt ou lors de la fin des travaux, le permissionnaire fera parvenir à M. l'Ingénieur en Chef des Mines à Douai, par lettre recommandée, son acte d'autorisation.

ARTICLE 6. — La surveillance du dépôt sera exercée de nuit comme de jour.

ARTICLE 7. — Ampliation du présent arrêté sera notifiée :

- 1° Au permissionnaire ;
- 2° Au Maire de la commune de Lille ;
- 3° A l'Ingénieur en Chef des Mines de l'arrondissement minéralogique de Douai ;
- 4° Au Directeur des Contributions Indirectes à Lille.

Le Maire de Lille et l'Ingénieur en Chef des Mines sont chargés, chacun en ce qui le concerne, d'en surveiller l'exécution.

Fait à Lille, le 10 Janvier 1935.

Pour le Préfet du Nord,

Le Secrétaire Général délégué,

P.-E. GRIMAUD.

POLICE ADMINISTRATIVE. — Etablissement dangereux. Dépôt temporaire de dynamite-gomme. Autorisation.

Société Nord-France

Nous, Préfet du Département du Nord,
Officier de la Légion d'Honneur,

Vu les décrets des 20 Juin 1915 et 2 Février 1928 portant règlement d'administration publique sur la conservation, la vente et l'importation des dynamites et autres explosifs à base de nitroglycérine, notamment l'article 2 ;

Vu les décrets des 20 Juin 1915 et 2 Février 1928 portant règlement d'administration publique sur la conservation, la vente et l'importation de diverses substances explosives autres que celles à base de nitroglycérine ;

Vu l'arrêté du Ministre des Travaux Publics en date du 15 Février 1928, portant règlement sur les conditions techniques générales auxquelles sont soumis l'établissement et l'exploitation des dépôts de substances explosives destinées à être employées à des travaux de mine ;

Vu la demande présentée le 12 Novembre 1934 par la Société Nord-France d'Entreprises Générales et de Constructions en Béton armé, 6, boulevard de la Liberté, à Lille, siège social, 58, rue Pierre Charron, à Paris, à l'effet d'être autorisé à établir un dépôt temporaire de dynamite-gomme sur le territoire de la commune de Lille, arrondissement de Lille.

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La Société Nord-France, 6, boulevard de la Liberté, à Lille, est autorisée à établir et à exploiter un dépôt temporaire de dynamite-gomme sur le territoire de la commune de Lille — Cité Hospitalière — arrondissement de Lille, sous les conditions fixées par les décrets et l'arrêté ministériel susvisés, et sous les conditions énoncées aux articles suivants.

ARTICLE 2. — La quantité de dynamite contenue dans le dépôt ne pourra excéder à aucun moment le maximum de cinquante kilogs et l'existence du dépôt devra prendre fin au plus tard le 90^e jour à dater de la notification du présent arrêté — quatre-vingt-dixième jour —.

ARTICLE 3. — Le dépôt qui ne pourra en aucun cas contenir les détonateurs sera installé dans un abri fermant à clé, situé sur le territoire de la Ville de Lille « Cité Hospitalière de Lille », isolé de toute habitation, voie ou construction.

ARTICLE 4. — Dix jours avant la date d'expiration de la durée maximum du dépôt ou dix jours avant la fin présumée des travaux, le permissionnaire fera connaître par écrit à M. l'Ingénieur en Chef des Mines à Douai, 21, rue Victor Hugo, les mesures qu'il compte prendre pour disposer des explosifs restant inutilisés à cette date.

ARTICLE 5. — A la date d'expiration du dépôt ou lors de la fin des travaux, le permissionnaire fera parvenir à M. l'Ingénieur en Chef des Mines à Douai, par lettre recommandée, son acte d'autorisation.

ARTICLE 6. — La surveillance du dépôt sera exercée de nuit comme de jour.

ARTICLE 7. — Ampliation du présent arrêté sera notifiée :

- 1° au permissionnaire ;
- 2° au Maire de la commune de Lille ;
- 3° à l'ingénieur en chef des Mines de l'arrondissement minéralogique de Douai ;
- 4° au Directeur des Contributions Indirectes à Lille.

Le Maire de Lille et l'Ingénieur en chef des Mines sont chargés, chacun en ce qui le concerne, d'en surveiller l'exécution.

Fait à Lille, le 20 Décembre 1934.

Pour le Préfet du Nord,
Le Secrétaire Général délégué,
P.-E. GRIMAUD.

**POLICE ADMINISTRATIVE. — Liquidation de marchandises.
Autorisation, M^{me} Veuve Pauchet**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu la loi du 30 Décembre 1906 ;

Vu la demande formée par Mme Veuve Pauchet, marchande de mercerie et de bonneterie, 4, rue de Douai, à Lille, inscrite au Registre de Commerce de Lille, sous le N° 41.761 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Mme Veuve Pauchet, marchande de mercerie et de bonneterie, 4, rue de Douai, à Lille, est autorisée à procéder à la liquidation des marchandises figurant à l'inventaire joint à sa demande, en observant les prescriptions de la loi du 30 Décembre 1906.

ARTICLE 2. — Un délai qui prendra fin le 28 Février 1935 lui est accordé à cet effet.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 23 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

POLICE ADMINISTRATIVE. — Elections

STATISTIQUE POUR 1934

| | |
|----------------------------|--------|
| Electeurs inscrits | 49.357 |
| Additions | 3.164 |
| Retrachements | 3.204 |
| Tribunal de Commerce | 1.409 |
| Chambre de Commerce | 1.409 |
| Prud'hommes | 5.521 |
| Artisanales | 842 |

POLICE ADMINISTRATIVE. — Population. Etrangers. Recensement

Population totale d'après le recensement de 1931 : 17.267 habitants.

RECENSEMENT DES ETRANGERS AU 31 DECEMBRE 1934

| | |
|--|--------|
| 1. — Nombre d'étrangers recensés le 31 Décembre 1933. | 16.595 |
| 2. — <i>A ajouter :</i> | |
| <i>a)</i> Nombre d'étrangers <i>arrivés</i> en 1934 | 2.771 |
| <i>b)</i> Nombre d'étrangers nés dans la Commune en 1934 (enfants nés de père et mère étrangers nés tous deux à l'étranger) | 209 |
| Premier total | 19.575 |
| 3. — <i>A retrancher :</i> | |
| <i>a)</i> Nombre d'étrangers <i>partis</i> en 1934 | 2.996 |
| <i>b)</i> Nombre d'étrangers <i>décédés</i> en 1934 | 224 |
| <i>c)</i> Nombre d'étrangers <i>naturalisés</i> en 1934 | 126 |
| Deuxième total | 3.326 |
| 4. — <i>Nombre d'étrangers résidant dans la Commune au 31 Décembre 1934</i> (Différence entre le premier et le deuxième total | 16.249 |

POLICE ADMINISTRATIVE. — Population. Étrangers. Statistique pour 1934

TABLEAU STATISTIQUE DES ÉTRANGERS en résidence dans la Commune de Lille au 31 Décembre 1934

| NATIONALITÉ | HOMMES | | | FEMMES | Enfants jusqu'à 16 ans révolus | Total général Col. 3, 4, 5 |
|--|-------------------|----------------------|--------------|--------------|--------------------------------------|----------------------------------|
| | de 17 à 50 ans | de plus de 50 ans | TOTAL | | | |
| | 1 | 2 | 3 | | | |
| <i>Allemands</i> | 50 | 6 | 56 | 26 | 14 | 96 |
| <i>Américains du Nord</i> | 7 | 1 | 8 | 7 | 0 | 15 |
| <i>Argentins</i> | 2 | 0 | 2 | 1 | 0 | 3 |
| <i>Autrichiens</i> | 69 | 5 | 74 | 9 | 8 | 91 |
| <i>Belges</i> | 3.524 | 873 | 4.397 | 4.515 | 1.220 | 10.132 |
| <i>Brésiliens</i> | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| <i>Britanniques (Irlandais, Canadiens, etc.)</i> | 189 | 35 | 224 | 139 | 36 | 399 |
| <i>Bulgares</i> | 21 | 2 | 23 | 3 | 0 | 26 |
| <i>Chiliens</i> | 1 | 0 | 1 | 2 | 0 | 3 |
| <i>Chinois</i> | 16 | 0 | 16 | 0 | 0 | 16 |
| <i>Colombiens</i> | 5 | 0 | 5 | 2 | 0 | 7 |
| <i>Cubains</i> | 2 | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 |
| <i>Danois</i> | 5 | 0 | 5 | 6 | 0 | 11 |
| <i>Egyptiens</i> | 3 | 0 | 3 | 0 | 0 | 3 |
| <i>Espagnols</i> | 95 | 19 | 114 | 55 | 31 | 200 |
| <i>Finlandais</i> | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 |
| <i>Georgiens</i> | 2 | 0 | 2 | 1 | 0 | 3 |
| <i>Haïtiens</i> | 2 | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 |
| <i>Hellènes</i> | 81 | 9 | 90 | 2 | 10 | 122 |
| <i>Hollandais</i> | 68 | 10 | 78 | 39 | 21 | 138 |
| <i>Hongrois</i> | 87 | 8 | 95 | 46 | 0 | 141 |
| <i>Italiens</i> | 575 | 19 | 594 | 234 | 177 | 1.005 |
| <i>Japonais</i> | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| <i>Lettons</i> | 5 | 0 | 5 | 2 | 0 | 7 |
| <i>Lithuaniens</i> | 26 | 0 | 26 | 11 | 5 | 42 |
| <i>Luxembourgeois</i> | 10 | 1 | 11 | 18 | 2 | 31 |
| <i>Marocains</i> | 9 | 1 | 10 | 0 | 0 | 10 |
| <i>Mexicains</i> | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 2 |
| <i>Norvégiens</i> | 3 | 0 | 3 | 1 | 0 | 4 |
| <i>Palestiniens</i> | 4 | 0 | 4 | 1 | 1 | 6 |
| <i>Panaméens</i> | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| <i>Persans</i> | 4 | 0 | 4 | 0 | 0 | 4 |
| <i>Péruviens</i> | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| <i>Polonais</i> | 826 | 57 | 883 | 1.099 | 791 | 2.773 |
| <i>Portugais</i> | 55 | 2 | 57 | 13 | 8 | 78 |
| <i>Romains</i> | 50 | 14 | 64 | 21 | 11 | 96 |
| <i>Russes réfugiés</i> | 131 | 6 | 137 | 44 | 5 | 186 |
| <i>Russes soviétiques</i> | 2 | 0 | 2 | 1 | 0 | 3 |
| <i>Suédois</i> | 6 | 0 | 6 | 1 | 0 | 7 |
| <i>Suisses</i> | 99 | 10 | 109 | 96 | 13 | 218 |
| <i>Syriens</i> | 2 | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 |
| <i>Tchèques-Slovaques</i> | 81 | 4 | 85 | 50 | 23 | 138 |
| <i>Tunisiens</i> | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 |
| <i>Turcs</i> | 44 | 7 | 51 | 24 | 20 | 95 |
| <i>Uruguayens</i> | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| <i>Vénézuéliens</i> | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 2 |
| <i>Yougoslaves</i> | 25 | 3 | 28 | 20 | 9 | 57 |
| Divers — non compris les Indo-Chinois | 37 | 1 | 38 | 6 | 7 | 51 |
| TOTAL GÉNÉRAL | 6.227 | 1.093 | 7.320 | 6.517 | 2.412 | 16.249 |

**POLICE ADMINISTRATIVE. — Etat Civil. Délégation. Louis Bour
Conseiller municipal**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 82 ;

Considérant que par suite d'empêchement aucun membre de l'Administration Municipale ne pourra procéder à la célébration des mariages le mardi 29 Janvier 1935 ;

ARRÊTONS :

M. Juste-Louis Bour, Conseiller municipal, est délégué aux fonctions d'Officier de l'Etat Civil le mardi 29 Janvier 1935.

Hôtel de Ville le 28 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**POLICE ADMINISTRATIVE. — Etat-Civil. Délégation. Philippe
Martin, Conseiller municipal**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 82 ;

Considérant que par suite d'empêchement aucun membre de l'Administration Municipale ne pourra procéder à la célébration des mariages le samedi 12 Janvier 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Philippe-Paul-Emile Martin, Conseiller municipal, est délégué aux fonctions d'Officier de l'Etat Civil le samedi 12 Janvier 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 5 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ADMINISTRATIONS DIVERSES. — Guerre. Recensement des voitures automobiles. Année 1934

| Moros | Voitures touristes | | CAMIONS | | | | TOTAL GÉNÉRAL |
|-----------------------------|--------------------|---------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | Classées | Inaptes | 1.000 à 2.000 | 2.000 à 3.000 | 3.000 à 4.000 | 4.000 à 5.000 | |
| | 5.466 | 435 | 501 | 178 | 137 | 248 | |
| 300 | 5.901 | | 1.064 | | | | 7.265 |
| Total général en 1935 | | | | | | | 7.265 |
| Total général en 1934 | | | | | | | 7.470 |
| En moins | | | | | | | 205 |

ADMINISTRATIONS DIVERSES. — Guerre. Statistique pour 1934

APPEL DE LA CLASSE 1933 B — 1934 A

Le nombre des jeunes gens appelés en 1934 à participer aux opérations du Conseil de Révision des classes 1933 B et 1934 A s'est élevé à 2.420 répartis comme suit dans les divers cantons de Lille :

| | 1933 B | 1934 A |
|-----------------|--------|--------|
| Ouest | 28 | 15 |
| Nord | 37 | 17 |
| Sud-Est | 18 | 12 |
| Centre | 389 | 309 |
| Sud | 162 | 85 |
| Sud-Ouest | 166 | 117 |
| Est | 87 | 50 |
| Nord-Est | 131 | 97 |
| Totaux..... | 1018 | 702 |

Les communes suburbaines qui appartiennent aux cantons de Lille entrent dans cette répartition pour 700. Le chiffre des conscrits domiciliés à Lille est donc de 1.720.

Dans ce nombre se trouvent compris 89 jeunes gens naturalisés ou nés en France de parents étrangers qui ont opté pour la nationalité française.

VOIES FERREES. — Compagnie du Chemin de fer du Nord
Convention. Consolidation des voies

L'an mil neuf cent trente-quatre,

Le 12 Juillet,

Devant Nous, Auguste Ragheboom, Adjoint au Maire de la Ville de Lille,

A COMPARU :

M. Arbelet, Chef du Service du Domaine de la Compagnie du Chemin de fer du Nord, Société Anonyme, dont le siège est à Paris, rue de Dunkerque, N° 18 ;

Agissant au nom de la dite Compagnie en vertu des pouvoirs spéciaux qui lui ont été donnés à cet effet.

Et il a été dit et fait ce qui suit :

La Compagnie du Chemin de fer du Nord accorde, en ce qui la concerne, à partir du premier Novembre mil neuf cent trente-trois pour la durée de sa propre concession qui doit expirer en mil neuf cent cinquante, sauf la réserve ci-après stipulée :

A la Ville de Lille ce qui est accepté par Nous Maire ;

L'autorisation de construire un égout qui traverserait les voies au P.N. 3 kilomètres 4/371 de la ligne de Lille à Béthune, sur le territoire de la Ville de Lille.

Cette autorisation est consentie aux charges et conditions suivantes que la Ville de Lille, ainsi que Nous Maire l'y obligeons, sera tenue d'exécuter indépendamment et en sus des prescriptions des autorisations administratives nécessaires.

1° De ne pouvoir gêner le service du chemin de fer et de se conformer rigoureusement aux lois et règlements sur la police des chemins de fer, ainsi qu'aux instructions des agents de la Compagnie du chemin de fer du Nord, faute de quoi ceux-ci pourront prendre à ses frais, toutes les mesures que nécessiterait la sécurité des trains ou du personnel.

2° D'exécuter à ses frais, risques et périls sous la surveillance et suivant les indications des agents de la Compagnie du Nord, les

travaux d'établissement, d'entretien et de réparation de l'égout dans les conditions ci-après :

a) l'égout à construire sera du type ovoïde de quatre-vingts centimètres sur un mètre vingt centimètres de section en béton de ciment de très bonne qualité, les parois et le radier auront vingt-sept centimètres minimum d'épaisseur ;

b) à la traversée des voies, les travaux seront exécutés en galerie. Le boisage de la fouille sera exécuté sous la direction et la surveillance des agents de la Compagnie. Le projet de détail de l'ouvrage y compris le projet d'étalement et de blindage sera soumis avant tout commencement d'exécution, à l'approbation de la Compagnie du Nord, il indiquera les formes et dimensions des diverses parties de l'ouvrage. La composition des bétons ainsi que les moyens à mettre en œuvre pour l'exécution ;

c) à la traversée des emprises du chemin de fer, l'égout ne devra comporter aucun regard de communication à l'air libre.

3° Après approbation par la Compagnie du Nord du projet de détail de l'égout et du programme d'exécution à la traversée du chemin de fer, de prévenir au moins un mois à l'avance de son intention d'entreprendre les travaux d'installation de l'égout M. le Chef de District d'Haubourdin, pour lui permettre de prendre toutes dispositions nécessaires pour les travaux de consolidation des voies et de faire assurer en temps utile la surveillance du chantier et de ne pouvoir, dans la suite, ouvrir aucune tranchée ou faire quelque opération que ce soit pour entretien ou réparation de l'égout dans l'enceinte du chemin de fer sans l'autorisation préalable de la Compagnie du Nord.

4° De rembourser à la Compagnie du Nord, à présentation des factures et avec une majoration de 15,3880 pour cent pour frais généraux (dont le taux, variable chaque année, est déterminé d'accord avec l'Administration Supérieure) et de 2 % de taxe pour le chiffre d'affaires :

a) Le coût des travaux, tels que ceux de soutènement et consolidation des voies ou autres qu'elle jugerait utile à la sécurité du chemin de fer, de faire exécuter par ses propres services aux lieu et place de la Ville de Lille pour l'installation ou la réparation de son égout.

b) Les dépenses qui seront occasionnées tant par la surveillance des travaux que la Ville de Lille pourra être autorisée à faire exécuter à son égout dans l'enceinte de la voie ferrée que pour la surveillance spéciale que la Compagnie du Chemin de fer du Nord pour-

rail juger utile de faire exercer dans l'intérêt de la sécurité de l'exploitation du chemin de fer.

5° De conserver à sa charge les risques de dégradations de toute nature que l'égout courra par suite du passage des trains sur le chemin de fer ou pour toute autre cause, de ne pouvoir de ce chef réclamer contre la Compagnie du Chemin de fer du Nord, aucune espèce d'indemnité, quand bien même des dégradations qui seraient ainsi survenues résulteraient une interruption plus ou moins longue dans le fonctionnement de l'égout.

6° D'assumer la responsabilité directe des accidents qui arriveraient à ses représentants, employés et ouvriers ou à tout autre, au cours des travaux d'installation, réparations ou entretien de l'égout ; pour autant que la victime de l'accident puisse rechercher une responsabilité autre que la sienne ; de garantir la Compagnie du Chemin de fer du Nord, au besoin comme assureur de ladite Compagnie, contre toutes les réclamations qui seraient élevées contre cette dernière, en raison de ces accidents et de leurs suites et dont la Ville de Lille fera son affaire personnelle.

7° De demeurer de même responsable envers la Compagnie du Nord des dégâts ou dommages quelconques qui seraient causés dans les emprises du chemin de fer, par suite de rupture de l'égout, fuite ou pour toute autre cause, de rembourser à la Compagnie du Nord le coût en principal et accessoires des réparations.

8° De ne pouvoir, de condition expresse, céder son droit aux présentes ni autrement en disposer.

9° Nonobstant la durée ci-dessus fixée, la Compagnie du Chemin de fer du Nord se réserve comme l'Administration Supérieure, la faculté d'obliger la Ville de Lille, à déplacer ou à modifier l'égout dans sa partie située sur les emprises du chemin de fer, comme aussi de faire cesser l'effet des présentes, à quelque époque que ce soit, sans avoir à payer aucune espèce d'indemnité, si les besoins ou l'intérêt du service du chemin de fer viennent à l'exiger, ce dont ladite Compagnie demeurera seule juge.

Il lui suffira de prévenir la Ville de Lille par simple lettre trois mois à l'avance.

De son côté, cette dernière aura le droit de supprimer l'égout à toute époque et de résilier ainsi les présentes en prévenant la Compagnie du Chemin de fer deux mois à l'avance.

Les frais de déplacement, modification ou suppression de l'égout seront, en tout cas, à la charge de la Ville de Lille, en ce compris le coût, en principal et accessoires, des travaux et réinstallations que la Compagnie du Nord jugerait alors utile à la sécurité du

chemin de fer, de faire exécuter par ses propres services aux lieu et place de la Ville de Lille.

En outre, la Ville de Lille versera à la Compagnie du Chemin de fer du Nord, pour compenser les sujétions résultant de l'installation de l'égout, une indemnité annuelle de trente-huit francs trente-cinq centimes, révisable tous les trois ans au gré de la Compagnie du Chemin de fer du Nord et qui sera payable d'avance à la Gare de Lille, le premier novembre de chaque année, sur quittances dressées par le Service du Domaine.

Et après lecture, M. Arbelet a signé avec Nous, Maire.

ARBELET.

Pour le Maire de Lille :
L'Adjoint délégué,
RAGHEBOOM.

PROMENADES ET JARDINS. — Avenue de l'Hippodrome, chemin du Bois, avenue du Bois, chemin bas du Bois
Autorisation Jules Marin

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu le code des Arrêtés Municipaux ;

Vu la demande présentée par M. Jules Marin, demeurant 67, rue de Berkem, à La Madeleine, par laquelle il sollicite l'autorisation d'emprunter avec son camion monté sur pneus les avenues macadamisées ci-après mentionnées : avenue de l'Hippodrome, le chemin du Bois entre l'avenue de l'Hippodrome et l'avenue du Bois; l'avenue du Bois; le chemin bas du Bois entre l'avenue du Bois et le Café des Fleurs, pour le transport des marchandises faisant l'objet de son commerce.

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — a) Par dérogation à l'article 86 du Code des Arrêtés Municipaux, M. Jules Marin, demeurant 67, rue de Berkem, à La Madeleine, est autorisé à emprunter les avenues macadamisées ci-après : avenue de l'Hippodrome; chemin du Bois entre l'avenue de l'Hippodrome et l'avenue du Bois; avenue du Bois; chemin bas du

Bois entre l'avenue du Bois et le Café des Fleurs, avec son camion monté sur pneus pour le transport des marchandises faisant l'objet de son commerce ;

b) cette autorisation délivrée à titre tout à fait exceptionnel n'est valable jusqu'au 31 Décembre 1935 que pour les transports sus indiqués ;

c) toutes les détériorations pouvant survenir du fait de la présente autorisation, tant aux chaussées qu'aux ouvrages d'art seront à la charge de M. Jules Marin, pétitionnaire, et la remise en état sera faite, aussitôt la dégradation constatée, à ses frais exclusifs.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 31 Janvier 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué :

H. SPRIET.

**PROMENADE ET JARDINS. — Avenues de l'Hippodrome,
du Colysée ; chemin du Bois, avenues Pasteur,
Henri Gruson. Autorisation Léon Val**

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux ;

Vu la demande présentée par M. Léon Val, blanchisseur, demeurant avenue de Soubise, 36 et 38, à Lambersart, par laquelle il sollicite l'autorisation d'emprunter avec sa camionnette montée sur pneus les voies macadamisées pour les besoins de son commerce ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Par dérogation à l'article 86 du Code des Arrêtés Municipaux, M. Léon Val, demeurant avenue de Soubise, 36 et 38, à Lambersart, est autorisé à emprunter avec sa camionnette pour les besoins de son commerce l'avenue de l'Hippodrome, partie comprise entre le pont de l'Hippodrome et la Mairie de Lambersart ; l'avenue du Colysée ; le chemin du Bois ; l'avenue Pasteur, partie comprise entre le chemin du Bois et l'avenue Henri Gruson ; l'avenue Henri Gruson.

ARTICLE 2. — Cette autorisation délivrée à titre tout à fait exceptionnel est valable pour une durée d'un an et est exclusivement réservée aux transports spécifiés à l'article premier.

ARTICLE 3. — Toutes les détériorations pouvant survenir du fait de la présente autorisation, tant aux chaussées qu'aux ouvrages d'art seront à la charge de M. Léon Val, pétitionnaire, et la remise en état sera faite aussitôt la dégradation constatée, à ses frais exclusifs.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 23 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

PROMENADES ET JARDINS. — Avenue du Petit Paradis.
Autorisation Cuingnet

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

le Code des Arrêtés Municipaux ;

la lettre en date du 29 Décembre 1934, par laquelle M. Henri Cuingnet, demeurant à Saint-André-lez-Lille, 29, rue de la Gare, demande à être autorisé à emprunter avec des véhicules l'avenue du Petit Paradis pour le transport des produits destinés au Service de l'Armée ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Par dérogation à l'article 86 du Code des Arrêtés Municipaux, M. Henri Cuingnet, demeurant 29, rue de la Gare, à Saint-André-lez-Lille, est autorisé à emprunter l'avenue du Petit Paradis jusqu'au Parc à Fourrages avec ses voitures pour le transport des produits destinés au Service de l'Armée.

ARTICLE 2. — Cette autorisation délivrée à titre tout à fait exceptionnel ne sera valable que jusqu'au 31 Décembre 1935 et est exclusivement réservée aux transports spécifiés à l'article premier.

ARTICLE 3. — Toutes les détériorations pouvant survenir du fait

de la présente autorisation, tant aux chaussées qu'aux ouvrages d'art, seront à la charge du pétitionnaire, et la remise en état sera faite aussitôt la dégradation constatée, à ses frais exclusifs.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

VOIRIE. — Interruption de circulation. Rue des Meuniers

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux ;

Considérant qu'il convient de prendre des mesures pour faciliter les travaux de construction de l'égout de la rue des Meuniers ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation des véhicules sera interdite à partir du 17 Janvier 1935 et pendant la durée des travaux rue des Meuniers entre les rues Brûle-Maison et Barthélémy Delespaul.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Janvier 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué : Jean LÉVY.

VOIRIE. — Interruption de circulation. Rue de la Paix d'Utrecht

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux ;

Considérant qu'il convient de prendre des mesures pour faciliter les travaux de construction de l'égout de la rue de la Paix d'Utrecht ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation des véhicules sera interdite à partir du 21 Janvier 1935 et pendant la durée des travaux rue de la Paix d'Utrecht.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 18 Janvier 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué : Jean LÉVY.

VOIRIE. — Quartiers. Lotissement de terrains rues Adolphe Casse, Alfred Isaac, Cabanis, Gutenberg et des Montagnards

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération en date du 28 Décembre 1934 par laquelle le Conseil Municipal a donné un avis favorable à la demande présentée par les consorts Isaac tendant à obtenir l'autorisation de lotir des terrains repris au cadastre sous les N^{os} 29 P et 952 P de la section D et situés rues Adolphe Casse, Alfred Isaac, Cabanis, Gutenberg et des Montagnards ;

Vu les plans des lieux ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Travaux Municipaux ;

Vu l'avis de M. le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène ;

Vu le dossier ;

Vu la circulaire de M. le Ministre de l'Intérieur du 20 Août 1825 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête sera ouverte dans la Ville de Lille sur le projet ci-dessus mentionné.

ARTICLE 2. — Les pièces de l'affaire seront déposées à la Mairie de Lille, Bureau du Contentieux, pendant huit jours du 16 au 23 Janvier 1935 inclus, de 10 à 12 heures et de 14 heures à 16 heures.

ARTICLE 3. — M. Biarez, entrepreneur à Lille, est nommé commissaire-enquêteur et recevra en cette qualité à la Mairie, le 24 Janvier 1935 aux heures sus-indiquées, les déclarations des habitants sur le projet. Le procès-verbal d'enquête sera ouvert et clos le même jour.

ARTICLE 4. — S'il a été présenté des réclamations pendant l'enquête ou si le Commissaire-enquêteur n'a pas conclu à l'approbation pure et simple du projet, le Conseil Municipal sera appelé à donner son avis motivé sur les résultats de l'enquête.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera adressée à M. le Commissaire-enquêteur.

Hôtel de Ville le 10 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

VOIRIE. — Quartiers. Lotissement d'un terrain rue Jean Jaurès

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération en date du 28 Décembre 1934 par laquelle le Conseil Municipal a donné un avis favorable à la demande présentée par M. Jules Cocard, demeurant à Lille, rue de Douai, 60, tendant à obtenir l'autorisation de lotir un terrain situé rue Jean Jaurès, d'une superficie de 953 m² 77, et repris au cadastre sous les N^{os} 120 à 125, 128 P, 139, 140, 144 P, 145 P, 146, 147 à 154 et 157 de la Section J ;

Vu les plans des lieux ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Travaux Municipaux ;

Vu l'avis de M. le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène ;

Vu le dossier ;

Vu la circulaire de M. le Ministre de l'Intérieur du 20 Août 1825 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête sera ouverte dans la Ville de Lille sur le projet ci-dessus mentionné.

ARTICLE 2. — Les pièces de l'affaire seront déposées à la Mairie de Lille, Bureau du Contentieux, pendant huit jours du 16 au 23 Janvier 1935 inclus, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

ARTICLE 3. — M. Biarez, entrepreneur de travaux publics, est nommé Commissaire-enquêteur et recevra en cette qualité à la Mairie, le 24 Janvier 1935, aux heures sus-indiquées, les déclarations des habitants sur le projet. Le procès-verbal d'enquête sera ouvert et clos le même jour.

ARTICLE 4. — S'il a été présenté des réclamations pendant

l'enquête ou si le Commissaire-enquêteur n'a pas conclu à l'approbation pure et simple du projet, le Conseil Municipal sera appelé à donner son avis motivé sur les résultats de l'enquête.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera adressée à M. le Commissaire-enquêteur.

Hôtel de Ville le 10 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

VOIRIE. — Rue particulière. Rue Degland. Aménagement

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération en date du 28 Décembre 1934 par laquelle le Conseil Municipal a donné un avis favorable au projet présenté par l'Association syndicale des propriétaires de la voie privée dénommée rue Degland, en vue de l'aménagement du lotissement défectueux constitué par ladite rue ;

Vu les plans des lieux ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Travaux Municipaux ;

Vu l'avis de M. le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène ;

Vu le dossier ;

Vu la circulaire de M. le Ministre de l'Intérieur du 20 Août 1825 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête sera ouverte dans la Ville de Lille sur le projet ci-dessus mentionné.

ARTICLE 2. — Les pièces de l'affaire seront déposées à la Mairie de Lille, Bureau du Contentieux, pendant huit jours du 16 au 23 Janvier 1935 inclus, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

ARTICLE 3. — M. Vanlaton, Chef de Division honoraire de la Préfecture, est nommé Commissaire-enquêteur et recevra en cette qualité à la Mairie, le 24 Janvier 1935 aux heures sus-indiquées, les déclarations des habitants sur le projet. Le procès-verbal d'enquête sera ouvert et clos le même jour.

ARTICLE 4. — S'il a été présenté des réclamations pendant l'enquête ou si le Commissaire-enquêteur n'a pas conclu à l'approbation pure et simple du projet, le Conseil Municipal sera appelé à donner son avis motivé sur les résultats de l'enquête.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera adressée à M. le Commissaire-enquêteur.

Hôtel de Ville le 10 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

THEATRES MUNICIPAUX. — Saisons 1934-1935 et 1935-1936.
Direction. Convention Frady. Avenant

AVENANT A LA CONVENTION DU 22 AOÛT 1934

Entre les soussignés :

Auguste Ragheboom, Adjoint au Maire de Lille, demeurant en cette ville,

Agissant au nom de la Ville de Lille, en vertu d'une délibération du Conseil Municipal en date du vingt-huit Décembre mil neuf cent trente-quatre, qui sera soumise en même temps que les présentes à l'approbation de M. le Préfet du Nord,

d'une part,

Et M. Pierre Fiard, dit Frady, Directeur des Théâtres Municipaux, demeurant à Lille, rue du Molinel, 133,

d'autre part,

Il a été préalablement à l'avenant qui fait l'objet des présentes exposé ce qui suit :

EXPOSÉ

Aux termes d'une convention en date du 22 Août 1934, visée et approuvée par M. le Préfet du Nord le 24 Septembre suivant, enregistrée à Lille (A. A.M.) le 13 Octobre 1934, N° 4179, aux droits de 1.815 francs, la Ville a, en exécution d'une délibération prise le 4 Août 1934, accordé à M. Pierre Fiard, dit Frady, la direction des Théâtres Municipaux pendant les saisons 1934-1935 et 1935-1936, moyennant une indemnité annuelle de 60.000 francs payable par douzième.

Il a été stipulé, en outre, que cette convention prendrait effet à compter du 1^{er} Octobre 1934 et que le premier douzième lui serait réglé le 31 du même mois.

M. Fiard ayant effectivement commencé à assurer ses fonctions le 1^{er} Septembre 1934 en prévision de l'ouverture de la saison théâtrale, il est passé l'avenant suivant :

AVENANT

M. Ragheboom, es-qualité, convient avec M. Fiard, qui accepte, que le contrat sus-rappelé en date du 22 Août 1934, prendra effet le premier septembre mil neuf cent trente-quatre pour se terminer le trente-et-un août mil neuf cent trente-six.

INDEMNITÉ

Conformément à cet accord, le premier douzième de l'indemnité annuelle de soixante mille francs sera réglée à M. Fiard, le trente septembre mil neuf cent trente-quatre et le dernier douzième le trente-et-un août mil neuf cent trente-six.

FRAIS

Les frais de timbre et d'enregistrement des présentes seront supportés par M. Fiard qui s'y oblige.

Dont acte.

Fait et signé en double à Lille, le onze janvier mil neuf cent trente-cinq.

P. FIARD, dit FRADY.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué :

A. RAGHEBOOM, Adjoint.

Vu et Approuvé.

Lille, le 25 Janvier 1935.

Pour le Préfet,

Le Secrétaire Général délégué :

P.-E. GRIMAUD.

THEATRES MUNICIPAUX. — Personnel des « masses ». Indemnités familiales. Modification

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

les décisions de l'Administration Municipale en date des 2 Février 1931 et 19 Mars 1934 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont abrogées les dispositions de nos arrêtés des 20 Mars et 13 Novembre 1931 fixant les modalités d'attribution de l'allocation familiale au personnel des masses des Théâtres Municipaux.

ARTICLE 2. — A compter du premier Octobre mil neuf cent trente-quatre, les indemnités familiales allouées au personnel des masses des Théâtres Municipaux (balletines, choristes, machinistes, garçons de théâtre, etc.) seront calculées comme suit :

- 30 frs par mois pour le premier enfant à charge,
- 60 frs par mois pour deux enfants à charge,
- 110 frs par mois pour trois enfants à charge,
- 190 frs par mois pour quatre enfants à charge,
- 80 frs par mois pour chaque enfant en sus du quatrième.

ARTICLE 3. — Ces indemnités seront désormais attribuées selon les modalités d'application ci-après :

1° L'allocation sera accordée pour tout enfant de moins de treize ans à la charge de l'agent, qu'il soit légitime, naturel, reconnu ou non, recueilli ou adoptif. Elle sera due, pareillement, pour tout enfant de moins de seize ans poursuivant ses études, placé en apprentissage non rémunéré ou se trouvant, par suite d'infirmité ou de maladie chronique, dans l'impossibilité constatée de se livrer à aucun travail salarié ;

2° Elle sera due à dater du jour de la naissance ;

3° Elle sera payée mensuellement entre les mains de la femme ou de la personne qui a la charge de l'enfant ;

4° Elle sera due à compter du jour de l'admission des agents bénéficiaires dans le cadre du personnel des masses ;

5° Elle sera réduite de moitié lorsque le conjoint sera occupé par un employeur assujéti à la loi du 11 Mars 1932. Le taux de la demi-allocation servie par la Ville sera, exceptionnellement, fixé mensuellement à 17 frs 50 pour les agents ayant un enfant à leur charge ;

6° Elle ne sera pas due quand l'agent n'aura pas droit au salaire — pour absence irrégulière, par exemple — et pendant la durée de suspension du paiement du salaire ;

7° En cas d'accident de travail, elle sera maintenue dans son intégralité pendant la période d'incapacité temporaire ; en cas d'incapacité absolue ou lorsque l'accident est suivi de mort elle continuera à être versée dans les conditions fixées ci-dessus tant que les enfants y auront droit en raison de leur âge.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 10 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire. Nouveaux
traitements des Professeurs**

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

notre arrêté en date du 10 Juillet 1934 fixant les traitements
à allouer au personnel enseignant du Conservatoire National de
Musique

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les traitements des professeurs ci-après
désignés sont fixés comme suit, à partir du 1^{er} Février 1935 :

| N O M S | Classe | Nombre d'heures de cours | Traitement |
|-----------------|-----------------|-----------------------------|------------|
| MM. | | | |
| Delattre..... | 5 ^{me} | 6 | 5 760 |
| Hennebelle..... | 5 ^{me} | 3 | 2 880 |
| Hecquet..... | 5 ^{me} | 6 | 5 760 |
| Coucke..... | 5 ^{me} | 3 | 2 880 |
| Vanstaarts..... | 5 ^{me} | 12 | 11 520 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de
l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 28 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire. Professeurs.
Traitements**

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les traitements des professeurs du Conservatoire ci-après désignés sont fixés comme suit, à compter du 1^{er} Janvier 1935 :

| N O M S | Classe | Nombre d'heures de cours | Traitement |
|-----------------------------|-----------------|--------------------------|------------|
| M. Surmont | 3 ^{me} | 10 | 10.650 |
| M. Leclercq | 6 ^{me} | 6 | 5.460 |
| M ^{me} Duriez..... | 6 ^{me} | 6 | 5.460 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 18 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE. — Ecole Baggio. Impression typographique. Nomination. Sillard

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu le décret ministériel du 29 Septembre 1931 modifié par le décret du 26 Août 1932 ;

Vu la lettre de M. le Ministre de l'Education Nationale — Direction Générale de l'Enseignement Technique — du 21 Novembre 1934 ;

• Vu le procès-verbal des opérations du concours ouvert le 13 Décembre 1934 pour le recrutement d'un ouvrier-instructeur d'impression typographique ;

Vu la lettre de M. le Ministre de l'Education Nationale — Direction Générale de l'Enseignement Technique — en date du 28 Décembre 1934 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Marcel Sillard, né à Lille le 6 Octobre 1902, domicilié à Lille, 66, rue des Meuniers, cour Coulon, 9, est nommé, à compter du 1^{er} Février 1935, ouvrier-instructeur d'impression typographique à l'Ecole Baggio.

ARTICLE 2. — M. Sillard sera rétribué suivant le taux fixé par la décision ministérielle du 5 Octobre 1934, soit 43 francs par jour ouvrable, payable moitié par l'Etat, moitié par la Ville.

ARTICLE 3. — La part des émoluments à la charge de la Ville sera mandatée mensuellement, ainsi que procédera l'Etat pour la part lui incombant.

ARTICLE 4. — En ce qui concerne les versements à effectuer au titre des Assurances Sociales, le salaire de M. Sillard étant payé à frais communs, il y aura lieu de les imputer, par moitié, sur la fraction des émoluments qui incombe à chacune des deux parties intéressées.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Inspection Médicale Scolaire.
Assistante. Nomination M^{lle} Marthe Pieters

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Mlle Marthe Pieters, née à Dunkerque le 28 Mars 1898, est nommée, à partir du 1^{er} Mars 1935, assistante médicale scolaire, en remplacement de Mme Debruycker, décédée.

ARTICLE 2. — Mlle Pieters recevra une indemnité mensuelle de 750 frs soumise à retenue au profit de la Caisse Nationale des Retraites pour la Vieillesse.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 26 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Caisse des Ecoles. Année 1934.

Compte-rendu des opérations

I. — RECETTES

RECETTES ORDINAIRES :

| | | |
|---|-------------|--|
| Art. 1. — Reliquat de l'exercice 1933. | 69.610 80 | |
| 2. — Subvention Municipale | 2.350.000 » | |
| Subvention Municipale supplémentaire pour envoi d'enfants à Wormhoudt.. | 66.000 » | |
| 3. — Rentes sur l'Etat..... | 296 » | |
| 4. — Coupons obligations et titres amortissables | 1.004 20 | |

RECETTES EXTRAORDINAIRES :

| | | |
|---|-----------|-------------|
| Art. 5. — Produit de plusieurs dons | 174 25 | |
| 6. — Vente des eaux grasses.... | 732 » | |
| 7. — Reversements divers | 2.207 » | |
| 8. — Participation communes de Ronchin et Thumesnil (Camps de Vacances).... | 29.028 » | |
| 9. — Vente de seaux vides..... | 836 » | |
| 10. — Vente de tickets de cantine. | 94.985 75 | 2.614.874 » |

II. — DEPENSES

| | |
|--|--------------|
| Dépenses payées au 31 Décembre 1934..... | 2.606.478 15 |
| Reste au 31 Décembre 1934..... | 8.395 85 |

Environ 135.000 francs de factures de 1933 ont été payées en 1934, par contre, environ 165.000 francs de factures de 1934 sont payées en 1935.

DETAIL DES DEPENSES

ADMINISTRATION :

| | |
|--|-----------|
| Art. 1. — Traitement du personnel..... | 61.670 » |
| 2. — Timbres, Divers et Imprévus..... | 3.068 » |
| 3. — Imprimés, Fournitures bureau et Assurances. | 17.941 » |
| 4. — Transports | 88.071 75 |

CANTINES SCOLAIRES :

| | |
|---|------------|
| Art. 5. — Dentrées | 844.996 25 |
| 6. — Matériel et Entretien..... | 51.678 30 |
| 7. — Salaires des Cuisinières et Aides..... | 312.918 45 |
| 8. — Frais de surveillance..... | 97.848 » |

DIVERS :

| | |
|--|------------|
| Art. 9. — Huile de foie de morue et glycéro..... | 6.327 » |
| 10. — Vêtements et chaussures..... | 196.226 » |
| 11. — Colonies scolaires | 142.073 25 |
| 12. — Camps du Jeudi..... | 106.833 » |
| 13. — Camps de Vacances..... | 603.600 85 |
| 14. — Colonie Henri Ghesquière..... | 73.226 30 |

2.606.478 15

JUSTIFICATION DES DEPENSES

Article 1^{er}. — TRAITEMENT DES EMPLOYES :

| | |
|---|----------|
| Les dépenses se décomposent comme suit : | |
| Traitement d'un chef de bureau..... | 27.910 » |
| » d'un employé | 12.744 » |
| » d'un chef magasinier..... | 19.896 » |
| Indemnités pour charges de famille..... | 600 » |
| Cotisations mixtes aux Assurances Sociales..... | 520 » |
| | <hr/> |
| | 61.670 » |
| Somme prévue pour 1934..... | 62.500 » |
| Dépenses | 61.670 » |
| | <hr/> |
| Excédent | 830 » |

Article 2. — TIMBRES, DIVERS ET IMPREVUES :

| | |
|---|----------|
| Les dépenses se décomposent comme suit : | |
| Mandat payé au Receveur de l'Enregistrement pour timbres..... | 2.092 50 |
| Indemnités pour Médailles du Travail à M ^{mes} Millernique, Forestier, Dufelle, Lammée et Hurtrez..... | 500 » |
| Achat de couronnes pour Funérailles de M ^M . Gaby et Dujardin..... | 400 » |
| Achat de Embres antituberculeux, frais de tramways, remplacement de carreaux | 75 50 |
| | <hr/> |
| | 3.068 » |
| Somme prévue pour 1934..... | 4.000 » |
| Dépenses | 3.068 » |
| | <hr/> |
| Excédent | 932 » |

Article 3. — FOURNITURES DE BUREAU, ASSURANCES :

| | |
|---|----------|
| Les dépenses se décomposent comme suit : | |
| Imprimerie Ouvrière : Imprimés divers..... | 3.013 » |
| Chevalier : Fourniture de tickets de cantine..... | 650 » |
| Cambay : Fournitures de bureau..... | 315 » |
| Lenfant : Achat d'une imprimerie Perfect..... | 63 » |
| Assurance incendie camionnettes | 487 » |
| » incendie magasin | 322 » |
| » des enfants mangeant à la cantine..... | 1.996 » |
| » des chauffeurs convoyeurs | 2.484 » |
| » des cuisinières et aides | 7.143 » |
| » accidents autos | 1.468 » |
| | <hr/> |
| | 17.941 » |
| Somme prévue pour 1934..... | 20.000 » |
| Dépenses | 17.941 » |
| | <hr/> |
| Excédent | 2.059 » |

Article 4. — TRANSPORTS :

| | |
|---|----------|
| Les dépenses se décomposent comme suit : | |
| Gobert Frères : Achat de deux camionnettes..... | 61.300 » |
| » Fourniture d'un éric, d'un amplificateur de son, d'un Super vox et d'un crouvre-radiateur..... | 2.397 » |
| Réception par le Service Minéralogique et papiers timbres divers pour les nouvelles camionnettes..... | 342 75 |

| | | |
|--|--------|---|
| Etablissements Fleury-LeGrand : Fourniture d'extincteurs.. | 460 | » |
| Sergy et Revel : Réparations diverses..... | 2.050 | » |
| Hubert : Réparations diverses..... | 651 | » |
| Dujardin : Fourniture de plaques..... | 115 | » |
| Lepers : Fourniture de pneus et réparations..... | 617 | » |
| Desmettre : Fourniture d'essence..... | 17.871 | » |
| Eeckhout : Fourniture d'huile..... | 1.550 | » |
| Baratte : Fourniture d'huile..... | 718 | » |

88.071 75

| | | |
|-----------------------------|--------|----|
| Somme prévue pour 1934..... | 70.000 | » |
| Dépenses | 88.071 | 75 |

Excédent de dépenses..... 18.071 75

Article 5. — DENRÉES :

Les dépenses se décomposent comme suit :

| | | |
|--|---------|----|
| Boijaud : Fourniture de viande..... | 128.812 | 35 |
| Liébarf : Fourniture de viande..... | 84.279 | » |
| Vanderviel : Fourniture de légumes secs et épiceries..... | 74.948 | » |
| Etablissement Deleue : Fourniture de légumes secs et épiceries | 52.888 | 50 |
| Félix Potin : Fourniture de légumes secs et épiceries..... | 8.871 | 60 |
| Dorchès : Fourniture de légumes secs et épiceries..... | 10.644 | » |
| Union Lilloise d'Alimentation : Fourniture de légumes secs et épiceries | 9.081 | 30 |
| Fibbé : Fourniture de confitures | 14.856 | » |
| Société Lilia : Fourniture de margarine..... | 2.472 | 50 |
| Lepée : Fourniture d'huile | 6.736 | » |
| Desobry : Fourniture de fromage et thon..... | 20.406 | » |
| Faryaeques : Fourniture de poisson..... | 16.512 | » |
| Alexandre : Fourniture d'œufs | 22.425 | » |
| Boijaud : Fourniture d'œufs | 11.962 | » |
| Bulteel : Fourniture de légumes frais et pommes de terre.... | 155.472 | » |
| Demeuleneire : Fourniture de gaufres..... | 1.840 | » |
| Vandecasteele : Fourniture de chocolat..... | 1.178 | » |
| Les Coopérateurs : Fourniture de pain..... | 97.079 | » |
| L'Avenir : Fourniture de bière..... | 121.513 | » |
| J. Bossut, indemnité pour vérification des viandes..... | 3.000 | » |
| Consommation d'eau à la cantine Isly..... | 20 | » |

844.996 25

| | | |
|-----------------------------|---------|----|
| Somme prévue pour 1934..... | 760.000 | » |
| Dépenses | 844.996 | 25 |

Excédent de dépenses..... 84.996 25

Une somme de 93.054 fr. de l'exercice 1933 a été payée sur l'exercice 1934, par contre une somme de 70.678 fr. 90 a été payée sur l'exercice 1935.

Article 6. — MATÉRIEL ET ENTRETIEN :

Les dépenses se décomposent comme suit :

| | | |
|--|--------|----|
| Maison Payelle : Fourniture d'ustensiles divers pour le can- tines | 972 | 50 |
| » Catrice : Fourniture de bassines, marmites, assiettes | 13.437 | » |
| » Salomon : Fourniture de passoires et réparations de machines à épilucher..... | 862 | » |
| » Claeys : Fourniture de passoires..... | 800 | » |

| | | |
|--|--------|-----------|
| » Cauderlier, réparations diverses | 9.862 | » |
| » Cauderlier : Fourniture d'un cuisinière..... | 3.500 | » |
| » Varos-Collette : Fourniture de paniers à viande et de chaises | 1.887 | » |
| » Dhour : Fourniture de bouchons, robinets, ficelle.... | 559 | » |
| » Deberl : Fourniture de tabliers bleus..... | 1.360 | » |
| » Boniface : Fourniture de torchons..... | 709 | » |
| » Fusch-Nisse : Fourniture de papier cellulose et sacs | 689 | » |
| » Blondel : Fourniture de réveils..... | 117 | » |
| » Darnanne : Etamage d'ustensiles divers..... | 7.098 | » |
| » Delarue : Etamage d'ustensiles divers | 3.062 | » |
| » Wauquier : Etamage d'ustensiles divers..... | 836 | » |
| » Mullier-Sauvage : Fournitures de wassingues, brosse- ses, etc. | 4.376 | 80 |
| » Baquet : Fourniture d'huile à machine..... | 30 | » |
| » Wiart : Réparations de menuiseries..... | 58 | » |
| » Vankerrebrouck : Réparation d'une éplucheuse..... | 44 | » |
| » Société Europa : Réparation d'une machine à écrire | 65 | » |
| » Sperlaken : Repassage de couteaux..... | 104 | » |
| » Breen : Fourniture de sable..... | 1.250 | » |
| | <hr/> | 51.678 30 |
| Somme prévue pour 1934..... | 55.000 | » |
| Dépenses | 51.678 | 30 |
| | <hr/> | |
| Excédent | 3.321 | 70 |

Une cuisinière hors d'usage a été remplacée à la cantine Wicar.

Article 7. — SALAIRES DES CUISINIÈRES, AIDÉS, CHAUFFEURS, CONVOYEURS, BOUCHER.

Les dépenses se décomposent comme suit :

| | | |
|---|---------|------------|
| Salaires des chauffeurs | 26.064 | » |
| » des convoyeurs et boucher auxiliaires..... | 24.186 | » |
| » des cuisinières et aides..... | 211.477 | » |
| Heures supplémentaires des aides auxiliaires..... | 9.761 | » |
| » » des chauffeurs convoyeurs..... | 1.050 | » |
| Indemnités pour charges de famille..... | 3.075 | 50 |
| Assurances Sociales : Reversement à la Ville : | | |
| Personnel plus de 60 ans... | 3.439 | 75 |
| Personnel moins de 60 ans... | 32.825 | 20 |
| Régime spécial | 1.040 | » |
| | <hr/> | 312.918 45 |
| Somme prévue pour 1934..... | 300.000 | » |
| Dépenses | 312.918 | 45 |
| | <hr/> | |
| Excédent de dépenses..... | 12.918 | 45 |

Article 8. — FRAIS DE SURVEILLANCE :

Les dépenses se décomposent comme suit :

| | | | |
|---|--------|--------|---|
| Personnel étranger à l'enseignement : Ecoles Primaires..... | 62.691 | » | |
| Ecoles Maternelles.... | 22.737 | » | |
| Personnel appartenant à l'enseignement..... | 12.420 | » | |
| | <hr/> | 97.848 | » |

| | |
|-------------------------------|-----------|
| Somme proposée pour 1934..... | 100.000 » |
| Dépenses | 97.848 » |
| | <hr/> |
| Excédent | 2.152 » |

Article 9. — HUILE DE FOIE DE MORUE ET GLYCÉRO :

Les dépenses se décomposent comme suit :

| | |
|--------------------------------|----------|
| Huile de foie de morue..... | 1.827 » |
| Glycéro phosphate | 4.500 » |
| | <hr/> |
| | 6.327 » |
| Somme proposée pour 1934 | 10.000 » |
| Dépenses | 6.327 » |
| | <hr/> |
| Excédent | 3.673 » |

Article 10. — VÊTEMENTS ET CHAUSSURES :

Les dépenses se décomposent comme suit :

| | |
|---|-----------|
| Valentin-Roussel : Fourniture de tissu pour complets..... | 45.784 » |
| Union Confections, confection des costumes..... | 70.847 » |
| C. Lévy : Fourniture de chemises kaki..... | 14.974 » |
| Grémaux-Fiolet : Fourniture de chemises tennis rayé..... | 5.378 » |
| C. Lévy : Fourniture de tissu pour robes fillettes..... | 24.596 » |
| Debert : Fournitures de chemises fillette..... | 8.448 » |
| Gaucher : Fourniture de tabliers vichy..... | 14.949 » |
| Uny : Fourniture de chaussures | 11.250 » |
| | <hr/> |
| | 196.226 » |
| Somme prévue pour 1934..... | 280.000 » |
| Dépenses | 196.226 » |
| | <hr/> |
| Excédent | 83.774 » |

Une somme de 5.625 fr. montant de la confection des robes fillettes a été payée sur l'exercice 1935.

Il a été distribué aux enfants nécessiteux de nos écoles :

- 3246 complets de drap ;
- 45 pantalons ;
- 3452 chemises boy-scout ;
- 1210 chemises tennis ;
- 2618 robes
- 3667 chemises fillettes ;
- 2910 tabliers vichy ;
- 50 schirting ;
- 270 paires de chaussures.

Article 11. — COLONIES SCOLAIRES :

Le nombre de places réservées à la Caisse des Ecoles par l'intermédiaire de la Cure d'Air était fixé à 100 à Zuydcoote.

En plus de ces 100 places, la Cure d'Air nous réservait les places des manquants et de ce fait 126 enfants ont bénéficié du séjour.

Pour Wormhoudt, 219 ont été envoyés en Juin, 49 en Juillet, 41 en Août, 34 en Septembre, soit en tout 343.

Aucun incident à signaler. Les Délégués de la Caisse des Ecoles ont pu se rendre compte, lors de leur voyage, du bon fonctionnement des colonies.

Les dépenses réglées en 1934, se décomposent comme suit :

| | | |
|---|------------|----|
| Frais de séjour à Wormhoudt en Juin..... | 62.415 | » |
| » » Juillet, Août et Septembre | 34.594 | 40 |
| Frais de séjour à Zuydcoote en Juillet, Août et Septembre.... | 37.800 | » |
| Assurance des enfants en colonies..... | 67 | » |
| Frais de chemins de fer, enfants à Wormhoudt et repas des convoyeurs | 2.537 | 45 |
| Enfant, jouets pour concours..... | 3.221 | » |
| Frais de voyage des Membres du Comité de la Caisse des Écoles | 1.438 | 40 |
| | <hr/> | |
| | 142.073 25 | |
| Somme prévue pour 1934..... | 100.000 | » |
| Subvention supplémentaire pour Wormhoudt.... | 66.000 | » |
| | <hr/> | |
| | 166.000 » | |
| Dépenses | 142.073 | 25 |
| | <hr/> | |
| Excédent | 23.926 | 75 |

Article 12. — CAMPS DU JEUDI.

Les dépenses se décomposent comme suit :

| | | |
|---|-----------|---|
| Les Coopérateurs : Fourniture de petits pains..... | 18.148 | » |
| Veuve Rousseau : Fourniture de chocolat..... | 2.587 | » |
| Vandecasteele : Fourniture de chocolat..... | 11.287 | » |
| Hermez : séances de cinéma et music-hall..... | 26.100 | » |
| Olympique Lillois, match Budapest-O.L..... | 1.477 | » |
| Salaires divers, sapeurs-pompiers, séances de cinéma..... | 3.035 | » |
| Enfant : Fourniture de jouets..... | 6.501 | » |
| Marais, fourniture de poupées..... | 600 | » |
| Berthé, fourniture de jouets..... | 234 | » |
| Journiaux : Fourniture de bonbons..... | 150 | » |
| Cornillot, fourniture de bonbons..... | 50 | » |
| Imprimerie Ouvrière, imprimés divers..... | 210 | » |
| Association Charbonnière, chauffage du Palais des Sports. | 934 | » |
| Frais de surveillance | 35.520 | » |
| | <hr/> | |
| | 106.833 » | |
| Somme prévue pour 1934..... | 110.000 | » |
| Dépenses | 106.833 | » |
| | <hr/> | |
| Excédent | 3.167 | » |

Article 13. — CAMPS DE VACANCES :

Les dépenses se décomposent comme suit :

| | | |
|--|---------|----|
| Salaires des cuisinières et aides..... | 51.385 | » |
| » des femmes de service..... | 1.305 | » |
| » pour nettoyage et douches..... | 1.737 | » |
| » sapeurs-pompiers, séances cinéma..... | 1.260 | » |
| » surveillants des terrains de jeux..... | 19.885 | » |
| Indemnités de surveillance | 127.745 | » |
| Boijaud, fourniture de viande..... | 45.350 | 50 |
| Vandervliet, fourniture de denrées et épiceries..... | 15.556 | » |
| Deleue, fourniture de denrées et épiceries..... | 6.597 | 50 |
| Dorchies, fourniture de denrées et épiceries..... | 1.802 | » |

| | | |
|---|--------|----|
| Union Lilloise d'Alimentation, fourniture de denrées et épiceries | 1.144 | » |
| Félix Polin, fourniture de denrées et épiceries..... | 1.540 | 20 |
| Lepée, fourniture d'huile | 2.204 | » |
| Desobry, fourniture de fromage et thon..... | 9.302 | 70 |
| Bulteel, fourniture de légumes frais..... | 19.822 | » |
| Farvacques, fourniture de poisson frais..... | 3.150 | » |
| L'Avenir, fourniture de bière..... | 49.615 | » |
| Les Coopérateurs, fourniture de pain et petits pains..... | 59.284 | 50 |
| Boijaud, fourniture d'œufs | 6.094 | 50 |
| Fibbé, fourniture de confitures..... | 10.950 | » |
| Vandecasteele, fourniture de chocolat..... | 18.450 | » |
| Cauderlier, réparations diverses | 135 | » |
| Calteau et Demarte, location d'autocars..... | 2.777 | » |
| Leprette, location d'autocars et camionnette..... | 1.705 | » |
| Mirou, fourniture de casquettes | 59 | » |
| Desmettre, fourniture d'essence | 3.408 | » |
| Hermez, séances cinéma..... | 13.050 | » |
| Aromant, entretien et réparations des jeux..... | 4.207 | » |
| Imprimerie Ouvrière, imprimés divers..... | 2.865 | » |
| Mullier-Sauvage, fourniture de produits d'entretien..... | 1.190 | 10 |
| Boniface, fourniture de torchons..... | 568 | » |
| Degand, fourniture pour travaux de couture..... | 382 | » |
| Payelle, fourniture d'ustensiles de cuisine..... | 3.173 | 25 |
| Catrice, fourniture de limbaes et assiettes..... | 7.045 | » |
| Bazelis, fourniture de produits pharmaceutiques..... | 872 | 55 |
| Hubert, réparations d'automobiles | 1.453 | » |
| Eekhout, fourniture d'huile pour autos..... | 1.350 | » |
| Dransart, fourniture d'élastique pour sauts..... | 205 | » |
| Office du Cinéma, épreuves de photos..... | 64 | » |
| Sperlaken, fourniture et repassage de couteaux..... | 546 | » |
| Deflandre, fourniture de cadenas..... | 29 | » |
| Assurance des enfants fréquentant les Camps..... | 7.300 | » |
| Dépenses diverses | 736 | 15 |
| Leçons de fifres | 6.576 | » |
| Doublet, fourniture de drapeaux et flammes..... | 2.996 | » |
| Vereruyssse et Dhondt, fourniture de fifres et embouchures... | 1.783 | » |
| Kokelaere, réparation de lambours..... | 245 | » |
| Société Dunkerquoise de Remorquage, promenade en mer de la clique | 300 | » |
| Repas des Fifres à Malo..... | 1.252 | » |
| Lévil, Banquet des Camps de Vacances..... | 36.022 | » |
| Lievgoed, fourniture de brioches..... | 4.125 | » |
| Dagneaux, fourniture de brioches..... | 375 | » |
| De'offre, plans du Banquet..... | 450 | » |
| Heures supplémentaire de personnel au banquet..... | 508 | » |
| Cacan, Fourniture de breloques..... | 6.594 | » |
| Delvau, lots pour tombola..... | 2.117 | » |
| Verhoeve, album des camps de vacances..... | 12.800 | » |
| Hordoïr, fourniture de plans « Grand'Place »..... | 81 | » |
| La Presse Populaire, tirage du journal « Camps de Vacances » | 8.111 | » |
| Lenfant, fourniture de drapeaux | 808 | » |
| Frais de musiques aux défilés..... | 7.577 | » |
| Services de gendarmerie | 2.633 | 90 |
| Repas fête de clôture | 330 | » |

| | |
|---|------------|
| Heures supplémentaires fête de clôture..... | 590 » |
| Gras, partitions de chants pour la chorale..... | 27 » |
| | <hr/> |
| | 603.600 85 |
| Somme prévue pour 1934..... | 450.000 » |
| Dépenses | 603.600 85 |
| | <hr/> |
| Excédent de dépenses..... | 153.600 85 |

Article 14. — COLONIE HENRI GHESQUIERE :

Les dépenses se décomposent comme suit :

| | |
|--|-----------|
| Traitement du concierge | 4.800 » |
| Nettoyage de la Colonie | 855 » |
| Salaires des cuisinières et aides..... | 12.711 » |
| Surveillance et professeur d'éducation physique..... | 5.316 » |
| Heures supplémentaires, service des douches..... | 243 » |
| Honoraires du Docteur Deleuneville..... | 460 » |
| Produits pharmaceutiques | 540 45 |
| Consommation d'eau | 792 » |
| Boijaud, fourniture de viande | 4.902 15 |
| Vandervliet, fourniture de denrées..... | 4.642 » |
| Belerne, fourniture de denrées..... | 1.465 » |
| Félix Potin, fourniture de denrées | 1.335 20 |
| Établissements Dorchie, fourniture de denrées..... | 756 » |
| Union Lilloise d'Alimentation, fourniture de denrées..... | 211 70 |
| Lepée, fourniture d'huile..... | 293 » |
| Société Lilia, fourniture de margarine..... | 60 50 |
| Vandecasteele, fourniture de chocolat..... | 1.989 » |
| Demculencire, fourniture de gaufres..... | 266 » |
| Fibbé, fourniture de confitures | 1.656 » |
| Desobry, fourniture de fromage et thon..... | 1.110 30 |
| Farvacques, fourniture de poisson frais..... | 150 » |
| Boijaud, fourniture d'œufs | 1.622 50 |
| Bulleel, fourniture de légumes frais..... | 3.300 » |
| Dubois-Chrétien, fourniture de lapin..... | 1.551 » |
| L'Avenir, fourniture de bière | 4.876 » |
| Les Coopérateurs, fourniture de pain et petits pains..... | 4.873 50 |
| Veuve Sdez, blanchissage de linge..... | 4.333 40 |
| Maubert, fourniture de savons de toilette..... | 570 » |
| Dégand, fourniture de brosses à dents, peignes, timbales, etc. | 1.116 » |
| Vandenneste, fourniture d'espadrilles | 4.560 » |
| Eycken, fourniture de papier hygiénique..... | 255 » |
| Lepers, fourniture de rustines et divers..... | 37 » |
| E. Vicart, fourniture d'un pavillon | 130 » |
| Mullier-Sauvage, fourniture de produits d'entretien..... | 870 10 |
| Cauderlier, réparations de poëlerie | 236 » |
| Payelle, fourniture d'ustensiles de cuisine..... | 24 50 |
| Demanne, étamage d'ustensiles | 312 » |
| Imprimerie Ouvrière, cartes et fiches individuelles..... | 55 » |
| | <hr/> |
| | 73.226 30 |
| Somme prévue pour 1934..... | 100.000 » |
| Dépenses | 73.226 30 |
| | <hr/> |
| Excédent | 26.773 70 |

534 enfants, alternativement les filles et les garçons ont bénéficié d'un séjour à la colonie.

RENSEIGNEMENTS DIVERS

I. — CANTINES

Le service des Cantines a fonctionné pendant 194 jours en 1934.
Il existe 14 Cantines primaires, 25 Cantines maternelles.

II. — NOMBRE TOTAL DE JOURNÉES DE CANTINE

| | | | |
|----------------------------|------------|-------|-------|
| Cantines primaires | 194 × 14 = | 2.716 | |
| Cantines maternelles | 193 × 25 = | 4.825 | |
| Total..... | | | 7.541 |

III. — NOMBRE DE RATIONS DISTRIBUÉES

| | | | |
|--|--|---------|-----------|
| 1° Cantines Primaires : | | | |
| a) pour les élèves | | 705.802 | |
| b) pour le personnel : 62 cuisinières et aides, 77 surveillantes (2 rations) | | 53.932 | 759.734 |
| 2° Cantines Maternelles : | | | |
| a) pour les élèves | | 267.127 | |
| b) pour le personnel : 50 cuisinières et aides, 25 surveillantes | | 28.950 | 296.077 |
| | | | 1.055.811 |

PRIX DE REVIENT DES REPAS

| | | | |
|--|------------|------------|------------|
| Repas seul : | | | |
| Valeur des denrées consommées et payées sur le budget de 1934..... | 844.996 25 | | |
| Valeur des denrées consommées en 1933 et payées sur le budget de 1934..... | 93.054 » | 751.942 25 | |
| Valeur des denrées consommées en 1934 et payées sur le budget de 1935..... | | 70.678 90 | |
| | | | 822.621 15 |

Le nombre des rations distribuées ayant été de 1.055.811 le prix de revient du repas seul est donc de

822.621 15

----- = 0 fr. 779 en diminution de 0 fr. 006 sur 1933.

1.055.811

REPAS Y COMPRIS LES FRAIS GÉNÉRAUX

Articles 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8.

| | |
|------------------------------------|--------------|
| Valeur des denrées consommées..... | 822.621 15 |
| Frais généraux | 633.195 50 |
| | 1.455.816 65 |

soit :

1.455.816 65

----- = 1 fr. 378 en diminution de 0 fr. 005 sur l'exercice 1933.

1.055.811

COURS MUNICIPAUX. — Arboriculture fruitière. Programme

Le programme du Cours d'Arboriculture pour l'année 1935 est réglé comme suit :

Le Dimanche 3 Février, *Organisation du Jardin fruitier*. — Choix d'un emplacement ; composition du sol ; assainissement ; culture ; distribution du terrain ; confection des treillages d'espaliers.

Le Dimanche 10 Février, *Organisation du Jardin fruitier* (suite). — Préparation du sol ; défoncements ; fumures et amendements ; établissement des contre-espaliers ; choix des arbres à planter ; répartition des essences ; plantation.

Le Dimanche 17 Février, *Greffage*. — Principes généraux du greffage ; greffes les plus usitées en arboriculture fruitière : époques auxquelles il convient de les pratiquer ; choix et préparation des greffes ; soins à leur donner.

Le Dimanche 24 Février, *Taille*. — Principes généraux de la taille ; instruments à employer pour la pratiquer ; coupe des rameaux et des branches ; formes à donner aux arbres fruitiers soumis à la taille ; longueur à conserver aux rameaux de prolongement.

Ces quatre premières leçons seront données au Palais Rameau ; les suivantes au Jardin d'Arboriculture.

Le Dimanche 3 Mars, *Culture du Poirier*. — Variétés et sujets à cultiver ; taille de la charpente des formes arrondies : pyramides, fuseaux, vases.

Le Dimanche 10 Mars, *Culture du Poirier* (suite). — Taille et établissement des formes étalées ; espaliers et contre-espaliers.

Le Dimanche 17 Mars, *Culture du Poirier* (suite). — Classification des différentes productions de l'arbre ; obtention et entretien des rameaux à fruits.

Le Dimanche 24 Mars, *Culture du Poirier* (suite). — Restauration.

Culture du Pommier. — Variétés et sujets à cultiver ; formation et entretien des cordons horizontaux.

Le Dimanche 31 Mars, *Culture du Pêcher*. — Variétés et sujets à cultiver ; taille et formation de la charpente.

Le Dimanche 7 Avril, *Culture du Pêcher* (suite). — Examen des différentes productions que présente l'arbre ; taille et entretien des rameaux fruitiers ; restauration.

Le Dimanche 14 Avril, *Culture de la Vigne*. — Choix des variétés ; multiplication ; plantation ; formation de la charpente,

Le Samedi 20 Avril, *Culture de la Vigne* (suite). — Taille des sarments fructifères ; restauration ; soins à donner à la vigne cultivée sous verre.

Opérations d'Été

Le Dimanche 28 Avril, Ebourgeonnement et premier pincement des bourgeons des diverses espèces d'arbres fruitiers.

Le Dimanche 5 Mai, Suite du pincement ; taille et cassement en vert ; greffes ; palissage ; effeuillage et éclaircissement des fruits.

Le Dimanche 12 Mai, Soins d'entretien du jardin fruitier ; récolte et conservation des fruits.

Le Dimanche 19 Mai, Indication des maladies, animaux et insectes dont les arbres fruitiers sont exposés à subir les atteintes ; moyens d'y remédier ou de les en préserver.

Les leçons commenceront à dix heures du matin.

Les auditeurs des Cours et les visiteurs seront admis dans le Jardin, sur le vu d'une carte délivrée par le Directeur, proposé par M. A. Bedène, Professeur-Directeur du Cours d'Arboriculture.

Hôtel de Ville le 5 Janvier 1935.

Le Maire de Lille :

L. MASSON, Adjoint.

**COURS MUNICIPAUX. — Cours Municipaux Professionnels
Préparatoires. Nominations. Réant**

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la décision de l'Administration municipale en date du 29 Décembre 1931 ;

Vu les arrêtés municipaux N° 4503 et N° 4504 du 8 Février 1932,

Vu la lettre de démission de M. Pierson, nommé instituteur à l'Ecole de Jussieu ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Omer Réant, Directeur de l'Ecole Turgot est nommé à compter du 1^{er} Janvier 1935, professeur des Cours Municipaux Professionnels Préparatoires, en remplacement de M. Albert Pierson, pourvu d'une autre affectation.

ARTICLE 2. — Son service comportera un enseignement de deux heures par semaine rétribuées au taux de 765 francs l'heure-année.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 18 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ŒUVRES DIVERSES. — Fourneaux Economiques. Distribution des rations

MOIS DE JANVIER 1935

| DÉSIGNATION DES CUISINES | VIANDE | BOUILLON | LÉGUMES |
|-----------------------------|--------|----------|---------|
| Bouvines | 3.427 | 3.912 | 4.119 |
| Lottin | 1.753 | 2.672 | 3.046 |
| Baignerie | 2.493 | 3.903 | 3.780 |
| Fombelle | 2.561 | 3.185 | 3.002 |
| Manuel | 2.433 | 3.283 | 3.341 |
| Fénelon | 1.886 | 2.714 | 2.585 |
| | 14.553 | 19.669 | 19.873 |

ŒUVRES DIVERSES. — Caisse de Chômage. Subvention. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la délibération du Conseil Municipal du 27 Février 1931, approuvée par M. le Préfet le 11 Mars suivant, fixant à 33 % la participation de la Ville dans les secours alloués par les Caisses syndicales agréées, aux chômeurs partiels ;

Vu la délibération du même jour agréant les Caisses de chômage : 1° du Syndicat Textile de Lille ; 2° du Syndicat des Travailleurs du Bâtiment et des Travaux Publics ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un mandat de paiement de 3.385 frs 80 sera délivré au nom de M. Verbeeke, Trésorier de la Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille, pour le mois de Décembre 1934.

Cette subvention représente 33 % du montant des secours accordés pendant cette période, soit 2.052 journées à 5 francs l'une : 10.260 francs.

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal de Lille et M. le Directeur du Service des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 16 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

FINANCES. — Recettes. Octroi. Années 1933 et 1934

ETAT COMPARATIF DES RECETTES DE L'OCTROI DE LILLE

| DÉSIGNATION DES CHAPITRES | EXERCICES | | DIFFÉRENCE | |
|------------------------------|---------------|---------------|------------|------------|
| | 1934 | 1933 | en plus | en moins |
| Boissons | 570 867 95 | 583 676 86 | | 12 808 91 |
| Comestibles | 5 980.778 60 | 5 794.780 29 | 185 998 31 | |
| Combustibles | 1 545.368 62 | 1 523.359 20 | 22 009 42 | |
| Fourrages | 208.676 94 | 210 577 16 | | 3 900 22 |
| Matériaux | 1.739.471 19 | 2.382.770 76 | | 643 319 37 |
| Objets divers | 1.311.970 25 | 1 289.899 64 | 22.070 61 | |
| Recettes accessoires | 140.128 35 | 137.613 00 | 2 515 35 | |
| Totaux | 11.497.261 90 | 11.922.696 71 | 222.593 69 | 660.028 50 |

FINANCES. — Recettes, Octroi. Années 1933 et 1934

AUTRES PERCEPTIONS ASSUREES par le SERVICE de L'OCTROI

| NATURE des RECETTES | EXERCICES | | DIFFÉRENCE POUR 1934 | |
|---|---------------------|---------------------|----------------------|------------------|
| | 1933 | 1934 | en plus | en moins |
| Droits d'abatage | 411.088 50 | 463.707 80 | 52.619 30 | |
| Droits de séjour | 23.176 00 | 28.154 45 | 4.978 45 | |
| Poids public. Abattoir | 42.152 00 | 44.413 00 | 2.261 00 | |
| Droits de visite | 262.371 00 | 237.530 46 | | 24.840 54 |
| Stationnements des ba- teaux | 12.749 33 | 10.837 38 | | 1.911 95 |
| Stationnements des voi- tures Abattoir | 1.473 75 | 1.756 25 | 282 50 | |
| Taxe sur les chiens mis en fourrière | 96 00 | 21 00 | | 75 00 |
| Taxe de désinfection à l'abattoir | » | 1.500 00 | 1.500 00 | |
| Poids public. Boulevard des Ecoles | 3.370 50 | 4.490 50 | 1.120 00 | |
| Poids public. Place Phi- lippe de Girard | 3.877 00 | 3.336 50 | | 540 50 |
| Droits de place. Marché aux chevaux | 15.114 25 | 14.439 25 | | 675 00 |
| Vente de fumier. Abattoir | 2.360 00 | 2.550 00 | 190 00 | |
| Droits de crochets Abattoir | 2.551 00 | 1.533 00 | | 1.018 00 |
| Droits de crochets Halles centrales | 157.848 50 | 159.466 00 | 1.617 50 | |
| Poids public. Halles centrales | 117.938 00 | 124.176 25 | 6.138 25 | |
| Totaux | 1.056.215 83 | 1.097.911 84 | 70.757 00 | 29.060 99 |

ALIMENTATION. — Abattoirs, Halles et Marchés. Prix de vente en cheville des viandes

Semaine du 29 Décembre 1934 au 4 Janvier 1935

ABATTOIRS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|----------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6.25 | — | — | Octroi compris |
| Génisse..... | » | 6.25 | — | — | |
| Taureau..... | » | 5.25 | 4.50 | — | |
| Veau..... | » | 11.75 | 9.00 | 5.65 | |
| Mouton..... | » | 12.75 | 11.25 | 7.25 | |
| Porc..... | » | 7.00 | 4.75 | 3.25 | |

HALLES ET MARCHÉS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|----------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6.50 | 5.00 | 4.00 | Octroi compris |
| Vache..... | » | 6.50 | 5.00 | 4.00 | |
| Taureau..... | » | 5.00 | 4.25 | 3.75 | |
| Veau..... | » | 11.00 | 7.75 | 5.00 | |
| Mouton..... | » | 12.50 | 8.50 | 7.50 | |
| Porc..... | » | 6.00 | 5.75 | 5.00 | |

Semaine du 5 au 11 Janvier 1935

ABATTOIRS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|----------------|
| Bœuf..... | Le Kilo | 6.35 | — | — | Octroi compris |
| Génisse..... | » | 6.35 | — | — | |
| Taureau..... | » | 5.15 | 4.35 | — | |
| Veau..... | » | 12.75 | 9.75 | 7.00 | |
| Mouton..... | » | 13.25 | 11.25 | 7.25 | |
| Porc..... | » | 6.75 | 4.75 | 3.25 | |

HALLES ET MARCHÉS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|----------------|
| Bœuf..... | Le Kilo | 6.50 | 5.00 | 4.00 | Octroi compris |
| Vache..... | » | 6.50 | 5.00 | 4.00 | |
| Taureau..... | » | 4.50 | 4.00 | 3.50 | |
| Veau..... | » | 10.50 | 7.75 | 5.00 | |
| Mouton..... | » | 13.00 | 9.00 | 8.00 | |
| Porc..... | » | 5.75 | 5.50 | 4.50 | |

Semaine du 12 au 18 Janvier 1935

ABATTOIRS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} Qualité | 2 ^e Qualité | 3 ^e Qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf..... | Le Kilo | 6.25 | — | — | Octroi compris |
| Génisse..... | » | 6.25 | — | — | |
| Taureau..... | » | 5.00 | 4.25 | — | |
| Veau..... | » | 12.75 | 9.75 | 7.25 | |
| Mouton..... | » | 13.25 | 10.75 | 8.25 | |
| Porc..... | » | 6.75 | 4.75 | 3.00 | |

HALLES ET MARCHÉS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} Qualité | 2 ^e Qualité | 3 ^e Qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf..... | Le Kilo | 6.25 | 5.00 | 4.00 | Octroi compris |
| Vache..... | » | 6.25 | 5.00 | 4.00 | |
| Taureau..... | » | 4.50 | 4.00 | 3.50 | |
| Veau..... | » | 10.00 | 7.00 | 4.50 | |
| Mouton..... | » | 13.25 | 9.00 | 7.00 | |
| Porc..... | » | 6.00 | 5.00 | 4.00 | |

Semaine du 26 Janvier au 1^{er} Février 1935

ABATTOIRS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf..... | Le Kilo | 6.15 | — | — | Octroi compris |
| Génisse..... | » | 6.15 | — | — | |
| Taureau..... | » | 5.00 | 4.25 | — | |
| Veau..... | » | 12.75 | 9.75 | 7.25 | |
| Mouton..... | » | 13.25 | 10.25 | — | |
| Porc..... | » | 7.00 | 4.75 | 3.25 | |

HALLES ET MARCHÉS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf..... | Le Kilo | 6.00 | 4.75 | 3.50 | Octroi compris |
| Vache..... | » | 6.00 | 4.75 | 3.50 | |
| Taureau..... | » | 4.25 | 3.75 | 3.00 | |
| Veau..... | » | 10.00 | 7.00 | 4.00 | |
| Mouton..... | » | 13.00 | 8.75 | 6.00 | |
| Porc..... | » | 6.50 | 5.00 | 3.50 | |

ABATTOIRS, HALLES ET MARCHES. — Statistique du prix des denrées

Semaine du 29 Décembre 1934 au 4 Janvier 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf... | 3 50 | 2 75 | 2 00 | 6 50 | 5 00 | 4 00 | Rosbeef | 21 00 | 19 00 | 15 00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17 00 | 15 00 | 12 00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu \ Gîte à la noix | 11 00 | 9 00 | 7 00 |
| | | | | | | | / Croisure. ... | 6 00 | 5 00 | 4 00 |
| Veau.... | 5 60 | 4 25 | 2 75 | 11 00 | 7 75 | 5 00 | Rouelle | 21 00 | 18 00 | 16 00 |
| | | | | | | | Côte | 20 00 | 17 00 | 14 00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14 00 | 12 00 | 10 00 |
| Mouton. | 7 00 | 5 00 | 4 00 | 12 50 | 8 50 | 7 50 | Gigot et filet.... | 20 00 | 18 00 | 16 00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 20 00 | 18 00 | 16 00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10 00 | 9 00 | 7 00 |
| Porc.... | 4 25 | 3 70 | 2 25 | 6 00 | 5 75 | 5 00 | Jambon frais et filet .. | 16 00 | 14 00 | 12 00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15 00 | 13 00 | 11 00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13 00 | 10 00 | 8 00 |
| Poules.. | 5 50 à 7 00 | | | 10 00 à 11 00 | | | | 11 00 à 13 50 | | |
| Poulets.. | 7 00 à 11 00 | | | 11 00 à 14 50 | | | | 14 00 à 17 00 | | |
| Lapins.. | 5 00 à 7 00 | | | 9 50 à 10 50 | | | | 10 50 à 12 50 | | |

Semaine du 5 au 11 Janvier 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf... | 3 50 | 2 75 | 2 00 | 6 50 | 5 00 | 4 00 | Rosbeef | 21 00 | 19 00 | 15 00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17 00 | 15 00 | 12 00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu \ Gîte à la noix | 11 00 | 9 00 | 7 00 |
| | | | | | | | / Croisure. ... | 6 00 | 5 00 | 4 00 |
| Veau.... | 4 40 | 4 25 | 2 75 | 10 50 | 7 75 | 5 00 | Rouelle | 21 00 | 18 00 | 16 00 |
| | | | | | | | Côte | 20 00 | 17 00 | 14 00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14 00 | 12 00 | 10 00 |
| Mouton. | 6 75 | 4 50 | 3 95 | 13 00 | 9 00 | 8 00 | Gigot et filet.... | 20 00 | 18 00 | 16 00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 20 00 | 18 00 | 16 00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10 00 | 9 00 | 7 00 |
| Porc.... | 4 20 | 3 60 | 2 10 | 5 75 | 5 50 | 4 50 | Jambon frais et filet .. | 16 00 | 14 00 | 12 00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15 00 | 13 00 | 11 00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13 00 | 10 00 | 8 00 |
| Poules.. | 5 50 à 7 00 | | | 10 00 à 11 00 | | | | 11 00 à 13 50 | | |
| Poulets.. | 7 00 à 10 50 | | | 11 00 à 14 00 | | | | 14 00 à 17 00 | | |
| Lapins.. | 5 00 à 6 50 | | | 9 50 à 10 50 | | | | 10 50 à 12 50 | | |

Semaine du 12 au 18 Janvier 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf... | 3.25 | 2.75 | 2.00 | 6.25 | 5.00 | 4.00 | Roosbeef | 21.00 | 19.00 | 15.00 |
| | | | | | | | Entre-côte..... | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| Veau.... | 5.25 | 4.00 | 2.50 | 10.00 | 7.00 | 4.50 | Pot-au-feu \ Gîte à la noix | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | / Croisure. | 6.00 | 5.00 | 4.00 |
| | | | | | | | Rouelle | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| Mouton. | 6.90 | 4.50 | 3.50 | 13.25 | 9.00 | 7.00 | Côte | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| | | | | | | | Gigot et filet..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| Pore.... | 4.50 | 3.25 | 2.00 | 6.00 | 5.00 | 4.00 | Côtelettes..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | Jambon frais et filet .. | 16.00 | 14.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15.00 | 13.00 | 11.00 |
| Poules.. | 5.50 à 7.00 | | 10.00 à 11.00 | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 8.00 |
| Poulets.. | 7.00 à 10.50 | | 11.00 à 14.00 | | | | | 11.00 à 13.50 | | |
| Lapins.. | 5.00 à 6.50 | | 9.50 à 10.50 | | | | | 14.00 à 17.00 | | |
| | | | | | | | | 10.50 à 12.50 | | |

Semaine du 19 au 25 Janvier 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf... | 3.15 | 2.50 | 2.00 | 6.00 | 4.75 | 4.00 | Roosbeef | 21.00 | 19.00 | 15.00 |
| | | | | | | | Entre-côte..... | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| Veau.... | 5.25 | 4.00 | 2.25 | 10.00 | 7.00 | 4.00 | Pot-au-feu \ Gîte à la noix | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | / Croisure. | 6.00 | 5.00 | 4.00 |
| | | | | | | | Rouelle | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| Mouton. | 6.75 | 4.40 | 3.00 | 13.00 | 8.75 | 6.00 | Côte | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| | | | | | | | Gigot et filet..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| Pore.... | 4.75 | 3.25 | 2.00 | 6.25 | 5.00 | 3.50 | Côtelettes..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | Jambon frais et filet .. | 16.00 | 14.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15.00 | 13.00 | 11.00 |
| Poules.. | 5.50 à 7.00 | | 10.00 à 11.00 | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 8.00 |
| Poulets.. | 7.00 à 10.50 | | 11.00 à 14.00 | | | | | 11.00 à 13.25 | | |
| Lapins.. | 5.00 à 6.50 | | 9.50 à 10.50 | | | | | 14.00 à 17.00 | | |
| | | | | | | | | 10.50 à 12.25 | | |

Semaine du 26 Janvier au 1^{er} Février 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf... | 3 15 | 2,50 | 1 90 | 6,00 | 4 75 | 3 50 | Roosbeef..... | 21,00 | 19,00 | 15,00 |
| | | | | | | | Entre côte..... | 17,00 | 15,00 | 12,00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu } Gîte à la noix | 11,00 | 9,00 | 7 00 |
| | | | | | | | Croisure. . . . | 6,00 | 5,00 | 4,00 |
| Veau... | 5,25 | 4,00 | 2 50 | 10,00 | 7 00 | 4,00 | Rouelle | 21,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côte..... | 20,00 | 17 00 | 14 00 |
| | | | | | | | Blanquette..... | 14 00 | 12,00 | 10 00 |
| Mouton.. | 6,75 | 4,40 | 3 00 | 13 00 | 8,75 | 6,00 | Gigot et filet..... | 20 00 | 18 00 | 16 00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10,00 | 9 00 | 7,00 |
| Porc | 4,90 | 3 25 | 2 00 | 6,50 | 5,00 | 3,50 | Jambon frais et filet..... | 16,00 | 14,00 | 12,00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 15,00 | 13 00 | 11,00 |
| | | | | | | | Poitrine. | 13,00 | 10,00 | 8 00 |
| Poules... | 5,50 à 7,00 | | | 10,00 à 11 00 | | | | 11,00 à 13,50 | | |
| Poulets.. | 7,00 à 10,50 | | | 11,00 à 14,00 | | | | 14,00 à 17,00 | | |
| Lapins .. | 5,00 à 6,50 | | | 9,50 à 10,50 | | | | 10,50 à 12,50 | | |

Semaine du 29 Décembre 1934 au 4 Janvier 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|-----------------|-------------|--------------|
| Raies..... | 1,00 à 4,00 | 2 00 à 8 00 |
| Rougets..... | 1,00 à 3 50 | 2 00 à 7,00 |
| Merlaus..... | 0 25 à 3,75 | 1 00 à 7 50 |
| Maquereaux..... | 1,00 à 4,00 | 2,00 à 8 00 |
| Cabillauds..... | 2 00 à 4,00 | 4,00 à 8,00 |
| Merluches..... | 2 00 à 4 00 | 4 00 à 8 00 |
| Anguilles..... | 4 00 à 5,00 | 8,00 à 10 00 |
| Harengs..... | 0,10 à 0,25 | 0 25 à 0,60 |
| Plies..... | 1,00 à 3,00 | 2 00 à 6 00 |

Semaine du 5 au 11 Janvier 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|-----------------|--------------|---------------|
| Raies..... | 1.25 à 4.00 | 2.50 à 8.00 |
| Rougets..... | 0.75 à 5.50 | 1.50 à 11.00 |
| Merlans..... | 1.00 à 3.00 | 2.00 à 6.00 |
| Maquereaux..... | 3.00 à 4.00 | 6.00 à 8.00 |
| Cabillauds..... | 2.50 à 5.00 | 5.00 à 10.00 |
| Merluches..... | 0.50 à 4.00 | 2.00 à 8.00 |
| Anguilles..... | 3.50 à 11.00 | 7.00 à 22.00 |
| Harengs..... | 0.05 à 0.20 | 0.25 à 0.50 |
| Plies..... | 2.00 à 5.00 | 4.00 à 10.00 |
| Lottes..... | 6.50 à 7.00 | 13.00 à 14.00 |

Semaine du 12 au 18 Janvier 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|-----------------|-------------|---------------|
| Raies..... | 1.50 à 4.00 | 3.00 à 8.00 |
| Rougets..... | 1.00 à 2.50 | 2.00 à 5.00 |
| Merlans..... | 1.00 à 4.00 | 2.00 à 8.00 |
| Cabillauds..... | 3.00 à 4.00 | 6.00 à 8.00 |
| Merluches..... | 2.00 à 4.00 | 4.00 à 8.00 |
| Anguilles..... | 4.00 à 5.00 | 8.00 à 10.00 |
| Harengs..... | 0.05 à 0.20 | 0.25 à 0.50 |
| Plies..... | 1.00 à 5.00 | 4.00 à 10.00 |
| Lottes..... | 5.00 à 6.00 | 10.00 à 12.00 |

Semaine du 19 au 25 Janvier 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|-----------------|-------------|---------------|
| Raies..... | 1.00 à 3.25 | 2.00 à 6.50 |
| Rougets..... | 0.50 à 2.00 | 1.00 à 4.00 |
| Merlans..... | 0.50 à 3.00 | 1.00 à 6.00 |
| Maquereaux..... | 1.00 à 3.00 | 2.00 à 6.00 |
| Merluches..... | 1.50 à 3.00 | 3.00 à 6.00 |
| Anguilles..... | 5.00 à 5.50 | 10.00 à 12.00 |
| Harengs..... | 0.05 à 0.15 | 0.25 à 0.50 |
| Plies..... | 0.50 à 5.00 | 2.00 à 10.00 |
| Lottes..... | 5.00 à 6.50 | 10.00 à 13.00 |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 5 Janvier 1935

Poisson vendu au Minck

Raies, 2 à 4 frs le kilo ; Rougets, 1 à 3,50 le kilo ; Merlans, 1 à 3,75 le kilo ; Cabillauds, 2 à 4 frs le kilo ; Merluches, 2 à 4 frs le kilo ; Plies, 2 à 3 frs le kilo ; Anguilles, 4 à 5 frs le kilo ; Harengs frais, 0,10 à 0,25 pièce.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 12 Janvier 1935

Poisson vendu au Minck

Raies, 2 à 4 frs le kilo ; Rougets, 0,75 à 3 frs le kilo ; Merlans, 1 à 3 frs le kilo ; Cabillauds, 2 à 4 frs le kilo ; Merluches, 0,50 à 4 frs le kilo ; Plies, 2 à 5 frs le kilo ; Anguilles, 4 à 6 frs le kilo ; Maquereaux, 3 à 4 frs le kilo ; Lottes, 6,50 à 7 frs le kilo ; Harengs frais, 0,05 à 0,20 pièce.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 26 Janvier 1935

Poisson vendu au Minck

Raies, 1 à 3,25 le kilo ; Rougets, 0,50 à 2 frs le kilo ; Merlans, 0,50 à 2,50 le kilo ; Merluches, 1,50 à 3 frs le kilo ; Plies, 0,50 à 5 frs le kilo ; Anguilles, 5 à 5,50 le kilo ; Lottes, 5 à 6,50 le kilo ; Harengs frais, 0,05 à 0,15 pièce.

DISTRIBUTION D'EAU. — Eau potable. Arrosage à la lance. Abrogation de l'arrêté du 18 Juin 1934

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu l'article 97 de la loi du 5 Avril 1884 ;

Vu l'article 28 du règlement de la distribution d'eau ;

Vu notre arrêté en date du 18 Juin 1934 interdisant l'arrosage à la lance avec l'eau dite d' « Emmerin » et l'usage de cette eau pour le lavage ou le nettoyage des fils d'eau, trottoirs et façades ;

Considérant que les ressources en eau de la Ville sont actuellement suffisantes pour que ces interdictions soient levées ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — L'arrêté susvisé du 18 Juin 1934 est rapporté.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 18 Janvier 1935.

Pour le Maire de Lille,
L'Adjoint délégué : Jean LÉVY.

**DISTRIBUTION D'EAU. — Bains. Etablissement du boulevard
de la Liberté. Bains à prix réduit**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, articles 94 et 95 ;

Vu l'article 560 du Code des Arrêtés Municipaux ;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 26 Décembre 1932, approuvée par M. le Préfet du Nord le 31 Décembre 1932 ;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 12 Avril 1933, approuvée par M. le Préfet du Nord le 21 Avril 1933 ;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 28 Décembre 1934, approuvée par M. le Préfet du Nord le 11 Janvier 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — L'article 560 du Code des Arrêtés Municipaux est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

Article 560. — Les tarifs des entrées à prix réduit, à la piscine de l'établissement de bains municipaux du boulevard de la Liberté, accordés à divers organismes scolaires ou parascolaires — publics ou privés — sont les suivants :

Entrée à la piscine : 1 fr. 75 sous les conditions suivantes :

1° — Les enfants conduits par leur maître devront former un groupe d'au moins 25 élèves ;

2° — La durée du bain ne dépassera pas 40 minutes ;

3° — Le maître devra, au préalable, s'entendre avec le régisseur de l'établissement pour le jour et l'heure du bain, afin d'éviter tout encombrement dans l'établissement.

Le tarif pour l'entrée des militaires à la piscine de l'établissement

des bains municipaux du boulevard de la Liberté sera de 1 fr. 75 au lieu de 2 frs 25, sauf les samedis et dimanches.

Les sociétés sportives agréées par l'Administration Municipale pourront obtenir, moyennant un abonnement forfaitaire de 2.000 frs par an et par société, payable par trimestre et d'avance, l'accès de leurs membres adhérents à la piscine des bains municipaux du boulevard de la Liberté.

Le défaut de paiement d'un trimestre 10 jours après le commencement de ce trimestre entraînera la résiliation de l'abonnement consenti et par suite l'interdiction de la piscine aux adhérents des sociétés en cause.

L'abonnement ne vaudra que pour les jours et heures attribués à chaque société par l'Administration Municipale. Les sociétés bénéficiaires auront à fournir à la Mairie — 5^{me} Direction — 4^{er} Bureau — et au régisseur de l'Etablissement de bains, la liste de leurs membres admis aux séances d'entraînement. Des listes rectificatives doivent être adressées aux mêmes services aussi souvent qu'il sera nécessaire. Les sociétés s'interdisent le droit de laisser entrer dans l'établissement des éléments qui leur sont étrangers.

Chaque séance d'entraînement doit être réservée aux baigneurs de l'un ou de l'autre sexe. Les entraînements mixtes sont interdits. Les bénéficiaires devront se présenter en groupe d'au moins 20 personnes.

Ils devront se munir de leur linge : caleçon et serviette, l'établissement ne leur en fournissant pas.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Directeur du Bureau d'Hygiène sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui entrera immédiatement en vigueur.

Hôtel de Ville le 24 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

HYGIÈNE. — Statistique Sanitaire du Mois de Janvier 1935

Fournie au Ministère de l'Intérieur, en exécution de la circulaire ministérielle du 25 Novembre 1935

POPULATION : 201.568 habitants

I. — RENSEIGNEMENTS DÉMOGRAPHIQUES

| MARIAGES | DIVORCES | NAISSANCES (mort-nés non compris) | | | MORT-NÉS | | | DÉCÈS (mort-nés non compris) | ENFANTS MIS EN NOURRICE | | |
|----------|----------|--------------------------------------|-------------|-------|-----------|-------------|-------|---------------------------------|---------------------------|------------------------|---|
| | | Légitimes | Illégitimes | Total | Légitimes | Illégitimes | Total | | NÉS dans la commune | | NÉS hors de la commune placés dans la commune |
| | | | | | | | | | PLACÉS hors de la commune | PLACÉS dans la commune | |
| 86 | 9 | 306 | 41 | 347 | 16 | 6 | 22 | 316 | 6 | 3 | 1 |

II. — RÉPARTITION DES DÉCÈS PAR CAUSE ET PAR AGE (*Mort-nés non comptés*)

(Ce tableau doit comprendre tous les décès sans exception survenus sur le territoire de la commune).

| NUMÉROS d'Ordre | CAUSES DE DÉCÈS (Nomenclature internationale) | MOINS | De 1 | De 20 | De 40 | De | TOTAUX |
|-----------------|---|---------|----------|----------|----------|-------------------|--------|
| | | de 1 AN | à 19 ans | à 39 ans | à 59 ans | 60 ans et au-delà | |
| 1 | Fièvre typhoïde | » | » | » | » | » | » |
| | ou paratyphoïde (Typhus abdominal)... | » | » | » | » | » | » |
| 2 | Typhus exanthématique | » | » | » | » | » | » |
| 3 | Fièvre et Cachexie paludéennes | » | » | » | » | » | » |
| 4 | Variole | » | » | » | » | » | » |
| 5 | Rougeole | 2 | » | » | » | » | 2 |
| 6 | Scarlatine | » | » | » | » | » | » |
| 7 | Coqueluche | » | » | » | » | » | » |
| 8 | Diphtérie et Croup | » | 7 | » | » | » | 7 |
| 9 | Grippe | » | » | 1 | » | » | 1 |
| 10 | Choléra asiatique | » | » | » | » | » | » |
| 11 | Entérite Cholériforme | » | » | » | » | » | » |
| 12 | Autres maladies épidémiques | » | » | » | » | » | » |
| 13 | Tuberculose de l'appareil respiratoire | 1 | 2 | 14 | 12 | 4 | 33 |
| 14 | Tuberculose des méninges ou du système nerveux central | » | 2 | » | 1 | » | 2 |
| 15 | Autres Tuberculoses | » | 1 | » | » | » | 1 |
| 16 | Cancer et autres Tumeurs malignes | » | 1 | 1 | 13 | 23 | 38 |
| 17 | Méningite simple | 8 | 1 | 1 | » | » | 11 |
| 18 | Hémorragie et ramollissement du cerveau | » | » | » | 5 | 29 | 34 |
| 19 | Maladies du cœur (non compris angine de poitrine) | » | » | » | 11 | 33 | 44 |
| 20 | Bronchite aiguë (y compris les bronchites sans épithète de moins de 5 ans) | 1 | » | » | » | 4 | 5 |
| 21 | Bronchite chronique (y compris les bronchites sans épithète de 5 ans et plus) | » | » | » | 2 | 4 | 6 |
| 22 | Pneumonie | » | » | 1 | 2 | 6 | 9 |
| 23 | Autres affections de l'appareil respiratoire (Phtisie exceptée) | 8 | 3 | 1 | 10 | 17 | 39 |
| 24 | Affections de l'estomac (Cancer excepté) | » | » | » | 1 | » | 1 |
| 25 | Diarrhée et Entérite (Au-dessous de 2 ans) | 2 | 1 | » | » | » | 3 |
| 26 | Appendicite et Typhlite | » | 1 | » | » | » | 1 |
| 27 | Hernie. Obstruction intestinale | » | » | » | 2 | » | 2 |
| 28 | Cirrhose du foie | » | » | » | 1 | 1 | 2 |
| 29 | Néphrite aiguë ou chronique | » | » | » | 5 | 8 | 13 |
| 30 | Tumeurs non cancéreuses et autres affections des organes génitaux de la femme | » | » | » | » | » | » |
| 31 | Septicémie puerpérale (Fièvre, Péritonite, Phlébite puerpérale) | » | » | » | » | » | » |
| 32 | Autres accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement | » | » | » | » | » | » |
| 33 | Débilité congénitale et Vices de conformation | 1 | » | » | » | » | 1 |
| 34 | Sénilité | » | » | » | » | 18 | 18 |
| 35 | Morts violentes (suicide excepté) | 1 | » | » | 2 | » | 3 |
| 36 | Suicide | » | » | 1 | 2 | 1 | 4 |
| 37 | Autres Maladies | 2 | 4 | 10 | 13 | 24 | 53 |
| 38 | Maladie inconnue ou mal définie | 2 | » | 5 | 3 | 2 | 12 |
| | TOTAUX | 28 | 23 | 35 | 80 | 174 | 346 |

**ECLAIRAGE. — Distribution d'énergie électrique. Concession.
Convention avec la Compagnie Continentale du Gaz.
Avenant N° 2**

Entre :

M. Roger Salengro, Député du Nord, Conseiller Général, Maire
Lille, agissant en cette dernière qualité et en vertu d'une délibération
du Conseil Municipal en date du 3 Juillet 1932.

d'une part,

Et M. Hubert de Richemont, Chevalier de la Légion d'Honneur.
Croix de Guerre, Directeur Général de la Compagnie Continentale du
Gaz, Société Anonyme au capital de 203.400.000 francs, ayant son
siège social à Paris, rue d'Anjou, n° 65, agissant en vertu des pou-
voirs qui lui ont été conférés par la délibération du Conseil d'Admi-
nistration en date du 22 Juin 1929.

d'autre part ;

Il a été exposé ce qui suit :

Par une convention en date des 19 Décembre 1924 et 2 Juillet
1925 enregistrée et approuvée par décret du 17 Février 1926, la Ville
de Lille a concédé à la Compagnie Continentale du Gaz la distribution
publique de l'énergie électrique pour tous usages sur le territoire de la
Commune de Lille.

Les deux parties ont été amenées à reconnaître qu'il convenait de
réviser certaines stipulations du cahier des charges annexé à la con-
vention sus-visée, à l'effet de tenir compte des divers changements
survenus dans la situation de l'exploitation depuis la signature de
la concession, et notamment à l'effet :

1° — de faciliter à la Ville de Lille l'extension de l'éclairage élec-
trique des voies publiques ;

2° — de tenir compte des indications de la circulaire Ministérielle
du 15 Février 1928 tendant à la stabilisation des tarifs correspondant
aux désirs des usagers, et à la diminution de l'influence sur lesdits
tarifs des variations de la situation économique ;

3° — de favoriser l'emploi de l'électricité pour les petites forces
motrices, et de donner plus de souplesse à la tarification.

En conséquence, il a été convenu et arrêté ce qui suit :

ARTICLE PREMIER

Les paragraphes 4 et suivants de l'article 8 du Cahier des Charges sont remplacés par le texte ci-après :

« Les dispositions qui suivent sont arrêtées pour certains postes ci-après désignés :

1° Le réseau basse tension comprend un réseau triphasé et un réseau continu.

Le réseau triphasé est alimenté par des postes de transformation raccordés soit au réseau haute tension faisant l'objet de la présente concession, soit au réseau haute tension faisant l'objet de la concession d'Etat pour distribution aux Services Publics, approuvée et déclarée d'utilité publique par décret du 25 Août 1929. Ces divers postes font partie de la présente concession.

Le réseau continu en voie de suppression, est alimenté par les sous-stations de la rue de la Barre et de la rue Geoffroy-Saint-Hilaire. Les locaux et installations de ces sous-stations font partie de la présente concession et ils en seront distraits « de plano » lorsque le réseau continu en voie de suppression qu'elles alimentent aura lui-même entièrement disparu.

2° Dans les postes de transformation tels que ceux de la rue de Wattignies et de la rue du Guet, l'énergie transportée à une tension supérieure à 5.200 V. — 15.500 ou 10.000 volts par exemple, — sera transformée pour alimenter tant les lignes appartenant au réseau du Concessionnaire placé sous le régime de la concession d'Etat pour distribution aux Services Publics que les lignes appartenant à la présente concession. Ces postes nécessaires au fonctionnement de la distribution aux Services Publics suivront le sort de cette concession d'Etat ».

ARTICLE 2

La première phrase du premier alinéa de l'article 9 du Cahier des Charges est modifiée comme suit :

« La tension du courant distribué aux Abonnés est fixé à : 15.000 volts, 5.200 volts et 208/120 volts pour le courant alternatif et 220/110 pour le courant continu ».

ARTICLE 3

Les prescriptions de l'article 11 relatives à la vente au compteur pour l'énergie fournie à une tension ne dépassant pas 1.000 volts sont modifiées comme il suit :

« 1° Pour l'énergie fournie à une tension ne dépassant pas 1.000 volts :

Pour l'éclairage : le kilowatt-heure, Un franc.

Pour tous autres usages :

| PUISSANCE SOUSCRITE | POUR UNE UTILISATION ANNUELLE | |
|---------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| | Inférieure à 1 200 h. | Supérieure ou égale à 1.200 h. |
| Jusque 5 kilowatts | 0 67 | 0 57 |
| Plus de 5 kilowatts | 0 61 | 0 52 |

Les abonnés devront garantir une consommation minimum annuelle représentée en kilowatts-heure par un nombre égal pour l'éclairage à 100 fois et pour la force motrice à 150 fois leur puissance souscrite exprimée en kilowatts.

Pour les abonnés demandant que les consommations d'éclairage et de tous autres usages soient enregistrées par un même compteur, la consommation d'éclairage sera évaluée forfaitairement. Le nombre des kilowatts-heure facturés annuellement au tarif d'éclairage ne devra pas dépasser :

| | |
|--|---|
| Pour les locaux à usage bourgeois 200 fois .. | } La puissance du compteur exprimée en kilowatts. |
| Pour les locaux à usages professionnels, industriels ou commerciaux 600 fois | |

Lorsqu'un même compteur dessert divers locaux, les uns à usage bourgeois, les autres à usages professionnels, industriels et commerciaux, l'ensemble des locaux sera considéré comme n'étant pas à usage bourgeois. Les compteurs d'un calibre inférieur à 600 watts seront considérés, pour le calcul du forfait d'éclairage, comme étant d'une puissance de 600 watts.

Les kilowatts-heure consommés annuellement en sus de ceux faisant l'objet du forfait d'éclairage seront facturés au tarif force motrice, le prix de base étant celui correspondant dans le tableau ci-dessus à la puissance du compteur et à une utilisation supérieure à 1.200 heures.

La consommation annuelle s'entend pour la consommation faite entre deux relevés espacés de 365 jours avec une tolérance de 10 jours en plus ou en moins.

Au cas où l'espacement entre ces deux relevés serait inférieur à 355 ou supérieur à 375 jours, le montant de la consommation forfaitaire facturée au tarif d'éclairage serait restifié au prorata des jours manquants ou en trop.

Pour les puissances souscrites supérieures à 20 kilowatts, le Concessionnaire pourra refuser le raccordement en basse tension.

Ces tarifs maxima de base s'entendent pour une situation économique conventionnellement caractérisée par la valeur 130 de l'index économique électrique basse tension fixé périodiquement par le Ministre des Travaux Publics d'après le prix des bouilles et de la main-d'œuvre.

Dans le cas où la valeur de l'index économique basse tension s'écarterait de la valeur caractéristique 130, il serait pendant la période correspondante, ajouté aux tarifs maxima de base ou retranché de ces tarifs, un terme correctif donné par la formule :

$$T = 0,46 + 0,002 (I - 300) \text{ pour l'éclairage et}$$

$$T = 0,34 + 0,002 (I - 300) \text{ pour tous autres usages.}$$

T sera arrondi au centime le plus voisin. I sera la plus récente valeur connue de l'index économique basse tension fixée par le Ministre. Elle sera applicable au plus tôt à l'énergie consommée à partir du premier jour de la période qui suivra la période pour laquelle a été calculée cette valeur et, à défaut, à l'énergie consommée à partir du premier jour du mois pendant lequel elle a été publiée.

En aucun cas il n'y aura lieu d'effectuer des ristournes aux abonnés sur les paiements échus ».

Les deux premiers paragraphes relatifs à la révision des tarifs sont remplacés par les suivants :

« Le terme correctif sera révisé périodiquement à la demande soit de la Commune, soit du Concessionnaire, cette révision ayant pour objet de maintenir les tarifs en harmonie avec les charges de l'entreprise suivant les variations des circonstances économiques générales du pays. La première révision aura lieu le 1^{er} Janvier 1938 et les révisions suivantes auront lieu à intervalles de cinq ans.

Il y aura lieu également à révision du terme correctif lorsqu'il sera procédé, comme il est dit ci-après, à la révision des tarifs maxima de base, soit lorsque l'index économique basse tension sera devenu inférieur à 250 ou supérieur à 450 ».

ARTICLE 4

Les paragraphes 5 et suivants de l'article 12 du Cahier des Charges sont remplacés par le texte ci-après :

« L'énergie nécessaire pour les besoins de la Commune sera fournie aux prix et dans les conditions ci-après :

pour l'énergie fournie à une tension inférieure à 1.000 volts :

| | | | |
|---|--------|---|--|
| Eclairage des voies publiques | 35 % | } de réduction sur les prix globaux — y compris le terme correctif — du tarif maximum prévu à l'article 11. | |
| Eclairage des bâtiments municipaux | | | |
| Tous autres usages | } 20 % | | |
| Pour l'énergie fournie à une tension supérieure à 1.000 volts | | | |
| Tous usages | | | |

La consommation faite pour l'éclairage des voies publiques entre minuit et le point du jour, sera facturée avec un rabais de 45 % sur le prix global résultant pour l'éclairage des voies publiques des dispositions ci-dessus.

La Ville remboursera au prix coûtant les branchements nécessaires aux services municipaux. Toutefois le Concessionnaire s'engage à établir gratuitement les canalisations et branchements correspondant à l'installation de l'éclairage électrique sur 120 km. de voies publiques (l'alimentation pourra être demandée en souterrain sur 60 kilomètres au maximum). Les voies déjà éclairées électriquement pour lesquelles la Ville demanderait la substitution de l'alimentation aérienne par une alimentation souterraine rentreraient dans les longueurs ci-dessus mentionnées. L'installation de l'éclairage électrique soit directement, soit par substitution à l'éclairage au gaz, devra être réalisée d'une manière totale pour une rue entière ou pour un tronçon dont la longueur ne sera pas inférieure à 300 mètres.

Les lampes à incandescence pour l'éclairage des voies publiques seront allumées, éteintes, entretenues et remplacées par les soins du Concessionnaire, la Ville participant dans ces dépenses pour une somme forfaitaire de 50 francs par lampe et par an. Toutefois, ce forfait d'entretien suppose des lampes normales et de type courant. En cas d'emploi de lampes spéciales, un accord fixerait la participation forfaitaire d'entretien ; cette participation est fixée à 100 francs pour les lampes à double filament. L'éclairage des cadrans d'horloges publiques et des appareils de signalisation de la voirie est assimilé à celui de la voirie publique. A moins que la Ville ne préfère en assurer l'entretien elle-même, chaque signal et chaque horloge sera considéré pour l'entretien comme une lampe normale et de type courant d'éclairage public.

La Ville prendra à sa charge les dégâts causés au matériel de l'éclairage public par malveillance, vol ou émeute.

Les heures d'allumage et d'extinction sont fixées par l'Adminis-

tration Municipale qui ne pourra prescrire plus de deux horaires pour l'ensemble des lampes, chaque lampe n'étant allumée et éteinte qu'une fois par vingt-quatre heures.

Pour une installation donnée, les travaux nécessités pour faire passer certaine lampe d'un horaire dans l'autre seront facturées à la Ville.

Le nombre total d'heures d'allumage d'une lampe ne pourra être inférieur à 1.000 heures par an.

L'allumage et l'extinction ne pourront s'écarter de plus de 10 minutes de l'horaire fixé.

Les consoles, lanternes, réflecteurs, réflecteurs, candélabres et tous autres appareils d'éclairage seront fournis et posés par la Ville. Les modèles en seront arrêtés d'accord entre la Ville et le Concessionnaire quant aux possibilités d'équipement électrique.

L'entretien de ce matériel par le Concessionnaire comprendra en outre le renouvellement de la peinture tous les deux ans. Chaque lanterne sera numérotée suivant les indications du Service Municipal.

Faute par le Concessionnaire de se conformer aux diverses prescriptions qui précèdent, il subirait, pour chaque infraction, une pénalité de 20 francs par jour jusqu'à ce que l'infraction ait cessé.

La Commune s'engage à prendre au Concessionnaire tout le courant d'éclairage (autre que l'éclairage accessoire visé à l'article 2) nécessaire à ses besoins sur le territoire de la Commune.

Sous réserve de cet engagement, elle reste libre d'adopter tous autres systèmes d'éclairage ou de se procurer par tout autre procédé l'énergie nécessaire à ses services. »

ARTICLE 5

Le tableau inscrit à l'article 15 du Cahier des Charges et donnant les prix des branchements basse tension, ainsi que les 6 paragraphes suivants, sont remplacés par les tableau et texte ci-après :

Branchements Basse Tension

| | 2 FILS | 3 FILS | 4 FILS |
|--------------------------------------|---------|---------|---------|
| BRANCHEMENTS AÉRIENS | | | |
| Jusqu'à 10 ampères inclus | 100 frs | 130 frs | 160 frs |
| De 15 à 30 ampères inclus | — | 150 » | 180 » |
| De 35 à 55 ampères inclus | — | 160 » | 200 » |
| De 55 à 95 ampères inclus | — | 190 » | 230 » |
| BRANCHEMENTS SOUTERRAINS | | | |
| Jusqu'à 40 ampères inclus | 450 frs | 550 frs | 650 frs |
| Plus de 40 ampères jusqu'à 100 | — | 700 » | 900 » |

« Le Concessionnaire pourra refuser d'exécuter, pour plus de 40 ampères, des branchements 2 fils sur le réseau triphasé et sur un seul pont sur le réseau continu.

Les propriétaires et abonnés qui contracteront un abonnement de trois ans seront dispensés du remboursement des frais de branchement, à condition d'y substituer un paiement mensuel égal à 1.25 % du prix d'établissement tel qu'il est défini ci-dessus.

Enfin, pour les propriétaires ou abonnés qui accepteront le paiement d'un loyer mensuel de 3,2 % du prix d'établissement et garantiront une consommation d'au moins 75 kilowatts-heure par an pendant trois ans, les frais d'installation du branchement seront considérés comme amortis lorsque le loyer aura été payé pendant cette période de trois ans et les abonnés desservis au moyen de ce branchement en jouiront gratuitement.

Tous ces prix, tant d'établissement que de location s'entendent pour des branchements d'une longueur égale ou inférieure à 10 mètres pour les branchements aériens, et 5 mètres pour les branchements souterrains, longueur comptée depuis la canalisation principale. Pour toutes longueurs supérieures à 10 et à 5 mètres, ces prix seront majorés respectivement de 6 et 12 % par mètre supplémentaire.

Les prix d'établissement ou de location s'entendent pour une situation économique conventionnellement caractérisée par la valeur 340 de l'index électrique Basse Tension. Ils subiront une variation de 10 % par variation entière de 35 points dudit index par rapport à la valeur 340 au moment de la signature de la police.

Lorsque plusieurs abonnés utiliseront un même branchement, la redevance totale payée par l'ensemble des abonnés ne pourra être supérieure aux chiffres ci-dessus, étant entendu que tous les abonnés devront adopter le régime (achat ou mode de la location) choisi par le premier abonné.

ARTICLE 6

Les stipulations de l'article 16 du Cahier des Charges modifiées par arrêtés du Maire de Lille en date des 9 Juillet 1926 et 25 Mai 1927, sont remplacées par les suivantes :

« Compteurs Basse Tension

« Les compteurs seront fournis, posés, plombés et entretenus par le Concessionnaire qui percevra, à titre de rémunération pour ce service les redevances indiquées par le tableau ci-après :

| | Redevances mensuelles en Francs | |
|--|------------------------------------|-----------|
| | Location | Entretien |
| <i>1° Compteurs à courant continu</i> | | |
| Compteurs ampère heure-mètres jusqu'à 5 ampères inclus | 1.25 | 0.60 |
| Compteurs Wattheuremètres : | | |
| Jusqu'à 10 ampères inclus | 4.05 | 0.60 |
| de 15 à 25 ampères inclus | 4.35 | 1.25 |
| de 30 à 50 ampères inclus | 5.00 | 1.25 |
| 75 ampères | 5.60 | 1.85 |
| 100 ampères | 6.80 | 1.85 |

2° Compteurs à courant alternatif

| | | |
|---|------|------|
| Compteurs monophasés jusque 10 A. inclus .. | 1.25 | 0.60 |
| Compteurs 3 fils jusque 10 A. inclus | 2.05 | 1.25 |
| de 15 à 25 ampères inclus | 3.50 | 1.25 |
| 30 à 50 ampères inclus | 4.00 | 1.25 |
| 75 ampères | 4.50 | 1.85 |
| Compteurs 4 fils jusque 10 A. inclus | 3.50 | 1.25 |
| de 15 à 25 ampères inclus | 4.50 | 1.25 |
| 30 à 50 ampères inclus | 5.00 | 1.25 |
| 75 ampères | 5.50 | 1.85 |

« Il sera perçu une somme de 18 fr. 50 à titre de frais de pose.

« Pour les abonnés qui acceptent de remplacer les locations du tableau ci-dessus par celles du tableau suivant, les compteurs d'une puissance au plus égale à 10 ampères seront considérés comme amortis au bout de 3 années et les abonnés n'auront plus, dès lors, à acquitter que la redevance d'entretien.

** Taxe mensuelle de location vente*

| Courant continu | | Courant alternatif | | |
|------------------|----------------|--------------------|----------|-----------|
| Ampèreheuremètre | Wattheuremètre | 2 Fils | 3 Fils | 4 Fils |
| 5 frs | 12 frs 15 | 4 frs 30 | 7 frs 80 | 10 frs 60 |

« Sur le réseau à courant continu, les compteurs ampèreheuremètre sont admis pour les puissances de 5 ampères et en dessous, mais en cas de contestation sur le voltage de la part de l'abonné, le Concessionnaire pourra les remplacer par des compteurs Wattheuremètres et percevra les locations correspondantes.

L'avant dernier paragraphe de l'article 16 est modifié comme suit :

« Tous ces prix s'entendent sur la base des prix au 1^{er} Mai 1927 et subiront, en ce qui concerne leur application aux nouveaux abonnés, une variation de 1 % pour une majoration ou diminution de 1 % du prix des compteurs au moment de l'installation par rapport au 1^{er} Mai 1927. Les majorations ou diminutions ne seront appliquées que si l'écart avec les prix au 1^{er} Mai 1927 est supérieur à 10 % en plus ou en moins ».

ARTICLE 7

En compensation des avantages consentis par la Compagnie en vertu des articles qui précèdent, la Ville accepte de remplacer par le texte suivant le troisième paragraphe de l'article 2 du Cahier des Charges :

« Pendant la durée de la concession, le Concessionnaire aura seul le droit d'utiliser, dans les limites de sa concession, les voies publiques de la Commune en vue de pourvoir à l'éclairage privé par une distribution publique d'énergie, sans que cependant ce privilège puisse s'étendre à l'emploi de l'énergie à tous usages autres que l'éclairage ni à son emploi accessoire pour l'éclairage des locaux dans lesquels l'énergie est ainsi utilisée ».

ARTICLE 8

Les frais de timbre et d'enregistrement de la présente convention sont à la charge de la Compagnie Continentale du Gaz.

Fait en double à Lille,

le 14 Février 1933.

Lu et approuvé,

Le Directeur Général :

H. DE RICHEMONT.

Lu et approuvé :

Roger SALENGRO.

DECRET

Le Président de la République Française,

Sur le rapport du Ministre des Travaux Publics, et du Ministre de l'Intérieur ;

Vu la loi du 15 Juin 1906 (complétée et modifiée par les lois des 19 Juillet 1922, 27 Février 1925, 13 Juillet 1925, article 298 et 16 Avril 1930, articles 188, 189 et 190) sur les distributions d'énergie électrique ;

Vu le règlement d'administration publique en date du 29 Juillet 1927 rendu pour l'application de la dite loi ;

Vu la convention en date des 19 Décembre 1924 et 2 Juillet 1925 passée entre la Ville de Lille et la Compagnie Continentale du Gaz pour la distribution publique de l'énergie électrique pour tous usages sur le territoire de la commune de Lille ;

Vu le décret du 17 Février 1926 approuvant et déclarant d'utilité publique la concession accordée en vertu de la convention susvisée ;

Vu la délibération du Conseil Municipal de Lille en date du 5 Juillet 1932, approuvant un avenant au Cahier des Charges de la dite concession communale d'électricité ;

Vu l'avenant à la convention des 19 Décembre 1924 et 2 Juillet 1925, avenant passé le 14 Février 1933 entre le Maire de la Ville de Lille et M. H. de Richemont, Directeur Général de la Compagnie Continentale du Gaz, en vue de modifier les articles 2, 8, 9, 11, 12, 15 et 16 du Cahier des Charges de la concession.

Vu les rapports du Service de Contrôle du Nord en date des 25 Novembre 1932 et 25 Mars 1933 ;

Vu l'avis du Préfet du Nord en date du 5 Avril 1933 ;

Vu l'avis du Ministre de l'Agriculture en date du 6 Juillet 1933 ;

Vu l'avis de l'Administration des Postes et Télégraphes en date du 8 Mai 1933 ;

La section des Travaux Publics, de l'Agriculture, du Commerce, de l'Industrie, des Postes, Télégraphes et Téléphones, du Travail, de la Prévoyance sociale et de la Marine Marchande du Conseil d'Etat entendue,

DÉCRÈTE :

ARTICLE PREMIER. — Est approuvé l'avenant passé le 14 Février 1933, entre le Maire de Lille et M. Hubert de Richemont, Directeur Général de la Compagnie Continentale du Gaz, agissant au nom et pour le compte de la dite Compagnie, en vue de modifier les articles 2, 8, 9, 11, 12, 15 et 16 du Cahier des Charges annexé à la convention précitée.

Cet avenant restera annexé au présent décret.

ARTICLE 2. — Le Ministre des Travaux Publics et le Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal Officiel de la République Française.

Fait à Paris, le 13 Mars 1934.

A. LEBRUN.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur :

A. SARBAUT.

Le Ministre des Travaux Publics :

P.-E. FLANDIN.

ECLAIRAGE. — Gaz. Prix maxima du mètre cube. Fixation

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 94 ;

Vu la délibération du Conseil Municipal du 3 Juillet 1932 ;

Vu la concession de distribution du gaz en date du 9 Juillet 1932 approuvée par arrêté de M. le Préfet du Nord en date du 29 Octobre 1932, notamment les articles 12, 22 et 26 pour la détermination du prix du mètre cube de gaz, l'article 17 pour le taux de location des compteurs ;

Prenant pour base :

a) le cours moyen de la tonne de charbon T.V. 20/25 gras, soit du 1^{er} Juin 1934 au 30 Novembre 1934 : 105 frs ;

b) le salaire horaire moyen des agents titulaires occupés à l'exploitation de la concession, soit 4,63 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les prix maxima du mètre cube de gaz sont fixés comme suit à partir du 20 Décembre 1934 :

| Particuliers | Bâtiments communaux ou assimilés | Voie publique |
|--------------|-------------------------------------|---------------|
| 0.69 | 0.55 | 0.35 |

Ces différents prix sont susceptibles des réductions prévues aux articles 13 et 22 du traité de concession.

ARTICLE 2. — Le prix mensuel de location des compteurs à gaz à compter du 20 Décembre 1934 sera de :

2 frs 30 pour le calibre de 5 becs

3 frs 00 pour le calibre de 10 becs

4 frs 75 pour le calibre de 20 becs

5 frs 10 pour le calibre de 30 becs

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 8 Janvier 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué : P. DEHOVE.

POLICE. — Année 1934. Statistique

Affaires traitées en 1934

| | |
|---------------------------|---------|
| Le Bureau Central | 88.746 |
| Les Arrondissements | 141.073 |
| La Sûreté | 24.127 |
| Total..... | 253.946 |

Affaires traitées par le Bureau Central en 1934

| | |
|--|--------|
| La Préfecture | 17.377 |
| Le Parquet | 25.643 |
| La Mairie | 27.696 |
| Particuliers | 9.239 |
| Demandes de cartes d'identité d'étrangers | 3.489 |
| Déclarations d'étrangers | 983 |
| Changements de résidence des étrangers | 1.054 |
| Contraventions pour infraction au décret du 23-10-1933.. | 112 |
| Livrets délivrés aux adultes | 367 |
| Livrets délivrés aux enfants | 1.821 |
| Ouvertures de débits de boissons | 588 |
| Avis pour permis de chasse | 377 |
| Total..... | 88.746 |

Affaires traitées par les Arrondissements de Police pendant l'année 1934

ENQUÊTES POUR

| Procès-verbaux administratifs | Crimes | Délits | Contraventions | Accidents ayant motivé des enquêtes | Accidents suivis de mort | Incendies | Suicides | Aliénation mentale | Actes de courage et de dévouement | Total |
|-------------------------------|--------|--------|----------------|-------------------------------------|--------------------------|-----------|----------|--------------------|-----------------------------------|--------|
| 4.595 | 1 | 3.388 | 7.479 | 296 | 18 | 25 | 80 | 111 | 1 | 15.994 |

| ARRESTATIONS POUR | | | AFFAIRES TRAITÉES POUR | | | | | | | |
|-------------------|------------------|--------|------------------------|------------|-----------|-------------------|------------------|------------------|-------------------|---------------|
| Report | Flagrants délits | Divers | La Préfecture | Le Parquet | La Mairie | Le Bureau Central | Les Particuliers | Bureau Militaire | Bureau des Ecoles | Total général |
| 15.994 | 543 | 528 | 25.344 | 26.241 | 41.367 | 7.968 | 5.508 | 12.211 | 5.429 | 141.073 |

Affaires traitées par le Service de la Sûreté en 1934

| | |
|---|--------|
| <i>Enquêtes et Commissions Rogatoires</i> | 803 |
| <i>Renseignements</i> : (A) Préfecture | 3.142 |
| (B) Parquet | 3.682 |
| (C) Mairie | 5.091 |
| (D) Bureau Central | 1.975 |
| <i>Services des Mœurs</i> : | |
| Filles inscrites volontairement | 138 |
| Filles inscrites d'office | 40 |
| Arrestations pour racolage | 546 |
| <i>Filles soumises à la visite</i> : | |
| Isolées | 2.192 |
| En maison | 5.206 |
| Exemptées provisoirement | 9 |
| Sorties de Lille | 94 |
| <i>Femmes suspectes visitées</i> | 200 |
| <i>Filles traitées au dispensaire</i> | 17 |
| <i>Contraventions diverses</i> | 992 |
| Total..... | 24.127 |

En outre 1.443 hommes et femmes ont été mesurés et photographiés en vue de leur identification.

SERVICES MUNICIPAUX. — Statistiques pour 1934

CONTENTIEUX

Dépôts et Retraits d'actes d'huissiers

| | Dépôts | Retirés |
|--------------------------|--------|---------|
| Avis de perception | 990 | 70 |
| Sommations | 300 | 165 |
| Commandements | 950 | 305 |
| Saisies | 50 | 28 |
| Significations | 700 | 405 |
| Protêts | 440 | 156 |
| Assignations | 590 | 306 |
| Citations | 795 | 450 |
| Divers | 225 | 206 |
| | 5.040 | 2.091 |

Significations au Maire : 270.

RECETTE MUNICIPALE
Perception des Produits Communaux
Taxe sur les chiens

| Division de contrôle | Nombre d'articles | Chiens de 1 ^{re} catégorie | Sommes frs | Chiens de 2 ^{me} catégorie | Sommes frs | Total des chiens | Sommes totales frs |
|----------------------|-------------------|-------------------------------------|------------|-------------------------------------|------------|------------------|--------------------|
| 1 | 242 | 101 | 5.050 | 159 | 1.590 | 260 | 6.640 |
| 2 | 359 | 156 | 7.800 | 228 | 2.280 | 384 | 10.080 |
| 3 | 156 | 70 | 3.500 | 96 | 960 | 166 | 4.460 |
| 4 | 668 | 78 | 3.900 | 635 | 6.350 | 713 | 10.250 |
| 5 | 459 | 126 | 6.300 | 361 | 3.690 | 495 | 9.990 |
| 6 | 487 | 107 | 5.350 | 425 | 4.250 | 532 | 9.600 |
| 7 | 558 | 68 | 3.400 | 531 | 5.310 | 599 | 8.710 |
| 8 | 339 | 112 | 5.600 | 248 | 2.480 | 360 | 8.080 |
| 9 | 1.097 | 107 | 5.350 | 1.245 | 12.450 | 1.352 | 17.800 |
| 10 | 345 | 67 | 3.350 | 934 | 9.340 | 1.001 | 12.690 |
| 11 | 1.039 | 68 | 3.400 | 1.049 | 10.490 | 1.117 | 13.890 |
| 12 | 663 | 101 | 5.000 | 615 | 6.150 | 715 | 11.150 |
| 13 | 1.006 | 118 | 5.900 | 938 | 9.380 | 1.056 | 15.280 |
| 14 | 1.376 | 32 | 1.600 | 1.465 | 14.650 | 1.497 | 16.250 |
| 15 | 894 | 143 | 7.150 | 813 | 8.130 | 956 | 15.280 |
| 16 | 758 | 108 | 5.400 | 692 | 6.920 | 800 | 12.320 |
| 17 | 676 | 47 | 2.350 | 696 | 6.960 | 743 | 9.310 |
| 18 | 461 | 81 | 4.050 | 405 | 4.050 | 486 | 8.100 |
| | 12.273 | 1.689 | 84.450 | 11.543 | 115.430 | 13.232 | 139.880 |

Somme totale 199.800 »

Non valeur 4.950 »

Somme encaissée 194.930 »

Concessions des Cimetières 1.028.728 10

Distribution d'eau 4.700.560 98

Droits de place 1.688.660 70

Droits de voirie 730.254 65

**SERVICES MUNICIPAUX. — Régisseurs de Bains en fonctions
avant le 1^{er} Janvier 1928. Echelle de traitements**

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

notre arrêté en date du 3 Juillet 1930 fixant l'échelle des traitements du Personnel Municipal,

l'avis de la délégation chargée des questions intéressant le Personnel Municipal ;

la décision de l'Administration Municipale en date du 22 Décembre 1934 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — A titre personnel, les régisseurs des établissements de bains municipaux, en fonctions avant le 1^{er} Janvier 1928, seront reclassés dans la 8^e catégorie B de l'échelle des traitements des Fonctionnaires Municipaux, les agents recrutés et classés après cette date étant maintenus dans leur catégorie actuelle.

ARTICLE 2. — En conséquence l'échelle des traitements des agents bénéficiaires de la présente mesure est fixée comme suit :

9.000 — 10.000 — 11.000 — 12.000 — 13.000 — 14.000

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter du 1^{er} Janvier 1935.

Hôtel de Ville le 18 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Tous Services et Directions. Promotions

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut du Personnel Municipal ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le tableau d'avancement de classe du Personnel Municipal est fixé comme suit, pour le mois de Janvier 1935 :

| NOMS | EMPLOI | Classe | Traitement | Ancienneté dans la classe | Avantages en nature |
|-------------------------------------|----------------------------|-----------------|------------|----------------------------|---------------------|
| MM. Secréariat Général | | | | | |
| Martin | Secrétaire général adjoint | 1 ^{re} | 40.000 | 1 ^{er} janv. 1935 | 8.000 |
| De Caluwe | Directeur cimetière | 2 ^{me} | 17.000 | 1 ^{er} janv. 1935 | 3.400 |
| 3^{me} Direction | | | | | |
| Vantorre | Chef de bureau | 8 ^{me} | 20.000 | 1 ^{er} janv. 1935 | |
| 4^{me} Direction | | | | | |
| M ^{lle} Caudmont | Agent spécial | 6 ^{me} | 11.000 | 16 janv. 1935 | 3.000 |
| 5^{me} Direction | | | | | |
| M. Perche | Chef station désinfection | 3 ^{me} | 16.500 | 1 ^{er} janv. 1935 | 3.300 |
| M ^{me} Gillon | Baigneuse | 1 ^{re} | 9.900 | 1 ^{er} janv. 1935 | |
| M. Bocket | Vérificateur | 1 ^{re} | 15.000 | 1 ^{er} janv. 1935 | |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Nomination Bossard

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. René Bossard, né à Angers (M.-et-L.), le 8 Octobre 1911, est nommé, à compter du 7 Janvier 1935 chef de culture stagiaire, de 6^e classe, au traitement annuel de 10.000 frs. en remplacement de M. Luce, retraité.

ARTICLE 2. — M. Bossard est autorisé à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux à compter du 7 Janvier 1935 ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois, et dans les conditions prévues au Statut du personnel.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 7 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Promotion Fauvet

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu l'arrêté de M. le Ministre des Travaux Publics en date du 26 Décembre 1934 élevant à la première classe de son grade M. Fauvet, Ingénieur des Travaux Publics de l'Etat, avec effet du 1^{er} Juillet 1934 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — A compter du 1^{er} Juillet 1934, M. Fauvet recevra le traitement respectif correspondant à la classe à laquelle il a été promu.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Nomination Houvenaghel

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

le procès-verbal du concours qui a eu lieu le 3 Avril 1932 pour l'emploi de contrôleur au Service des Eaux ;

la décision de l'Administration Municipale en date du 7 Mai 1934 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Paul Houvenaghel, né à Lille, le 29 Mai 1907, domicilié 2, rue du Soleil-Levant, est nommé à partir du 1^{er} Janvier 1935, contrôleur des eaux stagiaire, de 5^e classe, au traitement annuel de 9.000 frs.

ARTICLE 2. — M. Houvenaghel est autorisé à effectuer des versements à la Caisse Nationale des Retraites pour la Vieillesse à partir du 1^{er} Janvier 1935 ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions prévues par le Statut des Fonctionnaires Municipaux.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 5 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Recette Municipale. Nomination
Delettrez**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,
le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;
le procès-verbal du concours qui a eu lieu le 5 Août 1934
pour l'emploi de commis aux écritures,
Sur la proposition de M. le Receveur Municipal ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Paul Delettrez, né à Lille, le 19 Septembre 1907, est nommé, à partir du 1^{er} Janvier 1935, commis aux écritures stagiaire à la Recette Municipale, en remplacement de M. Ravve, décédé.

ARTICLE 2. — M. Delettrez est versé dans la 4^e classe de son emploi, au traitement annuel de 9.000 frs. Il est autorisé à effectuer, à partir du 1^{er} Janvier 1935, des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux. Toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois, et dans les conditions prévues au Statut des Fonctionnaires Municipaux.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 5 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — 5^e Direction. Traitement Blaise
et Moutier**

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

notre arrêté de ce jour, modifiant l'échelle des traitements alloués aux régisseurs des établissements de bains municipaux en fonctions au 1^{er} Janvier 1928,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le traitement de MM. Blaise et Moutier, régisseurs des établissements de Bains Municipaux, est porté à 14.000 frs à compter du 1^{er} Janvier 1935.

ARTICLE 2. — Pour les avantages en nature dont ils bénéficient MM. Blaise et Moutier effectueront des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux sur la base de 2.800 frs à compter du 1^{er} Janvier 1935.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 18 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — 5^e Direction. Congé sans solde
Dendievel**

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

la lettre par laquelle M. Dendievel, chimiste au Laboratoire, sollicite un congé sans solde ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un congé de trois mois sans solde, est accordé à partir du 1^{er} Janvier 1935, à M. Dendievel, chimiste au Laboratoire Municipal.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 4 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Promotions

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103,

le Statut du Personnel de la Police,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le tableau d'avancement de classe du Personnel de la Police est fixé comme suit, pour le mois de Février 1935 :

| NOMS | GRADE | Classe | Traitement | Ancienneté dans la classe |
|-------------------------------|--------------------|-----------------|------------|---------------------------|
| MM. | | | | |
| Paul Crombez | Gardien de la paix | 2 ^{me} | 12.000 | 1 ^{er} Fév. 1935 |
| Emmanuel Poirette | id. | 2 ^{me} | 12.000 | id. |
| Alfred Decarpentrie | id. | 2 ^{me} | 12.000 | id. |
| Georges Debarge | id. | 2 ^{me} | 12.000 | id. |
| Adolphe Mercier | id. | 2 ^{me} | 12.000 | id. |
| Guilbert Faeh | id. | 3 ^{me} | 11.000 | 16 Fév. 1935 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Titularisation. Raymond Jossart

Nous, Maire de la Ville de Lille ;
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103 ;
le Statut du Personnel de la Police ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Raymond Jossart, inspecteur stagiaire au service de la Sûreté, est titularisé dans son emploi à compter du 1^{er} Janvier 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 18 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Nomination. Lust

Nous, Maire de la Ville de Lille ;
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,
le Statut du Personnel de l'Octroi,
le procès-verbal du concours qui a eu lieu le 29 Avril 1934 pour l'emploi de préposé d'octroi,
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Paul Lust, né le 4 Juin 1911 à Lille, domicilié provisoirement 6, rue Thiers, à La Madeleine, est nommé, à compter du 1^{er} Janvier 1935, préposé d'octroi stagiaire, de 5^e classe, au traitement annuel de 9.000 frs.

ARTICLE 2. — M. Lust est autorisé à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux à compter du 1^{er} Janvier 1935 ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois, et dans les conditions prévues au Statut du Personnel de l'Octroi.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 5 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier. Nomination.
André Baron

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,

nos arrêtés en date des 5 Février et 29 Avril 1932 réglementant la situation des ouvriers manœuvres et assimilés embauchés dans les services municipaux à compter du 1^{er} Janvier 1932,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. André Baron né à Lille, le 13 Juin 1903, domicilié, 8, rue du Metz, est nommé, à partir du 7 Janvier 1935, ouvrier manœuvre au Cimetière de l'Est, dans les conditions fixées par nos arrêtés susvisés.

ARTICLE 2. — M. Baron recevra un salaire journalier de 32 fr. 95 payable semaine-bonne.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 9 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier. Nomination.
Beernaert

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,

le Statut du Personnel Ouvrier,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. André Beernaert né à Lille le 24 Décembre 1906, domicilié, 35, rue Balzac est nommé, à compter du 1^{er} Janvier 1935, ouvrier fossoyeur stagiaire, affecté au Cimetière de l'Est.

ARTICLE 2. — M. Beernaert est versé dans la 5^e classe de son emploi, au traitement annuel de 9.000 frs; il est autorisé à effectuer, à partir du 1^{er} Janvier 1935 des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux. Toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions prévues au Statut du Personnel Ouvrier.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 9 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier. Promotions.
Decottignies et Saint-Venant**

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le tableau d'avancement de classe du Personnel Municipal est fixé comme suit pour le mois de Février 1935.

| NOM | EMPLOI | Classe | Traitement | Ancienneté dans la classe |
|-----|--------|--------|------------|---------------------------|
|-----|--------|--------|------------|---------------------------|

Ouvriers

| | | | | |
|---------------------|-----------|-----------------|--------|---------------------------|
| M. Decottignies M. | Fossoyeur | 1 ^{re} | 13.000 | 16 Fév. 1935 |
| M. Saint-Venant ... | Manœuvre | 1 ^{re} | 9.900 | 1 ^{er} Fév. 1935 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 28 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier. Nomination.
Albert Decottignies

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut du Personnel Ouvrier,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Albert Decottignies, né à Lille le 14 Octobre 1905, est nommé, à partir du 1^{er} Janvier 1935, ouvrier jardnier stagiaire de 5^e classe, au traitement annuel de 9.000 frs.

ARTICLE 2. — M. Albert Decottignies est autorisé à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux à partir du 1^{er} Janvier 1935; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions prévues au Statut du Personnel Ouvrier.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 4 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier. Nomination. Degrave

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

nos arrêtés en date des 5 Février et 29 Avril 1932 réglementant la situation des ouvriers manœuvres et assimilés, embauchés dans les services municipaux à compter du 1^{er} Janvier 1932,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Léon Degrave, né à Lille le 10 Mars 1902, domicilié 19, rue de Calais à Lille, est nommé, à partir du 2 Janvier 1935, ouvrier manœuvre au Cimetière de l'Est, dans les conditions fixées par nos arrêtés susvisés.

ARTICLE 2. — M. Degrave recevra un salaire journalier de 32 fr. 95 payable semaine bonne.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 4 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier. Nomination.
Dernoncourt

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut du Personnel Ouvrier ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Gustave Dernoncourt, né à Lille le 30 Mai 1910, domicilié 27, rue Duguesclin, est nommé, à compter du 1^{er} Janvier 1935, ouvrier fossoyeur stagiaire, affecté au Cimetière de l'Est.

ARTICLE 2. — M. Dernoncourt est versé dans la 5^e classe de son emploi, au traitement annuel de 9.000 frs ; il est autorisé à effectuer, à partir du 1^{er} Janvier 1935, des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux. Toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions prévues au Statut du personnel ouvrier.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 9 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier. Nomination.
Adolphe Fatras

Nous, Maire de la Ville de Lille ;
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
le Statut du Personnel Ouvrier ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Adolphe Fatras, né à Douai, le 14 Mars 1912, est nommé, à partir du 1^{er} Janvier 1935, ouvrier jardinier stagiaire, de 5^e classe, au traitement annuel de 9.000 frs.

ARTICLE 2. — M. Adolphe Fatras est autorisé à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux, à partir du 1^{er} Janvier 1935 ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions prévues au Statut du Personnel Ouvrier.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 4 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier. Nomination.
Haidon

Nous, Maire de la Ville de Lille ;
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
nos arrêtés en date des 5 Février et 29 Avril 1932 réglant la situation des ouvriers manœuvres et assimilés embauchés dans les services municipaux à compter du 1^{er} Janvier 1932 ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Charles Haidon, né à Lille le 10 Septembre 1887, domicilié avenue Eugène Varlin, groupe Gustave Delory, pavillon 5, est nommé, à partir du 2 Janvier 1935, ouvrier manœu-

vre au Cimetière de l'Est, dans les conditions fixées par nos arrêtés susvisés.

ARTICLE 2. — M. Haidon recevra un salaire journalier de 32 frs 95 payable semaine bonne.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 4 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier. Nomination.
Lallemand**

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut du Personnel Ouvrier ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. René Lallemand, né à Lille le 5 Juin 1908, domicilié 68, rue d'Avesnes, est nommé à compter du 1^{er} Janvier 1935, ouvrier menuisier stagiaire aux Abattoirs, en remplacement de M. Beyaert, retraité.

ARTICLE 2. — M. Lallemand est versé dans la 5^e classe de son emploi, au traitement annuel de 9.000 frs. Il est autorisé à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux, à compter du 1^{er} Janvier 1935 ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois, et dans les conditions prévues au Statut du Personnel Ouvrier.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 8 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier. Nomination.

Achille Turotte

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

nos arrêtés en date des 5 Février et 29 Avril 1932 réglant la situation des ouvriers manœuvres et assimilés embauchés dans les services municipaux à compter du 1^{er} Janvier 1932 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Achille Turotte, né à Lille, le 13 Avril 1903, domicilié 27 bis, boulevard d'Alsace à Lille, est nommé, à partir du 2 Janvier 1935, ouvrier manœuvre au Cimetière du Sud, dans les conditions fixées par nos arrêtés susvisés.

ARTICLE 2. — M. Turotte recevra un salaire journalier de 32 frs 95 payable semaine bonne.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 4 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier. Mutation.

Achille Turotte

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Turotte, manœuvre d'entretien au Cimetière du Sud, est affecté, en la même qualité, au Cimetière de l'Est, à partir du 1^{er} Février 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 31 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier. Nomination.
Vande Put

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

nos arrêtés en date des 5 Février et 29 Avril 1932 réglant la situation des ouvriers manœuvres et assimilés embauchés dans les services municipaux à compter du 1^{er} Janvier 1932,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Henri Vande Put, né à Lille le 19 Juin 1908, domicilié à Lille, 21, rue Jules Vallès, est nommé, à partir du 2 Janvier 1935, ouvrier manœuvre au Cimetière de l'Est, dans les conditions fixées par nos arrêtés susvisés.

ARTICLE 2. — M. Vande Put recevra un salaire journalier de 32 frs 95 payable semaine bonne.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 4 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier. Nomination.
Weymels

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

nos arrêtés en date des 5 Février et 29 Avril 1932 réglant la situation des ouvriers manœuvres et assimilés embauchés dans les services municipaux à compter du 1^{er} Janvier 1932,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Léonard Weymels, né à Lille, le 6 Décembre 1890, domicilié, 34, rue Van Dyck, est nommé, à partir du 2 Janvier 1935, ouvrier manœuvre au Cimetière du Sud, dans les conditions fixées par nos arrêtés susvisés.

ARTICLE 2. — M. Weymels recevra un salaire journalier de 32 frs 95 payable semaine bonne.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 4 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Complément de pensions. Divers

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 12 Juillet 1928 décidant la péréquation des pensions servies aux retraités des Services Municipaux et l'attribution des majorations en résultant à raison de 70 % à dater du 1^{er} Janvier 1928 ;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 2 Mai 1929, approuvée par M. le Préfet du Nord le 27 du même mois, portant à 100 % le pourcentage des dites majorations, à compter du 1^{er} Août 1929 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les compléments de pensions ci-après seront servis aux Veuves d'agents retraités des Services Municipaux, reprises au tableau ci-dessous, à compter de la date de jouissance de leur pension.

Séance du Conseil Municipal : 28 Décembre 1934

| N ^{os} des pensions | N O M S | Pension totale résultant de la péréquation | Pension servie sur les fonds de la Caisse des Retraites | Complément de pension | Jouissance de la pension |
|------------------------------------|-------------------------|--|--|--------------------------|--------------------------------|
| 972 | Veuve Augustin Caron | 3.067 36 | 1.307 40 | 1.759 96 | 20-7-34 |
| 973 | Veuve Louis Castelain | 4 296 32 | 2.379 52 | 1.916 80 | 4-8-34 |
| 974 | Veuve François Declercq | 1.021 28 | 537 52 | 483 76 | 21-8-34 |
| 975 | Veuve Victor Fievet | 3 727 36 | 1.649 80 | 2.077 56 | 20 9-34 |
| 984 | Veuve Jules Warembourg | 3 367 76 | 1.943 04 | 1.424 72 | 11-10-34 |
| 986 | Veuve Jules Becar | 3.799 88 | 2.161 92 | 1.637 96 | 30-11-34 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Receveur Municipal sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 15 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Majoration de pensions

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884 ;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 26 Juin 1930 allouant aux Retraités des Services Municipaux, titulaires de pensions d'ancienneté, une majoration de leur pension en considération du nombre des enfants élevés par eux jusque l'âge de 16 ans et sur les bases suivantes :

10 % de la pension pour les trois premiers enfants élevés jusque l'âge de 16 ans ;

5 % de la pension ajoutés à cette première majoration pour chaque enfant au-delà du 3^e.

Aux veuves desdits retraités, 50 % du montant des majorations telles qu'elles sont ci-dessus indiquées ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Il est alloué aux retraités repris ci-après une majoration de leur pension s'élevant à :

| NOMS | Montant de la pension | Taux de la majoration | Montant de la majoration | Point de départ de la majoration |
|---------------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------------|
| N° 975. — Veuve Victor Fievet... .. | 3.727 36 | 3 enf. 10 % | 372 72 | 20-9-34 |
| N° 978 — Louis Formesyn | 16 093 76 | 4 enf. 15 % | 2.414 08 | 1-10 34 |
| N° 962. — Veuve Jules Warembourg..... | 3.367 76 | 4 enf. 15 % | 505 16 | 11-10-34 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 15 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Supplément de pensions à divers

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884,

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 30 Décembre 1931 décidant d'accorder, à compter du 1^{er} Juillet 1930, une allocation de 5 % calculée sur les pensions et majorations pour charges de famille servies aux retraités des Services Municipaux, âgés de plus de 65 ans, titulaires d'une pension d'ancienneté dans la liquidation de laquelle il n'a pas été fait état des services postérieurs au 31 Décembre 1929 et, par conséquent, des nouveaux traitements en vigueur à dater du 1^{er} Janvier 1930,

Vu la lettre de M. le Préfet du Nord, en date du 17 Mars 1934, faisant connaître que M. le Ministre de l'Intérieur autorise le paiement de ladite allocation à la condition que les avantages accordés aux retraités des Services Municipaux n'excèdent pas ceux qui ont été offerts aux anciens fonctionnaires de l'Etat,

Considérant que ladite allocation a été accordée aux agents retraités de l'Etat avec effet du 1^{er} Octobre 1930,

Qu'il y a lieu, dès lors, en attendant l'approbation définitive de la délibération du 30 Décembre 1931 susvisée, de reporter au 1^{er} Octobre 1930 le point de départ du bénéfice de la mesure envisagée,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les retraités des Services Municipaux désignés ci-après bénéficieront d'une allocation de 5 % calculée sur le montant de leur pension et de leur majoration pour charges de famille, au dates ci-dessous indiquées.

| N° des pensions | NOMS | Total annuel des pension principale, complément de pension et majoration pour charges de famille | Allocation annuelle de 5 %. | Observations |
|-----------------|--------------------------|--|-----------------------------|-------------------|
| 559 | Ducatillon Stanislas ... | 8.155 64 | 407 80 | Jouis. du 14-1-35 |
| 570 | Dirieckx Joseph | 8.673 24 | 433 68 | id. 20-2-35 |
| 574 | Paris Armandi | 8.989 20 | 449 48 | id. 9-4-35 |
| 583 | Blas Emile | 7.830 00 | 391 52 | id. 22-6-35 |
| 585 | Delerue Léon | 14.199 60 | 710 00 | id. 27-5-35 |
| 588 | Oppermann Eugène .. | 7.891 88 | 394 60 | id. 30-6-35 |
| 593 | Achte Anselme | 7.546 24 | 377 32 | id. 31-10-35 |
| 596 | Boulangier Henri | 7.530 08 | 376 52 | id. 26-11-35 |
| 600 | Brunelle Henri | 9.894 88 | 494 76 | id. 27-12-35 |
| 602 | Declercq Désiré | 10.836 76 | 541 84 | id. 19-12-35 |
| 651 | Deneve Richard | 6.100 00 | 305 00 | id. 9-6-35 |
| 674 | Lalanne Jacques | 9.388 84 | 469 44 | id. 1-5-35 |
| 799 | Vincent Louis | 15.423 80 | 771 20 | id. 22-8-35 |
| 825 | Desprez Hector | 7.659 16 | 382 96 | id. 12-1-35 |
| 926 | Veuve Desrousseaux .. | 8.865 64 | 443 28 | id. 10-1-35 |
| 965 | Veuve Sauvage | 5.135 52 | 256 76 | id. 26-4-35 |
| 972 | Veuve Caron | 3.067 36 | 153 36 | id. 20-7-34 |
| 973 | Veuve Castelain | 4.296 32 | 214 80 | id. 4-8-34 |
| 975 | Veuve Pïevet | 4.100 08 | 205 00 | id. 20-9-34 |

ARTICLE 2. — Le règlement de cette allocation s'effectuera trimestriellement par mandats de paiement sur la Caisse Municipale.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Receveur Municipal sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 15 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

BULLETIN ADMINISTRATIF

SOMMAIRE

| | Pages |
|---|-------|
| Conseil Municipal : | |
| Commissions diverses. — Deuxième Commission : Travaux et Voirie. Nomination. Leroy | 125 |
| Troisième Commission : Finances et Contrôle. Nomination. Dauchy | 126 |
| Subvention. — Caisse de chômage. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement | 138 |
| Administration Municipale : | |
| Code des Arrêtés Municipaux. — Marchands ambulants. Article 206. Modification | 126 |
| Police Administrative : | |
| Liquidation de marchandises. — Autorisation. Ruff et Cie | 127 |
| Bâtiments Communaux : | |
| Hôtel de Ville. — Aile du Beffroi. 20 ^e lot. Adjudication-concours. Debosque | 120 |
| Classes provisoires du Faubourg d'Arras. — Installation d'une clôture en béton armé. Marché Leroy | 120 |
| Ecole Pratique Valentine Labbé. — Agrandissement. Travaux. Adjudication en 7 lots | 120 |
| Voirie : | |
| Deuxième Commission : Travaux et Voirie. — Nomination. Leroy | 125 |

| | Pages |
|--|-------|
| Interruption de circulation. — Rue de Turenne | 128 |
| Quartiers. — Lotissement rue Victor Renard. Ouverture d'enquête | 128 |
| Egouts. — Conduite à l'égout des eaux pluviales et ménagères. 62, rue Saint-André. Mise en demeure. Veuve Lemay-Oyez | 129 |

Enseignement des Beaux-Arts :

| | |
|---|-----|
| Conservatoire. — Jurys de concours. Année 1934-1935. Nominations. Monsuez et Bousquet | 130 |
| Jurys d'examens. Année 1934-1935. Nomination. Monsuez | 131 |

Enseignement Technique :

| | |
|---|-----|
| Ecole Baggio. — Fourniture de matériel. Marché. Etablissements Cornac | 121 |
| Marché. Société A. Herbert | 121 |
| Ecole Pratique Valentine Labbé. — Fourniture de machines à écrire. Marché Japy frères | 122 |
| Fourniture d'articles de mercerie. Marché. Société Bokanowski | 122 |
| Cantine. Fourniture de denrées. Marchés | 122 |

Cours Municipaux :

| | |
|---|-----|
| Cours Municipaux Professionnels. — Dessin. Augmentation d'heures d'enseignement. Professeur Maurette .. | 132 |
| Impression typographique. Nomination. Marcel Sillard | 132 |
| Technologie. Augmentation d'heures d'enseignement. Professeur Rollet | 133 |

Bureau de Bienfaisance :

| | |
|------------------------------|-----|
| Statistiques pour 1934 | 134 |
|------------------------------|-----|

Hospices :

| | |
|------------------------------|-----|
| Statistiques pour 1934 | 135 |
|------------------------------|-----|

Œuvres diverses :

| | |
|------------------------------|-----|
| Statistiques pour 1934 | 136 |
|------------------------------|-----|

| | Pages |
|---|-------|
| Fourneaux Economiques. — Régisseur de recettes. Louis Lerouge | 140 |
| Distribution de rations | 138 |
| Caisse de chômage. — Subvention. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement | 138 |

Finances :

| | |
|---|-----|
| Troisième Commission : Finances et Contrôle. — Nomination. Dauchy | 126 |
| Recettes. — Régisseur. Cartes d'identité. Louis Lerouge | 139 |
| Fourneaux Economiques. Louis Lerouge | 140 |

Alimentation :

| | |
|--|-----|
| Abattoirs, Halles et Marchés. — Statistiques pour 1934 | 141 |
| Prix de vente en cheville des viandes | 142 |
| Statistique du prix des denrées | 143 |
| Abattoirs. — Location de locaux | 123 |

Hygiène :

| | |
|---|-----|
| Statistique sanitaire du mois de Février 1935 | 148 |
|---|-----|

Police :

| | |
|---|-----|
| Fourniture d'effets d'habillement. — Adjudication-concours. Tesse et Cie | 125 |
| Voie Publique. — Hommes sandwichs porteurs d'affiches de caractère politique. Interdiction de circulation et de stationnement | 149 |
| Marchands ambulants. Interdiction de circulation dans certaines artères | 126 |
| Morgue. — Cessation de fonctions. Mme Galle | 149 |

Sapeurs-Pompiers :

| | |
|---|-----|
| Fourniture d'une camionnette automobile. — Marché. Etablissements Gobert Frères | 125 |
|---|-----|

| | |
|---|-----|
| Médecins. — Démission. Docteur Lancelle | 150 |
| Nomination. Docteur Van Kemmel | 150 |

Services Municipaux :

Secrétariat Général :

Nominations :

| | |
|------------------------------------|-----|
| Delgery Gabriel | 151 |
| Gilbert Alexis | 152 |
| Gombert Marie-Thérèse (Mlle) | 152 |
| Richoux Roger | 153 |

Première Direction :

Nominations. — Mutations :

| | |
|-----------------------------------|-----|
| Legros Jean | 154 |
| Mestdagh (Mme) | 154 |
| Pottier Marie-Louise (Mlle) | 155 |
| Roupin Fernand | 156 |

Deuxième Direction :

Nomination :

| | |
|---|-----|
| Spire Olivier | 156 |
| Congé sans solde. — Verfaillie Désiré | 157 |

Troisième Direction :

Nomination. — Mutation :

| | |
|--------------------------------|-----|
| Doyennette (Mme) | 158 |
| Vandenberghe-Warin (Mme) | 158 |

Cinquième Direction :

Nominations. — Mutation :

| | |
|--------------------------------|-----|
| Bouveur Gabrielle (Mlle) | 159 |
| Dehove Raymond | 160 |
| Godart René | 161 |

Police :

Titularisations. — Promotions :

| | |
|----------------------|-----|
| Birembaut René | 161 |
|----------------------|-----|

| | Pages |
|---|-------|
| Brabant Emile | 161 |
| Chancioux Vincent | 161 |
| Facq Georges | 162 |
| Gosset Floris | 162 |
| Congé sans solde. — Prolongation. Mathé | 163 |
| Blâme. — Rombeaux François | 163 |
| Morgue. — Cessation de fonctions. Mme Galle | 149 |
| <i>Sapeurs-Pompiers :</i> | |
| Promotion : | |
| Trefert Louis | 164 |
| Adjudications. — Marchés : | |
| Services Municipaux. — Fourniture d'effets d'habillement. | |
| Adjudication-concours en trois lots | 125 |

BATIMENTS COMMUNAUX.— Hôtel de Ville. Aile du Beffroi, 20^e lot.
Adjudication-concours. Debosque

DES 25 JANVIER ET 1^{er} FEVRIER 1935

Adjudication-concours des travaux de construction de l'Hôtel de Ville — Aile du Beffroi — 20^e lot : rez-de-chaussée, menuiseries intérieures, tambour et guichets, au profit de M. Maurice Debosque, 51, rue des Chauffours à Armentières, moyennant la somme de 104.500 francs.

Enregistré le 23 Février 1935, n^o 1187.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Classes provisoires du Faubourg d'Arras. Installation clôture en béton armé. **Marché Leroy**

DU 23 FEVRIER 1935

Soumission pour l'installation d'une clôture en béton armé, aux classes provisoires du Faubourg d'Arras, au profit de M. Ernest Leroy, 3, rue Emile Zola à Hallennes-les-Haubourdin, moyennant la somme de 7.500 francs.

Enregistré le 6 Mars 1935, n^o 1263.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Ecole Pratique Valentine Labbé.
Agrandissement. Travaux. Adjudication en 7 lots

DU 26 FEVRIER 1935

Adjudication des travaux d'agrandissement de l'Ecole Pratique Valentine Labbé, au profit de :

1^{er} lot. — *Terrassement, maçonnerie, etc.* : MM. Grulois Frères, 41, rue Louis Faure à Lille, moyennant la somme de 111.493 frs 92, rabais de 47 % déduit.

2^e lot. — *Plâtrerie* : MM. Delemailly Frères, 78, rue du Faubourg de Roubaix à Lille, moyennant la somme 11.855 frs 73, rabais de 46 % déduit.

3° lot. — *Carrelages* : MM. Debosque, 51, rue des Chauffours à Armentières, moyennant la somme de 33.375 frs 70, rabais de 41 % déduit.

4° lot. — *Charpente, menuiserie* : La Société La Laborieuse, 152, rue Jules Lebleu à Armentières, moyennant la somme de 43.284 frs, rabais de 56 % déduit.

5° lot. — *Couverture* : MM. Lecour fils et Cie, 73, rue des Postes à Lille, moyennant la somme de 5.760 frs 50, rabais de 54 % déduit.

6° lot. — *Plomberie* : M. G. Carpentier, 13, rue de Dunkerque à Armentières, moyennant la somme de 12.813 frs 75, rabais de 56 % déduit.

7° lot. — *Peinture, vitrerie* : M. G. Mouquet, 43, rue d'Angleterre à Lille, moyennant la somme de 19.294 frs 20, rabais de 57 % déduit.

Enregistré le 23 Mars 1935, n° 54.

**ENSEIGNEMENT TECHNIQUE. — Ecole Baggio. Fourniture
de matériel. Marché. Etablissements Cornac**

DU 9 FEVRIER 1935

Soumission pour fourniture de matériel à l'Ecole Baggio, au profit des Etablissements Cornac, 38, Esplanade du Mail à Castres, moyennant la somme de 8.248 francs.

Enregistré le 23 Février 1935, n° 1186.

**ENSEIGNEMENT TECHNIQUE. — Ecole Baggio. Fourniture
de matériel. Marché. Société A. Herbert**

DU 20 FEVRIER 1935

Soumission pour fourniture de matériel à l'Ecole Baggio, au profit de la Société A. Herbert, 1, rue du Delta à Paris, moyennant la somme de 8.245 francs.

Enregistré le 7 Mars 1935, n° 1268.

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE. — Ecole Pratique Valentine Labbé.
Fourniture de machines à écrire. Marché Japy frères

DU 9 FEVRIER 1935

Soumission pour fourniture de machines à écrire à l'Ecole Pratique Valentine Labbé, au profit des Etablissements Japy frères, à Beaucourt, moyennant la somme de 7.500 francs.

Enregistré le 23 Février 1935, n° 1184.

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE. — Ecole Pratique Valentine Labbé.
Fourniture d'articles de mercerie. Marché Société Bokanowski

DU 9 FEVRIER 1935

Soumission pour fourniture d'articles de mercerie, etc., à l'Ecole Pratique Valentine Labbé, au profit de la Société Bokanowski et Cie, 38, rue Grande Chaussée à Lille, moyennant la somme de 8.000 frs.

Enregistré le 23 Février 1935, n° 1185.

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE. — Ecole Pratique Valentine Labbé.
Cantine. Fourniture de denrées. Marchés

DU 16 FEVRIER 1935

Soumissions pour fourniture de denrées à la Cantine Valentine Labbé au profit de :

1. *Viande* : M. H. Lebossé, 84, rue Esquermoise à Lille, moyennant la somme de 10.000 francs.

Enregistré le 1^{er} Mars 1935, n° 1233.

2. *Poisson et Epiceries* : M. Lucien Vandamme, 8, place Louise de Bettignies à Lille, moyennant la somme de 6.000 francs.

Enregistré le 1^{er} Mars 1935, n° 1234.

3. *Légumes frais et secs* : M. Emile Petyt, 91, rue Manuel à Lille, moyennant la somme de 7.000 francs.

Enregistré le 1^{er} Mars 1935, n° 1235.

4. *Pain* : La Société l'Indépendante, 112, boulevard Montebello à Lille, moyennant la somme de 6.000 francs.

Enregistré le 1^{er} Mars 1935, n° 1236.

5. *Épiceries* : La Société « Les Coopérateurs » rue Jules Guesde à Lomme, moyennant la somme de 7.000 francs.

Enregistré le 1^{er} Mars 1935, n° 1237.

ALIMENTATION. — Abattoirs. Location de locaux

DU 12 FEVRIER 1935

Location au profit de M. Prosper Pottière, demeurant à Lille, 1, rue du Béguinage, du grand grenier à fourrages n° 19, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives, à compter du 1^{er} Octobre 1934, moyennant un loyer annuel de 239 frs 40.

Enregistré le 18 Février 1935, n° 1122.

Location au profit de M. Charles Théry, demeurant à Lille, 39, rue du Metz, de la triperie n° 3, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives, à compter du 1^{er} Octobre 1934, moyennant un loyer annuel de 3.000 francs.

Enregistré le 18 Février 1935, n° 1126.

Location au profit de M. Maurice Bellengier, 114 bis, rue Eugène Jacquet, de la triperie n° 7, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives, à compter du 1^{er} Décembre 1934, moyennant un loyer annuel de 3.000 francs.

Enregistré le 18 Février 1935, n° 1127.

Location au profit de M. Fernand Fernandès, demeurant à Lille, 22, boulevard du Maréchal Vaillant, de la triperie n° 9, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives, à compter du 1^{er} Janvier 1935, moyennant un loyer annuel de 1.800 frs.

Enregistré le 18 Février 1935, n° 1128.

Location au profit de M. Caron Chanat, demeurant à Lille, 5, place des Patiniers, de la triperie n° 12, dépendant des Abattoirs de

Lille, pour trois années entières et consécutives, à compter du 1^{er} Août 1934, moyennant un loyer annuel de 1.800 francs.

Enregistré le 18 Février 1935, n° 1129.

Location au profit de M. Julien Bernaert, demeurant à Lille, 44, rue Princesse, de la case n° 2 du frigorifique situé aux Abattoirs de Lille, pour la période du 16 Octobre 1934 au 31 Mars 1935 soit cent soixante-sept jours moyennant une redevance d'occupation de mille trois cent trente-six francs, soit une redevance journalière de huit francs.

Enregistré le 18 Février 1935, n° 1130.

Location au profit de M. Louis Pottée, demeurant à Lille, 38, rue Princesse, de la case N° 5 du frigorifique situé aux Abattoirs de Lille, pour la période du 22 Octobre 1934 au 1^{er} Mai 1935, soit cent quatre-vingt-onze jours moyennant une redevance d'occupation de mille cinq cent vingt-huit francs, soit une redevance journalière de huit francs.

Enregistré le 18 Février 1935, n° 1131.

Location au profit de M. Marcel Druez, demeurant à Saint-André, 86, chemin de Messines, de la case n° 8 du frigorifique situé aux Abattoirs de Lille, pour la période du 18 Octobre 1934 au 17 Janvier 1935 moyennant une redevance d'occupation de 736 francs, soit une redevance de 8 francs par jour.

Enregistré le 18 Février 1935, n° 1132.

Location au profit de M. Marcel Druez, demeurant à Saint-André, 86, chemin de Messines, du grand grenier à fourrages n° 25, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives, à compter du 1^{er} Octobre 1934, moyennant un loyer annuel de 239 francs 40.

Enregistré le 18 Février 1935, n° 1123.

Location au profit de M. Maurice Bécue, demeurant à Saint-André, 7, rue Lavoisier, du petit grenier à fourrages, n° 46, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives, à compter du 1^{er} Août 1934, moyennant un loyer annuel de 81 francs 90.

Enregistré le 18 Février 1935, n° 1124.

Location au profit de M. Louis Delbecque, demeurant à Wambrechies, 2, rue de Lille, du petit grenier à fourrages n° 48, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives, à

compter du 1^{er} Décembre 1934, moyennant un loyer annuel de 81 francs 90.

Enregistré le 18 Février 1935, n° 1125.

**SAPEURS-POMPIERS. — Fourniture d'une camionnette automobile.
Marché. Etablissements Gobert frères**

DU 9 FEVRIER 1935

Soumission pour fourniture d'une camionnette automobile au Bataillon des Sapeurs-Pompiers au profit des Etablissements Gobert Frères, 204, rue Nationale à Lille, moyennant la somme de 31.000 francs.

Enregistré le 16 Février 1935, n° 1113.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Fourniture d'effets d'habillement.
Adjudication-concours en trois lots**

DES 17 DECEMBRE 1934 ET 11 FEVRIER 1935

Adjudication-concours pour la fourniture d'effets d'habillement aux Services Municipaux au profit de :

1^{er} lot. — *Services Généraux.* — La Société Coopérative Ouvrière de production « L'Union Confection », 12, rue de la Vignette à Lille, moyennant la somme de 20.000 francs.

2^e lot. — *Police.* — MM. Tesse et Cie, 18, rue de Courtrai à Lille, moyennant la somme de 130.000 francs.

3^e lot. — *Coiffures et accessoires.* — M. Mirou, 32, Grand'Place à Lille, moyennant la somme de 12.000 francs.

Enregistré le 20 Mars 1935, n° 1.

**CONSEIL MUNICIPAL. — 2^e Commission : Travaux et Voirie.
Nomination. Leroy**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 59 ;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 28 Décembre 1934 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. le Conseiller Leroy est nommé membre de la Deuxième Commission : Travaux et Voirie, en remplacement de M. le Conseiller Vautrin, décédé.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 6 Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — 3^e Commission : Finances et Contrôle.
Nomination. Dauchy**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 59 ;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 28 Décembre 1934 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. le Conseiller Dauchy est nommé membre de la Troisième Commission : Finances et Contrôle, en remplacement de M. le Conseiller Vautrin, décédé.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 13 Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Code des Arrêtés Municipaux.
Marchands ambulants. Article 206. Modification**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 11 Février 1934 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — A partir de la publication du présent arrêté, le paragraphe b) de l'article 206 du Code des Arrêtés Municipaux est complété comme suit :

Article 206 — paragraphe b — En outre, la circulation des marchands ambulants est interdite chaque jour, à partir de treize heures, rues Neuve, du Sec Arembault, de Béthune ; place de Béthune ; rue des Tanneurs — partie comprise entre la rue du Sec Arembault et la rue Détournée —, rue de la Vieille Comédie — partie comprise entre la rue de Béthune et la rue des Fossés —, rue des Molfonds ; rue d'Amiens — partie comprise entre la rue de Béthune et la rue du Court Debout —, rue de l'Hôpital Militaire — partie comprise entre la place de Béthune et la rue Pierre Dupont.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 16 Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

POLICE ADMINISTRATIVE. — Liquidation de marchandises.

Autorisation Ruff et C^{ie}

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884 ;

Vu la loi du 30 Décembre 1906 ;

Vu la demande formée, le 20 Février 1935, par MM. Ruff et Cie, maison de nouveautés, « Aux Modes Parisiennes », 9, rue Esquermoise, à Lille, inscrite au Registre du Commerce de la Seine, sous le N° 49.086 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — MM. Ruff et Cie, maison de nouveautés, « Aux Modes Parisiennes », 9, rue Esquermoise à Lille, sont autorisés à procéder à la liquidation des marchandises figurant à l'inven-

taire joint à leur demande, en observant les prescriptions de la loi du 30 Décembre 1906.

ARTICLE 2. — Un délai, qui prendra fin le 31 Mars 1935, leur est accordé à cet effet.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 27 Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

VOIRIE. — Interruption de circulation. Rue de Turenne

Nous, Maire de la Ville de Lille

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux ;

Considérant qu'il convient de prendre des mesures pour faciliter les travaux de construction de l'égout rue de la Bassée ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation des véhicules sera interdite à partir du 11 Février 1935 et pendant la durée des travaux, rue de Turenne, partie comprise entre la rue de la Bassée et la place Cormontaigne.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 13 Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**VOIRIE. — Quartiers. Lotissement rue Victor Renard.
Ouverture d'enquête**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération en date du 28 Décembre 1934 par laquelle le Conseil Municipal a donné un avis favorable à la demande présentée

par MM. Paindavoine Frères tendant à obtenir l'autorisation de lotir un terrain situé rue Victor Renard d'une contenance de 6.240 m² environ et repris au cadastre sous partie des n^{os} 211 et 212 de la section E.

Vu les plans des lieux ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Travaux Municipaux ;

Vu l'avis de M. le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène ;

Vu le dossier ;

Vu la circulaire de M. le Ministre de l'Intérieur du 20 Août 1825 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête sera ouverte dans la Ville de Lille sur le projet ci-dessus mentionné.

ARTICLE 2. — Les pièces de l'affaire seront déposées à la Mairie de Lille, Bureau du Contentieux, pendant huit jours du 4 au 11 Mars 1935 inclus de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

ARTICLE 3. — M. Vanlaton, Chef de Division honoraire de la Préfecture, est nommé Commissaire-enquêteur et recevra en cette qualité à la Mairie, le 12 Mars 1935 aux heures sus-indiquées, les déclarations des habitants sur le projet. Le procès-verbal d'enquête sera ouvert et clos le même jour.

ARTICLE 4. — S'il a été présenté des réclamations pendant l'enquête ou si le Commissaire-enquêteur n'a pas conclu à l'approbation pure et simple du projet, le Conseil Municipal sera appelé à donner son avis motivé sur les résultats de l'enquête.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera adressée à M. le Commissaire-enquêteur.

Hôtel de Ville le 28 Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

VOIRIE. — Conduite à l'égout des eaux pluviales et ménagères.

62, rue Saint-André. Mise en demeure. Veuve Lemay-Oyez

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884,

le Code des Arrêtés Municipaux,

Considérant que Mme Veuve Lemay-Oyez, demeurant 146, rue

Colbert à Lille, ne s'est pas encore conformée aux avis qui lui ont été adressés, l'invitant à conduire à l'égout nouveau de la rue de Jemmapes, les eaux pluviales et ménagères de son immeuble sis 62, rue Saint-André retour rue de Jemmapes, au moyen d'un branchement de 0 m. 25 de diamètre intérieur au minimum :

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Il est enjoint à Mme Veuve Lemay-Oyez, demeurant à Lille, 146, rue Colbert d'avoir à construire le branchement destiné à conduire, dans l'égout communal de la rue de Jemmapes, les eaux pluviales et ménagères de l'immeuble riverain situé 62, rue Saint-André, retour rue de Jemmapes.

La propriétaire devra exécuter les travaux d'installation du branchement sans délai, et supprimer les gargouilles sur trottoirs sous peine d'y être contrainte par toutes les voies que de droit.

ARTICLE 2. — La propriétaire désignée ci-dessus devra se conformer aux prescriptions de la loi du 13 Brumaire, an VII, à celles contenues dans le Code des Arrêtés Municipaux, notamment aux articles 271 à 279 ainsi qu'à celles qui seront insérées dans l'arrêté d'autorisation de travaux à intervenir à la suite du dépôt de la demande réglementaire.

ARTICLE 3. — M. l'Ingénieur des T.P.E. directeur des Travaux Municipaux et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Février 1935.

Pour le Maire de Lille,
L'Adjoint délégué : Jean LÉVY.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire. Jurys de concours. Année 1934-1935. Nominations Monsuez et Bousquet

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

la convention du 6 Février 1885 concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

l'article 11 du règlement de ladite école ;

les décisions de l'Administration Municipale en date des 3 Décembre 1934 et 28 Janvier 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Notre arrêté du 8 Décembre 1934 portant nomination des membres des jurys de concours du Conservatoire de Musique pour l'année scolaire 1934-1935 est complété comme suit :

Instruments à cordes

.....
M. Désiré Monsuez, professeur au Conservatoire de Musique de Roubaix, 41, boulevard Rigo Danel, Lille.
.....

Orgue

M. Francis Bousquet, directeur du Conservatoire de Roubaix.
.....

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire. Jury
d'examens. Année 1934-1935. Nomination Monsuez**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

la convention du 6 Février 1885 concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

l'article 11 du règlement de ladite école ;

les décisions de l'Administration Municipale en date des 3 Décembre 1934 et 28 Janvier 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Notre arrêté du 8 Décembre 1934 portant nomination des membres des jurys d'examens du Conservatoire de Musique pour l'année scolaire 1934-1935 est complété comme suit :

Instruments à cordes

.....
M. Désiré Monsuez, professeur au Conservatoire de Musique de Roubaix, 41, boulevard Bigo Danel, Lille.
.....

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

COURS MUNICIPAUX PROFESSIONNELS. — Dessin. Augmentation d'heures d'enseignement. Professeur Maurette

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 29 Décembre 1931,

Vu nos arrêtés N° 4503 et 4504 du 8 Février 1932,

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 28 Janvier 1935,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le service de M. Maurette, professeur de dessin aux Cours municipaux professionnels de garçons, est porté de 4 h. $\frac{1}{2}$ à 6 heures par semaine, à compter du 1^{er} Mars 1935.

ARTICLE 2. — Le traitement alloué à ce professeur sera calculé à raison de 1.090 francs l'heure-année, soit annuellement 6.540 francs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 13 Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

COURS MUNICIPAUX PROFESSIONNELS. — Impression typographique. Nomination Marcel Sillard

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,

Vu l'arrêté municipal du 8 Février 1932,

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 20 Février 1933 statuant sur la réorganisation des cours du jour et des cours du soir du Livre,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Marcel Sillard, ouvrier-instructeur à l'Ecole Baggio, est chargé, à compter du 1^{er} Février 1935, de l'enseignement de l'impression typographique aux Cours municipaux professionnels, en remplacement de M. Leignel, contremaître, admis à la retraite.

ARTICLE 2. — Son service comportera un enseignement de 7 heures et demie par semaine au taux de 487 francs l'heure-année.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 4 Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**COURS MUNICIPAUX PROFESSIONNELS. — Technologie.
Augmentation d'heures d'enseignement. Professeur Rollet**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 29 Décembre 1931 ;

Vu nos arrêtés n^{os} 4503 et 4504 du 8 Février 1932 et n^o 9062 du 18 Octobre 1934,

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 28 Janvier 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le service de M. Rollet, professeur de technologie aux Cours municipaux professionnels de garçons, est porté de 4 à 5 heures par semaine, à compter du 1^{er} Mars 1935.

ARTICLE 2. — Le traitement alloué à ce professeur sera calculé à raison de 1.090 francs l'heure-année, soit annuellement 5.450 francs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 13 Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Statistiques pour 1934

| DISPENSAIRES | 1 ^{re} CATÉGORIE | | | | 2 ^{me} CATÉGORIE | | | | TOTAL | | | | Pensionnés (Loi du 14 juillet 1905) Individus 31-12 1934 | TOTAL des Individus au 31-12 1934 |
|---|-------------------------------------|-------------|--------------------------------------|-------------|-------------------------------------|------------|--------------------------------------|-------------|-------------------------------------|-------------|--------------------------------------|-------------|--|---|
| | Familles au 1-1 31-12 1934 | | Individus au 1-1 31-12 1934 | | Familles au 1-1 31-12 1934 | | Individus au 1-1 31-12 1934 | | Familles au 1-1 31-12 1934 | | Individus au 1-1 31-12 1934 | | | |
| Wazemmes..... | 489 | 487 | 947 | 973 | 56 | 53 | 294 | 283 | 545 | 540 | 1241 | 1256 | 1 302 | 2 558 |
| Jonville..... | 289 | 278 | 656 | 691 | 41 | 55 | 209 | 286 | 330 | 333 | 865 | 977 | 887 | 1 864 |
| Danel Werquin..... | 374 | 386 | 577 | 602 | 25 | 27 | 125 | 135 | 399 | 413 | 702 | 737 | 1 041 | 1 778 |
| Moulins..... | 257 | 277 | 480 | 525 | 25 | 35 | 132 | 185 | 282 | 312 | 612 | 710 | 701 | 1 411 |
| Fives-Saint-Maurice | 603 | 659 | 952 | 1090 | 65 | 70 | 325 | 335 | 668 | 729 | 1287 | 1425 | 1 329 | 2 754 |
| TOTAUX... .. | 2012 | 2087 | 3612 | 3881 | 212 | 240 | 1085 | 1224 | 2224 | 2327 | 4707 | 5105 | 5 260 | 10 365 |
| Individus secourus en 3 ^{me} catégorie au 31 décembre 1934 | | | | | | | | | | | | | | 488 |
| TOTAL GÉNÉRAL | | | | | | | | | | | | | | 10 853 |

HOPITAUX ET HOSPICES. — Statistiques pour 1934

| CATÉGORIES | Existant en Janvier 1934 | | ENTRÉES | | | | SORTIES | | | | DÉCÈS | | Restant au 31 Décembre 1934 | | Nombre annuel de journées (Enfants au sein déduits) | Moyenne diurne de la population | Durée moyenne du séjour | Proportion de mortalité sur %. | | |
|--------------------------------------|--------------------------|-------------|---------|-----------|---------------------|-------------------|------------------------------------|---------|-----------|-------------------|-------------------|-------------|-----------------------------|----------------------|---|---------------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------|-------------|
| | à l'Hospice | à l'Hôpital | réelles | mutations | retour de l'Hôpital | Total des Entrées | Total des Existants et des Entrées | réelles | mutations | Envoi à l'Hôpital | Total des Sorties | à l'Hospice | à l'Hôpital | Total des Radiations | | | | | à l'Hospice | à l'Hôpital |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Hôpital de la Charité .. | » | 324 | 6756 | » | » | 6756 | 7080 | 6284 | » | » | 6284 | » | 403 | 6687 | » | 293 | 124566 | 367.99 | 18.97 | 5.69 |
| Hôpital Saint-Sauveur .. | » | 311 | 5817 | » | » | 5817 | 6128 | 5447 | » | » | 5447 | » | 380 | 5828 | » | 300 | 119170 | 326.71 | 19.45 | 6.21 |
| Hospice Général..... | 927 | 6 | 253 | 82 | 53 | 388 | 1315 | 60 | 78 | 63 | 201 | 150 | 8 | 351 | 964 | 8 | 346780 | 950.08 | 293.88 | 12.71 |
| Hospice Incurables | 266 | » | 90 | 5 | 22 | 117 | 383 | 59 | 5 | 24 | 88 | 33 | 1 | 121 | 262 | 1 | 95779 | 262.49 | 269.04 | 9.26 |
| Pavillon Victor Olivier. | 33 | » | 1235 | » | » | 1235 | 1268 | 1180 | » | » | 1180 | 42 | » | 1222 | 46 | » | 18503 | 50.69 | 14.59 | 3.31 |
| Hospice Baes..... | 70 | » | 30 | » | 3 | 33 | 103 | 9 | » | 4 | 13 | 9 | 2 | 22 | 81 | » | 27383 | 75.02 | 273.83 | 9. |
| Hospice Comtesse | 55 | » | 39 | » | 8 | 39 | 94 | 6 | » | 13 | 19 | 12 | 4 | 31 | 63 | 1 | 20773 | 56.91 | 244.38 | 14.11 |
| Hospice Gantois..... | 181 | » | 35 | » | 9 | 44 | 225 | 5 | » | 10 | 15 | 27 | » | 42 | 183 | 1 | 68424 | 187.40 | 319.73 | 12.61 |
| Hospice Stappaert..... | 24 | » | 15 | » | 5 | 20 | 44 | 1 | » | 5 | 6 | » | » | 6 | 38 | » | 10958 | 30.02 | 289.97 | » |
| Maison A. Lemay | 125 | » | 20 | » | 13 | 33 | 188 | 17 | » | 16 | 33 | » | 1 | 33 | 155 | 3 | 56420 | 154.57 | 322.41 | » |
| Chambres Particulières St-Sauveur .. | » | 7 | 254 | » | » | 254 | 261 | 228 | » | » | 228 | » | 24 | 252 | » | 9 | 5203 | 14.52 | 20.30 | 9.19 |
| Pavillon des Convalescents | 140 | » | 574 | » | » | 574 | 714 | 524 | » | » | 524 | 69 | » | 593 | 121 | » | 44808 | 122.76 | 62.75 | 9.66 |
| Centre anticancéreux | » | 19 | 816 | » | » | 816 | 835 | 779 | » | » | 779 | » | 21 | 800 | » | 35 | 12193 | 33.49 | 14.60 | 2.51 |

Prix de journée

| ÉTABLISSEMENTS | PRIX DE JOURNÉE | | DIFFÉRENCE | |
|---|-----------------|---------|------------|----------|
| | 1933 | 1934 | en plus | en moins |
| Hôpital de la Charité ... | 25.5313 | 24.0790 | — | 1.4523 |
| » Saint-Sauveur ... | 22.5018 | 21.9140 | — | 0.5878 |
| Hospice Général..... | 8.4620 | 8.1919 | — | 0.2701 |
| » d'Incurables ... | 8.8557 | 8.6259 | — | 0.2298 |
| Pavillons Victor Olivier. | 51.1532 | 49.9585 | — | 1.1947 |
| Hospice Baes..... | 11.5638 | 10.4580 | — | 1.1058 |
| » Comtesse..... | 13.9653 | 13.7350 | — | 0.2303 |
| » Gantois..... | 9.1334 | 8.9085 | — | 0.2249 |
| » Stappaert..... | 37.8229 | 18.7456 | — | 19.0773 |
| Maison A. Lemay..... | 14.3199 | 15.0358 | 0.7159 | — |
| Hôpital Saint-Sauveur (Chambres particul ^{res}). | 40.6263 | 45.5545 | 4.9282 | — |
| Pavillon des Convalesc ^{ents} . | 13.1182 | 12.5831 | — | 0.5351 |
| Centre anticancéreux ... | 28.0368 | 27.9613 | — | 0.0755 |

ŒUVRES DIVERSES. — Crèches municipales.

Statistiques pour 1934

Rapport sur le fonctionnement

Les crèches de Moulins et de Fives ont fonctionné toute l'année, la première place Déliot, la seconde 91, rue de Lannoy.

| | MOULINS | FIVES |
|--|---------|-------|
| Chiffre moyen des enfants présentés chaque jour. | 50 | 65 |
| Maximum | 65 | 85 |
| Minimum | 35 | 45 |
| Nombre de lits | 65 | 85 |

Le taux de la rétribution maternelle est de 1 franc.

RECETTES

| | | |
|---|--------|---|
| Subvention du Département en faveur des enfants du premier âge | 209 | » |
| Subvention aux œuvres d'assistance maternelle et de protection des enfants du premier âge | 2.400 | » |
| Rétributions maternelles | 26.767 | » |
| Total..... | 29.376 | » |

DEPENSES

| | Crèche de Moulins | Crèche de Fives | TOTAL |
|---|----------------------|--------------------|------------------|
| Salaires des infirmières, des gardiennes et des femmes de service | 74.338 30 | 124.256 » | 198.595 20 |
| Traitement des docteurs | 3.600 » | 3.600 » | 7.200 » |
| Denrées | | | 39.260 20 |
| Combustible | | | 14.639 » |
| Fournitures diverses | | | 53.932 83 |
| Eclairage et travaux divers | | | 20.152 24 |
| Entretien des bâtiments | | | 15.218 15 |
| Entretien du mobilier | | | 15.616 88 |
| Traitement de la Directrice | | | 27.900 » |
| | | | <hr/> 392.544 50 |

Protection de la maternité à domicile. Rapport annuel

Les nécessaires d'accouchement mis à la disposition des futures mamans qui se trouvent dans l'obligation de faire leurs couches à domicile sont toujours bien accueillis.

Pour l'année 1934 une somme de 11.000 francs a été inscrite au Budget pour ce service.

Ces nécessaires sont prêtés gratuitement aux bénéficiaires de l'Assistance aux femmes en couches.

Le contenu de ces nécessaires se compose d'objets récupérables et d'autres non récupérables, dont l'ensemble est ci-après désigné :

| Objets récupérables | Objets non récupérables |
|------------------------------|---|
| 1 sac. | 2 paquets de coton. |
| 2 cuvettes émaillées. | 1 paquet coton (rectangle) stérile. |
| 1 bouilloire 4 litres. | 1 paquet gaze (6 compresses) stérile. |
| 1 bassin de lit. | 1 pansement ombilical avec ligature soie. |
| 1 bock avec tube caoutchouc. | 1 tube vaseline. |
| 2 draps. | 1 tube clonazone. |
| 1 taie d'oreiller. | 1 canule stérile. |
| 2 alèzes. | 1 brosse stérile. |
| 4 serviettes | 1 savon. |
| | 150 gr. alcool dénaturé. |
| | 1 paquet talc. |
| | 1 collyre. |

Du 1^{er} Janvier au 31 Décembre 1934 il a été délivré 634 nécessaires à domicile.

**ŒUVRES DIVERSES. — Fourneaux Economiques,
Distribution de rations**

Mois de Février 1935

| DÉSIGNATION DES CUISINES | VIANDE | BOUILLON | LÉGUMES |
|-----------------------------|--------|----------|---------|
| Bouvines..... | 2.899 | 3.337 | 3.468 |
| Lottin..... | 1.735 | 2.549 | 2.726 |
| Baignerie..... | 2.435 | 3.666 | 3.547 |
| Fombelle..... | 2.371 | 3.135 | 2.880 |
| Manuel..... | 2.212 | 2.870 | 2.973 |
| Fénelon..... | 1.681 | 2.391 | 2.252 |
| | 13.333 | 17.948 | 17.846 |

**ŒUVRES DIVERSES. — Caisse de chômage. Subvention. Chambre
Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération du Conseil Municipal du 27 Février 1934, approuvée par M. le Préfet le 11 Mars suivant, fixant à 33 % la participation de la Ville dans les secours alloués par les Caisses syndicales agréées, aux chômeurs partiels ;

Vu la délibération du même jour agréant les Caisses de chômage : 1° du Syndicat Textile de Lille ; 2° du Syndicat des Travailleurs du Bâtiment et des Travaux Publics ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un mandat de paiement de 3.899 frs 75 sera délivré au nom de M. Verbeeke, Trésorier de la Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille, pour le mois de Janvier 1935.

Cette subvention représente 33 % du montant des secours accordés pendant cette période, soit 2.363,5 journées à 5 frs l'une = 11.817 frs 50.

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal de Lille et M. le Direc-

teur du Service des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 13 Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

FINANCES. — Recettes. Cartes d'identité. Régisseur.

Louis Lerouge

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

l'instruction générale des Finances du 20 Juin 1859, articles 923 et 993 ;

Vu l'arrêté du 15 Février 1899, approuvé par M. le Préfet, le 31 Mars suivant concernant les perceptions par tickets ;

Vu la délibération du Conseil municipal en date du 30 Décembre 1927, approuvée par M. le Préfet, le 31 Décembre 1927 ;

Vu notre arrêté du 26 Novembre 1927 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Louis Lerouge, chef du 3^e bureau de la Cinquième Direction, est nommé régisseur de recettes chargé pour le compte et sous la direction de M. le Receveur Municipal, de la perception du produit de la vente des cartes d'identité, en remplacement de M. Brisly.

ARTICLE 2. — M. Lerouge versera tous les 10 jours à la Recette municipale le montant de ses recettes. Il présentera, à chaque versement, les cartes dont il reste détenteur.

ARTICLE 3. — Des états décomptés, certifiés par l'agent chargé de la perception, seront dressés en double expédition, dont une devra parvenir à la Recette municipale par l'intermédiaire de la Préfecture et de la Trésorerie Générale.

ARTICLE 4. — M. Lerouge est dispensé du versement d'un cautionnement.

ARTICLE 5. — M. le Receveur Municipal est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 22 Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ŒUVRES DIVERSES. — Fourneaux Economiques. Régisseur
de recettes, Louis Lerouge**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu l'instruction générale des Finances du 20 Juin 1859, articles 923 et 993 ;

Vu l'arrêté du 15 Février 1899, approuvé par M. le Préfet le 31 Mars suivant, concernant les perceptions par tickets ;

Vu la délibération du Conseil Municipal du 21 Décembre 1928 approuvée le 5 Janvier suivant par M. le Préfet du Nord, fixant le prix des repas des Fourneaux Economiques ;

Vu nos arrêtés des 30 Octobre 1928 et 28 Octobre 1931 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Louis Lerouge, chef du 3^e bureau de la Cinquième Direction, est nommé régisseur de recettes chargé pour le compte et sous la direction de M. le Receveur Municipal, de faire la perception des sommes dues à la Ville pour le prix des repas aux fourneaux économiques.

Cette perception sera faite au moyen de tickets.

ARTICLE 2. — M. Lerouge versera tous les cinq jours et plus souvent, si c'est nécessaire, le montant de ses recettes entre les mains de M. le Receveur Municipal. Les versements seront accompagnés d'un bordereau récapitulatif, dûment certifié.

ARTICLE 3. — Des états décomptés, certifiés par l'agent chargé de la perception, seront dressés en double expédition, dont une devra parvenir à la Recette Municipale par l'intermédiaire de la Préfecture et de la Trésorerie Générale.

ARTICLE 4. — Le régisseur est tenu de réaliser un cautionnement de 10.000 francs (dix mille francs). Ce cautionnement peut être constitué en numéraire, en valeurs acceptées par la Banque de France ou au moyen de la garantie de l'Association Française de Cautionnement Mutuel.

ARTICLE 5. — M. le Receveur Municipal est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 22 Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ABATTOIRS, HALLES ET MARCHES. — Statistiques pour 1934

ABATTOIRS - ANNEE 1934

Animaux sacrifiés

| | | |
|-------------------------------|--------|---------------|
| Bovins | 16.220 | |
| Veaux | 17.306 | |
| Ovins | 26.307 | |
| Caprins | 7 | |
| Porcins | 18.499 | |
| Chevaux, ânes et mulets | 3.228 | |
| Viandes saisies | | 35.979 kilogs |

HALLES CENTRALES - ANNEE 1934

Introductions

| | |
|----------------------------|------------------|
| Viandes fraîches | 7.841.608 kilogs |
| Viandes frigorifiées | 28.356 kilogs |
| Charcuteries | 544.178 kilogs |
| Abats | 783.194 kilogs |

Saisies

| | |
|----------------------------|---------------|
| Viandes diverses | 10.694 kilogs |
| Charcuteries | 324 kilogs |
| Abats | 14.007 kilogs |
| Volailles et gibiers | 626 pièces |
| Fromages | 679 pièces |
| Légumes | 18.582 kilogs |
| Fruits | 34.988 kilogs |
| Poissons | 6.586 kilogs |
| Huîtres | 3.450 pièces |
| Crustacés | 70 pièces |
| Coquillages | 2.019 kilogs |
| Conserves | 1.299 pièces |
| Œufs | Néant |

**ABATTOIRS, HALLES ET MARCHES. — Prix de vente en cheville
des viandes**

Semaine du 2 au 8 Février 1935

ABATTOIRS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6.00 | — | — | Octroi compris |
| Génisse..... | » | 6.00 | — | — | |
| Taureau | » | 5.00 | 4.25 | — | |
| Veau | » | 13.50 | 10.25 | — | |
| Mouton | » | 13.25 | 10.25 | — | |
| Porc | » | 7.15 | 4.75 | — | |

HALLES ET MARCHÉS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6.00 | 4.75 | 3.50 | Octroi compris |
| Vache | » | 6.00 | 4.75 | 3.50 | |
| Taureau | » | 4.25 | 3.75 | 3.00 | |
| Veau | » | 10.50 | 7.50 | 4.50 | |
| Mouton | » | 13.25 | 8.75 | 6.00 | |
| Porc | » | 6.50 | 5.00 | 3.50 | |

Semaine du 9 au 15 Février 1935

ABATTOIRS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6.00 | — | — | Octroi compris |
| Génisse..... | » | 6.00 | — | — | |
| Taureau | » | 4.75 | 4.00 | — | |
| Veau | » | 13.25 | 10.25 | — | |
| Mouton | » | 13.25 | 10.25 | — | |
| Porc | » | 7.15 | 4.15 | — | |

HALLES ET MARCHÉS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6.00 | 4.75 | 3.50 | Octroi compris |
| Vache | » | 6.00 | 4.75 | 3.50 | |
| Taureau | » | 4.25 | 3.75 | 3.00 | |
| Veau | » | 10.50 | 7.50 | 4.00 | |
| Mouton | » | 13.25 | 8.75 | 6.00 | |
| Porc | » | 6.00 | 4.75 | 3.50 | |

Semaine du 16 au 22 Février 1935

ABATTOIRS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} Qualité | 2 ^e Qualité | 3 ^e Qualité | Octroi compris |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|----------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6.25 | — | — | |
| Génisse..... | » | 6.25 | — | — | |
| Taureau | » | 4.75 | 4.00 | — | |
| Veau | » | 12.75 | 10.25 | — | |
| Mouton | » | 13.25 | 10.25 | — | |
| Porc | » | 7.15 | 4.75 | — | |

HALLES ET MARCHÉS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} Qualité | 2 ^e Qualité | 3 ^e Qualité | Octroi compris |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|----------------|
| Bœuf | Le Kilo | 5.75 | 4.75 | 3.50 | |
| Vache | » | 5.75 | 4.75 | 3.50 | |
| Taureau | » | 4.25 | 3.75 | 3.00 | |
| Veau | » | 10.00 | 7.50 | 4.00 | |
| Mouton | » | 13.00 | 8.75 | 6.00 | |
| Porc | » | 5.50 | 4.75 | 3.50 | |

ABATTOIRS, HALLES ET MARCHÉS. — Statistique du prix des denrées.

Semaine du 2 au 8 Février 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf... | 3.15 | 2.50 | 2.00 | 6.00 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef | 21.00 | 19.00 | 15.00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-Feu } Gîte à la noix | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| Veau... | 5.30 | 4.10 | 2.60 | 10.50 | 7.50 | 4.50 | Pot-au-Feu } Croisure.... | 6.00 | 5.00 | 4.00 |
| | | | | | | | Rouelle..... | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| Mouton. | 6.80 | 4.40 | 3.00 | 13.25 | 8.75 | 6.00 | Blanquette | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| | | | | | | | Gigot et filet.... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| Porc.... | 4.90 | 3.25 | 2.00 | 6.50 | 5.00 | 3.50 | Ragoût | 10.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | Jambon frais et filet... | 16.00 | 14.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15.00 | 13.00 | 11.00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 8.00 |
| Poules... | 5.50 à 7.00 | | | 10.00 à 11.00 | | | | 11.00 à 13.50 | | |
| Poulets... | 7.00 à 10.50 | | | 11.00 à 14.00 | | | | 14.00 à 17.00 | | |
| Lapins... | 5.00 à 6.50 | | | 9.50 à 10.50 | | | | 10.50 à 12.50 | | |

Semaine du 9 au 15 Février 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilogram | | |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf... | 3.15 | 2.50 | 2.00 | 6.00 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef | 21.00 | 19.00 | 15.00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu } Gîte à la noix | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | } Croisure.... | 6.00 | 5.00 | 4.00 |
| Veau... | 5.30 | 4.10 | 2.60 | 10.50 | 7.50 | 4.00 | Rouelle..... | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| Mouton. | 6.80 | 4.40 | 3.00 | 13.25 | 8.75 | 6.00 | Gigot et filet.... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10.00 | 9.00 | 7.00 |
| Porc.... | 4.80 | 3.15 | 2.00 | 6.00 | 4.75 | 3.50 | Jambon frais et filet... | 16.00 | 14.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15.00 | 13.00 | 11.00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 8.00 |
| Poules.. | 5.50 à 7.00 | | | 10.00 à 11.00 | | | | 11.00 à 13.50 | | |
| Poulets.. | 7.00 à 10.50 | | | 11.00 à 14.00 | | | | 14.00 à 17.00 | | |
| Lapins.. | 5.00 à 6.50 | | | 9.50 à 10.50 | | | | 10.50 à 12.50 | | |

Semaine du 16 au 22 Février 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilogram. | | |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf... | 3.00 | 2.25 | 1.75 | 5.75 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef | 21.00 | 19.00 | 15.00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu } Gîte à la noix | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | } Croisure.... | 6.00 | 5.00 | 4.00 |
| Veau... | 5.30 | 3.75 | 2.25 | 10.00 | 7.50 | 4.00 | Rouelle..... | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| Mouton. | 6.50 | 4.25 | 3.00 | 13.00 | 8.75 | 6.00 | Gigot et filet.... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10.00 | 9.00 | 7.00 |
| Porc.... | 4.75 | 2.75 | 2.00 | 5.50 | 4.75 | 3.50 | Jambon frais et filet... | 16.00 | 14.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15.00 | 13.00 | 11.00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 8.00 |
| Poules.. | 5.50 à 7.00 | | | 10.00 à 11.00 | | | | 11.00 à 13.50 | | |
| Poulets.. | 7.00 à 10.50 | | | 11.00 à 14.00 | | | | 14.00 à 17.00 | | |
| Lapins.. | 5.00 à 6.50 | | | 9.50 à 10.50 | | | | 10.50 à 12.50 | | |

Semaine du 23 Février au 1^{er} Mars 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|-----------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------------------|----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^o | 2 ^o | 3 ^o | 1 ^o | 2 ^o | 3 ^o | | 1 ^o | 2 ^o | 3 ^o |
| Bœuf... | 3.10 | 2.25 | 1.75 | 6.00 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef..... | 21.00 | 19.00 | 15.00 |
| | | | | | | | Entre-côte..... | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu } Gîte à la noix | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | } Creisure..... | 6.00 | 5.00 | 4.00 |
| Veau... | 5.40 | 3.75 | 2.25 | 10.50 | 7.50 | 4.00 | Rouelle..... | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte..... | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette..... | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| Mouton.. | 6.60 | 4.25 | 3.00 | 12.50 | 8.75 | 6.00 | Gigot et filet.... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût..... | 10.00 | 9.00 | 7.00 |
| Porc.... | 4.25 | 2.75 | 2.00 | 5.50 | 4.75 | 3.50 | Jambon frais et filet.... | 16.00 | 14.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 15.00 | 13.00 | 11.00 |
| | | | | | | | Poitrine..... | 13.00 | 10.00 | 8.00 |
| Poules... | 5.75 à 7.50 | | | 10.00 à 12.00 | | | | 11.50 à 13.75 | | |
| Poulets.. | 8.00 à 11.25 | | | 12.00 à 15.00 | | | | 15.00 à 18.00 | | |
| Lapins.. | 5.00 à 6.50 | | | 9.50 à 10.50 | | | | 10.50 à 13.00 | | |

Semaine du 2 au 8 Février 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|-----------------|---------------|---------------|
| Raies | 1.50 à 4.00 | 3.00 à 8.00 |
| Rougets | 2.00 à 3.25 | 4.00 à 6.50 |
| Merlans | 3.00 à 3.50 | 6.00 à 7.00 |
| Merluches | 3.00 à 4.00 | 6.00 à 8.00 |
| Harengs | 0.05 à 0.10 | 0.15 à 0.35 |
| Soles | 13.00 à 15.00 | 26.00 à 30.00 |

Semaine du 9 au 15 Février 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|-----------------|---------------|---------------|
| Raies..... | 1.50 à 4.00 | 3.00 à 8.00 |
| Rougets..... | 1.50 à 5.00 | 3.00 à 10.00 |
| Merlans..... | 1.50 à 3.00 | 3.00 à 6.00 |
| Maquereaux..... | 2.25 à 5.00 | 4.50 à 10.00 |
| Cabillauds..... | 1.75 à 4.00 | 3.50 à 8.00 |
| Merluches..... | 1.50 à 3.00 | 3.00 à 6.00 |
| Anguilles..... | 3.00 à 5.00 | 6.00 à 10.00 |
| Limandes..... | 3.50 à 4.00 | 7.00 à 8.00 |
| Harengs..... | 0.05 à 0.10 | 0.20 à 0.35 |
| Soles..... | 13.00 à 15.00 | 25.00 à 30.00 |
| Plies..... | 2.00 à 5.00 | 4.00 à 10.00 |

Semaine du 16 au 22 Février 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|-----------------|---------------|---------------|
| Raies..... | 1.50 à 3.50 | 3.00 à 7.00 |
| Rougets..... | 4.00 à 4.00 | 2.00 à 8.00 |
| Merlans..... | 0.50 à 3.00 | 1.00 à 6.00 |
| Cabillauds..... | 0.50 à 2.50 | 1.00 à 5.00 |
| Merluches..... | 0.50 à 1.25 | 1.00 à 2.50 |
| Anguilles..... | 4.00 à 5.00 | 8.00 à 10.00 |
| Harengs..... | 0.05 à 0.15 | 0.25 à 0.50 |
| Soles..... | 12.00 à 14.00 | 24.00 à 28.00 |
| Plies..... | 2.00 à 5.00 | 4.00 à 10.00 |

Semaine du 23 Février au 1^{er} Mars 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|-----------------|-------------|---------------|
| Raies..... | 2.25 à 4.00 | 4.50 à 8.00 |
| Rougets..... | 2.00 à 3.50 | 4.00 à 7.00 |
| Merlans..... | 1.50 à 4.00 | 3.00 à 8.00 |
| Cabillauds..... | 4.00 à 6.00 | 8.00 à 12.00 |
| Merluches..... | 2.50 à 4.00 | 5.00 à 8.00 |
| Anguilles..... | 4.50 à 5.00 | 9.00 à 10.00 |
| Harengs..... | 0.20 à 0.30 | 0.50 à 0.70 |
| Plies..... | 3.00 à 5.00 | 6.00 à 10.00 |
| Lottes..... | 7.00 à 7.50 | 14.00 à 15.00 |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 2 Février 1935

Poisson vendu au Minck

Soles 11 à 12 frs le kilo ; Raies 1 à 3,75 le kilo ; Rougets 1,50 à 3 frs le kilo ; Merlans 1 à 2,50 le kilo ; Cabillauds 2 à 3,50 le kilo ; Merluches 2 à 3,50 le kilo ; Plies 1,50 à 5,50 le kilo ; Maquereaux 1 à 3,50 le kilo ; Harengs frais 0,10 à 0,15 pièce.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 9 Février 1935

Poisson vendu au Minck

Soles 13 à 15 frs le kilo ; Raies 2,25 à 4 frs le kilo ; Rougets 3 à 3,25 le kilo ; Merlans 3 à 3,50 le kilo ; Harengs frais 0,05 à 0,10 pièce.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 16 Février 1935

Poisson vendu au Minck

Soles 13 à 15 frs le kilo ; Raies 1,25 à 4 frs le kilo ; Rougets 2 à 3 frs le kilo ; Merlans 1,50 à 3 frs le kilo ; Cabillauds 1,75 à 2,50 le kilo ; Merluches 1,50 à 2,25 le kilo ; Limandes 3,50 à 4,50 le kilo ; Plies 2 à 5 frs le kilo ; Anguilles 3 à 5 frs le kilo ; Maquereaux 2,25 à 5 frs le kilo ; Harengs frais 0,05 à 0,10 pièce.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 23 Février 1935

Poisson vendu au Minck

Soles 12 à 14 frs le kilo ; Raies 1,50 à 3,50 le kilo ; Rougets 1 à 4 frs le kilo ; Merlans 0,50 à 3 frs le kilo ; Cabillauds 0,50 à 2,50 le kilo ; Merluches 0,75 à 1,25 le kilo ; Plies 2 à 5 frs le kilo ; Anguilles 4 à 5 frs le kilo ; Harengs frais 0,05 à 0,15 pièce.

HYGIÈNE. — Statistique Sanitaire du Mois de Février 1935

Fournie au Ministère de l'Intérieur, en exécution de la circulaire ministérielle du 25 Novembre 1935

POPULATION : 201.563 habitants

I. -- RENSEIGNEMENTS DÉMOGRAPHIQUES

| MARIAGES | DIVORCES | NAISSANCES (mort-nés non compris) | | | MORT-NÉS | | | DÉCÈS (mort-nés non compris) | ENFANTS MIS EN NOURRICE | | |
|----------|----------|--------------------------------------|-------------|-------|-----------|-------------|-------|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|--|
| | | Légitimes | Illégitimes | Total | Légitimes | Illégitimes | Total | | NÉS dans la commune | | NÉS hors de la commune placés dans la commune |
| | | | | | | | | | PLACÉS hors de la com- mune | PLACÉS dans la com- mune | |
| 114 | 11 | 252 | 43 | 295 | 12 | 3 | 15 | 303 | » | 5 | 1 |

II. — RÉPARTITION DES DÉCÈS PAR CAUSE ET PAR ÂGE (*Mort-nés non comptés*)

(Ce tableau doit comprendre **tous les décès sans exception survenus sur le territoire de la commune**.)

| NUMÉROS d'Ordre | CAUSES DE DÉCÈS (Nomenclature internationale) | MOINS | De 1 | De 20 | De 40 | De | TOTAUX |
|--------------------|--|------------|-------------|-------------|-------------|-------------------------|------------|
| | | de 1 AN | à 19 ans | à 39 ans | à 59 ans | 60 ans et au delà | |
| 1 | Fièvre typhoïde | » | » | » | » | » | » |
| 2 | ou paratyphoïde (Typhus abdominal) . . . | » | » | » | » | » | » |
| 3 | Typhus exanthématique | » | » | » | » | » | » |
| 4 | Fièvre et Cachexie paludéennes | » | » | » | » | » | » |
| 5 | Variole | » | » | » | » | » | » |
| 6 | Rougeole | 1 | 2 | » | » | » | 3 |
| 7 | Scarlatine | » | » | » | » | » | » |
| 8 | Coqueluche | 1 | » | » | » | » | 1 |
| 9 | Diphthérie et Croup | 1 | 6 | » | » | » | 7 |
| 10 | Grippe | » | 1 | » | » | 3 | 4 |
| 11 | Choléra asiatique | » | » | » | » | » | » |
| 12 | Entérite Cholériforme | » | » | » | » | » | » |
| 13 | Autres maladies épidémiques | » | » | » | » | 1 | 1 |
| 14 | Tuberculose de l'appareil respiratoire | » | 2 | 10 | 10 | 2 | 24 |
| 15 | Tuberculose des méninges ou du système ner- veux central | 1 | » | » | » | » | 1 |
| 16 | Autres Tuberculoses | » | 1 | » | » | 1 | 2 |
| 17 | Cancer et autres Tumeurs malignes | » | » | 1 | 8 | 18 | 27 |
| 18 | Méningite simple | 5 | » | 2 | » | » | 7 |
| 19 | Hémorragie et ramollissement du cerveau | » | » | » | 3 | 21 | 24 |
| 20 | Maladies du cœur (non compris angine de poitrine) | » | » | 1 | 3 | 27 | 31 |
| 21 | Bronchite aiguë (y compris les bronchites sans épithète de moins de 5 ans) | 1 | » | » | » | 1 | 2 |
| 22 | Bronchite chronique (y compris les bron- chites sans épithète de 5 ans et plus) | » | » | » | 2 | 3 | 5 |
| 23 | Pneumonie | » | » | » | 1 | 5 | 6 |
| 24 | Autres affections de l'appareil respiratoire (Phtisie exceptée) | 10 | 6 | » | 2 | 8 | 26 |
| 25 | Affections de l'estomac (Cancer excepté) | » | » | » | » | 2 | 2 |
| 26 | Diarrhée et Entérite (Au-dessous de 2 ans) | 3 | 1 | » | » | » | 4 |
| 27 | Appendicite et Typhlite | » | » | » | » | 2 | 2 |
| 28 | Hernie. Obstruction intestinale | » | » | » | » | 1 | 1 |
| 29 | Cirrhose du foie | » | » | » | 2 | 3 | 5 |
| 30 | Néphrite aiguë ou chronique | » | » | » | 3 | 11 | 14 |
| 31 | Tumeurs non cancéreuses et autres affections des organes génitaux de la femme | » | » | » | » | » | » |
| 32 | Septicémie puerpérale (Fièvre, Péritonite, Phlébite puerpérale) | » | » | » | » | » | » |
| 33 | Autres accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement | » | » | 1 | » | » | 1 |
| 34 | Débilité congénitale et Vices de conformation Sénilité | 4 | » | » | » | 21 | 21 |
| 35 | Morts violentes (suicide excepté) | » | 1 | » | 2 | 2 | 5 |
| 36 | Suicide | » | » | 1 | 1 | 4 | 6 |
| 37 | Autres Maladies | 7 | 2 | 8 | 10 | 26 | 53 |
| 38 | Maladie inconnue ou mal définie | » | » | 3 | 3 | 8 | 14 |
| | TOTAUX | 34 | 22 | 27 | 50 | 170 | 303 |

**POLICE. — Voie publique. Hommes sandwichs porteurs d'affiches
de caractère politique. Interdiction de circulation
et de stationnement**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu l'article 97 de la loi du 5 Avril 1884, disposant que la Police Municipale a pour objet d'assurer le bon ordre dans la Commune ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Toute circulation, tout stationnement d'hommes sandwichs porteurs d'affiches de caractère politique sont interdits sur tout le territoire de la Ville de Lille le 6 Février 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 6 Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

POLICE. — Morgue. Cessation de fonctions. M^{me} Galle.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Considérant que, par suite du fonctionnement de l'Institut Médico-Légal, l'emploi de gardienne de la Morgue Municipale est supprimé ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Mme Galle, gardienne de la Morgue, cessera de faire partie des cadres du personnel municipal à partir du 1^{er} Mars 1935.

ARTICLE 2. — Mme Galle bénéficiera des dispositions de la délibération du Conseil Municipal du 23 Octobre 1930 et recevra une allocation annuelle et renouvelable fixée à 100 frs par année de service,

le montant de la dite allocation ne pouvant toutefois être supérieur à celle dont elle aurait bénéficié si elle avait été tributaire de la Caisse Municipale des Retraites.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 20 Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SAPEURS-POMPIERS. — Médecin. Démission. Docteur Lancelle

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu le règlement du Bataillon des Sapeurs-Pompiers ;

Vu la lettre en date du 9 Janvier 1935 par laquelle M. le Docteur Lancelle, médecin-lieutenant du Bataillon des Sapeurs-Pompiers, donne sa démission ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La démission du Docteur Lancelle est acceptée à compter du 1^{er} Janvier 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 4 Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SAPEURS-POMPIERS. — Médecin. Nomination.

Docteur Van Kimmel

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le règlement du Bataillon des Sapeurs-Pompiers ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. le Docteur Van Kemmel, domicilié 83, rue de la Louvière, à Lille, est nommé médecin du Bataillon des Sapeurs-Pompiers.

ARTICLE 2. — M. le Docteur Van Kemmel recevra une indemnité annuelle fixée à 1.500 frs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter du 1^{er} Janvier 1935.

Hôtel de Ville le 4 Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Secrétariat Général. Nomination.
Gabriel Delgery

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

le procès-verbal du concours qui a eu lieu les 5 Août et 29 Septembre 1934 pour l'emploi de commis aux écritures ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Gabriel Delgery, né à Lille le 29 Novembre 1910, est nommé, à partir du 1^{er} Février 1935, commis aux écritures stagiaire, de 4^e classe, au traitement annuel de 9.000 frs.

ARTICLE 2. — M. Delgery est affecté au Secrétariat Général, service des Fêtes.

ARTICLE 3. — M. Delgery est autorisé à effectuer des versements à la Caisse Nationale des Retraites pour la Vieillesse à partir du 1^{er} Février 1935 ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions prévues au Statut des Fonctionnaires Municipaux.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Secrétariat Général. Nomination.

Alexis Gilbert

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;
le procès-verbal du concours qui a eu lieu les 5 Août et
29 Septembre 1934 pour l'emploi de commis aux écritures ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Alexis Gilbert, né à Haubourdin, le
10 Janvier 1912, est nommé à partir du 1^{er} Février 1935, commis
aux écritures stagiaire, de 4^e classe, au traitement annuel de
9.000 frs.

ARTICLE 2. — M. Gilbert est affecté au Secrétariat Général,
service du Courrier et des Archives.

ARTICLE 3. — M. Gilbert est autorisé à effectuer des versements
à la Caisse Nationale des Retraites pour la Vieillesse à partir du
1^{er} Février 1935 ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à
l'expiration d'un stage minimum de six mois, et dans les conditions
prévues au Statut des Fonctionnaires Municipaux.

Hôtel de Ville le 1^{er} Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Secrétariat Général. Nomination.

M^{me} Marie-Thérèse Gombert

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;
le procès-verbal du concours qui a eu lieu les 5 Août et
29 Septembre 1934 pour l'emploi de commis aux écritures ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Mlle Marie-Thérèse Gombert, née à Comines le 7 Juin 1913, est nommée, à partir du 1^{er} Février 1935, dame-employée stagiaire, de 4^e classe, au traitement annuel de 9.000 frs.

ARTICLE 2. — Mlle Gombert est affectée au Secrétariat Général, service des Contributions et Adjudications.

ARTICLE 3. — Mlle Gombert est autorisée à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux à partir du 1^{er} Février 1935 ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois, et dans les conditions prévues au Statut des Fonctionnaires Municipaux.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Secrétariat Général. Nomination.
Roger Richoux

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

le procès-verbal du concours qui a eu lieu les 5 Août et 29 Septembre 1934 pour l'emploi de commis aux écritures ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Roger Richoux, né à Lambèrsart le 3 Novembre 1906, préposé d'octroi de 4^e classe, est nommé à compter du 1^{er} Février 1935, commis aux écritures affecté au Secrétariat Général.

ARTICLE 2. — M. Richoux est versé dans la 3^e classe de son emploi, au traitement annuel de 10.000 frs, le point de départ de l'ancienneté dans la classe étant fixé au 1^{er} Novembre 1932.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 1^{re} Direction. Nomination.

Jean Legros

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;
le procès-verbal du concours qui a eu lieu les 5 Août et
29 Septembre 1934 pour l'emploi de commis aux écritures ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Jean Legros, né à Lille le 16 Janvier 1908, domicilié 1 ter, boulevard des Ecoles, est nommé, à partir du 1^{er} Février 1935, commis aux écritures stagiaire, de 4^e classe, au traitement annuel de 9.000 frs.

ARTICLE 2. — M. Legros est affecté provisoirement au Service Municipal du Chômage.

ARTICLE 3. — M. Legros est autorisé à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux à partir du 1^{er} Février 1935 ; sa titularisation n'interviendra toutefois qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois, et dans les conditions prévues par le Statut des Fonctionnaires Municipaux.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 1^{re} Direction. Mutation. M^{me} Mestdag

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;
la lettre en date du 3 Décembre 1934 par laquelle Mme Mest-

dagh, dame-employée au 1^{er} Bureau de la 1^{re} Direction, sollicite son changement de service pour convenances personnelles ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Mme Mestdagh, dame-employée au 1^{er} Bureau de la 1^{re} Direction, est affectée, en la même qualité, au bureau de l'Etat-Civil.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter du 1^{er} Février 1935.

Hôtel de Ville le 4 Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 1^{re} Direction. Nomination.

M^{me} Marie-Louise Pottier

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

le procès-verbal du concours qui a eu lieu les 5 Août et 29 Septembre 1934 pour l'emploi de commis aux écritures ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Mlle Marie-Louise Pottier, née le 21 Avril 1909 à La Madeleine, domiciliée 39, rue Kléber, à La Madeleine, est nommée, à partir du 1^{er} Février 1935, dame-employée stagiaire, de 4^e classe, au traitement annuel de 9.000 frs.

ARTICLE 2. — Mlle Pottier est affectée au 1^{er} Bureau de la 1^{re} Direction.

ARTICLE 3. — Mlle Pottier, est autorisée à effectuer des versements à la Caisse Nationale des Retraites pour la Vieillesse, à partir du 1^{er} Février 1935 ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois, et dans les conditions prévues au Statut des Fonctionnaires Municipaux.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 1^{re} Direction. Mutation

Fernand Roupin

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Fernand Roupin, commis affecté au Secrétariat Général, service des Archives et du Courrier, est muté, en la même qualité, à la 1^{re} Direction, bureau de l'Etat-Civil.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter du 1^{er} Février 1935.

Hôtel de Ville le 14 Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Nomination.

Olivier Spire

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

le procès-verbal du concours qui a eu lieu les 5 Août et 29 Septembre 1934 pour l'emploi de commis aux écritures ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Olivier Spire, né à Mirecourt — Vosges — le 24 Juin 1911, domicilié 67, rue du Faubourg de Roubaix, à Lille, est nommé, à partir du 1^{er} Février 1935, commis aux écritures, stagiaire de 4^e classe, au traitement annuel de 9.000 frs.

ARTICLE 2. — M. Spire est affecté au 2^e Bureau de la 2^e Direction.

ARTICLE 3. — M. Spire est autorisé à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux, à partir du 1^{er} Février 1935 ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions fixées par le Statut des Fonctionnaires Municipaux.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Congé sans solde.

Désiré Verfaillie

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

la lettre, en date du 15 Janvier 1935, par laquelle M. Désiré Verfaillie, surveillant stagiaire au Service des Travaux, sollicite un congé d'un an, sans solde, à partir du 15 Février 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un congé sans solde d'un an, à compter du 15 Février 1935, est accordé à M. Désiré Verfaillie, surveillant stagiaire au Service des Travaux Municipaux.

ARTICLE 2. — A l'expiration de ce congé, M. Verfaillie ne pourra reprendre ses fonctions que s'il existe à ce moment un emploi vacant de surveillant au Service des Travaux.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 3^e Direction. Mutation. M^{me} Doyennette

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

les lettres en date des 22 Octobre et 21 Novembre 1934 par lesquelles Mme Doyennette, dame-employée affectée à la 1^{re} Direction, bureau de l'Etat-Civil, sollicite son changement de service pour convenances personnelles ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Mme Doyennette, dame-employée affectée à la 1^{re} Direction, bureau de l'Etat-Civil, est mutée, en la même qualité, au 2^e bureau de la 3^e Direction.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter du 1^{er} Février 1935.

Hôtel de Ville le 4 Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 3^e Direction. Nomination.

M^{me} Vandenberghe-Warin

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

le procès-verbal du concours qui a eu lieu les 5 Août et 29 Septembre 1934 pour l'emploi de commis aux écritures ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Mme Georgette Vandenberghe-Warin, secrétaire dactylographe à l'Ecole Supérieure Franklin, née le 30 Décembre 1909, à Rochefort, domiciliée 67, boulevard de Strasbourg, est nommée, à partir du 1^{er} Février 1935, dame-employée stagiaire de 4^e classe, au traitement annuel de 9.000 francs.

ARTICLE 2. — Mme Vandenberghe est affectée au 1^{er} bureau de la 3^e Direction.

ARTICLE 3. — Mme Vandenberghe est autorisée à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux à partir du 1^{er} Février 1935 ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois, et dans les conditions prévues au Statut des Fonctionnaires Municipaux.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 5^e Direction. Mutation.

M^{lle} Gabrielle Bouveur

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

la demande formulée par M^{lle} Gabrielle Bouveur, dame employée affectée à la 1^{re} Direction, bureau de l'Etat-Civil,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{lle} Gabrielle Bouveur, dame employée à la 1^{re} Direction, bureau de l'Etat-Civil, est mutée, en la même qualité, au 1^{er} Bureau de la 5^e Direction..

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de

l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter du 1^{er} Février 1935.

Hôtel de Ville le 4 Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 5^e Direction. Nomination.

Raymond Dehove

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,

le Statut des Fonctionnaires Municipaux, le procès-verbal du concours qui a eu lieu le 13 Janvier 1935 pour l'emploi de chimiste au Laboratoire Municipal,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Raymond Dehove, né à Verlinghem le 24 Juillet 1912, domicilié rue du Chêneau, à Verlinghem, est nommé à compter du 11 Février 1935, chimiste stagiaire au Laboratoire Municipal.

ARTICLE 2. — M. Dehove est versé dans la 5^e classe de son emploi, au traitement annuel de 13.500 frs.

ARTICLE 3. — M. Dehove est autorisé à effectuer des versements à la Caisse Nationale des Retraites, à compter du 11 Février 1935 ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions fixées par le Statut des Fonctionnaires Municipaux.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 18 Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 5^e Direction. Nomination.

René Godart

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,
le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;
le procès-verbal du concours qui a eu lieu les 5 Août et 29
Septembre 1934 pour l'emploi de commis aux écritures,
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. René Godart, né à Arras, le 3 Août 1913, domicilié 142, rue du Faubourg de Douai, est nommé, à partir du 1^{er} Février 1935, commis aux écritures stagiaire, de 4^e classe, au traitement annuel de 9.000 frs.

ARTICLE 2. — M. Godart est affecté au 1^{er} bureau de la 5^e Direction.

ARTICLE 3. — M. Godart est autorisé à effectuer des versements à la Caisse Nationale des Retraites pour la Vieillesse à partir du 1^{er} Février 1935 ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions prévues au Statut des Fonctionnaires Municipaux.

Hôtel de Ville le 1^{er} Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Promotions

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103,
le Statut du Personnel de la Police,
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le tableau d'avancement de classe du Personnel de la Police est fixé comme suit pour le mois de Mars 1935 :

| NOM | EMPLOI | Classe | Traitement | Ancienneté dans la classe |
|-------------------------|----------------------|-----------------|------------|---------------------------|
| MM. | | | | |
| Vincent Chancioux . . . | Secrétaire de Police | 3 ^{me} | 14 000 | 16 Mars 1935 |
| René Birembaut | Gardien de la paix | 3 ^{me} | 11.000 | 16 Mars 1935 |
| Emile Brabant | Gardien de la paix | 2 ^{me} | 12.000 | 1 ^{er} Août 1933 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 20 Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police, Titularisation :

Floris Gosset et Georges Facq

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103,

le Statut du Personnel de la Police,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — MM. Floris Gosset et Georges Facq, gardiens de la paix stagiaires, sont titularisés dans leur emploi à partir du 1^{er} Mars 1935.

ARTICLE 2. — MM. Gosset et Facq sont promus à la 4^e classe de leur emploi, au traitement annuel de 10.000 francs, à partir du 1^{er} Mars 1935.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 20 Février 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Congé sans solde. Prolongation.
Mathé**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103 :

le Statut du Personnel de la Police,

notre arrêté en date du 20 Septembre 1934 accordant un congé de six mois, sans solde, au gardien de la paix Mathé ;

la lettre en date du 24 Janvier 1935 par laquelle M. Mathé sollicite le renouvellement de ce congé ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un nouveau congé de six mois, sans solde, est accordé, à compter du 1^{er} Février 1934, au gardien de la paix Mathé.

ARTICLE 2. — Conformément aux dispositions de notre arrêté du 20 Septembre 1934 M. Mathé ne pourra réintégrer ses fonctions qu'autant qu'un emploi sera disponible dans les cadres du Personnel de la Police, faute de quoi il devra attendre qu'une vacance se produise.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 13 Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Blâme. François Rombeaux

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103 ;

le Statut du Personnel de la Police,

le rapport de M. le Commissaire Central de Police, en date du 9 Février ;

Considérant que le gardien de la paix François Rombeaux a

commis une faute grave en s'absentant de son service, le 25 Janvier, pendant près de deux heures, sans raison valable ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un blâme est infligé, à titre d'avertissement, au gardien de la paix François Rombeaux.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 28 Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Sapeurs-Pompiers. Promotion.
Louis Trefert

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu le règlement du Bataillon des Sapeurs-Pompiers ;

Vu les décrets des 11 Janvier 1917 et 30 Novembre 1928 ;

Vu l'arrêté de M. le Préfet du Nord en date du 25 Janvier 1935, conférant le grade de lieutenant à M. Louis Trefert, actuellement sous-lieutenant du corps des Sapeurs-Pompiers ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Louis Trefert, lieutenant au Bataillon des Sapeurs-Pompiers, est classé dans la 4^e classe de son emploi au traitement annuel de 17.500 francs.

ARTICLE 2. — Pour les avantages en nature dont il bénéficie, M. Trefert effectuera des versements à la Caisse des Retraites sur la base de 3.500 francs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter du 16 Juin 1934.

Hôtel de Ville le 2 Février 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

BULLETIN ADMINISTRATIF

SOMMAIRE

| | Pages |
|---|-------|
| Conseil Municipal : | |
| Subvention. — Caisse de Chômage. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement | 172 |
| Administration Municipale : | |
| Code des Arrêtés Municipaux. — Police de la Voie Publique. | |
| Article 47. Abrogation et modification | 173 |
| Lutte contre le bruit. Article 6. Modification | 174 |
| Stationnement et circulation. Articles 59 et 65. | |
| Modifications | 175 |
| Taxis automobiles. Articles 184-187-188. Modifications | 178 |
| Police Administrative : | |
| Liquidations de marchandises. — Autorisation. François Druant | 182 |
| Prolongation. Veuve Pauchet | 183 |
| Administrations diverses : | |
| Guerre. — Première zone de l'ancienne servitude militaire actuellement servitude d'hygiène. Vérification de la limite extérieure. Marché. Arsène Guyomard | 170 |
| Bâtiments Communaux : | |
| Marché de Wazemmes. — Réfection des toitures. Adjudication. Gaston Carpentier | 170 |

| | Pages |
|--|-------|
| Pavillon Touristique. — Construction. Menuiserie métallique. Marché. Debrabant | 170 |
| Maçonnerie, béton armé, etc. Marché. Thomas Frères | 170 |
| Monument historique. — Porte de Roubaix. Escalier Monumental. Travaux de construction. Adjudication. Entreprise Caroni | 171 |
| Monument Gustave Delory. — Erection. Jury de concours | 184 |

Promenades et Jardins :

| | |
|--|-----|
| Autocrisation de circulation. — Chemin du Bois ; avenue Pasteur. Jean Roussel | 185 |
|--|-----|

Voirie :

| | |
|---|-----|
| Interruption de circulation. — Rue de Canteleu | 186 |
| Quartiers. — Lotissements de terrain. Rue de La Bassée | 186 |
| Rue Necker | 187 |
| Rue Particulière. — Rue Louis Delos. Aménagement. Constitution d'une Association Syndicale | 188 |
| Pavage. — Goudron. Adjudication. Société Nouvelle des Usines de Libercourt | 171 |
| Retaille de pavés. Adjudication. Joseph Procureur ... | 171 |

Enseignement des Beaux-Arts :

| | |
|---|-----|
| Ecole des Beaux-Arts. — Dessin. Professeur Bocquet | 189 |
| Professeur Paul Hallez | 189 |
| Professeur Eugène Hemery | 189 |
| Professeur Constant Portebois | 189 |
| Ecole Régionale d'Architecture. — Traitement. Professeur Auguste Marie | 190 |
| Conservatoire. — Commission de Surveillance et de Patronage | 191 |
| Traitement. Caquant | 191 |
| Nagel (Mlle) | 191 |

Crédit Municipal :

| | |
|---------------------------------------|-----|
| Administrateur. — Louis Peeters | 192 |
|---------------------------------------|-----|

Œuvres diverses :

| | |
|--|-----|
| Fourneaux Economiques. — Distribution de rations | 192 |
| Fonds Municipal de Chômage. — Subvention. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement | 172 |

Finances :

| | |
|---|-----|
| Recettes. — Indemnités de dommages de guerre soumises à remploi. Virement | 193 |
| Collecteur de droits de place. Cautionnement. Delecueillerie | 193 |
| Emprunt. — Emprunt de 27 millions. Souscription | 194 |
| Clôture de la souscription | 196 |

Alimentation :

| | |
|---|-----|
| Abattoirs, Halles et Marchés. — Prix de vente en cheville des viandes | 197 |
| Statistique du prix des denrées | 199 |

Distribution d'Eau :

| | |
|---|---------|
| Fourniture d'eau potable. — Contrat. Société des Eaux du Nord | 172-202 |
| Usines d'Emmerin et de Wattignies. — Prix de l'énergie électrique | 207 |

Hygiène :

| | |
|--|-----|
| Statistique sanitaire du mois de Mars 1935 | 208 |
|--|-----|

Eclairage :

| | |
|---|-----|
| Candélabres, consoles. — Adjudication-concours. Etablissements Métallurgiques A. Durenne et du Val d'Osne | 172 |
| Energie électrique. — Fixation du prix | 209 |

Police :

| | |
|---|-----|
| Voie Publique. — Circulation. Fumées épaisses et gaz malodorants. Interdiction. Article 47. Modification | 173 |
| Sens unique. Article 65. Modifications | 175 |

| | |
|--|-----|
| Stationnement. Arrêts alternés. Article 59. Modifications | 175 |
| Taxis automobiles. Articles 184-187-188. Modifications | 178 |
| Colportage de journaux. Lieux et heures d'interdiction | 211 |
| Lutte contre le bruit. Emissions de T.S.F. à l'extérieur des habitations et des magasins. Réglementation | 174 |
| Immeubles menaçant ruines. 10-12, rue d'Armentières. Mise en demeure. Bouillet | 211 |

Services Municipaux :

Première Direction :

Nomination. — Promotion :

| | |
|-----------------------|-----|
| Camu Raoul | 212 |
| Delcroix Simone | 213 |

Deuxième Direction :

Nomination. — Promotions. — Mutation :

| | |
|------------------------|-----|
| Dehaynin Gontran | 214 |
| Henocq René | 214 |
| Janssoone Henri | 215 |
| Léniaert Victor | 216 |

Troisième Direction :

Promotions. — Mutation :

| | |
|---------------------------|-----|
| Delange | 212 |
| Delecueillerie Léon | 216 |
| Duthilleul | 212 |
| Jardez Pierre | 217 |

Quatrième Direction :

Promotions :

| | |
|-----------------|-----|
| Caquant | 191 |
| Deflandre | 212 |
| Marie | 190 |
| Nagel | 191 |

| | Pages | |
|---|-------|-----|
| <i>Cinquième Direction :</i> | | |
| Promotion : | | |
| Hibon | 212 | |
| Démission : | | |
| Dendievel Wilfrid | 217 | |
| <i>Police :</i> | | |
| Service de la Police de Sûreté. — Nouvelle échelle de traitements | | 218 |
| Nouveaux traitements | 219 | |
| Titularisations. — Promotions : | | |
| Delreux Jules | 221 | |
| Gallois Maurice | 221 | |
| Kerneck Daniel | 221 | |
| Laurent Emile | 221 | |
| Lebas Louis | 221 | |
| Lecocq Eugène | 221 | |
| Gratification. — Coissard, Commissaire Central | 222 | |
| <i>Octroi :</i> | | |
| Démission. — Richoux Roger | 222 | |
| <i>Sapeurs-pompiers :</i> | | |
| Promotion. — Masse Théodore | 223 | |
| <i>Personnel ouvrier :</i> | | |
| Nomination. — De Roef Henri | 224 | |
| Indemnités. — Gratifications. — Secours : | | |
| Police. — Coissard, Commissaire Central | 222 | |

ADMINISTRATIONS DIVERSES. — Guerre. Première zone de l'ancienne servitude militaire actuellement servitude d'hygiène. Vérification de la limite extérieure. Marché. Arsène Guyomard

DES 12 FEVRIER ET 18 MARS 1935

Marché passé avec M. Arsène Guyomard, géomètre-expert, demeurant à Lille, 3, rue Saint-Blaise, relativement à l'exécution d'opérations techniques et aux travaux connexes en vue de parvenir à la vérification de la limite extérieure de la première zone de l'ancienne servitude militaire actuellement servitude d'hygiène entre les bornes militaires n^{os} 9, 10 et 11. Marché évalué à 13.640 frs.

Enregistré le 27 Mars 1935, n^o 83.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Marché de Wazemmes. Réfection des toitures. Adjudication. Gaston Carpentier

DU 5 MARS 1935

Adjudication des travaux de réfection des toitures en zinc du marché de Wazemmes au profit de M. Gaston Carpentier, 13, rue de Dunkerque à Armentières, moyennant la somme de 60.368 frs, rabais de 60 % déduit.

Enregistré le 20 Mars 1935, n^o 2.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Pavillon Touristique. Construction. Marchés

DU 19 MARS 1935

Soumissions pour la construction d'un Pavillon Touristique, Grand'Place, au profit de :

1. *Maçonnerie, béton armé, etc.* : MM. Thomas Frères, 40, avenue de Dunkerque à Lille, moyennant la somme de 30.810 frs, rabais de 21 % déduit.

Euregistré le 2 Avril 1935 ; n^o 134.

2. *Menuiserie métallique* : M. Debrabant, 20 bis, rue Duhem à Lille, moyennant la somme de 13.845 frs.

Enregistré le 2 Avril 1935, n° 132.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Monument historique. Porte de Roubaix. Escalier monumental. Travaux de construction. Adjudication. Entreprise Caroni

DU 8 MARS 1935

Adjudication des travaux de construction d'un escalier monumental à la porte de Roubaix, au profit de l'Entreprise Caroni, 28, rue Léonard Danel à Lille, moyennant la somme de 230.403 frs 08, rabais de 39 % déduit.

Enregistré le 2 Avril 1935, n° 133.

VOIRIE. — Pavage. Goudron. Adjudication. Société Nouvelle des Usines de Libercourt

DU 12 MARS 1935

Adjudication d'une fourniture de 40 tonnes de goudron au Service du Pavage au profit de la Société Nouvelle des Usines de Libercourt à Libercourt, moyennant la somme de 14.600 frs.

Enregistré le 10 Avril 1935, n° 226.

VOIRIE. — Pavage. Retaille de pavés. Adjudication. Joseph Procureur

DU 5 MARS 1935

Adjudication des travaux de retaille de pavés au profit de M. Joseph Procureur, 67, avenue Charles Saint-Venant à Lille, moyennant la somme de 53.250 frs, rabais de 25 % déduit.

Enregistré le 27 Mars 1935, n° 82.

**DISTRIBUTION D'EAU. — Fourniture d'eau potable. Contrat.
Société des Eaux du Nord**

DES 10 ET 16 JANVIER ET 26 MARS 1935

Contrat par lequel la Société des Eaux du Nord, dont le siège est à Paris, 52, rue d'Anjou et le siège d'exploitation 6, boulevard Papin à Lille, s'engage à fournir à la Ville une partie de l'eau nécessaire aux besoins des habitants et des services publics communaux pendant une durée de 30 années à partir du premier Janvier 1935, à raison de deux millions de mètres cubes au minimum par an et d'un maximum de douze mille mètres cubes par jour, étant entendu que pour l'année 1935 le minimum de deux millions de mètres cubes ne sera exigible qu'à partir du sixième mois qui suivra l'approbation préfectorale et le prix de l'eau étant facturé :

0,40 le m³ pour les trois premiers millions de mètres cubes
0,35 le m³ pour les 500.000 m³ suivants
0,30 le m³ pour le surplus.

Enregistré le 3 Avril 1935, n° 160.

**ECLAIRAGE. — Candélabres, consoles. Adjudication-concours
Etablissements Métallurgiques A. Durenne et du Val d'Osne**

DES 23 FEVRIER ET 9 MARS 1935

Adjudication-concours pour la fourniture de candélabres et consoles murales au Service de l'Eclairage public au profit de la Société des Etablissements Métallurgiques A. Durenne et du Val d'Osne, 26, rue du Faubourg Poissonnière à Paris, moyennant la somme de 317.775 frs.

Enregistré le 28 Mars 1935, n° 93.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Subvention aux Caisses de chômage.
Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la délibération du Conseil Municipal du 27 Février 1931,

approuvée par M. le Préfet le 11 Mars suivant, fixant à 33 % la participation de la Ville dans les secours alloués par les Caisses syndicales agréées, aux chômeurs partiels,

Vu la délibération du même jour agréant les Caisses de chômage : 1° du Syndicat Textile de Lille ; 2° du Syndicat des Travailleurs du Bâtiment et des Travaux Publics ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un mandat de paiement de 3.677 fr. 85 sera délivré au nom de M. Verheeke, trésorier de la Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille, pour le mois de Février 1935.

Cette subvention représente 33 % du montant des secours accordés pendant cette période, soit 2229 journées à 5 frs l'une = 11.145 frs.

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal de Lille et M. le Directeur du Service des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 11 Mars 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Code des Arrêtés Municipaux.
Police de la Voie Publique. Abrogation et modification
de l'article 47

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

le Code des Arrêtés Municipaux ;

l'arrêté de M. le Préfet du Nord en date du 5 Février 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — L'article 47 du Code des Arrêtés Municipaux est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

Article 47. — Les automobiles, motocyclettes, side-cars, cycles-cars et cycles à moteur auxiliaire, doivent être munis d'un dispositif d'échappement silencieux.

Conformément à l'arrêté préfectoral en date du 5 Février 1935, il est interdit aux véhicules automobiles d'émettre, sur la voie publique, des fumées épaisses ou des gaz malodorants susceptibles de nuire à

la sécurité de la circulation ou d'incommoder les autres usagers de la route.

Selon l'article 25, § 2 du Code de la Route, dans l'agglomération lilloise, le son émis par l'avertisseur de tout véhicule automobile, motocyclette et cycle-car devra rester d'intensité assez modérée pour ne pas incommoder les habitants ou les passants, ni effrayer les animaux. L'usage des trompes à sons multiples, des sirènes et des sifflets y est interdit.

Est interdit l'usage abusif, par les conducteurs de véhicules, des appareils avertisseurs sonores réglementaires.

L'emploi de tout appareil avertisseur sonore est interdit entre minuit et six heures par les conducteurs de véhicules automobiles, de motocyclettes, de side-cars, de cycles-cars, et de bicyclettes à moteur auxiliaire, lesquels seront tenus de ralentir partout où besoin sera, pour que cet emploi devienne inutile.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 5 Mars 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Code des Arrêtés Municipaux.
Police de la Voie Publique. Lutte contre le bruit.
Modification de l'article 6

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

les dispositions de l'article 6 du Code des Arrêtés Municipaux relatif à la tranquillité publique ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — L'article 6 du Code des Arrêtés Municipaux est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

Article 6. — En tout temps, les marchands qui annoncent leurs produits par des cris, ou à son de trompe, ne devront recourir à ce procédé que d'une manière discrète et juste suffisante pour attirer l'attention des clients intéressés.

L'usage de la trompe ou de tout autre appareil sonore est prohibé

entre vingt heures et huit heures, en semaine ; entre vingt heures et neuf heures les dimanches et jours fériés.

L'usage des appareils de T.S.F. avec diffuseurs ou haut-parleurs installés à l'extérieur des habitations et des magasins en vue d'assurer, directement ou indirectement, une réclame commerciale ou autre, vis-à-vis du public, est subordonné à une autorisation toujours révocable, de l'Autorité Municipale. Cette autorisation ne sera accordée que sous la condition suivante : les appareils susvisés ne pourront fonctionner qu'une demi-heure dans la matinée, entre dix heures et midi et demie ; qu'une demi-heure l'après-midi entre quinze et dix-sept heures.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 22 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Code des Arrêtés Municipaux.

Police de la Voie Publique. Stationnement et circulation.

Articles 59 et 65. Modifications

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux, notamment les articles 59 et 65,

Considérant qu'il importe de coordonner, de compléter et de modifier les dispositions réglementaires antérieures pour les mettre en harmonie avec les nécessités pratiques de l'époque actuelle ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les articles 59 et 65 du Code des Arrêtés Municipaux sont abrogés et remplacés par les dispositions suivantes :

Article 59. — Des arrêts alternés, c'est-à-dire côté numéros pairs, les jours pairs, et côté numéros impairs, les jours impairs sont établis dans les artères ci-dessous désignées :

rues du Palais Ribour, Lepelletier, des Débris Saint-Etienne, Neuve, de la Monnaie, Sainte-Anne, des Bouchers — sauf devant les numéros 25 à 35 inclus et de 20 à 34 bis inclus où l'arrêt est interdit — ;

rues des Fossés, de la Chambre des Comptes, de la Grande Chaussée, du Priez — partie comprise entre la rue Faidherbe et la place des Reignaux — ; rues du Curé Saint-Etienne, des Ponts de Comines, — entre la rue de Paris et la rue Faidherbe — ; rues des Poissonceaux, du Sec Arenbault, des Tanneurs, de l'Hôpital Militaire, du Court Debout, du Bleu Mouton, Sainte-Catherine, des Trois Couronnes, des Augustins, Basse — partie comprise entre la rue Lepelletier et la rue Esquermoise —.

Les arrêts des véhicules dans les artères reprises ci-dessous devront se faire, de jour et de nuit, suivant les indications reprises ci-après :

rue de la Bourse — côté numéros impairs 1, 3, 5, 7, etc., sans préjudice des dispositions reprises à l'article 57 ci-dessus — ; rue Anatole France — côté numéros pairs — ; rue de Pas — côté numéros pairs sauf entre les numéros 2 à 8 — ; rue de Thiers — côté numéros pairs — ; rue Saint-Nicolas — côté numéros pairs —.

Article 65. — A. Le sens unique de circulation des véhicules est établi de huit à vingt heures :

rue de la Vignette dans le sens rue de Paris vers la place Jacquart.

B. Le sens unique de circulation des véhicules est établi de jour et de nuit :

1° rue Royale — partie comprise entre la rue Léonard Danel et la rue Esquermoise — ;

2° rue Esquermoise — de la rue Royale vers la Grand'Place — ;

3° rue de l'Hôpital Militaire, partie comprise entre la place de Béthune et la rue Jean Sans Peur, de la place de Béthune vers la rue Jean Sans Peur ;

4° rue de Pas, de la rue Nationale vers la rue de la Chambre des Comptes ;

5° rue Jean Roisin, de la rue Nationale vers la place du Palais Rihour ;

6° square Jussieu et square Dutilleul ;

a) de la rue Nationale vers le Quai du Wault, côté des numéros pairs ;

b) du quai du Wault vers la rue Nationale, côté des numéros impairs ;

7° rue au Péterinck, de la rue de la Monnaie vers la place aux Oignons ;

8° rue des Chats Bossus et rue de la Grande Chaussée, de la place des Patiniers vers la place du Théâtre ;

9° rue de la Clef et place des Patiniers, du boulevard Carnot vers la place du Lion d'Or ;

10° rue Neuve, de la Grand'Place vers la rue de Béthune ;

11° rue Saint Nicolas, de la rue de Paris vers la rue Neuve ;

12° rue de Béthune, de la rue de la Vieille Comédie vers la place de Béthune ;

13° rue Lepelletier, de la place du Théâtre vers la rue Basse ;

14° rue des Débris Saint-Etienne, de la Grand'Place vers la rue du Curé Saint-Etienne ;

15° place du Théâtre, côté Théâtre et Nouvelle Bourse, de la rue Faidherbe vers la rue de la Bourse ;

16° Grand'Place, de la rue Nationale vers la rue Esquermoise, en faisant le tour de la place et en laissant les terre-pleins constamment sur la gauche ;

17° rue du Bois Saint-Sauveur, de la place Gentil-Muiron vers la rue de Paris ;

18° rue de la Bourse, de la place du Théâtre vers la Grand'Place ;

19° rue Saint Etienne :

a) partie comprise entre la rue de Pas et la rue Esquermoise, de la rue de Pas vers la rue Esquermoise ;

b) partie comprise entre la rue de Pas et la rue de l'Hôpital Militaire, de la rue de Pas vers la rue de l'Hôpital Militaire ;

20° passage Fontaine del Saulx, de la rue Nationale vers la rue Fontaine del Saulx ;

21° rue des Arts, entre la rue Léon Trulin et le boulevard Carnot, de la rue Léon Trulin vers le boulevard Carnot ;

22° rue Léon Trulin entre la rue des Bons Enfants et la rue des Arts, de la rue des Bons Enfants vers la rue des Arts ;

23° rue de la Halloterie, de la rue de la Baignerie vers la rue de la Barre ;

24° rue des Trois Couronnes, de la rue de la Bourse vers la rue des 7 Agaches ;

25° rue Alexandre Leleux — partie comprise entre la rue Léon Gambetta et la rue Jean Sans Peur — de la rue Léon Gambetta vers la rue Jean Sans Peur ;

26° rue de Flandre, de la rue Henri Kolb vers la rue du Marché ;

27° rue Manuel, de la rue du Marché vers la rue Henri Kolb ;

28° parvis Saint-Maurice ;

a) côté numéros pairs de la rue de Paris vers la rue du Priez ;

b) côté numéros impairs de la rue du Priez vers la rue de Paris ;

29° avenue Charles Saint-Venant, de la rue de Tournai vers la rue Gustave Delory sauf sur la chaussée latérale côté numéros impairs — entre les numéros 1 à 31 — où la circulation se fera vers la rue de Tournai ;

30° rue de la Monnaie, de la place Louise de Bettignies vers la place du Concert.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 28 Mars 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué : H. SPRIET.

ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Code des Arrêtés Municipaux.

Police de la Voie Publique. Taxis automobiles.

Articles 184, 187, 188. Modifications

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux, notamment les articles 184, 187 et 188 ;

Considérant qu'il importe de coordonner, de compléter et de modifier les dispositions réglementaires antérieures pour les mettre en harmonie avec les nécessités de l'époque ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les articles 184, 187 et 188 du Code des Arrêtés Municipaux sont abrogés et remplacés par les dispositions suivantes :

Article 184. — Les emplacements fixés pour le stationnement des taxis automobiles sont répartis comme suit :

1. *Stationnement de la Gare.* — a) Trois voitures à proximité de la sortie des voyageurs savoir : deux voitures en file longeant le trottoir face à la Buvette de la Gare et une voiture à l'angle de la rue de Tournai et de la place de la Gare face à la sortie des voyageurs, le moteur tourné vers la Buvette ;

b) Vingt-sept voitures dans l'axe de la rue du Molinel dans la partie comprise entre la rue de Tournai et la rue Saint Genois, le moteur tourné vers la gare. Total : 30 voitures.

Toutefois, une station d'attente comprenant 7 voitures avenue Charles Saint-Venant à l'angle de la rue de Tournai, côté numéros impairs, sera tolérée lorsque les emplacements réservés à la station de la rue du Molinel seront occupés.

Seules les voitures ayant pris régulièrement rang à la station de la rue du Molinel sont autorisées à occuper l'un des 3 emplacements prévus à proximité de la Gare.

Elles occuperont ces emplacements au fur et à mesure des départs. Les voitures ayant quitté la station de la Gare devront ensuite reprendre rang à la station de la rue du Molinel.

2. *Place du Théâtre.* — 7 voitures en file dans l'axe de la chaussée en face de la Nouvelle Bourse — 3 voitures rue Léon Trulin, le long de la marquise du « Mongy », le reste boulevard Carnot le long du Théâtre depuis la place du Théâtre jusqu'à la rue des Bons Enfants. Total : 30 voitures.

3. *Place Richebé.* — Côté droit de la statue Faidherbe, 9 voitures.

4. *Place de Strasbourg.* — Entre les rues Masséna et Jacquemars Gielée, 11 voitures.

5. *Place Philippe Lebon.* — Côté du débit de tabacs, 3 voitures.

6. *Place Sébastopol.* — En bordure du terre plein côté numéros pairs, 3 voitures.

7. *Place des 4 chemins.* — Côté de l'urinoir, 3 voitures.

8. *Place Cormontaigne.* — Entre les rues de Turenne et d'Isly, 3 voitures.

9. *Boulevard Victor Hugo.* — De la rue du Tiers Etat au carrefour des rues Solférino, de Douai et d'Arras, 3 voitures.

10. *Place Rihour.* — Face au Commissariat Central, 17 voitures.

11. *Place Vanhoenacker.* — 3 voitures.

12. *Place Louise de Bettignies.* — Près de la rue de la Monnaie, 3 voitures.

13. *Place Ratisbonne.* — 3 voitures.

14. *Place Philippe de Girard.* — 5 voitures.

15. *Place Barthélémy Dorez.* — 5 voitures.

16. *Place Fernig.* — 5 voitures.

- 17. *Place Antoine Tacq.* — 5 voitures.
- 18. *Place Casquette.* — 5 voitures.
- 19. *Rue Pierre Legrand.* — Face aux numéros 135-137. 2 voitures.
- 20. *Rue Eugène Jacquet.* — Au carrefour de la rue Saint-Gabriel. 2 voitures.

Article 187. — Le tarif de location des taximètres automobiles de louage est fixé comme suit :

| | |
|---|------|
| A. <i>Prise en charge</i> , sans parcours | 2 » |
| Parcours effectué sur le territoire de Lille et des communes suburbaines par 166 mètres ou fraction | 0 25 |
| soit par kilomètre | 1 50 |
| Pendant l'attente ou la marche lente le prix progresse par fraction de 0,25 équivalente à 1 minute $\frac{1}{2}$ soit à l'heure | 10 » |

B. *Suppléments.* — 1° L'indemnité de retour pour voiture laissée sur le territoire des communes suivantes :

Hellemmes, La Madeleine, Lambersart, Lomme (Marais), Loos, Mons-en-Barœul, Ronchin, Saint-André, Thumesnil, est supprimée.

Pour voiture laissée sur le territoire d'une autre commune, cette indemnité sera de 1,50 le kilomètre retour suivant le trajet le plus direct.

Toutefois, un tableau sera affiché à l'intérieur donnant les moyennes kilométriques de la place de Lille à celle de chacune des Communes limitrophes.

2° Par personne au-delà de quatre — supplément de prise en charge — 1 franc.

| | |
|--|-----|
| 3° Transport des bagages, 1 colis..... | 1 » |
| 2 colis..... | 2 » |
| 3 colis..... | 3 » |

Les bagages peu volumineux susceptibles d'être portés sur les genoux et pesant au maximum 10 kgs ne donneront pas lieu à la perception de ce supplément.

C. *Service de nuit.* —

Le tarif parcours est double
mais les suppléments ainsi que la
prise en charge ne le sont pas.

En été, du 1^{er} Avril au 30 Septembre de 22 h. 30 à 6 heures du matin.

En hiver, du 1^{er} Octobre au 31 Mars de 22 h. 30 à 7 heures du matin.

En cas de panne, le ou les voyageurs peuvent quitter la voiture en payant la somme enregistrée au compteur jusqu'au moment de la panne, ou la garder. Dans ce dernier cas, ils doivent exiger que le conducteur fasse apparaître le mot «Panne» dans le voyant «Tarif» ce qui arrête le taximètre pendant la durée de la réparation.

Article 188. — Le tarif repris à l'article précédent implique l'emploi obligatoire du compteur taximètre horokilométrique, à tarif unique à l'exclusion de tout autre tarif, qu'il soit supérieur ou inférieur, les taxis n'étant autorisés à prendre place sur les stations et y travailler qu'au tarif officiel établi par la Municipalité. Toutes indications portées sur les voitures ne répondant ni à la réalité ni à la prescription ci-dessus seront formellement interdites.

Ces compteurs seront d'un des modèles semblables à ceux agréés par la Ville de Paris; ils indiqueront, d'une façon claire et exacte, le prix dû d'après la distance parcourue et le temps écoulé, conformément au tarif ci-dessus.

Ils seront toujours disposés de façon que le voyageur puisse, de sa place, à l'intérieur de la voiture, lire facilement à tout moment, les indications desdits appareils enregistreurs. Ils seront, dès la chute du jour, éclairés de façon suffisante pour répondre aux prescriptions ci-dessus.

Ils devront obligatoirement être placés à hauteur du pare-brise des voitures, le drapeau, dans toutes ses positions, visible de l'extérieur pour permettre un contrôle facile, efficace et constant par les services de police. Ce drapeau, de couleur rouge, sera, de plus, fixé à demeure sur les compteurs et ne pourra être enlevé ni supprimé pour quelque cause que ce soit. De plus, le tarif kilométrique sera indiqué en peinture blanche sur les drapeaux.

Ces compteurs et leur installation seront vérifiés et, en cas d'acceptation, poinçonnés par le Service de contrôle de police ou toutes autres personnes désignées par lui, étant entendu que ce poinçonnage et cette vérification seront entièrement gratuites.

La vérification des appareils sur les parcours d'essai se fera par l'Inspecteur de police délégué à la circulation, ou son représentant, accompagné d'un délégué chauffeur membre de la Commission de discipline et désigné par le Maire.

Les compteurs seront d'un modèle agréé par la Ville de Lille.

Ils devront indiquer d'une manière claire et exacte le prix dû d'après la distance parcourue et le temps écoulé, conformément au tarif ci-dessus indiqué.

Aucun trou, si petit soit-il, ne pourra exister sur les parois latérales du compteur.

Aucune gaine renfermant le cable adhérent au compteur ne pourra être dessoudée.

En cas de bris de la glace du compteur, le chauffeur devra, avant de se rendre à son lieu de stationnement, faire procéder au remplacement de la dite glace.

A partir du 6 Avril 1935, les compteurs taximètres horokilométriques ne pourront, en aucun cas, comporter des tarifs autres que celui fixé à l'article précédent.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 30 Mars 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué : H. SPRIET.

POLICE ADMINISTRATIVE. — Liquidation de marchandises.

Autorisation. François Druant

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu la loi du 30 Décembre 1906 ;

Vu la demande formée le 28 Février 1935 par M. François Druant, marchand de mercerie et de lingerie, 29 bis, rue de Fontenoy, à Lille, inscrit au Registre de Commerce de Lille, sous le N° 38.071 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. François Druant, marchand de mercerie et de lingerie, 29 bis, rue de Fontenoy, à Lille, est autorisé à procéder à la liquidation des marchandises figurant à l'inventaire joint à sa demande, en observant les prescriptions de la loi du 30 Décembre 1906.

ARTICLE 2. — Un délai, qui prendra fin le 31 Mai 1935, lui est accordé à cet effet.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

POLICE ADMINISTRATIVE. — Liquidation de marchandises.

Prolongation. Veuve Pauchet

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu la loi du 30 Décembre 1906 ;

Vu notre arrêté en date du 23 Janvier 1935, autorisant M^{me} Veuve Pauchet, marchande de mercerie et de bonneterie, 4, rue de Douai, à Lille — Registre du Commerce N° 41.761 — à procéder à la liquidation des marchandises qu'elle possède dans son magasin ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont abrogées les dispositions de l'article 2 de notre arrêté en date du 23 Janvier 1935.

ARTICLE 2. — Un délai, qui prendra fin le 31 Mai 1935, est accordé à Mme Veuve Pauchet, marchande de mercerie et de bonneterie, 4, rue de Douai, à Lille, pour procéder à la liquidation des marchandises qu'elle possède dans son magasin et reprises à l'inventaire joint à sa demande du 7 Janvier 1935.

ARTICLE 3. — Pendant toute la durée de la liquidation, Mme Veuve Pauchet se conformera aux dispositions de la loi du 30 Décembre 1906, et notamment à celles de ses prescriptions reprises sous l'article premier, paragraphe 4.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Monument Gustave Delory. Erection.
Jury de Concours**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884,
Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 4 Août 1934,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont désignés, sous notre présidence, pour faire partie du jury du concours en vue de l'érection d'un Monument à la mémoire de Gustave Delory :

- M. Favières, Adjoint aux Beaux-Arts,
- M. Dompain, Adjoint aux Travaux,
- M. Spriet, Adjoint à l'Esthétique,
- M. Planque, Secrétaire Général de la Mairie,
- M. Cochez, Directeur des Travaux Municipaux,
- M. Théodore, Conservateur Général des Musées du Palais des Beaux-Arts ;
- M. Gavelle, Directeur de l'École des Beaux-Arts,
représentants de l'Administration Municipale ;
- M. Devernay, Adjoint au Maire,
- M. Saint-Venant, Adjoint au Maire,
représentants du Comité du Monument Gustave Delory ;
- M. Desruelles, Sculpteur,
- M. Boutry, Sculpteur,
- M. Lesaffre, Architecte, Secrétaire du Syndicat Professionnel des Architectes Agréés de la Région du Nord,
- M. Maillard, Architecte, Président de la Fédération des Groupements de la Région du Nord,
représentants des Groupements de Sculpteurs et d'Architectes,
- M. Gaston Delory, représentant la famille.

ARTICLE 2. — Le jury se réunira dans la semaine du 10 au 17 Mars.

Il procédera à l'élimination des projets qui ne lui paraîtront pas susceptibles d'être retenus et entendra, avant de rendre la sentence, les auteurs des projets restant en ligne.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 8 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

PROMENADES ET JARDINS. — Chemin du Bois ; avenue Pasteur.
Autorisation de circulation. Jean Roussel

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97,

Vu le Code des arrêtés municipaux,

Vu la lettre en date du 12 Mars 1935, par laquelle M. Jean Roussel, demeurant à Wattignies-l'Arbrisseau, sollicite l'autorisation d'emprunter les avenues macadamisées ci-après : chemin du Bois et avenue Pasteur en vue d'approvisionner en rouge de briques un court de tennis situé avenue Pasteur.

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Par dérogation à l'article 86 du Code des Arrêtés Municipaux, M. Jean Roussel, entrepreneur de transports, demeurant à Wattignies-l'Arbrisseau, est autorisé à emprunter avec ses bas-roues le chemin du Bois, partie comprise entre l'avenue de l'Hippodrome et l'avenue Pasteur ; l'avenue Pasteur entre le chemin du Bois et la propriété intéressée.

ARTICLE 2. — Cette autorisation, délivrée à titre tout à fait exceptionnel, n'est valable que pour les transports sus-indiqués.

ARTICLE 3. — Toutes les détériorations pouvant survenir du fait de la présente autorisation, tant aux chaussées qu'aux ouvrages d'art, seront à la charge de M. Roussel, pétitionnaire et la remise en état sera faite, aussitôt la dégradation constatée, à ses frais exclusifs.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 22 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

VOIRIE. — Interruption de circulation, Rue de Canteleu

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97,
Vu le Code des Arrêtés Municipaux ;
Considérant qu'il convient de prendre des mesures pour faciliter
les travaux de construction de l'égout rue de La Bassée,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation des véhicules sera interdite
à partir du 4 Mars 1935 et pendant la durée des travaux, rue de
Canteleu, partie comprise entre les rues de La Bassée et d'Isly.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Com-
missaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le con-
cerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 4 Mars 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué : Jean LEVY.

**VOIRIE. — Quartiers. Lotissement d'un terrain
situé rue de La Bassée**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la délibération en date du 28 Décembre 1934, par laquelle le
Conseil Municipal a donné un avis favorable à la demande présentée
par M. Alphonse Duquesnoy, demeurant à Lille, 19, rue Fulton,
tendant à obtenir l'autorisation de lotir un terrain situé en bordure
de la rue de La Bassée, d'une contenance de 823 mètres carrés et
repris au cadastre sous partie du n° 1158 de la section G,

Vu les plans des lieux,

Vu l'avis de M. le Directeur des Travaux Municipaux,

Vu l'avis de M. le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène,

Vu le dossier,

Vu la circulaire de M. le Ministre de l'Intérieur du 20 Août 1825.

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête sera ouverte dans la Ville de
Lille sur le projet ci-dessus mentionné.

ARTICLE 2. — Les pièces de l'affaire seront déposées à la Mairie de Lille, Bureau du Contentieux, pendant huit jours du 7 au 14 Mars 1935 inclus, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

ARTICLE 3. — M. Vanlaton, chef de Division honoraire à la Préfecture, est nommé Commissaire-enquêteur et recevra en cette qualité à la Mairie, le 15 Mars 1935, aux heures sus-indiquées, les déclarations des habitants sur le projet. Le procès-verbal d'enquête sera ouvert et clos le même jour.

ARTICLE 4. — S'il a été présenté des réclamations pendant l'enquête ou si le Commissaire-enquêteur n'a pas conclu à l'approbation pure et simple du projet, le Conseil Municipal sera appelé à donner son avis motivé sur les résultats de l'enquête.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera adressée à M. le Commissaire-enquêteur.

Hôtel de Ville le 4 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

VOIRIE. — Quartiers. Lotissement d'un terrain situé rue Necker

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération en date du 28 Décembre 1934 par laquelle le Conseil Municipal a donné un avis défavorable à la demande présentée par M. Jacquart-Mulliez, au nom et pour le compte de la Société Wartel et Cie, tendant à obtenir l'autorisation de lotir un terrain situé front à la rue Necker, d'une surface de 650 mètres carrés, repris au cadastre sous partie des numéros 1018 bis et 1019 de la section D ;

Vu les plans des lieux ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Travaux Municipaux ;

Vu l'avis de M. le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène ;

Vu le dossier ;

Vu la circulaire de M. le Ministre de l'Intérieur du 20 Août 1825 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête sera ouverte dans la Ville de Lille sur le projet ci-dessus mentionné.

ARTICLE 2. — Les pièces de l'affaire seront déposées à la Mairie de Lille, Bureau du Contentieux, pendant huit jours du 7 au 14 Mars 1935 inclus, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

ARTICLE 3. — M. Vanlaton, chef de Division honoraire à la Préfecture est nommé Commissaire-enquêteur et recevra en cette qualité à la Mairie, le 15 Mars 1935, aux heures sus-indiquées, les déclarations des habitants sur le projet. Le procès-verbal d'enquête sera ouvert et clos le même jour.

ARTICLE 4. — S'il a été présenté des réclamations pendant l'enquête ou si le Commissaire-enquêteur n'a pas conclu à l'approbation pure et simple du projet, le Conseil Municipal sera appelé à donner son avis motivé sur les résultats de l'enquête.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera adressée à M. le Commissaire-enquêteur.

Hôtel de Ville le 4 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**VOIRIE. — Rue particulière dénommée rue Louis Delos.
Aménagement. Constitution d'une Association Syndicale**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération en date du 28 Décembre 1934 par laquelle le Conseil Municipal a donné un avis favorable à la demande présentée par les propriétaires de la voie privée dénommée rue Louis Delos, tendant à obtenir l'autorisation de se constituer en association syndicale afin de réaliser l'aménagement de leur rue ;

Vu les plans des lieux ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Travaux Municipaux ;

Vu l'avis de M. le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène ;

Vu le dossier ;

Vu la circulaire de M. le Ministre de l'Intérieur du 20 Août 1825 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête sera ouverte dans la Ville de Lille sur le projet ci-dessus mentionné.

ARTICLE 2. — Les pièces de l'affaire seront déposées à la Mairie

de Lille, Bureau du Contentieux, pendant huit jours du 8 au 15 Mars 1935 inclus de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

ARTICLE 3. — M. Leleu, Receveur honoraire des Hospices, est nommé Commissaire-enquêteur et recevra en cette qualité à la Mairie, le 16 Mars 1935 aux heures sus-indiquées, les déclarations des habitants sur le projet. Le procès-verbal d'enquête sera ouvert et clos le même jour.

ARTICLE 4. — S'il a été présenté des réclamations pendant l'enquête ou si le Commissaire-enquêteur n'a pas conclu à l'approbation pure et simple du projet, le Conseil Municipal sera appelé à donner son avis motivé sur les résultats de l'enquête.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera adressée à M. le Commissaire-enquêteur.

Hôtel de Ville le 4 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Ecole des Beaux-Arts.

Diverses décisions concernant les professeurs

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

la décision de l'Administration Municipale en date du 22 Janvier 1935 ;

Sur la proposition de la Commission Administrative de l'Ecole des Beaux-Arts ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le cours de dessin fonctionnant à l'annexe de Fives de notre Ecole des Beaux-Arts ne sera plus assuré, à l'avenir, que par un seul professeur, M. Bocquet.

ARTICLE 2. — M. Constant Portebois est affecté à l'annexe des Poissonceaux où il consacrera à l'enseignement du dessin un nombre d'heures égal à celui qu'il donnait à l'annexe de Fives.

ARTICLE 3. — M. Paul Hallez, professeur de dessin à l'annexe des Poissonceaux, assurera à l'Ecole des Beaux-Arts même le cours de dessin précédemment dirigé par M. Desmettre, admis à faire valoir ses droits à la retraite.

M. Hallez recevra un traitement de 23.562 frs 50 pour les quatorze heures trente de cours par semaine que comporte sa nouvelle affectation.

ARTICLE 4. — Les dix heures d'enseignement du dessin devenues disponibles du fait de la mise en application des dispositions de l'article 1 du présent arrêté seront rattachées au cours que dirige M. Eugène Hemery à l'Ecole des Beaux-Arts.

M. Hemery recevra, en conséquence, un traitement de 30.260 frs pour les vingt heures de cours qu'il consacrera à l'enseignement du dessin à l'Ecole des Beaux-Arts.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prendra effet du premier octobre mil neuf cent trente-quatre.

Hôtel de Ville le 18 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Ecole Régionale
d'Architecture. Traitement. Professeur Marie**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

la convention du 16 Août 1905 concernant l'Ecole Régionale d'Architecture de notre ville ;

l'arrêté ministériel du 6 Mars 1935 nommant M. Auguste Marie professeur de physique et de chimie à l'Ecole Régionale d'Architecture ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Auguste Marie, professeur de chimie et de physique à l'Ecole Régionale d'Architecture, recevra en cette qualité un traitement annuel de deux mille cinq cents francs pour vingt-cinq leçons par an.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prendra effet du premier Mars mil neuf cent trente-cinq.

Hôtel de Ville le 22 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire. Commission
de Surveillance et de Patronage**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

la convention du 6 Février 1885 concernant l'Ecole de
Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Musique
de Paris ;

l'article 4 du règlement de ladite Ecole ;

notre arrêté du 20 Janvier 1931 ;

la décision de l'Administration Municipale en date du
18 Mars 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — MM. Anicot, Fanyau et Wuillaume sont
maintenus dans leurs fonctions de membres de la Commission de
Surveillance et de Patronage du Conservatoire pour une nouvelle
période de trois ans arrivant à expiration le 31 Décembre 1937.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de
l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 28 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire. Traitement
des professeurs**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

notre arrêté en date du 10 Juillet 1934 fixant les traitements
à allouer au personnel enseignant du Conservatoire National de
Musique,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les traitements des professeurs ci-après
désignés sont fixés comme suit :

| Nom | Classe | Nombre d'heures de cours | Traitement | Ancienneté dans la classe |
|----------------------------------|-----------------|--------------------------|--------------------|---------------------------|
| M ^{lle} Nagel | 5 ^{me} | 12 | 1 ^r 520 | 16 Mars 1935 |
| M. Caquant | 6 ^{me} | 12 | 10 920 | 1 ^r Mars 1935 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 7 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CREDIT MUNICIPAL. — Administrateur. Louis Peeters

LE PREFET DU NORD,

Officier de la Légion d'Honneur ;

Vu l'article 2 de la loi du 24 Juin 1851 ;

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — M. Louis Peeters, Conseiller Municipal à Lille, est nommé Administrateur de la Caisse du Crédit Municipal de Lille, en remplacement de M. Courouble, décédé.

Le mandat de M. Peeters viendra à expiration le 31 Décembre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Maire de Lille est chargé d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Lille le 30 Mars 1935.

Le Préfet du Nord,
GULLON.

ŒUVRES DIVERSES. — Fourneaux Economiques. Distribution de rations

MOIS DE MARS 1935

| DÉSIGNATION DES CUISINES | VIANDE | BOUILLON | LÉGUMES |
|--------------------------|--------|----------|---------|
| Bouvines | 3 306 | 3 844 | 3 994 |
| Lottin | 1 981 | 2 625 | 2 793 |
| Baignerie | 2 681 | 3 829 | 3 698 |
| Fombelle | 2 379 | 3 046 | 2 852 |
| Manuel | 2 528 | 3 198 | 3 291 |
| Fénelon | 1 618 | 2 395 | 2 094 |

**FINANCES. — Indemnités de dommages de guerre soumises
à emploi. Virement**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la circulaire de M. le Directeur de la Comptabilité publique en date du 24 Juin 1929, relative aux dommages de guerre revenant aux départements, communes et établissements de bienfaisance ;

Considérant que les sommes encaissées par le Receveur Municipal parmi les services hors-budget constituent des remboursements d'avances faites sur les ressources budgétaires de la Ville ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les recettes suivantes effectuées au compte « Sommes et valeurs reçues en paiement d'indemnités de dommages de guerre soumises à emploi » seront transportées aux Services budgétaires de l'exercice 1934, article 59 des Recettes supplémentaires, « Dommages de guerre - Eglise Saint-Maurice - Restauration. - Admission en recette ».

Recette du 12 Mars 1935.

Certificat de créance N° 1.747.908 - Série I. R.

Eglise Saint-Maurice. - Monument historique - acompte : 118.787 frs 50.

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**FINANCES. — Recettes. Collecteur des droits de place.
Cautionnement. Delecueillerie**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

notre arrêté en date du 21 Mars 1935 nommant M. Léon Delecueillerie, collecteur des droits de place à partir du 1^{er} Avril 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Léon Delecueillerie, collecteur des droits de place, est assujéti au versement d'un cautionnement de 10.000 frs qu'il est autorisé à réaliser en numéraire, en valeurs du Trésor, en obligations des départements, des villes, du Crédit Foncier de France, du Crédit National, des Compagnies de Chemins de Fer ayant la garantie de l'Etat, ainsi qu'en toute autre valeur acceptée en garantie d'avances par la Banque de France.

La valeur des titres reçus en cautionnement sera évaluée au cours moyen officiel pratiqué à la Bourse de Paris, au moment de la constitution du cautionnement, sans toutefois dépasser le pair.

ARTICLE 2. — Le cautionnement de M. Delecueillerie peut également être constitué au moyen de la garantie fournie par l'Association Française du Cautionnement Mutuel.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 30 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

FINANCES. — Emprunt de 27 millions. Souscription

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération en date du 17 Février 1935 approuvée par M. le Ministre de l'Intérieur, par laquelle le Conseil Municipal a décidé la réalisation, par voie de souscription publique, d'un emprunt de vingt-sept millions de francs, divisé en vingt-sept mille obligations de mille francs chacune, rapportant un intérêt de 50 francs net de tous impôts présents et futurs, exception faite de la taxe de transmission, obligatoirement laissée à la charge des prêteurs, en exécution de l'article 19 de la loi du 30 Juin 1923 et des droits de transfert et de conversion sur les titres nominatifs.

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La souscription est ouverte à partir du 11 Mars à neuf heures.

ARTICLE 2. — Le prix d'émission est fixé à 977 frs 50 par obligation, payables en souscrivant.

ARTICLE 3. — Les souscriptions seront reçues dans leur ordre d'arrivée et jusqu'à concurrence du disponible, par M. le Receveur Municipal, ainsi qu'aux guichets du Crédit du Nord et de ses succursales.

Sur demande faite au moment de l'émission, il sera délivré des certificats nominatifs sans frais.

ARTICLE 4. — Les fonds de l'emprunt sont destinés à l'exécution de grands travaux.

ARTICLE 5. — Les obligations rapporteront un intérêt annuel de 50 francs par obligation, payables, par coupons semestriels, les 1^{er} Mars et 1^{er} Septembre de chaque année; le premier coupon sera payable le 1^{er} Septembre 1935.

ARTICLE 6. — Les obligations seront remboursables en 40 ans à partir du 1^{er} Mars 1935, par tirages annuels qui auront lieu conformément à un tableau d'amortissement inscrit au verso des titres. Le premier remboursement aura lieu le 1^{er} Mars 1936 et le dernier le 1^{er} Mars 1975.

La Ville se réserve, en outre, le droit :

1° de procéder à l'amortissement au moyen de rachats en bourse des titres vendus par les porteurs ; 2° de rembourser par anticipation tout ou partie des titres non amortis ; soit à toute époque, par rachats en bourse au-dessous du pair, compte tenu de la fraction courue du coupon ; soit, au pair, compte tenu de la fraction courue du coupon par tirages au sort, moyennant un préavis de 2 mois publié par la voie d'un journal d'annonces légales ; les titres remboursés par anticipation seront imputés sur le dernier tirage, puis sur le précédent et ainsi de suite.

Les obligations sorties aux tirages seront remboursées au porteur, à la date d'échéance du premier coupon suivant le tirage ; ils cesseront de porter intérêt à partir de cette date. Les titres devront être présentés au remboursement munis de tous les coupons non échus au jour où l'obligation est remboursable ; le montant des coupons manquants sera déduit du capital à rembourser.

ARTICLE 7. — Les coupons seront payés par les soins du Crédit du Nord. Les titres appelés au remboursement seront remboursés par le même Etablissement de crédit, à 1.000 francs, un mois après leur tira-

ge au sort à la date correspondant à la mise en paiement du dernier coupon dû sur les titres amortis, c'est-à-dire le 1^{er} Mars de chaque année.

ARTICLE 8. — La cote des obligations sera demandée aux Bourses de Lille et de Paris.

ARTICLE 9. — Ampliation du présent arrêté sera adressée à M. le Préfet, à M. le Trésorier Général, à M. le Receveur Municipal et à M. le Directeur Général du Crédit du Nord.

Hôtel de Ville le 9 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

FINANCES. — Emprunt de 27 millions. Clôture de la souscription

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu notre arrêté du 9 Mars courant ;

Considérant qu'il résulte des renseignements fournis par M. le Receveur Municipal et par M. le Directeur Général du Crédit du Nord que l'emprunt de vingt-sept millions voté par le Conseil Municipal, dans sa séance du 17 Février 1935, était entièrement couvert à la fin de la journée d'hier ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La souscription à l'emprunt de vingt-sept millions est close.

ARTICLE 2. — Ampliation du présent arrêté sera adressée à M. le Préfet du Nord, à M. le Trésorier-Payeur Général, à M. le Receveur Municipal et à M. le Directeur Général du Crédit du Nord.

Hôtel de Ville le 12 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**ABATTOIRS, HALLES ET MARCHÉS. — Prix de vente en cheville
des viandes**

Semaine du 2 au 8 Mars 1935

ABATTOIRS

| Espèces de viande | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|-------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6 35 | — | — | Octroi compris |
| Génisse | » | 6 35 | — | — | |
| Taureau | » | 5 00 | 4 00 | — | |
| Veau | » | 12 50 | 10 25 | — | |
| Mouton | » | 13 25 | 10 25 | — | |
| Porc | » | 6 50 | 4 75 | — | |

HALLES ET MARCHÉS

| Espèces de viande | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|-------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6 00 | 4 75 | 3 50 | Octroi compris |
| Vache | » | 6 00 | 4 75 | 3 50 | |
| Taureau | » | 4 25 | 3 75 | 3 00 | |
| Veau | » | 10 25 | 7 00 | 3 50 | |
| Mouton | » | 12 50 | 8 75 | 6 00 | |
| Porc | » | 5 50 | 4 75 | 3 50 | |

Semaine du 9 au 15 Mars 1935

ABATTOIRS

| Espèces de viande | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|-------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6 35 | — | — | Octroi compris |
| Génisse | » | 6 35 | — | — | |
| Taureau | » | 5 00 | 4 00 | — | |
| Veau | » | 12 75 | 10 75 | — | |
| Mouton | » | 13 25 | 10 25 | 6 25 | |
| Porc | » | 6 50 | 4 75 | — | |

HALLES CENTRALES

| Espèces de viande | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|-------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6 00 | 4 75 | 3 50 | Octroi compris |
| Vache | » | 6 00 | 4 75 | 3 50 | |
| Taureau | » | 4 25 | 3 75 | 3 00 | |
| Veau | » | 10 25 | 7 00 | 3 50 | |
| Mouton | » | 12 50 | 8 75 | 6 00 | |
| Porc | » | 5 50 | 4 75 | 3 50 | |

Semaine du 16 au 22 Mars 1935

ABATTOIRS

| Espèces de viande | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|-------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6 50 | — | — | Octroi compris |
| Génisse..... | » | 6.50 | — | — | |
| Taureau | » | 5.00 | 4 00 | — | |
| Veau | » | 11.25 | 10.00 | — | |
| Mouton | » | 12.25 | 9.75 | 6.25 | |
| Porc | » | 5.75 | 4 50 | — | |

HALLES CENTRALES

| Espèces de viande | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|-------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6.25 | 4.75 | 3.50 | Octroi compris |
| Vache..... | » | 6.25 | 4.75 | 3.50 | |
| Taureau | » | 4.50 | 3.75 | 3.00 | |
| Veau | » | 10.00 | 7 00 | 3 50 | |
| Mouton | » | 12.25 | 8.50 | 6.00 | |
| Porc | » | 5.50 | 4.75 | 3.50 | |

Semaine du 23 au 29 Mars 1935

ABATTOIRS

| Espèces de viande | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|-------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6.75 | — | — | Octroi compris |
| Génisse..... | » | 6.75 | — | — | |
| Taureau | » | 5.00 | 4.00 | — | |
| Veau | » | 11.50 | 10.25 | 5.25 | |
| Mouton | » | 12.75 | 9.75 | 6.25 | |
| Porc | » | 6.00 | 4.50 | — | |

HALLES CENTRALES

| Espèces de viande | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|-------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6 50 | 4.75 | 3 50 | Octroi compris |
| Vache..... | » | 6.50 | 4.75 | 3.50 | |
| Taureau | » | 4.75 | 3.75 | 3.00 | |
| Veau | » | 10.00 | 7.00 | 3.50 | |
| Mouton | » | 12.25 | 8 50 | 6.00 | |
| Porc | » | 5.75 | 4.75 | 3.50 | |

ABATTOIRS, HALLES ET MARCHES. — Statistique du prix des denrées

Semaine du 2 au 8 Mars 1935

**VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE
ANIMAUX ENTIERS**

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf.... | 3.10 | 2.25 | 1.75 | 6.00 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef..... | 20.00 | 18.00 | 15.00 |
| | | | | | | | Entre-côte..... | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu (Côte à la noix | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | / Croisure.... | 6.00 | 5.00 | 4.00 |
| Veau.... | 5.40 | 3.75 | 2.25 | 10.25 | 7.00 | 3.50 | Rouelle..... | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte..... | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette..... | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| Mouton.. | 6.60 | 4.25 | 3.00 | 12.50 | 8.75 | 6.00 | Gigot et filet..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût..... | 10.00 | 9.00 | 7.00 |
| Porc.... | 4.75 | 2.75 | 2.00 | 5.50 | 4.75 | 3.50 | Jambon frais et filet..... | 16.00 | 14.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 15.00 | 13.00 | 11.00 |
| | | | | | | | Poitrine..... | 13.00 | 10.00 | 8.00 |
| Poules... | 5.75 à 7.50 | | | 10.00 à 12.00 | | | | 11.50 à 13.75 | | |
| Poulets.. | 8.00 à 11.25 | | | 12.00 à 15.00 | | | | 15.00 à 18.00 | | |
| Lapins.. | 5.00 à 6.50 | | | 9.50 à 10.50 | | | | 10.50 à 13.00 | | |

Semaine du 9 au 15 Mars 1935

**VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE
ANIMAUX ENTIERS**

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf.... | 3.10 | 2.25 | 1.75 | 6.00 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef..... | 20.00 | 18.00 | 15.00 |
| | | | | | | | Entre-côte..... | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu (Côte à la noix | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | / Croisure.... | 6.00 | 5.00 | 4.00 |
| Veau.... | 5.40 | 3.75 | 2.25 | 10.25 | 7.00 | 3.50 | Rouelle..... | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte..... | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette..... | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| Mouton.. | 6.60 | 4.25 | 3.00 | 12.50 | 8.75 | 6.00 | Gigot et filet..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût..... | 10.00 | 9.00 | 7.00 |
| Porc.... | 4.75 | 2.75 | 2.00 | 5.50 | 4.75 | 3.50 | Jambon frais et filet..... | 16.00 | 14.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 15.00 | 13.00 | 11.00 |
| | | | | | | | Poitrine..... | 13.00 | 10.00 | 8.00 |
| Poules... | 5.50 à 7.00 | | | 9.00 à 11.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |
| Poulets.. | 8.25 à 11.25 | | | 13.00 à 15.00 | | | | 15.00 à 18.00 | | |
| Lapins.. | 5.40 à 6.75 | | | 10.00 à 11.00 | | | | 11.25 à 13.00 | | |

Semaine du 16 au 22 Mars 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf... | 3.10 | 2.25 | 1.75 | 6.25 | 4.75 | 3.5 | Roosbeef..... | 20.00 | 18.00 | 15.00 |
| | | | | | | | Entre-côte..... | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu } Gîte à la noix | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | } Croisure..... | 6.00 | 5.00 | 4.00 |
| Veau.... | 5.40 | 3.75 | 2.25 | 10.00 | 7.00 | 3.50 | Rouelle..... | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte..... | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette..... | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| Mouton.. | 6.60 | 4.25 | 3.00 | 12.25 | 8.50 | 6.00 | Gigot et filet.... | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût..... | 10.00 | 9.00 | 7.00 |
| Porc.... | 4.75 | 2.75 | 2.00 | 5.50 | 4.75 | 3.50 | Jambon frais et filet.... | 16.00 | 14.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 15.00 | 13.00 | 11.00 |
| | | | | | | | Poitrine..... | 13.00 | 10.00 | 8.00 |
| Poules... | 5.50 à 7.00 | | | 9.00 à 11.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |
| Poulets. | 8.25 à 11.25 | | | 13.00 à 15.00 | | | | 15.00 à 18.00 | | |
| Lapins.. | 5.40 à 6.75 | | | 10.00 à 11.00 | | | | 11.25 à 13.00 | | |

Semaine du 2 au 8 Mars 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|------------------|---------------|---------------|
| Raies | 2,00 à 5,00 | 4,00 à 10,00 |
| Rougets | 1,25 à 4,50 | 2,50 à 9,00 |
| Merlans | 0,50 à 5,00 | 1,00 à 10,00 |
| Maquereaux | 5,50 à 7,00 | 11,00 à 14,00 |
| Cabillauds | 2,00 à 3,00 | 4,00 à 6,00 |
| Merluches | 2,00 à 4,50 | 4,00 à 9,00 |
| Anguilles | 4,50 à 5,50 | 9,00 à 11,00 |
| Soles | 14,00 à 15,00 | 28,00 à 30,00 |
| Plies | 1,50 à 5,00 | 3,00 à 10,00 |
| Congres | 3,00 à 4,50 | 6,00 à 9,00 |

Semaine du 9 au 15 Mars 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|------------------|-------------|---------------|
| Raies | 0,75 à 4,25 | 1,50 à 8,50 |
| Rougets | 0,50 à 3,25 | 1,00 à 6,50 |
| Merlans | 0,25 à 4,00 | 1,00 à 8,00 |
| Maquereaux | 1,00 à 3,00 | 2,00 à 6,00 |
| Merluches | 0,75 à 3,50 | 1,50 à 7,00 |
| Anguilles | 4,00 à 5,00 | 8,00 à 10,00 |
| Plies | 1,00 à 4,50 | 2,00 à 9,00 |
| Vives | 7,00 à 7,50 | 14,00 à 15,00 |

Semaine du 16 au 22 Mars 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|------------------|--------------|---------------|
| Raies | 0,60 à 3,00 | 2,00 à 6,00 |
| Rougets | 0,75 à 2,25 | 1,50 à 4,50 |
| Merlans | 0,25 à 2,25 | 1,00 à 4,50 |
| Maquereaux | 1,00 à 2,25 | 2,00 à 4,50 |
| Cabillauds | 0,25 à 3,00 | 1,00 à 6,00 |
| Merluches | 0,50 à 2,00 | 1,00 à 4,00 |
| Plouzes | 0,50 à 1,25 | 1,00 à 2,50 |
| Anguilles | 4,00 à 11,00 | 8,00 à 22,00 |
| Limandes | 1,00 à 2,50 | 2,00 à 5,00 |
| Soles | 9,00 à 12,00 | 18,00 à 24,00 |
| Plies | 0,75 à 4,00 | 1,50 à 8,00 |
| Vives | 4,00 à 7,00 | 8,00 à 14,00 |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 2 Mars 1935

Poisson vendu au Minck

Raies, 2,25 à 4 frs le kilo ; rougets, 2 à 3,50 le kilo ; merlans, 1,50 à 4 frs le kilo ; cabillauds, 4 à 6 frs le kilo ; merluches, 2,50 à 4 frs le kilo ; plies, 3 à 5 frs le kilo ; anguilles, 4,50 à 5 frs le kilo ; lottes, 7 à 7,50 le kilo ; harengs frais, 0,20 à 0,30 pièce.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 9 Mars 1935

Poisson vendu au Minck

Raies, 2 à 5 frs le kilo ; rougets, 1,25 à 4,40 le kilo ; merlans,

0,50 à 4,25 le kilo ; cabillauds, 2 à 3 frs le kilo ; merluches, 2 à 4 frs le kilo ; plies, 1,50 à 5 frs le kilo ; anguilles, 4,50 à 5 frs le kilo ; maquereaux, 5,50 à 7 frs le kilo.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 16 Mars 1935

Poisson vendu au Minck

Raies, 0,75 à 4 frs le kilo ; rougets, 0,50 à 3,25 le kilo ; merlans, 0,25 à 3,50 le kilo ; merluches, 0,75 à 2,50 le kilo ; plies, 1 à 4 frs le kilo ; anguilles, 4 à 5 frs le kilo ; maquereaux, 1 à 2,50 le kilo ; vives, 7 à 7,50 le kilo.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 23 Mars 1935

Poisson vendu au Minck

Soles, 9 à 11 frs le kilo ; raies, 0,60 à 2,50 le kilo ; rougets, 0,75 à 2 frs le kilo ; merlans, 0,25 à 1,75 le kilo ; cabillauds, 0,25 à 3 frs le kilo ; merluches, 0,50 à 2 frs le kilo ; limandes, 1 à 2,50 le kilo ; plies, 0,75 à 4 frs le kilo ; anguilles, 4,50 à 5 frs le kilo ; maquereaux, 1 à 2,25 le kilo ; plouses, 0,75 à 4 frs le kilo ; vives, 4 à 7 frs le kilo.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 30 Mars 1935

Poisson vendu au Minck

Raies, 0,50 à 2,75 le kilo ; rougets, 0,25 à 1,50 le kilo ; merlans, 0,25 à 2 frs le kilo ; cabillauds, 0,50 à 4 frs le kilo ; merluches, 0,50 à 2 frs le kilo ; plies, 1 à 3,50 le kilo ; anguilles, 3,50 à 4 frs le kilo ; maquereaux, 0,75 à 2 frs le kilo.

**DISTRIBUTION D'EAU. — Fourniture d'eau potable. Contrat.
Société des Eaux du Nord**

CONTRAT POUR FOURNITURE D'EAU EN GROS

Entre les soussignés :

M. Roger Salengro, agissant au nom et comme Maire de la Ville de Lille, en vertu d'une délibération du Conseil Municipal en date du

28 Décembre 1934 qui sera soumise en même temps à l'approbation de M. le Préfet du Nord,

d'une part,

Et la Société des Eaux du Nord (par abréviation S.E.N.) Société Anonyme au capital de dix millions de francs, dont le siège social est à Paris, 52, rue d'Anjou, et le siège d'exploitation, 6, boulevard Papin, à Lille, représentée par M. Glasser, Président du Conseil d'Administration, en vertu des pouvoirs généraux qui lui ont été conférés par le Conseil d'Administration.

d'autre part,

Il a été convenu les dispositions ci-après qui ne deviendront définitives qu'après approbation par l'autorité préfectorale.

ARTICLE 1

Objet du contrat

La S.E.N. s'engage à fournir à la Ville de Lille une partie de l'eau nécessaire aux besoins des habitants et des Services Publics communaux ; la distribution de cette eau sera effectuée par les soins de la Ville de Lille.

L'eau sera livrée en principe au territoire de Loos, dans le réservoir appartenant à la Ville de Lille, et aux conditions des articles 7, 9 et 18 du contrat de concession accordé à la S.E.N. par la Ville de Loos, contrat en date du 10 Avril 1914 approuvé par M. le Préfet du Nord le 17 Avril suivant ; toutefois, les raccordements établis entre le réseau de la Ville de Lille et celui de la S.E.N. en vertu du contrat du 18 Août 1934 seront maintenus, mais pour des débits ne dépassant pas 500 m³ par jour et par raccordement.

La Ville de Lille garantit à la S.E.N. une consommation minimum annuelle de 2.000.000 (deux millions) de mètres cubes. Ce volume sera livré par la S.E.N. à raison d'un maximum journalier de 12.000 (douze mille) mètres cubes, uniformément répartis sur 20 heures (vingt). Toutefois pour l'année 1935, la Ville de Lille ne sera tenue au minimum de 2.000.000 de mètres cubes qu'à partir du sixième mois qui suivra l'approbation préfectorale du présent traité, et ce, proportionnellement au nombre de mois restant à courir sur l'exercice 1935. Jusqu'à ce moment, la S.E.N. s'engage à mettre à la disposition de la Ville de Lille, si cette dernière le juge nécessaire, le volume journalier de 3.500 mètres cubes prévu au contrat du 18 Août 1934. Si ultérieurement la Ville de Lille a besoin de dépasser ce chiffre journalier de 12.000 m³, la livraison du supplément sera faite suivant nouvel accord à établir entre la Ville et la S.E.N.

ARTICLE 2

Origine et qualité des eaux

Les eaux proviendront des forages avec lesquels la S.E.N. alimente actuellement les communes des banlieues de Lille-Roubaix-Tourcoing et Armentières, ou d'autres forages dont les eaux auront été reconnues potables par le Conseil d'Hygiène.

A la demande de la Ville de Lille, une analyse des eaux livrées sera faite chaque mois aux frais de la S.E.N.

ARTICLE 3

Durée du contrat

Le présent contrat aura une durée de trente années à partir du 1^{er} Janvier 1935 ; à l'expiration du contrat, la fourniture d'eau pourra être continuée suivant accord à intervenir entre les deux parties. Dans la détermination du nouveau prix du mètre cube il sera tenu compte des amortissements effectués sur les capitaux engagés pour l'exécution des travaux nécessités par l'alimentation de la Ville.

ARTICLE 4

Mesurage de l'eau

L'eau fournie dans le réservoir de Loos sera mesurée au moyen de deux compteurs, munis de diagrammes journaliers, établis en parallèle, au voisinage du dit réservoir et sur le territoire de la Commune de Loos. Les raccordements prévus à l'article 1 entre le réseau de la Ville de Lille et celui de la S.E.N. seront également munis de deux compteurs chacun, installés sur le territoire des Communes ayant la S.E.N. comme concessionnaire.

Tous les compteurs seront installés et entretenus par la S.E.N. à ses frais ; la Ville pourra à tout moment se rendre compte du bon fonctionnement des compteurs et en exiger la vérification. Les vannes commandant les deux compteurs installés en chaque point de livraison seront réglées de telle façon que chacun des deux appareils débite sensiblement le même volume.

Le cube d'eau enregistré par les compteurs sera relevé toutes les semaines, ou plus fréquemment s'il y a lieu, par les agents de la S.E.N. en présence d'un représentant de la Ville de Lille.

Les résultats seront inscrits sur des carnets qui resteront entre les mains de la Ville de Lille et celle-ci aura, à partir de la date

de chaque relevé un délai de deux jours pour demander une contre-vérification en cas de désaccord. Passé ce délai, la Ville sera réputée reconnaître l'exactitude des relevés inscrits sur les carnets.

ARTICLE 5

Prix de l'eau

L'eau fournie à la Ville sera facturée comme suit :

| | |
|---|------|
| Les trois premiers millions de mètres cubes : | |
| l'unité : quarante centimes | 0 40 |
| Les cinq cent mille suivants : | |
| l'unité : trente-cinq centimes | 0 35 |
| Le surplus : trente centimes | 0 30 |

Les prix ci-dessus varieront en fonction du prix de la tonne de charbon font venant 20 à 25 % gras, prix constaté par le Comptoir d'Expansion Commerciale des Mines du Nord.

Ce prix étant égal en moyenne à C au cours de l'année envisagée et à Co au moment de la signature du contrat, les prix ci-dessus indiqués subiront pour l'année en cours une correction égale à :

$$0,00055 (C - Co)$$

Toutefois, au cas où il se produirait dans la situation économique des troubles anormaux caractérisés par une variation de la valeur du charbon envisagé de plus de 25 % par rapport à la valeur Co au moment de la signature du contrat, chacune des deux parties se réserve la possibilité de demander une révision de la tarification pour la mettre en harmonie avec la situation nouvelle. Cette révision sera faite de manière à replacer la S.E.N. dans une situation équivalente à celle qui résulterait des prix ci-dessus, si les conditions économiques ou monétaires se maintenaient identiques à celles qui existaient à la date de la signature de la présente convention.

Si, au cours du présent contrat de nouveaux impôts et de nouvelles taxes touchant à la distribution des eaux venaient à être créés ou si les impôts et taxes existants venaient à être augmentés, il en serait tenu compte à la S.E.N. par une augmentation correspondante des tarifs ; il en serait de même si une nouvelle dépréciation de la monnaie venait à se produire. Par contre, les tarifs seraient diminués de la même façon en cas de diminution ou de suppression de taxe, ou en cas de revalorisation monétaire.

ARTICLE 6

Paievements

L'eau sera facturée à la fin de chaque trimestre du calendrier.

Le paiement des quittances devra être effectué avant la fin du deuxième mois qui suivra le trimestre considéré.

En cas de retard dans le paiement, il sera tenu compte à la S.E.N., à partir du deuxième mois qui suivra la date fixée pour le paiement de la quittance d'eau, d'un intérêt calculé au taux des avances de la Banque de France majoré de deux points ; toutefois, le montant des quittances impayées ne devra pas dépasser 500.000 frs (cinq cent mille francs).

Les paiements seront effectués par virements au compte courant postal de la S.E.N. ; N° 22.060 bureau de Lille.

ARTICLE 7

Fonctionnement du service

Le service de fourniture d'eau devra fonctionner régulièrement et sans interruption, sauf les cas de force majeure et les arrêts nécessités par l'exécution des travaux, manœuvres ou essais dont l'Administration Municipale sera avisée eu temps utile. Dans le cas où le service serait interrompu sans motif valable pendant plus de trois jours consécutifs, et dans le cas où, également sans motif valable, le volume d'eau réclamé par la Ville de Lille dans les limites du présent contrat ne serait pas fourni, la Société serait passible d'une amende de deux mille francs (2.000 frs) par jour.

Les interruptions nécessitées pour l'exécution de travaux courants devront être signalées au moins trois jours francs à l'avance.

ARTICLE 8

Modification des conditions de livraison

La Ville de Lille envisageant de construire au territoire de Loos, à côté de son réservoir actuel dont le plan d'eau moyen est à la cote (50.00) un ou plusieurs châteaux d'eau avec plan d'eau moyen à la cote (72.00), la S.E.N. s'engage à modifier son matériel de pompage afin de pouvoir livrer l'eau dans les dits châteaux d'eau, sous réserve que la Ville de Lille accepte de majorer les prix unitaires du m³ envisagés article 5, des frais supplémentaires d'élévation et de l'intérêt des capitaux engagés pour le remplacement des groupes moto-pompes. Toutefois, cette modification ne pourra être demandée entre la vingtième et la trentième année à moins d'accords spéciaux permettant l'amortissement du nouveau matériel.

ARTICLE 9

Frais de timbre et d'enregistrement

Les frais de timbre et d'enregistrement du présent contrat sont supportés moitié par la Ville de Lille, moitié par la S.E.N.

L'enregistrement est requis pour trois années. La fourniture est évaluée pendant cette période à 1.800.000 francs.

Fait en double :

A Lille, le 10 Janvier 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

A Paris, le 16 Janvier 1935.
E. GLASSER.

Vu et approuvé le 26 Mars 1935.

Pour le Préfet du Nord,

Le Secrétaire Général délégué :
P.-E. GRIMAUD.

DISTRIBUTION D'EAU. — Usines d'Emmerin et de Wattignies.
Prix de l'énergie électrique

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, articles 94 et 97 ;

le traité d'abonnement du 20 Janvier 1930, approuvé par M. le Préfet du Nord le 31 Janvier 1930, pour la fourniture de l'énergie électrique aux postes d'Emmerin et de Wattignies ;

la circulaire ministérielle du 12 Février fixant la valeur de l'index électrique haute tension à 152 + 35 pour le 4^e trimestre 1934.

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le prix de l'énergie électrique fournie aux postes d'Emmerin et de Wattignies pendant le 4^e trimestre 1934 est fixé à :

| Pour puissance en KVA | Prime fixe par KVA | Prix proportionnel par KVA | |
|------------------------------|-----------------------|---|-------------------------------------|
| | | de 6 à 12 h. et de 13 h. 30 à 18 h. | de 12 à 13 h. 30 et de 18 à 6 h. |
| au-dessus de 500 KVA..... | 112.00 | 0.348 | 0.244 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Mars 1935.

Pour le Maire de Lille,
L'Adjoint délégué : P. DEHOVE.

HYGIÈNE. — Statistique Sanitaire du Mois de Mars 1935
 Fournie au Ministère de l'Intérieur, en exécution de la circulaire ministérielle du 25 Novembre 1858

POPULATION : 201.568 habitants

I. — RENSEIGNEMENTS DÉMOGRAPHIQUES

| MARIAGES | DIVORCES | NAISSANCES (mort-nés non compris) | | | MORT-NÉS | | | DÉCÈS (mort-nés non compris) | ENFANTS MIS EN NOURRICE | | |
|----------|----------|--------------------------------------|-------------|-------|-----------|-------------|-------|---------------------------------|---------------------------|------------------------|---|
| | | Légitimes | Illégitimes | Total | Légitimes | Illégitimes | Total | | NÉS dans la commune | | NÉS hors de la commune placés dans la commune |
| | | | | | | | | | PLACÉS hors de la commune | PLACÉS dans la commune | |
| 99 | 13 | 317 | 48 | 365 | 12 | 5 | 17 | 338 | 1 | 3 | » |

II. — RÉPARTITION DES DÉCÈS PAR CAUSE ET PAR AGE (*Mort-nés non comptés*)
 (Ce tableau doit comprendre tous les décès sans exception survenus sur le territoire de la commune).

| NUMÉROS d'ordre | CAUSES DE DÉCÈS (Nomenclature internationale) | MOINS de 1 AN | De 1 à 19 ans | De 20 à 39 ans | De 40 à 59 ans | De 60 ans et au-delà | TOTAUX |
|-----------------|---|---------------|-----------------|----------------|----------------|----------------------|--------|
| | | 1 | Fièvre typhoïde | » | » | » | |
| 2 | ou paratyphoïde (Typhus abdominal)... | » | » | » | » | » | » |
| 3 | Typhus exanthématique | » | » | » | » | » | » |
| 4 | Fièvre et Cachexie paludéennes | » | » | » | » | » | » |
| 5 | Variole | » | » | » | » | » | » |
| 6 | Rougeole | » | 3 | » | » | » | 3 |
| 7 | Scarlatine | » | » | » | » | » | » |
| 8 | Coqueluche | » | » | » | » | » | » |
| 9 | Diphtérie et Croup | 1 | 1 | » | » | » | 2 |
| 10 | Grippe | » | » | » | 1 | 2 | 3 |
| 11 | Choléra asiatique | » | » | » | » | » | » |
| 12 | Entérite Cholériforme | » | » | » | » | » | » |
| 13 | Autres maladies épidémiques | » | » | » | 1 | » | 1 |
| 14 | Tuberculose de l'appareil respiratoire | 1 | 1 | 15 | 13 | 7 | 37 |
| 15 | Tuberculose des méninges ou du système nerveux central | » | 3 | » | » | 1 | 4 |
| 16 | Autres Tuberculoses | » | 1 | » | » | 1 | 2 |
| 17 | Cancer et autres Tumeurs malignes | » | » | 1 | 10 | 16 | 27 |
| 18 | Méningite simple | 3 | 1 | » | » | » | 4 |
| 19 | Hémorragie et ramollissement du cerveau | 2 | » | » | 3 | 28 | 33 |
| 20 | Maladies du cœur (non compris angine de poitrine) | » | » | 1 | 7 | 32 | 40 |
| 21 | Bronchite aiguë (y compris les bronchites sans épithète de moins de 5 ans) | 1 | » | » | 1 | » | 2 |
| 22 | Bronchite chronique (y compris les bronchites sans épithète de 5 ans et plus) | » | » | » | 2 | 3 | 5 |
| 23 | Pneumonie | 1 | 2 | » | 1 | 2 | 6 |
| 24 | Autres affections de l'appareil respiratoire (Phtisie exceptée) | 8 | 11 | 1 | 8 | 21 | 50 |
| 25 | Affections de l'estomac (Cancer excepté) | » | » | 1 | 2 | 1 | 4 |
| 26 | Diarrhée et Entérite (Au-dessous de 2 ans) | 4 | 2 | » | » | » | 6 |
| 27 | Appendicite et Typhlite | » | » | » | » | » | » |
| 28 | Hernie. Obstruction intestinale | » | » | » | » | » | » |
| 29 | Cirrhose du foie | » | » | » | 2 | 3 | 5 |
| 30 | Néphrite aiguë ou chronique | » | 1 | » | 2 | 4 | 7 |
| 31 | Tumeurs non cancéreuses et autres affections des organes génitaux de la femme | » | » | » | 1 | » | 1 |
| 32 | Septicémie puerpérale (Fièvre, Péritonite, Phlébite puerpérale) | » | » | » | » | » | » |
| 33 | Autres accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement | » | » | » | » | » | » |
| 34 | Débilité congénitale et Vices de conformation | 4 | » | » | » | » | 4 |
| 35 | Sénilité | » | » | » | » | 8 | 8 |
| 36 | Morts violentes (suicide excepté) | » | 2 | » | » | 2 | 4 |
| 37 | Suicide | » | 1 | » | 2 | 1 | 4 |
| 38 | Autres Maladies | 9 | 2 | 7 | 16 | 25 | 59 |
| 38 | Maladie inconnue ou mal définie | » | » | 5 | 6 | 6 | 17 |
| TOTAUX | | 34 | 32 | 31 | 78 | 163 | 338 |

ECLAIRAGE. — Energie électrique. Fixation du prix

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, articles 94 et 97 ;

la concession de distribution d'énergie électrique avec la Compagnie Continentale du Gaz (Réseau électrique de la Région Lilloise) du 24 Juin 1925 approuvée par décret ministériel le 17 Février 1926,

l'avenant à la Concession susvisée du 14 Février 1933, approuvé par décret ministériel le 13 Mars 1934 ;

le décret du 13 Septembre 1934 et la circulaire ministérielle du 15 Septembre 1934, la circulaire ministérielle du 12 Février 1935 fixant pour le 4^e trimestre 1934 à 295 la valeur de l'index électrique basse tension et à 152 la valeur de l'index électrique haute tension.

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les prix maxima de l'énergie électrique fournie en basse tension sont fixés comme suit à partir des consommations résultant des relevés des compteurs effectués en mars 1935.

1° Pour les particuliers

a) éclairage le K.W.H. 1.48

b) force motrice

| PUISSANCE SOUSCRITE | POUR UNE UTILISATION ANNUELLE | |
|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| | inférieure à 1.200 heures | supérieure à 1.200 heures |
| Jusque 5 kilowatts | 1.03 | 0.93 |
| Plus de 5 kilowatts | 0.97 | 0.80 |

2° Pour les Services Publics de l'Etat et du Département

a) éclairage le K.W.H. 1.28

b) force motrice

| PUISSANCE SOUSCRITE | POUR UNE UTILISATION ANNUELLE | |
|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| | inférieure à 1.200 heures | supérieure à 1.200 heures |
| Jusque 5 kilowatts | 0.896 | 0.816 |
| Plus de 5 kilowatts | 0.848 | 0.776 |

3° Pour les bâtiments communaux

a) éclairage le K.W.H. 1.184

b) force motrice

| PUISSANCE SOUSCRITE | POUR UNE UTILISATION ANNUELLE | |
|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| | inférieure à 1.200 heures | supérieure à 1.200 heures |
| Jusque 5 kilowatts | 0.824 | 0 744 |
| Plus de 5 kilowatts | 0 776 | 0 704 |

4° Pour l'éclairage des voies publiques

a) de l'allumage à 24 heures, le K.W.H. 0.962

b) de 24 heures à l'extinction, le K.W.H. 0.529

ARTICLE 2. — Le prix maxima de l'énergie électrique fournie en haute tension est fixé comme suit à partir du 1^{er} Octobre pour les particuliers :

| Puissance en KVA | Prime fixe par KVA | Prix proportionnel par KVA | | |
|------------------------|--------------------|----------------------------|------------|-------|
| | | base | majoration | Total |
| Jusqu'à 10 inclus..... | 220 frs | 0.360 | + 0.157 | 0.517 |
| de 11 à 25 | 200 » | 0.335 | + 0.157 | 0.492 |
| 26 à 50 | 188 » | 0.310 | + 0.157 | 0.467 |
| 51 à 100..... | 176 » | 0.300 | + 0.157 | 0.457 |
| 101 à 200..... | 165 » | 0.285 | + 0.157 | 0.442 |
| 201 à 500..... | 153 » | 0.260 | + 0.157 | 0.417 |
| au-dessus de 500..... | 140 » | 0.240 | + 0.157 | 0.397 |

Pour les fournitures en haute tension à la Ville de Lille sur son territoire, les prix ci-dessus sont réduits à 20 % ce qui donne le tarif suivant :

| Puissance en KVA | Prime fixe par KVA | Prix proportionnel par KVA | | |
|------------------------|--------------------|----------------------------|------------|-------|
| | | base | majoration | Total |
| Jusqu'à 10 inclus..... | 176.00 | 0.283 | + 0.125 | 0.413 |
| de 11 à 25 | 160.00 | 0.268 | + 0.125 | 0.393 |
| 26 à 50 | 150.40 | 0.248 | + 0.125 | 0.373 |
| 51 à 100..... | 140.80 | 0.240 | + 0.125 | 0.365 |
| 101 à 200..... | 132.00 | 0.228 | + 0.125 | 0.353 |
| 201 à 500..... | 122.40 | 0.208 | + 0.125 | 0.333 |
| au-dessus de 500..... | 112.00 | 0.192 | + 0.125 | 0.317 |

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 9 Mars 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué : P. DEHOVE.

POLICE. — Voie Publique. Colportage de journaux. Lieux et heures d'interdiction

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu l'article 97 de la loi du 5 Avril 1884 ;

Vu notre arrêté en date du 31 Mai 1934 ;

Considérant que l'expérience prouve qu'il importe, dans l'intérêt de l'ordre public, d'étendre l'interdiction édictée par le susdit arrêté du 31 Mai 1934 concernant le colportage habituel ou occasionnel de journaux, brochures, imprimés et écrits ;

ARRÊTONS :

Notre arrêté du 31 Mai 1934 est ainsi modifié :

ARTICLE PREMIER. — Le colportage habituel ou occasionnel de journaux, brochures, imprimés et écrits est interdit :

1° *les dimanches et jours fériés, de dix à treize heures* : a) parvis Saint-Maurice ; b) rue de Paris, partie comprise entre la rue des Ponts de Comines et la rue du Molinel ; c) Grand'Place ; d) rue du Sec Arenbault ; e) rue Neuve ; f) rue de Béthune ; g) dans une zone de cinquante mètres autour des lieux sus-désignés ;

2° *en semaine, de dix-sept à vingt-et-une heures* : a) Grand'Place ; b) rue du Sec Arenbault ; c) rue Neuve ; d) rue de Béthune ; e) dans une zone de cinquante mètres autour des lieux sus-désignés.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**POLICE DE LA VOIE PUBLIQUE. — Immeubles menaçant ruines.
10, 12, rue d'Armentières. Mise en demeure. Bouillet**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884,

Vu la loi du 21 Juin 1898, articles 3 et 5,

Vu le Code des Arrêtés Municipaux,

Considérant que les immeubles situés à Lille, 10, 12, rue d'Armentières menacent ruine et que le propriétaire des dits immeubles ne paraît nullement prendre les dispositions nécessaires pour mettre un terme au péril grave que présentent ces immeubles.

Considérant que dans ces conditions il nous appartient de prescrire les mesures nécessaires pour garantir la sécurité publique et éviter les accidents ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Bouillet, Syndic Liquidateur, demeurant à Lille 26, rue de Bourgogne est mis en demeure d'avoir dans le délai d'un mois qui suivra la notification du présent arrêté à démolir les immeubles lui appartenant et situés 10, 12, rue d'Armentières.

ARTICLE 2. — Dans le cas où M. Bouillet croirait devoir contester le péril, il devra le faire savoir à M. le Maire de la Ville de Lille en lui donnant le nom et l'adresse de l'expert qui serait chargé de procéder contradictoirement avec celui de l'Administration à une vérification de l'état du bâtiment et de dresser rapport.

Cette vérification aura lieu le 15 Avril 1935, à 10 heures.

ARTICLE 3. — Si, pour le 10 Avril 1935, M. Bouillet n'a pas fait cesser le péril et s'il n'a pas cru devoir désigner un expert, il sera passé outre à la visite par l'expert nommé par l'Administration.

L'arrêté, le ou les rapports d'experts, seront ensuite et conformément à l'article 4 de la loi du 21 Juin 1898, transmis au Conseil de Préfecture.

ARTICLE 4. — Le présent arrêté, dont ampliation sera envoyée à M. Sauvage, architecte-expert de l'Administration, sera notifié à M. Bouillet, suivant la forme réglementaire.

Hôtel de Ville le 21 Mars 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué : H. SPRIET.

SERVICES MUNICIPAUX. — Tous services et directions. Promotions

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le tableau d'avancement de classe des fonctionnaires municipaux est fixé comme suit, pour le mois de Mars 1935 :

| NOMS | EMPLOI | Classe | Traitement | Ancienneté dans la classe |
|---------------------------------|------------------|-----------------|------------|---------------------------|
| 1^{re} Direction | | | | |
| M. Camu..... | chef de bureau | 3 ^{me} | 20,000 | 1 ^{er} Mars 1935 |
| 3^{me} Direction | | | | |
| M. Delange..... | commis principal | 4 ^{me} | 13,000 | 1 ^{er} Mars 1935 |
| 4^{me} Direction | | | | |
| M. Deflandre..... | magasinier | 1 ^{re} | 13 000 | 16 Mars 1935 |
| 5^{me} Direction | | | | |
| M. Hibon | commis principal | 4 ^{me} | 13,000 | 16 Mars 1935 |
| Recette Municipale | | | | |
| M. Duthilleul..... | commis | 1 ^{re} | 12,000 | 1 ^{er} Mars 1935 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 15 Mars 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 1^{re} Direction. Nomination.

M^{me} Simone Delcroix

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le procès-verbal du concours qui a eu lieu les 5 Août et 29 Septembre 1934 pour l'emploi de commis aux écritures ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Mlle Simone Delcroix, née à Lille le 1^{er} Septembre 1912, est nommée, à partir du 1^{er} Avril 1935, dame employée stagiaire, de 4^e classe, au traitement annuel de 9.000 frs.

ARTICLE 2. — Mlle Delcroix est affectée au 1^{er} bureau de la 1^{re} Direction, en remplacement de M. Delecueillerie, appelé à d'autres fonctions.

ARTICLE 3. — Mlle Delcroix est autorisée à effectuer des versements à la Caisse de Retraites des Fonctionnaires Municipaux à partir du 1^{er} Avril 1935 ; toutefois sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions prévues au Statut des Fonctionnaires Municipaux.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 30 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Mutation.
Gontran Debaynin

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Gontran Debaynin, commis au service de l'Etat-Civil, est affecté en la même qualité, et jusqu'à nouvel ordre, au 7^e bureau de la 2^e Direction.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter du 20 Mars 1935.

Hôtel de Ville le 25 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Promotion. René Hénocq

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

le procès-verbal du concours qui a eu lieu le 28 Décembre 1932 pour l'emploi de dessinateur ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. René Hénocq, commis calqueur de 1^{re} classe, est nommé dessinateur de 5^e classe, au traitement annuel de 13.500 fr. à partir du 1^{er} Mai 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Nomination.

Henri Janssoone

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

le procès-verbal du concours qui a eu lieu le 29 Juillet 1934 pour l'emploi de surveillant au Service des Travaux Municipaux ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Henri Janssoone, né à Lille le 31 Mars 1907, est nommé, à compter du 1^{er} Mars 1935, surveillant stagiaire au Service des Travaux Municipaux, en remplacement de M. Verfaillie.

ARTICLE 2. — M. Henri Janssoone est versé dans la 6^e classe de son emploi, au traitement annuel de 10.000 frs.

ARTICLE 3. — M. Henri Janssoone est autorisé à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux à compter du 1^{er} Mars 1935 ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois, et dans les conditions prévues au Statut des Fonctionnaires Municipaux.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 8 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Promotion.

Victor Leniaert

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;
le procès-verbal du concours qui a eu lieu le 28 Décembre
1932 pour l'emploi de dessinateur ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Victor Leniaert, commis calqueur de
1^{re} classe est nommé dessinateur de 5^e classe, au traitement annuel
de 13.500, à partir du 1^{er} Mai 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé
de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 3^e Direction. Mutation.

Léon Delecueillerie

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Léon Delecueillerie, commis aux écritures
est nommé, à partir du 1^{er} Avril 1935, collecteur des droits de
place.

ARTICLE 2. — M. Delecueillerie est versé dans la 1^{re} classe de
son emploi, au traitement annuel de 12.000 frs, le point de départ
de l'ancienneté dans la classe étant fixé au 1^{er} Juillet 1932.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 21 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX, — 3^e Direction. Promotion. Pierre Jardez

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

l'avis de la Commission consultative du tableau d'avancement à l'emploi de collecteur-chef des droits de place ;

la décision de l'Administration Municipale en date du 25 Février 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Pierre Jardez, collecteur principal des droits de place, est nommé collecteur chef, de 4^e classe, au traitement annuel de 14.500 frs, en remplacement de M. Meneboo, retraité.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à partir du 1^{er} Avril 1935.

Hôtel de Ville le 25 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 5^e Direction. Démission.

Wilfrid Dendiéval

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

la lettre par laquelle M. Dendiével donne sa démission de chimiste au Laboratoire municipal ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La démission de M. Wilfrid Dendiével, chimiste au Laboratoire municipal, est acceptée à partir du 1^{er} Avril 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 15 Mars 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police de Sûreté. Nouvelle échelle de traitements

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103,

le Statut du Personnel de la Police,

notre arrêté en date du 3 Juillet 1930 fixant l'échelle des traitements des Fonctionnaires Municipaux,

la décision de l'Administration Municipale en date du 21 Décembre 1934,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — L'échelle des traitements du Personnel de la Police de Sûreté est modifiée comme suit, à compter du 1^{er} Janvier 1935 :

| | |
|------------------------|--------|
| Inspecteur Principal | 18.000 |
| Inspecteurs-chefs | 17.000 |
| Inspecteurs sous-chefs | 16.000 |

| | | | | | | |
|------------------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Brigadiers-chefs | | | | | | 15.000 |
| Brigadiers | | | | | | 14.000 |
| Photographe mesurateur | | 14.000 | 15.000 | 16.000 | 17.000 | |
| Inspecteurs de sûreté | 9.000 | 10.000 | 11.000 | 12.000 | 13.000 | 14.000 |

Pour ces derniers, la durée du stage dans chaque classe est fixée à trois ans à partir du cinquième échelon. Le premier échelon est acquis après vingt ans de service dans la Police.

ARTICLE 2. — Sont maintenues les conditions d'ancienneté fixées par le statut du Personnel de la Police en ce qui concerne l'accession au grade de brigadier du service de la sûreté ; toutefois, l'échelon de 14.000 frs afférent à ce dernier emploi ne pourra être accordé aux titulaires qu'à partir du moment où ils compteront au minimum 13 ans de service dans la Police.

ARTICLE 3. — La situation du personnel de la sûreté sera établie à la date du 1^{er} Janvier 1935 en appliquant les dispositions ci-dessus à l'ensemble de la carrière de chaque agent.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 26 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Police de sûreté. Nouveaux
traitements**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103,
le Statut du Personnel de la Police,
notre arrêté de ce jour, modifiant l'échelle des traitements
alloués au personnel de la Police de Sûreté,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les traitements du Personnel de la Police de Sûreté sont fixés comme suit, à compter du 1^{er} Janvier 1935 :

| NOMS | EMPLOI | Classe | Traitement | Ancienneté dans la classe |
|---------------|-------------------------|-----------------|------------|-----------------------------|
| MM. Vauban | Inspecteur principal | — | 18.000 | 1 ^{er} janv. 1935 |
| Werquin | Inspecteur chef | — | 17.000 | id. |
| Dehaut | Inspecteur sous chef | — | 16.000 | id. |
| Birembaut | id. | — | 16.000 | id. |
| Thieffry | Brigadier chef | — | 15.000 | id. |
| Desmulliez | id. | — | 15.000 | id. |
| Bourlet | Brigadier | — | 14.000 | id. |
| Rémy | id. | — | 14.000 | id. |
| Decaussin | id. | — | 14.000 | id. |
| Durez | id. | — | 14.000 | id. |
| Carpentier | id. | — | 14.000 | id. |
| Lucas | Photographe mensurateur | 3 ^{me} | 15.000 | 1 ^{er} août 1932 |
| Devrièze | Inspecteur | 1 ^{re} | 14.000 | 1 ^{er} janv. 1935 |
| Legrand | id. | 1 ^{re} | 14.000 | id. |
| Lemaire | id. | 1 ^{re} | 14.000 | id. |
| Egot | id. | 1 ^{re} | 14.000 | id. |
| Berthe | id. | 1 ^{re} | 14.000 | id. |
| Ceugnart | id. | 1 ^{re} | 14.000 | id. |
| Blauwert | id. | 1 ^{re} | 14.000 | id. |
| Duquasse | id. | 1 ^{re} | 14.000 | id. |
| Vanhamme | id. | 1 ^{re} | 14.000 | id. |
| Deruelle | id. | 1 ^{re} | 14.000 | id. |
| Carlier | id. | 1 ^{re} | 14.000 | id. |
| Duez | id. | 1 ^{re} | 14.000 | id. |
| Davoine | id. | 1 ^{re} | 14.000 | id. |
| Hocquet | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} mars 1932 |
| Walter | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} août 1929 |
| Belhomme | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} janv. 1930 |
| Paris | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} janv. 1930 |
| Joveniaux | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} janv. 1930 |
| Mosin | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} juill. 1929 |
| Duribroux | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} nov. 1930 |
| Olivier Henri | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} mars 1931 |
| Delamette | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} févr. 1931 |
| Colin | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} août 1931 |
| Denimal | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} sept. 1930 |
| Lasselin | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 16 sept. 1930 |
| Contensaux | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} avril 1933 |
| Boury | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} sept. 1930 |
| Dessaint | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} oct. 1933 |
| Voleur | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} janv. 1934 |
| Pluchart | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} août 1934 |
| Héron | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} oct. 1931 |
| Delmer | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} oct. 1931 |
| Honnart | id. | 3 ^{me} | 12.000 | 15 nov. 1932 |
| Lesage | id. | 3 ^{me} | 12.000 | 1 ^{er} août 1932 |
| Barras | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} oct. 1932 |
| Beart | id. | 3 ^{me} | 12.000 | 1 ^{er} mars 1933 |
| Santer | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 15 juin 1932 |
| Olivier Léon | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} janv. 1932 |
| Briois | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} janv. 1932 |
| Dehay | id. | 3 ^{me} | 12.000 | 1 ^{er} avril 1933 |
| Meuret | id. | 3 ^{me} | 12.000 | 1 ^{er} févr. 1933 |
| Lecouffée | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} janv. 1935 |
| Mary | id. | 2 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} nov. 1934 |
| Jossart | id. | 3 ^{me} | 12.000 | 1 ^{er} Mai 1934 |
| Laurent | id. | 3 ^{me} | 12.000 | 1 ^{er} avril 1933 |
| Lecocq | id. | 3 ^{me} | 12.000 | 1 ^{er} avril 1933 |
| Delemarle | id. | 3 ^{me} | 12.000 | 1 ^{er} août 1933 |
| Piévet | id. | 4 ^{me} | 11.000 | 1 ^{er} août 1932 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 26 Mars 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Promotions diverses

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103 ;

le Statut du Personnel de la Police,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le tableau d'avancement de classe du Personnel de la Police est fixé comme suit, pour le mois d'Avril 1935 :

| NOMS | GRADE | Classe | Traitement | Ancienneté dans la classe |
|----------------------|----------------------|-----------------|------------|----------------------------|
| M. Jules Delreux.... | Secrétaire de Police | 4 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} Avril 1935 |
| M. Maurice Gallois.. | Gardien de la Paix | 2 ^{me} | 12.000 | id. |
| M. Louis Lebas..... | id. | 2 ^{me} | 12.000 | id. |
| M. Daniel Kerneck.. | id. | 2 ^{me} | 12.000 | id. |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 26 Mars 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Titularisation. Eugène Lecocq et Emile Laurent

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103 ;

le Statut du Personnel de la Police ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — MM. Eugène Lecocq et Emile Laurent, inspecteurs stagiaires au Service de la Sûreté, sont titularisés dans leur emploi à compter du 1^{er} Mars 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 9 Mars 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Gratification. M. Coissard,
Commissaire Central.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103 ;

Considérant que M. Coissard, commissaire central de Police, a effectué au cours de l'année 1934 de nombreux services extraordinaires dont il est équitable de lui tenir compte.

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une indemnité de 4.875 frs est allouée à M. Coissard, commissaire central de Police, pour services extraordinaires effectués pendant l'année 1934.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 8 Mars 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Démission. Roger Richoux.

Le Préfet du Département du Nord,

Officier de l'Ordre de la Légion d'Honneur,

Vu la loi du 28 Avril 1816, l'ordonnance du 2 Décembre 1814 et les décrets des 25 Mars 1852 et 13 Avril 1861 ;

Vu la circulaire ministérielle en date du 8 Juin 1897 ;

Vu la lettre par laquelle M. Roger Richoux donne sa démission de préposé d'Octroi à Lille ;

Vu l'avis de M. le Maire de Lille ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Contributions Indirectes de Lille ;

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — La démission de M. Richoux, préposé d'Octroi à Lille est acceptée.

ARTICLE 2. — M. le Maire de Lille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Lille, le 9 Mars 1935.

Pour le Préfet du Nord,

Le Secrétaire Général délégué,

P.-E. GRIMAUD.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Sapeurs-Pompiers. Promotion
Théodore Masse.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le règlement du Bataillon des Sapeurs-Pompiers ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Théodore Masse, sapeur-pompier de 3^e classe, est promu à la 2^e classe de son emploi, au traitement annuel de 12.000 frs, à compter du 1^{er} Mars 1935.

ARTICLE 2. — Pour les avantages en nature dont il bénéficie, M. Masse effectuera des versements à la Caisse des Retraites sur la base de 2.400 frs à compter du 1^{er} Mars 1935.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 16 Mars 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel ouvrier. Nomination.
Henri De Roef.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

nos arrêtés en date des 5 Février et 29 Avril 1932 réglant la situation des ouvriers manœuvres et assimilés ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Henri De Roef, né à Lille, le 19 Janvier 1901, est nommé, à partir du 1^{er} Avril 1935, ouvrier manœuvre au Cimetière du Sud, dans les conditions fixées par nos arrêtés sus-visés.

ARTICLE 2. — M. De Roef recevra un salaire journalier de 32 frs 95, payable semaine bonne.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 25 Mars 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

BULLETIN ADMINISTRATIF

SERVICES MUNICIPAUX

Etat du Personnel

au 31 Juillet 1935

Les noms suivis du signe (*) sont ceux des
auxiliaires permanents payés au mois ; ils ne
versent pas à la Caisse des Retraites.

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|---|---|---------------------|---|---|--|-------------|
| CABINET DU SECRETAIRE GENERAL | | | | | | |
| Planque | Secrétaire général | N. C. | 1 ^{er} janvier 1920 | 1930 | 1 ^{er} janvier 1930 | 60.000 |
| Martin | Secrét. général adjoint | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} avril 1911 | 1935 | 1 ^{er} janvier 1935 | 40.000 |
| Quin (M ^{me}) | Dame employée princ. | 4 ^e cl. | 12 octobre 1918 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Legrand (M ^{me}) | Dame employée | 1 ^{re} cl. | 10 septemb. 1923 | 1932 | 16 septemb. 1932 | 12.000 |
| Leblanc (M ^{me}) | id. | 1 ^{re} cl. | 16 mars 1925 | 1934 | 16 mars 1934 | 12.000 |
| Richoux | Commis | 3 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1931 | 1932 | 1 ^{er} novembre 1932 | 10.000 |
| Vandenberghé | Garçon de bureau | | 16 novemb. 1932 | 1933 | 16 novembre 1933 | 9.400 |
| Buez | Cous. jurid. de la Ville | N. C. | 1 ^{er} janvier 1923 | 1932 | | 24.000 |
| Israël | Médecin inspecteur des services municipaux | N. C. | 1 ^{er} janvier 1929 | 1931 | 1 ^{er} janvier 1931 | 3.600 |
| Dactylographie | | | | | | |
| Casin (M ^{me}) | Chef de bureau | 2 ^a cl. | 1 ^{er} décembre 1912 | 1934 | 1 ^{er} juillet 1934 | 22.500 |
| Prez (M ^{me}) | Dame employée princ. | 2 ^a cl. | 1 ^{er} août 1919 | 1934 | 1 ^{er} juillet 1934 | 15.000 |
| David (M ^{me}) | id. | 3 ^e cl. | 3 avril 1917 | 1933 | 1 ^{er} octobre 1933 | 14.000 |
| Flament (M ^{me}) | id. | 3 ^e cl. | 18 mai 1915 | 1934 | 1 ^{er} avril 1934 | 14.000 |
| Dégardin (M ^{me}) | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} septemb. 1916 | 1934 | 1 ^{er} décemb. 1934 | 14.000 |
| Florent (M ^{me}) | Dame employée | 1 ^{re} cl. | 26 décembre 1918 | 1932 | 16 septemb. 1932 | 12.000 |
| Dujardin (M ^{me}) | id. | 1 ^{re} cl. | 12 septemb. 1923 | 1932 | 16 septemb. 1932 | 12.000 |
| Dubar (M ^{me}) | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} janvier 1924 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 12.000 |
| Pierchon (M ^{me}) | id. | 1 ^{re} cl. | 17 mars 1924 | 1933 | 16 mars 1933 | 12.000 |
| Lefebvre (M ^{me}) | id. | 1 ^{re} cl. | 16 mars 1925 | 1934 | 16 mars 1934 | 12.000 |
| Polaert (M ^{me}) | id. | 1 ^{re} cl. | 16 mars 1925 | 1934 | 16 mars 1934 | 12.000 |
| Sergeant (M ^{me}) | id. | 1 ^{re} cl. | 23 mars 1925 | 1934 | 1 ^{er} mai 1934 | 12.000 |
| Lallau (M ^{me}) | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1929 | 1934 | 1 ^{er} mai 1934 | 11.000 |
| Sténographe du Conseil Municipal | | | | | | |
| Duhayon | Sténographe | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} janvier 1909 | 1930 | 1 ^{er} janvier 1930 | 2.000 |
| Economat | | | | | | |
| Knyht | Econome | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} février 1917 | 1931 | 1 ^{er} janvier 1931 | 29.500 |
| Fêtes | | | | | | |
| Ryckebusch | Commis principal | 4 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1921 | 1933 | 1 ^{er} avril 1933 | 13.000 |
| Belgery | Chef du service | | | | 1 ^{er} janvier 1934 | 4.500 |
| | Indemnité de fonctions | 4 ^e cl. | 1 ^{er} février 1935 | | 1 ^{er} février 1935 | 9.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|--------------------------------|-----------------------------------|---------------------|---|---|--|-------------|
| Contentieux | | | | | | |
| Garemin (M ^{le}) | Chef du Service du Contentieux | 2 ^e cl. | 23 octobre 1918 | 1934 | 1 ^{er} septemb. 1934 | 22.500 |
| Sena | Commis principal | 3 ^e cl. | 28 juillet 1915 | 1932 | 1 ^{er} octobre 1932 | 14.000 |
| Bocquet | Commis | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} octobre 1923 | 1932 | 1 ^{er} octobre 1932 | 12.000 |
| Tiprez | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} octobre 1923 | 1932 | 1 ^{er} octobre 1932 | 12.000 |
| Salomé | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mars 1924 | 1933 | 1 ^{er} mars 1933 | 12.000 |
| Dubar | id. | 1 ^{re} cl. | 7 novembre 1925 | 1934 | 16 novemb. 1934 | 12.000 |
| Serrurier | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} février 1928 | 1933 | 1 ^{er} février 1933 | 11.000 |
| Dailly | id. | 3 ^e cl. | 16 octobre 1931 | 1932 | 16 octobre 1932 | 10.000 |
| Plony (M ^{me}) | Dame employée | 2 ^e cl. | 1 ^{er} juillet 1930 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 11.000 |
| Gombert (M ^{lle}) | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} février 1935 | | 1 ^{er} février 1935 | 9.000 |
| Archives, Courrier | | | | | | |
| Duhayon | Chef de bureau | 1 ^{re} cl. | 19 octobre 1897 | 1932 | 1 ^{er} août 1932 | 25.000 |
| Kokelaere | Commis | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} octobre 1923 | 1932 | 1 ^{er} octobre 1932 | 12.000 |
| Hégo | id. | 1 ^{re} cl. | 28 février 1924 | 1933 | 1 ^{er} mars 1933 | 12.000 |
| Raull | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} septemb. 1928 | 1933 | 1 ^{er} septemb. 1933 | 11.000 |
| Gilbert | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} février 1935 | | 1 ^{er} février 1935 | 9.000 |
| Timmermans | Manceuvre | 2 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1929 | 1934 | 1 ^{er} octobre 1934 | 9.000 |
| Choain | Concierge | 2 ^e cl. | 17 janvier 1917 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 10.700 |
| Paris Léon | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1934 | 1935 | 1 ^{er} mai 1935 | 9.500 |
| Wanaverbeeck | Garçon de bureau | 5 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1932 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 9.500 |
| Mensiez | Veilleur de nuit | | 1 ^{er} juillet 1933 | | 28 fr. par jour | |
| Deroo | Chauffeur | | 1 ^{er} avril 1933 | | 1.000 fr. par mois | |
| Duruf | Coursier | | 2 juillet 1930 | | 27 fr. par jour | |
| Gleasterman | id. | | 9 novemb. 1931 | | 27 fr. par jour | |
| Bonamis | id. | | 3 janvier 1933 | | 19 fr. par jour | |
| Térin Léon | id. | | 2 juillet 1934 | | 16 fr. 75 par jour | |
| ADMINISTRATION GÉNÉRALE | | | | | | |
| Premier Bureau | | | | | | |
| Libert | Chef de bureau | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} octobre 1910 | 1933 | 1 ^{er} octobre 1933 | 25.000 |
| Sergeant Léon | Commis | 1 ^{re} cl. | 15 janvier 1925 | 1934 | 16 janvier 1934 | 12.000 |
| Meurillon (M ^{le}) | Dame employée | 3 ^e cl. | 1 ^{er} août 1931 | 1932 | 1 ^{er} août 1932 | 10.000 |
| Pottier (M ^{lle}) | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} février 1935 | | 1 ^{er} février 1935 | 9.000 |
| Delcroix (M ^{lle}) | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1935 | | 1 ^{er} avril 1935 | 9.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|------------------------|------------------|---------------------|---|---|--|-------------|
| Deuxième Bureau | | | | | | |
| Picot, Léon | Chef de bureau | 1 ^{re} cl. | 15 octobre 1911 | 1933 | 1 ^{er} octobre 1933 | 25.000 |
| Soyez, Louis | Commis principal | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} janvier 1909 | 1921 | 1 ^{er} janvier 1921 | 16.000 |
| Bosier, Georges | Commis | 1 ^{re} cl. | 17 mars 1924 | 1933 | 16 mars 1933 | 12.000 |
| Devernay, Rod. | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mars 1925 | 1934 | 1 ^{er} mars 1934 | 12.000 |
| Martin, Valentin | id. | 2 ^e cl. | 7 décembre 1928 | 1933 | 16 décembre 1933 | 11.000 |
| Péru | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} août 1930 | 1931 | 1 ^{er} août 1931 | 10.000 |

| | | | | | | |
|-------------------------------|----------------------|---------------------|-------------------------------|------|-------------------------------|--------|
| Troisième Bureau | | | | | | |
| Canot | Chef de bureau | 3 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1912 | 1935 | 1 ^{er} mars 1935 | 20.000 |
| Dewattine | Commis principal | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} février 1906 | 1927 | 1 ^{er} avril 1927 | 16.000 |
| Desplangues | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} décembre 1919 | 1934 | 1 ^{er} juillet 1934 | 14.000 |
| De Muynek | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} décembre 1919 | 1934 | 1 ^{er} juillet 1934 | 14.000 |
| Dubreucq | id. | 4 ^e cl. | 18 décembre 1918 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Riquet | id. | 4 ^e cl. | 25 mars 1919 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Verheylesonne | Commis | 1 ^{re} cl. | 19 janvier 1925 | 1934 | 16 janvier 1934 | 12.000 |
| Collette | id. | 1 ^{re} cl. | 14 mai 1925 | 1934 | 16 mai 1934 | 12.000 |
| Roupin | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1932 | 1933 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 10.000 |
| Mestag | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1932 | 1933 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 10.000 |
| Desmarests | id. | 4 ^e cl. | 22 juillet 1935 | | 22 juillet 1935 | 9.000 |
| Mazinghien (M ^{me}) | Dame emp. principale | 4 ^e cl. | 7 novemb. 1918 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Chessens (M ^{me}) | id. | 4 ^e cl. | 21 juillet 1919 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Dupret (M ^{me}) | Dame employée | 1 ^{re} cl. | 21 juin 1919 | 1932 | 1 ^{er} octobre 1932 | 12.000 |
| Lecoche (M ^{me}) | id. | 1 ^{re} cl. | 11 octobre 1918 | 1932 | 1 ^{er} décemb. 1932 | 12.000 |
| Mestdagh (M ^{me}) | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} septemb. 1930 | 1931 | 1 ^{er} septemb. 1931 | 10.000 |
| Museux | Employé auxiliaire | | 15 octobre 1931 | 1934 | 30 fr. par jour | |

SERVICES ANNEXES RATTACHÉS A LA PREMIÈRE DIRECTION

CIMETIÈRES

Cimetière de l'Est

| | | | | | | |
|------------|-------------|---------------------|------------------------------|------|------------------------------|--------|
| De Caluwe | Directeur | 2 ^e cl. | 17 juillet 1919 | 1935 | 1 ^{er} janvier 1935 | 17.000 |
| Garelle | Commis | 1 ^{re} cl. | 15 février 1922 | 1933 | 1 ^{er} mai 1933 | 12.000 |
| Canonne | Surveillant | 1 ^{re} cl. | 15 février 1913 | 1921 | 1 ^{er} janvier 1921 | 10.800 |
| Durot | id. | 1 ^{re} cl. | 16 février 1913 | 1922 | 1 ^{er} janvier 1922 | 10.800 |
| Serrure | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} février 1921 | 1930 | 1 ^{er} février 1930 | 10.800 |
| Dobbels | id. | 1 ^{re} cl. | 16 septemb. 1919 | 1929 | 1 ^{er} janvier 1929 | 10.800 |
| Carpentier | id. | 4 ^e cl. | 15 novemb. 1926 | 1936 | 1 ^{er} mai 1936 | 9.600 |

Cimetière du Sud

| | | | | | | |
|-----------|-------------|---------------------|------------------------------|------|------------------------------|--------|
| Tisserand | Directeur | 1 ^{re} cl. | 10 août 1899 | 1933 | 1 ^{er} octobre 1924 | 18.000 |
| Mestag | Surveillant | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} octobre 1913 | 1927 | 1 ^{er} décemb. 1927 | 10.800 |
| Acort | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} mars 1929 | 1934 | 1 ^{er} mars 1934 | 10.200 |
| Kerckhove | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} juin 1930 | 1935 | 1 ^{er} juin 1935 | 10.200 |
| Agache | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1934 | | 1 ^{er} novemb. 1934 | 9.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|-------------------------------------|--|---------------------|---|---|--|-------------|
| Prison Municipale | | | | | | |
| Decocq | Concierge | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} janvier 1906 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 11.200 |
| Service Municipal de chômage | | | | | | |
| Lemaire (M ^{me}) | Dame empl. principale Chef de service Indemnité de fonctions | 3 ^e cl. | 30 mai 1918 | 1934 | 1 ^{er} avril 1934 | 14.000 |
| Legros | Commis | 4 ^e cl. | 1 ^{er} février 1935 | | 1 ^{er} janvier 1933 | 4.500 |
| | | | | | 1 ^{er} février 1935 | 9.000 |
| DEUXIÈME DIRECTION | | | | | | |
| Direction | | | | | | |
| Cochez (*) | Directeur Ingén. Travaux publics Indemnité de fonctions | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} juillet 1910 | 1927 | 1 ^{er} octobre 1927 | 55.000 |
| Fauvel (*) | Directeur adjoint Ingén. Travaux publics | 1 ^{re} cl. | 15 septemb. 1919 | 1934 | 1 ^{er} juillet 1934 | 6.000 |
| | | | | | | 55.000 |
| Premier Bureau | | | | | | |
| Magrez | Sous-Chef de bureau | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} juin 1911 | 1934 | 1 ^{er} juillet 1934 | 18.000 |
| Faucompré | Commis principal | 2 ^e cl. | 1 ^{er} août 1919 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 15.000 |
| Duribreux | Commis | 2 ^e cl. | 1 ^{er} juillet 1930 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 11.000 |
| Sablou (M ^{lle}) | Dame employée | 2 ^e cl. | 1 ^{er} juillet 1930 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 11.000 |
| Palstermans | Garçon de bureau | 3 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1925 | 1934 | 1 ^{er} novemb. 1934 | 10.200 |
| Deuxième Bureau | | | | | | |
| Lepoutre | Directeur 2 ^e catégorie | 1 ^{re} cl. | 28 mai 1906 | 1925 | 1 ^{er} janvier 1925 | 29.500 |
| Joly | Commis principal | 3 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1919 | 1934 | 1 ^{er} avril 1934 | 14.000 |
| Hof | Métreur | 3 ^e cl. | 1 ^{er} février 1928 | 1934 | 1 ^{er} février 1934 | 16.500 |
| Spire | Commis | 4 ^e cl. | 1 ^{er} février 1935 | | 1 ^{er} février 1935 | 9.000 |
| Chambon (M ^{me}) | Dame employée | 3 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1930 | 1931 | 1 ^{er} octobre 1931 | 10.000 |
| Troisième Bureau | | | | | | |
| Duffot | Inspecteur | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} avril 1920 | 1932 | 1 ^{er} septemb. 193 | 25.000 |
| Dupied | Commis principal | 1 ^{re} cl. | 23 janvier 1899 | 1923 | 1 ^{er} janvier 1923 | 16.000 |
| Rafy | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1909 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 15.000 |
| Lefebvre, A. | Dessinateur | 3 ^e cl. | 16 mai 1926 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 16.500 |
| Parsy | Contrôleur de voirie | 1 ^{re} cl. | 22 juillet 1893 | 1921 | 1 ^{er} juillet 1921 | 16.000 |
| Loez | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} septemb. 1922 | 1933 | 1 ^{er} juin 1933 | 14.500 |
| Dernoucourt | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1925 | 1934 | 1 ^{er} avril 1934 | 13.000 |
| Delefour | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} juin 1926 | 1933 | 1 ^{er} juin 1932 | 12.000 |
| Queray (M ^{me}) | Dame employée | 3 ^e cl. | 1 ^{er} février 1931 | 1932 | 1 ^{er} février 1932 | 10.000 |
| Ryckebusch (M ^{me}) | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1932 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 10.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|-------------------------|--|---------------------|---|---|--|-------------|
| Quatrième Bureau | | | | | | |
| Léconte | Chef du Service d'en- tref. des bat. com. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} février 1907 | 1932 | 1 ^{er} juillet 1932 | 29.500 |
| Buriez | Conduct ^r de travaux | 2 ^e cl. | 1 ^{er} décemb. 1919 | 1934 | 1 ^{er} mai 1934 | 18.000 |
| Charbonnier | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} juin 1926 | 1935 | 1 ^{er} juin 1935 | 18.000 |
| Dheunin | Surveillant | 1 ^{re} cl. | 15 août 1913 | 1930 | 1 ^{er} janvier 1930 | 16.000 |
| Mercier | id. | 3 ^e cl. | 19 février 1925 | 1935 | 16 juin 1935 | 13.000 |
| Brys | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} juin 1926 | 1935 | 1 ^{er} juin 1935 | 13.000 |
| Lacquement | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} juillet 1926 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Brunet | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1926 | 1932 | 1 ^{er} octobre 1932 | 12.000 |
| De Thandt | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} juin 1929 | 1933 | 1 ^{er} juin 1933 | 11.000 |
| Verfaillie | id. | 6 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1934 | | 1 ^{er} octobre 1934 | 10.000 |
| Janssoone | id. | 6 ^e cl. | 1 ^{er} mars 1935 | | 1 ^{er} mars 1935 | 10.000 |
| Lombart | Commis | 3 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1933 | 1934 | 1 ^{er} avril 1934 | 10.000 |
| Viviande | Horloger réparateur | 3 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1931 | 1934 | 1 ^{er} décemb. 1934 | 10.000 |
| Cinquième Bureau | | | | | | |
| Lecat | Chef du bur. de dessin | 1 ^{re} cl. | 4 ^{er} janvier 1910 | 1929 | 1 ^{er} juillet 1929 | 25.000 |
| Delebecq | Dessinateur | 2 ^e cl. | 22 mars 1921 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 18.000 |
| Hautecœur | id. | 3 ^e cl. | 12 mai 1924 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 16.500 |
| Vermeersch | id. | 3 ^e cl. | 4 janvier 1926 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 16.500 |
| Delannoy André | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1928 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 15.000 |
| Delannoy Noël | id. | 4 ^e cl. | 18 février 1924 | 1932 | 16 octobre 1932 | 15.000 |
| Levrague | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1928 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 15.000 |
| Bataille | id. | 5 ^e cl. | 16 mai 1923 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 13.500 |
| Vanhove | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1924 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 13.500 |
| Leniaert | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} juin 1920 | 1935 | 1 ^{er} mai 1935 | 13.500 |
| Hénocq | id. | 5 ^e cl. | 17 novemb. 1925 | 1935 | 1 ^{er} mai 1935 | 13.500 |
| Delecroix | Commis calq. princ. | 4 ^e cl. | 10 février 1921 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Victoire | id. | 4 ^e cl. | 11 février 1921 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Sénaffe | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} juin 1933 | 1934 | 1 ^{er} juin 1934 | 10.000 |
| Courtois | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} juin 1933 | 1934 | 1 ^{er} novemb. 1934 | 10.000 |
| Sixième Bureau | | | | | | |
| Vandewièle | Inspecteur | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} juillet 1920 | 1935 | 1 ^{er} juin 1935 | 25.000 |
| Vanscoterstède | Surveillant auxiliaire | | 1 ^{er} juin 1924 | | Ind mens. 1.075 f. | |
| Lanniaux | id. | | 15 mai 1933 | | Ind. mens. 1.075 f. | |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|------------------------|----------------------------------|---------------------|---|---|--|-------------|
| Septième Bureau | | | | | | |
| Devos | Sous-Chef de bureau | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} janvier 1913 | 1934 | 1 ^{er} juillet 1934 | 18.000 |
| Martin Léon | Commis | 3 ^e cl. | 16 novemb. 1931 | 1932 | 16 novemb. 1932 | 10.000 |
| Demenge | Conduct ^r des travaux | 3 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1924 | 1933 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 16.500 |
| Dubreucq | Chef électricien | 3 ^e cl. | 1 ^{er} septemb. 1920 | 1933 | 1 ^{er} mai 1933 | 10.500 |
| Desrumaux G. | Téléphoniste | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} avril 1907 | 1921 | 1 ^{er} janvier 1921 | 11.200 |
| Lemay I. | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mai 1911 | 1921 | 1 ^{er} janvier 1921 | 11.200 |
| Desrumaux A. | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mai 1921 | 1932 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 11.200 |
| Lemay G. | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1924 | 1933 | 1 ^{er} avril 1933 | 10.200 |
| Puehaux | Electricien | 2 ^e cl. | 7 avril 1919 | 1933 | 1 ^{er} avril 1933 | 13.000 |
| Chaval A. | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1923 | 1932 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 12.000 |
| Chaval R. | id. | 4 ^e cl. | 15 novemb. 1923 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 10.000 |
| Bar | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} juin 1935 | | 1 ^{er} juin 1935 | 9.000 |
| Valécamps | Aide électricien | 3 ^e cl. | 1 ^{er} juin 1925 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 9.300 |
| Farvacques | Electricien auxiliaire | N. C. | 1 ^{er} juillet 1929 | | 27 fr. par jour | |
| Deberdt | id. | N. C. | 1 ^{er} juin 1933 | | 18 fr. 75 par jour | |
| Wilson | Gazier | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1934 | | 1 ^{er} novemb. 1934 | 9.000 |
| Huitième Bureau | | | | | | |
| Mouflet | Ingénieur T.P.E. | 3 ^e cl. | 16 août 1919 | 1933 | 1 ^{er} juillet 1933 | 18.000 |
| Lefebvre E. | Inspecteur | 1 ^{re} cl. | 10 août 1919 | 1932 | 1 ^{er} février 1932 | 25.000 |
| Tricolleux | Commis | 3 ^e cl. | 16 août 1931 | 1932 | 16 août 1932 | 10.000 |
| Parsy fils | Surveillant | 3 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1923 | 1933 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 13.000 |
| Jérôme | id. | 3 ^e cl. | 27 février 1922 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 13.000 |
| Delefosse F. | Conducteur des travaux | 2 ^e cl. | 15 juillet 1921 | 1933 | 1 ^{er} juillet 1933 | 18.000 |
| Lefief L. | Surveillant | 2 ^e cl. | 1 ^{er} juin 1910 | 1933 | 1 ^{er} juillet 1933 | 14.500 |
| Albert Ludovic | Surveillant auxiliaire | | 23 mars 1925 | 1925 | Ind. mens. 1.075 f. | |
| Coopman | Pontier | 1 ^{re} cl. | 16 juillet 1920 | 1930 | 1 ^{er} juillet 1930 | 9.000 |
| Trouwaert | Garçon de bureau | 4 ^e cl. | 1 ^{er} mars 1929 | 1934 | 1 ^{er} mars 1934 | 9.800 |
| Neuvième Bureau | | | | | | |
| Courthéoux | Ingén. dir. du Service | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} septemb. 1922 | 1930 | 1 ^{er} septemb. 1930 | 31.500 |
| Duriez | Chef de bureau | 3 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1913 | 1934 | 1 ^{er} septemb. 1932 | 20.000 |
| Devulder | Commis principal | 3 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1919 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 14.000 |
| Brousmiche | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} juin 1920 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 14.000 |
| Carlier | Commis | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} octobre 1923 | 1932 | 1 ^{er} octobre 1932 | 12.000 |
| Caignart A. | Fontainier | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} août 1911 | 1926 | 1 ^{er} juillet 1926 | 14.000 |
| Slichelbaut | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mars 1913 | 1927 | 1 ^{er} avril 1927 | 14.000 |
| Bentein | id. | 1 ^{re} cl. | 19 novemb. 1919 | 1931 | 1 ^{er} juillet 1931 | 14.000 |
| Cramette | id. | 1 ^{re} cl. | 17 juin 1920 | 1932 | 1 ^{er} avril 1932 | 14.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|------------------|-------------------|---------------------|---|---|--|-------------|
| Pelletier | Fontainier | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1926 | 1931 | 1 ^{er} novemb. 1931 | 11.000 |
| Azélard | id. | 4 ^e cl. | 15 février 1927 | 1932 | 16 février 1932 | 11.000 |
| Vernesse | id. | 4 ^e cl. | 15 février 1927 | 1932 | 16 février 1932 | 11.000 |
| Cocu | id. | 4 ^e cl. | 16 décembre 1932 | 1933 | 16 décembre 1933 | 10.000 |
| Louviaux | Contrôleur | 1 ^{re} cl. | 20 juillet 1911 | 1927 | 1 ^{er} janvier 1927 | 14.000 |
| Delannoy | id. | 1 ^{re} cl. | 19 novemb. 1919 | 1931 | 1 ^{er} janvier 1931 | 14.000 |
| Penin | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} juin 1922 | 1932 | 1 ^{er} avril 1932 | 14.000 |
| Logsvett | id. | 2 ^e cl. | 6 novembre 1914 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Oosterlinck | id. | 3 ^e cl. | 16 août 1925 | 1934 | 16 avril 1934 | 12.000 |
| Pat | id. | 4 ^e cl. | 16 mai 1928 | 1933 | 16 mai 1933 | 11.000 |
| Louage | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1929 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 11.000 |
| Chapon | id. | 4 ^e cl. | 15 septemb. 1932 | 1933 | 15 septemb. 1933 | 10.000 |
| Loquet, Raoul | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1934 | 1935 | 1 ^e avril 1935 | 10.000 |
| Bavyc | Chef mécanicien | 1 ^{re} cl. | 15 février 1919 | 1930 | 1 ^{er} janvier 1930 | 17.000 |
| Gravelin | Chauffeur | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} février 1907 | 1921 | 1 ^{er} juillet 1921 | 13.000 |
| Martin | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} août 1911 | 1931 | 1 ^{er} août 1931 | 13.000 |
| Ruysschaert, F. | id. | 2 ^e cl. | 3 septemb. 1914 | 1934 | 1 ^{er} septemb. 1934 | 13.000 |
| Delestrez | id. | 2 ^e cl. | 19 novemb. 1919 | 1928 | 1 ^{er} juillet 1928 | 12.000 |
| Tréhaut | id. | 2 ^e cl. | 19 novemb. 1919 | 1928 | 1 ^{er} octobre 1928 | 12.000 |
| Fonluy | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} septemb. 1923 | 1932 | 1 ^{er} septemb. 1932 | 12.000 |
| Schapman | id. | 2 ^e cl. | 8 février 1924 | 1933 | 16 février 1933 | 12.000 |
| Ruysschaert Jos. | id. | 3 ^e cl. | 15 septemb. 1926 | 1931 | 16 septemb. 1931 | 11.000 |
| Marchand, M. | id. | 3 ^e cl. | 16 avril 1927 | 1932 | 16 avril 1932 | 11.000 |
| Blondel | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1928 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 11.000 |
| Hubert | Concierge Emmerin | 1 ^{re} cl. | 16 août 1919 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 11.200 |
| Tirant | Chef mécanicien | 2 ^e cl. | 15 décembre 1923 | 1932 | 16 décemb. 1932 | 18.000 |

Dixième Bureau

| | | | | | | |
|------------|---------------------|---------------------|------------------------------|------|------------------------------|--------|
| Cailliau | Ingénieur T. P. E. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1910 | 1931 | 1 ^{er} janvier 1931 | 51.500 |
| Doutrelong | Dessinateur | 1 ^{re} cl. | 20 mai 1907 | 1928 | 1 ^{er} juillet 1928 | 20.000 |
| Athant | Sous-Chef de bureau | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} novemb. 1913 | 1934 | 1 ^{er} juillet 1934 | 18.000 |

SERVICES ANNEXES RATTACHÉS A LA DEUXIÈME DIRECTION

Promenades et Jardins

| | | | | | | |
|---------------------------------|-------------------|--------------------|------------------------------|------|------------------------------|--------|
| Piard | Jardinier en chef | 3 ^e cl. | 1 ^{er} mars 1906 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 20.500 |
| Mornay | Chef de culture | 6 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1934 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 10.000 |
| Bossard | id. | 6 ^e cl. | 7 janvier 1935 | | 7 janvier 1935 | 10.000 |
| Ruhant-Lebrun M ^{me}) | Gardiennne | N. C. | 1 ^{er} février 1933 | 1933 | 1 ^{er} février 1933 | 7.200 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIERE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|----------------------------------|-----------------------|---------------------|---|---|--|-------------|
| Propreté publique | | | | | | |
| Lobert | Directeur | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mars 1921 | 1932 | 1 ^{er} mars 1932 | 34.500 |
| Lallemant | Commis | 1 ^{re} cl. | 9 décembre 1923 | 1933 | 1 ^{er} septemb. 1933 | 12.000 |
| Boone | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1929 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 11.000 |
| Blanchard | Surveillant | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} juillet 1919 | 1931 | 1 ^{er} juillet 1931 | 11.200 |
| TROISIEME DIRECTION | | | | | | |
| Direction | | | | | | |
| Bomart, Paul | Directeur | 3 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1907 | 1934 | 1 ^{er} mai 1934 | 27.500 |
| Premier Bureau | | | | | | |
| Bigot, Pierre | Chef de bureau | 3 ^e cl. | 1 ^{er} septemb. 1912 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 20.000 |
| Payement Pierre | Commis principal | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} janvier 1906 | 1922 | 1 ^{er} janvier 1922 | 16.000 |
| Gochon | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1919 | 1933 | 1 ^{er} octobre 1933 | 14.000 |
| Duvinage | id. | 4 ^e cl. | 16 octobre 1919 | 1934 | 16 octobre 1934 | 14.000 |
| De Lange | id. | 1 ^{re} cl. | 2 mars 1923 | 1935 | 1 ^{er} mars 1935 | 13.000 |
| Chambou | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1923 | 1935 | 1 ^{er} mai 1935 | 13.000 |
| Rousselle | id. | 4 ^e cl. | 23 janvier 1919 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Villaume | Commis | 1 ^{re} cl. | 16 octobre 1923 | 1932 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 12.000 |
| Mestdagh | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mai 1926 | 1935 | 1 ^{er} mai 1935 | 12.000 |
| Fontaine | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} juillet 1930 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 11.000 |
| Paquier | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} septemb. 1930 | 1931 | 1 ^{er} septemb. 1931 | 10.000 |
| Lefebvre | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1931 | 1932 | 1 ^{er} mai 1932 | 10.000 |
| Lobry | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} mars 1932 | 1933 | 1 ^{er} mars 1933 | 10.000 |
| Gochon (M ^{me}) | Dame empl. principale | 3 ^e cl. | 16 avril 1916 | 1934 | 1 ^{er} juillet 1934 | 14.000 |
| Castelain (M ^{lle}) | Dame employée | 3 ^e cl. | 1 ^{er} juillet 1932 | 1933 | 1 ^{er} juillet 1933 | 10.000 |
| Vandenberghie (M ^{me}) | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} février 1935 | | 1 ^{er} février 1935 | 9.000 |
| Dumont | Coursier | | 1 ^{er} mars 1933 | | 27 fr. par jour | |
| Deuxième Bureau | | | | | | |
| Vantorre | Chef de bureau | 3 ^e cl. | 15 mai 1915 | 1935 | 1 ^{er} janvier 1935 | 20.000 |
| Vancoillie | Sous-chef de bureau | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} décemb. 1912 | 1934 | 1 ^{er} juillet 1934 | 18.000 |
| Lucidarme | Commis principal | 3 ^e cl. | 18 septemb. 1916 | 1933 | 1 ^{er} juillet 1933 | 14.000 |
| Hibon Pierre | Commis | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} octobre 1923 | 1932 | 1 ^{er} octobre 1932 | 12.000 |
| Olivier | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} février 1928 | 1933 | 1 ^{er} février 1933 | 11.000 |
| Denneulin (M ^{lle}) | Dame empl. principale | 3 ^e cl. | 13 novembre 1917 | 1933 | 1 ^{er} juillet 1933 | 14.000 |
| Jollain (M ^{me}) | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} décembre 1918 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Colmant (M ^{me}) | id. | 4 ^e cl. | 28 mai 1916 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Doyennette (M ^{me}) | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} février 1918 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Mercier (M ^{me}) | Dame employée | 1 ^{re} cl. | 4 juin 1919 | 1933 | 1 ^{er} juillet 1933 | 12.000 |
| Desmazières (M ^{me}) | id. | 3 ^e cl. | 11 avril 1932 | 1933 | 16 avril 1933 | 10.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|--|------------------------|---------------------|---|---|--|-------------|
| Contrôle et Collecte des Droits de place et de voirie | | | | | | |
| Jardez | Chef collecteur | 4 ^e cl. | 1 ^{er} juillet 1920 | 1935 | 1 ^{er} avril 1935 | 14.500 |
| Du Bois | Collecteur principal | 3 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1921 | 1932 | 1 ^{er} décembre 1932 | 14.000 |
| Lemaire | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} février 1922 | 1934 | 1 ^{er} avril 1934 | 14.000 |
| Vilse | id. | 4 ^e cl. | 16 octobre 1919 | 1930 | 1 ^{er} novemb. 1930 | 13.000 |
| Courteconnisse | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1921 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 13.000 |
| Cappe | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} février 1924 | 1934 | 1 ^{er} février 1934 | 13.000 |
| Devernay Robert | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1924 | 1934 | 1 ^{er} novemb. 1934 | 13.000 |
| Leblon | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1924 | 1934 | 1 ^{er} novemb. 1934 | 13.000 |
| Delecteuillerie | id. | 4 ^e cl. | 23 décembre 1919 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| SERVICES ANNEXES RATTACHÉS A LA TROISIÈME DIRECTION | | | | | | |
| Entrepôts — Personnel municipal | | | | | | |
| Gousin | Directeur | 2 ^e cl. | 10 juin 1919 | 1933 | 1 ^{er} décembre 1933 | 16.000 |
| Impe | Concierge | 2 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1923 | 1935 | 1 ^{er} mai 1935 | 10.700 |
| Vandenbossche | Magasinier | 4 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1932 | 1933 | 1 ^{er} mai 1933 | 10.000 |
| Pesage public | | | | | | |
| Richard | Chef peseur | 4 ^e cl. | 21 juin 1922 | 1933 | 16 octobre 1933 | 11.000 |
| Wiel | Peseur | 4 ^e cl. | 1 ^{er} juillet 1927 | 1932 | 1 ^{er} juillet 1932 | 9.800 |
| Vanwynsberghe, P. | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1929 | 1934 | 1 ^{er} mai 1934 | 9.800 |
| Lorthioir A. | id. | 6 ^e cl. | 16 avril 1932 | 1934 | 16 octobre 1934 | 9.600 |
| Hénoey Jean | Aide peseur auxiliaire | | 3 novembre 1933 | | 32,95 par jour. | |
| QUATRIÈME DIRECTION | | | | | | |
| Premier Bureau | | | | | | |
| Fallon P. | Chef de bureau | 3 ^e cl. | 23 janvier 1914 | 1934 | 1 ^{er} août 1934 | 20.000 |
| Harvin | Commis | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} décembre 1927 | 1932 | 1 ^{er} décembre 1932 | 12.000 |
| Tant | id. | 1 ^{re} cl. | 12 août 1924 | 1933 | 16 août 1933 | 12.000 |
| Lallau | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mars 1925 | 1934 | 1 ^{er} mars 1934 | 12.000 |
| Deflandre | Magasinier | 1 ^{re} cl. | 5 mars 1923 | 1925 | 16 mars 1935 | 13.000 |
| Deuxième Bureau | | | | | | |
| Dhoossche | Chef de bureau | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} janvier 1913 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 25.000 |
| Minque | Chef magasinier | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} juin 1908 | 1927 | 1 ^{er} janvier 1927 | 17.000 |
| Barbot | Commis | 3 ^e cl. | 1 ^{er} septemb. 1931 | 1932 | 1 ^{er} septemb. 1932 | 10.000 |
| Raimbeau | Magasinier | 2 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1929 | 1934 | 1 ^{er} avril 1934 | 11.000 |
| Meschart | Manœuvre | 3 ^e cl. | 27 octobre 1930 | 1931 | 1 ^{er} novemb. 1931 | 10.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|--|-------------------------|---------------------|---|---|--|-------------|
| SERVICES ANNEXES RATTACHÉS A LA QUATRIÈME DIRECTION | | | | | | |
| Ecole Franklin | | | | | | |
| Delcroix | Maître ouvrier | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} janvier 1912 | 1927 | 1 ^{er} janvier 1927 | 16.000 |
| Uytrelst | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1921 | 1933 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 14.500 |
| Keerle | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} février 1924 | 1933 | 1 ^{er} février 1933 | 13.000 |
| Vanhove | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1931 | 1934 | 1 ^{er} novemb. 1934 | 11.000 |
| Dewez | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} juillet 1932 | 1955 | 1 ^{er} juillet 1935 | 11.000 |
| Choteau | Concierge | 2 ^e cl. | 8 octobre 1919 | 1933 | 1 ^{er} juillet 1933 | 10.700 |
| Veillard | Préparateur chimique | N. C. | 1 ^{er} novemb. 1934 | 1934 | non classé | 300 |
| Delestraint | Maître ouvrier | N. C. | 1 ^{er} décembre 1921 | 1928 | id. | 2.450 |
| Lejeune | Secrétaire | N. C. | 8 juin 1935 | | id. | 9.288 |
| Ecole Jean-Macé | | | | | | |
| Walker (M ^{me}) | Assistante anglaise | N. C. | 1 ^{er} janvier 1920 | 1928 | non classée | 3.600 |
| Schutz | Concierge | 4 ^e cl. | 26 septemb. 1929 | 1934 | 1 ^{er} octobre 1934 | 9.800 |
| Reinpleaux (M ^{me}) | Dir. des cours du jeudi | N. C. | 1 ^{er} octobre 1930 | 1930 | non classée | 700 |
| Vérelst (M ^{me}) | Professeur de Coupe | N. C. | 16 juin 1914 | 1921 | id. | 600 |
| Roger (M ^{me}) | Professeur de Broderie | N. C. | 1 ^{er} janvier 1923 | 1923 | id. | 600 |
| Thoorès (M ^{me}) | Professeur de Cuisine | N. C. | 1 ^{er} avril 1925 | 1925 | id. | 600 |
| Blareau (M ^{me}) | Professeur de Chant | N. C. | 1 ^{er} janvier 1928 | 1928 | id. | 700 |
| Olivier (M ^{me}) | Profess. de Repassage | N. C. | 1 ^{er} octobre 1934 | 1934 | id. | 600 |
| Ecole Rollin | | | | | | |
| Waxin (*) | Professeur de Dessin | N. C. | 1 ^{er} octobre 1930 | 1930 | non classé | 1.200 |
| Campagne (*) | Professeur d'Anglais | N. C. | | 1928 | id. | 1.200 |
| Druart (M ^{me}) (*) | Professeur d'Allemand | N. C. | 1 ^{er} octobre 1931 | 1931 | non classée | 1.200 |
| Ecole Montesquieu | | | | | | |
| Compain (*) | Professeur de Dessin | N. C. | 1 ^{er} octobre 1931 | 1931 | non classé | 1.200 |
| Blareau (M ^{me}) | Professeur de Chant | N. C. | | 1930 | non classée | 2.800 |
| Ecole Victor-Duruy | | | | | | |
| Demory (*) | Professeur de Chant | N. C. | 1 ^{er} mai 1929 | 1929 | non classé | 1.200 |
| Boens | Professeur d'Anglais | N. C. | 1 ^{er} octobre 1934 | 1934 | id. | 1.200 |
| Ecole Descartes | | | | | | |
| Blareau (M ^{me}) | Professeur de Chant | N. C. | 1 ^{er} juin 1922 | 1930 | non classée | 1.600 |
| Messiaen (M ^{me}) | Professeur d'Anglais | N. C. | 1 ^{er} octobre 1932 | 1932 | id. | 1.200 |
| Messiaen (M ^{me}) | Dir. des cours du jeudi | N. C. | 1 ^{er} octobre 1932 | 1932 | id. | 700 |
| Ecole Madame-de-Staël | | | | | | |
| Ducatilion (M ^{me}) | Dir. des cours du jeudi | N. C. | 1 ^{er} février 1932 | 1932 | non classée | 700 |
| Clayssens (M ^{me}) | Professeur | N. C. | 1 ^{er} février 1932 | 1932 | id. | 600 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIERE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|---|--|---------------------|---|---|--|-------------|
| Groupe scolaire Turgot Renan | | | | | | |
| Verhaeghe | Concierge | 6 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1934 | 1934 | 1 ^{er} octobre 1934 | 9.000 |
| Groupe scolaire Fénelon | | | | | | |
| Cocheleux | Chauffeur concierge | 3 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1922 | 1932 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 10.200 |
| Groupe scolaire, rue Alphonse-Leroy | | | | | | |
| Colle | Concierge | 4 ^e cl. | 24 septemb. 1928 | 1933 | 1 ^{er} octobre 1933 | 9.800 |
| Groupe scolaire, Faubourg de Béthune | | | | | | |
| Goval (M ^{me}) | Concierge | N. C. | 1 ^{er} octobre 1934 | 1934 | non classée | 6.000 |
| Ecole Désiré Verhaeghe | | | | | | |
| Lahaye | Concierge | 5 ^e cl. | 1 ^{er} décemb. 1930 | 1931 | 1 ^{er} décemb. 1931 | 9.400 |
| Porez | Médecin | N. C. | 1 ^{er} décemb. 1931 | 1931 | non classé | 10.000 |
| Loelere (M ^{me}) | Infirmière | N. C. | 1 ^{er} janvier 1926 | 1931 | non classée | 12.000 |
| Lecharlier (M ^{me}) | Prof. éducat. physique | 5 ^e cl. | 16 avril 1934 | 1935 | 16 avril 1935 | 9.400 |
| Laridan (M ^{me}) | Adjointe | | 1 ^{er} janvier 1932 | | non classée | 3.000 |
| Marbaix (M ^{me}) | id. | | 1 ^{er} octobre 1933 | | id. | 3.000 |
| Vivel (M ^{me}) | id. | | 1 ^{er} décemb. 1932 | | id. | 3.000 |
| Denneulin (M ^{me}) | id. | | 1 ^{er} janvier 1932 | | id. | 3.000 |
| Baelde (M ^{me}) | id. | | 1 ^{er} janvier 1932 | | id. | 3.000 |
| Crémer (M ^{me}) | id. | | 1 ^{er} janvier 1932 | | id. | 3.000 |
| Ecole Baggio | | | | | | |
| Mahieu | Contrem. nationalisé | 1 ^{er} cl. | 1 ^{er} juin 1920 avec effet du 1 ^{er} avril 1912 | 1930 | 1 ^{er} janvier 1930 | 30.000 |
| Pacaux | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} juillet 1921 | 1935 | 1 ^{er} janvier 1935 | 26.200 |
| Goubet | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1921 | 1935 | 1 ^{er} janvier 1935 | 26.200 |
| Morreuw | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1925 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 22.800 |
| Beandonek | Ouvrier instructeur typo, nationalisé | | 20 septemb. 1932 | | 21 fr. 50 par jour | |
| Lachery Roger | Ouvrier instructeur ajustage, nationalisé | | 1 ^{er} octobre 1932 | | 19 fr. par jour | |
| Facon | Contremaitre municipl | 5 ^e cl. | 22 octobre 1928 | 1932 | 22 octobre 1932 | 16.000 |
| Delequeuche | Professeur de gravure sur pierre | N. C. | 1 ^{er} avril 1929 | 1929 | 1 ^{er} avril 1929 | 5.000 |
| Dellis | Instructeur d'électricité | N. C. | 1 ^{er} octobre 1919 | | non classé | 600 |
| Boussy (M ^{me}) | Secrétaire de la Direct. | N. C. | 7 mars 1928 | 1930 | 1 ^{er} juillet 1930 | 9.288 |
| Biondel (M ^{me}) | Secrétaire | N. C. | 1 ^{er} juillet 1932 | 1932 | 30 fr. par jour | |
| Duhamel | Concierge ann. Char- les Saint-Venant | 4 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1926 | 1931 | 1 ^{er} octobre 1931 | 9.800 |
| Peeters | Concierge Ecole Baggio | 5 ^e cl. | 16 septemb. 1931 | 1932 | 16 septemb. 1932 | 9.400 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|--|---|---------------------|---|---|--|-------------|
| Ecole pratique de Jeunes filles Valentine Labbé | | | | | | |
| Wasse (M ^{me}) | Maîtresse d'atel. nat. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} février 1923 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 22.800 |
| Leperle (M ^{me}) | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1921 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 26.200 |
| Derache (M ^{me}) | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1922 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 22.800 |
| Lauwerie (M ^{me}) | Maît. d'atel. municipale | 5 ^e cl. | 1 ^{er} février 1929 | 1933 | 1 ^{er} février 1933 | 16.000 |
| Lampin | Concierge | 2 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1922 | 1934 | 1 ^{er} octobre 1934 | 10.700 |
| Vasseur (M ^{me}) | Maît. du cours de modes | N. C. | 1 ^{er} octobre 1925 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 13.940 |
| Dony (M ^{me}) | Cuisinière | N. C. | | | 1 ^{er} juillet 1930 | 5.016 |
| Lycée de Jeunes filles. — Internat municipal | | | | | | |
| Laubier (M ^{me}) | Directrice | N. C. | 16 septemb. 1934 | 1934 | non classée | 3.000 |
| Caudumont (M ^{me}) | Agent spécial | 6 ^e cl. | 16 janvier 1930 | 1935 | 16 janvier 1935 | 11.000 |
| Berbeyer (M ^{me}) | Surveillante générale | 5 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1924 | 1932 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 12.000 |
| Cacan (M ^{me}) (*) | Doctoresse | N. C. | 16 janvier 1928 | | | 1.800 |
| Colein | Chauffeur | 3 ^e cl. | 16 septemb. 1927 | 1932 | 16 septemb. 1932 | 11.000 |
| Ecole des Beaux-Arts | | | | | | |
| Gavelle | Directeur | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} octobre 1905 | 1925 | 1 ^{er} janvier 1925 | 31.500 |
| Carbonnier | Censeur | 6 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1928 | 1933 | 1 ^{er} octobre 1933 | 11.000 |
| Bocquet (M ^{me}) | Bibliothécaire | N. C. | 1 ^{er} janvier 1923 | 1923 | 1 ^{er} janvier 1923 | 8.200 |
| Mesnard | Surveillant | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} septemb. 1905 | 1922 | 1 ^{er} janvier 1922 | 11.200 |
| Dumoulin | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} octobre 1919 | 1931 | 1 ^{er} juillet 1931 | 11.200 |
| Nef | Chauffeur | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} octobre 1919 | 1931 | 1 ^{er} juillet 1931 | 11.200 |
| Delannoy | Prof. de Géom. descriptive, constr. et persp. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1912 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1932 | 5.250 |
| Degeldere (*) | Profess. de Sculpture | 5 ^e cl. | 1 ^{er} juin 1925 | 1935 | 1 ^{er} juin 1935 | 10.625 |
| Descarpentries (*) | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} juin 1925 | 1935 | 1 ^{er} juin 1935 | 8.500 |
| Descarpentries | Professeur modelage et sculpture pratique | 7 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1930 | 1934 | 1 ^{er} octobre 1930 | 4.875 |
| Hémery | Professeur de Dessin | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} octobre 1898 | 1934 | 1 ^{er} octobre 1928 | 16.250 |
| Dubuisson | Profess. d'Art décorat. | 1 ^{re} cl. | 22 novemb. 1904 | 1934 | 1 ^{er} décemb. 1934 | 30.260 |
| Molière | Professeur de Dessin | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1919 | 1934 | 1 ^{er} novemb. 1934 | 14.250 |
| Hallez | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} février 1901 | 1934 | 1 ^{er} octobre 1934 | 23.562 50 |
| Portebois Ch. | Professeur de Gravure | 3 ^e cl. | 15 novemb. 1910 | 1934 | 15 novemb. 1930 | 13.125 |
| Benoît (*) | Prof. d'Histoire de l'Art | N. C. | 1 ^{er} décemb. 1899 | 1919 | non classé | 1.500 |
| Chaleur | Prof. de Peinture | 4 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1918 | 1934 | 1 ^{er} avril 1933 | 10.627 50 |
| Portebois C. (*) | Professeur de Dessin | 5 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1922 | 1934 | 1 ^{er} avril 1932 | 10.625 |
| Blaise | Profess. de Sculpture | 5 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1922 | 1934 | 1 ^{er} octobre 1932 | 27.650 |
| Ségers | Prof. du cours du Bât. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1922 | 1934 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 10.625 |
| Selmy (*) | Professeur de Peinture | 6 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1928 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1933 | 24.585 |
| Lemoine (*) | Prof. d'Arithmétique, Géométrie, Algèbre | 7 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1930 | 1930 | 1 ^{er} octobre 1930 | 14.950 |
| Bocquet | Prof. dessin préparat. | 7 ^e cl. | 1 ^{er} décemb. 1932 | 1932 | 1 ^{er} décemb. 1932 | 8.125 |
| Mazet (*) | Prof. de Statiq. graph. | 7 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1930 | 1930 | 1 ^{er} octobre 1930 | 3.900 |
| Dubuisson (M ^{me}) | Professeur arts appliq. | 7 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1933 | 1934 | 1 ^{er} octobre 1933 | 6.500 |
| Hémery | Professeur de Dessin | N. C. | Indemnié | 1922 | non classé | 1.500 |
| Liénard (M ^{me}) (*) | Concierge | N. C. | 1 ^{er} novemb. 1928 | 1928 | non classée | 1.460 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|---------------------------------------|--|---------------------|---|---|--|-------------|
| Ecole Régionale d'Architecture | | | | | | |
| Dehaudt (*) | Directeur | N. C. | 16 novemb. 1909 | 1930 | non classé | 10.000 |
| Carbonnier (*) | Secrétaire | N. C. | 1 ^{er} octobre 1928 | 1930 | id. | 2.000 |
| Hallez (*) | Profess. de Dessin d'ornement | N. C. | 1 ^{er} décembre 1905 | 1930 | id. | 1.500 |
| Gavelle (*) | Profess. de Littérature et d'Histoire générale | N. C. | 1 ^{er} décembre 1905 | 1930 | id. | 2.500 |
| Delannoy (*) | Profess. de Construction et de perspective | N. C. | 1 ^{er} novemb. 1912 | 1930 | id. | 3.500 |
| Deregnaucourt (*) | Profess. de Stéréotomie | N. C. | 1 ^{er} janvier 1913 | 1930 | id. | 3.000 |
| Dubuisson (*) | Prof. d'Histoire générale, Professeur d'Architecture et de Composition décorative. | N. C. | 1 ^{er} décembre 1905 | 1919 | id. | 4.500 |
| Dehaudt (*) | Prof. d'Architecture | N. C. | 1 ^{er} décembre 1905 | 1930 | id. | 4.000 |
| Benoit (*) | Prof. d'Hist. de l'Art | N. C. | 1 ^{er} décembre 1905 | 1930 | id. | 2.500 |
| Lemoine (*) | Profess. de Mathématiques et de Géométrie descriptive | N. C. | 1 ^{er} octobre 1930 | 1930 | id. | 5.000 |
| Hémery (*) | Prof. du Cours de fig. | N. C. | 1 ^{er} janvier 1925 | 1930 | id. | 1.500 |
| Mazet (*) | Professeur de Statique | N. C. | 1 ^{er} novemb. 1930 | 1930 | id. | 3.500 |
| Blaise (*) | Profess. de Modelage | N. C. | 1 ^{er} octobre 1922 | 1930 | id. | 1.500 |
| Dufour (*) | Profess. de Législation | N. C. | 1 ^{er} juin 1923 | 1930 | id. | 2.500 |
| Mesnard (*) | Surveillant général | N. C. | 1 ^{er} janvier 1919 | 1928 | id. | 1.000 |
| Dunoulin (*) | Surveillant | N. C. | 1 ^{er} octobre 1919 | 1930 | id. | 500 |
| Nef (*) | Chauffeur | N. C. | 1 ^{er} octobre 1921 | 1930 | id. | 250 |
| Liénard (M ^{me}) (*) | Chargée de l'entretien | N. C. | 1 ^{er} octobre 1930 | 1930 | id. | 250 |
| Conservatoire | | | | | | |
| Gaujac | Directeur | 3 ^e cl. | 16 novemb. 1931 | 1934 | 16 novemb. 1934 | 27.500 |
| Férandelle | Secrétaire | 1 ^{re} cl. | 22 novemb. 1896 | 1934 | 1 ^{er} juillet 1934 | 18.000 |
| Ronse, Jules | Concierge | 2 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1926 | 1931 | 1 ^{er} novemb. 1931 | 9.600 |
| Demasmay (M ^{lle}) | Professeur de Piano | 2 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1902 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1932 | 6.660 |
| Challeyn (M ^{lle}) | id | 3 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1905 | 1934 | 1 ^{er} octobre 1930 | 6.360 |
| Maillard (M ^{lle}) | id | 2 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1902 | 1932 | 1 ^{er} janvier 1932 | 6.660 |
| Oudart (M ^{lle}) | Professeur de Solfège | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} février 1897 | 1934 | 1 ^{er} février 1932 | 6.960 |
| Bouillard | Professeur de Flûte et instruments à vent | 4 ^e cl. | 1 ^{er} février 1911 | 1931 | 1 ^{er} février 1931 | 7.070 |
| Deswarte | Prof. de solfège et cor | 4 ^e cl. | 1 ^{er} février 1911 | 1931 | 1 ^{er} février 1931 | 9.090 |
| Gaujac | Professeur d'Orchestre | 8 ^e cl. | 16 novemb. 1931 | 1931 | 16 novemb. 1931 | 3.240 |
| Bonenfant | Professeur de Violon | 2 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1901 | 1934 | 1 ^{er} octobre 1931 | 6.660 |
| Collinet | Profes. de Déclamation | 8 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1932 | 1932 | 1 ^{er} janvier 1932 | 4.860 |
| Straumont | Prof ^r de violon et musique de chambre | 3 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1910 | 1935 | 1 ^{er} janvier 1935 | 10.600 |
| Delattre | Professeur de Cornet à piston | 5 ^e cl. | 1 ^{er} février 1920 | 1935 | 1 ^{er} février 1935 | 5.760 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES (du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|-----------------------------------|---|---------------------|---|---|---|-------------|
| Nagel (M ^{lle}) | Professeur d'Harmonie et Orgue | 6 ^e cl. | 20 mars 1920 | 1934 | 16 mars 1934 | 11.520 |
| Hennebelle | Profess. de Trombone | 5 ^e cl. | 1 ^{er} février 1920 | 1935 | 1 ^{er} février 1935 | 2.880 |
| Hecquet | Professeur de classe supérieure de Violon | 5 ^e cl. | 1 ^{er} février 1920 | 1935 | 1 ^{er} février 1935 | 5.760 |
| Dupriez (*) | Accompagnateur Professeur de Solfège et classe des chœurs | 1 ^{er} cl. | 1 ^{er} janvier 1898 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 16.240 |
| Conke (*) | Profes. de Contrebasse | 5 ^e cl. | 1 ^{er} février 1920 | 1935 | 1 ^{er} février 1935 | 2.880 |
| Cornil (M ^{me}) | Professeur de Solfège | 6 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1921 | 1931 | 1 ^{er} octobre 1931 | 5.460 |
| Capelle | Prof. de Clarinette et Saxophone | 6 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1922 | 1932 | 1 ^{er} octobre 1932 | 8.190 |
| Vanstaerls | Professeur de Violon | 5 ^e cl. | 1 ^{er} février 1920 | 1935 | 1 ^{er} février 1935 | 11.520 |
| Pellemeulle | Professeur de Solfège | 6 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1924 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 5.460 |
| Van Rechem (M ^{me}) (*) | id. | 6 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1923 | 1933 | 1 ^{er} octobre 1933 | 5.460 |
| Frimat (*) | Professeur d'Alto | 7 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1924 | 1929 | 1 ^{er} octobre 1929 | 2.580 |
| Duriez-Paganot (M ^{me}) | Professeur de Piano | 6 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1925 | 1935 | 1 ^{er} janvier 1935 | 5.460 |
| Leclercq Charles | Professeur de Solfège | 6 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1925 | 1935 | 1 ^{er} janvier 1935 | 5.460 |
| Vancoppenolle | Professeur du cours de Hautbois | 6 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1924 | 1934 | 1 ^{er} octobre 1934 | 2.730 |
| Plessier | Professeur de Basson | 7 ^e cl. | 1 ^{er} décemb. 1925 | 1930 | 1 ^{er} décembre 1930 | 2.580 |
| Tallon | Profes. de Violoncelle | 7 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1927 | 1932 | 1 ^{er} octobre 1932 | 2.580 |
| Caquant | Professeur de Piano et de Solfège | 6 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1927 | 1934 | 1 ^{er} mars 1934 | 10.920 |
| Chapellier (M ^e) (*) | Professeur de Solfège | 7 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1927 | 1932 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 5.160 |
| Verdier (M ^{lle}) | Professeur de Piano | 7 ^e cl. | 1 ^{er} mars 1929 | 1934 | 1 ^{er} mars 1934 | 5.160 |
| Fontaine (*) | Professeur de Chant | 8 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1933 | 1933 | 1 ^{er} mai 1933 | 4.860 |
| Herson-Macarel (M ^{me}) | Profess. de Violoncelle | 8 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1931 | 1931 | 1 ^{er} octobre 1931 | 4.860 |

Education Physique

| | | | | | | |
|-------------------|--------------------------|---------------------|-------------------------------|------|-------------------------------|--------|
| Vandenhende | Directeur | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} octobre 1923 | 1932 | 1 ^{er} octobre 1932 | 29.500 |
| Deconinck | Professeur Indemnités | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mai 1912 | 1921 | 1 ^{er} janvier 1921 | 11.200 |
| Dhérain | Professeur Indemnités | 2 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1921 | 1933 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 1.200 |
| Evrard | Professeur Indemnités | 2 ^e cl. | 1 ^{er} décembre 1925 | 1934 | 1 ^{er} décemb. 1934 | 10.700 |
| Desquiens, Alph. | Professeur | 3 ^e cl. | 17 novemb. 1924 | 1933 | 1 ^{er} décembre 1933 | 2.400 |
| Du Bois, Raym. | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} décembre 1925 | 1934 | 1 ^{er} décemb. 1934 | 10.200 |
| Deleplace | id. | 3 ^e cl. | 16 avril 1926 | 1935 | 16 avril 1935 | 10.800 |
| Van Craenenbroeck | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1932 | 1933 | 1 ^{er} octobre 1933 | 9.400 |
| Desbuquooy (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} janvier 1928 | 1934 | non classé | 2.400 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|---|--|---------|---|---|--|-------------|
| Enseignement des langues vivantes | | | | | | |
| Carème (*) | Professeur d'Anglais | N. C. | 1 ^{er} novemb. 1925 | 1932 | non classé | 6.948 |
| Waltz | Prof.-Dir. d'Allemand | N. C. | 1 ^{er} mai 1912 | 1932 | id. | 9.612 |
| Lengaigne (*) | id | N. C. | 1 ^{er} mai 1911 | 1932 | id. | 5.436 |
| Bauchin (*) | Prof.-Dir. d'Anglais | N. C. | 1 ^{er} octobre 1923 | 1932 | id. | 9.612 |
| COURS PROFESSIONNELS | | | | | | |
| Riche | Dir. de l'Office d'Orientation Professionnelle | N. C. | 15 juillet 1935 | 1935 | non classé | 6.000 |
| Dupret (*) | Médecin du Serv. mun. de l'Orientation Prof. | N. C. | 1 ^{er} avril 1929 | 1932 | id. | 3.600 |
| Quembre | Profess. du cours de Chauffage | N. C. | 1 ^{er} juin 1921 | 1921 | id. | 2.600 |
| Buysse, Arth. (*) | Profess. du cours de Tissage | N. C. | 1 ^{er} janvier 1924 | 1932 | id. | 2.180 |
| Langlois | Prof. du cours de Filat. | N. C. | 1 ^{er} octobre 1929 | 1932 | id. | 6.540 |
| Letong | Profess. du cours de Tissage | N. C. | 1 ^{er} novemb. 1934 | 1932 | id. | 2.180 |
| Ecole pratique d'industrie | | | | | | |
| Canus | Directeur des cours | N. C. | 1 ^{er} octobre 1934 | 1934 | non classé | 10.000 |
| Cours de l'Industrie du Livre | | | | | | |
| Dumont (*) | Profess. d'impression lithographique | N. C. | 1 ^{er} décemb. 1921 | 1929 | non classé | 7.000 |
| Delequeuche (*) | Prof. de lithographie plumiste | N. C. | 1 ^{er} décemb. 1921 | 1929 | id. | 7.000 |
| Delequeuche (*) | Professeur de dessin d'art | N. C. | 1 ^{er} janvier 1933 | 1933 | id. | 1.050 |
| Martin (*) | Prof. de papet.-reliure | N. C. | 1 ^{er} janvier 1933 | 1929 | id. | 7.000 |
| Beaudonek | Contremaître | N. C. | 1 ^{er} octobre 1932 | 1932 | id. | 3.652,50 |
| Lachery | id. | N. C. | 1 ^{er} février 1935 | 1935 | id. | 3.652,50 |
| Cours municipaux d'apprentissage du soir | | | | | | |
| Leroy (*) | Professeur | N. C. | 15 novemb. 1921 | 1932 | non classé | 4.905 |
| Thisse (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} février 1922 | 1932 | id. | 2.856 |
| Dellis (*) | Contremaître | N. C. | 15 mars 1923 | 1929 | id. | 4.200 |
| Pacaux (*) | id. | N. C. | 15 mars 1923 | 1929 | id. | 4.200 |
| Blervaque (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} décemb. 1924 | 1929 | id. | 4.200 |
| Goubet (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} janvier 1927 | 1929 | id. | 4.200 |
| Maurette (*) | Professeur | N. C. | 15 octobre 1928 | 1932 | id. | 6.540 |
| Meurant (*) | Contremaître | N. C. | 15 octobre 1928 | 1929 | id. | 2.800 |
| Mullier (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} juin 1928 | 1929 | id. | 1.400 |
| Saingier (*) | id. | N. C. | 13 février 1927 | 1929 | id. | 1.400 |
| Pollet Arsène (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} octobre 1929 | 1929 | id. | 5.600 |
| Leroy Liévin (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} janvier 1930 | 1930 | id. | 5.600 |
| Alberty Jean | id. | N. C. | 1 ^{er} décemb. 1930 | 1930 | id. | 2.800 |
| Demenge Arthur | Professeur | N. C. | 1 ^{er} octobre 1932 | 1932 | id. | 4.360 |
| Rollet | id. | N. C. | 1 ^{er} octobre 1934 | 1934 | id. | 5.450 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|--|------------|---------|---|---|--|-------------|
| Cours municipaux post-scolaires | | | | | | |
| Lambert (*) | Professeur | N. C. | 1 ^{er} octobre 1932 | 1929 | non classé | 1.530 |
| Canet (*) | id. | N. C. | id. | 1932 | id. | 1.530 |
| Beant (*) | id. | N. C. | id. | 1929 | id. | 1.530 |
| Daubercies (*) | id. | N. C. | 15 avril 1929 | 1931 | id. | 1.600 |
| Parmenier (*) | id. | N. C. | id. | 1931 | id. | 1.600 |
| Bacroix (*) | id. | N. C. | id. | 1929 | id. | 1.600 |
| Turotle (*) | id. | N. C. | id. | 1929 | id. | 1.600 |
| Maurette (*) | id. | N. C. | id. | 1932 | id. | 3.270 |
| Leroy (*) | id. | N. C. | id. | 1932 | id. | 1.635 |
| Roussel (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} octobre 1933 | 1933 | id. | 1.635 |
| Lauvin | id. | N. C. | 1 ^{er} octobre 1933 | 1933 | id. | 1.635 |
| Provins (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} novemb. 1930 | 1931 | id. | 1.635 |
| Deltombe (*) | id. | N. C. | 15 avril 1929 | 1931 | id. | 1.600 |
| Olivier | id. | N. C. | 1 ^{er} octobre 1931 | 1931 | id. | 1.600 |
| Alexandre | id. | N. C. | 1 ^{er} octobre 1931 | 1931 | id. | 1.565 |
| Poullain | id. | N. C. | 1 ^{er} octobre 1933 | 1933 | id. | 1.530 |
| Pierson | id. | N. C. | 16 novemb. 1933 | 1933 | id. | 1.530 |
| Illico | id. | N. C. | 1 ^{er} octobre 1934 | 1934 | id. | 1.530 |
| Deman | id. | N. C. | id. | 1934 | id. | 1.530 |
| Pofin | id. | N. C. | id. | 1934 | id. | 1.530 |
| Defiez | id. | N. C. | id. | 1934 | id. | 1.530 |

Ecole pratique de jeunes filles Valentine Labbé

Cours du soir

| | | | | | | |
|----------------------------------|--|-------|------------------------------|------|-------------|--------|
| Fauché (M ^{lle}) (*) | Directrice des cours | N. C. | 1 ^{er} avril 1921 | 1932 | non classée | 10.000 |
| Carpentier (M ^{me}) | Chargée des trav. du Secrétariat de l'école | N. C. | 1 ^{er} octobre 1930 | 1930 | id. | 9.288 |
| Lecafette (M ^{lle}) | Professeur | N. C. | 1 ^{er} février 1926 | 1932 | id. | 6.540 |
| Legros (M ^{lle}) (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} octobre 1924 | 1932 | id. | 3.780 |
| D'Estrée (M ^{lle}) (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} octobre 1932 | 1932 | id. | 2.180 |
| Lagersie (M ^{lle}) (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} octobre 1931 | 1932 | id. | 3.270 |
| Florquin (M ^{lle}) (*) | Contremaitresse | N. C. | 1 ^{er} avril 1924 | 1929 | id. | 4.200 |
| Leperle (M ^{lle}) (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} avril 1924 | 1929 | id. | 2.800 |
| Derache (M ^{lle}) (*) | id. | N. C. | 16 octobre 1922 | 1929 | id. | 2.800 |
| Aurenge (M ^{lle}) (*) | Professeur | N. C. | 1 ^{er} octobre 1924 | 1932 | id. | 2.855 |
| Wasse (M ^{me}) (*) | Contremaitresse | N. C. | 15 octobre 1923 | 1929 | id. | 5.600 |
| Vasseur (M ^{me}) (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} octobre 1926 | 1929 | id. | 2.100 |
| Olivier (M ^{me}) (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} octobre 1928 | 1932 | id. | 1.530 |
| Laignel (M ^{me}) (*) | Professeur | N. C. | 1 ^{er} mai 1931 | 1931 | id. | 1.600 |
| Colle (M ^{me}) (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} novemb. 1933 | 1933 | id. | 5.912 |
| Ecoffet | id. | N. C. | id. | 1932 | id. | 3.270 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|--|-------------------------|---------------------|---|---|--|-------------|
| Bibliothèque | | | | | | |
| Macaigie (*) | Bibliothécaire intérim. | N. C. | 1 ^{er} juin 1926 | | non classé | 9.750 |
| Favières (M ^{me}) | Sous-Bibliothécaire | 2 ^e cl. | 3 juin 1927 | 1934 | 1 ^{er} novemb. 1934 | 22.500 |
| Lemille | Commis principal | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mai 1906 | 1930 | 1 ^{er} janvier 1930 | 16.000 |
| Lanckman | Commis | 3 ^e cl. | 1 ^{er} juin 1931 | 1932 | 1 ^{er} juin 1932 | 10.000 |
| Ermeaux, Emile | Garçon de bur. relieur | 6 ^e cl. | 16 avril 1934 | 1935 | 16 avril 1935 | 9.400 |
| Archives anciennes | | | | | | |
| Herre Pietresson d. Saint-Aubert*) | Archiviste | N. C. | 1 ^{er} avril 1930 | 1930 | 1 ^{er} avril 1930 | 3.000 |
| Lemaire | Directeur de salle | 1 ^{re} cl. | 10 février 1902 | 1923 | 1 ^{er} janvier 1923 | 16.000 |
| Musées. — Palais des Beaux-Arts | | | | | | |
| Théodore | Conservateur général | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} janvier 1907 | 1926 | 16 mai 1926 | 34.500 |
| Rigaux | Secrétaire | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} août 1915 | 1927 | 1 ^{er} janvier 1927 | 16.000 |
| Lehague | Chef d'équipe | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} novemb. 1913 | 1932 | 1 ^{er} juillet 1926 | 17.000 |
| Descarpentries | Gardien d'entretien | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} janvier 1913 | 1928 | 1 ^{er} janvier 1928 | 11.200 |
| Morant | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} août 1920 | 1929 | 1 ^{er} août 1929 | 11.200 |
| Bassecourt | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1924 | 1933 | 1 ^{er} mai 1933 | 10.200 |
| Lys | id. | 3 ^e cl. | 15 octobre 1924 | 1933 | 16 octobre 1933 | 10.200 |
| Lochcron | id. | 3 ^e cl. | 15 octobre 1924 | 1933 | 16 octobre 1933 | 10.200 |
| Verdière | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} février 1925 | 1934 | 1 ^{er} février 1934 | 10.200 |
| Vandercruyssen | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1926 | 1935 | 1 ^{er} mai 1935 | 10.200 |
| Bosier, Alfred | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} juillet 1927 | 1932 | 1 ^{er} juillet 1932 | 9.800 |
| Leroy, Marcel | id. | 5 ^e cl. | 16 octobre 1932 | 1933 | 16 octobre 1933 | 9.400 |
| Elias Charles | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} septemb. 1925 | 1933 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 9.400 |
| Vanmunster, Fer. | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1932 | 1933 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 9.400 |
| Delporte, Ulysse | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} juillet 1933 | 1934 | 1 ^{er} juillet 1934 | 9.400 |
| Lemaire, Augus. | Veilleur de nuit | N. C. | 3 octobre 1902 | 1931 | | 10.080 |
| Vandenplas (*) | Gardien auxiliaire | | 1 ^{er} janvier 1931 | | 196 fr. p ^r semaine | |
| Van Espen (*) | id. | | 12 octobre 1932 | | 196 fr. p ^r semaine | |
| Derache, Henri | id. | | 1 ^{er} octobre 1932 | | 196 fr. p ^r semaine | |
| Musée d'Histoire naturelle | | | | | | |
| Moihié | Conservateur adjoint | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} avril 1908 | 1932 | 1 ^{er} janvier 1923 | 20.000 |
| Capelier | Préparateur | 3 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1931 | 1934 | 1 ^{er} juillet 1934 | 14.000 |
| Cazé | Garçon de salle | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} août 1910 | 1921 | 1 ^{er} janvier 1921 | 12.000 |
| Deplanque Louis | Surveillant | N. C. | 1 ^{er} avril 1934 | 1934 | | 4.800 |
| Soualle, Anatole | id. | N. C. | 1 ^{er} avril 1933 | 1933 | | 4.800 |
| Musée d'Histoire naturelle et de zoologie | | | | | | |
| Malaquin | Conservateur | N. C. | | | non classé | 1.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|--|--|---------------------|---|---|--|-------------|
| Musée Industriel | | | | | | |
| Guenez | Gardien | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} juin 1910 | 1922 | 1 ^{er} janvier 1922 | 11.200 |
| Lefebvre, E. | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} janvier 1912 | 1922 | 1 ^{er} janvier 1922 | 11.200 |
| Musée de Géologie | | | | | | |
| Debruyne | Surveillant | 4 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1929 | 1932 | 1 ^{er} avril 1932 | 4.800 |
| Quintin | id. | 5 ^e cl. | 4 février 1932 | 1932 | 4 février 1932 | 5.400 |
| Musée Commercial | | | | | | |
| Lefebvre, H. | Gardien | 1 ^{re} cl. | 15 décembre 1908 | 1922 | 1 ^{er} janvier 1922 | 11.200 |
| Théâtres | | | | | | |
| Vasseur | Chef électricien | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} novemb. 1908 | 1932 | 1 ^{er} janvier 1922 | 20.000 |
| Chevalier, J. | Electricien | 3 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1925 | 1934 | 1 ^{er} novemb. 1934 | 12.000 |
| Dupaille | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1925 | 1934 | 1 ^{er} novemb. 1934 | 12.000 |
| Van den Neste | Concierge du Grand Théâtre | 2 ^e cl. | 21 septemb. 1923 | 1934 | 1 ^{er} octobre 1934 | 9.600 |
| Hennache | Concierge du Théâtre Sébastopol | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} octobre 1911 | 1922 | 1 ^{er} janvier 1922 | 9.900 |
| Jouvenet, R. | Brigad. chef machinis- te au G.-Théâtre | N. C. | 1 ^{er} septemb. 1927 | 1927 | non classé | 21.600 |
| Cannesson, C. | Brigad. chef machinis- te au Th. Sébastopol | N. C. | 1 ^{er} septemb. 1927 | 1930 | non classé | 21.600 |
| Musique Municipale | | | | | | |
| Portebois, Ch. | S.-Chef de musique | N. C. | 1 ^{er} janvier 1924 | 1924 | 1 ^{er} janvier 1924 | 1.500 |
| Férandelle | Secrétaire | N. C. | 1 ^{er} janvier 1924 | 1930 | 1 ^{er} juillet 1930 | 1.125 |
| Vancaemerbeck | Bibliothécaire-archiv. | N. C. | 1 ^{er} mai 1932 | 1932 | 1 ^{er} mai 1932 | 490 |
| Ducastel, Désiré | Trésorier | N. C. | 1 ^{er} janvier 1924 | 1924 | 1 ^{er} janvier 1932 | 375 |
| Lemaire, Ch. | Clairon-major | N. C. | 1 ^{er} janvier 1932 | 1932 | 1 ^{er} janvier 1932 | 250 |
| Smits | Sergent clairon | N. C. | 1 ^{er} janvier 1932 | 1932 | 1 ^{er} janvier 1932 | 200 |
| Knyht | Econome | N. C. | 1 ^{er} janvier 1932 | 1932 | 1 ^{er} janvier 1932 | 250 |
| Société Municipale de Gymnastique et d'Éducation Physique | | | | | | |
| Vandenhende | Directeur des cours | N. C. | 1 ^{er} janvier 1933 | 1933 | | 3.600 |
| Knyht | Chargé de l'habillem. | N. C. | 1 ^{er} janvier 1933 | 1933 | | 1.200 |
| Lallau | Secrétaire-Trésorier | N. C. | 1 ^{er} janvier 1933 | 1933 | | 1.200 |
| Deconinck | Moniteur | N. C. | 1 ^{er} janvier 1933 | 1933 | | 2.400 |
| Dhérain | id. | N. C. | 1 ^{er} janvier 1933 | 1933 | | 2.400 |
| Desquiens | id. | N. C. | 1 ^{er} janvier 1933 | 1933 | | 2.400 |
| Dubois | id. | N. C. | 1 ^{er} janvier 1933 | 1933 | | 2.400 |
| Deleplace | id. | N. C. | 1 ^{er} janvier 1933 | 1933 | | 2.400 |
| Vancraenenbroeck | id. | N. C. | 1 ^{er} janvier 1933 | 1933 | | 2.400 |
| Pellet | id. | N. C. | 1 ^{er} janvier 1934 | 1934 | | 2.400 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|-----------------------------|----------------------|---------------------|--|---|--|-------------|
| CINQUIÈME DIRECTION | | | | | | |
| Ducamp | Directeur | N. C. | 1 ^{er} juillet 1908 avec effet du 13 juillet 1893 | 1925 | 1 ^{er} janvier 1925 | 40.000 |
| Premier Bureau | | | | | | |
| Claie | Chef de bureau | 2 ^e cl. | 1 ^{er} décembre 1919 | 1934 | 1 ^{er} août 1934 | 22.500 |
| Mahieu, G. | Commis principal | 3 ^e cl. | 1 ^{er} août 1919 | 1933 | 1 ^{er} juillet 1933 | 14.000 |
| Hibon, Léon | id. | 4 ^e cl. | 16 mars 1928 | 1935 | 16 mars 1935 | 13.000 |
| Delerue Pierre | Commis | 3 ^e cl. | 16 novemb. 1930 | 1931 | 16 novemb. 1931 | 10.000 |
| Godart | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} février 1935 | | 1 ^{er} février 1935 | 9.000 |
| Cocq (M ^{lle}) | Dame employée princ. | 4 ^e cl. | 12 octobre 1918 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Delbar (M ^{lle}) | id. | 4 ^e cl. | 12 octobre 1918 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Durol (M ^{me}) | id. | 4 ^e cl. | 25 juin 1919 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Tiers | Inspecteur | 1 ^{re} cl. | 18 août 1919 | 1932 | 16 juillet 1932 | 20.000 |
| Loré | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} décemb. 1912 | 1931 | 16 novembre 1931 | 18.000 |
| Inghels | id. | 5 ^e cl. | 18 avril 1928 | 1931 | 1 ^{er} décemb. 1931 | 13.500 |
| Moreau | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} juillet 1930 | 1934 | 1 ^{er} octobre 1934 | 13.500 |
| Deuxième Bureau | | | | | | |
| Petit | Chef de bureau | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} octobre 1906 | 1933 | 1 ^{er} octobre 1933 | 25.000 |
| Deleau | Commis principal | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mai 1912 | 1930 | 1 ^{er} avril 1930 | 16.000 |
| Bart | id. | 3 ^e cl. | 16 mars 1931 | 1932 | 16 mars 1932 | 10.000 |
| Piette | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} septemb. 1931 | 1932 | 1 ^{er} septemb. 1932 | 10.000 |
| Dumoulin (M ^{me}) | Dame employée princ. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} août 1919 | 1933 | 1 ^{er} octobre 1933 | 14.000 |
| Darras (M ^{me}) | id. | 4 ^e cl. | 17 novemb. 1919 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Dernoucourt R. | Employé auxiliaire | N. C. | 1 ^{er} février 1933 | 1933 | 29 fr. par jour | |
| Troisième Bureau | | | | | | |
| Lerouge | Chef de bureau | 3 ^e cl. | 1 ^{er} décemb. 1912 | 1934 | 1 ^{er} août 1934 | 20.000 |
| Nevelle Fernand | Commis principal | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mai 1912 | 1930 | 1 ^{er} janvier 1930 | 16.000 |
| Vanhamme | id. | 4 ^e cl. | 15 juillet 1919 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Labaux (M ^{me}) | Dame employée princ. | 3 ^e cl. | 28 septemb. 1917 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 14.000 |
| Labaye (M ^{me}) | id. | 4 ^e cl. | 26 octobre 1918 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Devulder (M ^{me}) | Dame employée | 3 ^e cl. | 16 juillet 1931 | 1932 | 16 juillet 1932 | 10.000 |
| Labbe | Enquêteur principal | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} septemb. 1912 | 1935 | 1 ^{er} avril 1935 | 16.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | Traitements |
|--|------------------------|---------------------|---|---|--|-------------|
| SERVICES ANNEXES RATTACHÉS A LA CINQUIÈME DIRECTION | | | | | | |
| Laboratoire | | | | | | |
| Dorchies | Directeur | 1 ^{re} cl. | 21 octobre 1907 | 1929 | 1 ^{er} mai 1929 | 34.500 |
| Duffol | Chimiste | 1 ^{re} cl. | 15 avril 1914 | 1932 | 1 ^{er} janvier 1932 | 20.000 |
| Delhove | id. | 5 ^e cl. | 11 février 1935 | 1935 | 11 février 1935 | 13.500 |
| Dessirier | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1935 | 1935 | 1 ^{er} avril 1935 | 13.500 |
| Vancanwenberghe | Mancœuvre | N. C. | 1 ^{er} octobre 1934 | | 32 fr. 95 par jour | |
| Bains. — Rue des Sarrazins | | | | | | |
| Blaise | Régisseur | 1 ^{re} cl. | 13 janvier 1913 | 1935 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Koch | Chauffeur | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} juin 1910 | 1930 | 1 ^{er} août 1930 | 13.000 |
| Desmazières | Baigneur | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} novemb. 1911 | 1922 | 1 ^{er} janvier 1922 | 9.900 |
| Bernière (M ^{me}) | Baigneuse | 1 ^{re} cl. | 6 décemb. 1924 | 1933 | 16 décemb. 1933 | 9.900 |
| Vanhagendoren (M ^{me}) | Baigneuse auxiliaire | | 15 janvier 1925 | | 106 fr. 50 p. sem. | |
| Bains. — Rue Dupuytren | | | | | | |
| Moutier | Régisseur | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} janvier 1913 | 1935 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Bayourle | Chauffeur | 1 ^{re} cl. | 28 juillet 1913 | 1933 | 1 ^{er} août 1933 | 13.000 |
| Vandaumie | Baigneur | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} décemb. 1925 | 1934 | 1 ^{er} décembre 1934 | 9.900 |
| Bains. — Boulevard de la Liberté | | | | | | |
| Marlin Alfred | Régisseur | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mai 1925 | 1934 | 1 ^{er} mai 1934 | 16.000 |
| Veuve Bergot | Caissière lingère | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mai 1925 | 1934 | 1 ^{er} mai 1934 | 12.000 |
| Hochepeid Vitz. | Maître de nage, cabin. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1925 | 1934 | 1 ^{er} mai 1934 | 10.200 |
| Robert | id. | 3 ^e cl. | 16 septemb. 1925 | 1934 | 16 septemb. 1934 | 10.200 |
| Clément | id. | 4 ^e cl. | 28 août 1926 | 1931 | 1 ^{er} septemb. 1931 | 9.800 |
| Delcucellerie | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1927 | 1932 | 1 ^{er} mai 1932 | 9.800 |
| Gillon-Dumortier (M ^{me}) | Baigneuse | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mai 1927 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 9.900 |
| Vandendooren | Buandier | 1 ^{re} cl. | 17 octobre 1925 | 1934 | 16 octobre 1934 | 9.900 |
| Casquin | Chauffeur | 3 ^e cl. | 7 mai 1927 | 1932 | 16 mai 1932 | 11.000 |
| Choquel | id. | 4 ^e cl. | 22 octobre 1931 | 1932 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 10.000 |
| Déja | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1931 | 1932 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 10.000 |
| Dufilleul (M ^{me}) | Caissière lingère | N. C. | 1 ^{er} août 1931 | 1931 | 1 ^{er} août 1931 | 9.000 |
| Établissements des bains Maracci | | | | | | |
| Montagne | Régisseur | 2 ^e cl. | 16 juillet 1923 | 1935 | 16 juillet 1935 | 13.000 |
| Cnudde | Baigneur | 2 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1927 | 1932 | 1 ^{er} mai 1932 | 9.600 |
| Teirlynck (M ^{me}) | Baigneuse | 2 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1927 | 1932 | 1 ^{er} mai 1932 | 9.600 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------|---|---|--|-------------|
| Service de désinfections | | | | | | |
| Perche | Chef du poste de désin. | 4 ^e cl. | 16 novembre 1925 | 1935 | 1 ^{er} janvier 1935 | 16.500 |
| Billiaert | Désinfecteur | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} décembre 1911 | 1921 | 1 ^{er} janvier 1921 | 13.000 |
| Depoorter | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mai 1913 | 1933 | 1 ^{er} mai 1933 | 13.000 |
| Nys | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} avril 1914 | 1934 | 1 ^{er} avril 1934 | 13.000 |
| Hanot | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} février 1924 | 1934 | 1 ^{er} décemb. 1934 | 13.000 |
| Cnudde M. | id. | 3 ^e cl. | 20 septemb. 1928 | 1933 | 1 ^{er} octobre 1933 | 11.000 |
| Martin Alphonse | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1928 | 1933 | 1 ^{er} octobre 1933 | 11.000 |
| Verhaeghe Cam. | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} juillet 1929 | 1934 | 16 juillet 1934 | 11.000 |
| Duruf Léon | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1934 | 1934 | 1 ^{er} octobre 1934 | 9.000 |
| Halles et Marchés | | | | | | |
| Devigne | Directeur | 1 ^{re} cl. | 27 juillet 1912 | 1923 | 1 ^{er} janvier 1923 | 17.000 |
| Meerssemann | Concierge | 2 ^e cl. | 1 ^{er} septemb. 1922 | 1934 | 1 ^{er} septemb. 1934 | 10.700 |
| Leleuvre Edg. (*) | Vétérinaire au Marché aux Chevaux | N. C. | 14 novemb. 1896 | 1922 | 1 ^{er} janvier 1922 | 1.600 |
| Inspection médicale des Ecoles | | | | | | |
| Looten (*) | Médecin | N. C. | 1 ^{er} janvier 1922 | | 1 ^{er} janvier 1931 | 3.600 |
| Grépin (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} janvier 1922 | | 1 ^{er} janvier 1931 | 3.600 |
| Wannebroucq (*) | id. | N. C. | 16 janvier 1932 | | 16 janvier 1932 | 3.600 |
| Sonneville (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} janvier 1922 | | 1 ^{er} janvier 1931 | 3.600 |
| Dubois (*) | id. | N. C. | 20 octobre 1932 | | 20 octobre 1932 | 3.600 |
| Dupire (*) | id. | N. C. | 1 ^{er} avril 1933 | | 1 ^{er} avril 1933 | 3.600 |
| Hennebert (M ^{me}) | Assistante médicale | N. C. | 1 ^{er} octobre 1925 | | 1 ^{er} juillet 1931 | 9.000 |
| De Bruyne (M ^{me}) | id. | N. C. | 1 ^{er} mars 1926 | | 1 ^{er} juillet 1931 | 9.000 |
| Lesne (M ^{me}) | id. | N. C. | 1 ^{er} février 1923 | | 1 ^{er} juillet 1931 | 9.000 |
| Rosar (M ^{me}) | id. | N. C. | 1 ^{er} février 1923 | | 1 ^{er} juillet 1931 | 9.000 |
| Béglin (M ^{me}) | id. | N. C. | 1 ^{er} février 1923 | | 1 ^{er} juillet 1931 | 9.000 |
| Marie (M ^{me}) | id. | N. C. | 1 ^{er} février 1923 | | 1 ^{er} juillet 1931 | 9.000 |
| Debruycker (M ^{me}) | id. | N. C. | 1 ^{er} février 1923 | | 1 ^{er} juillet 1931 | 9.000 |
| Fissore (M ^{me}) | id. | N. C. | 1 ^{er} février 1924 | | 1 ^{er} juillet 1931 | 9.000 |
| Wafertot (M ^{me}) | id. | N. C. | 1 ^{er} février 1924 | | 1 ^{er} juillet 1931 | 9.000 |
| Wahanin (M ^{lle}) | id. | N. C. | 16 janvier 1930 | | 1 ^{er} juillet 1931 | 9.000 |
| Ducatillon (M ^{me}) | id. | N. C. | 1 ^{er} février 1932 | | 1 ^{er} février 1932 | 9.000 |
| Pigeyre (M ^{me}) | id. | N. C. | 1 ^{er} janvier 1933 | | 1 ^{er} janvier 1933 | 9.000 |
| Preventorium de Wormhoudt | | | | | | |
| Manier Julien | Régisseur économe | | 1 ^{er} juillet 1932 | | | 16.000 |
| Anmeux Albert | Chef de culture | | 1 ^{er} avril 1932 | | | 12.000 |
| Anmeux (M ^{me}) | Aide-culture | | 1 ^{er} avril 1932 | | | 3.600 |
| Schapman (M ^{me}) | Concierge | | 1 ^{er} avril 1932 | | | 1.300 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAIITEMENTS |
|--|--|---------------------|---|---|--|--------------|
| Abattoir public | | | | | | |
| Bossut | Directeur | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} avril 1913 | 1926 | 16 mai 1926 | 34.500 |
| Delcourt | Commis principal | 4 ^e cl. | 1 ^{er} juillet 1923 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Blas | Vérificateur chef | 3 ^e cl. | 15 avril 1921 | 1933 | 1 ^{er} juin 1933 | 14.000 |
| Fruchart | Vérificateur | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} janvier 1922 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 14.000 |
| Mallengier | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1928 | 1933 | 1 ^{er} mai 1933 | 11.000 |
| Saint-Venant | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 19 0 | 1933 | 1 ^{er} juillet 1933 | 10.000 |
| Godinot | Concierge | 5 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1932 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 9.500 |
| Vérification des viandes foraines | | | | | | |
| Lefebvre | Vérificateur | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} avril 1913 | 1929 | 1 ^{er} juillet 1929 | 15.000 |
| Bockel | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} juin 1920 | 1935 | 1 ^{er} janvier 1935 | 15.000 |
| Négler | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} août 1922 | 1934 | 1 ^{er} août 1934 | 14.000 |
| Fichelle | Vétérinaire-Inspecteur | N. C. | 1 ^{er} avril 1901 | 1925 | 1 ^{er} janvier 1925 | 7.200 |
| Crèches municipales | | | | | | |
| Delaval (M ^{me}) | Directr. des œuvres de prot. de la 1 ^{re} enf. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} octobre 1905 | 1927 | 1 ^{er} janvier 1927 | 25.000 |
| Crèche de Moulins-Lille | | | | | | |
| Louis (M ^{me}) | Infirmière-chef | N. C. | 1 ^{er} juin 1934 | 1934 | Non classée | 12.000 |
| Delcourt (M ^{me}) | Gardiennne | N. C. | 15 juillet 1931 | 1931 | id. | 7.200 |
| Foucher (M ^{me}) | id. | N. C. | 1 ^{er} mars 1932 | 1932 | id. | 7.200 |
| Fiévet (M ^{me}) | id. | N. C. | 1 ^{er} septemb. 1933 | 1933 | id. | 7.200 |
| Blondel (M ^{me}) | id. | N. C. | 1 ^{er} septemb. 1933 | 1933 | id. | 7.200 |
| Le Griel (M ^{me}) | id. | N. C. | 14 septemb. 1925 | 1931 | id. | 7.200 |
| Rochart (M ^{me}) | id. | N. C. | 1 ^{er} avril 1933 | 1933 | id. | 7.200 |
| D ^r Gosselin | Médecin de la Crèche | N. C. | 1 ^{er} mars 1922 | 1931 | non classé | 3.600 |
| Crèche de Fives | | | | | | |
| Desmoulicz (M ^{me}) | Infirmière-chef | N. C. | 10 juin 1931 | 1931 | non classée | 12.000 |
| Guibert (M ^{me}) | Infirmière | N. C. | 10 juin 1931 | 1931 | id. | 10.800 |
| Théron (M ^{me}) | Gardiennne | N. C. | 10 juin 1931 | 1931 | id. | 7.200 |
| Cailteux (M ^{me}) | id. | N. C. | 1 ^{er} septemb. 1933 | 1933 | id. | 7.200 |
| Bigote (M ^{me}) | id. | N. C. | 26 mars 1923 | 1931 | id. | 7.200 |
| Soyez (M ^{me}) | id. | N. C. | 1 ^{er} mars 1932 | 1932 | id. | 7.200 |
| Rochart (M ^{lle}) | id. | N. C. | 1 ^{er} avril 1933 | 1933 | id. | 7.200 |
| Bourbotte (M ^{me}) | id. | N. C. | 1 ^{er} juin 1934 | 1934 | id. | 7.200 |
| D ^r Desquène (*) | Médecin de la crèche | N. C. | 1 ^{er} mars 1934 | 1934 | non classé | 3.600 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS |
|------|--------|---------|---|---|--|-------------|
|------|--------|---------|---|---|--|-------------|

Jardin d'enfants « Les Petits Quinquins »

| | | | | | | |
|-------------------------------|-------------------------|-------|------------------------------|------|------------------|--------|
| Thoorès (M ^{me}) | Surveillante infirmière | N. C. | 1 ^{er} juillet 1931 | 1931 | non classée | 10.800 |
| Danel (M ^{me}) | Gardiennne | N. C. | 1 ^{er} avril 1933 | 1933 | id. | 7.200 |
| Deschryver (M ^{me}) | Femme de service | | 30 octobre 1933 | | 132 fr. par sem. | |

Fourneaux économiques

Auxiliaires temporaires

| | | | | | | |
|------------------|------------|--|--|--|--------------------------------|--|
| Sauet | Contrôleur | | | | 203 fr. 10 p. sem. | |
| Méto | Cuisinière | | | | 111 fr. par sem. | |
| Bourseau | id. | | | | id. | |
| Duchillier | id. | | | | id. | |
| Martin | id. | | | | id. | |
| De Roef | id. | | | | id. | |
| Ballaert | id. | | | | id. | |
| Aubert | Aide | | | | 103 fr. 50 p ^r sem. | |
| Demaecker L. | id. | | | | id. | |
| Massez | id. | | | | id. | |
| Merlin B. | id. | | | | id. | |
| Vandenberghé | id. | | | | id. | |
| Vlanyck | id. | | | | id. | |
| Paquier | id. | | | | id. | |
| Pollet | id. | | | | id. | |
| Van Mullen | id. | | | | id. | |
| Valoq | id. | | | | id. | |
| Demaecker M. | id. | | | | id. | |
| Merlin M. | id. | | | | id. | |
| Spalens | id. | | | | id. | |
| Van Heverszwinen | id. | | | | id. | |
| Van Ingh | id. | | | | id. | |

RECETTE MUNICIPALE

| | | | | | | |
|------------------------------|---------------------|---------------------|--|------|--------------------------------|--------|
| Delporte | Receveur municipal | N. C. | 1 ^{er} janvier 1910 avec effet du 1 ^{er} janv. 1896 | 1925 | non classé | 75.000 |
| Demeulin | Fondé de pouvoirs | 1 ^{re} cl. | 28 août 1907 | 1929 | 1 ^{er} avril 1929 | 29.500 |
| Villette | Chef de bureau | 4 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1921 | 1934 | 1 ^{er} mai 1934 | 17.500 |
| Decottignies | Commis principal | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} janvier 1916 | 1923 | 1 ^{er} juillet 1923 | 16.000 |
| Vasseux, Jean | Commis | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} février 1925 | 1934 | 1 ^{er} février 1934 | 12.000 |
| Bulhillaël | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mars 1926 | 1935 | 1 ^{er} mars 1935 | 12.000 |
| Gilquin, Henri | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} juin 1934 | 1935 | 1 ^{er} juin 1935 | 10.000 |
| Delétrez | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1935 | 1935 | 1 ^{er} janvier 1935 | 9.000 |
| Théodore (M ^{lle}) | Dame employée princ | 1 ^{re} cl. | 13 novembre 1914 | 1929 | 1 ^{er} janvier 1929 | 16.000 |
| Sautai (M ^{me}) | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} février 1917 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 15.000 |
| Rochart (M ^{lle}) | id. | 4 ^e cl. | 4 Juin 1917 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 13.000 |
| Sambourg (M ^{lle}) | Dame employée | 4 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1935 | | 1 ^{er} mai 1935 | 9.000 |
| Coursier Emile | Employé auxiliaire | | 26 mai 1930 | | 112 fr. 50 p ^r sem. | |

1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

Jardin d'essai des Plantes Exotiques

Les plantes exotiques ont été introduites dans le jardin d'essai des Plantes Exotiques de la ville de Paris, le 15 Mars 1827, par M. de Lamarque, Ministre de l'Agriculture, et par M. de Choisey, Directeur du Jardin des Plantes.

Plantes exotiques

Arbustes

| N° | Nom de la plante | Origine | Particularités |
|----|---------------------------|----------|---------------------------|
| 1 | <i>Arbutus unedo</i> | Italie | Arbuste à fleurs blanches |
| 2 | <i>Arbutus andreae</i> | Italie | Arbuste à fleurs blanches |
| 3 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 4 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 5 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 6 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 7 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 8 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 9 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 10 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 11 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 12 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 13 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 14 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 15 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 16 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 17 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 18 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 19 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 20 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |

Plantes exotiques

Plantes herbacées

| N° | Nom de la plante | Origine | Particularités |
|----|---------------------------|----------|---------------------------|
| 1 | <i>Arbutus unedo</i> | Italie | Arbuste à fleurs blanches |
| 2 | <i>Arbutus andreae</i> | Italie | Arbuste à fleurs blanches |
| 3 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 4 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 5 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 6 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 7 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 8 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 9 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 10 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 11 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 12 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 13 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 14 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 15 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 16 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 17 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 18 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 19 | <i>Arbutus menziesii</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |
| 20 | <i>Arbutus macrocarpa</i> | Amérique | Arbuste à fleurs blanches |

Etat du Personnel ouvrier

AU 31 JUILLET 1935

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS ACTUELS |
|-------------------------------|------------------|---------------------|---|---|--|------------------------|
| Cimetière de l'Est | | | | | | |
| Decottignies, M. | Ouvrier qualifié | 1 ^{re} cl. | 10 février 1915 | 1935 | 16 février 1935 | 13.000 |
| Tommel, Julien | id. | 2 ^e cl. | 20 septemb. 1920 | 1930 | 1 ^{er} octobre 1930 | 12.000 |
| Lepus, Auguste | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} décembre 1919 | 1929 | 1 ^{er} décemb. 1929 | 12.000 |
| Vangermée, Art. | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} septemb. 1921 | 1930 | 1 ^{er} septemb. 1930 | 12.000 |
| Chatelet, Arsène | id. | 2 ^e cl. | 15 mai 1923 | 1932 | 16 mai 1932 | 12.000 |
| Thévelin, Léon | id. | 2 ^e cl. | 15 décembre 1923 | 1932 | 16 décemb. 1932 | 12.000 |
| Burggraeye, Alf. | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1924 | 1932 | 1 ^{er} janvier 1932 | 12.000 |
| Vangermée, Paul | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} décembre 1924 | 1933 | 1 ^{er} décemb. 1933 | 12.000 |
| Leclercq, Kléber | id. | 2 ^e cl. | 16 décembre 1923 | 1934 | 1 ^{er} juin 1934 | 12.000 |
| Beernaert | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1935 | | 1 ^{er} janvier 1935 | 9.000 |
| Dernoncourt | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1935 | | 1 ^{er} janvier 1935 | 9.000 |
| Cimetière du Sud | | | | | | |
| Duprez, César | Ouvrier qualifié | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} avril 1908 | 1925 | 1 ^{er} octobre 1925 | 13.000 |
| Rassel, Henri | id. | 1 ^{re} cl. | mars 1897 | 1925 | 1 ^{er} octobre 1925 | 13.000 |
| Blondeau, Jules | id. | 2 ^e cl. | 20 septemb. 1920 | 1930 | 1 ^{er} octobre 1930 | 12.000 |
| Chatelet, Gustave | id. | 2 ^e cl. | 20 septemb. 1920 | 1930 | 1 ^{er} octobre 1930 | 12.000 |
| Vanderschaeghe, A. | id. | 2 ^e cl. | 20 septemb. 1920 | 1930 | 1 ^{er} octobre 1930 | 12.000 |
| Burggraeye, Jos. | id. | 2 ^e cl. | 25 avril 1921 | 1931 | 1 ^{er} mai 1931 | 12.000 |
| Turkery, Aug. | id. | 2 ^e cl. | 2 janvier 1922 | 1931 | 1 ^{er} octobre 1931 | 12.000 |
| Ruffens, Franc. | id. | 2 ^e cl. | 15 mars 1923 | 1932 | 16 mars 1932 | 12.000 |
| Ruffens, Théoph. | id. | 2 ^e cl. | 30 mars 1925 | 1934 | 1 ^{er} avril 1934 | 12.000 |
| Vanwynsborghe, M. | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} mars 1929 | 1934 | 1 ^{er} mars 1934 | 11.000 |
| Delplanque | id. | 4 ^e cl. | 8 mai 1932 | 1933 | 16 mai 1933 | 10.000 |
| Dhenné | id. | 4 ^e cl. | 10 mai 1932 | 1933 | 16 mai 1933 | 10.000 |
| Uytterhaeghe | id. | 4 ^e cl. | 6 juin 1933 | 1934 | 16 juin 1934 | 10.000 |
| P. omenades et Jardins | | | | | | |
| Legrand, Léon | Ouvrier qualifié | 1 ^{re} cl. | 4 mars 1901 | 1925 | 1 ^{er} octobre 1925 | 13.000 |
| Dutilleul, Jules | id. | 1 ^{re} cl. | 16 mai 1911 | 1931 | 16 mai 1931 | 13.000 |
| Wambre, Arsène | id. | 1 ^{re} cl. | 23 mars 1908 | 1926 | 1 ^{er} janvier 1926 | 13.000 |
| Delannoy, Georg. | id. | 1 ^{re} cl. | 23 novemb. 1904 | 1925 | 1 ^{er} octobre 1925 | 13.000 |
| Lemaire, Henri | id. | 1 ^{re} cl. | 2 mars 1914 | 1934 | 1 ^{er} mars 1934 | 13.000 |
| Wambre, Albert | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mars 1914 | 1934 | 1 ^{er} mars 1934 | 13.000 |
| Verstraete, Jules | id. | 2 ^e cl. | 18 avril 1922 | 1931 | 1 ^{er} mai 1931 | 12.000 |
| Descheemacker, H. | id. | 2 ^e cl. | 31 janvier 1921 | 1930 | 1 ^{er} février 1930 | 12.000 |
| Sénéchal, Henri | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1923 | 1932 | 1 ^{er} mai 1932 | 12.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | D.ATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS ACTUELS |
|--------------------------------------|----------------------|---------------------|---|--|--|------------------------|
| Viviande Paul | Ouvrier qualifié | 2 ^e cl. | 2 mai 1921 | 1930 | 16 mai 1930 | 12.000 |
| Dhulster Pierre | id. | 2 ^e cl. | 11 février 1924 | 1933 | 16 février 1933 | 12.000 |
| Gantois Henri | id. | 2 ^e cl. | 10 mars 1924 | 1933 | 16 mars 1933 | 12.000 |
| Serève Louis | id. | 2 ^e cl. | novembre 1915 | 1927 | 1 ^{er} décemb. 1927 | 12.000 |
| Pierre Charles | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1905 | 1925 | 1 ^{er} octobre 1925 | 12.000 |
| Féron Julien | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} février 1921 | 1930 | 1 ^{er} février 1930 | 12.000 |
| Poutrain Marcel | id. | 2 ^e cl. | 2 mai 1919 | 1934 | 1 ^{er} juin 1934 | 12.000 |
| Maldelgaire Fr. | id. | 1 ^{re} cl. | 29 novemb. 1904 | 1925 | 1 ^{er} octobre 1925 | 13.000 |
| Verhaeghe Georges | id. | 1 ^{re} cl. | 13 mars 1899 | 1925 | 1 ^{er} octobre 1925 | 13.000 |
| Lalan Maurice | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mars 1910 | 1930 | 1 ^{er} mars 1930 | 13.000 |
| Dupret Alfred | id. | 1 ^{re} cl. | 27 janvier 1902 | 1934 | 16 mars 1934 | 13.000 |
| Duprez Emile | id. | 1 ^{re} cl. | 16 mars 1914 | 1931 | 1 ^{er} janvier 1931 | 13.000 |
| Dambrain Narc. | id. | 2 ^e cl. | 31 janvier 1921 | 1930 | 1 ^{er} février 1930 | 12.000 |
| Eufin Oscar | id. | 1 ^{re} cl. | 15 mai 1895 | 1925 | 1 ^{er} octobre 1925 | 13.000 |
| Catel Henri | id. | 1 ^{re} cl. | 15 février 1893 | 1925 | 1 ^{er} octobre 1925 | 13.000 |
| Loridant Aug. | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} février 1913 | 1933 | 1 ^{er} février 1933 | 13.000 |
| Rubant Emile | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} août 1925 | 1934 | 1 ^{er} août 1934 | 12.000 |
| Simon Robert | id. | 3 ^e cl. | 16 mars 1929 | 1934 | 16 mars 1934 | 11.000 |
| Gambier Alex. | id. | 3 ^e cl. | 16 mars 1929 | 1934 | 16 mars 1934 | 11.000 |
| Hénoel Gustave | id. | 4 ^e cl. | 7 juin 1926 | 1933 | 16 octobre 1933 | 10.000 |
| Verbecque Raym. | id. | 4 ^e cl. | 11 octobre 1932 | 1933 | 16 octobre 1933 | 10.000 |
| Cambier Fernand | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1932 | 1933 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 10.000 |
| Belannoy Gaston | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1932 | 1933 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 10.000 |
| D'Hulster Léon | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1932 | 1933 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 10.000 |
| Cocéfroy Georges | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1932 | 1933 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 10.000 |
| Lepez Charlem. | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1932 | 1933 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 10.000 |
| Sapin Gabriel | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1932 | 1933 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 10.000 |
| Alexandre Maur. | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1932 | 1933 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 10.000 |
| Piévet Jules | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1933 | 1934 | 1 ^{er} avril 1934 | 10.000 |
| Pottier Fernand | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1933 | 1934 | 1 ^{er} avril 1934 | 10.000 |
| Verstraete Gast. | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1933 | 1934 | 1 ^{er} avril 1934 | 10.000 |
| Sottiau François | Auxiliaire | | 13 juillet 1931 | | 126 fr. p. sem. | |
| Honoré R. | id. | | 1 ^{er} octobre 1931 | | 150 fr. p. sem. | |
| Olivier H. | id. | | 16 octobre 1933 | | 12 fr. 50 par jour | |
| Pelit Ch. | id. | | 2 juillet 1934 | | 23 fr. par jour | |
| Dujardin Cécile | Balayeuse auxiliaire | | 1 ^{er} mai 1928 | | 22 fr. par jour | |
| Prévost Marie | id. | | 6 mai 1929 | | 22 fr. par jour | |
| Verhaeghe-Louchet (M ^{me}) | id. | | 1 ^{er} octobre 1933 | | 22 fr. par jour | |
| Decottignies | Jardinier | 5 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1935 | 1935 | 1 ^{er} janvier 1935 | 9.000 |
| Falras | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} janvier 1935 | 1935 | 1 ^{er} janvier 1935 | 9.000 |
| Dupret | id. | 5 ^e cl. | 1 ^{er} juillet 1935 | 1935 | 1 ^{er} janvier 1935 | 9.000 |
| Travaux | | | | | | |
| Delobel Jules | Ouvrier qualifié | 2 ^e cl. | 26 décemb. 1921 | 1934 | 1 ^{er} mars 1934 | 12.000 |
| Dewandel Paul | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} septemb. 1925 | 1934 | 1 ^{er} septemb. 1934 | 12.000 |
| Geryois Emile | id. | 3 ^e cl. | 16 novemb. 1925 | 1934 | 1 ^{er} juin 1934 | 11.000 |
| Hoogstoël | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1931 | 1932 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 10.000 |
| Agache | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1931 | 1932 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 10.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS ACTUELS |
|-------------------|------------------|---------------------|---|---|--|------------------------|
| Trouwaert Paul | Ouvrier qualifié | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1931 | 1932 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 10.000 |
| Devrieze | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1931 | 1932 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 10.000 |
| Callens Paul fils | id. | 3 ^e cl. | 16 janvier 1928 | 1933 | 1 ^{er} janvier 1933 | 11.000 |
| Bouckaert Jules | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1933 | 1934 | 1 ^{er} avril 1934 | 10.000 |
| Holier Edouard | id. | 1 ^{re} cl. | février 1907 | 1925 | 1 ^{er} octobre 1925 | 13.000 |
| Lecuppre Alph. | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} mars 1911 | 1931 | 1 ^{er} mars 1931 | 13.000 |
| Lefebvre Marcel | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} avril 1914 | 1934 | 1 ^{er} avril 1934 | 13.000 |
| Caby Robert | id. | 2 ^e cl. | 12 juin 1922 | 1931 | 16 septemb. 1931 | 12.000 |
| Caby Lucien | id. | 2 ^e cl. | 16 avril 1923 | 1932 | 16 avril 1932 | 12.000 |
| Delzenne Gabriel | id. | 2 ^e cl. | 15 novemb. 1923 | 1933 | 1 ^{er} juin 1933 | 12.000 |
| Lefief Gustave | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} mars 1920 | 1932 | 1 ^{er} juin 1932 | 12.000 |
| Maillard Jules | id. | 2 ^e cl. | 28 avril 1919 | 1932 | 1 ^{er} mai 1932 | 12.000 |
| Olivier Louis | id. | 2 ^e cl. | 8 mai 1922 | 1931 | 16 mai 1931 | 12.000 |
| Taillez Marcel | id. | 2 ^e cl. | 10 avril 1922 | 1931 | 16 avril 1931 | 12.000 |
| Thieffry Désiré | id. | 2 ^e cl. | 23 juillet 1923 | 1932 | 1 ^{er} août 1932 | 12.000 |
| Thomas Henri | id. | 2 ^e cl. | 6 juin 1922 | 1931 | 16 juin 1931 | 12.000 |
| Vasseur Gaston | id. | 2 ^e cl. | 8 mai 1922 | 1931 | 16 mai 1931 | 12.000 |
| Blanquart Octave | id. | 2 ^e cl. | 2 mai 1924 | 1933 | 16 août 1933 | 12.000 |
| Bocquillon Aimé | id. | 2 ^e cl. | 2 mai 1924 | 1933 | 16 mai 1933 | 12.000 |
| Debouf Georges | id. | 2 ^e cl. | 17 mars 1919 | 1932 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 12.000 |
| Bart Henri | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} octobre 1924 | 1933 | 1 ^{er} octobre 1933 | 12.000 |
| Bart Jules | id. | 1 ^{re} cl. | 3 janvier 1890 | 1925 | 1 ^{er} octobre 1925 | 13.000 |
| Bonvin Louis | id. | 1 ^{re} cl. | juillet 1893 | 1925 | 1 ^{er} octobre 1925 | 13.000 |
| Delcambre D. | id. | 1 ^{re} cl. | 12 septemb. 1893 | 1925 | 1 ^{er} octobre 1925 | 13.000 |
| Defosse Louis | id. | 1 ^{re} cl. | octobre 1888 | 1925 | 1 ^{er} octobre 1925 | 13.000 |
| Desbonnet Louis | id. | 1 ^{re} cl. | juillet 1888 | 1925 | 1 ^{er} octobre 1925 | 13.000 |
| Hugeux Gustave | id. | 1 ^{re} cl. | septembre 1893 | 1925 | 1 ^{er} octobre 1925 | 13.000 |
| Lecuppre Charles | id. | 1 ^{re} cl. | 8 avril 1894 | 1925 | 1 ^{er} octobre 1925 | 13.000 |
| Carlier Charles | id. | 1 ^{re} cl. | mars 1911 | 1931 | 1 ^{er} mars 1931 | 13.000 |
| Cousin Léon | id. | 2 ^e cl. | 6 mars 1922 | 1931 | 16 mars 1931 | 12.000 |
| Dancoine Jules | id. | 2 ^e cl. | 10 avril 1922 | 1931 | 16 avril 1931 | 12.000 |
| Delecourt Charles | id. | 1 ^{re} cl. | avril 1911 | 1931 | 1 ^{er} avril 1931 | 13.000 |
| Dumont Narcisse | id. | 2 ^e cl. | 14 août 1922 | 1931 | 16 août 1931 | 12.000 |
| Duthoit Auguste | id. | 2 ^e cl. | 22 mai 1923 | 1931 | 1 ^{er} juin 1931 | 12.000 |
| Lecuppre Théop. | id. | 2 ^e cl. | 15 février 1922 | 1931 | 16 février 1931 | 12.000 |
| Vandenberghe L. | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} juin 1926 | 1931 | 1 ^{er} juin 1931 | 11.000 |
| Van Noten Henri | id. | 4 ^e cl. | 16 mai 1931 | 1932 | 16 mai 1932 | 10.000 |
| Dumont Charles | id. | 1 ^{re} cl. | mars 1907 | 1929 | 1 ^{er} mars 1929 | 13.000 |
| Batteau Louis | id. | 2 ^e cl. | 13 novemb. 1924 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 12.000 |
| Noez Louis | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1930 | 1932 | 1 ^{er} août 1932 | 10.000 |
| Dudermel, Ferd. | id. | 4 ^e cl. | 1 ^{er} mai 1928 | 1933 | 1 ^{er} mars 1933 | 10.000 |
| Chrétien, Henri | id. | 4 ^e cl. | 20 avril 1931 | 1933 | 1 ^{er} mars 1933 | 10.000 |
| Havet, Arthur | id. | 4 ^e cl. | 27 octobre 1930 | 1933 | 1 ^{er} avril 1933 | 10.000 |
| Deroubaix Elisée | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} juillet 1926 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 12.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES DE LA DERNIÈRE AUGMENTATION | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS ACTUELS |
|-------------------|----------------------|---------------------|---|---|--|------------------------|
| Broquart, Jules | Ouvrier qualité | 2 ^e cl. | 10 novemb. 1924 | 1934 | 1 ^{er} janvier 1934 | 12.000 |
| Lakière, Alph. | id. | 3 ^e cl. | 7 avril 1922 | 1927 | 1 ^{er} août 1927 | 11.000 |
| Laurent, Eug. | Garde magasin | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} janvier 1910 | 1922 | 1 ^{er} janvier 1922 | 11.200 |
| Holyoët, D. | Chauffeur auxiliaire | | 6 février 1928 | | 39 fr. 35 par jour | |
| Buisine, Georges | Mancœuvre | 1 ^{re} cl. | 3 février 1920 | 1930 | 1 ^{er} février 1930 | 9.900 |
| Delefosse, J.-B. | id. | 1 ^{re} cl. | 9 mars 1914 | 1925 | 1 ^{er} avril 1925 | 9.900 |
| Delestrez, Aug. | id. | 1 ^{re} cl. | 4 janvier 1914 | 1925 | 1 ^{er} février 1925 | 9.900 |
| Denneulin, Albert | id. | 1 ^{re} cl. | 2 avril 1911 | 1923 | 1 ^{er} avril 1923 | 9.900 |
| Trinel, Henri | id. | 1 ^{re} cl. | 21 juin 1920 | 1930 | 16 juin 1930 | 9.900 |
| Larock, Raym. | id. | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} juillet 1926 | 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 9.900 |
| Marchand, J.-B. | id. | 2 ^e cl. | 16 mai 1927 | 1932 | 1 ^{er} mai 1932 | 9.600 |
| Leconte, Franc. | id. | 2 ^e cl. | 23 mai 1927 | 1932 | 1 ^{er} juin 1932 | 9.600 |
| Lhoir, Gustave | id. | 2 ^e cl. | 7 novembre 1927 | 1932 | 16 novemb. 1932 | 9.600 |
| Peunelle, Edm. | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} avril 1930 | 1935 | 1 ^{er} avril 1935 | 9.600 |
| Delacherie, Louis | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1918 | 1935 | 16 juillet 1935 | 9.600 |
| Félix, André | id. | 3 ^e cl. | 15 avril 1931 | 1932 | 16 avril 1932 | 9.300 |
| Verburgt, Lucien | Mancœuvre auxiliaire | | 20 octobre 1932 | | 32 fr. 95 par jour | |

Abattoir

| | | | | | | |
|------------------|------------|---------------------|-------------------------------|------|-------------------------------|--------|
| Delannoy, Henri | Mancœuvre | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} septemb. 1924 | 1933 | 1 ^{er} septemb. 1933 | 9.900 |
| Montegnies, M. | Mécanicien | 4 ^e cl. | 10 septemb. 1922 | 1933 | 1 ^{er} avril 1933 | 10.000 |
| Saint-Venant, L. | Mancœuvre | 1 ^{re} cl. | 1 ^{er} février 1926 | 1935 | 1 ^{er} février 1935 | 9.900 |
| Copyllie, Eug. | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} novemb. 1926 | 1931 | 1 ^{er} novemb. 1931 | 9.600 |
| Deconynck | id. | 3 ^e cl. | 1 ^{er} décemb. 1922 | 1932 | 1 ^{er} juin 1932 | 9.300 |
| Vandenbroeck | id. | 2 ^e cl. | 1 ^{er} septemb. 1926 | 1931 | 1 ^{er} septemb. 1931 | 9.600 |
| Baillet | id. | | 7 avril 1932 | | 39,35 par jour. | |
| Therby | id. | | 12 avril 1932 | | 32,95 par jour | |
| Bolle | id. | | 18 avril 1932 | | 32,95 par jour | |
| Durand R. | id. | | 1 ^{er} avril 1934 | | 32,95 par jour | |

Ecole de plein air Désiré Verhaeghe

| | | | | | | |
|-------------|-----------|--|--------------|--|----------------|--|
| Decluse, E. | Mancœuvre | | 16 août 1932 | | 32,95 par jour | |
|-------------|-----------|--|--------------|--|----------------|--|



POLICE MUNICIPALE

Etat du Personnel

au 31 Juillet 1935

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS ACTUELS |
|-------------------------------|---|---------------------------|---|--|------------------------|
| Commissaires de Police | | | | | |
| Coissard | Commissaire Centrai | H. Cl. 1 ^{er} E. | 31 décemb. 1913 | 22 septemb. 1930 | 45.000 |
| Bonguet | Com. de police aux délégal. judiciaire | H. Cl. 2 ^e E. | 29 octobre 1907 | 16 janvier 1934 | 40.000 |
| Entremont | Commissaire de police, chef de la sûreté | H. Cl. 2 ^e E. | 26 septemb. 1923 | 22 juin 1934 | 40.000 |
| Piacentini | Commissaire de police commandant des gardiens de la paix | id. | 12 mai 1919 | 1 ^{er} juillet 1931 | 40.000 |
| Charbonnier | Commissaire de police | H. Cl. 3 ^e E. | 12 mai 1919 | 6 juillet 1934 | 35.500 |
| Guillaume | id. | id. | 16 mars 1923 | 6 mai 1933 | 35.500 |
| Bouthillier | id. | id. | 26 mars 1923 | 6 juillet 1934 | 35.500 |
| Poncelet | id. | H. Cl. 2 ^e E. | 21 janvier 1908 | 21 avril 1932 | 40.000 |
| Gralzinger | id. | H. Cl. 3 ^e E. | 12 mai 1919 | 14 janvier 1924 | 35.500 |
| Coquet | id. | id. | 16 février 1923 | 1 ^{er} juin 1932 | 35.500 |
| Barneaud | id. | H. Cl. 2 ^e E. | 16 septemb. 1911 | 6 mai 1935 | 40.000 |
| Secrétaires de Police | | | | | |
| Toussaert | Chef de bureau | 3 ^e classe | 1 ^{er} juin 1904 | 1 ^{er} septemb. 1933 | 20.000 |
| Hersin | Secrétaire | 1 ^{re} classe | 24 août 1907 | 1 ^{er} juillet 1928 | 16.000 |
| Lecœuvre | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1910 | 1 ^{er} janvier 1931 | 16.000 |
| Bouchez | id. | id. | 1 ^{er} mai 1911 | 1 ^{er} juillet 1931 | 16.000 |
| Vandrepote | id. | id. | 16 mars 1914 | 1 ^{er} janvier 1934 | 16.000 |
| Duvillier | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1912 | 1 ^{er} janvier 1933 | 16.000 |
| Camerlynck | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1910 | 1 ^{er} janvier 1933 | 16.000 |
| Descamps | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1912 | 1 ^{er} janvier 1933 | 16.000 |
| Waghemacker | id. | 1 ^{re} classe | 1 ^{er} août 1919 | 1 ^{er} janvier 1935 | 16.000 |
| Lasselín | id. | 2 ^e classe | 1 ^{er} décemb. 1919 | 1 ^{er} décemb. 1934 | 15.000 |
| Goitte | id. | id. | 1 ^{er} décemb. 1919 | 1 ^{er} décemb. 1934 | 15.000 |
| Abraham Gaston | id. | 3 ^e classe | 20 novemb. 1920 | 15 décemb. 1932 | 14.000 |
| Abraham Louis | id. | id. | 15 février 1922 | 15 février 1934 | 14.000 |
| Chancier Eug. | id. | id. | 15 janvier 1920 | 1 ^{er} mai 1933 | 14.000 |
| Chancier V. | id. | id. | 15 mars 1920 | 1 ^{er} mai 1933 | 14.000 |
| Coudoux L. | id. | id. | 1 ^{er} avril 1921 | 1 ^{er} mai 1933 | 14.000 |
| Durot | id. | id. | 20 août 1921 | 1 ^{er} septemb. 1933 | 14.000 |
| Carton | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1923 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Delvallée Z. | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1919 | 1 ^{er} octobre 1933 | 14.000 |
| Duvivier | id. | id. | 1 ^{er} août 1920 | 1 ^{er} août 1934 | 14.000 |
| Menet Paul | id. | 4 ^e classe | 15 juin 1923 | 15 juin 1933 | 13.000 |
| Denne | id. | id. | 1 ^{er} juin 1922 | 1 ^{er} juin 1933 | 13.000 |
| Cadour | id. | id. | 16 octobre 1922 | 16 octobre 1932 | 13.000 |
| Delreux | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} août 1934 | 13.000 |
| Durand | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1923 | 1 ^{er} novemb. 1934 | 13.000 |
| Delamaide | id. | 5 ^e classe | 1 ^{er} décemb. 1925 | 1 ^{er} octobre 1933 | 12.000 |
| Delion | id. | 6 ^e classe | 16 septemb. 1929 | 16 septemb. 1932 | 11.000 |
| Ghoris | Sténo-dactylo | 7 ^e classe | 1 ^{er} novemb. 1931 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 10.000 |
| Leclercq | Secrétaire | 5 ^e classe | 16 février 1924 | 16 février 1933 | 12.000 |
| Nimal | id. | 3 ^e classe | 1 ^{er} septemb. 1930 | 1 ^{er} juillet 1934 | 11.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS ACTUELS |
|--------------------------|----------------------|------------------------|---|--|------------------------|
| Service de sûreté | | | | | |
| Vauban | Inspecteur principal | Cl. unique | 1 ^{er} janvier 1906 | 1 ^{er} janvier 1935 | 18.000 |
| Werquin | Inspecteur-chef | id. | 1 ^{er} janvier 1906 | 1 ^{er} janvier 1935 | 17.000 |
| Behaut | Inspecteur sous-chef | id. | 1 ^{er} mai 1905 | 1 ^{er} janvier 1935 | 16.000 |
| Birembaut | id. | id. | 1 ^{er} mars 1910 | 1 ^{er} janvier 1935 | 16.000 |
| Thieffry | Brigadier-chef | id. | 1 ^{er} décembre 1910 | 1 ^{er} janvier 1935 | 15.000 |
| Desmulliez | id. | id. | 8 août 1908 | 1 ^{er} janvier 1935 | 15.000 |
| Lucas | Photographe mesur. | 3 ^e classe | 1 ^{er} juin 1912 | 1 ^{er} août 1932 | 15.000 |
| Bourlet | Brigadier | Cl. unique | 1 ^{er} décembre 1913 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Rény | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1911 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Decaussin | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1913 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Durez | id. | id. | 1 ^{er} décembre 1912 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Carpentier | id. | id. | 16 février 1914 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Devrièse | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1906 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Lemaire | Inspecteur | 1 ^{re} classe | 1 ^{er} décembre 1908 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Legrand J.-B. | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1909 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Egot C. | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1911 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Davoine | id. | id. | 1 ^{er} mars 1912 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Van Hamme | id. | id. | 1 ^{er} avril 1912 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Blauwart | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1912 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Berthe | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1912 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Déruelle | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1912 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Duez | id. | id. | 16 octobre 1912 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Duquesne | id. | id. | 1 ^{er} avril 1913 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Carlier | id. | id. | 1 ^{er} décembre 1913 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Caugnard | id. | id. | 1 ^{er} mai 1914 | 1 ^{er} janvier 1935 | 14.000 |
| Hocquet | id. | 2 ^e classe | 1 ^{er} mars 1922 | 1 ^{er} mars 1932 | 13.000 |
| Walter | id. | id. | 1 ^{er} août 1919 | 1 ^{er} août 1929 | 13.000 |
| Denimal | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1919 | 1 ^{er} septemb. 1930 | 13.000 |
| Boury | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1919 | 1 ^{er} septemb. 1930 | 13.000 |
| Bellhomme, R. | id. | id. | 16 septemb. 1919 | 1 ^{er} janvier 1930 | 13.000 |
| Lasselín | id. | id. | 16 septemb. 1919 | 16 septemb. 1930 | 13.000 |
| Paris | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1919 | 1 ^{er} janvier 1930 | 13.000 |
| Jouveniaux, A. | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1919 | 1 ^{er} janvier 1930 | 13.000 |
| Héron | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1919 | 1 ^{er} octobre 1931 | 13.000 |
| Duribreux | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1919 | 1 ^{er} novemb. 1930 | 13.000 |
| Mosin | id. | id. | 1 ^{er} décembre 1919 | 1 ^{er} juillet 1929 | 13.000 |
| Delmer | id. | id. | 1 ^{er} décembre 1919 | 1 ^{er} octobre 1931 | 13.000 |
| Olivier, H. | id. | id. | 1 ^{er} mars 1920 | 1 ^{er} mars 1931 | 13.000 |
| Delamette | id. | id. | 1 ^{er} février 1921 | 1 ^{er} février 1931 | 13.000 |
| Colin | id. | id. | 1 ^{er} février 1921 | 1 ^{er} août 1931 | 13.000 |
| Sanfer | id. | id. | 15 juin 1920 | 15 juin 1932 | 13.000 |
| Barras | id. | id. | 20 avril 1921 | 1 ^{er} octobre 1932 | 13.000 |
| Olivier, Léon | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1920 | 1 ^{er} janvier 1932 | 13.000 |
| Contensaux | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1922 | 1 ^{er} avril 1933 | 13.000 |
| Dessaint | id. | id. | 1 ^{er} juin 1923 | 1 ^{er} octobre 1933 | 13.000 |
| Voleur | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1924 | 1 ^{er} janvier 1934 | 13.000 |
| Mary | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1922 | 1 ^{er} novemb. 1934 | 13.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS ACTUELS |
|----------------------------|----------------------|------------------------|---|--|------------------------|
| Lecouffe | Inspecteur | 2 ^e classe | 1 ^{er} janvier 1923 | 1 ^{er} janvier 1935 | 13.000 |
| Briois | id. | id. | 1 ^{er} mai 1924 | 1 ^{er} janvier 1932 | 13.000 |
| Pluchart | id. | id. | 1 ^{er} août 1924 | 1 ^{er} août 1934 | 13.000 |
| Lesage | id. | 3 ^e classe | 1 ^{er} août 1924 | 1 ^{er} août 1932 | 12.000 |
| Honnart | id. | id. | 16 novembre 1925 | 15 novemb. 1932 | 12.000 |
| Meuret | id. | id. | 1 ^{er} février 1925 | 1 ^{er} février 1933 | 12.000 |
| Béart | id. | id. | 16 novembre 1925 | 1 ^{er} mars 1933 | 12.000 |
| Laurent E. | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Dehay | id. | id. | 1 ^{er} avril 1925 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Lecocq | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Jossart | id. | id. | 1 ^{er} mai 1925 | 1 ^{er} mai 1934 | 12.000 |
| Delemarle | id. | id. | 1 ^{er} août 1926 | 1 ^{er} août 1933 | 12.000 |
| Fiévet Alb. | id. | 4 ^e classe | 1 ^{er} août 1927 | 1 ^{er} août 1932 | 11.000 |
| Gardiens de la Paix | | | | | |
| Orbie | Officier de Paix | Cl. unique | 28 mai 1907 | 1 ^{er} juin 1933 | 17.000 |
| Delécluse | Inspecteur-chef | id. | 1 ^{er} décembre 1903 | 1 ^{er} juin 1933 | 16.000 |
| Liévain | id. | id. | 1 ^{er} mars 1906 | 1 ^{er} juin 1928 | 15.000 |
| Lemoine | id. | id. | 1 ^{er} février 1911 | 1 ^{er} janvier 1932 | 15.000 |
| Pattin | Inspecteur sous-chef | id. | 10 mai 1909 | 1 ^{er} juin 1933 | 15.000 |
| Lesaffre | id. | id. | 1 ^{er} décembre 1910 | 4 septembre 1933 | 15.000 |
| Aguéray | Brigadier-chef | id. | 16 février 1911 | 1 ^{er} août 1926 | 14.000 |
| Boivin, L. | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1911 | 1 ^{er} août 1926 | 14.000 |
| Lengrand | id. | id. | 1 ^{er} décembre 1911 | 1 ^{er} janvier 1927 | 14.000 |
| Corman | id. | id. | 1 ^{er} février 1913 | 1 ^{er} juin 1928 | 14.000 |
| Lefebvre | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1912 | 15 juillet 1929 | 14.000 |
| Tuilliez | id. | id. | 1 ^{er} décembre 1913 | 1 ^{er} janvier 1932 | 14.000 |
| Bonnet, Clément | id. | id. | 1 ^{er} mars 1909 | 1 ^{er} mars 1932 | 14.000 |
| Descamps, Léon | id. | id. | 1 ^{er} août 1910 | 1 ^{er} mars 1927 | 14.000 |
| Delecourt, L. | id. | id. | 1 ^{er} juin 1912 | 1 ^{er} octobre 1932 | 14.000 |
| Gardin | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1912 | 1 ^{er} février 1933 | 14.000 |
| Egot | id. | id. | 1 ^{er} mars 1909 | 1 ^{er} mars 1933 | 14.000 |
| Picques | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1912 | 1 ^{er} juin 1933 | 14.000 |
| Dumont, E. | id. | id. | 1 ^{er} décembre 1913 | 4 septembre 1933 | 14.000 |
| Bonnet, F. | Brigadier | id. | 1 ^{er} juin 1914 | 1 ^{er} août 1923 | 13.000 |
| Mullier | id. | id. | 1 ^{er} mars 1909 | 1 ^{er} janvier 1927 | 13.000 |
| Déprez, L. | id. | id. | 7 mai 1908 | 15 juillet 1929 | 13.000 |
| Hourriez | id. | id. | 1 ^{er} août 1912 | 1 ^{er} août 1928 | 13.000 |
| Lemaire, P. | id. | id. | 21 avril 1912 | 16 août 1929 | 13.000 |
| Dewille | id. | id. | 16 septemb. 1919 | 1 ^{er} janvier 1932 | 13.000 |
| Leclercq, J. | id. | id. | 1 ^{er} décembre 1919 | 1 ^{er} mars 1932 | 13.000 |
| Joveniaux, Désiré | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1921 | 1 ^{er} octobre 1932 | 13.000 |
| Lemaire, L. | id. | id. | 15 septemb. 1920 | 1 ^{er} janvier 1933 | 13.000 |
| Fiévet, J. | id. | id. | 1 ^{er} novembre 1919 | 1 ^{er} février 1933 | 13.000 |
| Diéval, H. | id. | id. | 1 ^{er} août 1919 | 1 ^{er} mars 1933 | 13.000 |
| Caudron, Ed. | id. | id. | 1 ^{er} avril 1922 | 1 ^{er} juin 1933 | 13.000 |
| Pavot | id. | id. | 20 janvier 1920 | 1 ^{er} juin 1933 | 13.000 |
| Denis, Gaston | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1923 | 4 septembre 1933 | 13.000 |
| Capelle | Gardien de la paix | 1 ^{re} classe | 1 ^{er} juillet 1905 | 1 ^{er} juillet 1925 | 13.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS ACTUELS |
|------------------|--------------------|------------------------|---|--|------------------------|
| Dequand | Gardien de la paix | 1 ^{re} classe | 1 ^{er} novemb. 1904 | 1 ^{er} novemb. 1924 | 13.000 |
| Dancoisne | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1905 | 1 ^{er} juillet 1925 | 13.000 |
| Vanbleus | id. | id. | 24 août 1907 | 1 ^{er} septemb. 1927 | 13.000 |
| Belhomme | id. | id. | 24 août 1907 | 1 ^{er} septemb. 1927 | 13.000 |
| Dumon, V. | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1907 | 1 ^{er} octobre 1927 | 13.000 |
| Waitez | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1909 | 1 ^{er} janvier 1929 | 13.000 |
| Dubois | id. | id. | 8 mai 1909 | 16 mai 1929 | 13.000 |
| Couteau | id. | id. | 11 juillet 1910 | 16 juillet 1930 | 13.000 |
| De Gents | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1910 | 1 ^{er} septemb. 1930 | 13.000 |
| Duboilte | id. | id. | 11 juillet 1910 | 16 juillet 1930 | 13.000 |
| Langlet | id. | id. | 16 mars 1912 | 16 mars 1932 | 13.000 |
| Navez | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1912 | 1 ^{er} octobre 1932 | 13.000 |
| Mouray | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1913 | 1 ^{er} janvier 1933 | 13.000 |
| Gothraud | id. | id. | 1 ^{er} août 1912 | 1 ^{er} août 1932 | 13.000 |
| Lefort | id. | id. | 1 ^{er} février 1914 | 1 ^{er} février 1934 | 13.000 |
| Hidoux | id. | id. | 1 ^{er} février 1914 | 1 ^{er} février 1934 | 13.000 |
| Vandenbroucke | id. | id. | 1 ^{er} février 1914 | 1 ^{er} février 1934 | 13.000 |
| Menet, Gustave | id. | id. | 1 ^{er} mars 1914 | 1 ^{er} mars 1934 | 13.000 |
| Monin | id. | 2 ^e classe | 1 ^{er} août 1919 | 1 ^{er} août 1927 | 12.000 |
| Maerez, Alf. | id. | id. | 16 mai 1919 | 16 mai 1928 | 12.000 |
| Brocart | id. | id. | 1 ^{er} août 1919 | 1 ^{er} août 1928 | 12.000 |
| Legrain, G. | id. | id. | 1 ^{er} août 1919 | 1 ^{er} août 1928 | 12.000 |
| Edmé | id. | id. | 1 ^{er} août 1919 | 1 ^{er} août 1928 | 12.000 |
| Dhennin | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1919 | 1 ^{er} septemb. 1928 | 12.000 |
| Coupé, Albert | id. | id. | 1 ^{er} juin 1919 | 1 ^{er} juin 1928 | 12.000 |
| Decourselle, P. | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1919 | 1 ^{er} septemb. 1928 | 12.000 |
| Lecomte, F. | id. | id. | 1 ^{er} juin 1919 | 1 ^{er} juin 1928 | 12.000 |
| Delzenne | id. | id. | 16 septemb. 1919 | 16 septemb. 1928 | 12.000 |
| Goille, Alfred | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1919 | 1 ^{er} octobre 1928 | 12.000 |
| Fonbert | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1919 | 1 ^{er} octobre 1928 | 12.000 |
| Canonne | id. | id. | 16 octobre 1919 | 16 octobre 1928 | 12.000 |
| Lhuissiez | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1919 | 1 ^{er} novemb. 1928 | 12.000 |
| Decourselle, V. | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1919 | 1 ^{er} novemb. 1928 | 12.000 |
| Touzel, W. | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1919 | 1 ^{er} novemb. 1928 | 12.000 |
| Rohart | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1919 | 1 ^{er} novemb. 1928 | 12.000 |
| Caudoux, H. | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1919 | 1 ^{er} novemb. 1928 | 12.000 |
| Dumont, Georges | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1919 | 1 ^{er} novemb. 1928 | 12.000 |
| Grière, Clotaire | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1919 | 1 ^{er} novemb. 1928 | 12.000 |
| Delvallée, Jules | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1919 | 1 ^{er} novemb. 1928 | 12.000 |
| Dron | id. | id. | 1 ^{er} décemb. 1919 | 1 ^{er} décembre 1928 | 12.000 |
| Boivin, Jules | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1920 | 1 ^{er} janvier 1929 | 12.000 |
| Malézieux | id. | id. | 20 janvier 1920 | 1 ^{er} février 1929 | 12.000 |
| Pirez | id. | id. | 20 janvier 1920 | 1 ^{er} février 1929 | 12.000 |
| Gruet | id. | id. | 1 ^{er} février 1920 | 1 ^{er} février 1929 | 12.000 |
| Gaillard, Ad. | id. | id. | 1 ^{er} mars 1920 | 1 ^{er} mars 1929 | 12.000 |
| Pley | id. | id. | 1 ^{er} mars 1920 | 1 ^{er} mars 1929 | 12.000 |
| Fino | id. | id. | 1 ^{er} mars 1920 | 1 ^{er} mars 1929 | 12.000 |
| | | | 1 ^{er} avril 1920 | 1 ^{er} avril 1929 | 12.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS ACTUELS |
|-----------------|--------------------|-----------------------|---|--|------------------------|
| Lison, G. | Gardien de la paix | 2 ^e classe | 1 ^{er} avril 1920 | 1 ^{er} avril 1929 | 12.000 |
| Mahieus, G. | id. | id. | 1 ^{er} août 1912 | 1 ^{er} septemb. 1930 | 12.000 |
| Birembaut, A. | id. | id. | 1 ^{er} avril 1920 | 1 ^{er} avril 1929 | 12.000 |
| Cardon | id. | id. | 5 avril 1920 | 16 avril 1929 | 12.000 |
| Lamps | id. | id. | 1 ^{er} mai 1920 | 1 ^{er} mai 1929 | 12.000 |
| Mercier, Franç. | id. | id. | 1 ^{er} mai 1920 | 1 ^{er} mai 1929 | 12.000 |
| Vico | id. | id. | 1 ^{er} mai 1920 | 1 ^{er} mai 1929 | 12.000 |
| Demarcq, M. | id. | id. | 1 ^{er} mai 1920 | 1 ^{er} mai 1929 | 12.000 |
| Jaspard | id. | id. | 20 avril 1921 | 1 ^{er} mai 1929 | 12.000 |
| Stévenard | id. | id. | 15 juin 1920 | 16 juin 1929 | 12.000 |
| Vilette | id. | id. | 1 ^{er} juin 1921 | 1 ^{er} juin 1930 | 12.000 |
| Dezoffignies | id. | id. | 1 ^{er} août 1920 | 1 ^{er} août 1929 | 12.000 |
| Hubert | id. | id. | 1 ^{er} août 1920 | 1 ^{er} août 1929 | 12.000 |
| Malaquin | id. | id. | 1 ^{er} août 1920 | 1 ^{er} août 1929 | 12.000 |
| Fourmy | id. | id. | 1 ^{er} août 1920 | 1 ^{er} août 1929 | 12.000 |
| Hénon | id. | id. | 1 ^{er} août 1920 | 1 ^{er} août 1929 | 12.000 |
| Deklercq | id. | id. | 10 août 1920 | 16 août 1929 | 12.000 |
| Flévet, Noël | id. | id. | 20 août 1921 | 1 ^{er} septemb. 1930 | 12.000 |
| Dervaux | id. | id. | 20 août 1921 | 1 ^{er} septemb. 1930 | 12.000 |
| Roland | id. | id. | 10 septemb. 1920 | 16 septemb. 1929 | 12.000 |
| Millon | id. | id. | 10 septemb. 1920 | 16 septemb. 1929 | 12.000 |
| Crombez, E. | id. | id. | 20 novemb. 1920 | 1 ^{er} décemb. 1929 | 12.000 |
| Engelaere | id. | id. | 20 novemb. 1920 | 1 ^{er} décembre 1929 | 12.000 |
| Wallerand | id. | id. | 1 ^{er} février 1921 | 1 ^{er} février 1930 | 12.000 |
| Saillard | id. | id. | 15 avril 1922 | 16 avril 1931 | 12.000 |
| Descamps, A. | id. | id. | 15 avril 1922 | 16 avril 1931 | 12.000 |
| Debus | id. | id. | 1 ^{er} mai 1922 | 1 ^{er} mai 1931 | 12.000 |
| Oppermann | id. | id. | 1 ^{er} juin 1922 | 1 ^{er} juin 1931 | 12.000 |
| Dubrieux, H. | id. | id. | 1 ^{er} avril 1922 | 1 ^{er} février 1932 | 12.000 |
| Louchart | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1922 | 1 ^{er} septemb. 1931 | 12.000 |
| Noulour | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1922 | 1 ^{er} octobre 1931 | 12.000 |
| Caudoux, Paul | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1922 | 1 ^{er} novemb. 1931 | 12.000 |
| Doise | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1922 | 1 ^{er} novemb. 1931 | 12.000 |
| Comère | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1923 | 1 ^{er} janvier 1932 | 12.000 |
| Boudin | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1923 | 1 ^{er} janvier 1932 | 12.000 |
| Despret, G. | id. | id. | 16 février 1923 | 16 février 1932 | 12.000 |
| Quiévreux, P. | id. | id. | 16 avril 1923 | 16 avril 1932 | 12.000 |
| Blicquit | id. | id. | 1 ^{er} mai 1923 | 1 ^{er} mai 1932 | 12.000 |
| Holin | id. | id. | 1 ^{er} juin 1923 | 1 ^{er} juin 1932 | 12.000 |
| Deronbies | id. | id. | 1 ^{er} juin 1923 | 1 ^{er} juin 1932 | 12.000 |
| Tricart | id. | id. | 1 ^{er} juin 1923 | 1 ^{er} juin 1932 | 12.000 |
| Boivin, Arthur | id. | id. | 1 ^{er} juin 1923 | 16 novemb. 1932 | 12.000 |
| Monnier, E. | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1923 | 1 ^{er} juillet 1932 | 12.000 |
| Fleury | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1923 | 1 ^{er} juillet 1932 | 12.000 |
| Gabriel | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1923 | 1 ^{er} juillet 1932 | 12.000 |
| Touzé | id. | id. | 1 ^{er} août 1923 | 1 ^{er} août 1932 | 12.000 |
| Dusséaux | id. | id. | 16 novemb. 1923 | 16 novemb. 1932 | 12.000 |
| Dutriaux, R. | id. | id. | 16 février 1924 | 16 février 1933 | 12.000 |
| Abraham, F. | id. | id. | 1 ^{er} mars 1924 | 1 ^{er} mars 1933 | 12.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS ACTUELS |
|------------------|--------------------|-----------------------|---|--|------------------------|
| Ruelle | Gardien de la paix | 2 ^e classe | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} octobre 1932 | 12.000 |
| Gaillard, Alcide | id. | id. | 16 mars 1924 | 16 mars 1933 | 12.000 |
| Sorriaux, C. | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Houvenaghet | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Denis, R. | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Pasquier, L. | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Laurent, Jules | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Briche | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Mathon | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Boulet | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Tiédréz | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Delvallée, L. | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Joveniaux, J. | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Lanois | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Domer | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Licard | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Abraham, Edm. | id. | id. | 1 ^{er} mai 1924 | 1 ^{er} mai 1933 | 12.000 |
| Richter | id. | id. | 1 ^{er} mai 1924 | 1 ^{er} mai 1933 | 12.000 |
| Dumont (fils) | id. | id. | 1 ^{er} juin 1924 | 1 ^{er} juin 1933 | 12.000 |
| Waghemaecker | id. | id. | 1 ^{er} juin 1924 | 1 ^{er} juin 1933 | 12.000 |
| Brabant | id. | id. | 1 ^{er} août 1924 | 1 ^{er} août 1933 | 12.000 |
| Quiévieux, G. | id. | id. | 1 ^{er} août 1924 | 1 ^{er} août 1933 | 12.000 |
| Bracq | id. | id. | 1 ^{er} août 1924 | 1 ^{er} août 1933 | 12.000 |
| Caudoux, M. | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1924 | 1 ^{er} septemb. 1933 | 12.000 |
| Renaud | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1924 | 1 ^{er} mars 1934 | 12.000 |
| Baillon | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1924 | 1 ^{er} octobre 1933 | 12.000 |
| Lefils | id. | id. | 16 octobre 1924 | 16 octobre 1933 | 12.000 |
| Dellisle | id. | id. | 16 novemb. 1924 | 16 novemb. 1933 | 12.000 |
| Carton, J. | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1925 | 1 ^{er} janvier 1934 | 12.000 |
| Dachet | id. | id. | 1 ^{er} février 1925 | 1 ^{er} février 1934 | 12.000 |
| Depraetère | id. | id. | 1 ^{er} février 1925 | 1 ^{er} février 1934 | 12.000 |
| Tondeur | id. | id. | 1 ^{er} mars 1925 | 1 ^{er} mars 1934 | 12.000 |
| Simon, M. | id. | id. | 1 ^{er} mai 1925 | 1 ^{er} mai 1934 | 12.000 |
| Lempereur | id. | id. | 1 ^{er} mai 1925 | 1 ^{er} mai 1934 | 12.000 |
| Lagache | id. | id. | 1 ^{er} juin 1925 | 1 ^{er} juin 1934 | 12.000 |
| Muchery | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1925 | 1 ^{er} juillet 1934 | 12.000 |
| Merveille | id. | id. | 1 ^{er} août 1925 | 1 ^{er} août 1934 | 12.000 |
| Belcourt, Alb. | id. | id. | 16 août 1925 | 16 août 1934 | 12.000 |
| Florin | id. | id. | 16 août 1925 | 16 août 1934 | 12.000 |
| Haudiquet | id. | id. | 16 août 1925 | 16 août 1934 | 12.000 |
| Honvault | id. | id. | 16 août 1925 | 16 août 1934 | 12.000 |
| Draux | id. | id. | 16 août 1925 | 16 août 1934 | 12.000 |
| Servæten | id. | id. | 16 août 1925 | 16 août 1934 | 12.000 |
| Adias | id. | id. | 16 août 1925 | 16 août 1934 | 12.000 |
| Cauderlier, N. | id. | id. | 16 août 1925 | 16 août 1934 | 12.000 |
| Fermentin | id. | id. | 16 août 1925 | 16 août 1934 | 12.000 |
| Bouillon | id. | id. | 16 août 1925 | 16 août 1934 | 12.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée | DATES | TRAITEMENTS ACTUELS |
|------------------|--------------------|-----------------------|-------------------------------|---|------------------------|
| | | | ou de Titularisation | du point de départ de l'ancienneté dans la classe | |
| Gallois, Paul | Gardien de la paix | 2 ^e classe | 16 août 1925 | 16 août 1934 | 12.000 |
| Desramaux | id. | id. | 16 août 1925 | 16 août 1934 | 12.000 |
| Prévost | id. | id. | 16 août 1925 | 16 août 1934 | 12.000 |
| Salperwyck | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1925 | 1 ^{er} octobre 1934 | 12.000 |
| Calant | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1926 | 1 ^{er} janvier 1935 | 12.000 |
| Delwale, N. | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1926 | 1 ^{er} janvier 1935 | 12.000 |
| Crombez, P. | id. | id. | 1 ^{er} février 1926 | 1 ^{er} février 1935 | 12.000 |
| Poirette | id. | id. | 1 ^{er} février 1926 | 1 ^{er} février 1935 | 12.000 |
| Décarpenterie | id. | id. | 1 ^{er} février 1926 | 1 ^{er} février 1935 | 12.000 |
| Debarge | id. | id. | 1 ^{er} février 1926 | 1 ^{er} février 1935 | 12.000 |
| Mercier, Adolphe | id. | id. | 1 ^{er} février 1926 | 1 ^{er} février 1935 | 12.000 |
| Gallois, M. | id. | id. | 1 ^{er} avril 1926 | 1 ^{er} avril 1935 | 12.000 |
| Lebas | id. | id. | 1 ^{er} avril 1926 | 1 ^{er} avril 1935 | 12.000 |
| Kerneck | id. | id. | 1 ^{er} avril 1926 | 1 ^{er} avril 1935 | 12.000 |
| Sauter, François | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1926 | 1 ^{er} juillet 1935 | 12.000 |
| Derechain | id. | 3 ^e classe | 1 ^{er} août 1926 | 1 ^{er} août 1931 | 11.000 |
| Parsy | id. | id. | 1 ^{er} août 1926 | 1 ^{er} août 1931 | 11.000 |
| Hutin | id. | id. | 1 ^{er} août 1926 | 1 ^{er} août 1931 | 11.000 |
| Déjà | id. | id. | 1 ^{er} août 1926 | 1 ^{er} août 1931 | 11.000 |
| Ledez | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1926 | 1 ^{er} septemb. 1931 | 11.000 |
| Cauderlier, L. | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1926 | 1 ^{er} septemb. 1931 | 11.000 |
| Gomez | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1926 | 1 ^{er} septemb. 1931 | 11.000 |
| Wargnies | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1926 | 1 ^{er} octobre 1931 | 11.000 |
| Bléhaut | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1926 | 1 ^{er} novemb. 1931 | 11.000 |
| Nolf | id. | id. | 1 ^{er} décembre 1926 | 1 ^{er} décemb. 1931 | 11.000 |
| Serrues | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1927 | 1 ^{er} janvier 1932 | 11.000 |
| Renard | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1927 | 1 ^{er} janvier 1932 | 11.000 |
| Dufour, M. | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1927 | 1 ^{er} janvier 1932 | 11.000 |
| Lasselín, Gh. | id. | id. | 1 ^{er} mars 1927 | 1 ^{er} mars 1932 | 11.000 |
| Durot, André | id. | id. | 1 ^{er} juin 1927 | 1 ^{er} juin 1932 | 11.000 |
| Edmond | id. | id. | 1 ^{er} juin 1927 | 1 ^{er} juin 1932 | 11.000 |
| Soriaux, R. | id. | id. | 1 ^{er} juin 1927 | 1 ^{er} juin 1932 | 11.000 |
| Bassé | id. | id. | 1 ^{er} août 1927 | 1 ^{er} août 1932 [*] | 11.000 |
| Largillière, M. | id. | id. | 1 ^{er} février 1929 | 1 ^{er} février 1934 | 11.000 |
| Abraham, J. | id. | id. | 1 ^{er} février 1929 | 1 ^{er} février 1934 | 11.000 |
| Lemaire, A. | id. | id. | 1 ^{er} février 1929 | 1 ^{er} février 1934 | 11.000 |
| Arbonnier | id. | id. | 1 ^{er} février 1929 | 1 ^{er} février 1934 | 11.000 |
| Glibert, H. | id. | id. | 1 ^{er} février 1929 | 1 ^{er} février 1934 | 11.000 |
| Verheyden, M. | id. | id. | 1 ^{er} février 1929 | 1 ^{er} février 1934 | 11.000 |
| Anrgel, J. | id. | id. | 1 ^{er} février 1929 | 1 ^{er} février 1934 | 11.000 |
| Bauvin | id. | id. | 1 ^{er} février 1929 | 1 ^{er} février 1934 | 11.000 |
| Vandekerekove | id. | id. | 1 ^{er} février 1929 | 1 ^{er} février 1934 | 11.000 |
| Heldenberghe | id. | id. | 1 ^{er} février 1929 | 1 ^{er} février 1934 | 11.000 |
| Farez | id. | id. | 1 ^{er} février 1929 | 1 ^{er} février 1934 | 11.000 |
| Delmarquette | id. | id. | 1 ^{er} février 1929 | 1 ^{er} février 1934 | 11.000 |
| Destombes | id. | id. | 1 ^{er} février 1929 | 1 ^{er} février 1934 | 11.000 |
| Ceugnat, J. | id. | id. | 1 ^{er} décemb. 1928 | 1 ^{er} décemb. 1933 | 11.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS ACTUELS |
|------------------|--------------------|-----------------------|---|--|------------------------|
| Honoré, R. | Gardien de la Paix | 3 ^e classe | 1 ^{er} décemb. 1928 | 1 ^{er} décemb. 1933 | 11.000 |
| Lehon, P. | id. | id. | 1 ^{er} mars 1929 | 1 ^{er} mars 1934 | 11.000 |
| Deleccœuillerie | id. | id. | 16 avril 1929 | 16 avril 1934 | 11.000 |
| Savelon | id. | id. | 1 ^{er} juin 1929 | 1 ^{er} juin 1934 | 11.000 |
| Lecrinier | id. | id. | 1 ^{er} juin 1929 | 1 ^{er} juin 1934 | 11.000 |
| Brohet | id. | id. | 15 juillet 1929 | 16 juillet 1934 | 11.000 |
| Bouquet, Gilbert | id. | id. | 15 juillet 1929 | 16 juillet 1934 | 11.000 |
| Fache | id. | id. | 16 février 1930 | 16 février 1935 | 11.000 |
| Birembaut, René | id. | id. | 16 mars 1930 | 16 mars 1935 | 11.000 |
| Canivet | id. | id. | 1 ^{er} juin 1930 | 1 ^{er} juin 1935 | 11.000 |
| Dumoulin | id. | id. | 1 ^{er} août 1929 | 1 ^{er} août 1934 | 11.000 |
| Caron | id. | id. | 1 ^{er} août 1929 | 16 août 1934 | 11.000 |
| Dissaux | id. | id. | 16 août 1929 | 16 août 1934 | 11.000 |
| Delporte | id. | id. | 16 septemb. 1929 | 16 septemb. 1934 | 11.000 |
| Prodhomme | id. | id. | 16 septemb. 1929 | 16 septemb. 1934 | 11.000 |
| Lemaire, Alfred | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1929 | 1 ^{er} novemb. 1934 | 11.000 |
| Foulon | id. | 4 ^e classe | 1 ^{er} septemb. 1930 | 1 ^{er} septemb. 1931 | 10.000 |
| Allard | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1930 | 1 ^{er} septemb. 1931 | 10.000 |
| Bourdon | id. | id. | 1 ^{er} mai 1931 | 1 ^{er} mai 1932 | 10.000 |
| Debaecker | id. | id. | 1 ^{er} mai 1931 | 1 ^{er} mai 1932 | 10.000 |
| Vandevyver | id. | id. | 1 ^{er} mai 1931 | 1 ^{er} mai 1932 | 10.000 |
| Huysenbruyt | id. | id. | 1 ^{er} mai 1931 | 1 ^{er} mai 1932 | 10.000 |
| Rigaut, René | id. | id. | 1 ^{er} mai 1931 | 1 ^{er} mai 1932 | 10.000 |
| Wauquier | id. | id. | 1 ^{er} mai 1931 | 1 ^{er} mai 1932 | 10.000 |
| Basquin | id. | id. | 1 ^{er} mai 1931 | 1 ^{er} mai 1932 | 10.000 |
| Planque | id. | id. | 1 ^{er} mai 1931 | 1 ^{er} mai 1932 | 10.000 |
| Serrure | id. | id. | 1 ^{er} mai 1931 | 1 ^{er} mai 1932 | 10.000 |
| Vico, Augustin | id. | id. | 1 ^{er} mai 1931 | 1 ^{er} mai 1932 | 10.000 |
| Beernart | id. | id. | 1 ^{er} mai 1931 | 1 ^{er} mai 1932 | 10.000 |
| Rigaux, Dyani | id. | id. | 1 ^{er} mai 1931 | 1 ^{er} mai 1932 | 10.000 |
| Lacherez | id. | id. | 1 ^{er} mai 1931 | 1 ^{er} mai 1932 | 10.000 |
| Noulette | id. | id. | 1 ^{er} mai 1931 | 1 ^{er} mai 1932 | 10.000 |
| Plateau | id. | id. | 1 ^{er} juin 1931 | 1 ^{er} mars 1933 | 10.000 |
| Faucompré | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1931 | 1 ^{er} juillet 1932 | 10.000 |
| Prienne | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1931 | 1 ^{er} septemb. 1932 | 10.000 |
| Charlet | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1931 | 1 ^{er} septemb. 1932 | 10.000 |
| Pomme | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1931 | 1 ^{er} septemb. 1932 | 10.000 |
| Declercq, E. | id. | id. | 1 ^{er} février 1932 | 1 ^{er} février 1933 | 10.000 |
| Mayeux | id. | id. | 1 ^{er} février 1932 | 1 ^{er} février 1933 | 10.000 |
| Vivier | id. | id. | 1 ^{er} février 1932 | 1 ^{er} février 1933 | 10.000 |
| Janssens | id. | id. | 1 ^{er} février 1932 | 1 ^{er} février 1933 | 10.000 |
| Cartegnie | id. | id. | 1 ^{er} février 1932 | 1 ^{er} février 1933 | 10.000 |
| Ducastel | id. | id. | 1 ^{er} février 1932 | 1 ^{er} février 1933 | 10.000 |
| Ardenens | id. | id. | 1 ^{er} février 1933 | 1 ^{er} février 1934 | 10.000 |
| Dubois, G. | id. | id. | 1 ^{er} février 1933 | 1 ^{er} février 1934 | 10.000 |
| Vansteenkiste | id. | id. | 1 ^{er} février 1933 | 1 ^{er} février 1934 | 10.000 |
| Minet, J. | id. | id. | 1 ^{er} février 1933 | 1 ^{er} février 1934 | 10.000 |
| Lemaire, C. | id. | id. | 1 ^{er} février 1933 | 1 ^{er} février 1934 | 10.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS ACTUELS |
|------------------|--------------------|-----------------------|---|--|------------------------|
| Dechy | Gardien de la Paix | 4 ^e classe | 1 ^{er} février 1933 | 1 ^{er} février 1934 | 10.000 |
| Devrièse, M. | id. | id. | 1 ^{er} février 1933 | 1 ^{er} février 1934 | 10.000 |
| Persyn | id. | id. | 1 ^{er} février 1933 | 1 ^{er} février 1934 | 10.000 |
| Laillier | id. | id. | 1 ^{er} février 1933 | 1 ^{er} février 1934 | 10.000 |
| Vautier, Gaston | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1933 | 1 ^{er} juillet 1934 | 10.000 |
| Boulinguier | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1933 | 1 ^{er} juillet 1934 | 10.000 |
| Carette | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1933 | 1 ^{er} juillet 1934 | 10.000 |
| Rombeaux | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1933 | 1 ^{er} juillet 1934 | 10.000 |
| Declémy | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1933 | 1 ^{er} juillet 1934 | 10.000 |
| Delbecque | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1933 | 1 ^{er} juillet 1934 | 10.000 |
| Gossel, Floris | id. | id. | 1 ^{er} mars 1934 | 1 ^{er} mars 1935 | 10.000 |
| Facq, Georges | id. | id. | 1 ^{er} mars 1934 | 1 ^{er} mars 1935 | 10.000 |
| Pottier, Jules | id. | Stagiaire | 1 ^{er} mars 1934 | 1 ^{er} mars 1934 | 9.000 |
| Florent, Charles | id. | 4 ^e classe | 1 ^{er} juillet 1934 | 1 ^{er} juillet 1935 | 10.000 |
| Legrand Emile | id. | Stagiaire | 1 ^{er} juillet 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 9.000 |
| Birembaut André | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 9.000 |
| Gothièrre Roger | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 9.000 |
| Lenglart Maurice | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 9.000 |
| Pécou Léon | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 9.000 |
| Gruwez Jean | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 9.000 |
| Aupert Pierre | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 9.000 |
| Olivier Marcel | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 9.000 |
| Moreau Gustave | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 9.000 |

OCTROI DE LILLE

Etat du Personnel

au 31 Juillet 1935

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS ACTUELS |
|----------------------------|------------------------|------------------------|---|--|------------------------|
| Lecoche | Directeur | 1 ^{re} classe | 1 ^{er} janvier 1904 | 15 août 1924 | 34.500 |
| Copin | Contrôleur | id. | 1 ^{er} octobre 1910 | 1 ^{er} mai 1935 | 25.000 |
| Parent | id. | 2 ^e classe | 1 ^{er} octobre 1911 | 16 août 1933 | 22.500 |
| Leroux | id. | 4 ^e classe | 16 octobre 1919 | 1 ^{er} avril 1934 | 17.500 |
| Verbeet | Chef de brigade | id. | 1 ^{er} mai 1923 | 1 ^{er} mars 1933 | 14.000 |
| Duwer | Planton | 1 ^{re} classe | 1 ^{er} novemb. 1907 | 1 ^{er} décemb. 1928 | 14.000 |
| Lamare (M ^{lle}) | Dame employée princ. | 4 ^e classe | 10 avril 1917 | 1 ^{er} juillet 1933 | 13.000 |
| Lepers | Receveur Central | id. | 16 mars 1909 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 17.500 |
| Ochin | Commis comptable | 1 ^{re} classe | 1 ^{er} janvier 1908 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 17.000 |
| Dezifter | Comptable minck | id. | 1 ^{er} juillet 1920 | 1 ^{er} juillet 1935 | 14.000 |
| Divay | Receveur | id. | 1 ^{er} janvier 1907 | 1 ^{er} novemb. 1925 | 16.000 |
| Laviéville | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1910 | 1 ^{er} octobre 1929 | 16.000 |
| Bie | id. | id. | 1 ^{er} juin 1919 | 1 ^{er} mars 1930 | 16.000 |
| Vasseur | id. | id. | 1 ^{er} avril 1913 | 1 ^{er} février 1934 | 15.000 |
| Spétebroel H. | id. | 2 ^e classe | 1 ^{er} avril 1913 | 1 ^{er} février 1934 | 15.000 |
| Dubois | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1913 | 1 ^{er} janvier 1935 | 15.000 |
| Spétebroel M. | id. | 3 ^e classe | 1 ^{er} juillet 1920 | 1 ^{er} février 1933 | 14.000 |
| Baillet | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1920 | 1 ^{er} mai 1933 | 14.000 |
| Fourcroy | id. | id. | 20 janvier 1913 | 1 ^{er} juillet 1933 | 14.000 |
| Honoré | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1920 | 1 ^{er} juillet 1933 | 14.000 |
| Bosmans | id. | id. | 16 octobre 1919 | 1 ^{er} septemb. 1933 | 14.000 |
| Lemridan | id. | id. | 16 octobre 1919 | 1 ^{er} décemb. 1933 | 14.000 |
| Bulart | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1914 | 1 ^{er} juin 1934 | 14.000 |
| Crépin | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1920 | 1 ^{er} juillet 1934 | 14.000 |
| Declamarle | id. | id. | 16 octobre 1919 | 1 ^{er} août 1934 | 14.000 |
| Decoopman | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1920 | 1 ^{er} septemb. 1934 | 14.000 |
| Leignel | id. | id. | 16 septemb. 1923 | 1 ^{er} décemb. 1934 | 14.000 |
| Bailleul A. | id. | id. | 1 ^{er} février 1921 | 1 ^{er} février 1935 | 14.000 |
| Chylens | id. | 4 ^e classe | 16 août 1920 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 13.000 |
| Cousin | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1921 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 13.000 |
| Barré | id. | id. | 16 octobre 1923 | 1 ^{er} avril 1934 | 13.000 |
| Dyseryn | id. | id. | 1 ^{er} juin 1923 | 1 ^{er} juin 1934 | 13.000 |
| Pérignon | Vérificateur Entrepôts | id. | 1 ^{er} janvier 1921 | 1 ^{er} mars 1933 | 13.000 |
| Mansuet | Vérificateur | 1 ^{re} classe | 1 ^{er} juillet 1908 | 1 ^{er} mars 1922 | 13.000 |
| Guilberf | id. | id. | 15 mars 1908 | 1 ^{er} décemb. 1931 | 14.000 |
| Provoost, H. | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1909 | 1 ^{er} décemb. 1931 | 14.000 |
| Declerek | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1905 | 1 ^{er} décemb. 1931 | 14.000 |
| Demaille | id. | id. | 1 ^{er} février 1910 | 1 ^{er} décemb. 1931 | 14.000 |
| Vangheluwe, A. | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1910 | 1 ^{er} octobre 1932 | 14.000 |
| Dhorne | id. | id. | 16 mars 1909 | 1 ^{er} décemb. 1932 | 14.000 |
| Lezomte | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1909 | 1 ^{er} janvier 1933 | 14.000 |
| Stubbe, E. | id. | id. | 1 ^{er} décemb. 1910 | 1 ^{er} décemb. 1933 | 14.000 |
| Lamoot | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1914 | 1 ^{er} avril 1935 | 14.000 |
| Fauve, L. | id. | 2 ^e classe | 1 ^{er} août 1914 | 1 ^{er} juin 1933 | 13.000 |
| Pailleul M. | id. | id. | 16 octobre 1919 | 1 ^{er} mars 1934 | 13.000 |
| Bressinck | Préposé spécial | 1 ^{re} classe | 1 ^{er} janvier 1912 | 1 ^{er} juillet 1930 | 14.000 |
| Duriez, | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1905 | 1 ^{er} juillet 1930 | 14.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | DATES | | TRAITEMENTS ACTUELS |
|-----------------|---------|------------------------|---|---|------------------------|
| | | | Dates d'Entrée ou de Titularisation | du point de départ de l'ancienneté dans la classe | |
| Rigaut | Préposé | 1 ^{re} classe | 1 ^{er} décemb. 1907 | 1 ^{er} janvier 1928 | 13.000 |
| Hayaume | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1909 | 1 ^{er} janvier 1929 | 13.000 |
| Caillon | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1909 | 1 ^{er} juillet 1929 | 13.000 |
| Brassetet | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1909 | 1 ^{er} novemb. 1929 | 13.000 |
| Briot | id. | id. | 1 ^{er} avril 1910 | 1 ^{er} avril 1930 | 13.000 |
| Van Assche | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1910 | 1 ^{er} septemb. 1930 | 13.000 |
| Maillard | id. | id. | 1 ^{er} août 1912 | 1 ^{er} août 1932 | 13.000 |
| Dupont, Louis | id. | id. | 1 ^{er} mai 1913 | 1 ^{er} mai 1933 | 13.000 |
| Mormentyn | id. | id. | 1 ^{er} juin 1913 | 1 ^{er} juin 1933 | 13.000 |
| Dupont, J. | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1913 | 1 ^{er} octobre 1933 | 13.000 |
| Montaigne | id. | id. | 1 ^{er} avril 1914 | 1 ^{er} avril 1934 | 13.000 |
| Caron | id. | id. | 1 ^{er} juin 1914 | 1 ^{er} juin 1934 | 13.000 |
| Jacquemont | id. | 2 ^e classe | 16 octobre 1919 | 16 octobre 1928 | 12.000 |
| Puchaux | id. | id. | 16 octobre 1919 | 16 octobre 1928 | 12.000 |
| Vangheluwe Y. | id. | id. | 16 octobre 1919 | 16 octobre 1928 | 12.000 |
| Savels, Jean | id. | id. | 16 octobre 1919 | 16 octobre 1928 | 12.000 |
| Bizart | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1920 | 1 ^{er} juillet 1929 | 12.000 |
| Chavatte | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1921 | 1 ^{er} janvier 1930 | 12.000 |
| Waime | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1921 | 1 ^{er} janvier 1930 | 12.000 |
| Boulonnois | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1921 | 1 ^{er} janvier 1930 | 12.000 |
| Delacroix | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1921 | 1 ^{er} janvier 1930 | 12.000 |
| Ghillebaert | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1921 | 1 ^{er} janvier 1930 | 12.000 |
| Duparcq | id. | id. | 1 ^{er} avril 1922 | 1 ^{er} avril 1931 | 12.000 |
| Menet | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1923 | 1 ^{er} janvier 1932 | 12.000 |
| Bonnet | id. | id. | 8 mars 1923 | 8 mars 1932 | 12.000 |
| Debacker | id. | id. | 16 avril 1923 | 16 avril 1932 | 12.000 |
| Dumont, R. | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1923 | 1 ^{er} juillet 1932 | 12.000 |
| Hornez | id. | id. | 16 octobre 1923 | 16 octobre 1932 | 12.000 |
| Delesalle | id. | id. | 16 novemb. 1923 | 16 novemb. 1932 | 12.000 |
| Crespel | id. | id. | 16 novemb. 1923 | 16 novemb. 1932 | 12.000 |
| Delaval | id. | id. | 1 ^{er} décemb. 1923 | 1 ^{er} décemb. 1932 | 12.000 |
| Dumont, H. | id. | id. | 1 ^{er} février 1924 | 1 ^{er} février 1933 | 12.000 |
| Masse | id. | id. | 16 février 1924 | 16 février 1933 | 12.000 |
| Palleuws | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1924 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 12.000 |
| Defavernier | id. | id. | 1 ^{er} décemb. 1924 | 1 ^{er} décemb. 1933 | 12.000 |
| Malazicé | id. | id. | 1 ^{er} février 1925 | 1 ^{er} février 1934 | 12.000 |
| Soubrias | id. | id. | 1 ^{er} février 1925 | 1 ^{er} février 1934 | 12.000 |
| Alleweireldt | id. | id. | 1 ^{er} mai 1925 | 1 ^{er} mai 1934 | 12.000 |
| Blandel | id. | 4 ^e classe | 1 ^{er} janvier 1931 | 1 ^{er} janvier 1932 | 10.000 |
| Vanden Bossche | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1931 | 1 ^{er} janvier 1932 | 10.000 |
| Carnoy | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1931 | 1 ^{er} janvier 1932 | 10.000 |
| Ternote | id. | id. | 1 ^{er} février 1931 | 1 ^{er} février 1932 | 10.000 |
| Descamps | id. | id. | 1 ^{er} mars 1931 | 1 ^{er} mars 1932 | 10.000 |
| Thibaut | id. | id. | 1 ^{er} mai 1931 | 1 ^{er} mai 1932 | 10.000 |
| Gouillard | id. | id. | 1 ^{er} mai 1931 | 1 ^{er} mai 1932 | 10.000 |
| Levrague | id. | id. | 1 ^{er} juin 1931 | 1 ^{er} juin 1932 | 10.000 |
| Savels, E. | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1931 | 1 ^{er} juillet 1932 | 10.000 |
| Dutrieux | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1931 | 1 ^{er} juillet 1932 | 10.000 |
| Stubbe, Fernand | id. | id. | 1 ^{er} août 1931 | 1 ^{er} août 1932 | 10.000 |
| Serrure | id. | id. | 1 ^{er} août 1931 | 1 ^{er} août 1932 | 10.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS ACTUELS |
|---------------|---------|-----------------------|---|--|------------------------|
| Rousselle | Préposé | 4 ^e classe | 1 ^{er} septemb. 1931 | 1 ^{er} septemb. 1932 | 10.000 |
| Accart | id. | id. | 1 ^{er} décemb. 1931 | 1 ^{er} décemb. 1932 | 10.000 |
| Petit | id. | id. | 1 ^{er} avril 1932 | 1 ^{er} avril 1933 | 10.000 |
| Dupuis | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1932 | 1 ^{er} juillet 1933 | 10.000 |
| Bouchez | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1932 | 1 ^{er} septemb. 1933 | 10.000 |
| Verstraete | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1932 | 1 ^{er} septemb. 1933 | 10.000 |
| Prévost | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1932 | 1 ^{er} octobre 1933 | 10.000 |
| Foucart | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1932 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 10.000 |
| Fillebeen | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1932 | 1 ^{er} novemb. 1933 | 10.000 |
| Carlier | id. | id. | 1 ^{er} décemb. 1932 | 1 ^{er} décemb. 1933 | 10.000 |
| Capy | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1933 | 1 ^{er} janvier 1934 | 10.000 |
| Looten | id. | id. | 1 ^{er} mars 1933 | 1 ^{er} mars 1934 | 10.000 |
| Verhulle | id. | id. | 1 ^{er} mars 1933 | 1 ^{er} mars 1934 | 10.000 |
| Alavoine | id. | id. | 1 ^{er} avril 1933 | 1 ^{er} avril 1934 | 10.000 |
| Vannanderbeck | id. | id. | 1 ^{er} juin 1933 | 1 ^{er} juin 1934 | 10.000 |
| Ernst | id. | id. | 1 ^{er} juin 1933 | 1 ^{er} juin 1934 | 10.000 |
| Brice | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1933 | 1 ^{er} octobre 1934 | 10.000 |
| Buchart | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1933 | 1 ^{er} novemb. 1934 | 10.000 |
| Verbèke | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1933 | 1 ^{er} novemb. 1934 | 10.000 |
| Piette | id. | id. | 1 ^{er} décemb. 1933 | 1 ^{er} décemb. 1934 | 10.000 |
| Dollé | id. | id. | 1 ^{er} mars 1934 | 1 ^{er} mars 1935 | 10.000 |
| Delebassée | id. | id. | 1 ^{er} avril 1934 | 1 ^{er} avril 1935 | 10.000 |
| Fauve André | id. | id. | 1 ^{er} mai 1934 | 1 ^{er} mai 1935 | 10.000 |
| Ghesquière | id. | id. | 1 ^{er} juin 1934 | 1 ^{er} juin 1935 | 10.000 |
| Maudier | id. | 5 ^e classe | 1 ^{er} août 1934 | 1 ^{er} août 1934 | 9.000 |
| Depauw | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1934 | 1 ^{er} septemb. 1934 | 9.000 |
| Delattre | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1934 | 1 ^{er} octobre 1934 | 9.000 |
| Lust | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1935 | 1 ^{er} janvier 1935 | 9.000 |
| Bosier | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1935 | 1 ^{er} juillet 1935 | 9.000 |

Bataillon des Sapeurs-Pompiers

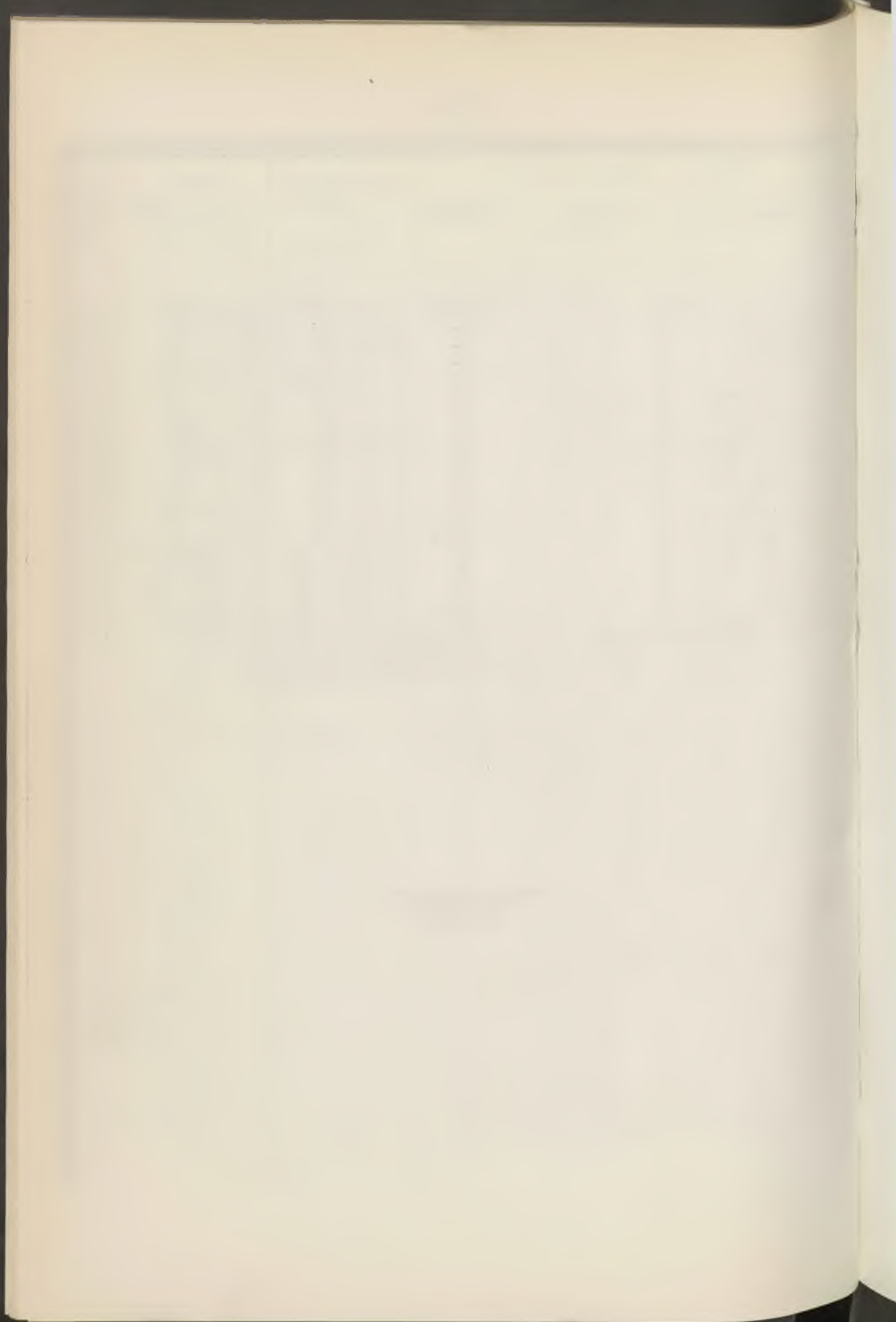
Etat du Personnel caserné

AU 31 JUILLET 1935

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS ACTUELS |
|--------------------|------------------------|------------------------|---|--|------------------------|
| Viseux, Alphonse | Commandant | 1 ^{re} classe | 18 juin 1911 | 1 ^{er} octobre 1934 | 34.500 |
| Lelen, Gustave | Capitaine | 1 ^{re} classe | 2 mai 1915 | 16 mai 1935 | 29.500 |
| Tréferl, Louis | Lieutenant | 4 ^e classe | 1 ^{er} juin 1920 | 16 juin 1934 | 17.500 |
| Hohl, Albert | Adjudant chef mécan. | id. | 1 ^{er} mars 1921 | 1 ^{er} janvier 1930 | 17.000 |
| Serrure, Victor | Adjudant | 1 ^{re} classe | 1 ^{er} juin 1920 | 1 ^{er} novemb. 1934 | 16.000 |
| Derycke Gustave | Sergent-major | 1 ^{re} classe | 1 ^{er} mars 1913 | 1 ^{er} janvier 1925 | 14.000 |
| Totelet, Eloi | Sergent | id. | 1 ^{er} février 1920 | 1 ^{er} juillet 1929 | 14.000 |
| Barois, Charles | id. | id. | 1 ^{er} avril 1909 | 1 ^{er} janvier 1930 | 14.000 |
| Folzan, Georges | id. | id. | 1 ^{er} août 1920 | 1 ^{er} janvier 1930 | 14.000 |
| Lesschaeve, Henri | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1922 | 1 ^{er} janvier 1933 | 14.000 |
| Descarpentries, M. | id. | id. | 1 ^{er} mars 1923 | 1 ^{er} janvier 1933 | 14.000 |
| Defay, Alexis | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1923 | 1 ^{er} juillet 1933 | 13.000 |
| Totelet, Maurice | id. | 2 ^e classe | 1 ^{er} août 1923 | 1 ^{er} juin 1935 | 13.000 |
| Covin, Emile | Caporal | 1 ^{re} classe | 1 ^{er} juillet 1914 | 1 ^{er} janvier 1930 | 13.000 |
| Baussart, Albert | id. | id. | 1 ^{er} avril 1919 | 1 ^{er} janvier 1930 | 13.000 |
| Tiétard, Edmond | id. | id. | 1 ^{er} mai 1920 | 1 ^{er} janvier 1930 | 13.000 |
| Chaval, Georges | id. | id. | 1 ^{er} janvier 1923 | 1 ^{er} janvier 1930 | 13.000 |
| Noé, Henri | id. | id. | 1 ^{er} février 1923 | 1 ^{er} janvier 1933 | 13.000 |
| Bulleteau, Raym. | id. | id. | 1 ^{er} juin 1923 | 1 ^{er} janvier 1933 | 13.000 |
| Dupont Edmond | id. | 2 ^e classe | 1 ^{er} avril 1925 | 1 ^{er} juin 1935 | 12.000 |
| Arquembourg A. | id. | 3 ^e classe | 1 ^{er} mai 1931 | 1 ^{er} juin 1935 | 11.000 |
| Hennebel Désiré | Caporal forgeron d'art | 2 ^e classe | 1 ^{er} octobre 1923 | 1 ^{er} octobre 1932 | 12.000 |
| Tacquet, Paul | Caporal ajust.-mécan. | id. | 1 ^{er} octobre 1925 | 1 ^{er} octobre 1933 | 12.000 |
| Masse, Désiré | id. | id. | 1 ^{er} avril 1926 | 1 ^{er} avril 1934 | 12.000 |
| Honoré, Marcel | id. | 2 ^e classe | 1 ^{er} mai 1928 | 1 ^{er} novemb. 1934 | 11.000 |
| Faucompré, And. | Caporal ajusteur | 3 ^e classe | 1 ^{er} novemb. 1927 | 1 ^{er} novemb. 1932 | 13.000 |
| Dhem, Jules | Sapeur | 1 ^{re} classe | 1 ^{er} janvier 1914 | 1 ^{er} janvier 1929 | 12.000 |
| Bève, Charles | id. | 2 ^e classe | 1 ^{er} octobre 1919 | 1 ^{er} octobre 1929 | 12.000 |
| Dubo, Edmond | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1922 | 1 ^{er} septemb. 1931 | 12.000 |
| Baussart, Marcel | id. | id. | 1 ^{er} décemb. 1922 | 1 ^{er} décemb. 1931 | 12.000 |
| Derieppe, Alfred | id. | id. | 1 ^{er} novemb. 1922 | 1 ^{er} novemb. 1931 | 12.000 |
| Manchin, Louis | id. | id. | 1 ^{er} décemb. 1922 | 1 ^{er} décemb. 1931 | 12.000 |
| Lemang, Octave | id. | id. | 1 ^{er} février 1923 | 1 ^{er} février 1932 | 12.000 |
| Rousseau, Lucien | id. | id. | 1 ^{er} février 1923 | 1 ^{er} février 1932 | 12.000 |
| Lee'ereq, Léopold | id. | id. | 1 ^{er} février 1923 | 1 ^{er} mars 1932 | 12.000 |
| Deruez, Alphonse | id. | id. | 1 ^{er} avril 1923 | 1 ^{er} avril 1932 | 12.000 |
| Cochez, Edouard | id. | id. | 1 ^{er} mai 1923 | 1 ^{er} mai 1932 | 12.000 |
| Chaval, Marcel | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1923 | 1 ^{er} juillet 1932 | 12.000 |
| Moreau, Alfred | id. | id. | 1 ^{er} décemb. 1923 | 1 ^{er} décemb. 1932 | 12.000 |
| Moreau, Olivier | id. | id. | 15 janvier 1924 | 1 ^{er} janvier 1933 | 12.000 |
| Dumorlier, Georges | id. | id. | 1 ^{er} mars 1924 | 1 ^{er} mars 1933 | 12.000 |
| Vanhulle, Arsène | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Hasselsweiler, Th. | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Laloy, Gaston | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Vanhulle, Théop. | id. | id. | 1 ^{er} avril 1924 | 1 ^{er} avril 1933 | 12.000 |
| Lapaille, Charles | id. | id. | 1 ^{er} juin 1924 | 1 ^{er} juin 1933 | 12.000 |
| Dufour, Charles | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1924 | 1 ^{er} juillet 1933 | 12.000 |
| Pattyn, Charles | id. | id. | 1 ^{er} juillet 1924 | 1 ^{er} juillet 1933 | 12.000 |
| Biervoye, Alph. | id. | id. | 1 ^{er} septemb. 1924 | 1 ^{er} septemb. 1933 | 12.000 |

| NOMS | TITRES | CLASSES | Dates d'Entrée ou de Titularisation | DATES du point de départ de l'ancienneté dans la classe | TRAITEMENTS ACTUELS |
|-------------------|---------------|-----------------------|---|--|------------------------|
| Flips, Jean | Sapeur | 2 ^e classe | 1 ^{er} mars 1925 | 1 ^{er} mars 1934 | 12.000 |
| Blanquaert, Marc. | id. | id. | 15 avril 1925 | 16 avril 1934 | 12.000 |
| Derlyn, Clovis | id. | id. | 1 ^{er} août 1925 | 1 ^{er} août 1930 | 12.000 |
| Moret, René | id. | id. | 1 ^{er} août 1925 | 1 ^{er} août 1930 | 12.000 |
| Lecocq, Louis | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1925 | 1 ^{er} octobre 1930 | 12.000 |
| Masse, Théodore | id. | id. | 1 ^{er} mars 1926 | 1 ^{er} mars 1935 | 12.000 |
| Béhaegel, Ernest | id. | id. | 1 ^{er} avril 1926 | 1 ^{er} avril 1935 | 12.000 |
| Franck, André | id. | id. | 1 ^{er} mai 1926 | 1 ^{er} mai 1935 | 12.000 |
| Compagnie, Em. | id. | id. | 1 ^{er} mai 1926 | 1 ^{er} mai 1935 | 12.000 |
| Lemaire, Adolphe | id. | id. | 1 ^{er} mai 1926 | 1 ^{er} mai 1935 | 12.000 |
| Margueritte, Art. | id. | id. | 16 mai 1926 | 16 mai 1935 | 12.000 |
| Cappart, Jules | id. | id. | 1 ^{er} juin 1926 | 1 ^{er} juin 1935 | 12.000 |
| Carnin, Théoph. | id. | id. | 16 juin 1926 | 16 juillet 1935 | 12.000 |
| Médigue, Alcide | id. | 3 ^e classe | 16 avril 1927 | 16 avril 1932 | 11.000 |
| Rémy, Marcel | id. | id. | 1 ^{er} décemb. 1927 | 1 ^{er} décembre 1932 | 11.000 |
| Boulinguez, G. | id. | id. | 16 octobre 1929 | 16 octobre 1934 | 11.000 |
| Roosemont, Jul. | id. | id. | 16 octobre 1929 | 16 octobre 1934 | 11.000 |
| Hohl, Jules | id. | 4 ^e classe | 16 octobre 1930 | 16 octobre 1931 | 10.000 |
| Chiroutre, Marcel | id. | id. | 1 ^{er} octobre 1925 | 16 mars 1932 | 10.000 |
| Dr Van Kemmel | Médecin-major | | 1 ^{er} Janvier 1935 | | 1.500 |





BULLETIN ADMINISTRATIF

SOMMAIRE

| | Pages |
|--|-------|
| Conseil Municipal : | |
| Subvention. — Caisse de chômage. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement | 295 |
| Fêtes et Cérémonies : | |
| Fête du Travail, 1 ^{er} Mai 1935. — Courses cyclistes. Mesures d'ordre | 280 |
| Braderie des rues du Long Pot et adjacentes. — Mesures d'ordre | 281 |
| Foire de Pâques. — Boulevard des Ecoles. Mesures d'ordre. .. | 281 |
| Grand Marché aux Fleurs 1935. — Mesures d'ordre | 282 |
| Premier Pas Dunlop et Grand Prix des Vêtements Lacroix. — Mesures d'ordre | 283 |
| Police Administrative : | |
| Liquidation de marchandises. — Prolongation. Ruff et Cie | 283 |
| Elections Municipales de 1935. — Affichage. Emplacements réservés | 284 |
| Convocation des Electeurs | 287 |
| Bâtiments Communaux : | |
| Ecole maternelle Jules Simon. — Reconstruction. Installations sanitaires. Adjudication-concours. Gaston Carpentier | 279 |

Tramways :

| | |
|--|-----|
| Exploitation. — Convention avec la Compagnie des Tramways Electriques de Lille et de sa banlieue. Deuxième avenant | 279 |
|--|-----|

Voirie :

| | |
|---|-----|
| Emprise. — Sous le sol. Cables souterrains. Autorisation. Admi- nistration des P. T. T. | 291 |
| Pavage. — Reconstruction des trottoirs. Pose de dalles. Adju- dication. Roland Lepez | 279 |

Enseignement des Beaux-Arts :

| | |
|---|-----|
| 45 ^e Concours Général de Composition Décorative et Indus- trielle. — Commission de surveillance | 293 |
|---|-----|

Enseignement Technique :

| | |
|--|-----|
| Office d'Orientation professionnelle. — Démission Bertrand ... | 294 |
|--|-----|

Œuvres diverses :

| | |
|--|-----|
| Fourneaux Economiques. — Distribution des rations | 295 |
| Caisse de Chômage. — Subvention. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement | 295 |

Finances :

| | |
|--|-----|
| Recette. — Perception des produits communaux. Contrôle. M. Jardez | 296 |
|--|-----|

Alimentation :

| | |
|--|-----|
| Abattoirs, Halles et Marchés. — Prix de vente en cheville des viandes | 297 |
| Statistique du prix des denrées | 299 |
| Grand Marché aux Fleurs 1935. — Mesures d'ordre | 282 |

Distribution d'eau :

| | |
|---|-----|
| Bains du Boulevard de la Liberté. — Piscines. Travaux de filtrage de l'eau. Adjudication-concours. Compa- gnie Générale de Filtrage | 280 |
|---|-----|

Hygiène :

Statistique sanitaire du mois d'Avril 1935 302

Police :

Lieux ouverts au public. — Salle des Ambassadeurs. Réunion politique organisée par la « Solidarité Française ». Interdiction 303

Mœurs. — Maison de tolérance, rue de l'A. B. C. 6. Autorisation d'exploitation. Mme Bernier-Paulin 304

Services Municipaux :

Première Direction :

Mutation :

Carpentier Jules 306

Deuxième Direction :

Emploi de commis-calqueur. — Concours. Prolongation du délai de validité du tableau de classement 306

Promotion :

Loquet 305

Recette :

Nomination :

Sambourg Luce (Mlle) 307

Quatrième Direction :

Promotions :

Deleplace 305

Frémaux 305

Lechartier (Mme) 305

Cinquième Direction :

Nomination. — Titularisation. — Promotion :

Dessirier Louis 308

Durut Léon 309

Labbe 305

Police :

| | |
|--|-----|
| Secrétaires. — Echelle des traitements | 309 |
| Nouveaux traitements | 310 |
| Conseil de Discipline. — Comparutions. Florin Albert | 312 |
| Joveniaux Jules | 312 |
| Blâme. — Hidoux Victor | 313 |

Octroi :

Nominations :

| | |
|--|-----|
| Delebassée Charles | 314 |
| Depauw Louis | 314 |
| Ghesquière Jules | 315 |
| Maudier Charley | 316 |
| Conseil de discipline. — Comparution. Dumont Henri | 316 |

Sapeurs-Pompiers :

Promotion :

| | |
|------------------------|-----|
| Behaeghel Ernest | 317 |
|------------------------|-----|

Personnel Ouvrier :

Promotion :

| | |
|----------------------------|-----|
| Pennelle | 305 |
| Démission. — Baillet | 318 |

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Ecole maternelle Jules Simon.
Reconstruction. Installations sanitaires. Adjudication-concours.
Gaston Carpentier.**

DES 22 JANVIER ET 2 AVRIL 1935

Adjudication-concours des travaux de reconstruction de l'Ecole maternelle Jules Simon — 14^e lot : installations sanitaires — au profit de M. Gaston Carpentier, 13, rue de Dunkerque à Armentières, moyennant la somme de 24.561 frs 85.

Enregistré le 24 Mai 1935, n° 788.

**TRAMWAYS. — Exploitation. Convention avec la Compagnie des
Tramways Electriques de Lille et de sa banlieue. Deuxième avenant.**

DU 13 AVRIL 1935

Deuxième avenant entre la Ville de Lille et la Compagnie des Tramways Electriques de Lille et de sa banlieue en vue de modifier le régime d'exploitation du réseau concédé à la dite Compagnie, suivant convention du 20 Août 1926 — article 7 de la dite convention et article 53 bis, ainsi que le tableau annexé au cahier des charges de cette convention — .

Enregistré le 16 Avril 1935, folio 26, case 33.

Cahier des charges annexé à l'avenant du 13 Avril 1935.

Enregistré le 16 Avril 1935, n° 333.

**VOIRIE. — Pavage. Reconstruction des trottoirs. Pose de dalles.
Adjudication. Roland Lepez.**

DU 9 AVRIL 1935

Adjudication pour la reconstruction de trottoirs en dalles, travaux de pose, au profit de M. Roland Lepez, 130, rue Meurein à Lille, moyennant la somme de 186.900 frs.

Enregistré le 7 Mai 1935, n° 565.

**DISTRIBUTION D'EAU. — Bains du boulevard de la Liberté. Piscines.
Travaux de filtrage de l'eau. Adjudication-concours. Compagnie
Générale de Filtrage.**

DES 14 DECEMBRE 1934 ET 5 AVRIL 1935

Adjudication-concours des travaux de filtrage de l'eau des piscines des Bains Municipaux du boulevard de la Liberté, au profit de la Compagnie Générale de Filtrage 5, rue de la Boétie à Paris, moyennant la somme de 123.400 frs.

Enregistré le 25 Avril 1935, n° 426.

**FETES. — Fête du Travail, 1^{er} Mai 1935. Courses cyclistes.
Mesures d'ordre.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu le programme de la Fête du Travail, le Premier Mai 1935,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation et le stationnement des chevaux, voitures, automobiles, vélocipèdes et autres véhicules seront interdits sur la chaussée centrale du boulevard des Ecoles, le mercredi Premier Mai 1935, de 14 heures 30 à 19 heures, pendant la durée et l'arrivée du Cinquième Grand Prix Gustave Delory et du Septième Grand Prix de la Ville de Lille.

ARTICLE 2. — M. le Commissaire Central de Police est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Avril 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

FETES ET CEREMONIES. — Braderie des rues du Long Pot et adjacentes. Mesures d'ordre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, articles 94 et 97 ;

Considérant qu'il importe de prévenir les accidents pouvant résulter de l'affluence de la foule qu'attire la fête de la Braderie des rues du Long Pot et adjacentes ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation et le stationnement des chevaux, voitures, automobiles, tramways, bicyclettes et autres véhicules, seront interdits le lundi 22 Avril 1935 de six à quatorze heures, dans la rue du Long Pot, fraction comprise entre la rue Pierre Legrand et le boulevard de l'Usine.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 18 Avril 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

FETES. — Foire de Pâques. Boulevard des Ecoles. Mesures d'ordre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, articles 94 et 97 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation des chevaux, voitures, automobiles, vélocipèdes et autres véhicules est interdite, à partir du 9 Avril 1935 et pendant toute la durée de la Foire de Pâques, sur la chaussée centrale du boulevard des Ecoles.

ARTICLE 2. — M. le Commissaire Central de Police est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 3 Avril 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

FETES ET CEREMONIES. — Grand Marché aux Fleurs 1935.

Mesures d'ordre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

La demande de la Société d'Horticulture du Nord de la France tendant à obtenir l'autorisation d'organiser le « Grand Marché aux Fleurs » annuel, Grand'Place, pendant la période du Mercredi 24 au Samedi 27 Avril inclus ;

Considérant qu'il importe de prendre les mesures nécessaires afin d'éviter les accidents ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le Grand Marché aux Fleurs annuel, organisé par la Société d'Horticulture du Nord de la France, se tiendra, Grand'Place, du 24 au 27 Avril inclus.

ARTICLE 2. — Pendant cette période, et pendant l'après-midi du 23 Avril, aucun véhicule, autre que ceux des exposants, ne pourra stationner sur la Grand'Place. Les voitures de louage stationneront place du Palais Rihour. Les voitures des marchands de pommes de terre frites stationneront place du Théâtre.

ARTICLE 3. — La circulation des chevaux et des véhicules, aux abords immédiats du marché, et sur la Grand'Place, sera ramenée à l'allure du pas.

ARTICLE 4. — Pendant toute la durée du marché il ne sera toléré aucun marchand de fleurs, plantes ou graines, sur la Grand'Place ou à proximité.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 20 Avril 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**FETES. — Premier Pas Dunlop et Grand Prix des Vêtements Lacroix.
Mesures d'ordre.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Considérant qu'il importe de prendre les mesures d'ordre nécessaires afin d'éviter les accidents à l'occasion de l'arrivée des courses cyclistes Premier Pas Dunlop et Grand Prix des Vêtements Lacroix organisées le 7 Avril 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation et le stationnement des véhicules de toute nature seront interdits sur la chaussée centrale du boulevard des Ecoles, le dimanche 7 Avril 1935 :

1° de midi à treize heures, pendant l'arrivée de la course cycliste Premier Pas Dunlop ;

2° de quinze heures trente à dix-sept heures trente, pendant l'arrivée de l'étape Boulogne-Lille du Grand Prix des Vêtements Lacroix.

ARTICLE 2. — M. le Commissaire Central de Police est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 4 Avril 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**POLICE ADMINISTRATIVE. — Liquidation de marchandises.
Prolongation. Ruff et Cie.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu la loi du 30 Décembre 1906 ;

Vu notre arrêté en date du 27 Février 1935, autorisant MM. Ruff et Cie, maison de nouveautés, « Aux Modes Parisiennes », 9, rue

Esquermoise, à Lille — R. C. de la Seine N° 49.086 — à procéder à la liquidation des marchandises qu'ils possèdent dans leur magasin ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont abrogés les dispositions de l'article 2 de notre arrêté en date du 27 Février 1935.

ARTICLE 2. — Un délai, qui prendra fin le 20 Avril 1935, est accordé à MM. Ruff et Cie, maison de nouveautés, « Aux Modes Parisiennes », 9, rue Esquermoise, à Lille, pour procéder à la liquidation des marchandises qu'ils possèdent dans leur magasin et reprises à l'inventaire joint à leur demande du 20 Février 1935.

ARTICLE 3. — Pendant toute la durée de la liquidation, MM. Ruff et Cie se conformeront aux dispositions de la loi du 30 Décembre 1906, et notamment à celles de ses prescriptions reprises sous l'article premier, paragraphe 4.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Avril 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

POLICE ADMINISTRATIVE. — Elections Municipales de 1935.

Affichage. Emplacements réservés.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, articles 92 et 94 ;

la loi du 2 Avril 1932 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un emplacement spécial, égal pour chaque liste de candidats aux élections municipales de 1935, sera réservé, aux endroits ci-dessous désignés, pour l'apposition des affiches électorales.

| Numéros des bureaux | Composition | LIEU DE REUNION DES ELECTEURS |
|------------------------|----------------|---|
| 1 ^{er} Bureau | Canton Centre | Bureau de Bienfaisance, rue des Fossés. |
| 2 ^e » | » | Ecole Jussieu, square Dutilleul, 4. |
| 3 ^e » A | » | Ecole Lavoisier, rue des Stations, 72. |
| 3 ^e » B | » | Ecole Gounod, rue des Stations, 70. |
| 4 ^e » A | » | Ecole Rollin, rue du Marché, 58. |
| 4 ^e » B | » | Ecole Pape Carpentier, r. du Marché, 46 b. |
| 5 ^e » A | Canton Sud- | Ecole Vauban, place Catinat. |
| 5 ^e » B | Ouest | Ecole Alfred de Mussel, rue Guillaume Tell. |
| 5 ^e » C | » | Ecole Jean Jaurès, rue Guillaume Tell. |
| 6 ^e » A | » | Ecole Ampère, rue Jules Guesde, 73. |
| 6 ^e » B | » | Ecole Boucher de Perthes, rue Paul Lafargue, 91 ter. |
| 6 ^e » C | » | Ecole Renan, rue du Faubourg des Postes, 78 ter. |
| 7 ^e » A | » | Ecole Littré, place de l'Arbonnoise, 12. |
| 7 ^e » B | » | Ecole Mme de Staël, rue Fulton, 23. |
| 8 ^e » A | Canton Sud | Ecole Arago, boulev. Victor Hugo, 123. |
| 8 ^e » B | » | Ecole Victor Hugo, boulevard Victor-Hugo, 135. |
| 8 ^e » C | » | Ecole Turgot, rue de l'Arbrisseau. |
| 8 ^e » D | » | Ecole Jacquart, rue de Wazemmes. |
| 9 ^e » A | » | Ecole Victor Duruy, rue Victor Duruy. |
| 9 ^e » B | » | Crèche Municipale, place Déliot. |
| 9 ^e » C | » | Ecole Philippe de Comines, rue Philippe de Comines. |
| 9 ^e » D | » | Groupe Scolaire du Faubourg d'Arras. |
| 10 ^e » A | » | Ecole Pasteur, rue Solférino, 246. |
| 10 ^e » B | » | Ecole Mozart, parvis Saint-Michel, 1. |
| 11 ^e » | Canton Sud-Est | Ecole Carnot, rue Molière. |
| 12 ^e » | » | Palais de la Bourse, salle du Conseil des Prudhommes. |
| 13 ^e » A | Canton Est | Ecole Paul Bert, rue du Long Pot, 55. |
| 13 ^e » B | » | Ecole Lakamal, rue du Long-Pot, 209. |
| 13 ^e » C | » | Ecole Broca, rue Broca. |
| 13 ^e » D | » | Ecole Antoine Brasseur, rue Porret, 1. |
| 14 ^e » A | » | Ecole Récamier, rue Frédéric Mottez, 4. |
| 14 ^e » B | » | Ecole Ruault, rue Frédéric Mottez, 2. |
| 15 ^e » A | Canton Nord- | Ecole Dupleix, rue Dupleix, 26. |
| 15 ^e » B | Est | Ecole Anatole-France, r. Alphonse-Leroy. |
| 15 ^e » C | » | Cantine scolaire, rue Vantroyen, 18. |
| 16 ^e » | » | Hôtel des Canoniers, r. des Canoniers. |
| 17 ^e » A | » | Ecole Montesquieu, rue de Bouvines, 71. |
| 17 ^e » B | » | Ecole Louis Blanc, rue Guillaume-Werniers, 91. |
| 17 ^e » C | » | Ecole Berthelot, rue Bohin. |
| 18 ^e » | Canton Nord | Salle du Conservatoire, pl. du Concert, 2. |
| 19 ^e » A | » | Ecole Lamartine, av. du Peuple Belge, 15. |
| 19 ^e » B | » | Ecole Jenner, rue Alphonse-Colas, 1. |
| 20 ^e » | Canton Ouest | Ecole Colbert, rue Léonard-Danel, 58. |
| 21 ^e » | » | Ecole Jean Jacques Rousseau, rue Princesse, 101. |

ARTICLE 2. — L'affichage électoral est également autorisé aux emplacements suivants :

- Ancien Gymnase, place Philippe de Girard ;
- Ecole de Natation, mur sur rue de la Digue ;
- Ancien Hôtel de Ville, Service des Finances ;
- Ecole Châteaubriand, rue du Port ;
- Marché de la Nouvelle Aventure, côté droit, en façade sur rue Léon Gambetta ;
- Ecoles Faubourg de Béthune ;
- Palissade, angle des rues Guillaume Tell et Van Ost ;
- Ecole Voltaire, rue de Colmar ;
- Ecole Jean Macé, rue Gosselet ;
- Cantines scolaires, rue Fénelon ;
- Ecole Baggio, rue Corneille ;
- Ecole Camille Desmoulins, boulevard Victor Hugo ;
- Ecole Jules Ferry, rue du Grand Balcon ;
- Institut Reux, boulevard Louis XIV ;
- Ecole George Sand, rue Malsence, 24 ;
- Musée Commercial, rue du Lombard ;
- Clôture de la Cantine Scolaire, rue Pierre Legrand, 265 ;
- Ecole Boufflers, rue de Tournai ;
- Ancien Commissariat, rue Bernos ;
- Ecole Bara, rue Cabanis, 37 ;
- Dépotoir, rue du Béguinage ;
- Halle aux Sucres, sur rue de la Halle ;
- Avenue du Peuple Belge, entre le n° 21 et le Pont Neuf ;
- Ecole Auguste Comte, rue de Thionville.

ARTICLE 3. — Tout affichage relatif à l'élection, même par affiches timbrées, est interdit en dehors de ces emplacements ou sur les emplacements réservés aux autres candidats.

ARTICLE 4. — Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 16 Avril 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

POLICE ADMINISTRATIVE. — Elections Municipales de 1935.

Convocation des Electeurs.

Le Préfet du Département du Nord,
Officier de l'Ordre de la Légion d'Honneur,

Vu la loi du 5 Avril 1884 sur l'organisation municipale ;

Vu les tableaux de la population officielle du département, annexés au décret du 26 Décembre 1931, lesdits tableaux insérés au Recueil des actes administratifs de la Préfecture, année 1932, pages 13 et suivantes, faisant connaître le nombre de Conseillers municipaux à élire par commune, d'après le chiffre de la population municipale totale ;

Vu la loi du 29 Juillet 1913 modifiée et complétée par la loi du 31 Mars 1914 ayant pour objet d'assurer le secret et la liberté du vote ainsi que la sincérité des opérations électorales ;

Vu les lois des 20 Mars 1914 et 2 Avril 1932 tendant à réglementer l'affichage électoral ;

Vu la loi du 31 Mars 1914 ayant pour objet de réprimer les actes de corruption dans les opérations électorales ;

Vu la loi du 8 Juin 1923 complétée par la loi du 20 Juillet 1928 et relative à la distribution des bulletins de vote et circulaires électorales ;

Vu l'article 7 de la loi du 20 Mars 1924 concernant la distribution des cartes électorales ;

Vu le décret du 5 Novembre 1926 sur la décentralisation et la déconcentration administratives ;

Vu la loi du 12 Janvier 1928 rendant éligibles au Conseil Municipal les membres du personnel enseignant des écoles primaires supérieures ;

Vu la loi du 8 Avril 1935, relative à la détermination du nombre des Conseillers municipaux ;

Vu la loi du 9 Avril 1929 relative à l'inéligibilité des directeurs des Services Vétérinaires ;

Vu la loi du 10 Avril 1929 portant à six ans la durée du mandat municipal ;

Vu la loi du 8 Janvier 1930 abrogeant le 4^e alinéa de l'article 32 de la loi du 5 Avril 1884 ;

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Conformément à l'article 44 de la loi du 5 Avril 1884 modifié par la loi du 10 Avril 1929, les électeurs de toutes les communes du département du Nord sont convoqués au dimanche 5 Mai 1935 à l'effet de procéder à l'élection des membres du Conseil municipal de leur commune.

ARTICLE 2. — Les élections auront lieu d'après les listes électorales arrêtées le 31 Mars 1935.

Les maires des communes où, conformément à l'article 8 du décret réglementaire du 2 Février 1852, il y aura lieu d'apporter des modifications à la liste arrêtée le 31 Mars 1935, publieront cinq jours avant la réunion des électeurs, un tableau contenant les dites modifications.

ARTICLE 3. — Le scrutin sera ouvert dans toutes les communes à la Mairie, à huit heures et fermé à dix-huit heures.

Les exceptions feront, s'il y a lieu, l'objet d'un arrêté spécial pour chaque commune. Pour les communes sectionnées et celles où il est nécessaire d'établir plusieurs bureaux de vote, les lieux de réunion ont été indiqués par arrêtés spéciaux.

Des cartes électorales seront distribuées au domicile des électeurs, par les soins de MM. les Maires, dans les huit jours qui précèdent l'élection.

Cette distribution devra être achevée trois jours avant le jour du scrutin.

Les cartes dont le titulaire ne pourra être touché feront retour à la mairie.

Elles y seront conservées à la disposition des intéressés jusqu'au jour inclus de l'élection, si la mairie se trouve constituer, dans cette commune, la section unique de vote.

Dans les communes où existent, au contraire, plusieurs sections de vote, les cartes qui n'ont pas touché leur titulaire seront remises au bureau de vote de la section. Elles y resteront également à la disposition des intéressés.

Mais, dans l'un et l'autre cas, elles ne pourront être délivrées à l'intéressé que sur le vu de pièces d'identité, ou bien sur la présentation de l'intéressé et l'authentification de son identité par deux témoins inscrits sur les listes de la section de vote.

Procès-verbal de cette opération sera dressé, signé par le titulaire et, le cas échéant, par les témoins et paraphé par le bureau.

Le vote aura lieu sous enveloppes et au moyen d'isoloirs.

Le dépouillement du scrutin suivra immédiatement la clôture.

ARTICLE 4. — Les électeurs se réuniront en une seule assemblée et voteront, dans toutes les communes, par bulletin de liste, comprenant autant de noms qu'il y a de conseillers à élire dans chaque localité. Il n'y aura d'exceptions que pour les communes divisées en sections électorales municipales par le Conseil général du Nord, dans sa session ordinaire d'Octobre 1934. Pour ces communes, des arrêtés spéciaux sont intervenus pour indiquer le nombre de conseillers à élire par section d'après le nombre des électeurs inscrits.

ARTICLE 5. — Les bureaux de vote sont présidés par le Maire, les adjoints, les conseillers municipaux, dans l'ordre du tableau et, en cas d'empêchement, par des électeurs désignés par le Maire.

Les deux plus âgés et les deux plus jeunes des électeurs présents à l'ouverture du scrutin, sachant lire et écrire, rempliront les fonctions d'assesseurs. Le Secrétaire sera désigné par le Président et par les assesseurs. Dans les délibérations du bureau, il n'a que voix consultative. Trois membres du bureau, au moins, devront être présents pendant tout le cours des opérations.

Le Président a seul la police de l'assemblée. Cette assemblée ne peut s'occuper d'autres objets que de l'élection qui lui est attribuée. Toute discussion, toute délibération lui sont interdites.

ARTICLE 6. — Le bureau juge provisoirement les difficultés qui s'élèvent sur les opérations de l'assemblée. Ses décisions sont motivées.

Les décisions du bureau et les réclamations présentées avant la clôture des opérations sont insérées au procès-verbal, les pièces et les bulletins qui s'y rapportent y sont annexés après avoir été paraphés par le bureau.

Dans chaque section de vote, lors de la clôture du scrutin, les cartes non retirées sont comptées par le bureau, paraphées par le président, mises sous pli cacheté et apportées à la mairie, avec le procès-verbal des opérations qui les mentionne nominativement.

ARTICLE 7. — Le nombre des membres du Conseil municipal à élire par commune, calculé d'après le chiffre officiel de la population municipale totale de la commune, tel qu'il est constaté au dénombrement rendu exécutoire à partir du 1^{er} Janvier 1932 est, aux termes de l'article 10 de la loi du 5 Avril 1884 :

| | | | |
|------------------------------------|-----------|------------|------------|
| De 10 membres dans les communes de | | 500 | habitants |
| De 12 — dans celles de | 501 à | 1.500 | habitants, |
| De 16 — — | 1.501 à | 2.500 | — |
| De 21 — — | 2.501 à | 3.500 | — |
| De 23 — — | 3.501 à | 10.000 | — |
| De 27 — — | 10.001 à | 30.000 | — |
| De 30 — — | 30.001 à | 40.000 | — |
| De 32 — — | 40.001 à | 50.000 | — |
| De 34 — — | 50.001 à | 60.000 | — |
| De 36 — — | 60.001 et | au-dessus. | |

Toutefois, par dérogation aux dispositions de l'article 10 susvisé et conformément aux prescriptions de la loi du 8 Avril 1935, dans les communes où le recensement de 1931 accuse une diminution de la population sur les chiffres portés au recensement de 1911, le nombre des Conseillers municipaux à élire au renouvellement de 1935 restera le même que pour la période précédente.

ARTICLE 8. — Nul n'est élu au premier tour de scrutin s'il n'a réuni : 1° la majorité absolue des suffrages exprimés ; 2° un nombre de suffrages égal au quart de celui des électeurs inscrits. Au deuxième tour de scrutin, l'élection a lieu à la majorité relative, quel que soit le nombre des votants. Si plusieurs candidats obtiennent le même nombre de suffrages, l'élection est acquise au plus âgé.

ARTICLE 9. — En cas de deuxième tour de scrutin, l'assemblée électorale est de droit convoquée pour le Dimanche 12 Mai 1935, aux mêmes lieux et heures. Dans les communes où il sera nécessaire d'y procéder, MM. le Maires feront, aussitôt après le premier scrutin, toutes les publications nécessaires.

ARTICLE 10. — Sont éligibles au Conseil municipal, sauf les restrictions visées ci-après, tous les électeurs de la commune et les citoyens inscrits au rôle des contributions directes ou justifiant qu'ils devaient y être inscrits au 1^{er} Janvier 1935, âgés de vingt-cinq ans accomplis.

Toutefois, le nombre des conseillers qui ne résident pas dans la commune au moment de l'élection ne peut excéder le quart des membres du Conseil. S'il dépasse ce chiffre, la préférence est déterminée suivant les règles fixées par l'article 49 de la loi du 5 Avril 1884.

Les incapacités, inéligibilités et incompatibilités sont déterminées par les articles 31, 32, 33, 34 et 35 de la loi du 5 avril 1884, complétée par la loi du 12 Janvier 1928.

ARTICLE 11. — Conformément aux dispositions de la loi susvisée du 10 Avril 1929, les Conseils municipaux seront élus pour six ans.

ARTICLE 12. — Messieurs les Maires sont chargés d'assurer l'exécution du présent arrêté, qui sera publié et affiché dans toutes les communes.

Cet arrêté sera, en outre, inséré au Recueil des actes administratifs de la Préfecture.

Lille le 15 Avril 1935.

Le Préfet du Nord,

Armand GUILLOX.

VOIRIE. — Emprise. Câbles souterrains. Autorisation. Administration des P. T. T.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu l'ordonnance royale du 4 Août 1731 ;

Vu le décret du 27 Décembre 1851 ;

Vu la loi du 28 Juillet 1865 ;

Vu la lettre du Directeur régional des Postes et Télégraphes en date du 19 Mars 1935 faisant connaître que son Administration se propose d'exécuter la pose de câbles souterrains dans les voies publiques indiquées au plan annexé à sa demande susvisée ;

Considérant que les travaux projetés par l'Administration des Postes et Télégraphes sont d'intérêt général, mais qu'il convient néanmoins de prendre certaines mesures pour réglementer leur exécution ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La pose de la canalisation sera faite dans les voies publiques appartenant à la voirie urbaine et reprises au plan annexé à la lettre du 19 Mars 1935.

ARTICLE 2. — Sauf dans la traversée des voies publiques, les câbles seront posés sous trottoir dans une tranchée de 1 m. 20 de profondeur moyenne dans une conduite en ciment.

Leur distance aux canalisations principales d'eau, de gaz ou autres actuellement existantes ne pourra, en aucun point, être infé-

rieure à 0 m. 50 et la traversée des branchements particuliers se fera par le dessous à une distance d'au moins 0 m. 25. La hauteur des lignes à poser en façade des immeubles ne devra pas être inférieure à 7 m. 50 au point le plus bas.

Les bornes de sous répartition ou autres seront placées en bordure des trottoirs et en accord avec le Service des Travaux Municipaux.

L'Administration permissionnaire devra prévenir huit jours à l'avance le service des Travaux Municipaux et les propriétaires des immeubles en bordure de la canalisation, de son intention de commencer les travaux. Ceux-ci devront être conduits de façon à n'interrompre l'accès des maisons, que le moins de temps possible ; cet accès sera assuré par des passerelles.

L'Administration des P. T. T. sera responsable des dégâts qui seraient commis aux canalisations de toutes sortes existant à l'endroit des travaux et causés par l'exécution des travaux faisant l'objet du présent arrêté.

ARTICLE 3. — L'Administration des P. T. T. devra déplacer à ses frais les câbles ci-dessus mentionnés lors de la réalisation des nouveaux alignements et avant que la Ville n'exécute les travaux de pavage de ces nouvelles voies.

ARTICLE 4. — Les travaux nécessaires pour remettre en état les trottoirs et les autres ouvrages qui auraient été démolis, ainsi que les travaux d'entretien, pendant un an, des parties établies seront effectués par les soins et aux frais de l'Administration des P. T. T.

Elle se conformera, pour l'exécution, à toutes les règles de l'art et suppléera aux déchets de vieux matériaux par des matériaux neufs et de bonne qualité.

ARTICLE 5. — La remise en état des chaussées pavées sera faite et entretenue par le service du Pavage de la Ville, moyennant le remboursement à la Ville de Lille d'une indemnité, une fois payée, de onze francs (11 frs) le mètre carré réfectionné. La surface réfectionnée comprend la largeur de la tranchée, augmentée de celle qui a été ébranlée par l'exécution des travaux, soit un pavé au moins de chaque côté de la fouille.

Travaux à la charge du permissionnaire.

Lors de l'exécution des tranchées de fondation, sable, cassons, graviers ou scories seront triés et déposés à part des terres de la fouille. Les tranchées seront remblayées jusqu'au niveau de la forme de pavage à reconstruire, par couches de 0 m. 15 au plus, soigneuse-

ment damées au refus d'un pilon pesant au moins 20 kgs. Dans le cas où les terres employées au comblement seraient mouillées, le permissionnaire devrait arrêter le remblai à 0 m. 15 au-dessous du fond de la forme de pavage et combler cette épaisseur de 0 m. 15 de scories. La couche de fondation sera ensuite rétablie avec les matériaux qui avaient été triés et les pavés seront remis provisoirement en place, il sera suppléé aux déchets de vieux matériaux par des matériaux neufs, de bonne qualité. Les terres en excès seront mises en tas et enlevées par le permissionnaire dans les 24 heures qui suivront l'achèvement du remblai des tranchées. La chaussée sera nettoyée ensuite.

ARTICLE 6. — Le permissionnaire est responsable de l'exécution stricte de toutes les prescriptions ci-dessus. Cette responsabilité s'étendra en tout temps, aux accidents qui pourraient survenir du fait d'affaissement de la chaussée provenant de la mauvaise exécution des tranchées.

ARTICLE 7. — Les droits des tiers sont et demeurent réservés ; le permissionnaire sera responsable vis-à-vis des tiers des accidents qui résulteraient de la présence de ces conducteurs électriques.

ARTICLE 8. — Ampliation du présent arrêté sera adressée :

- 1° à M. le Secrétaire Général de la Mairie,
- 2° à M. le Directeur Régional des P. T. T.,
- 3° à M. l'Ingénieur en chef du service du Contrôle des distributions d'énergie électrique de Lille,
- 4° à M. le Directeur des Travaux Municipaux.

Hôtel de Ville le 1^{er} Avril 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué : Jean LEVY.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — 45^e Concours Général de Composition Décorative et Industrielle. Commission de surveillance.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

la lettre de M. le Préfet du Nord en date du 8 Mars 1935 ;
le règlement du 45^e Concours Général de Composition Décorative et Industrielle organisé par la Société d'Encouragement à l'Art et à l'Industrie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés membres de la Commission chargée de surveiller les épreuves du 45^e Concours Général de Composition Décorative et Industrielle :

MM. Coolen, adjoint au maire ;
Wuart, Tapissier, Membre de la Chambre de Commerce ;
Pessé, professeur de dessin au Lycée Faidherbe.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 8 Avril 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT TECHNIQUE. — Office d'Orientation
professionnelle. Démission. Bertrand.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

la lettre en date du 15 Mars 1935, par laquelle M. Bertrand donne sa démission de directeur de l'Office d'Orientation professionnelle,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La démission de M. Bertrand est acceptée à compter du 1^{er} Mars 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Avril 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ŒUVRES DIVERSES. — Fourneaux Economiques. Distribution des rations.

MOIS D'AVRIL 1935

| DESIGNATION DES CUISINES | VIANDE | BOUILLON | LEGUMES |
|-----------------------------|--------|----------|---------|
| Bouvines | 3.209 | 3.792 | 3.835 |
| Lottin | 2.131 | 2.835 | 3.119 |
| Baignerie | 2.687 | 3.708 | 3.596 |
| Fombelle | 2.147 | 2.681 | 2.625 |
| Manuel | 2.017 | 2.669 | 2.728 |
| Fénelon | 1.397 | 1.956 | 1.840 |
| | 13.588 | 17.641 | 17.743 |

ŒUVRES DIVERSES. — Caisse de Chômage. Subvention. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

— Vu la délibération du Conseil Municipal du 27 Février 1931, approuvée par M. le Préfet le 11 Mars suivant, fixant à 33 % la participation de la Ville dans les secours alloués par les Caisses Syndicales agréées, aux chômeurs partiels.

Vu la délibération du même jour agréant les Caisses de chômage : 1° du Syndicat Textile de Lille ; 2° du Syndicat des Travailleurs du Bâtiment et des Travaux Publics.

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un mandat de paiement de frs 2.676,30 sera délivré au nom de M. Verheeke, Trésorier de la Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille, pour le mois de Mars 1935.

Cette subvention représente 33 % du montant des secours accordés pendant cette période, soit 1.622 journées à 5 frs l'une = 8.110 frs.

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal de Lille et M. le Directeur

du Service des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 15 Avril 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

FINANCES. — Recette. Perception des produits communaux.
Contrôle. M. Jardez.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884,

Vu la circulaire de M. le Ministre des Finances, Direction de la Comptabilité publique, en date du 2 Octobre 1929, N° 2792, prescrivant un contrôle sur place, par le Receveur Municipal ou par des fonctionnaires représentant ce Chef de service, de la caisse et des tickets détenus par les Agents chargés de la perception des produits communaux ;

Vu notre arrêté du 8 Février 1930 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Jardez, Collecteur-Chef, est désigné en remplacement de M. Meneboo, retraité, pour procéder sur place à des vérifications — en qualité de représentant du Receveur municipal — de la caisse et des tickets détenus par les Agents chargés de la perception des produits communaux.

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 3 Avril 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ABATTOIRS, HALLES ET MARCHÉS. — Prix de vente en cheville des viandes.

Semaine du 30 Mars au 5 Avril 1935

ABATTOIRS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 7 00 | — | — | Octroi compris |
| Génisse | » | 7 00 | — | — | |
| Taureau | » | 5 25 | 4 50 | — | |
| Veau | » | 11 25 | 9 25 | 5 25 | |
| Mouton | » | 12 50 | 9 75 | 6 25 | |
| Porc | » | 6 00 | 4 50 | — | |

HALLES ET MARCHÉS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6 75 | 4 75 | 3 50 | Octroi compris |
| Vache | » | 6 75 | 4 75 | 3 50 | |
| Taureau | » | 4 75 | 3 75 | 3 00 | |
| Veau | » | 10 25 | 7 00 | 3 50 | |
| Mouton | » | 12 25 | 8 50 | 6 00 | |
| Porc | » | 5 75 | 4 75 | 3 50 | |

Semaine du 6 au 12 Avril 1935

ABATTOIRS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 7 00 | — | — | Octroi compris |
| Génisse | » | 7 00 | — | — | |
| Taureau | » | 5 25 | 4 50 | — | |
| Veau | » | 11 25 | 9 25 | 5 50 | |
| Mouton | » | 12 50 | 9 75 | 5 25 | |
| Porc | » | 6 00 | 4 50 | — | |

HALLES ET MARCHÉS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6 50 | 4 75 | 3 50 | Octroi compris |
| Vache | » | 6 50 | 4 75 | 3 50 | |
| Taureau | » | 4 75 | 3 75 | 3 00 | |
| Veau | » | 10 00 | 7 00 | 3 50 | |
| Mouton | » | 12 25 | 8 50 | 6 00 | |
| Porc | » | 5 75 | 4 75 | 3 50 | |

Semaine du 13 au 19 Avril 1935

ABATTOIRS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} Qualité | 2 ^e Qualité | 3 ^e Qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf..... | Le Kilo | 7.50 | — | — | Octroi compris |
| Génisse..... | » | 7.50 | — | — | |
| Taureau..... | » | 5.50 | 4.50 | — | |
| Veau..... | » | 12.25 | 10.00 | 5.50 | |
| Mouton..... | » | 12.50 | 9.75 | 5.25 | |
| Porc..... | » | 6.00 | 4.50 | — | |

HALLES ET MARCHÉS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} Qualité | 2 ^e Qualité | 3 ^e Qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf..... | Le Kilo | 6.75 | 4.75 | 3.50 | Octroi compris |
| Vache..... | » | 6.75 | 4.75 | 3.50 | |
| Taureau..... | » | 4.75 | 3.75 | 3.00 | |
| Veau..... | » | 9.75 | 7.00 | 3.50 | |
| Mouton..... | » | 12.50 | 8.50 | 6.00 | |
| Porc..... | » | 5.75 | 4.75 | 3.50 | |

Semaine du 20 au 26 Avril 1935

ABATTOIRS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf..... | Le Kilo | 7.25 | — | — | Octroi compris |
| Génisse..... | » | 7.25 | — | — | |
| Taureau..... | » | 4.75 | 4.25 | — | |
| Veau..... | » | 11.75 | 9.25 | 5.50 | |
| Mouton..... | » | 13.25 | 9.50 | 5.25 | |
| Porc..... | » | 6.25 | 4.50 | — | |

HALLES ET MARCHÉS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf..... | Le Kilo | 6.75 | 4.75 | 3.50 | Octroi compris |
| Vache..... | » | 6.75 | 4.75 | 3.50 | |
| Taureau..... | » | 4.75 | 3.75 | 3.00 | |
| Veau..... | » | 9.75 | 7.00 | 3.50 | |
| Mouton..... | » | 12.50 | 8.50 | 6.50 | |
| Porc..... | » | 5.75 | 4.75 | 3.50 | |

Semaine du 30 Mars au 5 Avril 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|-----------------|-------------|--------------|
| Raies..... | 1.25 à 3.75 | 2.50 à 7.00 |
| Rougets..... | 1.00 à 3.00 | 2.50 à 6.00 |
| Merlans..... | 2.00 à 4.00 | 5.50 à 7.00 |
| Maquereaux..... | 1.00 à 3.00 | 3.00 à 6.00 |
| Cabillauds..... | 1.50 à 4.00 | 3.00 à 6.00 |
| Merluches..... | 1.00 à 3.25 | 2.50 à 5.50 |
| Anguilles..... | 3.50 à 4.50 | 8.00 à 11.00 |

Semaine du 13 au 19 Avril 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|-----------------|---------------|---------------|
| Raies..... | 2.00 à 4.00 | 4.00 à 8.00 |
| Rougets..... | 1.00 à 3.00 | 2.00 à 6.00 |
| Merlans..... | 2.00 à 4.50 | 4.00 à 9.00 |
| Maquereaux..... | 1.00 à 3.00 | 2.00 à 6.00 |
| Cabillauds..... | 7.00 à 8.00 | 14.00 à 16.00 |
| Merluches..... | 2.00 à 4.00 | 4.00 à 8.00 |
| Anguilles..... | 4.00 à 5.00 | 8.00 à 10.00 |
| Soles..... | 15.00 à 16.00 | 30.00 à 32.00 |

Semaine du 20 au 26 Avril 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|-----------------|---------------|---------------|
| Raies..... | 2.00 à 4.00 | 4.00 à 8.00 |
| Rougets..... | 0.75 à 3.00 | 1.50 à 6.00 |
| Merlans..... | 1.50 à 4.00 | 3.00 à 8.00 |
| Maquereaux..... | 0.75 à 2.50 | 1.50 à 5.00 |
| Cabillauds..... | 3.00 à 5.00 | 6.00 à 10.00 |
| Merluches..... | 1.00 à 4.00 | 2.00 à 8.00 |
| Soles..... | 15.50 à 16.50 | 30.00 à 32.00 |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 6 Avril 1935

Poisson vendu au Minck

Raies, 1,50 à 3,75 le kilo ; rougets, 1 à 3 fr. le kilo ; merlans, 2 à 4 fr. le kilo ; cabillauds, 1,50 à 4 fr. le kilo ; merluches, 1,50 à 3,25 le kilo ; anguilles, 4 à 4,50 le kilo ; maquereaux, 1,25 à 3 fr. le kilo.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 13 Avril 1935

Poisson vendu au Minck

Raies, 1,50 à 4 fr. le kilo ; rougets, 0,75 à 3 fr. le kilo ; merlans, 3 à 5 fr. le kilo ; cabillauds, 1,50 à 6 fr. le kilo ; merluches, 2 à 3,50 le kilo ; maquereaux, 1 à 2,50 le kilo.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 20 Avril 1935

Poisson vendu au Minck

Soles, 15 à 16 fr. le kilo ; raies, 2 à 4 fr. le kilo ; rougets, 1 à 3 fr. le kilo ; merlans, 2,50 à 4,50 le kilo ; cabillauds, 7 à 8 fr. le kilo ; merluches, 2 à 4 fr. le kilo ; anguilles, 4 à 5 fr. le kilo ; maquereaux, 1 à 3 fr. le kilo.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 27 Avril 1935

Poisson vendu au Minck

Soles, 13,30 à 16,50 le kilo ; raies, 2,50 à 4 fr. le kilo ; rougets, 2 à 3 fr. le kilo ; merlans, 1,50 à 4 fr. le kilo ; cabillauds, 3 à 5 fr. le kilo ; merluches, 3 à 4 fr. le kilo ; maquereaux, 1,50 à 2,50 le kilo.

HYGIÈNE. — Statistique Sanitaire du Mois d'Avril 1935

Fournie au Ministère de l'intérieur, en exécution de la circulaire ministérielle du 25 Novembre 1858

POPULATION : 201.568 habitants

I. — RENSEIGNEMENTS DÉMOGRAPHIQUES

| MARIAGES | DIVORCES | NAISSANCES (mort-nés non compris) | | | MORT-NÉS | | | DÉCÈS (mort-nés non compris) | ENFANTS MIS EN NOURRICE | | |
|----------|----------|--------------------------------------|-------------|-------|-----------|-------------|-------|---------------------------------|---------------------------|------------------------|---|
| | | Légitimes | Illégitimes | Total | Légitimes | Illégitimes | Total | | NÉS dans la commune | | NÉS hors de la commune placés dans la commune |
| | | | | | | | | | PLACÉS hors de la commune | PLACÉS dans la commune | |
| 173 | 11 | 197 | 46 | 343 | 15 | 3 | 18 | 284 | 5 | 1 | » |

II. — RÉPARTITION DES DÉCÈS PAR CAUSE ET PAR AGE (*Mort-nés non comptés*)

(Ce tableau doit comprendre tous les décès sans exception survenus sur le territoire de la commune).

| NUMÉROS d'ordre | CAUSES DE DÉCÈS (Nomenclature internationale) | MOINS | De 1 | De 20 | De 40 | De | TOTAUX |
|-----------------|---|-----------|-----------|-----------|-----------|-------------------|------------|
| | | de 1 AN | à 19 ans | à 39 ans | à 59 ans | 60 ans et au-delà | |
| 1 | Fièvre typhoïde ou paratyphoïde (Typhus abdominal)... | » | » | » | » | » | » |
| 2 | Typhus exanthématique | » | » | » | » | » | » |
| 3 | Fièvre et Cachexie paludéennes | » | » | » | » | » | » |
| 4 | Variole | » | » | » | » | » | » |
| 5 | Rougeole | 2 | 3 | » | » | » | 5 |
| 6 | Scarlatine | » | » | » | » | » | » |
| 7 | Coqueluche | » | » | » | » | » | » |
| 8 | Diphtérie et Croup | » | 3 | » | » | » | 3 |
| 9 | Grippe | » | 1 | 1 | » | » | 2 |
| 10 | Choléra asiatique | » | » | » | » | » | » |
| 11 | Entérite Cholériforme | » | » | » | » | » | » |
| 12 | Autres maladies épidémiques | » | » | » | 1 | » | 1 |
| 13 | Tuberculose de l'appareil respiratoire | 2 | 3 | 12 | 9 | 4 | 30 |
| 14 | Tuberculose des méninges ou du système nerveux central | » | 1 | 1 | » | » | 2 |
| 15 | Autres Tuberculoses | » | » | 2 | » | » | 2 |
| 16 | Cancer et autres Tumeurs malignes | » | » | 2 | 5 | 15 | 22 |
| 17 | Méningite simple | 1 | 3 | 1 | » | » | 5 |
| 18 | Hémorragie et ramollissement du cerveau | » | » | 1 | 8 | 19 | 28 |
| 19 | Maladies du cœur (non compris angine de poitrine) | 1 | 1 | 4 | 6 | 25 | 37 |
| 20 | Bronchite aiguë (y compris les bronchites sans épithète de moins de 5 ans) | » | » | » | » | » | » |
| 21 | Bronchite chronique (y compris les bronchites sans épithète de 5 ans et plus) | » | » | » | » | 1 | 1 |
| 22 | Pneumonie | » | » | » | 1 | 4 | 5 |
| 23 | Autres affections de l'appareil respiratoire (Phtisie exceptée) | 3 | 6 | 2 | 3 | 12 | 26 |
| 24 | Affections de l'estomac (Cancer excepté) | » | » | » | 1 | » | 1 |
| 25 | Diarrhée et Entérite (Au-dessous de 2 ans) | 5 | » | » | » | » | 5 |
| 26 | Appendicite et Typhlite | » | » | » | » | » | » |
| 27 | Hernie. Obstruction intestinale | » | » | » | » | 2 | 2 |
| 28 | Cirrhose du foie | » | » | » | 3 | » | 3 |
| 29 | Néphrite aiguë ou chronique | » | » | » | 7 | 11 | 18 |
| 30 | Tumeurs non cancéreuses et autres affections des organes génitaux de la femme | » | » | » | » | » | » |
| 31 | Septicémie puerpérale (Fièvre, Péritonite, Phlébite puerpérale) | » | » | 1 | » | » | 1 |
| 32 | Autres accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement | » | » | » | » | » | » |
| 33 | Débilité congénitale et Vices de conformation | 5 | » | » | » | » | 5 |
| 34 | Sénilité | » | » | » | » | 9 | 9 |
| 35 | Morts violentes (suicide excepté) | » | 1 | » | 1 | » | 2 |
| 36 | Suicide | » | » | 2 | 1 | » | 3 |
| 37 | Autres Maladies | 3 | 4 | 6 | 17 | 15 | 45 |
| 38 | Maladie inconnue ou mal définie | 3 | » | 4 | 5 | 7 | 19 |
| | TOTAUX | 25 | 26 | 39 | 68 | 126 | 284 |

**POLICE. — Lieux ouverts au public. Salle des Ambassadeurs.
Réunion politique organisée par la « Solidarité Française ».
Interdiction.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu l'article 97 de la loi du 5 Avril 1884 ;

Considérant qu'une réunion politique est projetée à Lille, le 6 Avril, salle des Ambassadeurs, par « La Solidarité Française » ;

que cette réunion, par ses répercussions et notamment par l'émotion qu'elle soulève dans l'opinion publique, est indiscutablement de nature, dans les circonstances actuelles, à porter atteinte à la sécurité publique et à provoquer de graves dommages ;

que la volonté d'empêcher ces dommages doit primer toute autre considération quel que soit le caractère de la dite réunion ;

qu'au surplus la réunion dont il s'agit — par la publicité qui lui a été faite, dans la presse, à l'aide d'affiches, au moyen de tracts ; par le nombre d'invitations adressées et d'appels lancés ; enfin par la personnalité de l'orateur étranger à la Ville de Lille appelé à prendre la parole — perd le caractère d'une simple réunion privée organisée par un comité politique local ;

que, dans l'intérêt de l'ordre et pour empêcher tous troubles qui pourraient porter atteinte au bon renom de la Ville de Lille, à la veille spécialement de notre Foire Commerciale annuelle qui doit amener l'afflux de nombreux visiteurs étrangers, il convient d'interdire cette réunion ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La réunion publique projetée à Lille, le 6 Avril, par « la Solidarité Française », est interdite.

ARTICLE 2. — Sont prohibés tous cortèges, rassemblements et manifestations collectives sur la voie publique à l'occasion de cette réunion.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 5 Avril 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**POLICE DES MŒURS. — Maison de tolérance. Rue de l'A. B. C., 6.
Autorisation d'exploitation. Mme Bernier-Paulin.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux, articles 524 à 557 ;

Vu la demande formée par Mme Marie-Constance Paulin, épouse Bernier, demeurant à Lille, tendant à obtenir l'autorisation d'exploiter la maison de tolérance sise rue de l'A.B.C. N° 6.

Vu le rapport de M. le Commissaire Central de Police ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — L'autorisation d'exploiter la maison de tolérance située rue de l'A.B.C. N° 6 est accordée à Mme Marie-Constance Paulin, épouse Bernier, née à Saint-Etienne, Loire, le 23 Juillet 1889, demeurant à Lille.

ARTICLE 2. — Mme Bernier-Paulin devra gérer elle-même l'établissement faisant l'objet de la présente autorisation. Elle paiera les frais de traitement, à l'Hôpital, de ses pensionnaires. Elle sera tenue de verser, au préalable, et en numéraire, à la Caisse des Dépôts et Consignations, à titre de caution de ces frais de traitement, une somme de 3.600 francs — trois mille six cents francs — sans néanmoins que cette caution, qui lui sera restituée à la cessation de son exploitation, puisse empêcher les paiements auxquels à ce titre, elle sera soumise.

ARTICLE 3. — Mme Bernier-Paulin se conformera strictement aux règlements concernant la tenue et l'exploitation des maisons de tolérance et, particulièrement, aux dispositions des articles 524 à 557 du Code des Arrêtés Municipaux.

ARTICLE 4. — La présente autorisation, toujours révocable, le sera, notamment, dans les cas d'observation des prescriptions des articles 2 et 3 ci-avant.

ARTICLE 5. — Le présent arrêté prendra effet du premier Mai mil neuf cent trente-cinq. Il sera notifié, administrativement, à Mme Bernier-Paulin qui prendra, par écrit, l'engagement de s'y conformer sans réserves.

ARTICLE 6. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Avril 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Tous Services et Directions. Promotions.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le tableau d'avancement de classe des Fonctionnaires Municipaux est fixé comme suit, pour le mois d'Avril 1935:

| NOMS | EMPLOI | Classe | Traitement | Ancienneté dans la classe |
|---------------------------------|-------------------------------|-----------------|------------|----------------------------|
| 2^{me} Direction | | | | |
| M. Loquet..... | Contrôleur des eaux | 4 ^{me} | 10.000 | 1 ^{er} Avril 1935 |
| 4^{me} Direction | | | | |
| M. Deleplace..... | Professeur Education physique | 3 ^{me} | 10.200 | 16 Avril 1935 |
| M ^{me} Lechartier..... | id. | 5 ^{me} | 9.400 | 16 Avril 1935 |
| M. Frémaux..... | Garçon de bureau | 5 ^{me} | 9.400 | 16 Avril 1935 |
| 5^{me} Direction | | | | |
| M. Labbe..... | Enquêteur principal | 1 ^{re} | 16.000 | 1 ^{er} Avril 1935 |
| Ouvriers | | | | |
| M. Pennelle | Aide paveur..... | 2 ^{me} | 9.600 | 1 ^{er} Avril 1935 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 15 Avril 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Première Direction. Mutation.
Jules Carpentier.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires municipaux ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Jules Carpentier, chauffeur des établissements de Bains Municipaux, en congé sans solde pour raison de santé, est nommé, à partir du 1^{er} Mai 1935, surveillant au Cimetière de l'Est, en remplacement de M. Deleambre, admis à faire valoir ses droits à la retraite.

ARTICLE 2. — M. Carpentier est versé dans la 4^e classe de son emploi, au traitement annuel de 9.600 frs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Avril 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Deuxième Direction. Emploi de commis calqueur. Concours. Prolongation du délai de validité du tableau de classement.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut du personnel municipal,

le procès-verbal du concours qui a eu lieu le 8 Avril 1933, pour l'emploi de commis calqueur,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Est prorogé, jusqu'au 1^{er} Mai 1936, le délai de validité du tableau de classement établi lors du concours qui eut lieu le 8 Avril 1933 pour l'emploi de commis calqueur.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Avril 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Recette. Nomination. Luce Sambourg.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

le procès-verbal du concours qui a eu lieu les 5 Août et 29 Septembre 1934 pour l'emploi de commis aux écritures ;

Su la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Mlle Luce Sambourg, née à Merville le 6 Mars 1905, est nommée, à partir du 1^{er} Mai 1935, dame-employée stagiaire de quatrième classe, au traitement annuel de 9.000 frs.

ARTICLE 2. — Mlle Sambourg est affectée à la Recette Municipale.

ARTICLE 3. — Mlle Sambourg est autorisée à effectuer des versements à la Caisse Nationale des Retraites pour la Vieillesse à partir du 1^{er} Mai 1935. Toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions prévues au Statut des Fonctionnaires Municipaux.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 24 Avril 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Cinquième Direction. Nomination.

Louis Dessirier.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux,

le procès verbal du concours qui a eu lieu le 13 Janvier 1935 pour l'emploi de chimiste au Laboratoire Municipal,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Louis Dessirier né à Jussey, Haute-Saône, le 10 Novembre 1905, est nommé, à partir du 1^{er} Avril 1935, chimiste stagiaire au Laboratoire Municipal, en remplacement de M. Dendivel, chimiste.

ARTICLE 2. — M. Louis Dessirier est versé dans la 5^e classe de son emploi, au traitement annuel de 13.500 francs. Il est autorisé à effectuer, à partir de cette même date, des versements à la Caisse de Retraites des Fonctionnaires Municipaux. Toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions prévues au Statut des Fonctionnaires Municipaux.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 8 Avril 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Cinquième Direction. Titularisation.
Léon Durut**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Léon Durut, désinfecteur stagiaire, est titularisé dans son emploi à partir du 1^{er} Avril 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 15 Avril 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Secrétaires. Echelle des
traitements.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103,

le Statut du Personnel de la Police,

notre arrêté en date du 3 Juillet 1930 fixant l'échelle des traitements des Fonctionnaires Municipaux,

Sur la proposition de la délégation chargée de l'examen des questions intéressant le personnel,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — L'échelle des traitements des secrétaires de Police est modifiée comme suit, à compter du 1^{er} Janvier 1935 :

| 6 ^e Classe | 5 ^e Classe | 4 ^e Classe | 3 ^e Classe | 2 ^e Classe | 1 ^{re} Classe |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|
| 11.000 | 12.000 | 13.000 | 14.000 | 15.000 | 16.000 |

La durée du stage dans chaque classe est fixée à trois ans.

ARTICLE 2. — Sont maintenues les conditions d'ancienneté fixées par le Statut du Personnel de la Police en ce qui concerne l'accès au grade de secrétaire ; toutefois la nomination des dits agents au 5^e échelon ne pourra être prononcée qu'après 6 années de présence dans la Police et la première classe ne pourra être accordée aux titulaires qu'à partir du moment où ils compteront au minimum 18 ans de services.

ARTICLE 3. — La situation des secrétaires de Police sera établie à la date du 1^{er} Janvier 1935, en appliquant les dispositions ci-dessus à l'ensemble de la carrière de chaque agent.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Avril 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Secrétaires. Nouveaux traitements

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103.

le Statut du Personnel de la Police,

notre arrêté de ce jour modifiant l'échelle des traitements alloués aux secrétaires de Police,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les traitements des Secrétaires de Police sont fixés comme suit, à compter du 1^{er} Janvier 1935 :

| NOMS | Classe | Traite- ment | Ancienneté dans la classe |
|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------------------------|
| MM. | | | |
| Eugène Hersin | 1 ^{re} | 16.000 | 1 ^{er} Juillet 1928 |
| Gustave Lecœuvre | 1 ^{re} | 16.000 | 1 ^{er} Janvier 1931 |
| Jules Bouchez | 1 ^{re} | 16.000 | 1 ^{er} Juillet 1931 |
| Roger Vandrepote | 1 ^{re} | 16.000 | 1 ^{er} Janvier 1934 |
| Léon Duvillier | 1 ^{re} | 16.000 | 1 ^{er} Janvier 1933 |
| Raphaël Camerlynck..... | 1 ^{re} | 16.000 | 1 ^{er} Janvier 1933 |
| Louis Descamps | 1 ^{re} | 16.000 | 1 ^{er} Janvier 1933 |
| Gaston Waghemaecker | 1 ^{re} | 16.000 | 1 ^{er} Janvier 1935 |
| Joseph Lasselin | 2 ^e | 15.000 | 1 ^{er} Décembre 1934 |
| Léon Goffe | 2 ^e | 15.000 | 1 ^{er} Décembre 1934 |
| Gaston Abraham | 3 ^e | 14.000 | 15 Décembre 1932 |
| Louis Abraham | 3 ^e | 14.000 | 15 Février 1934 |
| Eugène Chancieux | 3 ^e | 14.000 | 1 ^{er} Mai 1933 |
| Vincent Chancieux | 3 ^e | 14.000 | 1 ^{er} Mai 1933 |
| Louis Coudoux | 3 ^e | 14.000 | 1 ^{er} Mai 1933 |
| Jean Durof | 3 ^e | 14.000 | 1 ^{er} Septembre 1933 |
| Vincent Carton | 3 ^e | 14.000 | 1 ^{er} Janvier 1935 |
| Henri Duvivier | 3 ^e | 14.000 | 1 ^{er} Août 1934 |
| Zéphir Delvallée | 3 ^e | 14.000 | 1 ^{er} Octobre 1933. |
| Francis Cadour | 4 ^e | 13.000 | 16 Octobre 1932 |
| Paul Menet | 4 ^e | 13.000 | 15 Juin 1933 |
| Eugène Deune | 4 ^e | 13.000 | 1 ^{er} Juin 1933 |
| Jules Delreux | 4 ^e | 13.000 | 1 ^{er} Août 1934 |
| Marcel Delatnaide | 5 ^e | 12.000 | 1 ^{er} Octobre 1933 |
| Georges Durand | 4 ^e | 13.000 | 1 ^{er} Novembre 1934 |
| Marcel Delion..... | 6 ^e | 11.000 | 1 ^{er} Janvier 1932 |
| Paul Leclercq | 5 ^e | 12.000 | 16 Février 1933 |
| François Nimal | 6 ^e | 11.000 | 1 ^{er} Juillet 1934 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Avril 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Conseil de discipline.
Comparution. Albert Florin.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103,
le Statut du Personnel de la Police,
le rapport de M. le Commissaire Central de Police en date du
18 Avril 1935,
la loi du 12 Mars 1930 et le décret du 23 Juillet 1930 relatifs
au fonctionnement des Conseils de Discipline,
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le gardien de la paix Albert Florin est déféré
au Conseil de Discipline appelé à siéger conformément aux disposi-
tions prévues par l'article 6 du décret du 23 Juillet 1930.

ARTICLE 2. — Un délai de dix jours, à compter de la notification
du présent arrêté, est accordé au gardien de la paix Florin pour
lui permettre de prendre connaissance de son dossier, déposé au
Secrétariat Général de la Mairie, et présenter par écrit ses moyens de
défense ou désigner son défenseur ainsi que les personnes qu'il désire
faire entendre.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de
l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 27 Avril 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Conseil de discipline.
Comparution. Jules Joveniaux.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103,
le Statut du Personnel de la Police,

le rapport de M. le Commissaire Central de Police en date du 17 Avril 1935 ;

la loi du 12 Mars 1930 et le décret du 23 Juillet 1930 relatifs au fonctionnement des Conseils de Discipline,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le gardien de la paix Jules Joveniaux est délégué au Conseil de Discipline appelé à siéger conformément aux dispositions prévues par l'article 6 du décret du 23 Juillet 1930.

ARTICLE 2. — Un délai de dix jours, à compter de la notification du présent arrêté, est accordé au gardien de la paix Joveniaux pour lui permettre de prendre connaissance de son dossier, déposé au Secrétariat Général de la Mairie, et présenter par écrit ses moyens de défense ou désigner son défenseur ainsi que les personnes qu'il désire faire entendre.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 27 Avril 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Blâme. Victor Hidoux.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103,

le Statut du Personnel de la Police,

le rapport de M. le Commissaire Central de Police en date du 20 Mars 1935,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un blâme est infligé, à titre de dernier avertissement, au gardien de la paix Victor Hidoux.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 20 Avril 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Nomination. Charles Delebassée.

Le Préfet du Nord,

Commandeur de l'Ordre de la Légion d'Honneur,

Vu la loi du 28 Avril 1816, l'ordonnance du 8 Décembre 1814 et les décrets des 25 Mars 1852 et 13 Avril 1861 ;

Vu la circulaire ministérielle en date du 8 Juin 1897 ;

Vu les propositions de M. le Maire de Lille en date du 9 Mars 1935 en vue de nomination dans le Personnel de l'Octroi ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Contributions Indirectes de Lille en date du 1^{er} Avril 1935.

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — M. Charles Delebassée est nommé préposé de l'Octroi de Lille en remplacement de M. Depretter, admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite.

ARTICLE 2. — M. le Maire de Lille est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera transmise à M. le Directeur des Contributions Indirectes à Lille et qui prendra effet du 1^{er} Avril 1935.

Lille le 8 Avril 1935.

Pour le Préfet du Nord,

Le Secrétaire Général délégué : P. E. GRIMAUD.

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Nomination. Louis Depauw.

Le Préfet du Nord,

Officier de l'Ordre de la Légion d'Honneur,

Vu la loi du 28 Avril 1816, l'ordonnance du 8 Décembre 1814 et les décrets des 25 Mars 1852 et 13 Avril 1861 ;

Vu la circulaire ministérielle en date du 8 Juin 1897 ;

Vu les propositions de M. le Maire de Lille en date du 13 Février 1935 en vue de nomination dans le Personnel de l'Octroi ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Contributions Indirectes de Lille en date du 13 Mars 1935.

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — M. Louis Depauw est nommé préposé de l'Octroi de Lille, à compter du 1^{er} Septembre 1934 en remplacement de M. Edmond Vermeulen, admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite.

ARTICLE 2. — M. le Maire de Lille est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera transmise à M. le Directeur des Contributions Indirectes à Lille.

Lille le 5 Avril 1935.

Pour le Préfet du Nord,

Le Secrétaire Général délégué : P. E. GRIMAUD.

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Nomination. Jules Ghesquière.

Le Préfet du Nord,

Officier de l'Ordre de la Légion d'Honneur,

Vu la loi du 28 Avril 1816, l'ordonnance du 8 Décembre 1814 et les décrets des 25 Mars 1852 et 13 Avril 1861 ;

Vu la circulaire ministérielle en date du 8 Juin 1897 ;

Vu les propositions de M. le Maire de Lille en date du 13 Février 1935 en vue de nomination dans le Personnel de l'Octroi ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Contributions Indirectes de Lille en date du 13 Mars 1935.

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — M. Jules Ghesquière est nommé préposé de l'Octroi de Lille, à compter du 1^{er} Juin 1934 en remplacement de M. Amand Provoost, admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite.

ARTICLE 2. — M. le Maire de Lille est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera transmise à M. le Directeur des Contributions Indirectes à Lille.

Lille le 5 Avril 1935.

Pour le Préfet du Nord,

Le Secrétaire Général délégué : P. E. GRIMAUD.

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Nomination. Charley Maudier.

Le Préfet du Nord,

Officier de l'Ordre de la Légion d'Honneur,

Vu la loi du 28 Avril 1816, l'ordonnance du 8 Décembre 1814 et les décrets des 25 Mars 1852 et 13 Avril 1861 ;

Vu la circulaire ministérielle en date du 8 Juin 1897 ;

Vu les propositions de M. le Maire de Lille en date du 29 Janvier 1935 en vue de nomination dans le Personnel de l'Octroi ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Contributions Indirectes de Lille en date du 13 Mars 1935.

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — M. Charley Maudier est nommé préposé de l'Octroi de Lille, à compter du 1^{er} Août 1934 en remplacement de M. Martinache, décédé.

ARTICLE 2. — M. le Maire de Lille est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera transmise à M. le Directeur des Contributions Indirectes à Lille.

Lille le 5 Avril 1935.

Pour le Préfet du Nord,

Le Secrétaire Général délégué : P. E. GRIMAUD.

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Conseil de discipline.

Comparution. Henri Dumont.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut du Personnel de l'Octroi,

le rapport de M. le Préposé en Chef de l'Octroi en date du 21 Février 1934,

la loi du 12 Mars 1930 et le décret du 23 Juillet 1930 relatifs au fonctionnement des Conseils de discipline,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le préposé d'octroi Henri Dumont est déféré au Conseil de Discipline appelé à siéger conformément aux dispositions prévues par l'article 6 du décret du 23 Juillet 1930.

ARTICLE 2. — Un délai de dix jours, à compter de la notification du présent arrêté, est accordé au préposé Dumont pour lui permettre de prendre connaissance de son dossier, déposé au Secrétariat Général de la Mairie et présenter par écrit ses moyens de défense ou désigner son défenseur ainsi que les personnes qu'il désire faire entendre.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 27 Avril 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Sapeurs-Pompiers. Promotion.

Ernest Behaegel.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le règlement du Bataillon des Sapeurs Pompiers ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Ernest Behaegel, sapeur-pompier de 3^e classe, est promu à la deuxième classe de son emploi, au traitement annuel de 12.000 frs, à compter du 1^{er} Avril 1935.

ARTICLE 2. — Pour les avantages en nature dont il bénéficie, M. Behaegel effectuera des versements à la Caisse des Retraites sur la base de 2.400 frs à compter du 1^{er} Avril 1935.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 15 Avril 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel ouvrier. Démission. Baillet.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,
la lettre en date du 11 Avril 1935 par laquelle M. Baillet,
ouvrier manœuvre aux Abattoirs, donne sa démission,
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La démission de M. Baillet est acceptée à
partir du 28 Avril 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de
l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Avril 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

BULLETIN ADMINISTRATIF

SOMMAIRE

| | Pages |
|---|-------|
| Conseil Municipal : | |
| Commissions diverses. — Commission Municipale des Fêtes | |
| Nomination | 332 |
| Conseil d'Administration de l'Olympique Lillois | 335 |
| Commission Urbaine de Défense Passive contre les attaques aériennes. Nomination | 335 |
| Commission des Travaux de la Nouvelle Faculté de Médecine. Nomination Louis Dompnin | 337 |
| Commission d'Esthétique. Nomination | 337 |
| Commission du Plan. Nomination | 338 |
| Commission d'achat de chevaux. Nomination | 339 |
| Commission des Services Publics. Nomination | 339 |
| Commission du Sous-Sol. Nomination | 340 |
| Commission du « Tout à l'Égout ». Nomination | 340 |
| Commission des Bibliothèques de Prêts. Nomination .. | 341 |
| Commissions Administratives des Musées. Nomination | 342 |
| Conseil de Surveillance et d'Administration de l'École des Beaux-Arts. Nomination | 345 |
| Commission de surveillance de l'Office Municipal d'Orientation Professionnelle. Nomination | 346 |
| Commissions Cantonales d'Assistance | 369 |

| | Pages |
|--|-------|
| Conseil d'Administration de l'Institut de Médecine Légale | 347 |
| Commission de la Dotation Colbrant. Nomination | 348 |
| Commission des Fourneaux Economiques. Nomination | 349 |
| Commission de Contrôle et de Surveillance du Fonds Municipal de Chômage. Nomination | 349 |
| Commission des Jardins Ouvriers. Nomination | 350 |
| Sous-Commission du Budget. Nomination | 351 |
| Commission de discipline des chauffeurs de taxis. No- mination | 351 |
| Commission d'examen des candidats chauffeurs de taxis. Nomination | 352 |
| Commission de Sécurité. Nomination | 352 |
| Commission de la Voie Publique. Nomination | 353 |
| Examen des questions intéressant le personnel | 354 |
| Commission de l'Habillement. Nomination | 354 |
| Délégation. — Liste du Jury pour 1936. Devernay | 355 |
| Subvention. — Caisse de Chômage. Chambre Syndicale de l'In- dustrie Textile de Lille. Mandatement | 371 |

Administration Municipale :

| | |
|-------------------------------|-----|
| Délégation aux Adjoints | 355 |
|-------------------------------|-----|

Fêtes et Cérémonies :

| | |
|---|-----|
| Commission Municipale des Fêtes. — Nomination | 332 |
| Conseil d'Administration de l'Olympique Lillois. — Délégation. | 335 |
| Epreuve cycliste dite « Championnat Interscholaires et Universi- taires de l'Académie de Lille. Mesures d'ordre .. | 357 |
| Comité des Fêtes de Saint-Maurice. — Nomination | 358 |
| Comité des Fêtes de Wazemmes-Esquermes-Vauban. — Nomi- nation | 359 |

Administrations diverses :

| | |
|--|-----|
| Guerre. — Commission Urbaine de Défense Passive contre les attaques aériennes. Nomination | 335 |
| Justice. — Liste du Jury pour 1936. Devernay | 355 |

Bâtiments Communaux :

| | |
|--|-----|
| Propriétés publiques affectées à un service public et improductives de revenus. — Dégrèvement des contributions. Convention. Conia | 326 |
| Eclairage au gaz. — Travaux et menues fournitures. Marché. Compagnie Continentale du Gaz | 328 |
| Hôtel de Ville. — Bâtiment Administratif. Entretien des ascenseurs. Etablissements Edoux-Samain | 328 |
| Nouveau Commissariat Central de Police. — Installation du téléphone automatique. Marché. Compagnie des Téléphones Thomson-Houston | 328 |
| Mobilier. Marchés | 329 |

Voirie :

| | |
|--|-----|
| Commission d'Esthétique. Plan d'aménagement, d'extention et d'embellissement de la Ville. Nomination | 337 |
| Commission du Plan. — Nomination | 338 |
| Commission du Sous-sol. — Nomination | 340 |
| Interruptions de circulation. — Rue des Archives | 361 |
| Avenue du Peuple Belge et rue de l'Entrepôt | 361 |
| Rue des Etaques | 362 |
| Rue Halévy | 362 |
| Quartiers. — Lotissement de terrains. Rue Coustou. Ouverture d'enquête | 363 |
| Rue d'Esquermes. Ouverture d'enquête | 364 |
| Rue Léon Gambetta. Ouverture d'enquête | 365 |
| Rue particulière. — Rue Adolphe. Aménagement. Ouverture d'enquête | 366 |
| Emprise. — Sous le sol. Galerie souterraine. Autorisation. Société Anonyme des Journaux et Imprimeries du Nord | 367 |
| Ponts. Passerelles. — Pont Supérieur de Fives. Construction d'une seconde passerelle pour piétons. Adjudication-concours. Degryse et Compagnie | 329 |

Archives. — Bibliothèques :

| | |
|--|-----|
| Bibliothèque Communale. — Fourniture de livres. Marché. Librairie Générale Tallandier | 329 |
| Bibliothèques de Prêts. — Commission. Nomination | 341 |

Musées :

| | |
|---|-----|
| Commissions Administratives. Nomination | 342 |
|---|-----|

Enseignement des Beaux-Arts :

| | |
|--|-----|
| Dotation Colbrant. — Commission. Nomination | 348 |
| Ecole des Beaux-Arts. — Conseil de Surveillance et d'Adminis- tration. Nomination | 345 |

Enseignement Technique :

| | |
|---|-----|
| Office Municipal d'Orientation Professionnelle. — Commission de Surveillance. Nomination | 346 |
|---|-----|

Enseignement Primaire :

| | |
|---|-----|
| Inspecteur primaire. — Indemnité. Théophile Caron | 369 |
|---|-----|

Assistance :

| | |
|--|-----|
| Commissions Cantonales d'Assistance. — Délégations | 369 |
|--|-----|

Œuvres diverses :

| | |
|--|-----|
| Hébergement des indigents de passage. — Convention. Robart. | 330 |
| Fourneaux Economiques. — Commission. Nomination | 349 |
| Année 1934-1935. Statistique | 370 |
| Distribution de rations | 371 |
| Fonds Municipal de Chômage. — Commission de Contrôle et de Surveillance. Nomination | 349 |
| Subvention. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement | 371 |
| Préventorium de Wormhoudt. — Personnel temporaire. Méde- cin. Docteur Pierre Ryckewaert | 372 |
| Infirmière. Nomination. Madeleine Beauprez | 373 |
| Directrice. Nomination. Jeanne Gautier | 373 |
| Monitrice de Gymnastique. Nomination. Lucette De- latre | 374 |

| | <u>Pages</u> |
|--|--------------|
| Surveillantes. Nominations | 375 |
| Cuisinière. Nomination. Mme Richert | 376 |
| Femmes de service. Cuisine. Nominations | 376 |
| Dortoirs. Nominations | 378 |
| Finances : | |
| Sous-Commission du Budget. — Nomination | 351 |
| Recettes. — Indemnités de dommages de guerre soumises à remplacement. Virement | 379 |
| Dépenses. — Régisseur. Préventorium de Wormhoudt. Augmen- tation de l'avance. Manier | 379 |
| Alimentation : | |
| Abattoirs, Halles et Marchés. — Prix de vente en cheville des viandes | 380 |
| Statistique du prix des denrées | 382 |
| Distribution d'eau : | |
| Fourniture de désincrustant. — Marché. Société C. Bez et ses Fils | 332 |
| Hygiène : | |
| Statistique sanitaire du mois de Mai 1935 | 387 |
| Eclairage : | |
| Réfracteurs. — Marché. Société « Holophane » | 332 |
| Police : | |
| Hébergement des indigents de passage. — Convention. Rohart. Commissaires. — Nomination. Pierre Barneaud | 388 |
| Mutation. Bouthillier | 388 |
| Lieux ouverts au public. — Commission de sécurité. Nomination | 352 |
| Mœurs. — Maison de tolérance. Rue de l'A. B. C., 2. Autorisa- tion d'exploitation. Mme Pauline Morano-Grum- bach | 388 |

| | |
|---|-----|
| Voie Publique. — Commission de discipline des chauffeurs de taxis. Nomination | 351 |
| Commission d'examen des candidats chauffeurs de taxis. Nomination | 352 |
| Commission de la Voie Publique. Nomination | 353 |
| Morgue. — Médecins. Cessation de fonctions | 389 |

Sapeurs-Pompiers :

| | |
|--|-----|
| Fourniture de tuyaux d'incendie. — Marché. Vanrullen Frères. | 332 |
|--|-----|

Services Municipaux :

| | |
|--|-----|
| Examen des questions intéressant le personnel. — Délégation. | 354 |
|--|-----|

Secrétariat Général :

Promotion :

| | |
|-------------|-----|
| Paris | 390 |
|-------------|-----|

Première Direction :

Titularisation :

| | |
|----------------------|-----|
| Agache Marceau | 390 |
|----------------------|-----|

Deuxième Direction :

Titularisation. — Promotions :

| | |
|----------------------|-----|
| Bar Albert | 391 |
| Picard Gaston | 391 |
| Portebois Paul | 392 |

Troisième Direction :

Promotions :

| | |
|----------------|-----|
| Chambon | 390 |
| Impe | 390 |
| Mestdagh | 390 |

Quatrième Direction :

Titularisation. — Promotion :

| | |
|----------------------|-----|
| Vandercruyssen | 390 |
| Verhaeghe René | 393 |

| | |
|--|-----|
| Congé sans solde. — Mme Favières | 393 |
|--|-----|

| | Pages |
|--|--------------|
| <i>Police :</i> | |
| Promotion. — Cauivet Robert | 394 |
| Démission. — Verbaeghe Léon | 394 |
| Blâme. — Brabant Emile | 395 |
| <i>Octroi :</i> | |
| Nomination : | |
| Delattre Pierre | 395 |
| <i>Sapeurs-Pompiers :</i> | |
| Promotions : | |
| Arquembourg Arthur | 396 |
| Compagnie | 396 |
| Dupont Edmond | 397 |
| François | 396 |
| Leleu | 396 |
| Lemaire | 396 |
| Marguerite | 396 |
| Totelet Maurice | 398 |
| <i>Personnel Ouvrier :</i> | |
| Titularisation : | |
| Wilson Albert | 398 |
| Caisse des Retraites : | |
| Admission à la retraite. — Bédène, jardinier en chef | 399 |
| Allocation de 5 % sur pensions et majorations pour charges de famille. — Veuve Henri Lamerand | 399 |
| Complément de pension. — Baudou Auguste (Veuve) | 400 |
| Demory François (Veuve) | 400 |
| Lamerand Henri (Veuve) | 400 |
| Majoration de pension. — Lamerand Henri (Veuve) | 401 |

BATIMENTS COMMUNAUX. — Propriétés publiques, affectées à un service public et improductives de revenus. Dégrèvement des contributions. Convention. Conia.

DES 20 NOVEMBRE 1934 ET 16 MAI 1935

Convention par laquelle la Ville s'engage à régler à M. Henri Conia, Conseil Fiscal, demeurant à Fampoux (Pas-de-Calais), une somme de 36.745 frs 50, représentant les honoraires calculés à raison de 15 % sur la somme de 244.970 frs 06, montant des contributions foncières et taxes accessoires grevant divers immeubles communaux pendant les années 1930 et 1931 et dont la Ville a obtenu décharge à la suite de la vérification des feuilles de contributions et de la procédure engagée par M. Conia.

Enregistré le 21 Mai 1935, n° 755.

Entre les soussignés,

M. Auguste Ragheboom, adjoint au maire de Lille, demeurant en cette ville,

Agissant au nom de la Ville de Lille en vertu d'une délibération du Conseil Municipal en date du quatre Août mil neuf cent trente-quatre qui sera soumise en même temps que les présentes à l'approbation de M. le Préfet du Nord.

d'une part,

et M. Henri Conia, Conseil Fiscal, demeurant à Fampoux (Pas-de-Calais),

d'autre part.

Il a été préalablement à la convention qui fait l'objet des présentes exposé ce qui suit :

La Ville a décidé de faire procéder à la vérification des feuilles d'impôts afférentes aux bâtiments communaux et d'entamer, le cas échéant, la procédure en vue d'obtenir le dégrèvement des contributions de toute nature auxquelles sont assujetties les propriétés publiques, affectées à un service public et improductives de revenus.

M. Conia, ancien contrôleur rédacteur des Contributions Directes, a accepté de se charger de ce travail moyennant une rémunération de quinze pour cent des dégrèvements obtenus.

Ce chiffre ayant été admis, le Conseil Municipal a, lors de sa séance du douze Avril mil neuf cent trente-trois, décidé de former un

pourvoi devant le Conseil d'Etat contre des décisions de rejet du Conseil de Préfecture Interdépartemental du Nord et du Pas-de-Calais en date du 31 Janvier 1933, des demandes en décharges des contributions foncières, taxes de mainmorte et taxes locales relatives à divers immeubles communaux pour les années 1930 et 1931.

Par arrêt du 17 Février 1934, le Conseil d'Etat ayant accordé décharge des impositions ci-après :

Année 1930

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| Grand Théâtre | 92.119 42 |
| Théâtre Sébastopol | 13.983 11 |
| Bains du boulevard de la Liberté ... | 16.328 41 |
| Halle Saint-Martin | 4.111 03 |

Année 1931

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| Grand Théâtre | 84.917 38 |
| Théâtre Sébastopol | 12.889 91 |
| Bains du boulevard de la Liberté ... | 15.051 83 |
| Halle Saint-Martin | 3.789 66 |
| Place Gentil Muiron | 1.779 31 |

Soit au total 244.970 06

Il est passé la convention suivante :

CONVENTION

M. Auguste Ragheboom, es-qualité, oblige par les présentes la Ville à régler à M. Conia qui accepte, les honoraires calculés à raison de quinze pour cent sur la somme de deux cent quarante-quatre mille neuf cent soixante-dix francs six centimes dont le décompte figure ci-dessus pour lui tenir compte du travail de vérification de feuilles d'imposition afférentes aux années 1930 et 1931, des frais de préparation des dossiers, de correspondance, de rédaction de mémoires et de procédure tant devant le Conseil de Préfecture que devant le Conseil d'Etat.

Ces honoraires dont le montant s'élève à trente-six mille sept cent quarante-cinq francs cinquante centimes seront réglés à M. Conia, au moyen d'un mandat sur la Caisse de M. le Receveur Municipal aussitôt l'approbation préfectorale et l'accomplissement des formalités d'enregistrement.

Les frais de timbre et d'enregistrement des présentes seront supportés par M. Conia qui s'y oblige.

Fait et signé en double à Lille, le vingt Novembre mil neuf cent trente-quatre.

Lu et approuvé,

CONIA.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué : RAGHEBOOM.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Eclairage au gaz. Travaux et menues fournitures. Marché. Compagnie Continentale du Gaz.

DU 17 MAI 1935

Soumission pour travaux et menues fournitures pour l'éclairage au gaz des Bâtiments Communaux au profit de la Compagnie Continentale du Gaz, 91, rue de la Barre à Lille, moyennant la somme de 20.000 francs.

Enregistré le 3 Juin 1935, n° 856.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Hôtel de Ville. Bâtiment Administratif. Entretien des ascenseurs. Marché. Etablissements Edoux-Samain.

DU 21 MAI 1935

Soumission pour l'entretien des ascenseurs du Bâtiment Administratif de l'Hôtel de Ville au profit des Etablissements Edoux-Samain, 76, rue Lecourbe à Paris, moyennant la somme de 40.000 francs.

Enregistré le 5 Juin 1935, n° 878.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Nouveau Commissariat Central de Police. Installation du téléphone automatique. Marché. Compagnie des Téléphones Thomson-Houston.

DU 10 MAI 1935

Soumission pour l'installation du téléphone automatique au Commissariat Central de Police, au profit de la Compagnie des Téléphones Thomson-Houston, 251, rue de Vaugirard à Paris, moyennant la somme de 22.450 francs.

Enregistré le 25 Mai 1935, n° 797.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Nouveau Commissariat Central
de Police. Mobilier. Marchés.**

DU 21 MAI 1935

Soumissions pour fourniture de mobilier au Nouveau Commissariat Central de Police, au profit de :

1. — MM. Poulet et Dobbelaere, 3, rue des Bonnes Rappes à Lille, moyennant la somme de 12.000 francs.

Enregistré le 5 Juin 1935, n° 879.

2. — M. Maurice Debosque, rue des Chauffours à Armentières, moyennant la somme de 45.749 francs 19.

Enregistré le 5 Juin 1935, n° 880.

3. — M. Henri Maton, 15, rue du Curé Saint-Etienne à Lille, moyennant la somme de 19.435 francs.

Enregistré le 5 Juin 1935, n° 881.

4. — M. François Duprez, 49 bis, rue Saint-Gabriel à Lille, moyennant la somme de 12.960 francs.

Enregistré le 5 Juin 1935, n° 882.

**VOIRIE. — Pont Supérieur de Fives. Construction d'une seconde
passerelle pour piétons. Adjudication-concours. Degryse et Cie.**

DES 22 SEPTEMBRE 1934 ET 4 MAI 1935

Adjudication-concours des travaux de construction d'une seconde passerelle pour piétons au Pont-Supérieur de Fives au profit de MM. Degryse et Cie, 8, rue de Belle-Vue à Lille, moyennant la somme de 44.150 francs.

Enregistré le 21 Juin 1935, n° 1047.

**BIBLIOTHEQUE COMMUNALE. — Fourniture de livres. Marché.
Librairie Générale Tallandier.**

DU 17 MAI 1935

Soumission pour fourniture de livres à la Bibliothèque Commu-

nale, au profit de la Librairie Générale Tallandier, 11, rue Faidherbe à Lille, moyennant la somme de 10.000 francs.

Enregistré le 25 Mai 1935, n° 796.

**ŒUVRES DIVERSES. — Hébergement des indigents de passage.
Convention. Rohart.**

DU 23 MAI 1935

Convention passée entre la Ville et M. Rohart, aubergiste, 45, rue Gustave Delory en vue de l'hébergement des indigents de passage, pendant la période du premier Mai 1935 au trente Avril 1936, moyennant paiement par la Ville, d'une redevance annuelle de 27.400 francs.

Enregistré le 5 Juin 1935, n° 876.

Entre les soussignés ;

M. Charles Saint-Venant, adjoint au maire de Lille, demeurant en cette ville ;

agissant au nom de la Ville de Lille en vertu d'une délibération du Conseil Municipal en date du deux Mai mil neuf cent trente-cinq, qui sera soumise en même temps que les présentes à l'approbation de M. le Préfet du Nord, d'une part,

Et M. Georges Rohart, cabaretier-logeur, demeurant à Lille, rue Gustave Delory, 45, d'autre part,

Il a été fait la convention suivante :

M. Rohart met à la disposition de la Ville, pour les réfugiés ou personnes sans abri :

1° — pour la période d'été, du premier Mai au trente-et-un Octobre mil neuf cent trente-cinq, soit cent quatre-vingt-quatre jours, dix lits et dix repas par jour.

2° — pour la période d'hiver, du premier Novembre mil neuf cent trente-cinq au trente Avril mil neuf cent trente-six, soit cent quatre-vingt-deux jours, vingt lits et vingt repas par jour.

Chaque réfugié aura droit à deux repas composés : le soir d'une soupe, d'un plat de légumes, de pain et de bière et le matin, de pain et de café.

La Ville paiera à M. Rohart une redevance journalière de cinq francs par indigent, soit la somme de cinquante francs par jour, pen-

dant la période d'été et cent francs par jour pendant la période d'hiver, soit annuellement, la somme de vingt-sept mille quatre cents francs (27.400 frs).

En cas de baisse sensible dans le prix des denrées, la Ville se réserve le droit de procéder à la révision du montant de la redevance à l'expiration du sixième mois du marché.

Il est bien entendu que les réfugiés seront traités avec toute la condescendance due à des malheureux, que la nourriture sera saine et que les locaux seront tenus en parfait état de propreté.

Il est convenu que M. Rohart devra se conformer aux prescriptions relatives à la salubrité des logements loués en garni, fixées par le Code des Arrêtés Municipaux, articles 449, 755 et 757.

Il sera tenu de disposer à côté de chaque lit un crachoir contenant un liquide antiseptique. Tout particulièrement, il devra informer le Bureau d'Hygiène en cas de maladies qui viendraient à se produire dans son établissement. Si le ou la malade n'a pas de médecin attitré, la Ville requerra un médecin qui ira constater la nature de la maladie.

M. Rohart sera tenu de déférer aux injonctions qui lui seront adressées à la suite de cette visite notamment en ce qui concerne l'isolement des malades, la désinfection des linges, des vêtements et des locaux.

M. Rohart ne recevra les réfugiés ou personnes sans abri que sur le vu d'un certificat d'hébergement signé soit par M. le Maire de Lille, ou ses adjoints, soit par M. le Commissaire Central ou MM. les Commissaires de police de la Ville de Lille. Il s'oblige à établir, chaque jour, un état des personnes logées et nourries et d'envoyer à M. le Maire de Lille, tous les quinze jours, un duplicata de ces états.

Il est, en outre, entendu que le dortoir de 28 m³ situé dans le bâtiment du fond de la cour ne devra comprendre que deux lits.

Frais

Les frais de timbre et d'enregistrement des présentes seront supportés par M. Rohart qui s'y oblige.

Dont acte.

Fait et signé en double à Lille le vingt-trois Mai mil neuf cent trente-cinq.

Ch. SAINT-VENANT, Adjoint.

G. ROHART.

**DISTRIBUTION D'EAU. — Fourniture de désincrustant.
Marché. Société C. Bez et ses fils.**

DU 16 MAI 1935

Soumission pour fourniture de désincrustant au Service des Eaux au profit de la Société C. Bez et ses fils, 18, avenue Parmentier à Paris, moyennant la somme de 18.000 francs.

Enregistré le 3 Juin 1935, n° 857.

ECLAIRAGE. — Réfracteurs. Marché. Société « Holophane »

DU 10 MAI 1935

Soumission pour la fourniture de réfracteurs au Service de l'Eclairage au profit de la Société « Holophane » 156, boulevard Haussmann à Paris, moyennant la somme de 43.500 francs.

Enregistré le 25 Mai 1935, n° 798.

**SAPEURS-POMPIERS. — Tuyaux d'incendio. Marché.
Vanrullen Frères.**

DU 21 MAI 1935

Soumission pour fourniture de tuyaux d'incendio au Bataillon des Sapeurs-Pompiers, au profit de MM. Vanrullen Frères, manufacturiers à Wervicq, moyennant la somme de 14.280 francs.

Enregistré le 5 Juin 1935, n° 877.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Commission Municipale des Fêtes.
Nomination.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Coolen, membres de la Commission Municipale des Fêtes :

- MM. Devernay, adjoint au maire ;
- Dompsin, adjoint au maire ;
- Hermez, adjoint au maire ;
- Ragheboom, adjoint au maire ;
- Bour, conseiller municipal ;
- Corbu, conseiller municipal ;
- D'Hoossche, conseiller municipal ;
- Parvacques, conseiller municipal ;
- Janssens, conseiller municipal ;
- Martin, conseiller municipal ;
- Noterman, conseiller municipal ;
- Peeters, conseiller municipal ;
- Vandenberghe, conseiller municipal ;
- Hector Blondel, président du Comité des Fêtes de Saint-Sauveur, Saint-Maurice, Saint-Etienne, 48, rue des Augustins ;
- Braine, 13, rue Dupleix ;
- Broux, employé, 5, rue Lafayette ;
- Eugène Bulens, représentant, 52, rue de Lens ;
- Chevalier, imprimeur, 28, rue Emile Desmet ;
- Jean Cibié, président du Comité des Fêtes de Wazemmes-Esquermes-Vanban, 120, rue Paul Lafargue ;
- Raoul Clément, 17, rue Léon Gambetta ;
- Colas, publiciste, 41, rue de Roubaix ;
- Edouard Degryse, secrétaire administratif du Syndicat d'Initiative « Les Amis de Lille » ;
- Delemer, architecte, 181 bis, rue Solférino ;
- Louis Delepouille, entrepreneur de peinture, 236, boulevard de la République, La Madeleine ;
- Henri Demanne, entrepreneur de peinture, 77, rue Jacquemars Giélee ;
- Félicien Drumez, coiffeur, 69, rue Meurein ;
- Dubrulle, président de l'Union Sportive Fivoise, 28, rue Lafontaine ;

Louis Duguiot, secrétaire général du Comité du Commerce et des Fêtes de Fives, 72, rue Pierre Legrand ;

Pierre Dupuis, 122, boulevard de la Liberté ;

Louis Eycken, président du Comité des Fêtes du Vieux Lille, 29, rue de la Monnaie ;

François, vice-président du Caveau Lillois, 18, rue Bourjemois ;

Paul Gibon, président de l'Union Chorale Mixte des P.T.T., 168, rue du Faubourg de Douai ;

Georges Housieaux, administrateur de la Fédération des Sociétés Musicales du Nord et du Pas-de-Calais, 34, rue du Château ;

Auguste Labbe, chansonnier, Mairie de Lille ;

Léopold Leroy, commerçant, Halles Saint-Nicolas, 33 ;

Henri Lobert, directeur du Service de la Voirie, 59, rue de l'Arbrisseau ;

Jean-Baptiste Masson, commerçant, 229, rue Léon Gambetta ;

René Reubrez, publiciste, 48, rue Berthelot, La Madeleine ;

Louis Roggeman, commerçant, 79, rue du Long Pot ;

Paul Ronse, commerçant, 27, rue d'Artois ;

Eugène Soudoyez, secrétaire du Vieux Comité des Fêtes de Fives, Saint-Maurice, 12, rue Colbert ;

Georges Van den Heede, président du Comité du Commerce et des Fêtes de Saint-Maurice, 111, rue du Faubourg de Roubaix ;

Vyt, président du Cercle Sportif des Défenseurs de Lille, rue Réaumur, villa Jeannette ;

ARTICLE 2. — M. Ryckebusch, chef du Service des Fêtes, assurera les fonctions de Secrétaire de ladite Commission.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CONSEIL MUNICIPAL. — Conseil d'Administration de l'Olympique Lillois. Délégation.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la décision de l'Administration Municipale ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Est désigné pour représenter la Ville au sein du Conseil d'Administration de l'Olympique Lillois, M. Maurice Planque, Secrétaire Général de la Mairie.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Rôger SALENGRO.

CONSEIL MUNICIPAL. — Commission Urbaine de Défense Passive contre les attaques aériennes. Nomination.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu l'Instruction Ministérielle du 25 Novembre 1931, article 18, relative à la Défense Passive contre les attaques aériennes ;

Vu la lettre de M. le Préfet du Nord, en date du 29 Avril 1933, concernant la constitution d'une Commission Urbaine de Défense Passive ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Est instituée sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Favières, une Commission Urbaine de Défense Passive contre les attaques aériennes.

ARTICLE 2. — Sont nommés membres de cette Commission :

MM. Domsin, adjoint au maire ;

Dehove, adjoint au maire ;

Rousseau, adjoint au maire ;

Cocard, industriel, rue de Valenciennes, Lille ;

Dubus, Président du Comité Lillois de la Société de Secours aux blessés et malades des armées de terre et de mer ;

Grotard, Président du groupement des Officiers de Réserve de la 1^{re} Région ;

Scrive-Thiriez, industriel à Lille, délégué régional de l'Union des Femmes de France ;

Delepoulle, Président du Syndicat d'Initiative « Les Amis de Lille » ;

Bury, pharmacien, rue Saint-Sauveur ;

le Commandant du Génie Militaire, désigné par le Général commandant la Région ;

l'Officier de Gendarmerie, représentant le chef de la Légion ;

Morel, Directeur des Exploitations Lilloises de Gaz et d'Electricité ;

Moutier, chef du service de la Voirie Municipale et du Démantèlement ;

Jouvenaux, Ingénieur, représentant l'Ingénieur en Chef des Ponts et Chaussées ;

Ducamp, Directeur du Service Municipal d'Hygiène ;

Viseux, commandant le Bataillon des Sapeurs-Pompiers ;

Piacentini, commissaire de police, chef des gardiens de la Paix ;

le Proviseur du Lycée ;

Dorchies, Directeur du Laboratoire Municipal ;

Lobert, Directeur de la Propreté Publique ;

Leconte, Directeur du service des Bâtiments ;

Vandevelde, inspecteur du service technique des P. T. T.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Commission des Travaux de la Nouvelle
Faculté de Médecine. Nomination. Louis Domsin.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la décision de l'Administration Municipale ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Est désigné pour représenter la Ville au sein de la Commission des Travaux de la Nouvelle Faculté de Médecine, M. Domsin, adjoint délégué aux Travaux, ou son représentant.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Commission d'Esthétique.
Nomination.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Rousseau, membres de la Commission, dite Commission d'Esthétique, chargée de procéder à l'étude des questions que soulève l'application du Plan d'Aménagement, d'Extension et d'Embellissement de la Ville :

MM. Dehove, adjoint au maire ;

Domsin, adjoint au maire ;

Willems, adjoint au maire ;

Blachon, préfet honoraire ;

Alleman, architecte ;

Batteur, architecte ;

Deregnaucourt, architecte, délégué du Groupe du Nord des
Architectes diplômés par le Gouvernement ;

Mollet, architecte, délégué de la Société Régionale des Architectes du Nord de la France ;
le président du Syndicat professionnel des Architectes agréés des communes et des établissements publics ;
Delemer, architecte ;
Dubuisson, architecte ;
Pagnerre, architecte ;
Walare, architecte ;
Cochez, directeur des Travaux municipaux ;
Cailliau, ingénieur T.P.E.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CONSEIL MUNICIPAL. — Commission du Plan. Nomination.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Dompain, membres de la Commission du Plan :

MM. Dehove, adjoint au Maire ;
Rousseau, adjoint au Maire ;
Willems, adjoint au Maire ;

ARTICLE 2. — Sont adjoints à cette Commission à titre consultatif :

MM. Dubuisson, architecte ;
Cochez, Directeur du Service des Travaux ;
le Chef du Service des Acquisitions et Expropriations.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Commission d'achat de chevaux.
Nomination.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence, et par délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Dehove, membres de la Commission d'achat des chevaux nécessaires aux Services Municipaux :

MM. Bossut, vétérinaire, directeur des Abattoirs ;
Lobert, directeur du Service de la Propreté Publique ;
Rivière, vétérinaire rue Malsence, 58.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Commission des Services Publics.
Nomination.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 25 Mai 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont adjoints, à titre consultatif, à la Commission des Services Publics :

MM. Duez, doyen de la Faculté de Droit, conseiller juridique de la Ville ;

Cochez, directeur du Service des Travaux ;
Fauvet, directeur adjoint au Service des Travaux.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CONSEIL MUNICIPAL. — Commission du Sous-Sol.

Nomination.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Rousseau, membres de la Commission du Sous-Sol :

MM. Arquembourg, ancien adjoint au maire ;
Dolle, professeur à la Faculté des Sciences ;
l'Ingénieur en chef de la Navigation ;
Marmier, directeur de l'Institut Pasteur ;
Cochez, directeur des Travaux Municipaux ;
Ducamp, chef de la Cinquième Direction ;
Courtheoux, ingénieur du Service des Eaux.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

CONSEIL MUNICIPAL. — Commission du « Tout à l'Egout ».

Nomination.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Rousseau, membres de la Commission du Tout à l'Egout :

MM. Domsin, adjoint au maire ;
Willems, adjoint au maire ;
Santenac, inspecteur général, chef du service technique des
eaux et de l'assainissement de la Ville de Paris ;

le Docteur Imbeaux, ingénieur en chef des Ponts et Chaussées, en retraite ;

le Docteur Arquembourg, ancien adjoint au maire ;

le Docteur Cambier, chef du service du Laboratoire d'Hygiène de la Ville de Paris ;

Delepouille, de la Fédération Régionale des Entrepreneurs ;

Dollé, professeur à la Faculté des Sciences ;

l'Ingénieur en chef du Service des Voies Navigables ;

Marmier, directeur de l'Institut Pasteur ;

Philippeau, ingénieur de l'Assainissement, en retraite ;

Vandenbeusch, de la Fédération des Groupements d'Architectes de la Région du Nord ;

le Chef de la Deuxième Direction ;

le Chef de la Troisième Direction ;

le Chef de la Cinquième Direction.

Courtheoux, ingénieur du Service des Eaux.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Commission des Bibliothèques de Prêts.
Nomination.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Hermez, membres de la Commission des Bibliothèques de Prêts :

MM. Favières, adjoint au maire ;

Bertrand, conseiller municipal ;

Waringhien, conseiller municipal ;

Macaïgne, bibliothécaire en chef de l'Université ;

Chatelet, recteur de l'Académie ;

Caron, inspecteur primaire ;

- Mme Bertrand, déléguée cantonale ;
Mme Deghilage, ancien membre du Conseil Supérieur de l'Instruction Publique ;
Mlle Lepape, directrice de l'Ecole Sophie-Germain ;
Mlle Vandenheddé, présidente de l'Amicale Campan ;
MM. Beugnies, instituteur en retraite ;
De Saint Léger, professeur à la Faculté des Lettres ;
Lussiez, instituteur en retraite ;
Poix, professeur au Lycée ;
Rogez, délégué cantonal ;
Vandenbende, chef de service à l'Hôtel de Ville ;
Willay, président de la Fédération des Amicales Laïques.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Commissions Administratives des Musées.
Nomination.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. l'Adjoint Favières, délégué aux Beaux-Arts, membres des Commissions Administratives des Musées :

Musée de Peinture

- MM. Albert Baert, architecte, 6, rue de Valmy ;
Fernand Beaucamp, professeur, 4, rue du Sec Arcmbault ;
Fernand Benoit, professeur à la Faculté des Lettres, 9, rue
Auguste Angellier ;
Joseph Chauleur, artiste peintre, 181 bis, rue Solférino ;
Mme Jean Delemer-Agache, 42, rue Voltaire ;

- MM. Jules Duthil, ex-rédacteur en chef à « La Dépêche », 7, rue Caumartin ;
Albéric Duyver, artiste peintre, 143, rue du Dépôt, Marquien-Barœul ;
Emile Gavelle, directeur de l'École des Beaux-Arts, 2, rue Alphonse Colas ;
Léon Giffard, artiste peintre, 181 bis, rue Solférino ;
Georges Gorrier, décorateur, 33 bis, rue de la Halle ;
Mme Guillaume, directrice du « Réveil du Nord », 186 bis, rue de Paris ;
MM. Hubert, Doyen de la Faculté des Lettres, 9, rue Auguste Angellier ;
Edmond Jamois, artiste peintre, 181 bis, rue Solférino ;
Pierre Maurois, artiste peintre, 181 bis, rue Solférino ;
Gaston Molière, artiste peintre, 119, rue Jules Guesde, Flers ;
Eugène Selmy, professeur de peinture.

Membre de droit : M. Emile Théodore, Conservateur Général des Musées, Membre de la Société des Sciences, 197, rue Solférino.

Musées Vicar et des Dessins

- MM. Paul Duez, Doyen de la Faculté de Droit, 112, rue Meurein ;
Eugène Hemery, artiste peintre, 2, rue Négrier ;
Gaston Molière, artiste peintre, Membre de la Société des Sciences, 119, rue Jules Guesde, Flers ;

Membre de Droit : M. Emile Théodore, Conservateur Général des Musées, Membre de la Société des Sciences, 197, rue Solférino.

Musée de Sculpture

- MM. Aimé Blaise, professeur, 27, rue Claude Lorrain ;
Louis Cordonnier, architecte, 28, rue d'Angleterre ;
François Delemer, architecte, 43, rue Boucher de Perthes ;
Emile Dubuisson, architecte, 22, rue Marais ;
André Favières, adjoint au maire, 17, rue Gustave Jonequet ;
Jean Joire, statuaire, 135, boulevard de la Liberté ;

Membre de Droit : M. Emile Théodore, Conservateur Général des Musées, Membre de la Société des Sciences, 197, rue Solférino.

Musée de Gravure

- MM. Omer Bouchery, graveur, 6, rue du Saint-Gothard, Paris (XIV^e) ;

Félix Dewatines, relieur d'art, 16, rue Halévy ;
Emile Gavelle, directeur de l'École des Beaux-Arts, membre
de la Société des Sciences, 2, rue Alphonse Colas ;
Gaston Molière, artiste peintre, membre de la Société des
Sciences, 119, rue Jules Guesde, Flers ;

Membre de Droit : M. Emile Théodore, Conservateur Général des
Musées, Membre de la Société des Sciences, 197, rue Solférino.

*Musée d'Archéologie — Jules de Vieg —
des Antiques et de Céramique*

MM. le Docteur Benoit, 13, boulevard Louis XIV ;
Léon Grimonprez, donateur, 17, rue Thiers ;
le Docteur André Guenez, 100, rue Barthélémy Delespaul ;
Edmond Leclair, docteur en pharmacie, secrétaire de la
Société des Sciences, 96, rue Jacquemars Gielée ;
Jules Lefrancq, avocat, 12, boulevard Vauban ;
Alexandre de Saint-Léger, professeur à l'Université, membre
de la Société des Sciences, 60, rue de Paris ;
Maurice Shoutteten, collectionneur, 91, avenue Malakoff,
Paris ;
Louis Théry, numismate, membre de la Société des Sciences,
39, rue de Bourgogne ;

Membre de droit : M. Emile Théodore, Conservateur Général des
Musées, Membre de la Société des Sciences, 197, rue Solférino.

Musée Lillois

MM. Joseph Dubrulle, agent d'assurances, 89, rue Royale ;
Dubuisson, architecte, 22, rue Marais ;
Paul Duquesnay, collectionneur, 49, boulevard Louis XIV ;
Léon Grimonprez, donateur, rue Thiers, 17.

Membre de droit : M. Emile Théodore, Conservateur Général des
Musées, Membre de la Société des Sciences, 197, rue Solférino.

Musées commercial et colonial, industriel, technologique et agricole

MM. Etienne Bernard, 36, rue Jacquemars Gielée ;
Victor Bertrand, 49, avenue Germaine, La Madeleine ;
Jules Cocard, 32, rue de Valenciennes ;
François Dauchy, 8, boulevard Louis XIV ;

Frédéric Lévy, 145, rue Solférino ;
Louis Masson, 12, rue Saint-Firmin ;
Siméon Minet, 6, rue des Manneliers ;
René Paillot, 2, rue du Priez ;
Charles Saint-Venant, 17, rue des Augustins ;
Paul Stahl, 16, place de Toucoing ;
Georges Wiart, 104, rue Solférino.

Commission du Musée d'Histoire Naturelle

MM. le Président de la Société des Sciences, Membre de droit ;
le Doyen de la Faculté des Sciences, Membre de droit ;
C. Barrois, Membre de l'Institut ;
Haliez, Professeur honoraire à la Faculté des Sciences ;
Fockeu, Professeur honoraire à la Faculté de Médecine ;
Malaquin, Professeur à la Faculté des Sciences.

Commission des Musées Géologiques

MM. Ch. Barrois, P. Bertrand et P. Pruvost, professeurs à la
Faculté des Sciences.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de
l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Conseil de Surveillance et d'Administration
de l'École des Beaux-Arts. Nomination.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
Vu le règlement de l'École des Beaux-Arts, article 3 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence et, par
délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Favières, délégué aux
Beaux-Arts, membres du Conseil de Surveillance et d'Administration
de l'École des Beaux-Arts :

MM. François Dauchy, directeur de l'École des Arts et Métiers ;
Louis Delepoulle, entrepreneur de peinture ;
Marcel Engels, maître fondeur ;
dont les pouvoirs expireront le 31 Décembre 1935.

MM. Albert Baert, architecte ;
Paul Facq, sculpteur ;
dont les pouvoirs expireront le 31 Décembre 1937.

MM. Georges Borrewater, sculpteur-décorateur ;
Paul Duez, doyen de la Faculté de Droit ;
René Le Fort, professeur à la Faculté de Médecine ;
dont les pouvoirs expireront le 31 Décembre 1939.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Commission de Surveillance de l'Office
Municipal d'Orientation Professionnelle. Nomination.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Masson, délégué à l'Enseignement Technique, membres de la Commission de Surveillance de l'Office Municipal d'Orientation Professionnelle :

En qualité de représentant de M. le Président de la Chambre de Commerce : M. Wiart, président du Syndicat de l'Ameublement ;

En qualité de médecin : M. le Docteur Leclereq, professeur à la Faculté de Médecine ;

En qualité de représentant des mutilés :

M. Victor Degouy, 96, rue Barthélémy Delespaul, Lille ;

En qualité de représentants des Syndicats Patronaux :

MM. Biarez, membre de la Chambre Syndicale des Entrepreneurs ;
Cocard, membre du Syndicat des Fonderies de Cuivre de
Lille ;

En qualité de représentants des Syndicats Ouvriers :

MM. Guilloton, secrétaire du Syndicat Ouvrier du Bâtiment ;

F. Huret, secrétaire du Syndicat des Ouvriers en Confection ;

En qualité de représentant de la Bourse du Travail :

M. Devernay, adjoint au maire, secrétaire de la Bourse du Travail ;

En qualité de directeurs des Ecoles Pratiques et des Cours Municipaux Professionnels :

M. Camus, directeur de l'Ecole Baggio ;

Mlle Fauché, directrice de l'Ecole Valentine Labbé ;

En qualité d'inspecteur du travail :

M. Gervois, inspecteur divisionnaire du Travail ;

En qualité de représentant du Bureau de Placement :

M. Lévêque, directeur de l'office régional de placement ;

En qualité de représentants de l'Enseignement :

MM. Laforest, Inspecteur d'Académie, adjoint ;

Caron, Inspecteur Primaire ;

Druenes, Inspecteur Départemental de l'Enseignement Technique ;

En qualité de Chefs des Quatrième et Cinquième Directions :

MM. Vandenhende ;

le docteur Ducamp.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

CONSEIL MUNICIPAL. — Conseil d'Administration de l'Institut de Médecine Légale. Délégation.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont désignés pour représenter la Ville au sein du Conseil d'Administration de l'Institut de Médecine Légale ;

MM. le docteur Cordonnier, adjoint au maire ;
le docteur Arquembourg, ancien adjoint au maire.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Commission de la Dotation Colbrant.
Nomination.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
le testament de M. Louis-Alexis Colbrant ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Favières, délégué aux Beaux-Arts, membres de la Commission de la Dotation Colbrant :

MM. Gavelle, directeur de l'Ecole des Beaux-Arts, secrétaire général ;

Dehaudt, directeur de l'Ecole Régionale d'Architecture ;

Théodore, conservateur général des Musées du Palais des Beaux-Arts ;

Gaujac, directeur du Conservatoire de Musique ;

Alleman, architecte, 11, rue Caumartin ;

Baert, architecte, 6, rue de Valmy ;

Aimé Blaise, sculpteur, professeur à l'Ecole des Beaux-Arts, 27, rue Claude Lorrain ;

Dubuisson, architecte, 22, rue Marais ;

Selmy, professeur à l'Ecole des Beaux-Arts ;

Coïn, sculpteur, 40, rue du Château ;

Dequenme, peintre, rue de la Rianderie, Marcq.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Commission des Fourneaux Economiques.
Nomination.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. Saint-Venant, adjoint au Maire, membres de la Commission des Fourneaux Economiques :

MM. Martin, conseiller municipal ;
Noterman, conseiller municipal ;
Bouche, retraité, 30, rue de la Monnaie ;
Coussement, ancien conseiller municipal, 54, rue Pasteur ;
Delbart, négociant, 8, rue du Faisan ;
Janssens, président de l'Union Intersyndicale des Marchands
de marchés, 49, rue Masséna ;
Ottelard, retraité, 67, rue du Pôle Nord ;
Roggeman, 79, rue du Long Pot.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Commission de Contrôle et de Surveillance
du Fonds Municipal de Chômage. Nomination.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu l'article 7 du règlement portant organisation du Fonds Municipal de Chômage créé par délibération du Conseil Municipal en date du 19 Janvier 1927 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Saint-Venant, membres

de la Commission de Contrôle et de Surveillance du Fonds Municipal de Chômage :

Délégués Conseillers Municipaux

MM. Bauche, Martin.

Délégués ouvriers

MM. Guilloton, Masson.

Délégués patrons

MM. Bauer, Vicart.

*Délégué membre de la Commission Administrative
du Bureau de Bienfaisance*

M. Hermez.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Commission des Jardins Ouvriers.
Nomination.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence, membres de la Commission des Jardins Ouvriers :

MM. les Conseillers Bataille, Bauche, Martin, Peeters.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Sous-Commission du Budget.
Nomination.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Willems, membres de la Sous-Commission du Budget :

MM. Dehove, adjoint au Maire ;
Delporte, receveur municipal ;
Planque, secrétaire général de la Mairie.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Commission de discipline des chauffeurs
de taxis. Nomination.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;
le Code des Arrêtés Municipaux ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Rousseau, membres de la Commission de discipline des chauffeurs de taxis de la Ville de Lille :

MM. Rour, conseiller municipal ;
Huyghe, délégué chauffeur ;
Delfosse, délégué chauffeur ;
Philippo, délégué chauffeur ;
Verbeke, délégué chauffeur ;

le Chef de la Deuxième Direction ou son délégué ;
le Commissaire Central ou son représentant.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CONSEIL MUNICIPAL. — Commission d'examen des candidats chauffeurs de taxis. Nomination.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;
le Code des Arrêtés Municipaux ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Rousseau, membres de la Commission d'examen des candidats chauffeurs de taxis de la Ville de Lille :

MM. Bour, conseiller municipal ;
le Docteur Dupret, médecin de l'Orientation Professionnelle ;
Gromilliers, délégué chauffeur ;
Philippo, délégué chauffeur ;
le Chef de la Deuxième Direction ou son délégué ;
le Commissaire Central ou son délégué.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CONSEIL MUNICIPAL. — Commission de Sécurité. Nomination.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence et, par

délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Dompnin, membres de la Commission de Sécurité :

- MM. Coolen, adjoint au maire ;
Rousseau, adjoint au maire ;
Bour, conseiller municipal ;
Brodcl, conseiller municipal ;
Martin, conseiller municipal ;
Lévy, ancien adjoint au maire ;
Arquembourg, ingénieur, 8, rue de Valmy ;
Bonneville, conseiller de Préfecture ;
Cramette, ancien conseiller municipal, 11, rue Lefort ;
Delemer, architecte ;
Lallau, ancien conseiller municipal, 12, rue du Soleil
Levant ;
Régnier, président du Conseil Interdépartemental de Préfec-
ture en retraite ;
Sauvage, architecte, 33, rue Alexandre Leleu ;
Van de Putte, négociant, boulevard de la Liberté, 43 ;
Cochez, Directeur des Travaux Municipaux ;
Leconte, chef du service d'entretien des Bâtiments Commu-
naux ;
Piacentini, Commissaire de Police ;
Viseux, Commandant des Sapeurs-Pompiers.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

CONSEIL MUNICIPAL. — Commission de la Voie Publique.
Nomination.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 25 Mai 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont adjoints, à titre consultatif, à la Commission de la Voie Publique :

MM. le Commissaire Central ou son délégué,
Cochez, directeur des Travaux Municipaux ou son délégué.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Examen des questions intéressant le
Personnel. Délégation.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence, membres de la délégation chargée de l'examen des questions intéressant le Personnel :

MM. Dehove, adjoint au maire ;
Planque, Secrétaire Général de la Mairie.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CONSEIL MUNICIPAL. — Commission de l'Habillement, Nomination.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence, membres de la Commission de l'Habillement :

MM. Bauche, conseiller municipal ;
Corbu, conseiller municipal ;

Martin, conseiller municipal ;
Knyght, économe régisseur.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Liste du Jury pour 1936. Délégation.
Devernay.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 21 Novembre 1872, article 12 ;
la loi du 5 Avril 1884, article 82 ;

ARRÊTONS :

M. Devernay, adjoint au Maire est délégué pour dresser la liste des jurés pour l'année 1936.

Hôtel de Ville le 31 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Délégation aux Adjoint.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 82,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les Services Municipaux non conservés en charge par nous sont délégués comme suit à MM. les Adjoint :

M. Willems : Finances, Entrepôts, Octroi.

M. Favières : I. Enseignement, a) Primaire, b) Primaire Supérieur, c) Secondaire, d) Supérieur ; II. Education Physique ; III. Beaux-Arts : a) Conservatoire, b) Ecoles Académiques, c) Ecole Régionale d'Architecture, d) Musées.

- M. Ragheboom* : I. Caisse des Ecoles ; II. Service de Lutte contre l'Incendie.
- M. Masson* : I. Etat-Civil ; II. Enseignement Technique : a) Ecoles Pratiques, b) Cours Professionnels, c) Orientation Professionnelle.
- M. Coolen* : Cérémonies et Fêtes Publiques.
- M. Saint-Venant* : I. Alimentation Publique ; II. Solidarité Sociale ; III. Chômage : allocations en argent et en nature.
- M. Devernay* : I. Elections ; II. Affaires Militaires ; III. Organisation du Travail : 1° accidents, 2° assurances sociales, 3° placement, 4° syndicats.
- M. Dompain* : I. Bâtiments Communaux et autres propriétés de la Ville, 1° entretien et grosses réparations, 2° acquisition et entretien du mobilier, 3° chauffage et éclairage ; II. Constructions nouvelles ; III. Sécurité des lieux ouverts au Public.
- M. Dehove* : I. Services Publics Exploités en Régie : 1° Eaux Potables et Industrielles, 2° Propreté Publique et Transports ; II. Services Publics Concédés : 1° Gaz et Electricité, 2° Enlèvement et Transformation des Ordures Ménagères, 3° Pompes Funèbres, 4° Tramways ; III. Personnel Municipal.
- M. Cordonnier* : I. Hygiène Publique : 1° permis de bâtir, 2° logements insalubres, 3° établissements classés, 4° voies privées, 5° lotissements, 6° casier sanitaire, 7° protection de l'enfance, 8° bains municipaux, 9° laboratoire municipal, 10° désinfection ; II. Médecine Sociale : 1° inspection médicale scolaire, 2° vaccination, 3° exercice de la médecine et de la pharmacie, 4° prophylaxie sociale, 5° secours médicaux d'urgence, 6° aliénés.
- M. Rousseau* : I. Sous-sol : 1° grands collecteurs et égouts secondaires : construction, curage et entretien, 2° tout à l'égout, 3° permissions de voirie ; II. Sol : 1° chaussées : construction et entretien, 2° trottoirs : reconstruction et entretien, 3° éclairage public, 4° alignements, 5° promenades et jardins, 6° démantèlement, 7° circulation et sécurité publiques ; III. Voies d'eau : 1° nouveau port, 2° canaux, 3° ponts et passerelles ; IV. Air et Rail ; V. Esthétique et Urbanisme.

M. Hermez : I. Adjudications, Assurances et Contributions ; II. Archives et Bibliothèques.

*Les jours et heures de réceptions de MM. les Adjointes
et de M. le Secrétaire Général de la Mairie*

L'Officier de l'Etat-Civil se tient à la disposition du Public pour les mariages, chaque jour, de dix à onze heures trente ; le samedi, de neuf à onze heures trente ; les dimanches et fêtes exceptés.

M. le Secrétaire Général de la Mairie reçoit, tous les jours, sauf le dimanche, de quinze à seize heures.

MM. les Adjointes reçoivent, à l'Hôtel de Ville, pour les affaires afférentes à leurs délégations, aux jours et heures indiqués ci-dessous :

- MM. Willems, le mercredi, de quatorze à seize heures ;
- Favières, le jeudi, de dix heures à midi ;
- Ragheboom, tous les jours, de dix à onze heures ;
- Masson, le mardi, de dix heures trente à midi ;
- Coolen, le samedi, de quinze à seize heures trente ;
- Saint-Venant, le samedi, de quatorze à dix-sept heures ;
- Devermay, le samedi, de dix heures à midi ;
- Dompsin, le vendredi, de quinze à seize heures trente ;
- Dehove, le mercredi, de dix-huit à dix-neuf heures, en ce qui concerne les affaires intéressant le Personnel ;
le jeudi, de dix-huit à dix-neuf heures, en ce qui concerne les affaires intéressant les Services Publiques ;
- Cordonnier, le lundi, de quinze à seize heures ;
- Rousseau, le mercredi, de dix à onze heures ;
- Hermez, le samedi, de quinze à seize heures.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

FETES. — Epreuve cycliste dite « Championnat Interscholaires et Universitaires de l'Académie de Lille ». Mesures d'ordre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884,

Vu l'itinéraire de l'épreuve cycliste dite « Championnats Interscholaires et Universitaires de l'Académie de Lille » ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation et le stationnement des chevaux et des véhicules de toute nature seront interdits, sur la chaussée centrale du boulevard des Ecoles, dimanche, deux Juin, de onze à douze heures trente, afin de faciliter l'arrivée des concurrents des Championnats Interscholaires et Universitaires de l'Académie de Lille.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 25 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

FETES. — Comité des Fêtes de Saint-Maurice. Nomination.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 23 Novembre 1934 ;

Vu la lettre du Comité des Fêtes de Saint-Maurice en date du 4 Septembre 1934 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence, membres du Comité des Fêtes de Saint-Maurice :

Comité d'honneur

Vice-président : M. Richard Coolen, adjoint au maire, délégué aux Fêtes et Cérémonies Publiques ;

Membre : M. Georges-Louis Masson, adjoint au maire.

Comité actif

Président : M. Georges Van den Heede, 111, rue du Faubourg de Roubaix ;

Vice-Présidents :

MM. Georges Plus, 6, rue Lafayette ;

Victor Hennebel, 144, rue Saint-Luc ;

Secrétaire Général : M. Achille Delcourt, 59, rue Jeanné d'Arc ;

Secrétaire adjoint : M. Henri Leclercq, 37, rue Vantroyen ;

Trésorier : M. Maurice Dubrulle, 108, rue Eugène Jacquet ;

Trésorier-adjoint : M. Léon Leclercq, 15, rue Vantroyen ;

Commissaires :

MM. Juste Bour, 3, rue Massenet ;

Paul Constant, 50, rue Pascal ;

Eric Descamps, 87, rue Saint-Gabriel ;

Paul Loyer, 63, rue Blanche ;

Gérard Vanderlinden, 63, rue Blanche.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 7 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

FETES. — Comité des Fêtes de Wazemmes, Esquermes, Vauban.

Nomination.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu le procès-verbal de la réunion qui se tint à l'Hôtel de Ville le 7 Mars 1935 et à laquelle assistaient les délégués des différents comités de fêtes existant dans le secteur de Wazemmes-Esquermes-Vauban ;

Vu les décisions de l'Administration Municipale en date des 23 Novembre 1931 et 25 Mars 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Nos arrêtés N° 3249, du 21 Avril 1931 et N° 3327, du 2 Mai 1931, sont abrogés et remplacés par les dispositions suivantes :

Sont nommés, sous notre présidence, membres du Comité des Fêtes de Wazemmes-Esquermes-Vauban :

Comité d'honneur

Vice-président : M. Richard Coolen, adjoint au maire, délégué aux Fêtes et Cérémonies Publiques ;

Membres : MM. Louis Domsin, André Favières, Henri Spriet,
Gaston Willems, adjoints au maire ; M. Alfred
Bauche, conseiller municipal.

Comité actif

Président : M. Jean Gibié, 120, rue Paul Lafargue ;

Vice-Présidents :

MM. Auguste Gorlier, 128, rue Léon Gambetta ;
Emmanuel Thieullet, 101, rue Colbert ;
Gaston Valantin, 112, rue Turgot ;

Secrétaire général : M. Archange Delerive, 69, rue Jules Guesde ;

Secrétaire-adjoint : M. Alphonse Pottier, 248, rue des Postes ;

Trésorier : M. Gaston Bottger, 176, rue Léon Gambetta ;

Trésorier-adjoint : M. Henri Blervaeque, 47, rue des Sarrazins ;

Commissaire général : M. Emile Allard, 50, rue d'Iéna ;

Commissaires :

MM. Fortuné Beck, 255, rue Léon Gambetta ;
Auguste Bibiche, 86, rue des Sarrazins ;
Désiré Carton, 89, rue Léon Gambetta ;
Marcel Demeulemester, 31, rue d'Iéna ;
César Desquiens, 44, rue d'Antin ;
Victor Devos, 41, rue d'Esquermes ;
Georges Dumoulin, 20, rue Moillet ;
Eugène Dunot, 31, rue d'Esquermes ;
Léon Gilman, 58 bis, rue des Postes ;
Marcel Leignel, 123, rue Léon Gambetta ;
André Lorthioir, 63 bis, rue des Postes ;
Georges Machut, 126, rue des Postes ;
Aimé Maneglier, 8, rue Léon Gambetta ;
Jean-Baptiste Masson, 229, rue Léon Gambetta ;
René Quivrin, 13, rue Léon Gambetta ;
Albert Rose, 46, rue d'Esquermes ;
Henri Six, 14, rue des Sarrazins ;
Edmond Thuyschaever, 137, rue Jules Guesde ;
Achille Van Hecke, 42, rue d'Austerlitz.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de
l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 6 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

VOIRIE. — Interruption de circulation. Rue des Archives.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;
Vu le Code des Arrêtés Municipaux ;
Considérant qu'il convient de prendre des mesures en vue de faciliter les travaux de pose de canalisation rue des Archives ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation des véhicules sera interdite pendant la durée des travaux rue des Archives dans la partie comprise entre la rue du Pont Neuf et la rue de la Halle.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué : ROUSSEAU.

VOIRIE. — Interruption de circulation. Avenue du Peuple Belge et rue de l'Entrepôt.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;
Vu le Code des Arrêtés Municipaux,
Considérant qu'il convient de prendre des mesures en vue de faciliter les travaux de pose de canalisation avenue du Peuple Belge et rue de l'Entrepôt ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation des véhicules, sauf les tramways, sera interdite à partir du 20 Mai et jusqu'à l'achèvement des travaux ;

1° avenue du Peuple Belge, chaussée latérale du côté des numéros impairs, entre le N° 15 et la rue de la Halle.

2° rue de l'Entrepôt entre la rue des Archives et l'avenue du Peuple Belge.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 20 Mai 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué : Th. DEVERNAY.

VOIRIE. — Interruption de circulation. Rue des Etaques.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux, notamment l'article 97 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation de tous les véhicules, rue des Etaques, partie comprise entre les rues Wicar et Saint-Sauveur, est interdite à partir du 21 Mai 1935 et pendant l'exécution des travaux de pavage dans ce tronçon de rue.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 18 Mai 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué : A. RAGHEBOOM.

VOIRIE. — Interruption de circulation. Rue Halévy.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux ;

Considérant qu'il convient de prendre des mesures pour faciliter les travaux de construction de l'égout de la rue de la Bassée en vue de la suppression de l'Arbonnoise ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation des véhicules sera interdite, à partir du 2 Mai 1935 et pendant la durée des travaux, rue Halévy entre la rue de la Bassée et la rue Verdi.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**VOIRIE. — Quartiers. Lotissement de terrain, rue Coustou.
Ouverture d'enquête.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération en date du 2 Mai 1935 par laquelle le Conseil Municipal a donné un avis favorable à la demande présentée par M. Arreckx, administrateur-délégué, agissant au nom et pour le compte de la Manufacture Nationale de voitures d'enfants, demande tendant à obtenir l'autorisation de lotir un terrain d'une superficie de 1190 m² environ, situé rue Coustou et cadastré sous partie des n^{os} 1252 et 1253 de la section D ;

Vu les plans des lieux ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Travaux Municipaux ;

Vu l'avis de M. le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène ;

Vu le dossier ;

Vu la circulaire de M. le Ministre de l'Intérieur du 20 Août 1825 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête sera ouverte dans la Ville de Lille sur le projet ci-dessus mentionné.

ARTICLE 2. — Les pièces de l'affaire seront déposées à la Mairie de Lille, Bureau du Contentieux, pendant huit jours du 14 au 21 Mai 1935 inclus, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

ARTICLE 3. — M. Leleu, Receveur honoraire des Hospices, est nommé commissaire-enquêteur et recevra en cette qualité à la Mairie, le 22 Mai 1935, aux heures sus-indiquées, les déclarations des habitants sur le projet. Le procès-verbal d'enquête sera ouvert et clos le même jour.

ARTICLE 4. — S'il a été présenté des réclamations pendant l'enquête ou si le Commissaire-enquêteur n'a pas conclu à l'approbation

pure et simple du projet, le Conseil Municipal sera appelé à donner son avis motivé sur les résultats de l'enquête.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera adressée à M. le Commissaire-enquêteur.

Hôtel de Ville le 8 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**VOIRIE. — Quartiers. Lotissement de terrain. Rue d'Esquermes.
Ouverture d'enquête.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération en date du 2 Mai 1935 par laquelle le Conseil Municipal a donné un avis favorable à la demande présentée par M. Delefosse, demeurant à Lille, rue d'Esquermes, tendant à obtenir l'autorisation de lotir un terrain situé en bordure de la rue d'Esquermes, d'une contenance de 480 m², repris au cadastre sous partie du numéro 1093 de la section G ;

Vu les plans des lieux ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Travaux Municipaux ;

Vu l'avis de M. le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène ;

Vu le dossier ;

Vu la circulaire de M. le Ministre de l'Intérieur du 20 Août 1825 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête sera ouverte dans la Ville de Lille sur le projet ci-dessus mentionné.

ARTICLE 2. — Les pièces de l'affaire seront déposées à la Mairie de Lille, Bureau du Contentieux, pendant huit jours du 31 Mai au 7 Juin 1935 inclus, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

ARTICLE 3. — M. Biarez, Entrepreneur, est nommé Commissaire-enquêteur et recevra en cette qualité à la Mairie, le 8 Juin 1935 aux heures sus-indiquées, les déclarations des habitants sur le projet. Le procès-verbal d'enquête sera ouvert et clos le même jour.

ARTICLE 4. — S'il a été présenté des réclamations pendant l'enquête ou si le Commissaire-enquêteur n'a pas conclu à l'approbation

pure et simple du projet, le Conseil Municipal sera appelé à donner son avis motivé sur les résultats de l'enquête.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera adressée à M. le Commissaire-enquêteur.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**VOIRIE. — Quartiers. Lotissement de terrain, rue Léon Gambetta.
Ouverture d'enquête.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération en date du 2 Mai 1935 par laquelle le Conseil Municipal a donné un avis favorable à la demande présentée par M. Léon Descamps tendant à obtenir l'autorisation de lotir un terrain d'une superficie de 517 m² situé rue Léon Gambetta et repris au cadastre sous partie des numéros 947, 949, 950 et 951 de la section H ;

Vu les plans des lieux ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Travaux Municipaux ;

Vu l'avis de M. le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène ;

Vu le dossier ;

Vu la circulaire de M. le Ministre de l'Intérieur du 20 Août 1825 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête sera ouverte dans la Ville de Lille sur le projet ci-dessus mentionné.

ARTICLE 2. — Les pièces de l'affaire seront déposées à la Mairie de Lille, Bureau du Contentieux, pendant huit jours du 14 au 21 Mai 1935 inclus, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

ARTICLE 3. — M. Lelen, Receveur honoraire des Hospices, est nommé Commissaire-enquêteur et recevra en cette qualité à la Mairie, le 22 Mai 1935, aux heures sus-indiquées, les déclarations des habitants sur le projet. Le procès-verbal d'enquête sera ouvert et clos le même jour.

ARTICLE 4. — S'il a été présenté des réclamations pendant l'enquête ou si le Commissaire-enquêteur n'a pas conclu à l'approbation

pure et simple du projet, le Conseil Municipal sera appelé à donner son avis motivé sur les résultats de l'enquête.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera adressée à M. le Commissaire-enquêteur.

Hôtel de Ville le 8 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**VOIRIE. — Rue particulière dénommée rue Adolphe. Aménagement.
Ouverture d'enquête.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération en date du 2 Mai 1935 par laquelle le Conseil Municipal a donné un avis favorable à la demande présentée par les propriétaires de la voie privée dénommée rue Adolphe tendant à obtenir l'autorisation de se constituer en association syndicale autorisée en vue de l'aménagement du lotissement défectueux de ladite rue ;

Vu les plans des lieux ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Travaux Municipaux ;

Vu l'avis de M. le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène ;

Vu le dossier ;

Vu la circulaire de M. le Ministre de l'Intérieur du 20 Août 1825 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête sera ouverte dans la Ville de Lille sur le projet ci-dessus mentionné.

ARTICLE 2. — Les pièces de l'affaire seront déposées à la Mairie de Lille, Bureau du Contentieux, pendant huit jours du 6 au 13 Juin 1935 inclus, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

ARTICLE 3. — M. Benjamin Leleu, Receveur honoraire des Hospices, est nommé Commissaire-enquêteur et recevra en cette qualité à la Mairie, le 14 Juin 1935 aux heures sus-indiquées, les déclarations des habitants sur le projet. Le procès-verbal d'enquête sera ouvert et clos le même jour.

ARTICLE 4. — S'il a été présenté des réclamations pendant l'enquête ou si le Commissaire-enquêteur n'a pas conclu à l'approbation

pure et simple du projet, le Conseil Municipal sera appelé à donner son avis motivé sur les résultats de l'enquête.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera adressée à M. le Commissaire-enquêteur.

Hôtel de Ville le 23 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

VOIRIE. — Emprise. Galerie souterraine. Autorisation. Société Anonyme des Journaux et Imprimeries du Nord.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la pétition par laquelle M. l'Administrateur délégué de la Société Anonyme des Journaux et Imprimeries du Nord, demeurant à Lille, 8, Grand'Place, demande l'autorisation de construire, sous la rue Saint-Nicolas, une galerie souterraine destinée à relier les propriétés de « l'Echo du Nord » situées sur le côté droit de cette artère au sous-sol des immeubles sis sur le côté gauche ;

Vu le plan d'alignement des rues de la Ville ;

Vu l'article 102 section IV, paragraphe 8, du Code des Arrêtés Municipaux ;

Les droits des tiers étant réservés ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. l'Administrateur délégué de la Société Anonyme des Journaux et Imprimeries du Nord, demeurant à Lille, 8, Grand'Place, est autorisé à exécuter les travaux repris dans la pétition ci-dessus indiquée. Il devra se conformer aux dispositions des articles du Code des Arrêtés Municipaux sus-visés et observera strictement les clauses particulières suivantes :

a) Ladite galerie sera en tous points conforme aux plans déposés ; ses dimensions seront de quatre mètres de largeur et de deux mètres vingt du radier à l'intrados.

Ces travaux devront être exécutés par percement en sous-sol ou par tout autre procédé, mais sans que la circulation dans la rue Saint-Nicolas puisse en être interrompue.

b) Les caves situées sous la voie publique Grand'Place devront être supprimées.

e) La tranchée devra être entourée d'un barricadage solide, éclairé pendant la nuit.

d) Les grès, le sable seront déposés avec soin et séparément sur un des côtés de la tranchée, les terres de la fouille seront mises de l'autre côté ; le tout sous peine de dommages à payer à la Ville pour remplacer les matériaux manquants. Les fouilles doivent être parfaitement étayées, pour éviter tout éboulement ; les terres de la tranchée qui ne doivent pas être utilisées pour le remblai seront enlevées au fur et à mesure afin de ne pas gêner la circulation, qui ne pourra être interrompue en aucun cas. L'écoulement des fils d'eau ne peut pas non plus être intercepté.

e) Lors du comblement de la tranchée, les terres devront être parfaitement et fortement damées, au refus d'un pilon pesant 15 kilogrammes par couche de 0 m. 15 au plus. La dernière couche doit affleurer le dessous de la forme du pavage à reconstruire.

f) Ce repavage sera fait et entretenu par le Service de la Voirie, moyennant le remboursement à la Ville d'une indemnité, une fois payée, de onze francs par mètre carré de pavage ou d'empierrement à reconstruire.

g) Le barricadage et les lanternes ne seront enlevés qu'après l'entière exécution du repavage. Le pétitionnaire devra prévenir par écrit, au bureau de la voirie, un jour avant le comblement de la tranchée, afin que ce pavage puisse être exécuté le plus tôt possible. De même, il devra prévenir 48 heures avant de commencer les travaux, pour que le service intéressé puisse en surveiller l'exécution.

h) Si les tuyaux des services des eaux, du gaz ou les câbles électriques sont mis à découvert par la fouille opérée, ils doivent être soigneusement garantis à l'aide de planches, supports ou coffrages, de manière à les préserver de tout choc. Le permissionnaire est, en outre, tenu de prévenir de suite les agents de ces services, afin qu'ils puissent surveiller les tuyaux, câbles ou voies et prendre les mesures de préservation nécessaires. Nonobstant cela, le permissionnaire reste toujours responsable des avaries ou dégâts quelconques occasionnés par ces travaux.

i) Il est formellement interdit d'enfermer les joints des conduites d'eau et de gaz dans les maçonneries ou à l'intérieur de l'emprise.

ARTICLE 2. — La Société pétitionnaire versera dans la caisse de M. le Receveur Municipal une redevance annuelle de mille francs — 1.000 frs — le premier versement s'appliquant à l'année en cours.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Com-

missaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 8 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Inspecteur primaire. Indemnité.
Théophile Caron.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 30 Avril 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une indemnité annuelle de quinze cents francs, non soumise à retenue, payable trimestriellement sera servie, à compter du 1^{er} avril 1935, à M. Théophile Caron, Inspecteur Primaire des écoles élémentaires de Lille, en remplacement de M. Mollard.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 9 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ASSISTANCE. — Commissions Cantonales d'Assistance. Délégations.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 28 Février 1934, article 55 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont délégués pour siéger aux Commissions Cantonales d'Assistance, MM. les adjoints et conseillers municipaux ci-après désignés :

| Cantons | Délégation en qualité de plus ancien Maire | Délégation en qualité de maire de la commune intéressée | Suppléants |
|-----------------|--|---|------------------------------|
| Centre | M. l'Adjoint Saint-Venant. | M. le Conseiller Bauche. | M. le Conseiller Noferman. |
| Est | | M. le Conseiller Martin. | M. le Conseiller Bataille. |
| Nord | M. l'Adjoint Saint-Venant. | M. le Conseiller Bertrand. | M. le Conseiller Waringhien. |
| Nord-Est | | M. l'Adjoint Masson | M. le Conseiller Lecomte |
| Ouest | | M. le Conseiller Bour. | M. le Conseiller Dhossche. |
| Sud | M. l'Adjoint Saint-Venant. | M. le Conseiller Bataille. | M. le Conseiller Bauche. |
| Sud-Est | M. l'Adjoint Saint-Venant. | M. le Conseiller Gisselaire. | M. le Conseiller Martin. |
| Sud-Ouest | M. l'Adjoint Saint-Venant. | M. le Conseiller Godinot. | M. l'Adjoint Masson |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ŒUVRES DIVERSES. — Fourneaux Economiques. Année 1934-1935.
Statistique.

Les cuisines populaires ont été ouvertes au public du 1^{er} Octobre 1934 au 25 Mai 1935.

La dépense afférente au fonctionnement s'élève à 307.834 frs.

Les recettes de cette même période s'élèvent à 138.316 fr. 50 le prix de vente d'un repas étant de 1 fr. 75 (viande, bouillon, légumes) et le prix de revient d'environ 2 fr. 41.

*Etat comparatif des portions délivrées
Rendement pour chaque cuisine, rendement total*

| DÉSIGNATION DES CUISINES | VIANDE | | | Bouillon | LÉGUMES | | | | |
|--------------------------------|------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|----------|----------------|-----------------------|---------------------------|
| | Nombre de kilogs | Portions délivrées | Quantités au kilog | Portions délivrées | Pommes de terre | Haricots | Pois cassés | Portions délivrées | Quantités par kilog |
| Bouvines..... | 4.945 | 25.443 | 5.14 | 29.251 | 13.850 | 750 | 1.400 | 30.234 | 1.88 |
| Lottin..... | 2.790 | 15.339 | 5.51 | 21.017 | 13.100 | 683 | 950 | 28.238 | 1,57 |
| Baignerie..... | 4.250 | 21.362 | 5,02 | 30.536 | 14.500 | 863 | 1.000 | 30.646 | 1,87 |
| Fombelle..... | 3.565 | 19.085 | 5,35 | 24.598 | 13.500 | 684 | 750 | 23.714 | 1,58 |
| Manuel..... | 3.440 | 19.051 | 5,53 | 25.182 | 12.150 | 650 | 1.450 | 26.305 | 1,86 |
| Fénelon..... | 2.535 | 14.000 | 5,52 | 19.069 | 11.500 | 450 | 400 | 18.140 | 1,46 |
| | 21.525 | 114.840 | 5,31 | 149.653 | 78.650 | 3.900 | 5.950 | 152.277 | 1,72 |

**ŒUVRES DIVERSES. — Fourneaux Economiques. Distribution
de rations.**

MOIS DE MAI 1935

| DÉSIGNATION DES CUISINES | VIANDE | BOUILLON | LÉGUMES |
|-----------------------------|--------|----------|---------|
| Bouvines..... | 2.402 | 2.757 | 2.805 |
| Lottin..... | 1.914 | 2.381 | 2.632 |
| Baignerie..... | 2.443 | 3.071 | 3.074 |
| Fombelle..... | 2.133 | 2.542 | 2.509 |
| Manuel..... | 2.045 | 2.552 | 2.561 |
| Fénelon..... | 1.402 | 1.809 | 1.704 |
| | 12.339 | 15.112 | 15.285 |

**ŒUVRES DIVERSES. — Caisse de Chômage. Subvention.
Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 27 Février 1931, approuvée par M. le Préfet le 11 Mars suivant, fixant à 33 % la

participation de la Ville dans les secours alloués par les Caisses syndicales agréées aux chômeurs partiels ;

Vu la délibération du même jour agréant les Caisses de chômage 1° du Syndicat Textile de Lille ; 2° du Syndicat des Travailleurs du Bâtiment et des Travaux Publics.

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un mandat de paiement de 2.116 fr. 95 sera délivré au nom de M. Verbeeke, Trésorier de la Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille, pour le mois d'Avril 1935.

Cette subvention représente 33 % du montant des secours accordés pendant cette période, soit 1.283 journées à 5 frs l'une = 6.415 francs.

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal de Lille et M. le Directeur du Service des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt. Médecin.
Docteur Pierre Ryckewaert.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

nos arrêtés en date des 1^{er} Juillet 1932 et 28 Janvier 1933 fixant les cadres du personnel temporaire du Préventorium de Wormhoudt ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. le Docteur Pierre Ryckewaert, domicilié à Wormhoudt, est nommé médecin du Préventorium de Wormhoudt, dans les conditions fixées par nos arrêtés susvisés pendant la durée de la colonie scolaire du 15 Mai au 15 Septembre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Docteur Ryckewaert recevra une indemnité mensuelle de 600 frs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 23 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt. Infirmière.
Nomination. Madeleine Beauprez.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,

nos arrêtés en date des 1^{er} Juillet 1932 et 28 Janvier 1933 organisant les cadres du personnel temporaire du Préventorium de Wormhoudt ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. --- Mlle Madeleine Beauprez, née le 7 Juin 1909 à Walagnies, domiciliée à Lille, 39, rue Colbert, est nommée infirmière du Préventorium de Wormhoudt, pendant la durée de la Colonie Scolaire du 15 Mai au 15 Septembre 1935.

ARTICLE 2. --- Mlle Beauprez recevra une indemnité mensuelle de 600 francs qui sera, le cas échéant, soumise à retenue au profit des Assurances Sociales.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 23 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt. Directrice.
Nomination. M^{lle} Jeanne Gautier.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Mlle Jeanne Gautier, née à Lille le 24 Août 1900, directrice de l'école communale de filles de Wormhoudt, est nommée directrice du Préventorium de Wormhoudt pour la période de la Colonie Scolaire du 15 Mai au 15 Septembre 1935.

ARTICLE 2. — Mlle Gautier recevra : 1° une indemnité mensuelle de 850 francs ; 2° une indemnité supplémentaire de 1.032 francs du 15 Mai au 14 Juin et de 1.000 francs du 15 Juin au 14 Juillet 1935.

Ces indemnités ne seront pas soumises à la retenue au profit des Assurances Sociales.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 27 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt. Monitrice de Gymnastique. Nomination. Lucette Delattre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

nos arrêtés en date des 4^{er} Juillet 1932 et 28 Janvier 1933 organisant les cadres du personnel temporaire du Préventorium de Wormhoudt ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Mlle Lucette Delattre, née le 2 Décembre 1915 à Dunkerque, domiciliée à Lille, 11, rue des Primeurs, est nommée surveillante chargée plus spécialement des fonctions de monitrice de gymnastique au Préventorium de Wormhoudt, pendant la durée de la Colonie Scolaire du 15 Mai au 15 Septembre 1935.

ARTICLE 2. — Mlle Delattre recevra une indemnité mensuelle de 350 francs qui sera, le cas échéant, soumise à la retenue au profit des Assurances Sociales.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 23 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt. Surveillantes.
Nominations.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommées surveillantes au Préventorium de Wormhoudt pour la période du 15 Mai au 15 Juin 1935 :

Mlles Maria Blas, née le 11 Avril 1912, à Escarmain par Bernerain, y domiciliée, rue Delsaut.

Adrienne Couvoute, née le 9 Avril 1914, à Merville, domiciliée à La Bassée ;

Henriette Gerhier, née le 24 Novembre 1914 à La Bassée, y domiciliée, rue de Lens ;

Camille Godin, née le 7 Avril 1914 à Gommegnies, domiciliée à Valenciennes, 8, rue Henri Durre ;

Lucie Helynck, née le 11 Janvier 1915 à Roubaix, y domiciliée, 84, rue des Arts ;

Marguerite Kerzale, née le 24 Février 1913, à Mecquignies, domiciliée à Villereau par Le Quesnoy ;

Marie-Louise Locquet, née le 22 Novembre 1913 à Dechy, y domiciliée, 47, rue Waldeck Rousseau ;

Denise Moreaux, née le 29 Mars 1914 à Englefontaine, y domiciliée.

ARTICLE 2. — Le personnel sus-visé recevra une indemnité de 350 francs qui sera soumise à retenue au profit des Assurances Sociales.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 23 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt. Cuisinière.
Nomination. M^{me} Richert.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

nos arrêtés en date des 1^{er} Juillet 1932 et 28 Janvier 1933 organisant les cadres du personnel temporaire du Préventorium de Wormhoudt ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Mme Richert, née Angèle Vandendorpe le 30 Juin 1877 à Lille, y domiciliée, 29, rue Fontaine des Saulx, est nommée cuisinière au Préventorium de Wormhoudt, pendant la durée de la Colonie Scolaire du 15 Mai au 15 Septembre 1935.

ARTICLE 2. — Mme Richert recevra un salaire mensuel de 500 francs qui sera soumis à la retenue au profit des Assurances Sociales. Une gratification de 200 francs au maximum pourra lui être mandatée à la fin de la colonie si elle a donné toute satisfaction pendant la période susvisée.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 23 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt. Femmes de service. Cuisine. Nominations.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

nos arrêtés en date des 1^{er} Juillet 1932 et 28 Janvier 1933 organisant les cadres du personnel temporaire du Préventorium de Wormhoudt ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommées femmes de service affectées à la cuisine du Préventorium de Wormhoudt, pendant la durée de la Colonie Scolaire du 15 Mai au 15 Septembre 1935 dans les conditions fixées par nos arrêtés sus-visés :

Mme Cammaert, née Félicie Lefevere, le 25 Septembre 1878 à Lille, y domiciliée, 235, rue des Postes ;

Mme De Leus, née Jeanne Debeire, à Saint-Pol-sur-Mer, le 22 Décembre 1895, domiciliée à Lille, 79, rue Jules Guesde ;

Mme Romanie Demarez, née le 19 Janvier 1885 à Lille, y domiciliée, 83, rue de Flandre ;

Mme Veuve Museux, née Angèle Mahieux, le 11 Novembre 1880, à Godewaersvelde (Nord), domiciliée à Lille, 122, rue Colbert ;

Mme Vanden Berghe, née Albertine Corbu, le 1^{er} Novembre 1892 à Lille, y domiciliée, 5, rue Léonard Danel ;

Mlle Sylvie Vandenbrouck, née le 10 Avril 1877 à Lille, y domiciliée, 101, rue Balzac ;

Mme Veuve Vanderperre, née Marie Van Vooren, le 23 Janvier 1881 à Lille, y domiciliée, 33, rue Fombelle ;

Mme Veuve Van Labbeke, née Angèle Albert, le 18 Août 1881 à Lille, y domiciliée, 77, rue Balzac, cour Saint-Victor, 6.

ARTICLE 2. — Le personnel sus-visé recevra un salaire mensuel de 400 francs qui sera soumis à la retenue au profit des Assurances Sociales.

Une gratification de 50 frs au maximum pourra, en outre, être mandatée à la fin de la Colonie Scolaire aux femmes de service ayant donné toute satisfaction durant la période sus-visée.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 23 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt. Femmes de service. Dortoirs. Nominations.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

nos arrêtés en date des 1^{er} Juillet 1932 et 28 Janvier 1933 organisant les cadres du personnel temporaire du Préventorium de Wormhoudt ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommées femmes de service affectées aux dortoirs du Préventorium de Wormhoudt, pendant la durée de la Colonie Scolaire du 15 Mai au 15 Septembre 1935, dans les conditions fixées par nos arrêtés sus-visés :

Mme Veuve Buquet, née Juliette Buquet le 11 Septembre 1887 à Méry Corbau, Calvados, domiciliée à Lille, 2, rue Saint-Druon ;

Mme Veuve Catieau, née Léonie Bauduin, le 4 Septembre 1878 à Lille, y domiciliée, 40, rue de Madagascar ;

Mme Veuve Demoor, née Rosalie Derumez, le 16 Décembre 1880 à Lille, y domiciliée, rue Carpeaux, cour Prévost, 7 ;

Mme Veuve Gatel, née Elisabeth Bonacosta, à Menton, Alpes-Maritimes, le 25 Février 1892, domiciliée à Lille, 8, rue Franklin ;

Mme Hanotel, née Yvonne Cammaert, le 8 Octobre 1901 à Lille, y domiciliée, 214, rue des Postes ;

Mme Maerten, née Marie Verschuren, le 17 Mars 1893 à Lille, y domiciliée, 64, rue Henri Kolb ;

Mme Macquet, née Désirée Hacart, le 16 Mars 1891 à Saint-Amand, domiciliée à Lille, 85, rue d'Angleterre ;

Mme Veuve Vangasse, née Jeanne Leclercq, le 28 Avril 1887 à Lille, y domiciliée, 63 d, rue de la Plaine ;

ARTICLE 2. — Le personnel sus-visé recevra un salaire mensuel de 300 frs qui sera soumis à la retenue au profit des Assurances Sociales.

Une gratification de 50 frs au maximum pourra, en outre, être mandatée à la fin de la Colonie Scolaire aux femmes de service ayant donné toute satisfaction durant la période sus-visée.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 23 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Boger SALENGRO.

**FINANCES. — Recettes. Indemnités de dommages de guerre
soumises à emploi. Virement.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la circulaire de M. le Directeur de la Comptabilité publique en date du 24 Juin 1929, relative aux dommages de guerre, revenant aux départements, communes et établissements de bienfaisance ;

Considérant que les sommes encaissées par le Receveur Municipal parmi les services hors-budget constituent des remboursements d'avances faites sur les ressources budgétaires de la Ville :

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les recettes suivantes effectuées au compte « Sommes et valeurs reçues en paiement d'indemnités de dommages de guerre soumises à emploi » seront transportées aux Services budgétaires de l'exercice 1935 (article 27 des recettes extraordinaires).

Recette du 18 Mai 1935

| | |
|--|------------|
| Titre amortissable en 10 ans, n° 2.017.040 | |
| — semestrialité au 15 Mai 1935 | 55.432 » |
| Titre amortissable en 10 ans, n° 2.017.039 | |
| — semestrialité au 18 Mai 1935 | 59.673 63 |
| Total | 115.105 63 |

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 22 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**FINANCES. — Dépenses. Régisseur. Préventorium de Wormhoudt.
Augmentation de l'avance. Manier.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 153 ;

Vu l'Instruction générale des Finances du 20 Juin 1859, article 993 ;

Vu notre arrêté en date du 18 Décembre 1934, nommant les régisseurs de dépenses pour l'année 1935.

Considérant que l'avance de 2.000 francs consentie à M. Manier, Régisseur-Economiste du Préventorium de Wormhoudt, pour assurer le paiement des dépenses énumérées dans l'arrêté sus-visé, est insuffisante pendant la période de fonctionnement de cet établissement.

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — L'avance de 2.000 francs consentie à M. Manier, Régisseur-Economiste du Préventorium de Wormhoudt, sera portée à 4.000 francs pendant la période du 1^{er} Mai au 30 Septembre 1935.

En cas d'absence M. Manier sera remplacé par M. Ammeux, Chef de culture.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Receveur Municipal, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 8 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ABATTOIRS, HALLES ET MARCHÉS. — Prix de vente en cheville des viandes.

Semaine du 27 Avril au 3 Mai 1935

ABATTOIRS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|----------------|
| Bœuf | Le Kilo | 7.25 | — | — | Octroi compris |
| Genisse | » | 7.25 | — | — | |
| Taureau | » | 5.50 | 4.75 | — | |
| Veau | » | 11.75 | 9.25 | 6.25 | |
| Mouton | » | 13.25 | 9.75 | 5.25 | |
| Porc | » | 6.25 | 4.50 | — | |

HALLES ET MARCHÉS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|----------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6.75 | 4.75 | 3.50 | Octroi compris |
| Vache | » | 6.75 | 4.75 | 3.50 | |
| Taureau | » | 4.75 | 3.75 | 3.00 | |
| Veau | » | 9.50 | 7.00 | 3.50 | |
| Mouton | » | 12.25 | 8.50 | 6.50 | |
| Porc | » | 5.75 | 4.75 | 3.50 | |

Semaine du 4 au 10 Mai 1935

ABATTOIRS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 7.25 | — | — | Octroi compris |
| Génisse..... | » | 7.25 | — | — | |
| Taureau..... | » | 5.50 | 4.50 | — | |
| Veau..... | » | 11.75 | 9.25 | 6.25 | |
| Mouton..... | » | 13.25 | 9.75 | 5.25 | |
| Porc..... | » | 6.25 | 4.50 | — | |

HALLES ET MARCHÉS

| Espèces de Viandes | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|--------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 7.00 | 4.75 | 3.50 | Octroi compris |
| Vache..... | » | 7.00 | 4.75 | 3.50 | |
| Taureau..... | » | 4.75 | 3.75 | 3.00 | |
| Veau..... | » | 9.50 | 7.00 | 3.50 | |
| Mouton..... | » | 12.25 | 8.50 | 6.50 | |
| Porc..... | » | 5.75 | 4.75 | 3.50 | |

Semaine du 18 au 24 Mai 1935

ABATTOIRS

| Espèces de viande | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|-------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 7.25 | — | — | Octroi compris |
| Génisse..... | » | 7.25 | — | — | |
| Taureau..... | » | 5.75 | 4.50 | — | |
| Veau..... | » | 11.75 | 9.25 | 6.25 | |
| Mouton..... | » | 13.25 | 9.75 | 5.25 | |
| Porc..... | » | 6.75 | 4.50 | — | |

HALLES ET MARCHÉS

| Espèces de viande | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|-------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6.75 | 4.75 | 3.50 | Octroi compris |
| Vache..... | » | 6.75 | 4.75 | 3.50 | |
| Taureau..... | » | 4.75 | 3.75 | 3.00 | |
| Veau..... | » | 9.00 | 7.00 | 3.50 | |
| Mouton..... | » | 12.25 | 8.50 | 6.50 | |
| Porc..... | » | 5.75 | 4.75 | 3.50 | |

Semaine du 25 au 31 Mai 1935

ABATTOIRS

| Espèces de viande | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|-------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 7.25 | — | — | Octroi compris |
| Génisse | » | 7.25 | — | — | |
| Taureau | » | 5.75 | 4.50 | — | |
| Veau | » | 11.75 | 9.25 | 6.25 | |
| Mouton | » | 13.25 | 9.75 | — | |
| Porc | » | 6.75 | 4.50 | — | |

HALLES ET MARCHÉS

| Espèces de viande | Poids | 1 ^{re} qualité | 2 ^e qualité | 3 ^e qualité | |
|-------------------|---------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
| Bœuf | Le Kilo | 6.75 | 4.75 | 3.50 | Octroi compris |
| Vache | » | 6.75 | 4.75 | 3.50 | |
| Taureau | » | 4.75 | 3.75 | 3.00 | |
| Veau | » | 9.00 | 7.0 | 3.50 | |
| Mouton | » | 12.25 | 8.50 | 6.50 | |
| Porc | » | 5.75 | 4.75 | 3.50 | |

ABATTOIRS, HALLES ET MARCHÉS. — Statistique du prix des denrées.

Semaine du 27 Avril au 3 Mai 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf... | 3.30 | 2.25 | 1.75 | 6.75 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef | 20.00 | 18.00 | 15.00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu) Gîte à la noix | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | |) Croisure | 6.00 | 5.00 | 4.00 |
| Veau.... | 5.25 | 3.75 | 2.10 | 9.50 | 7.00 | 3.50 | Rouelle..... | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte..... | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette..... | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| Mouton.. | | | | | | | Gigot et filet..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût..... | 10.00 | 9.00 | 7.00 |
| Porc.... | | | | | | | Jambon frais et filet..... | 16.00 | 14.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 15.00 | 13.00 | 11.00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 8.00 |
| Poules... | 6.00 à 7.00 | | | 10.00 à 11.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |
| Poulets.. | 10.00 à 13.00 | | | 15.00 à 17.00 | | | | 17.00 à 20.00 | | |
| Lapins... | 6.00 à 7.00 | | | 10.00 à 11.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |

Semaine du 4 au 10 Mai 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf... | 3.30 | 2.25 | 1.75 | 7.00 | 4.75 | 3.50 | Rossbeef | 20.00 | 18.00 | 15.00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu } Gîte à la noix | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | Croisure. | 6.00 | 5.00 | 4.00 |
| Veau... | 5.25 | 3.75 | 2.10 | 9.50 | 7.00 | 3.50 | Rouelle..... | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| Mouton. | 6.50 | 4.25 | 3.00 | 12.25 | 8.50 | 6.50 | Gigot et filet..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10.00 | 9.00 | 7.00 |
| Porc.... | 4.90 | 2.75 | 2.00 | 5.75 | 4.75 | 3.50 | Jambon frais et filet... | 16.00 | 14.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15.00 | 13.00 | 11.00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 8.00 |
| Poules.. | 6.00 à 7.00 | | | 10.00 à 11.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |
| Poulets.. | 12.00 à 15.00 | | | 15.00 à 17.00 | | | | 17.00 à 20.00 | | |
| Lapins.. | 5.75 à 6.75 | | | 9.00 à 10.50 | | | | 11.00 à 13.00 | | |

Semaine du 11 au 17 Mai 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf... | 3.30 | 2.25 | 1.75 | 7.00 | 4.75 | 3.50 | Rossbeef | 22.00 | 20.00 | 18.00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu } Gîte à la noix | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | Croisure. | 6.00 | 5.00 | 4.00 |
| Veau.... | 5.25 | 3.75 | 2.10 | 9.50 | 7.00 | 3.50 | Rouelle..... | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| Mouton. | 6.50 | 4.25 | 3.00 | 12.25 | 8.50 | 6.50 | Gigot et filet..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10.00 | 9.00 | 7.00 |
| Porc.... | 4.90 | 2.75 | 2.00 | 5.75 | 4.75 | 3.50 | Jambon frais et filet .. | 16.00 | 14.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15.00 | 13.00 | 11.00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 8.00 |
| Poules.. | 6.00 à 7.00 | | | 10.00 à 11.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |
| Poulets.. | 12.00 à 15.00 | | | 15.00 à 17.00 | | | | 17.00 à 20.00 | | |
| Lapins.. | 5.75 à 6.75 | | | 9.00 à 10.50 | | | | 11.00 à 13.00 | | |

Semaine du 18 au 24 Mai 1935
VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE
ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf... | 3.25 | 2.25 | 1.75 | 6.75 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef | 22.00 | 20.00 | 18.00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-Feu { Gîte à la noix | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | { Croisure..... | 6.00 | 5.00 | 4.00 |
| Veau... | 5.05 | 3.75 | 2.10 | 9.00 | 7.00 | 3.50 | Rouelle..... | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte..... | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette..... | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| Mouton. | 6.50 | 4.25 | 3.00 | 12.25 | 8.50 | 6.50 | Gigot et filet..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût..... | 10.00 | 9.00 | 7.00 |
| Porc.... | 4.90 | 2.75 | 2.00 | 5.75 | 4.75 | 3.50 | Jambon frais et filet... | 16.00 | 14.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 15.00 | 13.00 | 11.00 |
| | | | | | | | Poitrine..... | 13.00 | 10.00 | 8.00 |
| Poules... | 6.00 à 7.00 | | | 10.00 à 11.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |
| Poulets.. | 13.00 à 14.00 | | | 16.00 à 17.00 | | | | 18.00 à 20.00 | | |
| Lapins.. | 6.50 à 7.00 | | | 10.50 à 11.00 | | | | 11.50 à 13.00 | | |

Semaine du 25 au 31 Mai 1935
VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE
ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|-----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf... | 3.25 | 2.25 | 1.75 | 6.75 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef | 22.00 | 20.00 | 18.00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu { Gîte à la noix | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | { Croisure..... | 6.00 | 5.00 | 4.00 |
| Veau... | 5.05 | 3.75 | 2.10 | 9.00 | 7.00 | 3.50 | Rouelle..... | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte..... | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette..... | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| Mouton.. | 6.50 | 4.25 | 3.00 | 12.25 | 8.50 | 6.50 | Gigot et filet..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût..... | 10.00 | 9.00 | 7.00 |
| Porc.... | 4.90 | 2.75 | 2.00 | 5.75 | 4.75 | 3.50 | Jambon frais et filet..... | 16.00 | 14.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 15.00 | 13.00 | 11.00 |
| | | | | | | | Poitrine..... | 13.00 | 10.00 | 8.00 |
| Poules... | 6.00 à 7.00 | | | 10.00 à 11.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |
| Poulets.. | 12.00 à 13.00 | | | 15.00 à 16.00 | | | | 17.00 à 19.00 | | |
| Lapins.. | 6.50 à 7.00 | | | 10.50 à 11.00 | | | | 11.50 à 13.00 | | |

Semaine du 27 Avril au 3 Mai 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|-----------------|---------------|---------------|
| Raies..... | 1.25 à 4.00 | 2.50 à 8.00 |
| Rougets..... | 1.00 à 3.00 | 2.00 à 6.00 |
| Merlans..... | 1.00 à 3.00 | 2.00 à 6.00 |
| Maquereaux..... | 1.00 à 2.00 | 2.00 à 4.00 |
| Cabillauds..... | 3.00 à 6.00 | 6.00 à 12.00 |
| Merluches..... | 2.50 à 4.00 | 5.00 à 8.00 |
| Limandes..... | 2.00 à 4.00 | 4.00 à 8.00 |
| Soles..... | 10.00 à 16.50 | 20.00 à 33.00 |
| Plies..... | 1.00 à 3.50 | 2.00 à 7.00 |

Semaine du 4 au 10 Mai 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|-----------------|---------------|---------------|
| Raies..... | 1.50 à 3.75 | 3.00 à 7.50 |
| Rougets..... | 1.50 à 3.00 | 3.00 à 6.00 |
| Merlans..... | 1.50 à 2.50 | 3.00 à 5.00 |
| Maquereaux..... | 2.50 à 3.50 | 5.00 à 7.00 |
| Cabillauds..... | 2.00 à 4.00 | 4.00 à 8.00 |
| Merluches..... | 1.50 à 3.50 | 3.00 à 7.00 |
| Soles..... | 10.00 à 13.00 | 20.00 à 26.00 |
| Plies..... | 1.50 à 4.00 | 3.00 à 8.00 |

Semaine du 11 au 17 Mai 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|-----------------|---------------|---------------|
| Raies..... | 2.50 à 4.50 | 5.00 à 9.00 |
| Rougets..... | 2.25 à 3.50 | 4.50 à 7.00 |
| Merlans..... | 2.00 à 4.00 | 4.00 à 8.00 |
| Maquereaux..... | 3.00 à 4.00 | 4.00 à 8.00 |
| Merluches..... | 2.00 à 5.00 | 4.00 à 10.00 |
| Soles..... | 15.00 à 16.00 | 30.00 à 32.00 |

Semaine du 18 au 24 Mai 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|-----------------|-------------|--------------|
| Raies..... | 2.50 à 4.00 | 5.00 à 8.00 |
| Rougets..... | 2.00 à 4.00 | 4.00 à 8.00 |
| Merlans..... | 0.50 à 3.00 | 1.00 à 6.00 |
| Maquereaux..... | 2.00 à 5.00 | 4.00 à 10.00 |
| Merluches..... | 3.00 à 5.00 | 6.00 à 10.00 |
| Plies..... | 3.00 à 5.00 | 6.00 à 10.00 |

Semaine du 25 au 31 Mai 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DETAIL |
|-----------------|---------------|---------------|
| Raies..... | 1 00 à 3,00 | 2 00 à 6,00 |
| Rougets..... | 0 75 à 3 00 | 1,50 à 6,00 |
| Merlans..... | 0 25 à 2 50 | 1,00 à 5 00 |
| Maquereaux..... | 2 00 à 3 00 | 4,00 à 6,00 |
| Cabillauds..... | 1,00 à 3,00 | 2,00 à 6 00 |
| Merluches..... | 1,00 à 3,00 | 2,00 à 6 00 |
| Soles..... | 11 00 à 12,00 | 22,00 à 25,00 |
| Plies..... | 0,50 à 3,50 | 1,00 à 7,00 |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 11 Mai 1935

Poisson vendu au Minck

Soles, 10 à 13 fr. le kilog ; raies, 1,50 à 3,75 le kilog ; rougets, 2 à 3 fr. le kilog ; merlans, 1,50 à 2,50 le kilog ; cabillauds, 2 à 4 fr. le kilog ; merluches, 1,50 à 3,50 le kilog ; plies, 1,50 à 4 fr. le kilog ; anguilles, 7 à 10 fr. le kilog ; maquereaux, 2,50 à 3,50 le kilog.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 25 Mai 1935

Poisson vendu au Minck

Raies, 2,50 à 4 fr. le kilog ; rougets, 2 à 4 fr. le kilog ; merlans, 0,50 à 3 fr. le kilog ; merluches, 3 à 5 fr. le kilog ; plies, 3 à 5 fr. le kilog ; maquereaux, 2 à 5 fr. le kilog.

HYGIÈNE. — Statistique Sanitaire du Mois de Mai 1935

Fournie au Ministère de l'Intérieur, en exécution de la circulaire ministérielle du 25 Novembre 1934

POPULATION : 201.568 habitants

I. -- RENSEIGNEMENTS DÉMOGRAPHIQUES

| MARIAGES | DIVORCES | NAISSANCES (mort-nés non compris) | | | MORT-NÉS | | | DÉCÈS (mort-nés non compris) | ENFANTS MIS EN NOURRICE | | |
|----------|----------|--------------------------------------|-------------|-------|-----------|-------------|-------|---------------------------------|---------------------------|------------------------|---|
| | | Légitimes | Illégitimes | Total | Légitimes | Illégitimes | Total | | NÉS dans la commune | | NÉS hors de la commune placés dans la commune |
| | | | | | | | | | PLACÉS hors de la commune | PLACÉS dans la commune | |
| 100 | 24 | 307 | 47 | 354 | 13 | 5 | 18 | 298 | 2 | 1 | » |

II. — RÉPARTITION DES DÉCÈS PAR CAUSE ET PAR ÂGE (*Mort-nés non comptés*)

(Ce tableau doit comprendre tous les décès sans exception survenus sur le territoire de la commune).

| NUMÉROS d'Ordre | CAUSES DE DÉCÈS (Nomenclature internationale) | MOINS de 1 AN | De 1 à 19 ans | De 20 à 39 ans | De 40 à 59 ans | De 60 ans et au delà | TOTAUX |
|-----------------|---|---------------|-----------------|----------------|----------------|----------------------|--------|
| | | 1 | Fièvre typhoïde | » | » | » | |
| 2 | ou paratyphoïde (Typhus abdominal) | » | » | » | » | » | » |
| 3 | Typhus exanthématique | » | » | » | » | » | » |
| 4 | Fièvre et Cachexie paludéennes | » | » | » | » | » | » |
| 5 | Variole | » | » | » | » | » | » |
| 6 | Rougeole | 2 | 2 | » | » | » | 4 |
| 7 | Scarlatine | » | » | » | » | » | » |
| 8 | Coqueluche | » | » | » | » | » | » |
| 9 | Diphthérie et Croup | » | 4 | » | » | » | 4 |
| 10 | Grippe | » | » | » | » | » | » |
| 11 | Choléra asiatique | » | » | » | » | » | » |
| 12 | Entérite Cholériforme | » | » | » | » | » | » |
| 13 | Autres maladies épidémiques | » | » | » | » | » | » |
| 14 | Tuberculose de l'appareil respiratoire | » | 5 | 9 | 8 | 3 | 25 |
| 15 | Tuberculose des méninges ou du système nerveux central | » | 2 | 2 | » | » | 4 |
| 16 | Autres Tuberculoses | » | » | 2 | » | » | 2 |
| 17 | Cancer et autres Tumeurs malignes | » | » | 1 | 12 | 14 | 27 |
| 18 | Méningite simple | 2 | 2 | » | » | » | 4 |
| 19 | Hémorragie et ramollissement du cerveau | 1 | » | » | 9 | 21 | 34 |
| 20 | Maladies du cœur (non compris angine de poitrine) | 1 | » | » | 7 | 18 | 26 |
| 21 | Bronchite aiguë (y compris les bronchites sans épithète de moins de 5 ans) | » | » | » | » | » | » |
| 22 | Bronchite chronique (y compris les bronchites sans épithète de 5 ans et plus) | » | » | » | » | 1 | 1 |
| 23 | Pneumonie | » | » | 1 | 2 | 4 | 7 |
| 24 | Autres affections de l'appareil respiratoire (Phtisie exceptée) | 5 | 7 | 1 | 4 | 17 | 34 |
| 25 | Affections de l'estomac (Cancer excepté) | » | » | 1 | » | 2 | 3 |
| 26 | Diarrhée et Entérite (Au-dessous de 2 ans) | 1 | » | » | » | » | 1 |
| 27 | Appendicite et Typhlite | » | » | 1 | » | 1 | 2 |
| 28 | Hernie. Obstruction intestinale | » | » | » | 1 | 5 | 6 |
| 29 | Cirrhose du foie | » | » | » | 3 | 1 | 4 |
| 30 | Néphrite aiguë ou chronique | » | » | » | 6 | 11 | 17 |
| 31 | Tumeurs non cancéreuses et autres affections des organes génitaux de la femme | » | » | 1 | » | » | 1 |
| 32 | Septicémie puerpérale (Fièvre, Péritonite, Phlébite puerpérale) | » | » | » | » | » | » |
| 33 | Autres accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement | » | » | » | » | » | » |
| 34 | Débilité congénitale et Vices de conformation | 5 | 1 | » | » | » | 6 |
| 35 | Sénilité | » | » | » | » | 9 | 9 |
| 36 | Morts violentes (suicide excepté) | » | » | 2 | 2 | » | 4 |
| 37 | Suicide | » | » | 1 | 2 | 1 | 4 |
| 38 | Autres Maladies | 3 | 3 | 6 | 18 | 26 | 56 |
| | Maladie inconnue ou mal définie | » | 1 | 4 | 3 | 5 | 13 |
| | TOTAUX | 20 | 27 | 32 | 77 | 112 | 208 |

POLICE. — Commissaires. Nomination Pierre Barneaud. Mutation Bouthillier.

M. Eingel, Commissaire de Police au 2^e Arrondissement à Lille, promu à Liévin (P.-d.-C.), a cessé ses fonctions à Lille, le 6 courant.

Il est remplacé par M. Pierre Barneaud, Commissaire de Police Hors Classe au 2^e Echelon, qui a pris son service le 6, qui est affecté au 6^e arrondissement, en remplacement de M. Bouthillier passé, sur sa demande, au 2^e arrondissement.

POLICE DES MŒURS. — Maison de tolérance. Rue de l'A.B.C., 2. Autorisation d'exploitation. Mme Pauline Morano-Grumbach

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

le Code des Arrêtés Municipaux, articles 524 à 557 ;

la demande formée le 13 Mai 1935 par Mme Pauline Grumbach, épouse François Morano, demeurant 2, rue de l'A. B. C. à Lille, tendant à obtenir l'autorisation d'exploiter la maison de tolérance sise rue de l'A. B. C. N^o 2 ;

le rapport de M. le Commissaire Central de Police ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — L'autorisation d'exploiter la maison de tolérance situé rue de l'A. B. C. n^o 2, est accordée à Mme Pauline Grumbach, épouse François Morano, née à Bollwiller — Haut Rhin — le 10 Septembre 1909, demeurant à Lille, rue de l'A. B. C. N^o 2.

ARTICLE 2. — Mme Morano-Grumbach devra gérer, elle-même, l'établissement faisant l'objet de la présente autorisation. Elle paiera les frais de traitement, à l'Hôpital, de ses pensionnaires. Elle sera tenue de verser, au préalable, et en numéraire, à la Caisse des Dépôts et Consignations, à titre de caution de ces frais de traitement, une somme de 3.600 francs — trois mille six cents francs — sans néanmoins que cette caution — qui lui sera restituée à la cessation de son exploitation — puisse empêcher les paiements auxquels, à ce titre, elle sera soumise.

ARTICLE 3. — Mme Morano-Grumbach se conformera strictement aux règlements concernant la tenue et l'exploitation des maisons de tolérance et, particulièrement, aux dispositions des articles 524 à 557 du Code des Arrêtés Municipaux.

ARTICLE 4. — La présente autorisation, toujours révocable, le sera notamment dans les cas d'inobservation des prescriptions des articles 2 et 3 ci-avant.

ARTICLE 5. — Le présent arrêté prendra effet du premier Juin mil neuf cent trente-cinq. Il sera notifié, administrativement, à Mme Morano-Grumbach qui prendra, par écrit, l'engagement de s'y conformer sans réserves.

ARTICLE 6. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 25 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

POLICE. — Morgue. Médecins. Cessation de fonctions.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu notre arrêté en date du 29 Décembre 1934 maintenant jusqu'à nouvel ordre MM. les Docteurs Leclereq et Cordonnier dans leurs fonctions de médecins de la Morgue,

Considérant que MM. Leclereq et Cordonnier ont définitivement cessé leurs fonctions le 31 Janvier 1935, date à laquelle la Morgue fut transférée à l'Institut Médico-Légal,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les dispositions de notre arrêté susvisé cessent d'avoir effet à compter du 1^{er} Février 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 9 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Plusieurs Directions. Promotions.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,
ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le tableau d'avancement de classe des Fonctionnaires Municipaux est fixé comme suit pour le mois de Mai 1935 :

| NOMS | EMPLOI | Classe | Traitement | Ancienneté dans la classe | Avantages en nature |
|---------------------------------|------------------|-----------------|------------|---------------------------|---------------------|
| MM. Secréariat Général | | | | | |
| Paris..... | Concierge | 5 ^{me} | 9.400 | 1 ^{er} Mai 1935 | 1.880 |
| 3^{me} Direction | | | | | |
| Chambon..... | Commis principal | 4 ^{me} | 13.000 | 1 ^{er} Mai 1935 | |
| Mestdagh..... | Commis | 1 ^{re} | 12.000 | 1 ^{er} Mai 1935 | |
| Impe..... | Concierge | 2 ^{me} | 10.700 | 1 ^{er} Mai 1935 | |
| 4^{me} Direction | | | | | |
| Vandereruyssen . | Gardien de Musée | 3 ^{me} | 10.200 | 1 ^{er} Mai 1935 | |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 1^{re} Direction. Titularisation.
Marceau Agache.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Marceau Agache, surveillant stagiaire au cimetière du Sud, est titularisé dans son emploi à compter du 1^{er} Mai 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 16 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Promotion. Albert Bar.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut du Personnel Ouvrier,

le procès-verbal de l'examen professionnel qui a eu lieu le 19 Avril 1935 pour l'emploi d'ouvrier électricien,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Albert Bar, aide-électricien, est nommé à partir du 1^{er} Juin 1935, ouvrier électricien, de 5^e classe, au traitement annuel de 9.000 frs.

ARTICLE 2. — M. Bar est autorisé à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux à partir du 1^{er} Juin 1935.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 9 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Promotion. Gaston Picard.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

la décision de l'Administration Municipale en date du 22 Avril 1935,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Gaston Picard, Surveillant Général des Promenades et Jardins, est nommé, à partir du 1^{er} Juillet 1935, directeur des Jardins, en remplacement de M. Bedène, admis à faire valoir ses droits à la retraite.

ARTICLE 2. — M. Picard est versé dans la 4^e classe de son emploi, au traitement annuel de 20.500 frs, le point de départ de l'ancienneté dans la classe étant fixé au 1^{er} Janvier 1933.

ARTICLE 3. — Pour les avantages en nature dont il bénéficiera, M. Picard effectuera, à partir du 1^{er} Juillet 1935, des versements à la Caisse des Retraites sur la base de 4.100 frs.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Titularisation.
Paul Portebois,

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Paul Portebois, surveillant stagiaire au service des Travaux, est titularisé dans son emploi à compter du 1^{er} Mai 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 16 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 4^e Direction. Titularisation.

René Verhaeghe.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. René Verhaeghe, concierge du groupe scolaire Turgot-Renan, est titularisé dans son emploi à compter du 1^{er} Avril 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 3 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 4^e Direction. Congé sans solde.

M^{me} Favières.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;
la demande formulée par Mme Favières, sous-bibliothécaire à la Bibliothèque Municipale,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un congé sans solde est accordé, du 15 au 30 Mai inclus, à Mme Favières, sous-bibliothécaire à la Bibliothèque Municipale.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 14 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Promotion. Robert Canivet.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103,
le Statut du Personnel de la Police,
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Robert Canivet, gardien de la paix de 4^e classe est promu à la 3^e classe de son emploi, au traitement annuel de 11.000 frs, à partir du 1^{er} Juin 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 22 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Démission. Léon Verhaeghe.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103,
le Statut du Personnel de la Police,
la lettre en date du 17 Mai par laquelle le gardien de la paix
Léon Verhaeghe donne sa démission ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La démission du gardien de la paix Léon Verhaeghe est acceptée à compter du 17 Mai 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 18 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Blâme. Emile Brabant.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103,
le Statut du Personnel de la Police, article 11,
le rapport de M. le Commissaire Central de Police en date du
30 Mars 1935,
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un blâme, avec publication à l'ordre du jour, est infligé à titre de dernier avertissement au gardien de la paix Emile Brabant.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 21 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Nomination. Pierre Delattre.

Le Préfet du Nord,
Commandeur de l'Ordre de la Légion d'Honneur,

Vu la loi du 28 Avril 1816, l'ordonnance du 8 Décembre 1814 et les décrets des 25 Mars 1852 et 13 Avril 1861 ;

Vu la circulaire ministérielle en date du 8 Juin 1897 ;

Vu les propositions de M. le Maire de Lille en date du 19 Mars 1935 en vue de nomination dans le Personnel de l'Octroi ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Contributions Indirectes de Lille en date du 3 Mai 1935.

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — M. Pierre Delattre est nommé Préposé de l'Octroi de Lille, en remplacement de M. Tiédrez, admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite, avec effet du 1^{er} Octobre 1934.

ARTICLE 2. — M. le Maire de Lille est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera transmise à M. le Directeur des Contributions Indirectes à Lille.

Lille le 9 Mai 1935.

Pour le Préfet du Nord,
Le Secrétaire Général délégué :
P.-E. GRIMAUD.

SERVICES MUNICIPAUX. — Sapeurs-Pompiers. Promotion.
Arthur Arquembourg.

Nous, Maire de la Ville de Lille ;
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
le règlement du Bataillon des Sapeurs-Pompiers ;
le procès-verbal de l'examen qui a eu lieu le 14 Mai 1935 ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Arthur Arquembourg, sapeur de 4^e classe, est nommé caporal de 3^e classe, au traitement annuel de 11.000 frs, à partir du 1^{er} Juin 1935.

ARTICLE 2. — Pour les avantages en nature dont il bénéficie, M. Arquembourg effectuera, à partir du 1^{er} Juin 1935, des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux sur la base de 2.200 frs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 18 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Sapeurs-Pompiers. Promotions.

Nous, Maire de la Ville de Lille ;
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,
le règlement du Bataillon des Sapeurs-Pompiers,
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le tableau d'avancement de classe du Personnel du Bataillon des Sapeurs-Pompiers est fixé comme suit, pour le mois de Mai 1935 :

| NOM | EMPLOI | Classe | Traitement | Ancienneté dans la classe | Avantages en nature |
|--------------------|-----------|-----------------|------------|---------------------------|---------------------|
| M. Leleu..... | Capitaine | 1 ^{re} | 29.500 | 16 Mai 1935 | 5.900 |
| M. Compagnie..... | Sapeur | 2 ^{me} | 12.000 | 1 ^{er} Mai 1935 | 2.400 |
| M. Franck..... | Sapeur | 2 ^{me} | 12.000 | 1 ^{er} Mai 1935 | 2.400 |
| M. Lemaire..... | Sapeur | 2 ^{me} | 12.000 | 1 ^{er} Mai 1935 | 2.400 |
| M. Marguerite..... | Sapeur | 2 ^{me} | 12.000 | 16 Mai 1935 | 2.400 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 16 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Sapeurs-Pompiers. Promotion.
Edmond Dupont.**

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,

le règlement du Bataillon des Sapeurs-Pompiers,

le procès-verbal de l'examen qui a eu lieu le 14 Mai 1935,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Edmond Dupont, sapeur de 2^e classe, est nommé caporal de 2^e classe, au traitement annuel de 12.000 frs, à partir du 1^{er} Juin 1935, le point de départ de l'ancienneté dans la classe étant fixé au 1^{er} Octobre 1934.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 18 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Sapeurs-Pompiers. Promotion.
Maurice Totelet.**

Nous, Maire de la Ville de Lille ;
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,
le règlement du Bataillon des Sapeurs-Pompiers,
le procès-verbal de l'examen qui a eu lieu le 14 Mai 1935,
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Maurice Totelet, caporal de 1^{re} classe, est nommé sergent de 2^e classe, au traitement annuel de 13.000 frs à partir du 1^{er} Juin 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 18 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier. Titularisation.
Albert Wilson.**

Nous, Maire de la Ville de Lille ;
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,
le Statut du Personnel Ouvrier,
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Albert Wilson, ouvrier gazier stagiaire est titularisé dans son emploi à compter du 1^{er} Mai 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 16 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Admission à la retraite. Bedène, jardinier en chef.

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,

le Statut de la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux,

Considérant que M. Bedène, jardinier en chef, remplit les conditions requises pour faire valoir ses droits à la retraite,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Bedène, jardinier en chef, est admis à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Juillet 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Allocation de 5 % sur pensions et majorations pour charges de famille. Veuve Henri Lamérand.

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884 ;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 30 Décembre 1931 décidant d'accorder, à compter du 1^{er} Juillet 1930, une allocation de 5 % calculée sur les pensions et majorations pour charges de famille servies aux retraités des Services Municipaux âgés de plus de 65 ans, titulaires d'une pension d'ancienneté dans la liquidation de laquelle il n'a pas été fait état des services postérieurs au 31 Décembre 1929 et, par conséquent, des nouveaux traitements en vigueur à dater du 1^{er} Janvier 1930 ;

Vu la lettre de M. le Préfet du Nord, en date du 17 Mars 1934, faisant connaître que M. le Ministre de l'Intérieur autorise le paiement de ladite allocation à la condition que les avantages accordés aux retraités des Services Municipaux n'excèdent pas ceux qui ont été offerts aux anciens fonctionnaires de l'Etat,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Mme Veuve Henri Lamerand, retraitée de la Ville, bénéficiera d'une allocation de 5 % calculée sur le montant de sa pension, à compter de la date de jouissance de ladite pension :

| N° de pension | NOM | Total annuel des pension principale, complément de pension et majoration pour charges de famille | Allocation annuelle de 5 %. | Observations |
|---------------|--------------------|--|-----------------------------|---------------------------|
| 999 | Vve Henri Lamerand | 6.666 64 | 333 32 | Jouissance du 21/3. 1935. |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Receveur Municipal sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 8 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Complément de pension à divers.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 12 Juillet 1928 décidant la péréquation des pensions servies aux retraités des Services Municipaux et l'attribution des majorations en résultant à raison de 70 % à dater du 1^{er} Janvier 1928 ;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 2 Mai 1929, approuvée par M. le Préfet du Nord le 27 du même mois, portant à 100 % le pourcentage desdites majorations, à compter du 1^{er} Août 1929 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les compléments de pensions ci-après seront servis aux Veuves d'agents retraités des Services Municipaux, reprises au tableau ci-dessous, à compter de la date de jouissance de leur pension.

Séance du Conseil Municipal du 2 Mai 1935

| N ^{os} des pensions | N O M S | Pension totale résultant de la péréquation | Pension servie sur les fonds de la Caisse des Retraites | Complément de pension | Jouissance de la pension |
|------------------------------------|-----------------------|--|--|--------------------------|--------------------------------|
| 989 | Veuve Auguste Baudou | 3.303 68 | 1.680 72 | 1.622 96 | 3/1/35 |
| 994 | Veuve François Demory | 3.816 76 | 2.405 44 | 1.411 32 | 5,1/35 |
| 999 | Veuve Henri Lamerand | 5.333 32 | 2.333 32 | 3.000 00 | 21/3/35 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Receveur Municipal sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 8 Mai 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Majoration de pension. Mme Veuve Lamérand.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884 ;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 26 Juin 1930 allouant aux Retraités des Services Municipaux, titulaires de pensions d'ancienneté, une majoration de leur pension en considération du nombre des enfants élevés par eux jusque l'âge de 16 ans et sur les bases suivantes :

10 % de la pension pour les trois premiers enfants élevés jusque l'âge de 16 ans ;

5 % de la pension ajoutés à cette première majoration pour chaque enfant au-delà du 3^e ;

Aux veuves desdits retraités, 50 % du montant des majorations telles quelles sont ci-dessus indiquées :

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une majoration de pension de 1.333,32 sera

servie à Mme Veuve Henri Lamérand, à compter de la date de jouissance de sa pension.

| NOM | Montant de la pension | Taux de la majoration | Montant de la majoration | Point de départ de la majoration |
|--|-----------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------------|
| N° 999. — Veuve Henri Lamérand | 5.333 32 | 6 enf. 25 % | 1.333 32 | 21 3/35 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 8 Mai 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

BULLETIN ADMINISTRATIF

SOMMAIRE

Conseil Municipal :

| | |
|---|-----|
| Commission des Bâtiments. — Nomination | 410 |
| Subvention. — Caisse de chômage. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement. | 453 |

Administration Municipale :

| | |
|--|-----|
| Délégations aux Adjoints. — Remplacement | 410 |
|--|-----|

Fêtes et Cérémonies :

| | |
|--|-----|
| Manifestation du Souvenir en l'honneur de Léon Trulin. | |
| Mesures d'ordre | 412 |
| Fêtes Communales de 1935. — Programme | 413 |
| Mesures d'ordre | 418 |
| Grande Kermesse de 1935. — Programme. | 419 |
| Mesures d'ordre | 431 |
| Tour de France Cycliste 1935. — Mesures d'ordre | 434 |
| Course cycliste organisée par « Le Réveil du Nord ». — | |
| Mesures d'ordre | 436 |
| Fêtes des quartiers des Bois Blancs et de Canteleu. — | |
| Feu d'artifice. Mesures d'ordre | 436 |
| Braderie du quartier de Fives. — Mesures d'ordre | 437 |

Police Administrative :

| | |
|---|-----|
| Liquidation de marchandises. — Autorisation. André Soret | 438 |
| Etat-Civil. — Médecins auxiliaires. Nominations | 439 |

Bâtiments Communaux :

Commission des Bâtiments. — Nomination 410

Voies Ferrées :

Gare Vauban. — Déplacement. Transport de déblais.
Marché. Entreprise Caroni 408

Promenades et Jardins :

Autorisation de circulation. — Allée des Marronniers.
Déprez et Verschoore 439

Voirie :

Signalisation lumineuse de carrefours dangereux. —
Marché. Etablissements Saunier, Duval,
Frisquet 409

Interruption de circulation. — Avenue du Peuple Belge. 440

Dénomination de voies publiques. — Place Georges
Lyon 441

Rue du Palais de Justice 442

Enseignement des Beaux Arts :

Ecole des Beaux-Arts. — Promotions. Décarpentrie .. 479

Degelder 480

Enseignement Primaire : ..

Ecoles Municipales. — Fourniture de friandises aux
élèves, Marché. Georges Dubois 408

Œuvres Diverses :

Legs Boucher de Perthes et Primes Municipales. —
Attribution des primes pour 1935 443

Paiement des primes. Comptable spécial. Lerouge. 460

Caisse de chômage. — Subvention. Chambre Syndicale
de l'Industrie Textile de Lille. Mandate-
ment 453

Préventorium de Wormhoudt. — Personnel temporaire.
Surveillantes 454-455
Dortoir. Femmes de service. M^{me} Lucie Des-
cendre. 457
M^{me} Van Os 458

Finances :

Recettes. — Indemnités de dommages de guerre sou-
mises à remploi. Virement 459
Régisseur. Ecole de natation rue d'Armentières.
Achille Saucet 473
Dépenses. — Régisseur. Primes Municipales et Fonda-
tion Boucher de Perthes. Lerouge 460

Alimentation :

Abattoirs, Halles et Marchés. — Prix de vente en che-
ville des viandes 461
Statistique du prix des denrées 463
Abattoirs. — Location de locaux 468

Distribution d'Eau. — Bains.

Canalisation d'eau sous le chemin de l'Epinette. — Dé-
placement. Marché. Société des Eaux
du Nord. 409
Usines d'Emmerin et de Wattignies. — Energie électri-
que. Fixation du prix 471
Bains. — Ecole de natation, rues d'Armentières et de
Toul. Personnel. Nominations à titre
temporaire 472
Perception par tickets 473

Hygiène :

Statistique sanitaire du mois de Juin 1935. 474

Eclairage :

Energie électrique. — Fixation du prix 475

Police :

| | |
|---|-----|
| Voie Publique. — Signalisation lumineuse de carrefours dangereux. Marché. Etablissements Sau- nier, Duval, Frisquet | 409 |
|---|-----|

Services Municipaux :

| | |
|--|-----|
| Licenciement d'un vieux serviteur. — Auguste Loridant. | 477 |
|--|-----|

Première Direction :

Promotion :

| | |
|----------------|-----|
| Kerckove | 478 |
|----------------|-----|

Deuxième Direction :

Promotions :

| | |
|-------------------|-----|
| Brys | 478 |
| Charbonnier | 478 |
| Deletour | 478 |
| Mercier | 478 |
| Vandewièle | 478 |

Recette Municipale :

Promotion :

| | |
|---------------|-----|
| Gilquin | 478 |
|---------------|-----|

Quatrième Direction :

Nomination. — Promotions :

| | |
|-----------------------|-----|
| Décarpentrie | 479 |
| Degelder | 480 |
| Lejeune Maurice | 481 |

Police :

Titularisations :

| | |
|-----------------------|-----|
| Fiévet Albert | 481 |
| Florent Charles | 482 |
| Santer François | 483 |

Octroi :

Receveur et vérificateur. — Tableau d'avancement pour
1935 483

Sapeurs-Pompiers :

Promotion :

Cappart Jules 484

Personnel Ouvrier :

Promotion :

Vandenberghe 478

Caisse des Retraites :

Admissions à la retraite :

| | |
|--|-----|
| Bonenfant Emile | 485 |
| Chatteleyn (M ^{me}) | 486 |
| Dehautd Georges | 486 |
| Demesmey (M ^{me}) | 487 |
| Dubuisson Emile | 488 |
| Dupriez | 489 |
| Gavelle Emile | 490 |
| Hallez Paul | 490 |
| Hemery Eugène | 491 |
| Oudart (M ^{me}) | 492 |
| Versement rétroactif. — Delcroix | 493 |

Gratifications. - Indemnités. - Secours :

Licenciement d'un vieux serviteur. — Auguste Loridant. 477

**VOIES FERRÉES. — Déplacement de la Gare Vauban.
Transport de déblais. Marché. Entreprise Caroni**

DU 19 JUIN 1935

Soumission pour transport des déblais provenant du terrassement à effectuer pour le déplacement de la Gare Vauban, au profit de l'Entreprise Caroni, 28, rue Léonard Danel, à Lille, moyennant la somme de 31.552 francs.

Enregistré le 6 Juillet 1935, n° 1206.

**ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Ecoles Municipales.
Fourniture de friandises aux élèves. Marché
Georges Dubois**

DU 6 JUIN 1935

Soumission pour fourniture de friandises aux enfants des Ecoles Municipales, au profit de M. Georges Dubois, rue de la Vieille Aventure à Lille, moyennant la somme de 9.595 francs

Enregistré le 18 Juin 1935, n° 1014.

**DISTRIBUTION D'EAU. — Déplacement d'une canalisation
d'eau sous le chemin de l'Épinette. Marché.**

Société des Eaux du Nord

DU 6 JUIN 1935

Soumission pour déplacement d'une canalisation d'eau sous le chemin de l'Épinette, au profit de la Société des Eaux du Nord, 6, boulevard Papin à Lille, moyennant la somme de 74.616 fr. 70.

Enregistré le 18 Juin 1935, n° 1015.

**POLICE DE LA VOIE PUBLIQUE. — Signalisation lumineuse
de carrefours dangereux. Marché. Etablissements**

Saunier, Duval, Frisquet

DU 24 JUIN 1935

Soumission pour signalisation lumineuse de carrefours dangereux, au profit des Etablissements Saunier, Duval, Frisquet, 99, avenue de la République à Paris, moyennant la somme de 24.400 francs.

Enregistré le 6 Juillet 1935, n° 1207.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Commission des Bâtiments.
Nominations**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du
25 Mai 1935;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont adjoints, à titre consultatif, à la
Commission des Bâtiments :

MM. Cochez, directeur des Travaux Municipaux;

Fauvet, directeur adjoint des Travaux Municipaux;

Leconte, chef du Service d'Entretien des Bâtiments
Communaux.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est
chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Juin 1935

Le Maire de Lille.

Roger SALENGRO.

**ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Délégations aux
Adjoints. Remplacement.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu notre arrêté du 19 Juin 1935, concernant les délégations
aux adjoints;

Vu la décision de l'Administration Municipale du 17 Juin 1935;

Considérant que, dans l'intérêt des services et du public, il importe de désigner, dès maintenant, l'Adjoint qui sera chargé du service de son collègue, lorsque celui-ci devra s'absenter;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. l'adjoint Willems aura pour remplaçant éventuel M. Dehove;

M. l'adjoint Dehove aura pour remplaçant éventuel M. Willems;

M. l'adjoint Coolen aura pour remplaçant éventuel M. Hermez;

M. l'adjoint Hermez aura pour remplaçant éventuel M. Coolen;

M. l'adjoint Devernay aura pour remplaçant éventuel M. Ragheboom;

M. l'adjoint Ragheboom aura pour remplaçant éventuel M. Devernay;

M. l'adjoint Domsin aura pour remplaçant éventuel M. Rousseau;

M. l'adjoint Rousseau aura pour remplaçant éventuel M. Domsin;

M. l'adjoint Favières aura pour remplaçant éventuel M. Masson;

M. l'adjoint Masson aura pour remplaçant éventuel M. Favières.

M. l'adjoint Cordonnier aura pour remplaçant éventuel M. Saint-Venant;

M. l'adjoint Saint-Venant aura pour remplaçant éventuel M. Cordonnier.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 22 Juin 1935.

Le Maire de Lille.

Roger SALENGRO.

**FÊTES et CÉRÉMONIES. — Manifestation du Souvenir
en l'honneur de Léon Trulin. Mesures d'ordre**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu l'itinéraire du cortège organisé à l'occasion de la Manifestation du Souvenir en l'honneur de Léon Trulin;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation et le stationnement des véhicules de toute nature seront interdits dans les voies ci-après, dimanche 2 Juin, à partir de dix heures trente, jusqu'après le passage du cortège organisé par le Comité du Souvenir en l'honneur de Léon Trulin :

rue Faidherbe; place du Théâtre; rue de la Bourse; Grand'Place; place Rihour; rues du Palais Rihour, de l'Hôpital-Militaire, Nationale; Grand'Place; rue des Manneliers; place du Théâtre.

ARTILE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Juin 1935.

Le Maire de Lille.

Roger SALENGRO.

FÊTES. — Fêtes Communales de 1935. Programme

DIMANCHE 30 JUIN

A 8 h. 30, Hôtel de Ville, Réception en l'honneur des vieillards hospitalisés.

A 9 h. 30, boulevard des Ecoles, Revue par le Conseil Municipal des Sociétés de Jeux Populaires.

Rassemblement des Sociétés : 9 heures précises : Allée centrale.

Défilé

Les sociétés et compagnies d'archers, d'arbalétriers, de joueurs de boules, de dés, de beigneaux, etc., venues pour la Fête, devront être rendues, à 9 heures précises, boulevard des Ecoles. Des médailles de bonne tenue et d'éloignement leur seront décernées à 9 h. 30.

Après la Revue le Cortège 1° se mettra en marche par le boulevard Papin, la place Simon Vollant, la rue de Paris, la rue des Manneliers, la Grand'Place, la rue Nationale, la rue de l'Hôpital-Militaire; 2° se disloquera place de l'Arsenal.

Les sociétés et compagnies devront être accompagnées, chacune, d'un ou de plusieurs tambours avec drapeau.

Aussitôt après le Défilé, les sociétés, sous la conduite des commissaires délégués par l'Administration Municipale, se rendront aux points qui leur seront indiqués où les concours commenceront immédiatement.

Toute société 1° qui ne sera pas présente à la Revue à l'heure indiquée ci-dessus; 2° qui ne participera pas au Cortège, perdra ses droits aux médailles de bonne tenue et d'éloignement. Un pointage sera fait par les commissaires délégués de la Ville

pour s'assurer de la présence réelle des sociétés, place de l'Arsenal.

Toute société ou tout membre d'une société qui causera du désordre à n'importe quel moment de la Fête : 1° sera disqualifié; 2° perdra ses droits à participer aux divers concours ou même à la remise des prix portés au programme.

Primes offertes par la Municipalité aux Sociétés de jeux qui auront participé à la Revue et au Défilé.

Toutes les sociétés de jeux ayant participé à la Revue, boulevard des Ecoles, et au Défilé, suivant l'itinéraire ci-dessus indiqué, pourront prendre part au tirage des primes ci-après :

Seize Primes de Cinquante francs chacune à la condition :

1° d'avoir un effectif supérieur à trente personnes, chaque effectif étant contrôlé : a) pendant la Revue; b) au départ; c) à la dislocation du Cortège, place de l'Arsenal, par les commissaires délégués de la Ville;

2° de se faire accompagner d'un ou de plusieurs tambours avec drapeau.

Sept primes de Soixante francs chacune destinées aux musiciens qui précéderont les sociétés de jeux, l'effectif des musiciens étant supérieur à cinq.

Un contrôle sera effectué par les commissaires de la Ville : a) à la Revue; b) au défilé; c) au point de dislocation du cortège.

Le tirage au sort des primes aura lieu, à l'Hôtel de Ville, Salle d'Honneur, le mardi 2 Juillet, à 16 heures, en présence de M. l'Adjoint délégué aux Fêtes et des délégués des Sociétés.

Il sera public.

A 14 heures, *Jeux Populaires.*

Jeux de Bouchon : Angle des rues François Baes et de Toul; Rue de Bavai; Rue du Faubourg des Postes; Rue Saint-Luc; Rue Jean Jaurès; Rue du Molinel; Rue des Postes, face à la rue Brûle Maison; Angle des rues d'Avesnes et Lamartine.

Prix offerts à chacun de ces jeux :

1^{er} Prix : 100 fr.; 2^e Prix : 75 fr.; 3^e Prix : 50 fr.; 4^e Prix : 25 fr.; 5^e Prix : 15 fr.; 6^e Prix : 15 fr.; 7^e Prix : 10 fr.; 8^e Prix : 10 francs.

Avenue du Peuple Belge : *Jeux Divers* offerts aux Vieillards de l'Hospice Général, Hommes et Femmes.

Prix de la Ville : 1.000 francs.

Tir à l'Arc au berceau : A Saint-Martin, rue d'Esquermes; A Sainte-Anne, rue Léon Gambetta.

Prix offerts à chacun de ces jeux :

1^{er} Prix : 150 fr.; 2^e Prix : 125 fr.; 3^e Prix : 95 fr.; 4^e Prix : 35 fr.; 5^e Prix : 30 francs.

Jeu de Dès, place Déliot : 425 francs de prix offerts par la Ville.

Tir horizontal au fusil-arbalète, au cadran ordinaire : place de l'Arbonnoise.

1^{er} Prix : 100 fr.; 2^e Prix : 75 fr.; 3^e Prix : 50 fr.; 4^e Prix : 30 fr.; Prix mouches : 30 fr.; 5^e Prix : 25 fr.; 6^e Prix : 25 fr.; Prix de bas nombre : 20 fr.

Jeu de Beignaux: rue d'Arcole, rue Paul Lafargue, boulevard Montebello.

Prix offerts par la Ville :

1^{er} Prix : 100 fr.; 2^e Prix : 85 fr.; 3^e Prix : 60 fr.; 4^e Prix : 50 fr.; 5^e Prix : 40 fr.; 6^e Prix : 35 fr.; 7^e Prix : 20 fr.; 8^e Prix : 10 francs.

Les Rebats du Dimanche et du Lundi auront lieu place Casquette.

Tir à l'Arc à la Perche : au siège de la Société « l'Ancienne Alliance », rue du Faubourg de Roubaix.

Prix offerts par la Ville.

Concours International de Billard Anglais : à Wazemmes et à Fives.

Concours de Poste aérienne : organisés par la Fédération Colombophile de la Première Région, le Groupement Colombophile du Sud, le Siège Colombophile Ouvrier et l'Union Amicale des Sociétés Colombophiles de Fives Saint-Maurice.

Prix d'Honneur offerts par la Ville.

Boulevard des Ecoles : *Jeu de Pelotte-Balle*, division d'Excellence entre Bruxelles et Hautmont.

Jeux de Boule : boulevard Victor Hugo ; rue Vantroyen.

Prix offerts à chacun de ces jeux :

1^{er} Prix : 130 fr. ; 2^e Prix : 95 fr. ; 3^e Prix : 65 fr. ; 4^e Prix : 30 fr. ; 5^e Prix : 20 fr.

Jeu de Boule ferrée : boulevard des Ecoles.

Prix offerts par la ville.

Concours de pointage : 1^{er} Prix : 50 fr. ; 2^e Prix : 35 fr. ; 3^e Prix : 25 fr. ; 4^e Prix : 15 fr. ; 5^e Prix : 15 fr. ; 6^e Prix : 15 fr. ; 7^e Prix : 15 fr. ; 8^e Prix : 10 fr. ; 9^e Prix : 10 fr. ; 10^e Prix : 10 fr.

Concours de tir : 1^{er} Prix : 40 fr. ; 2^e Prix : 25 fr. ; 3^e Prix : 15 francs.

Jeu de Billon : angle des rues du Grand Balcon et du Faubourg de Valenciennes. 175 francs de prix offerts par la Ville.

Concours de Pêche : au Grand Carré, organisé par le Syndicat des Pêcheurs à la ligne du Nord. - Prix offerts par la Ville.

A 15 heures, quai de l'Ouest : *Joute sur l'eau*, par la Société « Les Marins du Sud ».

Prix offerts par la Ville :

1^{er} Prix : Médaille d'argent, 90 fr. ; 2^e Prix : 60 fr. ; 3^e Prix : 50 fr. ; 4^e Prix : 35 fr. ; 5^e Prix : 25 fr. ; 6^e Prix : 20 fr.

A 17 heures, Jardin Vauban : *Concert d'Art*, par l'Harmonie du Cercle Berlioz et l'Union Chorale des Orphéonistes Lillois.

A 18 heures, Hôtel de Ville, côté Sahuteaux : *Démonstration des moyens de lutte contre l'incendie*.

Illumination du Beffroi et du Grand Théâtre.

A minuit, rue de Paris : *Ouverture de la Braderie Flamande*.

LUNDI 1^{er} JUILLET

A 8 heures, Stand du Champ de Mars : *Tir à la Cible*, par le Bataillon des Sapeurs-Pompiers.

Rue de Paris : *continuation de la Braderie Flamande*.

A 9 heures, *Jeux de Bouchon*, angle des rues Destailleurs et du Faubourg de Béthune - angle de la place de l'Arsenal et de la rue des Bouchers - boulevard d'Alsace, face aux rues de Buffon et de Thumesnil - angle des rues Cabanis et Clovis Hugues.

Prix offerts à chacun de ces jeux :

1^{er} Prix : 80 frs; 2^e Prix : 60 fr.; 3^e Prix : 30 fr.; 4^e Prix : 20 fr.; 5^e Prix : 10 fr.

A 14 heures, *Bascules Hydrauliques* : Rue Alphonse Mercier, Place Wicar, Rue Francisco Ferrer.

Prix offerts par la Ville :

1^{er} Prix : Médaille d'Argent, 80 fr.; 2^e Prix : 60 fr.; 3^e Prix : 50 fr.; 4^e Prix : 35 fr.; 5^e Prix : 25 fr.

A 15 heures, quai de la Haute-Deûle : *Joute sur l'Eau*, par la Société « Les Jouteurs Lillois ».

Prix offerts par la Ville :

1^{er} Prix : Médaille d'argent, 90 fr.; 2^e Prix : 60 fr.; 3^e Prix : 50 fr.; 4^e Prix : 35 fr.; 5^e Prix : 25 fr.; 6^e Prix : 20 fr.

Place Catinat : *Démonstration par la Cynophilie Ouvrière*.

Boulevard des Ecoles : *Jeu de Pelote-Balle*, Grand Prix de Lille - Division d'Excellence entre Sous-le-Bois et Aniche.

A 18 heures, kiosque de l'Esplanade, *Distribution générale des Prix* aux Sociétés ayant participé aux Jeux Populaires.

Les Sociétés seront appelées dans l'ordre suivant :

1. Arc au Berceau. — 2. Fusil-arbalète. — 3. Jeu de Beigneaux. — 4. Jeu de Boule. — 5. Jeu de Boule Ferrée. — 6. Jeu de Bouchon. — 7. Joute sur l'eau. — 8. Bascule Hydraulique.

Dispositions Générales

Toutes les sociétés qui désirent concourir aux Jeux de la Ville doivent adresser au Service des Fêtes à la Mairie, pour le Vendredi 28 Juin, deux listes indiquant lisiblement le titre de la Société, son lieu de réunion, le nombre de membres qui doivent concourir ainsi que le nom de chacun d'eux.

Pour avoir droit au prix d'éloignement, les sociétés devront justifier de leur domicile par un certificat du Maire de leur commune.

Le Samedi 29 Juin, à 15 heures, en l'Hôtel de Ville, il sera procédé à un tirage au sort pour déterminer l'ordre dans lequel les sociétés inscrites pour les différents jeux seront admises à concourir.

Toutefois, le tirage au sort pour déterminer l'emplacement pour les sociétés de Jeux de Bouchon se fera, le soir, à 20 heures

La Ville se réserve le droit d'augmenter ou de diminuer le nombre ou l'importance des prix selon le nombre plus ou moins grand de sociétés.

*L'Adjoint au Maire
délégué aux Cérémonies
et Fêtes Publiques,*

Richard COOLEN.

*Le Maire de Lille,
Conseiller Général,
Député du Nord,*

Roger SALENGRO.

FÊTES. — Fêtes Communales de 1935. Mesures d'ordre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, articles 94 et 97;
Vu le programme des Fêtes Communales 1935;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation et le stationnement des

chevaux, voitures, tramways, automobiles, vélocipèdes et autres véhicules seront interdits :

1° Dimanche 30 Juin 1935 :

a) à 9 heures, chaussée centrale du boulevard des Ecoles, pendant le rassemblement et la revue des Sociétés de Jeux Populaires;

b) à 9 heures 15 et un quart d'heure avant le passage du dit cortège, sur la partie constituant la chaussée des voies ci-après : boulevard Papin; place Simon Vollant; rues de Paris, des Manneliers; Grand-Place; rues Nationale, de l'Hôpital Militaire; place de l'Arsenal et, pour assurer les dégagements, rues des Bouchers, des Poissonceaux, de Tenremonde, Thiers;

2° Lundi 1^{er} Juillet 1935, de 8 heures à midi, rue de Paris, durant la Braderie annuelle organisée par le Groupement Commercial Les Amis de la rue de Paris.

ARTICLE 2. — Ces interdictions seront également observées partout où la circulation des véhicules pourrait être une cause de gêne, troubles ou dangers, au cours des festivités.

ARTICLE 3. — M. le Commissaire Central de Police est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 28 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

FÊTES. — Grande Kermesse de 1935. Programme

FÊTES DE LA JEUNESSE

COMITÉ D'HONNEUR

Président : M. Roger Salengro, Maire de Lille, Conseiller Général, Député du Nord.

Vice-Présidents : M. Richard Coolen, Adjoint au Maire, Délégué aux Cérémonies et Fêtes Publiques; M. André Favières, Adjoint au Maire, Délégué à l'Education Physique et aux Sports; M. Albert Châtelet, Recteur de l'Académie de Lille; M. François Launay, Inspecteur d'Académie.

COMITÉ D'ORGANISATION

Président : M. Maurice Planque, Secrétaire Général de la Mairie, Président de la Société Municipale de Gymnastique et d'Education Physique.

Vice-Présidents : M. Théophile Caron, Inspecteur Primaire; M. Gustave Théry, Président du Comité du Nord de la F.F.F.G. E.P.; M. Edmond Thieffry, Président de l'Union des Sociétés de Gymnastique de l'Arrondissement de Lille.

Secrétaires : M. Maurice Ryckebusch, Chef du Service des Fêtes; M. Raymond Lallau, Secrétaire-Trésorier de la Société Municipale de Gymnastique et d'Education Physique.

Directeur des Concours : M. Jean Vandenhende, Directeur des Services d'Education Physique de la Ville de Lille.

SAMEDI 8 JUIN

FÊTE SCOLAIRE

A 14 h. 30. — Boulevard des Ecoles : Rassemblement des enfants des Ecoles Primaires.

A 15 heures. — Départ.

Itinéraire : boulevard Papin; place Simon Vollant; rues de Paris, du Molinel; places Richebé, de la République.

Ordre du Cortège

Premier Groupe

Chef : M. DECONNINCK

1. Musique Municipale, Lille. — 2. Clique de la Fédération des Associations des Anciens et Anciennes Elèves des

Ecoles publiques, Roubaix. — 3. Ecole de filles Edgar Quinet.
— 4. Ecole de filles Racine. — 5. Ecole de filles Pasteur. —
6. Ecole de garçons Rollin. — 7. Ecole de garçons de Jussieu.

Deuxième Groupe

Chef : M. D'HERAIN

8. Clique du Camp de Vacances, Hellemmes. — 9. Ecole de
filles Descartes. — 10. Ecole de filles M^{me} Roland. — 11. Ecole
de filles Paulin-Parent. — 12. Ecole de filles George-Sand. —
13. Ecole de garçons Montesquieu. — 14. Ecole de garçons
Duplex. — 15. Ecole de garçons Cabanis.

Troisième Groupe

Chef : M. Du Bois

16. Fanfare Le Réveil Musical du Vieux-Lille. — 17. Ecole
de filles Sophie Germain. — 18. Ecole de filles M^{me} De Stael. —
19. Ecole de filles Desbordes-Valmore. — 20. Ecole de garçons
Michelet. — 21. Ecole de garçons Alfred de Musset. — 22. Ecole
de garçons Lavoisier.

Quatrième Groupe

Chef : M. DESQUIENS

23. Fanfare l'Avenir. — 24. Ecole de filles M^{me} Récamier.
— 25. Ecole de filles Colbert. — 26. Ecole de filles Boufflers. —
27. Ecole de filles Maintenon. — 28. Ecole de garçons Carnot.
— 29. Ecole de garçons Condorcet. — 30. Ecole de garçons Di-
derot. — 31. Ecole de garçons Monge.

Cinquième Groupe

Chef : M. POLLET

32. Fanfare Le Club Amical de Wazemmes. — 33. Clique
Scolaire, Tourcoing. — 34. Ecole de filles Pascal. — 35. Ecole de
filles Lamartine. — 36. Ecole de filles Jeanne Maillotte. — 37.

Ecole de garçons Lydéric. — 38. Ecole de garçons Vauban. — 39. Ecole de garçons Léon Trulin. — 40. Ecole de garçons Littré.

Sixième Groupe

Chef : M. DELEPLACE

41. — Clique et Fanfare de l'Amicale Laïque du Bourg et du Canon d'Or, Lambersart. — 42. Ecole de filles Boucher-de-Perthes. — 43. Ecole de filles Renan. — 44. Ecole de garçons Turgot. — 45. Ecole de garçons Fombelle.

Septième Groupe

Chef : M. VANCAENEBOEKE

46. Fanfare des Bois Blancs. — 47. Ecole de filles Marcel Sembat. — 48. Ecole de filles Jules Ferry. — 49. Ecole de filles Jules Verne. — 50. Ecole de garçons Lakanal. — 51. Ecole de garçons Anatole France.

Huitième Groupe

Chef : M^{me} LECHARTIER

52. Clique Municipale Scolaire, Lille. — 53. Ecole de filles M^{me} Campan. — 54. Ecole de filles Albert Samain. — 55. Ecole de filles Désiré Verhaeghe. — 56. Ecole de garçons Berthelot. — 57. Ecole de garçons Paul Bert. — 58. Ecole de garçons Ampère. — 59. Ecole de garçons Désiré Verhaeghe.

A 16 heures. — Au Stade, place de la République : Productions Gymniques.

1. - Exercices d'ensemble avec bâtonnets pour les scolaires de la Société Municipale de Gymnastique et d'Education Physique, avec accompagnement de musique.

2. - Jeux — Leçons d'éducation physique et productions diverses par les Ecoles de filles et de garçons.

3. - Exercices avec cerceaux par les fillettes de la Société Municipale de Gymnastique et d'Education Physique avec accompagnement de musique.

4. - Ensembles généraux par les enfants des Ecoles Primaires Publiques avec accompagnement de musique.

5. - Exercices d'ensemble imposés à la Fête Fédérale de Saint-Nazaire par les jeunes filles de la Société Municipale de Gymnastique et d'Education Physique.

Square du Palais des Beaux-Arts, *Distribution du Goûter.*

A partir de 19 h. 30, Bureau des Amis de Lille, Gare de Lille : Contrôle des Sociétés carnavalesques pour les primes de séjour.

A 20 heures. — Grand'Place, *Audition Artistique*, par la Musique Municipale. 1834-1935 - 100 exécutants.

Président d'Honneur : M. Roger Salengro. — Vice-Président d'Honneur : M. Maurice Planque. — Président actif : M. Richard Coolen. — Sous-Directeur : M. Charles Portebois.

Programme : 1. *Sous Bois*, allegro de concert (Guillaume Balay). — 2. *Le Roi de Lahore*, ouverture (Massenet). — 3. *Mascarade*, airs de ballet (Lacôme). — 4. *Cinquième Symphonie*, scherzo et final (Beethoven). — 5. *Marche Hongroise* (Berlioz). — 6. *La Tourterelle*, polka pour flûte (Damaré).

A 21 h. 30. — Place des Quatre Chemins, *Grande Fête de Nuit*, avec le concours de la Société Onze Meisjes d'Anvers. Présidente : M^{me} Leclercq.

Programme : 1. Ballet des Gars de la Marine. — 2. Ballet Les Roses du Midi. — 3. Danses Hongroises. — 4. Danses rythmiques La Mort du Cygne. — 5. Rêve de Judex. — 6. Fantaisie Louis XV. — 7. Ballet de Coppélia.

A l'issue de la Fête de Nuit, Bal à grand orchestre.

Illumination du Beffroi et du Grand Théâtre.

DIMANCHE 9 JUIN

FÊTE DE GYMNASTIQUE

sous les auspices du Comité du Nord de la Fédération Féminine Française de Gymnastique et d'Education Physique et de

l'Union des Sociétés de Gymnastique de l'Arrondissement de Lille.

De 7 h. 30 à midi. — Au Stade, Place de la République : Eliminatoires de la Coupe Nationale d'Education Physique. Concours individuels - Jeunes filles et fillettes. — Concours en sections et individuels - Pupilles.

A 7 h. 30. — Appel et rassemblement des Jurés.

A 8 heures. — Présentation des Sociétés passant les premières.

De 11 heures à midi. — Place Philippe-de-Girard : Contrôle des Sociétés Carnavalesques pour les primes de séjour.

Epreuve Cycliste

Quatrième Lille-Bruxelles et retour, organisée par la Ville de Lille avec le concours du Cercle Sportif des Défenseurs de Lille et du Journal « Les Sports » de Bruxelles.

De 9 à 10 heures. — Ecole Jean-Macé, Boulevard des Ecoles, Remise des Dossards.

A 10 h. 15, Chaussée Centrale du Boulevard des Ecoles, Appel des Coureurs.

A 10 h. 30. — Départ en cortège sous la conduite de la Fanfare Cycliste de Tourcoing.

Itinéraire : Boulevard Louis XIV ; avenues Eugène Varlin ; Julien Destrée ; rues Pierre Legrand, Sadi Carnot.

A 11 heures. — Barrière du Chemin de fer à Hellemmes, départ réel.

Itinéraire : Ascq, Anstaing, Chéreng, Baisieux, Hertain, Tournai, Leuze, Ath, Enghien, Herrfelinghem, Caeste, Leebeck, route de Ninove, Spandal, Dilbeek, Anderlecht-Bruxelles : Contrôle fixe, signature obligatoire et ravitaillement, Café des Arcades, 419 chaussée de Ninove. — Retour par la même route.

Arrivée vers 16 heures, Chaussée Centrale, boulevard des Ecoles.

De 15 heures à 16 h. 30. — Boulevard des Ecoles : *Concert*,

par la Fanfare Cycliste de Tourcoing. Capitaine de route : M. Henri Hus.

Programme : 1. *Anvers* (M. D.). — 2. *L'Ancien* (M. D.). — 3. *La Revanche* (Marthe). — 4. *Souvenir de Ballens* (Chaillet). — 5. *Neuville* (Gadenne). — 6. *Cinq Sec* (Gadenne).

A 14 h. 30, Rue Saint-Sauveur, Rassemblement des Sociétés de Gymnastique.

A 15 heures. — Départ.

Itinéraire : Rues des Augustins, du Molinel, de Paris, des Manneliers; Grand'Place; rue Nationale; boulevard de la Liberté; place de la République.

Ordre du Cortège :

1. Tourcoing : Groupe Musical Scolaire. — 2. Valenciennes : L'Ouvrière Valenciennoise. — 3. Aniche : L'Avenir. — 4. Armentières : Clique Scolaire. — 5 Valenciennes : L'Ouvrière Valenciennoise. — 6. Roubaix : La Roubaisienne. — 7. Coudekerque-Branche : Association Sportive des Coopérateurs des Flandres. — 8. Douai : Les Mineurs de Gayant. — 9. Erquinghem-Lys : Clique Scolaire. — 10. Dunkerque : La Dunkerquoise. — 11. Lannoy : Association Sportive Michelet. — 12. Hautmont : La Hautmontoise. — 13. Marcq-en-Barœul : La Renaissance. — 14. Flers-Lille : Clique Scolaire de l'Amicale Laïque mixte du Bourg. — 15. Mouvaux : Amicale Sportive Mouvaquoise. — 16. Saint-Rémy-du-Nord : La Concorde. — 17. Wattrelos : La Patriote. — 18. Lys-lez-Lannoy : L'Avant-Garde. — 19. Wasquehal : L'Espérance. — 20. Lille : La Lilloise. — 21. Abscon : Les Mineurs Gymnastes d'Abscon. — 22. Flers-Lille : Clique Scolaire de l'Amicale Laïque mixte du Breucq. — 23. Thumeries : L'Avant-Garde. — 24. Armentières : Société Municipale. — 25. Wattrelos : La Gauloise. — 26. Croix : La Patriote. — 27. Houplines : Les Compatriotes Houplinois. — 28. Lomme : Clique Scolaire. — 29. Tourcoing : Union Tourquennoise. — 30. Seclin : La Seclinoise. — 31. Valenciennes : Foyer de Valenciennes. — 32. Frelinghien : L'Avenir Frelinghiénois. — 33. Saint-Waast-la-Haut : Les Mineurs de Saint-Waast-la-Haut. — 34. Roubaix : L'Ancienne. — 35. Tourcoing : La

Jeunesse du Blanc-Seau. — 36. La Madeleine : Amicale Laïque Victor Hugo-Kléber. — 37. Lille : Clique Municipale Scolaire. — 38. Lille : Société Municipale de Gymnastique et d'Education Physique.

A 16 heures. — Place de la République : *Grande Fête de Gymnastique.*

1. Leçon d'éducation physique par l'Ouvrière de Valenciennes.
 2. Simultané par 8 aux barres parallèles par la Roubaisienne.
 3. Pyramides par l'Espérance de Wasquehal.
 4. Pyramides par les Mineurs gymnastes d'Abscon.
 5. Production spéciale à mains libres par la Roubaisienne.
 6. Pyramides par la Gauloise de Wattrelos.
 7. Pyramides par les Compatriotes d'Houplines.
 8. Production spéciale à mains libres par La Patriote de Croix.
 9. Pyramides par le Foyer de Valenciennes.
 10. Pyramides par l'Avenir de Frelinghien.
 11. Leçon d'éducation physique avec cerceaux par les jeunes filles de l'Avenir d'Aniche.
 12. Production spéciale à mains libres par les Mineurs de Saint-Waast-la-Haut.
 13. Exercices avec bâtonnets par les pupilles de la Municipale de Lille.
 14. Exercices avec cerceaux par les fillettes de la Municipale de Lille.
 15. Simultané aux barres parallèles par les jeunes filles de la Municipale de Lille.
 16. La Ronde enfantine, par l'Ouvrière de Valenciennes.
 17. Exercices d'ensemble imposés à la Fête Fédérale de Saint-Nazaire par les jeunes filles de : a) l'Ouvrière de Valenciennes; b) l'Avenir d'Aniche; c) la Société Municipale de Lille, avec accompagnement de musique.
 18. Ensembles généraux en musique par les pupilles des sociétés participantes.
- Défilé final.

A 20 heures. — Jardin Vauban : *Concert d'Art* par la Grande Fanfare de Fives (100 exécutants). Président d'Honneur : M. Fernand Bramme; Président actif : M. Paul Bomart; Vice-Président actif : M. Daniel Leplat; Directeur : M. Edmond Pellemeulle, Professeur au Conservatoire de Lille.

Programme : 1. *Ixelles en joie*, allegro (Turine). — 2. *Cortège carnavalesque* (Razigade). — 3. *Mireille*, ouverture (Gounod). — 4. *Fantaisie Polonaise N° 2* (Villermine). — 5. *Danza dei Zoccoli*, variation pour 25 bugles (Maquet). — 6. *Maritana*, ouverture (Wallace). — 7. *Marche Sportive* (Popy). — 8. *Le P'tit Quinquin* (Mastio).

De 20 heures à 21 heures, angle des rues Saint-Hubert et du Vieux-Faubourg : Contrôle des Sociétés Carnavalesques pour les primes de séjour.

A 22 heures 15. — Place de la République : Grand Feu d'Artifice.

Illumination du Beffroi et du Grand Théâtre.

LUNDI 10 JUIN

FÊTES FRANCO-BELGE

Grand concours-cortège de Sociétés et Groupes costumés. Quarante-vingt-dix mille francs de prix et primes.

A 14 heures. — Avenue du Peuple Belge : Rassemblement des Sociétés et Groupes pour la formation du Cortège.

A 14 h. 30. — Départ.

Itinéraire : Places Louise de Bettignies, du Lion d'Or; rue des Chats Bossus; place des Patiniers; rue des Arts; boulevard Carnot; place du Théâtre; rue des Manneliers; Grand'Place; rue Nationale; place de Strasbourg; rues Masséna, Léon Gambetta; place Casquette; rues Paul Lafargue, d'Arcole, Jules Guesde, d'Iéna; place des Quatre Chemins; rues de Wazemmes, d'Artois, de Condé; place Vanhoenacker; rues Courmont, de Thumesnil, de la Plaine, de Douai, Solférino; place Jeanne d'Arc; rue Solférino; place Philippe Lebon; rue Solférino; place Sébastopol; rues Solférino, Léon Gambetta; place de la République. Dislocation.

Ordre du Cortège des Sociétés et Groupes costumés :

Piquet de gendarmes à cheval. — 1. Verviers : Cercle Royal : Les Jeunes Tambours et Clairons. — 2. Bruges : Les Joyeux Zigomars. — 3. Saint-Omer : Société Les Bons Vivants : Les Poisses de Montparno et leurs Gigolettes. — 4. Quévy-le-Petit : Les Gais Amis : Pierrots bleus et roses. — 5. La Bassée : Société de Gymnastique La Basséenne : Papillons et Toréadors. — 6. Calais : Les Dix de Cœur : Pioupious et Nourrices 1900. — 7. Lille : Les Bons Vivants en déroute : Pierrots blancs. — 8. Denain : Groupe d'Indiens. — 9. Comines : Société Féminine d'Education Physique Sainte-Marguerite : Les Joyeux Jockeys. — 10. Tournai : Groupe Folklorique : Les Collets rouges et châles verts : chanson locale. — 11. Etterbeek-Bruxelles : Cercle Philanthropique Les Amis du Valet de Pique. — 12. Mons-en-Barœul : Char : Paix et Travail. — 13. Coxyde-sur-Mer : Harmonie De Zeegalm. — 14. Comines : Groupement Féminin d'Education Physique : L'Etoile de Comines : Rénovation. — 15. Bully-les-Mines : Société de Mandolines et Guitares : Les Pierrots Noirs. — 16. Gand : Société Philanthropique : De Liefdadige Vrienden. — 17. Dison : Société de Tambours et Clairons l'Alliance Disonaise : Garde princière. — 18. Avesnes-le-Sec : Les Forçats. — 19. Gand : Les Musiciens des rues gantoises : Arlequins. — 20. Malines : De Moderne Karnavalvierders : La récolte du coton au Brésil. — 21. La Louvière : Les Joyeux Moufflus : Pierrots et Pierrettes blancs. — 22. Quaregnon : L'Infernale Harmonie du Rivage. — 23. Gentbrugge : Paysans et Paysannes de 1830. — 24. Dunkerque : Char : Le Jeu de Dames. Chanson : Le Jeu de Dames. — 25. Lille : Phalange des Accordéonistes Lillois. — 26. Tourcoing : Les Bons Ménages de l'Epine. — 27. Alost : Club Kunst et Vermaak : Clowns Musicaux. — 28. Blanc-Misseron : Cercle Comédia : ballet des mineurs. Chanson La Gaité. — 29. Maing : Société de Trompettes L'Avant-garde. — 30. Mont-Saint-Amand-les-Gand : De Menschlievende Dansers. — 31. Boesinghe : Société Les Bons Amis. — 32. Malines : De Lustige Burgers : Dompteurs et Dompteuses. — 33. Charleroi : Tribu des Peaux-Rouges. — 34. Schoerbeek-Bruxelles : Les Joyeux Accordéonistes : Groupe musicale. — 35.

Schaerbeek-Bruxelles: Les Joyeux Accordéonistes: Marins. — 36. Lille: Club des Boulonnais: Char: Barque de Pêche. Chanson: La Boulonnaise. — 37. Verviers: Fanfare de Trompettes: Les Joyeux Verviétois. — 38. Gentbrugge: L'Association Philanthropique: Les Vrais Augustes. — 39. Bruges: De Lustige Saint-Anna Vierders. — 40. Gand: De Volendammers: Habitants de Volendam en fête. — 41. Louvain: Cercle De Ware Vrienden: Les danseurs du Sud-Amérique. — 42. Loth-lez-Bruxelles: Karnaval-Club: Les Astronomes. — 43. Loth-lez-Bruxelles: Karnaval-Club: Groupe musical. — 44. Ostende: Het Looze Visschertje: groupe de pêcheurs et pêcheuses. Chansons folkloriques. — 45. Ypres: Les Gais Lurons: Hussards Modernes. — 46. Gand: Société Royale The Jolly Scotchmen: Les Ecosais gantois en voyage. — 47. Evere-Bruxelles: Club original Monplaisir: la Noce au village. — 48. Liège: Harmonie Les Deux Sœurs: France-Belgique. — 49. Lille: Union des Commerçants de la rue Léon Gambetta: Char: Le Chalant qui passe. — 50. Dison: Société de Tambours et Clairons Le Réveil Disonais: Hussards de la Garde Impériale Française. — 51. Poperinghe: Cercle Philanthropique Poperinghe-Vooruit: Le Firmament. — 52. Iseghem: Société Musicale De Zanzibars: Vieux Paysans. — 53. St-Pol-sur-Mer: Société Sportive Scolaire: Groupe musical. — 54. St-Pol-sur-Mer: Société Sportive Scolaire: Troupe écossaise. — 55. Halluin: Groupe Espagnol. — 56. Bruxelles: Société Congrès-Attractions: Paysans et Paysannes de 1830. Chanson: Mon Copain. — 57. Halluin: Les Bohémins et Bohémiennes. — 58. Gand: De Lustige Gentenaars. — 59. Escaupont: Les Joyeux Trompettes: Les Don Juan. — 60. Halluin: Groupe des Amis Réunis: Andaloux et Andalouses. Chanson: Marche des Andaloux. — 61. Tourcoing: Groupe Philanthropique Les Amis de la rue de la Latte: Char: Harem Mauritanien. — 62. Verviers: Royale Fanfare de Trompettes: Les Eclaireurs Franchimontois. — 63. Louvain: Les Amis des Tuberculeux: Les Chanteurs des Variétés. Chanson: Les Artistes des Variétés. — 64. Bruxelles: Les Alpinistes Bruxellois: Alpinistes tyroliens. — 65. Fâches-Thumesnil: Les Supporters D.C.D.: Le Jockey-Club. — 66. Ypres: Les Ecosais

et Ecossaises. — 67. Evere-Bruxelles : Les Amis de Picardie : Paysans et Paysannes de Picardie sous le règne de Louis XI. — 68. Termonde : Harmonie Germinal : Les Patineurs. — 69. Termonde : Mickey Mouse : Groupe original avec géant. — 70. Vilvorde : Société les Palliétiers : Type fantaisiste flamand. — 71. Vilvorde : La Famille Ambulante : Un mariage original. — 72. Fâches-Thumesnil : Les Amis de la Brasserie : Char : Napoléon à Sainte-Hélène. — 73. Liège : Société folklorique Les D'Joyeuses Bott'resses de Roteûre. — 74. Liège : Les Grosses Têtes. — 75. Appels-lez-Termonde : De Trouve Vrienden Van Sieth Van Oudenburgh : Groupe de paysans et paysannes Tchecoslovaques avec géant. — 76. Anvers : Société de Gymnastique Onze Meisjes : Cendrillon au Bal. — 77. Wormhoudt : Société des Mitrons : Mitrons avec géant. Chanson des Mitrons. — 78. Quaregnon : La Société des Nations. Chanson : Rêve qui passe. — 79. Fâches-Thumesnil : Mickey-Club : Congrès de vedettes comiques. — 80. Fâches-Thumesnil : Mickey-Club : Char : Bouquet de vedettes. Chanson : Amusez-vous. — 81. Liège : Les Joyeux des Venues Attractions. Chanson : Cramignons liégeois. — 82. Appels : Société Boer Jef : Groupe de Paysans et Paysannes avec géant. — 83. Anvers : Association Onze Meisjes : La Joyeuse Entrée de l'Empereur Charles V à Anvers, en 1520. — 84. Douai : Musique Culinaire Maritime. — 85. Jemappes : Société Les Copains Gilles. — 86. La Madeleine : Fanfare de l'Excentric-Club Madeleinois. — 87. La Madeleine : Excentric-Club : Char : Nice et ses plaisirs. — 88. Lille : Géant Gambrinus. —

Service médical : Ambulance.

A 19 heures. — Place du Concert : *Audition Artistique* par l'Amicale Fanfare Royale de Saint-Ghislain (80 exécutants). Président d'Honneur : M. Désiré De Meyer ; Président actif : M. Marius Rolland ; Directeur : M. Emile Lefèvre.

Programme : 1. *Marche Héroïque* (Saint-Saëns). — 2. *Visions Boraines* a) *Marche des Gueules noires*; b) *Au bord de la Honnelle*, rêverie (De Smid). — 3. *Taras Boulba chez les Cosaques* (Alexandre Georges). — 4. *Danse Napolitaine*, tarentelle (Emile

Lefèvre). — 5. *Marche de Couronnement* (Strauwen). — 6. *Paille-lasse*, fantaisie (Cavallo-Fernand). — 7. *Samson et Dalila*, grande fantaisie (Saint-Saëns). — 8 *Guillaume Tell*, ouverture (Rossini).

De 21 heures à 23 h. 30. — *Bals à grand Orchestre* :

Grand'Place— Angle des rues du Magasin, Saint André, Saint Sébastien. — Angle des rues Gustave Delory et Mahieu. — Angle des rues Manuel et du Marché. — Place Déliot.

Illumination du Beffroi et du Grand Théâtre.

MARDI 11 JUIN

A 11 heures. — Salle d'Honneur de l'Hôtel de Ville, Tirage au sort des Primes, en présence des Membres de l'Administration Municipale, de la Commission Municipale des Fêtes et des Délégués des Sociétés.

L'Adjoint au Maire,
Délégué aux Cérémonies
et Fêtes Publiques,
Richard COOLEN.

Le Maire de Lille,
Conseiller général,
Député du Nord,
Roger SALENGRO.

FÊTES. — Grande Kermesse de 1935. Mesures d'ordre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu le programme des fêtes de la Grande Kermesse des 8, 9, 10 Juin 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation et le stationnement des chevaux, voitures, tramways, automobiles, vélocipèdes et autres véhicules seront interdits, le samedi 8 juin 1935 :

1° de quatorze à quinze heures, boulevard des Ecoles, pendant la formation du Cortège des enfants des écoles primaires ;

2° à partir de quatorze heures quarante-cinq et un quart d'heure avant le passage dudit cortège sur la partie constituant la chaussée des voies ci-après : boulevard Papin; place Simon Vollant; rues de Paris, du Molinel; places Richebé, de la République; ces dispositions cesseront d'être en vigueur un quart d'heure après le passage du cortège;

3° de vingt heures à vingt et une heures trente, Grand' Place pendant la durée du Concert d'Art que donnera la Musique Municipale ;

4° de vingt et une heures trente à vingt-quatre heures, place des Quatre Chemins, durant la Fête de Nuit.

ARTICLE 2. — La circulation et le stationnement des piétons, chevaux, voitures, automobiles, vélocipèdes et autres véhicules à l'exception des tramways, seront interdits sur la chaussée centrale de la place de la République ainsi que sur les terre-pleins de ladite place, dimanche 9 juin 1935, de sept heures trente à douze heures, durant les concours organisés à l'occasion des Fêtes de la Jeunesse.

ARTICLE 3. — L'interdiction ci-dessus sera étendue aux tramways, pour l'ensemble de la place de la République, durant les Fêtes de Gymnastique :

1° samedi 8 juin 1935, de quinze à dix-huit heures;

2° dimanche 9 juin 1935, de quinze à dix-neuf heures.

ARTICLE 4. — La circulation et le stationnement des chevaux, voitures, tramways, automobiles, vélocipèdes, autres véhicules et installations de toute nature, seront interdits, le dimanche 9 juin 1935 :

1° de quinze à dix-huit heures sur la chaussée centrale du boulevard des Ecoles, pendant l'arrivée de la course cycliste Lille-Bruxelles et retour; —

2° de quatorze à quinze heures rue Saint-Sauveur, pendant la formation du Cortège des Sociétés de Gymnastique ;

3° à partir de quatorze heures quarante-cinq et un quart d'heure avant le passage dudit Cortège, sur la partie constituant la chaussée des voies ci-après : rues des Augustins, du Molinel, de Paris, des Manneliers; Grand'Place; rue Nationale; boulevard de la Liberté; place de la République; ces dispositions cesseront d'être en vigueur un quart d'heure après le passage du Cortège;

4° place de la République, de dix-neuf heures à la fin du Feu d'Artifice qui y sera tiré.

Durant le tir, les fenêtres et les regards des toitures des habitations environnantes devront être fermés, les terrasses des cafés supprimées, les garde-soleil relevés.

ARTICLE 5. — La circulation et le stationnement des chevaux, voitures, tramways, automobiles, vélocipèdes, autres véhicules et installations de toute nature, seront interdits, le lundi 10 juin 1935 :

1° de treize heures quarante-cinq à quinze heures, avenue du Peuple Belge pendant la formation du Cortège de sociétés et groupes costumés organisé à l'occasion du Carnaval d'été;

2° à partir de quatorze heures quinze et un quart d'heure avant le passage dudit Cortège, sur la partie constituant la chaussée des rues et places ci-après : places Louise de Bettignies, du Lion d'Or; rue des Chats Bossus; place des Patiniers; rue des Arts; boulevard Carnot; place du Théâtre; rue des Manneliers; Grand'Place; rue Nationale; place de Strasbourg; rues Masséna, Léon Gambetta; place Casquette; rues Paul Lafargue, d'Arcole, Jules Guesde, d'Iéna; place des Quatre Chemins; rues de Wazemmes, d'Artois, de Condé; place Vanhoenacker; rues Courmont, de Thumesnil, de la Plaine, de Douai, Solférino; place Jeanne d'Arc; rue Solférino; place Philippe Lebon; rue Solférino; place Sébastopol; rues Solférino, Léon Gambetta; place de la République; ces dispositions cesseront d'être en vigueur un quart d'heure après le passage du Cortège;

3° de vingt et une heures à vingt-trois heures trente, Grand-Place, pendant la durée du Bal.

ARTICLE 6. — Ces interdictions seront également observées

partout où la circulation des véhicules pourrait être une cause de gêne, troubles ou dangers, au cours des festivités.

ARTICLE 7. — Sur le parcours des cortèges, pendant leur passage, les terrasses, plantes, installations quelconques, sur la voie publique seront enlevées, les paravents repliés de façon à ne pas gêner la circulation. Les tentes et garde-soleil seront relevés. Les pots de fleurs et autres installations des fenêtres devront être solidement assujettis de façon à éviter des accidents.

Le jet de confetti, serpentins et autres objets est formellement interdit.

ARTICLE 8. — M. le Commissaire Central de Police est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 7 Juin 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

FÊTES. — Tour de France Cycliste 1935. Mesures d'ordre

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu l'itinéraire des première et deuxième étapes du Tour de France Cycliste 1935;

Considérant qu'il importe de prendre les mesures d'ordre nécessaires afin d'éviter les accidents;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — L'itinéraire qu'emprunteront les coureurs du Tour de France Cycliste, Jeudi quatre Juillet, dans la traversée de notre territoire, sera le suivant : —

Rue du Faubourg de Béthune; place des Chasseurs de Driant; rue Beethoven; place Antoine Tacq; rue d'Isly; place Cormontaigne; boulevard Bigo-Danel; place de Tourcoing; rue Nationale; Grand'Place; rue des Manneliers; place du Théâtre; boulevard Carnot.

ARTICLE 2. — Le stationnement des véhicules de toute nature sera interdit, Jeudi quatre Juillet, de seize à dix-huit heures, dans les voies ci-après :

Rue Nationale : côté numéros impairs; rue des Manneliers : côté numéros pairs; place du Théâtre : devant le Grand Théâtre; boulevard Carnot : côté numéros pairs.

Pendant la durée de cette interdiction, la station de taximètres longeant le Grand Théâtre sera complètement dégagée; les voitures iront stationner rue des Bons Enfants.

Le garage public d'automobiles de la Grande Place sera supprimé de seize à dix-neuf heures.

ARTICLE 3. — Vendredi 5 Juillet, les coureurs se rassembleront boulevard Louis XIV — angle rue Frédéric Mottez — vers 11 h. 30. Ils seront conduits, en peloton, vers 12 heures, par l'itinéraire ci-après, à la barrière de Lezennes, point de départ de la deuxième étape : boulevard Louis XIV; avenue Julien Destrée; Pont Supérieur; rue Pierre Legrand.

ARTICLE 4. — Le stationnement des véhicules de toute nature sera interdit Vendredi 5 Juillet boulevard Louis XIV : côté numéros pairs, à partir de 11 heures jusqu'après le départ des coureurs pour la deuxième étape du Tour.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 29 Juin 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**FÊTES. — Course Cycliste organisée par « Le Réveil du Nord »
Mesures d'ordre**

Nous, Maire de la Ville de Lille;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu l'itinéraire de l'épreuve sportive organisée par le journal *Le Réveil du Nord*, dimanche 30 juin;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation et le stationnement des chevaux et des véhicules de toute nature seront interdits boulevard Charles Delesalle, dimanche 30 juin, de 13 à 18 heures.

ARTICLE 2. — Pendant la durée de cette interdiction les véhicules venant de la direction de Roubaix emprunteront la rue du Boulevard pour se diriger vers La Madeleine et Lille.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 4 Juin 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**FÊTES. — Fêtes des Quartiers des Bois-Blancs et de Canteleu
Feu d'Artifice. Mesures d'ordre**

Nous, Maire de la Ville de Lille;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu le programme des festivités organisées à Canteleu-Lille et aux Bois-Blancs le 23 Juin 1935;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation et le stationnement des chevaux, voitures, automobiles, vélocipèdes et autres véhicules seront interdits quai de l'Ouest; rue Gavarni et Guillaume Tell, le dimanche 23 juin 1935, pendant le feu d'artifice qui sera tiré square de la Passerelle à 22 heures 15.

L'interdiction commencera à 21 heures pour se terminer à l'issue du tir. Durant le tir, les fenêtres et les regards des toitures des habitations environnantes seront fermés.

ARTICLE 2. — M. le Commissaire Central de Police est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 22 Juin 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

FÊTES. — Braderie du quartier de Fives. Mesures d'ordre

Nous, Maire de la Ville de Lille;

Vu la loi du 5 Avril 1884, articles 94 et 97;

Considérant qu'il importe de prévenir les accidents pouvant résulter de l'affluence de la foule qu'attire la fête de la Braderie du quartier de Fives ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation et le stationnement des chevaux, voitures, automobiles, tramways, bicyclettes et autres véhicules, seront interdits le Lundi 10 Juin 1935, de 8 heures à midi, dans les rues de Lannoy, Pierre Legrand, du Long Pot et adjacentes, à l'occasion de la fête de la Braderie du quartier de Fives.

ARTICLE 2. — M. le Commissaire Central de Police est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 3 Juin 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

POLICE ADMINISTRATIVE. — Liquidation de marchandises
Autorisation. André Soret

Nous, Maire de la Ville de Lille;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu la loi du 30 Décembre 1906;

Vu la demande formée le 24 Juin 1935, par M. André Soret, gérant de l'Omnium Exploitation, 24, rue Neuve, à Lille, inscrit au Registre de Commerce de la Seine sous le n° 120.976, tendant à obtenir l'autorisation de liquider, pour cause de cessation de commerce, les marchandises se composant de phonographes, disques et accessoires se rapportant à ces articles ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. André Soret est autorisé à procéder à la liquidation des marchandises figurant à l'inventaire joint à sa demande, en observant les prescriptions de la loi du 30 Décembre 1906.

ARTICLE 2. — Un délai, qui prendra fin le 27 Juillet 1935, lui est accordé à cet effet.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 28 Juin 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

POLICE ADMINISTRATIVE. — Etat-Civil. Médecins auxiliaires
Nominations

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — MM. les Docteurs Paul Bierent, 7, rue de Douai et G. Ansart, 131, avenue de Dunkerque, sont nommés médecins auxiliaires au Service de l'Etat-Civil à compter du 1^{er} Juillet 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 17 Juin 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

PROMENADES et JARDINS. — Allée des Marronniers
Autorisation de circulation. Déprez et Verchoore

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;
Vu le Code des Arrêtés Municipaux;

Vu la lettre en date du 7 Juin 1935, par laquelle Messieurs Déprez et Verschoore, demeurant 111, route d'Arras, à Fâches-Thumesnil, sollicitent l'autorisation de circuler avec un camion monté sur pneus allée des Marronniers, les 13, 14 et 15 Juin

prochains, en vue d'approvisionner en bois à brûler la Manutention Militaire;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Par dérogation à l'article 86 du Code des Arrêtés Municipaux, Messieurs Déprez et Verschoore, demeurant 111, route d'Arras à Fâches-Thumesnil, sont autorisés à emprunter l'allée des Marronniers les 13, 14 et 15 Juin 1935, avec leur camion monté sur pneus, en vue d'approvisionner en bois à brûler la Manutention Militaire.

ARTICLE 2. — Cette autorisation, délivrée à titre tout à fait exceptionnel, ne sera valable que les jours précités et exclusivement réservée aux transports spécifiés à l'article premier.

ARTICLE 3. — Toutes les détériorations pouvant survenir du fait de la présente autorisation, tant aux chaussées qu'aux ouvrages d'art, seront à la charge du pétitionnaire, et la remise en état sera faite aussitôt la dégradation constatée, à ses frais exclusifs.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 12 Juin 1935.

Pour le Maire de Lille :

L'Adjoint délégué.

ROUSSEAU.

VOIRIE. — Interruption de circulation

Avenue du Peuple Belge

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;
Vu le Code des Arrêtés Municipaux;

Considérant qu'il convient de prendre des mesures en vue de faciliter les travaux de pose de canalisation d'eau avenue du Peuple Belge.

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation des véhicules sera interdite pendant la durée des travaux avenue du Peuple Belge, chaussée latérale du côté des numéros pairs entre le N° 48 et le N° 88.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 18 Juin 1935.

Pour le Maire de Lille :

L'Adjoint délégué,

ROUSSEAU.

VOIRIE. — Dénomination de voie publique

Place Georges Lyon

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 68;

Vu la délibération du Conseil Municipal N° 4324, en date du 2 Mai 1935;

Vu l'arrêté de M. le Préfet du Nord, en date du 5 Juin 1935;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — A partir de la publication du présent arrêté, la place de l'Université sera dénommée place Georges Lyon.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 13 Juin 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

VOIRIE. — Dénomination de voie publique

Rue du Palais de Justice

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 68;

Vu la délibération du Conseil Municipal n° 4325, en date du 2 Mai 1935;

Vu l'arrêté de M. le Préfet du Nord en date du 28 Mai 1935;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — A partir de la publication du présent arrêté la rue des Prisons sera dénommée rue du Palais de Justice.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 4 Juin 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ŒUVRES DIVERSES. — Legs Boucher de Perthes et Primes
Municipales. Attribution des primes pour 1935**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu le legs fait à la Ville par M. Boucher de Perthes, accepté par le Conseil Municipal le 23 juillet 1874 et approuvé par décret du 23 Juillet 1876;

Vu la délibération du Conseil Municipal du 30 Octobre 1891 qui donne au Maire seul, le droit d'attribuer les primes de ladite Fondation;

Vu les articles 134 et 135 du Budget des dépenses pour 1935;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les primes de la Fondation Boucher de Perthes et celles ajoutées par le Conseil Municipal sont attribuées comme suit :

Fondation Boucher de Perthes

Concours pour 1935

Première prime: 100 francs. — M^{me} Georgina Debrauwer, 34 ans, ouvrière de filature en chômage, domiciliée, 8, rue d'Emmerin, se dévoue d'une manière admirable. Elle est la consolation de son père âgé et malade, entoure sa mère des soins les plus attentifs.

Deuxième prime : 100 francs. — M^{me} Juliette Steegmans, 37 ans, vendeuse en chaussures, domiciliée rue Alphonse Mercier, Cité Centrale, 31, subvient à l'existence de ses parents âgés, se consacre à leur entretien avec un dévouement remarquable.

Troisième prime : 100 francs. — M^{me} Hélène Lepez, 22 ans, varouleuse, domiciliée rue Jules Breton, 24, cité Desmottes,

assure par son travail l'existence de son père incurablé et de sa mère âgée.

Quatrième prime : 100 francs. — M^{me} Denise Allard, 34 ans, ouvrière fileuse, domiciliée 15, rue Raspail, subvient à l'existence de ses parents âgés.

Cinquième prime : 50 francs. — M^{me} Georgette Baurain, 21 ans, domiciliée 3, rue Lottin, soigne avec dévouement sa mère âgée et incurable dont elle est le seul soutien.

Sixième prime : 50 francs. — M^{me} Romande Van Dael, 35 ans, mécanicienne, domiciliée 27, rue Desaugiers, assure par son travail l'existence de sa mère âgée.

Septième prime : 50 francs. — M^{me} Alida Debruyne, 34 ans, journalière, domiciliée 48, rue Paul Lafargue, malgré un modeste salaire soigne sa mère avec un dévouement inlassable.

Huitième prime : 50 francs. — M^{me} Madeleine Juste, 37 ans, bobineuse en filature, domiciliée rue Van Hende, cité Ste Marie, n° 8, est actuellement malade, a toujours travaillé pour subvenir aux besoins de sa mère paralysée.

Primes Municipales

125 francs. — M^{mes} Beurain née Alice Fourcroy ; Bruxelles née Jeanne Desmedt ; Guyot née Marie Beaudeau ; Keignaert née Marie-Louise Mullier ; Marescaux née Yvonne Van Camp ; Meulemans née Marie-Louise Mortier ; Michel née Suzanne Wartelle ; Trouillet née Lucienne Lejeune.

100 Francs. — M^{mes} Beurain née Alice Fourcroy ; Bruxelles née Céline Vandeputte ; O. née Claire Hien ; Quatannens née Gabrielle Landrecies ; Renaut née Yvonne Poppe ; Talon née Pauline Vervèche ; Wasteels, née Louise Van Tuerenhout.

80 francs. — M^{mes} Banzet née Sidonie De Vresse ; Colmant née Ludovica Cluckers ; Culot née Marie-Louise Vernez ; Decambray née Marthe Caumont ; Delaval née Angèle Carron ; Delbeke née Raymonde Descamps ; Deltour née Georgine Vans-teenkiste ; Deperle née Maria Corvillers ; Alphonsine Destombes ; Dotte née Alice Bauche ; Dumoulin née Marguerite Sou-

dant; Dupont née Alfréda Martin; Duquet née Fernande Pro-
nier; Dutailly née Alphonsine Lecocq; Gavois née Malvina
Kelle; Gevaere née Raymonde Toulemonde; Haidon née Made-
leine Delonnette; Jennequin née Marie Randou; Fernande
Kinck; Lagache née Germaine Foreaux; Lahaye née Elisa
Vancraeynest; Lamerand née Alice Grimber; Leroi née Vir-
ginie Devos; Lisson née Eléonore Soetens; Nollet née Germaine
Branswick; Rock née Julienne Duez; Robbe née Zélia Du-
tilleul; Ségard née Marthe Wallyn; Tersin née Ludivine Agar;
Vancoppenolle née Madeleine Dujardin; Vandermeersch née
Eugénie Targeta; Van Rompaey née Joséphine Cambier.

50 francs. — M^{mes} Achin née Germaine Gontier; Aloo née
Germaine Vandenbilcke; Barbe née Marie Torfs; Barthélémy
née Gabrielle Desmeasure; Beaury née Henriette Macrez;
Berlamont née Raymonde Dekeuwer; Blanquart née Nelly
Dumarchat; Boidin née Adrienne Boutten; Bonne née Jeanne
Deman; Bonnier née Virginie Deleuze; Carpentier née Ra-
phaele Coppens; Chéron née Berthe Renard; Coneim née
Madeleine Obin; Conseil née Geneviève Colas; Conynck née
Denise Gerreboo; Coolens née Julienne Verhée; Coquet née
Marie Tétaert; Corbu née Eugénie Martin; Coulon née An-
gèle Lecuru; Cousin née Marie Kniébille; Crombet née Adol-
phine Crinon; Daudus née Eugénie Marlier; Dautriche née
Rose Guyot; De Backer née Jeanne Papulus; Debock née
Adeline Vambre; De Braeckelaer née Marie Hendryck; De
Buck née Rachel Vanden Dorpe; Decamps née Madeleine
Travade; Declercq née Marthe Fontaine; Decubber née Eugé-
nie Doussot; Degandt née Julienne Bultiau; De Geitère née
Martha Debusschère; Degraeve née Jeanne Carpentier; Delage
née Juliette Marchal; Delannoy née Simone Mille; Delannoy
née Angèle Willemot; Delepierre née Julia Deletête; Delo-
belle née Marie Thibaut; Deloos née Marie Coursiers; Deprez
née Adélaïde Vandenbossche; De Roeck née Germaine Moril-
lon; Desbonnet née Jeanne Duthoit; Descamps née Germaine
Hallard; Descendre née Marie Quintard; Devillers née Louise
Dumoulin; Devos née Marie Vandeputte; Dhuy née José-
phine Huys; Dubo née Marthe Carlier; Dubois née Marthe

Fréville; Dubuisson née Yvonne Duroux; Ducornait née Angèle Leroy; Rachel Dufosse; Dumont née Victorine Cneuvets; Dumoulin née Valentine Looock; Duthilleul née Marie-Thérèse Vandame; Duvauchelle née Suzanne Uytterhaeghe; Facompré née Marie Martiale; Farnoux née Marthe Wartel; Flamme née Suzanne Manniez; Fremaux née Raymonde Leclercq; Gallet née Yvonne Courcelles; Gamain née Suzanne Stock; Genevriez née Joséphine Vanden Dorpe; Gévaer née Louise Doizy; Gillon née Mathilde Vangoethem; Glorie née Marceline Jean; Gousseau née Zulma Vermeulen; Hélevaut née Zélia Reelle; Hendryck née Suzanne Rampelberg; Henocq née Augustine Vangoethem; Herbaut née Marie-Thérèse Dujardin; Emilie Hérent; Hirtz née Jeanne Guerlus; Hoet née Germaine Buchet; Housseau née Berthe Grosse; Huet née Daphné Robiquet; Hujeux née Alice Lacaille; Jeanmaire née Florine Deleu; Jéhu née Germaine Rouzé; Jouvenel née Carmen Pochet; Laigle née Marthe Fauquet; Lamaire née Lucienne Favereaux; Laneeuw née Louise Machetelinc; Langie née Raymonde Guyot; Leclercq née Angèle Hillier; Lecocq née Thérèse De Geetere; Lefebvre née Gertrude Gadenne; Lefebvre née Lucienne Marcque; Lemaire née Honorine Woisson; Lemort née Marie Narguet; Lepez née Marie-Jeanne Dorchies; Lepez née Isabelle Duvauchelle; Lescaud née Léonie Vandaele; Lesvas née Adèle Detollenaere; Maertelaere née Flora Frappart; Marant née Louise Dumont; Marcel née Marguerite Danel; Massart née Sylvie Douez; Métro née Marthe Crémeaux; Milliot née Marie-Louise Mourait; Minne née Blanche Haelewyn; Minne née Elise Timmerman; Mir née Elise Braessens; Monard née Marie Segers; Moncheaux née Emilie Chrétien; Monté née Léontine Delecluse; Muylaert née Joséphine Cheval; O née Suzanne Broers; Parmentier née Eugénie Leverd; Pattyn née Léa Desprez; Pauwels née Fernande Decoen; Pille née Madeleine Monseur; Pinte née Florentine Dumont; Plucain née Véronique Cornette; Prévot née Hélène Marchand; Pype née Madeleine Vanackère; Renard née Julie Duthoit; Reynaert née Eugène Moniez; Richard née Marie Venet; Roelandts née Louise Demeulin; Rouault née

Olga Cappe; Ryckewaert née Marthe Ledeyn; Rypert née Blanche Carton; Saily née Adrienne Deletête; Samain née Marie Rio; Schiavoni née Augusta Portra; Schroeyers née Marie Delcroix; Simoulin née Denyse Duthoit; Snacke née Palmyre Dejonghe; Talman née Germaine Visage; Tiébois née Julienne Métro; Tourbez née Germaine Leclercq; Troude née Pauline Dubois; Turpin née Hélène Dusottier; Valcke née Jeanne Simoulin; Van Boghoute née Emilienne Drouet; Vanbouvelen née Juliette Decroix; Van Daelen née Hélène Van de Meersche; Vandekerchove née Julie Lallau; Vanden Bil née Germaine Detez de la Drève; Vandenbruggen née Lucie Bartier; Vandeputte née Emilienne Tabary; Van de Rosiéren née Charline Legentil; Berthe Vanderperre; Vandevraye née Marguerite Gaudfrin; Vandommèle née Louise Chevance; Vanhil née Marie-Louise Decaigny; Vanovervel née Angèle Badie; Vrielinck née Maria Dumortier; Waeghe née Emélie Delannoy; Wallet née Marie Carbonne; Suzanne Willemot.

40 francs. — M^{mes} Adam née Maria Van Outryve; Adriaenssens née Augusta Gékière; Aernouts née Eugène Bataillie; Augez née Marie-Louise Maillot; Baele née Maria Petibon; Bailleu née Emilienne Papegay; Bailly née Madeleine Vanaelst; Balligand née Renée Barbier; Beaucier née Zélia Bend; Beirnat née Madeleine Guerlus; Belet née Julienne Depauwe; Palmyre Bellier; Berthon née Alice Stillatus; Besnard née Marie Vandamme; Bolle née Jeanne Duplouich; Boniface née Eugénie Hubert; Bonnet née Claire Gouillart; Bonvarlet née Madeleine Morin; Bouchery née Pauline Vanhullebus; Bouchez née Suzanne Lenglet; Broucquart née Stéphanie Serre; Bruyenne née Julie Dujardin; Caliez née Emilienne Pecqueur; Chartrer née Léonie Olivier; Choisez née Germaine Patout; Claessens née Emilienne Verbest; Claux née Hélène Munter; Cliquennoy née Julienne Basseville; Cløt née Yvonne Scoquet; Coisne née Augusta Didelot; Confrère, née Raymond Lemaire; Cossart née Georgette Hoorelbecke; Coulon née Agnès Pauwels; Courcelle née Rachel Marescaux; Coutiers née Gabrielle Hillier; Dautricourt née Eléonore Iberzer; Decorte née Marthe Maynard; Defaux née Virginie Vanden

Torren; Deffrasnes née Eugénie Loucheur; Defieuw née Georgette Prodhomme; Deflandre née Anne De Poorter; De Geyter née Charlotte Dekeleire; Dégez née Constance Hellebaut; Dehagues née Raymonde Noulez; Dehainault née Marie Messiaen; Delannoy née Léonie Selle; Delcroix née Bertha Devos; Delcroix Flore; Delfosse née Ida Vankemmel; Delmeulle née Angèle Carlier; Delporte née Léonie Houssin; Delval née Gabrielle Moulin; Delvallée née Simone Dekampener; Delvorte Julienne; Demoersman née Raymonde Vanderstraeten; Demory née Germaine Hubert; Depierre née Yvonne Mas; Deprez née Hélène Palfliet; Deraedt née Fernande Depaep; Derisbourg née Marie-Louise Houzet; De Schutter née Marguerite Dehaut; Desieter née Jeanne Pollez; Desmet née Malvina Vermeulen; Deulin née Marie-Louise Thibaut; Devin née Eliana Cleret; Dewaele née Palmyre Vermant; De Zweemer née Victoria Wavrant; Didelot née Henriette Dumont; Druelle née Marie-Louise Lecocq; Dubois née Elisa Spickelle; Dujardin née Louise Dumas; Dumoulin Rachel; Dupré née Zoé Verbruggen; Dutriaux née Albine Duponchelle; Dyseryn née Denise Cailliau; Everaere née Clémence Brasdor; Evrard née Germaine Lamorisse; Evrard née Irma Soetens; Fabre née Emma Mayer; Finne née Gabrielle Lecat; Fourmestaux née Georgette Couppé; Fournier Hélène; Franquart née Suzanne Boutteman; Freymont née Sidonie Lebreton; Gac née Georgette Variot; Galleyn née Fernande Leclercq; Gammelein née Jeanne Speybrouck; Gesquière née Raymonde Smekens; Ghesquier née Carmen Depierre; Godderydde née Angèle Caby; Hageman née Berthe Decampt; Heldenberghe née Albertine Chatelain; Hénocq née Julienne Verhaghe; Herman née Irma Vandavelde; Hespel née Yvonne Leplat; Houspie née Mathilde Claris; Huart née Albertine De Lotter; Huart née Hélène Vermeulen; Ialenti née Marie Delplanque; Jacobs née Emilienne Yonnet; Keldermans née Berthe Dubart; Kestelot née Marie Fobert; Kin née Simone Florent; Lagneau née Léontine Quentin; Lamme née Jeanne Poulet; Lanquetin née Adèle Lambert; Lantoine née Marthe Delsart; Latu née Pauline Lepez; Laurent née Christine De Vries; Ledent née Elise Hoffman; Lefebvre née Emma Montanglot; Legrin née

Albertine Jonckière; Lelièvre née Sophie Hespel; Lemay née Lucie Lavergne; Lemay née Marie Schaessens; Lemer née Blanche Corion; Lettanie née Jeanne Lurant; Lévêque née Louise Duriez; Levisse née Léonie Dumont; Liénart née Hortense Derycke; Loez née Yvette Richard; Longrez née Marie-Louise Prinniger; Machtelinck née Julia Desmarets; Maerten née Maria Devos; Marquis née Stéphanie Carlier; Martin Elise; Massenhove née Aurélia Hiroux; Maton née Fernande Vanaverbecque; Meurillon née Amélie Vermeulen; Miolet née Louise Dhote; Monseur née Jeanne Boterdael; Moranville née Félicie De Keef; Mourait née Jeanne Verlinde; Naessens née Colette Vanrentergem; Nuyttens née Germaine Massenhove; Oden née Marie-Jeanne Couttenier; Parent née Céline Lezeune; Pauwels née Sarah Carpentier; Penez née Léontine Bécu; Petitberghien née Rachel Claus; Pille née Victoire Leroux; Poquet née Philomène Fondu; Pottiez née Eugénie Vanaverbecque; Pouille née Agnès Franchomme; Poullein née Louise Taffin; Preney née Blanche Bobb; Prensier née Simone Ackaert; Pruvost née Céline Lefebvre; Pruvost née Mélanie Snack; Récolle née Marthe Mahieu; Rohart née Berthe Broquet; Ronse née Emma Lamaire; Rousseaux née Mathilde Therry; Schoreel née Adeline Courbet; Schouckens née Madeleine Martin; Sedin née Maria Tys; Segers née Suzanne Vermant; Sengiers née Fernande Vande Wyngaert; Sette née Sidonie Van Maerrem; Sobry née Augustine Cousin; Sollié née Gabrielle Verhoye; Somerlinck Hélène; Teirlinck née Suzanne Delobel; Termotte Marie-Louise; Thant née Marguerite Godtschalck; Théry née Gabrielle Fonteyne; Thierens née Jeanne Capy; Thobois née Emilienne Beauchamp; Trancart née Marcelle Jully; Tuybens née Rose Soudan; Uytterhaeghe née Zélia Hantson; Vandendorpe née Elisa Ravez; Vandenplas née Georgette Lamendin; Van de Plas née Louise Verminmen; Vandevelde née Argentine Bigard; Van de Weghe née Blanche Galliez; Vanesse née Angèle Longrez; Vangansbecke née Palmyre Aunez; Vanhoutte née Marguerite Soulié; Vannechel née Julia Desplanque; Vanrenteghem née Jeanne De Wadder; Vasseur née Léonie Harlé; Verbruggen née Yvonne Brunin; Vercruysse née Fernande Cocheteux;

Verdonck née Marcelle Allard; Verdron née Julienne Bourdellot; Verhaeverbeke née Denise Guislain; Verlinde née Germaine de Geitère; Verlinde née Cornélie Reyns; Verloigne née Marie Fournier; Vindevogel née Léa De Geitère; Vriesacker née Alphonsine Freinaut; Vynck née Louise Bailleu; Wayolle née Angèle Craynest; Wicke née Louise Berteloot.

30 francs. — Anquez née Alice Baillez; Bachelet née Juliette Lefebvre; Bagein née Uranie Cartier; Baquet Hermance; Baron née Jeanne Blanquart; Bartout née Irma Bosnet; Basa née Blanche Schneider; Baudoux née Marthe Cypré; Bauduin née Louise Deboute; Bauvin née Gabrielle Levoye; Beauné née Gabrielle Macaré; Beaussart née Elisa Hoker; Becquet née Marguerite Cailliau; Bécuwe Jeanne; Belet née Alice Vasseur; Bels née Jeanne Vandemeulebrouck; Bennel née Lucienne Desmaret; Blondeau née Marie-Louise Bonnier; Blondeau née Marie Lanthier; Bollier née Alfréda Rigaut; Bosmans née Jeanne Dombrin; Boterberg née Marianne Deloof; Bourgoin née Lucienne Delvigne; Boute-man née Thérèse Renoncourt; Bracq née Marguerite Unsen; Branquart née Augustine Gambier; Breyne née Maximilienne Cordonnier; Cappe née Jeanne Hannecart; Carey née Georgette Decourchelle; Carlier née Louise Léon; Caubergs née Fernande Dussautoit; Chasseur née Hélène Boidart; Chevalier née Lucienne Becque; Cochez née Maria Flinois; Colbaut née Mathilde Dupuis; Courty née Anna Pottier; Cousin née Clémence Rogier; Couttenier née Germaine Libert; Curoux née Fernande Lemaire; Dallendre née Jeanne Noé; Dauchy née Alice Martinage; Dauvet Andrée; Debuire née Adélaïde Dufetel; Debuissou née Raymonde Racine; Debut née Marie Tack; Declercq née Hélène Crétalet; Decoene Alice; Delflory née Germaine Lapaille; Defraumont née Amélie Schellaert; Deken née Mathilde Moens; Delaere née Armandine Lemesle; Delandtsheer née Denise Montaigne; Delay née Rose Picavet; Delcambre née Germaine Decuyper; Delfosse née Eugénie Libert; Delvoye Joséphine; Demey née Angèle De Coster; Demol née Marie Tourbier; Denis née Marguerite Sénécal; Deprez née Pauline De Cauwer; Dereu-maux née Simonne Carpentier; Derras née Hortense Beyaert;

Derveaux née Emilienne Morel; Desbiens née Marie Lefever;
Deschrevel née Louise Loez; Desgardin née Marcelle Florent;
Desmet née Armandine Van der Camp; Destabelle née Aline
Delfly; Deswarte née Eugénie Harel; Detemmerman née
Godeliève Sinnaghel; Devin Marguerite; D'Halluin née Louise
Aerens; D'Hooge née Angèle Dhennin; D'Hoop née Made-
leine Hooreman; Dordogne née Antoinette Leroy; Dron née
Emilienne Fussien; Dubar née Valentine Bouckaert; Dubar
née Malvina Sergeant; Duburcq née Louise Faisant; Dumei-
gnil née Hélène Clerbout; Dumez née Mélanie Boucknooghe;
Dupont née Madeleine Desmedt; Dutros née Lucienne Coque-
rel; Duwer née Rosa Prost; Edmé née Hélène Muller;
Faitiche née Jeanne Haidon; Fannoy née Fernande Naets;
Favier née Lucie Poncet; Feybesse née Suzanne Beaussart;
Fierrard née Germaine Cocq; Gallet née Simone Lamaire;
Garot née Jeanne Vanhaecke; Garot née Rachel Vanhaecke;
Gelaude née Marie Claeys; Gélez née Marthe Lecocq; Glorian
née Julienne Leclercq; Gress née Joséphine Mullier; Hahn
née Laure Maheu; Hary née Léonie Ledoux; Henon née Louise
Pentiez; Heyndrickx née Suzanne Meurisse; Hillier née
Adrienne Dablemont; Hiver née Mireille Hadoux; Houssin
née Maria Duhaut; Huart née Rachel Goéminne; Jacquemart
née Elisa Leblanc; Kesteloot née Noémie Delecroix; Knockaert
née Louise Vandendorpe; Lalau née Raymonde Levecq;
Lampin née Simone Saint Léger; Largillière née Isabelle
Barnich; Laruelle née Valentine Lanckman; Latrée née
Léonie Berthe; Leblanc née Marie Vandenberghe; Leclercq
née Marthe O; Lecoustre née Louise Cousin; Lecroart née
Alice Caumare; Ledent née Victoria Verhaeghe; Ledoux née
Catherine Strogusz; Lefebvre née Denise Dubois; Leféver
née Louise Leban; Leignel née Marie Gammelín; Leleu née
Andréa Mouchon; Lepers née Adrienne Chevalier; Lesaffre
née Marguerite Santré; Leuillette née Florente Turotte;
Levasseur née Simonne Allard; Lochet née Louise Brice;
Lochet née Hélène Lepage; Marthe Logier; Longuepée née
Marie Morel; Longy Madeleine; Loridan née Rose Le Berre;
Louage née Véronique Hansenne; Maelfait née Léona Deblaton;
Maes née Clémence Naessens; Maléon née Lucienne Dhalluin;

Mang née Joséphine Verdonck; Mansuet née Germaine Carlier; Martin Madeleine; Martin née Marie Legrou; Meens née Marthe Dufermont; Mercier née Marguerite Fontaine; Moncheaux née Suzanne Van den Avont; Monnier née Lucie Dartois; Montagne née Simone Rogier; Moreel née Julia Masingarbe; Nachtergaele née Agnès Vezier; Nieuwlandt née Marie Van Oost; Noel Marthe; Paingris née Marthe Boyer; Parmentier née Elise Vandendrich; Pasbecq née Raymonde Joré; Pède née Simone Dauchy; Peroy née Claire Sauvage; Petit née Blanche Bombèke; Petreck née Josina Vercamer; Pichon née Andréa Balin; Pontois née Augusta Taverne; Priem née Rosalie Catto; Provo née Suzanne Lorthiois; Osithe Pruvost; Renard née Adrienne Givaudon; Reynaert née Angèle Allard; Robbens née Emérance Vandenberghe; Roch née Lucienne Corbé; Rogier née Fernande Ryckebusch; Rons née Colette Baele; Rousseau née Marie-Louise Ruyschaert; Roy née Marie Evrard; Ruyschaert née Julienne Buye; Ruyschaert née Octavie Treels; Strobbe née Sophie Dubrunfaut; Tasseel née Denise Delem; Tel née Julia Bavière; Termote née Léonie Truffin; Théroux née Louise Vandenberghe; Théry née Blanche Degand; Thesse née Fernande Roichart; Tiétard née Hélène Mariage; T'Kint née Marie Merlin; Tonneau née Elza Krols; Tournemine née Germaine Stricanne; Tournemine née Jeanne Uytterhaeghe; Trancard née Suzanne Gully; Truffin née Louise Dubois; Vahé née Yvonne Roselé; Vanbeversluys née Germaine Buisine; Van Caeneghem née Jeanne Gosse; Vandaele née Rachel Schietecatte; Vandamme née Julienne Dufour; Vandamme née Jeanne Renquin; Van de Mert née Marie-Louise Bossu; Van Ganghenhove née Charlotte Couvez; Vanhaecke née Marie Hoedt; Van Horenbeck née Emérentine Delval; Van Laecke née Jenny François; Vanryckeghem née Joséphine Decaigny; Vansteene née Fernande Delaval; Vanzut née Madeleine Colin; Verdebout née Rachel De Nys; Verdonck née Germaine Delabassée; Verhelst née Elise de Leus; Verlet née Marie Paccou; Verlyck née Suzanne Leclercq; Vermant née Stéphanie Sayoen; Vermeersch née Gabrielle Sansen; Verschelden née Lucie Faussart; Verschueren née Berthe Guilbert;

Verstaen née Clémence Velghe; Waels née Gabrielle Pade;
Westelynck née Marie-Rose Roussel.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 27 Juin 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ŒUVRES DIVERSES. — Caisse de Chômage. Subvention.
Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération du Conseil Municipal du 27 Février 1931 approuvée par M. le Préfet le 11 Mars suivant, fixant à 33 % la participation de la Ville dans les secours alloués par les Caisses syndicales agréées, aux chômeurs partiels;

Vu la délibération du même jour agréant les caisses de chômage : 1° du Syndicat Textile de Lille; 2° du Syndicat des Travailleurs du Bâtiment et des Travaux Publics;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un mandat de paiement de 2.090 fr. 55 sera délivré au nom de M. Verheeke, Trésorier de la Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille, pour le mois de Mai 1935.

Cette subvention représente 33 % du montant des secours accordés pendant cette période, soit 1.267 journées à 5 frs l'une = 6.335 francs.

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal de Lille et M. le Directeur du Service des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 14 Juin 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt.
Personnel temporaire. Surveillante. M^{lle} Germaine Gard.**

Nous, Maire de la Ville de Lille;
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,
ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{lle} Germaine Gard, née le 28 Novembre 1897 à Lille, y demeurant rue Philadelphie 166, est nommée surveillante au Préventorium de Wormhoudt du 25 Mai au 13 Juin 1935.

ARTICLE 2. — M^{lle} Gard recevra pour la période susvisée une indemnité de 245 francs qui sera, le cas échéant, soumise à retenue au profit des Assurances Sociales.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 6 Juin 1935
Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt.
Personnel temporaire. Surveillante.
M^{lle} Mauricette Sourdonnier.**

Nous, Maire de la Ville de Lille;
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{lle} Mauricette Sourdonnier, née à Evreux le 2 Octobre 1914, demeurant à Lille rue Masséna 36, est nommée surveillante au Préventorium de Wormhoudt pendant la période du 5 Juin au 15 Juillet 1935.

ARTICLE 2. — M^{lle} Sourdonnier recevra 1^o pour la période du 5 au 14 Juin une indemnité de 116 francs; 2^o pour la période du 15 Juin au 15 Juillet une indemnité de 350 francs. Ces indemnités seront soumises à la retenue au profit des Assurances Sociales.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 14 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt.

Personnel temporaire. Surveillantes.

Nous, Maire de la Ville de Lille;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommées surveillantes au Préventorium de Wormhoudt, pour la période du 15 Juin au 15 Juillet 1935 :

Mlles Maria Blas, née le 11 Avril 1912, à Escarnain, par Bermerain, y domiciliée rue Delsaut;

Adrienne Couvoute, née le 9 Avril 1914, à Merville, domiciliée à La Bassée ;

Geneviève Coin, née le 15 Juin 1914, à Wavrin, à domiciliée route des Anseroeuilles ;

Andrée Fleurquin, née le 24 Janvier 1903, à Lille, y domiciliée, 16, rue Marengo ;

Odile Gaillarde, née le 29 Avril 1916, à Crévecœur-sur-Escaut, domiciliée Grande Rue à Bantouzelles, par Honnecourt

Camille Godin, née le 7 Avril 1914, à Gommegnies, domiciliée à Valenciennes, 8, rue Henri-Durre ;

Marguerite Kerzale, née le 24 Février 1913, à Recquignies domiciliée à Villereau, par Le Quesnoy ;

Marie-Louise Locquet, née le 22 Novembre 1913 à Dechy, y domiciliée 47, rue Waldeck-Rousseau ;

Denise Moreaux, née le 29 Mars 1914, à Englefontaine, y domiciliée.

ARTICLE 2. — Le personnel sus-visé recevra une indemnité de 350 francs qui sera soumise à retenue au profit des Assurances Sociales.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 26 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt.

Personnel temporaire. Dortoir. Femme de service.

M^{lle} Lucie Descendre.

Nous, Maire de la Ville de Lille;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu nos arrêtés en date des 1^{er} Juillet 1932 et 28 Janvier 1933 organisant les cadres du personnel temporaire du Préventorium de Wormhoudt,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{lle} Lucie Descendre, née le 3 Juin 1902, à Lille, y domiciliée avenue de Dunkerque, cité Dejae-ghère N^o 3, est nommée femme de service affectée au dortoir de la Colonie Scolaire de Wormhoudt, du 15 Juin au 15 Septembre 1935, dans les conditions fixées par nos arrêtés sus-visés, en remplacement de M^{me} V^{ve} Buquet.

ARTICLE 2. — M^{lle} Descendre recevra un salaire mensuel de 300 francs qui sera soumis à retenue au profit des Assurances sociales.

Une gratification de 50 frs au maximum pourra, en outre, être mandatée à M^{lle} Descendre si elle a donné satisfaction durant la période sus-visée.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 22 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt.

Personnel temporaire. Dortoir. Femme de service.

M^{me} Van Os.

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu nos arrêtés en date des 1^{er} Juillet 1932 et 28 Janvier 1933 organisant les cadres du personnel temporaire du Préventorium de Wormhoudt,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{me} V^{ve} Van Os, née Germaine Platel, le 23 Juin 1889 à Lille, y domiciliée rue des Arts 66, est nommée femme de service affectée au dortoir de la Colonie Scolaire de Wormhoudt, du 19 Juin au 15 Septembre 1935, dans les conditions fixées par nos arrêtés sus-visés.

ARTICLE 2. — M^{me} Van Os recevra un salaire mensuel de 300 francs qui sera, le cas échéant, soumis à retenue au profit des Assurances Sociales.

Une gratification de 50 frs au maximum pourra, en outre, être mandatée à M^{me} Van Os si elle a donné satisfaction durant la période sus-visée.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 24 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**FINANCES. — Recettes. Indemnités de dommages de guerre
soumises à emploi. Virement.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la circulaire de M. le Directeur de la Comptabilité Publique en date du 24 Juin 1929, relative aux dommages de guerre, revenant aux départements, communes et établissements de bienfaisance.

Considérant que les sommes encaissées par le Receveur Municipal parmi les services hors-budget constituent des remboursements d'avances faites sur les ressources budgétaires de la Ville :

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La recette suivante effectuée au compte « Sommes et valeurs reçues en paiement d'indemnités de dommages de guerre soumises à emploi » sera transportée aux Services budgétaires de l'exercice 1935 (article 27 des recettes extraordinaires).

Recette du 18 Juin 1935

Titre amortissable en 10 ans, n° 2.017.041

semestrialité au 16 Juin 1935 189.216,58

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 21 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**FINANCES. — Dépenses. Régisseur. Primes Municipales
et Fondation Boucher de Perthes. Lerouge**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 53,

Vu l'instruction générale des Finances du 20 Juin 1889,
article 993,

Vu le Budget de 1934;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Lerouge, Chef de Bureau, Cinquième Direction, Troisième Bureau, est nommé, sous la surveillance de M. le Receveur Municipal, comptable spécial chargé du paiement des Primes municipales et de la Fondation Boucher de Perthes.

Il lui sera alloué, à cet effet, une somme de trente mille six cents francs.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie, M. le Receveur Municipal sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**ABATTOIRS, HALLES et MARCHÉS. — Prix de vente
en cheville des viandes.**

Semaine du 1^{er} au 7 Juin 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœuf 1^{re} qual. : 7,25. — Génisse 1^{re} qual. : 7,25. — Taureau
1^{re} qual. : 5,75; 2^e qual. : 5,00. — Veau : 11,75, 9,25, 6,25. —
Mouton : 1^{re} qual. : 13,75; 2^e qual. : 9,75. — Porc 1^{re} qual. :
6,75; 2^e qual. : 4,50.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœuf : 6,75, 4,75, 3,50. — Vache : 6,75, 4,75, 3,50. —
Taureau : 4,75, 3,75, 3,00. — Veau : 9,00, 7,00, 3,50. —
Mouton : 12,25, 8,50, 6,50. — Porc : 6,00, 4,75, 3,50.

Semaine du 8 au 14 Juin 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœuf : 7,25. — Génisse : 7,25. — Taureau : 5,50, 4,75.
— Veau : 11,50, 9,00. — Mouton : 13,50, 9,50. — Porc : 6,50,
4,25.

HALLES ET MARCHÉS

Bœuf : 7,00, 4,75, 3,50. — Vache : 7,00, 4,75, 3,50. —
Taureau : 5,00, 3,75, 3,00. — Veau : 9,00, 7,00, 3,50. — Mou-
ton : 12,25, 8,50, 6,50. — Porc : 6,25, 4,75, 3,50.

Semaine du 15 au 21 Juin 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœuf : 7,25. — Génisse : 7,25. — Taureau : 5,50, 4,75.
— Veau : 11,50, 9,00. — Mouton : 13,50, 9,50. — Porc : 6,50,
4,25.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœuf : 6,75, 4,50, 3,00. — Vache : 6,75, 4,50, 3,00. —
Taureau : 4,50, 3,50, 3,00. — Veau : 8,50, 6,00, 3,25. — Mou-
ton : 12,25, 8,50, 6,50. — Porc : 6,25, 4,75, 3,50.

Semaine du 22 au 28 Juin 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœuf : 7,15. — Génisse : 7,15. — Taureau : 5,75, 5,00.
— Veau : 11,75, 9,25, 6,25. — Mouton : 13,75, 9,25. — Porc :
6,50, 4,50.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœuf : 6,75, 4,50, 3,00. — Vache : 6,75, 4,50, 3,00. —
Taureau, 4,50, 3,50, 3,00. — Veau : 8,50, 6,00, 3,25. — Mou-
ton : 12,00, 8,50, 6,50. — Porc : 6,25, 4,75, 4,50.

**ABATTOIRS, HALLES et MARCHÉS. — Statistique
du prix des denrées**

Semaine du 1^{er} au 7 Juin 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Kilog | | |
|---------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|------------------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf | 3,25 | 2,25 | 1,75 | 6,75 | 4,75 | 3,50 | Roosbeef | 22,00 | 20,00 | 19,00 |
| | | | | | | | Entre-côte . . . | 17,00 | 15,00 | 12,00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu : | | | |
| | | | | | | | Gîte à la noix | 11,00 | 9,00 | 7,00 |
| Veau | 5,05 | 3,75 | 2,10 | 9,00 | 7,00 | 3,50 | Croisure . . . | 6,00 | 5,00 | 3,00 |
| | | | | | | | Rouelle | 21,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côte | 20,00 | 17,00 | 14,00 |
| | | | | | | | Blanquette . . . | 14,00 | 12,00 | 10,00 |
| Mouton | 6,50 | 4,25 | 3,00 | 12,25 | 8,50 | 6,50 | Gigot et filet . | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côtelettes . . . | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10,00 | 9,00 | 7,00 |
| | | | | | | | Jambon frais et filet | 16,00 | 14,00 | 12,00 |
| Porc | 5,00 | 2,75 | 2,00 | 6,00 | 4,75 | 3,50 | Côtelettes . . . | 15,00 | 13,00 | 11,00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13,00 | 10,00 | 8,00 |
| Poules. | 6,00 à 7,00 | | | 10,00 à 11,00 | | | 11,00 à 13,00 | | | |
| Poulets | 12,00 à 13,00 | | | 15,00 à 17,00 | | | 17,00 à 19,00 | | | |
| Lapins | 6,50 à 7,00 | | | 10,50 à 11,00 | | | 11,50 à 13,00 | | | |

Semaine du 15 au 21 Juin 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Kilog | | |
|----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|------------------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf . | 3,00 | 2,10 | 1,50 | 6,75 | 4,50 | 3,00 | Roosbeef | 22,00 | 20,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17,00 | 15,00 | 12,00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu : | | | |
| | | | | | | | Gîte à la noix | 11,00 | 9,00 | 7,00 |
| | | | | | | | Croisure | 6,00 | 5,00 | 3,00 |
| Veau . | 4,90 | 3,00 | 1,75 | 8,50 | 6,00 | 3,25 | Rouelle | 21,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côte | 20,00 | 17,00 | 14,00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14,00 | 12,00 | 10,00 |
| Mouton | 6,25 | 4,00 | 2,90 | 12,25 | 8,50 | 6,50 | Gigot et filet . . . | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10,00 | 9,00 | 6,00 |
| Porc . . | 5,00 | 2,75 | 2,00 | 6,25 | 4,75 | 3,50 | Jambon frais et filet | 16,00 | 14,00 | 10,00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15,00 | 13,00 | 9,00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13,00 | 10,00 | 6,00 |
| Poules. | 6,00 à 7,00 | | | 10,00 à 11,00 | | | | 11,00 à 13,00 | | |
| Poulets | 12,00 à 13,00 | | | 15,00 à 17,00 | | | | 17,00 à 19,00 | | |
| Lapins | 6,50 à 7,50 | | | 10,50 à 11,50 | | | | 11,50 à 13,00 | | |

Semaine du 22 au 28 Juin 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Kilog | | |
|----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|------------------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf . | 3,00 | 2,10 | 1,50 | 6,75 | 4,50 | 3,00 | Roosbeef | 22,00 | 20,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Entre-côte . . . | 17,00 | 15,00 | 12,00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu : | | | |
| | | | | | | | Gîte à la noix | 11,00 | 9,00 | 7,00 |
| Veau . | 4,90 | 3,00 | 1,75 | 8,50 | 6,00 | 3,25 | Croisure | 6,00 | 5,00 | 3,00 |
| | | | | | | | Rouelle | 21,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côte | 20,00 | 17,00 | 14,00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14,00 | 12,00 | 10,00 |
| Mouton | 6,00 | 4,00 | 2,90 | 12,00 | 8,50 | 6,50 | Gigot et filet . . | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10,00 | 9,00 | 6,00 |
| | | | | | | | Jambon frais et filet | 16,00 | 14,00 | 10,00 |
| Porc . . | 5,00 | 2,75 | 2,00 | 6,25 | 4,75 | 3,50 | Côtelettes | 15,00 | 13,00 | 9,00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13,00 | 10,00 | 6,00 |
| Poules. | 6,00 à 7,00 | | | 10,00 à 11,00 | | | | 11,00 à 13,00 | | |
| Poulets | 12,00 à 13,00 | | | 15,00 à 17,00 | | | | 17,00 à 19,00 | | |
| Lapins | 6,00 à 7,00 | | | 10,00 à 11,00 | | | | 11,00 à 13,00 | | |

Semaine du 1^{er} au 7 Juin 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|------------------|---------------|---------------|
| Raies | 0,50 à 3,00 | 1,00 à 6,00 |
| Merlans | 1,50 à 4,50 | 3,00 à 9,00 |
| Maquereaux | 3,00 à 4,50 | 6,00 à 9,00 |
| Merluches | 2,00 à 4,00 | 4,00 à 8,00 |
| Anguilles | 3,50 à 8,50 | 7,00 à 17,00 |
| Limandes | 2,25 à 4,00 | 4,50 à 8,00 |
| Soles | 11,00 à 12,00 | 22,00 à 24,00 |
| Plies | 1,00 à 3,00 | 2,00 à 6,00 |

Semaine du 8 au 14 Juin 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|------------------|-------------|--------------|
| Raies | 1,00 à 4,00 | 2,00 à 8,00 |
| Rougets | 2,00 à 3,25 | 4,00 à 6,50 |
| Maquereaux | 2,00 à 4,50 | 4,00 à 9,00 |
| Merlans | 0,75 à 2,50 | 1,50 à 5,00 |
| Merluches | 3,00 à 4,00 | 6,00 à 8,00 |
| Anguilles | 4,00 à 8,00 | 8,00 à 16,00 |
| Plies | 1,50 à 4,00 | 3,00 à 8,00 |

Semaine du 15 au 21 Juin 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|------------------|-------------|-------------|
| Raies | 2,00 à 4,00 | 4,00 à 8,00 |
| Rougets | 1,25 à 2,50 | 2,50 à 5,00 |
| Merlans | 1,00 à 3,00 | 2,00 à 6,00 |
| Maquereaux | 1,50 à 3,00 | 3,00 à 6,00 |
| Merluches | 1,75 à 3,00 | 3,50 à 6,00 |
| Anguilles | 3,50 à 4,00 | 7,00 à 8,00 |
| Plies | 2,50 à 4,00 | 5,00 à 8,00 |

Semaine du 22 au 28 Juin 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|------------------|-------------|-------------|
| Raies | 0,50 à 3,25 | 1,00 à 6,50 |
| Rougets | 0,75 à 1,25 | 1,50 à 2,50 |
| Merlans | 0,50 à 2,00 | 1,00 à 4,50 |
| Maquereaux | 0,50 à 1,75 | 1,00 à 3,50 |
| Merluches | 0,50 à 2,00 | 1,00 à 4,00 |
| Limandes | 0,50 à 3,00 | 1,00 à 6,00 |
| Plies | 0,25 à 3,00 | 1,00 à 6,00 |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 1^{er} Juin 1935

Poisson vendu au Minck

Soles: 11 à 12 fr. le kilo; Raies: 1 à 2 fr. le kilo; Rougets: 0,75 à 2 fr. 50 le kilo; Merlans: 0,25 à 2 fr. 50 le kilo; Cabilauds: 1 à 3 fr. le kilo; Merluches: 1 à 3 fr. le kilo; Plies: 0,50 à 3,50 le kilo; Maquereaux: 2 à 3 fr. le kilo.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 9 Juin 1935

Poisson vendu au Minck

Soles: 11 à 12 fr. le kilo; Raies: 1,50 à 4,50 le kilo; Merlans: 0,50 à 3 fr. le kilo; Merluches: 2 à 4 fr. le kilo; Limandes: 2,25 à 4 fr. le kilo; Plies: 1 à 3 fr. le kilo; Anguilles: 3,50 à 8,50 le kilo; Maquereaux: 3 à 4,50 le kilo.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 15 Juin 1935

Poisson vendu au Minck

Raies: 1 à 4 fr. le kilo; Rougets: 2 à 3,25 le kilo; Merlans: 0,75 à 2 fr. 50 le kilo; Merluches: 3 à 4 fr. le kilo; Plies: 1,50 à

4 fr. le kilo; Anguilles: 4 à 8 fr. le kilo; Maquereaux, 2 à 4,50 le kilo.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 29 Juin 1935

Poisson vendu au Minck

Raies: 1 à 3,25 le kilo; Merlans: 0,50 à 2 fr. le kilo; Merluches: 0,50 à 2 fr. le kilo; Plies: 0,25 à 3 fr. le kilo; Maquereaux: 0,50 à 1,75 le kilo.

ALIMENTATION. — Abattoirs. Location de locaux.

DU 28 JUIN 1935

Location au profit de M. Géry Desrumeaux, rue de la Mairie à Pérenchies, du grand grenier à fourrages n° 7 dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives à compter du 1^{er} Janvier 1935, moyennant un loyer annuel de 239 fr. 40.

Enregistré le 2 Juillet 1935, n° 1126.

Location au profit de M. Albert Pauwels, 9, rue Saint-Crépin, à Marcq-en-Barœul, du grand grenier à fourrages n° 9, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives à compter du 1^{er} Janvier 1935, moyennant un loyer annuel de 239 fr. 40.

Enregistré le 2 Juillet 1935, n° 1127.

Location au profit de M. Gaston Spelts, 15, rue Princesse, à Lille, du petit grenier à fourrages n° 36, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives à compter du 1^{er} Janvier 1935, moyennant un loyer annuel de 81 fr. 90.

Enregistré le 2 Juillet 1935, n° 1128.

Location au profit de M. Henri Parant, 96, avenue du Peuple Belge à Lille, du petit grenier à fourrages n° 39, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives à compter du 15 Janvier 1935, moyennant un loyer annuel de 81 fr. 90.

Enregistré le 2 Juillet 1935, n° 1129.

Location au profit de M. Henri Séname, 1bis, avenue Becquart, à Lambersart, du petit grenier à fourrages n° 40, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives à compter du 15 Janvier 1935, moyennant un loyer annuel de 81 fr. 90.

Enregistré le 2 Juillet 1935, n° 1130.

Location au profit de M. Félicien Bruneau, 68, rue du Dépôt, à Marcq-en-Barœul, du petit grenier à fourrages n° 44, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives, à compter du 1^{er} Janvier 1935, moyennant un loyer annuel de 81 fr. 90.

Enregistré le 2 Juillet 1935, n° 1131.

Location au profit de M. Jules Delemer, 5, place Alexandre Dumas, à Lille, du petit grenier à fourrages n° 45, dépendant

des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives à compter du 1^{er} Janvier 1935, moyennant un loyer annuel de 81 fr. 90.

Enregistré le 2 Juillet 1935, n° 1132.

Location au profit de M. F. Baudinet, 31, rue de Béthune, à Lille, du petit grenier à fourrages n° 51, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives à compter dt 1^{er} Janvier 1935, moyennant un loyer annuel de 81 fr. 90.

Enregistré le 2 Juillet 1935, n° 1133.

Location au profit de M. Charles Théry, demeurant à Lille, 39, rue du Metz, de la triperie n° 4, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives, à compter du 1^{er} Janvier 1935, moyennant un loyer annuel de 3.000 francs.

Enregistré le 2 Juillet 1935, n° 1134.

Location au profit de M. Marcel Druez, 86, chemin de Mes-sines à Saint-André, de la triperie n° 11, dépendant des Abat-toirs de Lille, pour trois années entières et consécutives, à compter du 1^{er} Janvier 1935, moyennant un loyer annuel de 1.800 francs.

Enregistré le 2 Juillet 1935, n° 1135.

Location au profit de M. Gaston Baudet, Directeur de la Société Anonyme Le Progrès, dont le siège est aux Abattoirs de Lille, du vestiaire des balayeurs dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives à compter du 15 Mars 1935, moyennant un loyer annuel de 360 francs.

Enregistré le 2 Juillet 1935, n° 1136.

DISTRIBUTION D'EAU. — Usines d'Emmerin et de Wattignies
Energie électrique. Fixation du prix

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, articles 94 et 97;

Vu le traité d'abonnement du 20 Janvier 1930, approuvé par M. le Préfet du Nord le 31 Janvier 1930, pour la fourniture de l'énergie électrique aux postes d'Emmerin et de Wattignies;

Vu la circulaire ministérielle du 30 Mai 1935 fixant la valeur de l'index électrique haute tension à 152 + 35 pour le premier trimestre 1935;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le prix de l'énergie électrique fournie aux postes d'Emmerin et de Wattignies pendant le premier trimestre 1935 est fixé à :

| Pour puissance en K. V. A. | Prime fixe par K.V.A. | Prix proportionnel par K.V.A. | |
|-------------------------------|--------------------------|---|---|
| | | de 6 à 12 h. et de 13 h. 30 à 18 h. | de 12 h. à 13 h. 30 et de 18 à 6 h. |
| au-dessus de 500 KVA | 112,00 | 0 fr. 348 | 0 fr. 244 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 20 Juin 1935.

Pour le Maire de Lille,
L'Adjoint Délégué,
P. DEHOVE.

**BAINS. — Ecole de Natation, rues d'Armentières et de Toul.
Personnel. Nominations à titre temporaire.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, à titre temporaire, à l'Ecole de Natation de la rue d'Armentières et de la rue de Toul, à compter du 28 Juin 1935.

1° — M. Jules Vandenberghe, surveillant général;

2° — MM. Romain Métro, contrôleur-Surveillant;
Achille Uytterhaeghen, d°
Alphonse Thibaut, d°

3° — MM. Raymond Blondel, Maître-nageur;
Henri Choquel, d°
Francis Dubois, d°
Benoit Malfait, d°
Marcel Vandestienne, d°
Roger Vasseur, d°

4° — MM. Paul Dehainaut, cabinier;
Charles Cleastermann, cabinier;

5° — M^{me} Leclercq, laveuse;

6° — M^{me} Corbu, lingère.

ARTICLE 2. — Par semaine, le surveillant général recevra une indemnité de 204 francs;

Les maîtres-nageurs, les contrôleurs-surveillants et les cabiniers, 168 francs;

La lingère et la laveuse, 144 francs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Juin 1935.

Le Maire de Lille
Roger SALENGRO.

BAINS. — Ecole de Natation, rue d'Armentières
Perception par tickets

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 94;

Vu l'arrêté du 15 Février 1899 approuvé par M. le Préfet le 31 Mars suivant concernant la perception par tickets;

Vu la délibération du 22 Mai 1920 approuvée par M. le Préfet le 29 du même mois, fixant les tarifs des perceptions à faire à l'Ecole de Natation;

Considérant que ces perceptions doivent être faites sur place par un régisseur spécial;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Achille Saucet est nommé, à titre temporaire, régisseur comptable de l'Ecole de Natation de la rue d'Armentières, à compter du 28 Juin 1935 et chargé, à ce titre, de faire la perception par tickets, pour le compte et sous la surveillance de M. le Receveur Municipal, des sommes dues à la Ville.

ARTICLE 2. — M. Saucet versera tous les cinq jours, et plus souvent si c'est nécessaire, le montant de ses perceptions à la Recette Municipale. Il présentera, à chaque versement, les tickets restant en sa possession.

ARTICLE 3. — Les titres de recettes seront établis dans la forme réglementaire.

ARTICLE 4. — Le régisseur est dispensé de fournir un cautionnement.

ARTICLE 5. — M. Saucet recevra une indemnité hebdomadaire de 192 frs (cent quatre-vingt-douze francs).

ARTICLE 6. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 27 Juin 1935

Le Maire de Lille

Roger SALENGRO.

HYGIÈNE. — Statistique Sanitaire du mois de Juin 1935

Fournie au Ministère de l'Intérieur, en exécution de la circulaire ministérielle du 25 Novembre 1858

POPULATION : 201.508 habitants

I. — RENSEIGNEMENTS DÉMOGRAPHIQUES

| MARIAGES | DIVORCES | NAISSANCES (mort-nés non compris) | | | MORT-NÉS | | | DÉCÈS (mort-nés non compris) | Enfants mis en nourrice | | |
|----------|----------|--------------------------------------|-------------|-------|-----------|-------------|-------|---------------------------------|---------------------------|------------------------|---|
| | | Légitimes | Illégitimes | Total | Légitimes | Illégitimes | Total | | NÉS dans la commune | | NÉS hors de la commune placés dans la commune |
| | | | | | | | | | PLACÉS hors de la commune | PLACÉS dans la commune | |
| 149 | 11 | 270 | 43 | 313 | 12 | 1 | 13 | 250 | 2 | 1 | 1 |

II. — RÉPARTITION DES DÉCÈS PAR CAUSE ET PAR AGE (Mort-nés non comptés)
(Ce tableau doit comprendre tous les décès sans exception survenus sur le territoire de la commune.)

| NUMÉROS D'ORDRE | CAUSES DE DÉCÈS (Nomenclature internationale) | MOINS | DE 1 | DE 20 | DE 40 | DE 60 ANS et au-delà | TOTALS |
|-----------------|---|---------|----------|----------|----------|----------------------|--------|
| | | de 1 AN | à 19 ANS | à 39 ANS | à 59 ANS | | |
| 1 | Fièvre typhoïde ou paratyphoïde (Typhus abdominal) | | 1 | | | | 1 |
| 2 | Typhus exanthématique | | | | | | |
| 3 | Fièvre et Cachexie paludéennes | | | | | | |
| 4 | Variole | | | | | | 5 |
| 5 | Rougeole | 3 | 2 | 1 | | | 1 |
| 6 | Scarlatine | | | 1 | | | |
| 7 | Coqueluche | | | | | | 3 |
| 8 | Diphtérie et Croup | | 3 | | | | |
| 9 | Grippe | | | | | | |
| 10 | Choléra asiatique | | | | | | |
| 11 | Entérite Cholériforme | | | | | | 1 |
| 12 | Autres maladies épidémiques | 1 | | | | | 22 |
| 13 | Tuberculose de l'appareil respiratoire | | | 12 | 6 | 4 | |
| 14 | Tuberculose des méninges ou du système nerveux central | 1 | 4 | | | | 5 |
| 15 | Autres Tuberculoses | | | 1 | | | 26 |
| 16 | Cancer et autres Tumeurs malignes | | | 2 | 13 | 11 | 4 |
| 17 | Méningite simple | | 2 | | 2 | | 28 |
| 18 | Hémorragie et Ramollissement du cerveau | 1 | 1 | | 5 | 21 | |
| 19 | Maladies du cœur (non compris angine de poitrine) | | | 2 | 2 | 22 | 26 |
| 20 | Bronchite aiguë (y compris les bronchites sans épithète de moins de 5 ans) | | | | | 1 | 1 |
| 21 | Bronchite chronique (y compris les bronchites sans épithète de 5 ans et plus) | | | | 1 | 1 | 2 |
| 22 | Pneumonie | | | | 1 | | |
| 23 | Autres Affections de l'appareil respiratoire (Phtisie exceptée) | 4 | 9 | 5 | 3 | 3 | 24 |
| 24 | Affections de l'estomac (Cancer excepté) | | | | | | 5 |
| 25 | Diarrhée et Entérite (Au-dessous de deux ans) | 5 | | | | | |
| 26 | Appendicite et Typhlite | | | | | 2 | 2 |
| 27 | Hernie, Obstruction intestinale | | | | | 1 | 2 |
| 28 | Cirrhose du foie | | | | 1 | 7 | 10 |
| 29 | Néphrite aiguë ou chronique | | | 1 | 2 | | |
| 30 | Tumeurs non cancéreuses et autres affections des organes génitaux de la femme | | | | 1 | | 1 |
| 31 | Septicémie puerpérale (Fièvre, Péritonite, Phlébite puerpérales) | | | | | | |
| 32 | Autres accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement | | | | | | 4 |
| 33 | Débilité congénitale et Vices de conformation | 4 | | | | 11 | 11 |
| 34 | Sénilité | | | | | | 8 |
| 35 | Morts violentes (suicide excepté) | | 4 | 2 | 2 | | 3 |
| 36 | Suicide | | | 1 | 1 | 1 | 42 |
| 37 | Autres maladies | 6 | 4 | 7 | 14 | 11 | 11 |
| 38 | Maladie inconnue ou mal définie | 1 | | 2 | 2 | 6 | |
| TOTALS..... | | 26 | 30 | 36 | 56 | 102 | 250 |

ECLAIRAGE. — Energie électrique. Fixation du prix.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, articles 94 et 97;

Vu la concession de distribution d'énergie électrique avec la Compagnie Continentale du Gaz (Réseau électrique de la Région Lilloise) du 24 Juin 1925, approuvée par décret ministériel le 17 Février 1926,

Vu l'avenant à la Concession susvisée du 14 Février 1933, approuvé par décret ministériel le 13 Mars 1934;

Vu le décret du 13 Septembre 1934 et la circulaire ministérielle du 15 Septembre 1934, la circulaire ministérielle du 30 Mai 1935, fixant pour le premier trimestre 1935 à 295 la valeur de l'index électrique basse tension et à 152 la valeur de l'index électrique haute tension,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les prix maxima de l'énergie électrique fournie en basse tension sont fixés comme suit à partir des consommations résultant des relevés des compteurs effectués en juillet 1935.

1° *Pour les particuliers:*

a) éclairage le K. W. H. 1,48

b) force motrice

| Puissance souscrite | Pour une utilisation annuelle | |
|---------------------|-------------------------------|---------------------------|
| | inférieure à 1.200 heures | supérieure à 1.200 heures |
| jusque 5 kilowatts | 1,03 | 0,93 |
| plus de 5 kilowatts | 0,97 | 0,88 |

2° Pour les Services Publics de l'Etat et du Département :

- a) éclairage le K. W. H. 1,28
b) force motrice

| Puissance souscrite | Pour une utilisation annuelle | |
|---------------------|-------------------------------|---------------------------|
| | inférieure à 1.200 heures | supérieure à 1.200 heures |
| jusque 5 kilowatts | 0,896 | 0,816 |
| plus de 5 kilowatts | 0,848 | 0,776 |

3° Pour les bâtiments communaux :

- a) éclairage le K. W. H. 1,184
b) force motrice

| Puissance souscrite | Pour une utilisation annuelle | |
|---------------------|-------------------------------|---------------------------|
| | inférieure à 1.200 heures | supérieure à 1.200 heures |
| jusque 5 kilowatts | 0,824 | 0,744 |
| plus de 5 kilowatts | 0,776 | 0,704 |

4° Pour l'éclairage des voies publiques :

- a) de l'allumage à 24 heures, le K. W. H. 0,962
b) de 24 heures à l'extinction, le K. W. H. 0,529

ARTICLE 2. — Le prix maxima de l'énergie électrique fournie en haute tension est fixé comme suit à partir du premier janvier 1935 pour les particuliers :

| Puissance en K.V.A. | Prime fixe par K.V.A. | Prix proportionnel par K.V.A. | | |
|---------------------|-----------------------|-------------------------------|------------|-------|
| | | base | majoration | total |
| Jusqu'à 10 inclus | 220 frs | 0,36 | + 0,157 | 0,517 |
| de 11 à 25 | 200 » | 0,335 | + 0,157 | 0,492 |
| 26 à 50 | 188 » | 0,31 | + 0,157 | 0,467 |
| 51 à 100 | 176 » | 0,30 | + 0,157 | 0,457 |
| 101 à 200 | 165 » | 0,285 | + 0,157 | 0,442 |
| 201 à 500 | 153 » | 0,26 | + 0,157 | 0,417 |
| au-dessus de 500 | 140 » | 0,24 | + 0,157 | 0,397 |

Pour les fournitures en haute tension à la ville de Lille sur son territoire, les prix ci-dessus sont réduits à 20 %, ce qui lui donne le tarif suivant :

| Puissance en K.V.A. | par K.V.A. Prime fixe | Prix proportionnel par K.V.A. | | |
|---------------------|--------------------------|----------------------------------|------------|-------|
| | | base | majoration | total |
| jusqu'à 10 inclus | 176 frs | 0,288 | + 0,125 | 0,413 |
| de 11 à 25 | 160 » | 0,268 | + 0,125 | 0,393 |
| 26 à 50 | 150,40 | 0,248 | + 0,125 | 0,373 |
| 51 à 100 | 140,80 | 0,240 | + 0,125 | 0,365 |
| 101 à 200 | 132,00 | 0,228 | + 0,125 | 0,353 |
| 201 à 500 | 122,40 | 0,208 | + 0,125 | 0,333 |
| au-dessus de 500 | 112,00 | 0,192 | + 0,125 | 0,317 |

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 26 Juin 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué,

P. DEHOVE.

SERVICES MUNICIPAUX. — Licenciement d'un vieux serviteur. Auguste Loridant

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,

Vu la décision en date du 17 Juillet 1930, prise par l'Administration Municipale, en accord avec l'Organisation Syndicale, relative au licenciement des vieux serviteurs,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Auguste Loridant, ouvrier jardinier, atteint par la limite d'âge, cessera de faire partie des cadres du personnel municipal à partir du 1^{er} Septembre 1935.

ARTICLE 2. — M. Loridant bénéficiera des dispositions de la délibération du Conseil Municipal du 23 Octobre 1930 et recevra une allocation annuelle et renouvelable fixée à 100

francs par année de service, sans que le montant maximum de cette allocation puisse dépasser 3.000 francs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 18 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Tous Services et Directions.

Promotions

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,

Vu le statut des Fonctionnaires Municipaux,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le tableau d'avancement de classe des Fonctionnaires Municipaux est fixé comme suit, pour le mois de Juin 1935 :

| Nom | Emploi | Classe | Traitement | Ancienneté dans la classe |
|---------------------------|--------------------------|----------------|------------|------------------------------|
| <i>Première Direction</i> | | | | |
| Kerckove | Surveillant cimetière | 2 ^e | 10,200 | 1 ^{er} Juin 1935 |

2° Direction

| | | | | |
|-------------|-------------|-----------------|--------|---------------------------|
| Brys | Surveillant | 3° | 13.000 | 1 ^{er} Juin 1935 |
| Charbonnier | Conducteur | 2° | 18.000 | 1 ^{er} Juin 1935 |
| Deletour | Contrôleur | 3° | 13.000 | 1 ^{er} Juin 1935 |
| Mercier | Surveillant | 3° | 13.000 | 16 Juin 1935 |
| Vandewièle | Inspecteur | 1 ^{er} | 25.000 | 1 ^{er} Juin 1935 |

Ouvrier qualifié

| | | | | |
|--------------|-------------------------------------|----|--------|---------------------------|
| Vandenberghe | affecté à l'usine d'épuration | 2° | 12.000 | 1 ^{er} Juin 1935 |
|--------------|-------------------------------------|----|--------|---------------------------|

Recette Municipale

| | | | | |
|---------|--------|----|--------|---------------------------|
| Gilquin | Commis | 3° | 10.000 | 1 ^{er} Juin 1935 |
|---------|--------|----|--------|---------------------------|

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 15 Juin 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 4° Direction. Promotion.

Décarpentrie

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Décarpentrie, professeur de sculpture à l'Ecole des Beaux-Arts, est promu à la cinquième classe de son emploi, à compter du 1^{er} Juin 1935.

ARTICLE 2. — M. Décarpentrie recevra un traitement annuel de 8.500 francs, pour 8 heures de cours par semaine.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 15 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — 4^e Direction. Promotion.
Degelder**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Degelder, professeur de sculpture à l'École des Beaux-Arts, est promu à la cinquième classe de son emploi à compter du 1^{er} Juin 1935.

ARTICLE 2. — M. Degelder recevra un traitement annuel de 10.625 francs, pour 10 heures de cours par semaine.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 15 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 4^e Direction. Nomination.

Maurice Lejeune

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Maurice Lejeune, née à Lille le 31 Juillet 1897, demeurant 13, place Simon Vollant, est nommé à titre provisoire, Secrétaire de l'école primaire supérieure de garçons, à partir du 8 Juin 1935.

ARTICLE 2. — M. Lejeune recevra une indemnité annuelle de 9.288 francs et sera assujetti aux Assurances Sociales.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 8 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Titularisation.

Albert Fiévet.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103;
Vu le statut du Personnel de la Police;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Albert Fiévet, inspecteur-stagiaire au service de la Sûreté, est titularisé dans son emploi à partir du 1^{er} Juillet 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 15 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Titularisation.
Charles Florent.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103 ;
Vu le statut du Personnel de la Police ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Charles Florent, gardien de la paix stagiaire, est titularisé dans son emploi à partir du 1^{er} Juillet 1935.

ARTICLE 2. — M. Charles Florent est promu à la quatrième classe de son emploi, au traitement annuel de 10.000 francs, à partir du 1^{er} Juillet 1935.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 21 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Promotion.

François Santer.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103 ;
Vu le statut du Personnel de la Police ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie :

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. François Santer, gardien de la paix de troisième classe, est promu à la deuxième classe de son emploi, au traitement annuel de 12.000 francs, à partir du 1^{er} Juillet 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 21 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Receveur et Vérificateur.

Tableau d'avancement pour 1935

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
Vu le statut du Personnel de l'Octroi, article 6 ;
Vu le procès-verbal de la réunion de la Commission de Classement du 25 Juin 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont inscrits au tableau d'avancement de 1935 :

1° *Pour le grade de Receveur :*

M. Robert Alleweireldt.

2° *Pour le grade de Vérificateur :*

MM. Robert Dumont, préposé ambulant — Louis Dupont, préposé.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 27 Juin 1935.

Le Maire de Lille.

Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Sapeurs-Pompiers. Promotion
Jules Cappart.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le règlement du Bataillon des Sapeurs-Pompiers;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Jules Cappart, sapeur-pompier de 3^e classe, est promu à la 2^e classe de son emploi, au traitement annuelle de 12.000 francs, à compter du 1^{er} Juin 1935.

ARTICLE 2. — Pour les avantages en nature dont il bénéficie, M. Cappart effectuera des versements à la Caisse des Retraites sur la base de 2.400 frs à compter du 1^{er} Juin 1935.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 15 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Admission à la retraite.
Emile Bonenfant.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le règlement du Conservatoire de Musique de Lille, en date du 30 Avril 1901;

Vu le règlement de la Caisse Municipale des Retraites;

Vu la décision du Conseil d'Etat du 11 Janvier 1935;

Vu la lettre de M. le Préfet du Nord du 10 Avril 1935;

Vu les arrêtés préfectoraux des 22 Février 1935 et 10 Avril 1935;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Emile Bonenfant, professeur au Conservatoire de Musique de Lille, est admis à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Octobre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Admission à la retraite.

M^{me} Chatteleyn.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le règlement du Conservatoire de Musique de Lille, en date du 30 Avril 1901;

Vu le règlement de la Caisse Municipale des Retraites;

Vu la décision du Conseil d'Etat du 11 Janvier 1935;

Vu la lettre de M. le Préfet du Nord du 10 Avril 1935;

Vu les arrêtés préfectoraux des 31 Janvier 1935 et 10 Avril 1935;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Mme Chatteleyn, professeur au Conservatoire de Musique de Lille, est admise à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Octobre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Juin 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Admission à la retraite.

Georges Dehaut.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le règlement de la Caisse des Retraites des Services Municipaux;

Vu la dépêche ministérielle du 18 Janvier 1935 et l'arrêté de M. le Préfet du Nord en date du 31 Janvier 1935;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Georges Dehaut, professeur à l'Ecole des Beaux-Arts de Lille, est admis à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Octobre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 20 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Admission à la retraite.

M^{me} Demesmey.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le règlement du Conservatoire de Musique de Lille, en date du 30 Avril 1901;

Vu le règlement de la Caisse Municipale des Retraites;

Vu la décision du Conseil d'Etat du 11 Janvier 1935;

Vu la lettre de M. le Préfet du Nord du 10 Avril 1935;

Vu les arrêtés préfectoraux des 31 Janvier 1935 et 10 Avril 1935;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Mme Demesmey, professeur au Conservatoire de Musique de Lille, est admise à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Octobre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Admission à la retraite.

Emile Dubuisson

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le règlement de la Caisse des Retraites des Services Municipaux;

Vu la dépêche ministérielle du 18 Janvier 1935 et l'arrêté de M. le Préfet du Nord en date du 31 Janvier 1935;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Emile Dubuisson, professeur à l'Ecole des Beaux-Arts de Lille, est admis à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Octobre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 20 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Admission à la retraite.

Dupriez.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le règlement du Conservatoire de Musique de Lille en date du 30 Avril 1901;

Vu le règlement de la Caisse Municipale des Retraites;

Vu la décision du Conseil d'Etat du 11 Janvier 1935;

Vu la lettre de M. le Préfet du Nord du 10 Avril 1935;

Vu les arrêtés préfectoraux des 31 Janvier 1935 et 10 Avril 1935;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Dupriez, professeur au Conservatoire de Musique de Lille, est admis à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Octobre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Admission à la retraite.

Emile Gavelle.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le règlement de la Caisse des Retraites des Services Municipaux;

Vu la dépêche ministérielle du 18 Janvier 1935 et l'arrêté de M. le Préfet du Nord en date du 22 Février 1935;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Emile Gavelle, Directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de Lille, est admis à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Octobre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 20 Juin 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Admission à la retraite.

Paul Hallez.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le règlement de la Caisse des Retraites des Services Municipaux;

Vu la dépêche ministérielle du 18 Janvier 1935 et l'arrêté de M. le Préfet du Nord en date du 31 Janvier 1935;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Paul Hallez, professeur à l'Ecole des Beaux-Arts de Lille, est admis à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Octobre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 20 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Admission à la Retraite.

Eugène Hemery.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le règlement de la Caisse des Retraites des Services Municipaux;

Vu la dépêche ministérielle du 18 Janvier 1935 et l'arrêté de M. le Préfet du Nord en date du 31 Janvier 1935;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Eugène Hemery, professeur à l'Ecole des Beaux-Arts de Lille, est admis à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Octobre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 20 Juin 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Admission à la Retraite.

M^{me} Oudart.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le règlement du Conservatoire de Musique de Lille, en date du 30 Avril 1901;

Vu le règlement de la Caisse Municipale des Retraites;

Vu la décision du Conseil d'Etat du 11 Janvier 1935;

Vu la lettre de M. le Préfet du Nord du 10 Avril 1935;

Vu les arrêtés préfectoraux des 31 Janvier 1935 et 10 Avril 1935;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{me} Oudart, professeur au Conservatoire de Musique de Lille, est admise à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Octobre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Juin 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**CAISSE DES RETRAITES. — Versement rétroactif
Delcroix.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Delcroix, maître-ouvrier à l'Ecole Franklin, est autorisé à effectuer, au profit de la Caisse des Retraites des Services Municipaux, le versement rétroactif de la retenue de 5 %, pour la période du 15 Janvier au 31 Décembre 1911.

Ce versement portera sur le traitement moyen de 16.000 francs servi à M. Delcroix pendant les trois dernières années écoulées, soit du 1^{er} Juin 1932 au 31 Mai 1935 et suivant décompte ci-après :

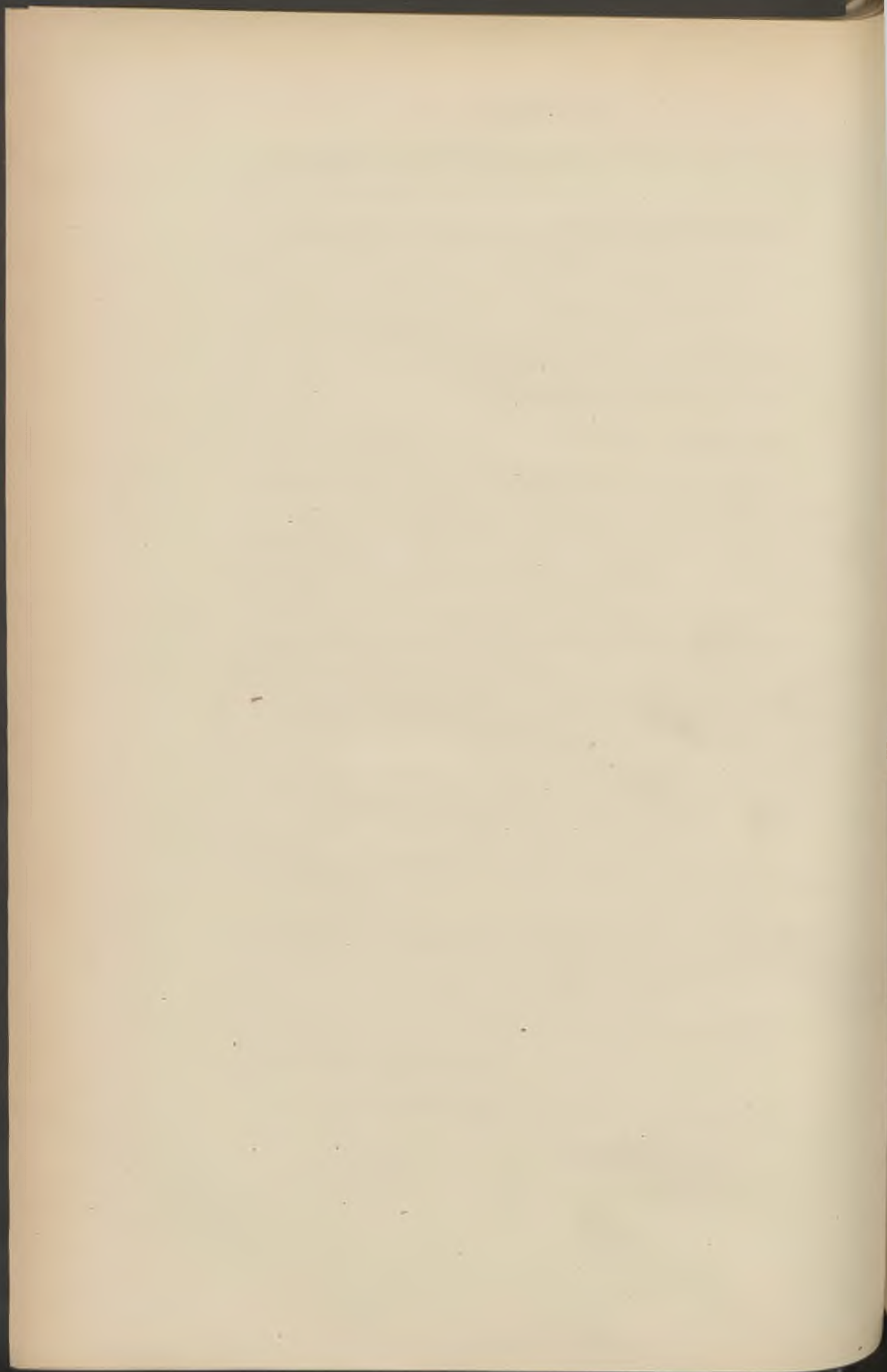
$$\frac{16.000 \times 5 \times 346}{100 \times 360} = 768,88$$

Le paiement de la somme de 768 frs 88 devra être effectué en un seul versement.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Juin 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.



BULLETIN ADMINISTRATIF

SOMMAIRE

Conseil Municipal :

| | |
|--|-----|
| Commission du Musée de Peinture. — Nomination. Frédéric Lévy | 506 |
| Subvention. — Caisse de Chômage. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement... | 521 |

Fêtes et Cérémonies :

| | |
|--|-----|
| Démonstration de la Liberté. — Mesures d'ordre | 507 |
| Fête Nationale du 14 Juillet 1935. — Mesures d'ordre .. | 508 |
| Foire d'Août-Septembre 1935. — Mesures d'ordre | 509 |
| Troisième Tour du Nord Cycliste. — Mesures d'ordre. . | 509 |
| Championnat du Nord de Fond. — Mesures d'ordre .. | 510 |
| Epreuve nautique dite « Traversée de Lille à la nage » organisée par « l'Echo du Nord ». — Mesures d'ordre | 511 |

Administrations diverses :

| | |
|--|-----|
| Guerre. — Dérasement en régie. Traction animale des wagonnets. Adjudication. Louis Baudhuin .. | 501 |
|--|-----|

Bâtiments communaux :

| | |
|---|-----|
| Institut de Chimie. — Réfection des toitures. 1 ^{er} lot. Adjudication. Albert Beulque | 501 |
| 2 ^e lot. Adjudication. Gaston Carpentier | 501 |
| Groupe Scolaire du Faubourg des Postes. — Béton armé. Adjudication-concours. Etablissements Michel Aubrun | 502 |

| | |
|---|-----|
| Eglise Saint-Michel. — Réfection des toitures. Ardoises. Adjudication A .Evin | 502 |
| Zinguerie. Adjudication. Fernand Behin | 502 |
| Monument Jeanne Maillotte. — Erection. Marché. Edgar Boutry | 503 |
| Voirie : | |
| Interruptions de circulation. — Rue Georges Lefèvre. | 512 |
| Avenue Julien Destrée | 512 |
| Rue du Pont Neuf | 513 |
| Pavage. — Bordures de trottoirs et granit. Marché. Etablissements Christiani et Nielsen | 503 |
| Sable. — Fourniture. Adjudication. François Bernard | 504 |
| Egouts. — Rue Fabre d'Eglantine. Construction. Adjudi- cation. Etablissements A. Carette-Duburcq . | 504 |
| Conduite à l'égout des eaux ménagères et plu- viales. 108, rue de Philadelphie. Mise en demeure. Mlle Souflet | 514 |
| Ponts et Passerelles. — Pont Neuf. Réfection. Adjudi- cation. Entreprise Grulois frères | 505 |
| Musées : | |
| Musée de Peinture. — Commission Administrative. No- mination. Frédéric Lévy | 506 |
| Enseignement des Beaux-Arts : | |
| Ecole des Beaux-Arts. — Professeurs. Concours sur titres | 515 |
| Conservatoire. — Jurys de concours pour 1934-1935. Vacations | 518 |
| Enseignement technique : | |
| Office Municipal d'Orientation Professionnelle. — Di- recteur. Nomination. Albert Riche | 520 |
| Œuvres diverses : | |
| Caisse de Chômage. — Subvention. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement. | 521 |

| | |
|---|-----|
| Préventorium de Wormhoudt. — Fourniture de denrées. Marchés divers. | 505 |
| Personnel temporaire. Surveillantes. Nominations | 522 |
| Alimentation : | |
| Abattoirs, Halles et Marchés. — Prix de vente en cheville des viandes | 523 |
| Statistique du prix des denrées | 525 |
| Hygiène : | |
| Statistique sanitaire du mois de Juillet 1935 | 529 |
| Eclairage : | |
| Gaz. — Fixation du prix au mètre cube | 530 |
| Police : | |
| Voie Publique. — Divagation des chiens. Interdiction | 531 |
| Service Municipaux : | |
| Personnel auxiliaire. — Allocations familiales. Fixation | 533 |
| <i>Secrétariat Général :</i> | |
| Titularisation. — Promotions. | |
| Choain | 534 |
| Gombert (Mlle) | 537 |
| Plouy (Mme) | 534 |
| Quin (Mme) | 534 |
| <i>Première Direction :</i> | |
| Nomination. — Promotion. | |
| Claessens (Mme) | 534 |
| Desmarets Georges | 537 |
| Dubreucq Marcel | 534 |
| Mazinghien (Mme) | 534 |
| Riquet | 534 |
| <i>Deuxième Direction :</i> | |
| Propreté Publique. — Emploi de chauffeur. Concours. | |
| Jury | 538 |

Titularisations. — Promotions. — Mutation.

| | |
|------------------------|-----|
| Bossard René | 539 |
| Brousmiche | 534 |
| Cailliau | 540 |
| Chambon (Mme) | 541 |
| Delecroix | 534 |
| Duribreux | 534 |
| Houvenaghel Paul | 542 |
| Lacquement | 534 |
| Loosvelt | 534 |
| Sablon (Mlle) | 534 |
| Victoire | 534 |

Troisième Direction et Recette Municipale :

Titularisation. — Promotions.

| | |
|---------------------------|-----|
| Bigot | 534 |
| Colmant (Mme) | 534 |
| Delecueillerie Léon | 534 |
| Delettrez Paul | 542 |
| Doyennette (Mme) | 534 |
| Fontaine | 534 |
| Jollain (Mme) | 534 |
| Rochart (Mlle) | 534 |
| Rousselle | 534 |

Quatrième Direction :

Ecole des Beaux-Arts. — Professeurs. Concours sur titres

| | |
|--------------------------|-----|
| Promotion. — Dewez | 534 |
|--------------------------|-----|

Cinquième Direction :

Promotions.

| | |
|---------------------|-----|
| Cocq (Mlle) | 534 |
| Darras (Mme) | 534 |
| Delbar (Mlle) | 534 |

| | |
|--------------------|-----|
| Delcourt | 534 |
| Durot (Mme) | 534 |
| Fruchart | 534 |
| Labaye (Mme) | 534 |
| Montagne | 534 |
| Vanhamme | 534 |

Police :

Nominations.

| | |
|--|-----|
| Aupert Pierre | 543 |
| Birembaut André | 543 |
| Gothièr Roger | 543 |
| Gruwez Jean | 543 |
| Legrand Emile | 543 |
| Lenglart Maurice | 543 |
| Moreau Gustave | 545 |
| Olivier Marcel | 543 |
| Pécou Léon | 543 |
| Varlet Georges | 546 |
| Conseil de Discipline. — Blâme. Heldenberghe | 547 |
| Monin | 547 |
| Plateau | 548 |
| Suspensions de fonctions. — Florin Albert | 549 |
| Joveniaux Jules | 550 |

Octroi :

Nominations. — Promotion.

| | |
|---------------------------|-----|
| Alleweireldt Robert | 550 |
| Bosier Gaston | 552 |
| Lust Paul | 553 |

Sapeurs-Pompiers :

| | |
|-------------------------------------|-----|
| Promotion. — Carnin Théophile | 554 |
|-------------------------------------|-----|

Personnel Ouvrier :

Nomination. — Titularisations. - Promotions. - Mutation.

| | |
|---------------------------|-----|
| Beernaert André | 554 |
| Decottignies Albert | 555 |
| Delacherie | 534 |
| Dernoncourt Gustave | 554 |
| Deroubaix | 534 |
| Fatras Adolphe | 555 |
| Larock | 534 |
| Lavieville Edmond | 556 |
| Weymels Léonard | 557 |

Caisse des Retraites :

| | |
|--|-----|
| Admission à la retraite. — Quembre. | 558 |
|--|-----|

**GUERRE. — Dérasement en régie. Traction animale des
wagonnets .Adjudication. Louis Baudhuin.**

DU 12 Juillet 1935

Adjudication pour la traction animale de wagonnets. Dérasement en régie de la fortification, au profit de M. Louis Baudhuin, Entrepreneur à Paillencourt, moyennant la somme de 700.000 francs.

Enregistré le 9 Août 1935, n° 148.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Institut de Chimie.

Réfection des toitures. Adjudication en 2 lots.

DU 9 JUILLET 1935

Adjudication en deux lots des travaux de réfection des toitures de l'Institut de Chimie au profit de :

1^{er} lot. — M. Albert Beulque, avenue des Lilas à Mouvaux, moyennant la somme de 21.420 francs, rabais de 56 % déduit.

2^e lot. — M. Gaston Carpentier, 13, rue de Dunkerque, à Armentières, moyennant la somme de 31.360 francs, rabais de 57,25 % déduit.

Enregistré le 9 Août 1935, n° 147.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Groupe Scolaire du
Faubourg des Postes. Béton armé. Adjudication-concours.
Etablissements Michel Aubrun.**

DES 21 JUIN ET 9 JUILLET 1935

Adjudication-concours des travaux de construction du
Groupe Scolaire du Faubourg des Postes — 2^e lot — béton
armé, au profit des Etablissements Michel Aubrun, 41, rue des
Stations à Lille, moyennant la Somme de 899.170 francs 30.

Enregistré le 2 Août 1935, n^o 87.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Eglise Saint-Michel.
Réfection des toitures. Adjudication en 2 lots.**

DU 9 JUILLET 1935

Adjudication en 2 lots des travaux de réfection des toitures de
l'Eglise Saint Michel au profit de :

1. *Ardoises* : M. A. Evin, route Nationale, à Wattignies,
moyennant la somme de 62.925 francs, rabais de 49 % déduit.

2. *Zinguerie* : M. Fernand Behin, 89, rue Guillaume Wer-
niers à Lille, moyennant la somme de 20.931 francs 90, rabais
de 53 % déduit.

Enregistré le 21 Août 1935, n^o 251.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Monument Jeanne Maillotte.

Erection. Marché. Edgar Boutry.

D U30 JUILLET 1935

Soumission pour l'érection d'un Monument à Jeanne Maillotte, au profit de M. Edgar Boutry, statuaire, 32, rue Chaptal, à Levallois-Perret, moyennant la somme de 50.000 francs.

Enregistré le 10 Août 1935, n° 163.

VOIRIE. — Pavage. Bordures de trottoirs et granit. Marché.

Etablissements Christiani et Nielsen.

DU 30 JUILLET 1935

Soumission pour la fourniture de bordures de trottoirs et de granit au Service du Pavage au profit des Etablissements Christiani et Nielsen, 184, boulevard Saint-Germain à Paris, moyennant la somme de 601.498 francs 48.

Enregistré le 16 Juillet 1935, n° 1266.

VOIRIE. — Pavage. Sable. Fourniture.
Adjudication. François Bernard.

DU 6 JUILLET 1935

Adjudication pour la fourniture de sable au Service du Pavage au profit de M. François Bernard, 55, rue Jeanne-d'Arc à Lille, moyennant la somme de 310.800 francs.

Enregistré le 1^{er} Août 1935, n° 73.

VOIRIE. — Egout. Rue Fabre d'Eglantine. Construction.
Adjudication. Etablissements A. Carette-Duburcq.

DU 5 JUILLET 1935

Adjudication pour la construction d'un égout rue Fabre d'Eglantine au profit des Etablissements A. Carette-Duburcq, 43, rue du Luxembourg à Roubaix, moyennant la somme de 29.465 francs 75.

Enregistré le 21 Août 1935, n° 252.

VOIRIE. — Pont Neuf. Réfection. Adjudication.

Entreprise Grulois frères.

DU 26 JUILLET 1935

Adjudication des travaux de réfection du Pont Neuf au profit de l'Entreprise Grulois frères, 41, rue Louis Faure à Lille, moyennant la somme de 68.406 francs 67, rabais de 44 % déduit.

Enregistré le 10 Août 1935, n° 161.

ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt.

Fourniture de denrées. Marchés divers.

DU 6 JUILLET 1935

Soumissions pour la fourniture des denrées nécessaires au Préventorium de Wormhoudt au profit de :

1. *Viande* : M. Ignace Vanhoucke, boucher, Grand'Place à Wormhoudt, moyennant la somme de 40.000 francs.

Enregistré le 18 Juillet 1935, n° 1294.

2. *Pain* : La Société « Les Coopérateurs », 3, route de Bergues à Coudekerque-Branche, moyennant la somme de 20.000 francs.

Enregistré le 18 Juillet 1935, n° 1293.

3. *Bière* : La Coopérative « L'Avenir », 16, rue d'Aguesseau à Lille, moyennant la somme de 15.000 francs.

Enregistré le 18 Juillet 1935, n° 1295.

CONSEIL MUNICIPAL. — Commission du Musée de Peinture.

Nomination. Frédéric Lévy.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu notre arrêté N° 63, en date du 29 Mai 1935, nommant les membres des Commissions Administratives des Musées ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Est nommé, dans les conditions fixées par notre arrêté du 29 Mai, membre de la Commission du Musée de Peinture :

M. Frédéric Lévy, Administrateur des Hospices, 145, rue Solférino.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 26 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

FÊTES ET CÉRÉMONIES. — Démonstration de la Liberté.

Mesures d'ordre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu le programme de la Démonstration de la Liberté organisée le 13 Juillet 1935;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation et le stationnement des chevaux, voitures, tramways, automobiles, vélocipèdes, autres véhicules et installations de toute nature, seront interdits le samedi 13 Juillet 1935 :

1° à partir de dix huit heures trente, rue Léon Gambetta, fraction comprise entre les rues Jacquemars Gielée et Solférino, pendant la formation du Cortège des groupes, sections et sociétés qui prendront part au Défilé;

2° à partir de dix neuf heures quinze et un quart d'heure avant le passage dudit Cortège, sur la partie constituant la chaussée des voies ci-après : place de la République; rues de Béthune, Neuve; Grand'Place; rues des Manneliers, de Paris, Gustave Delory, Saint Sauveur. Ces dispositions cesseront d'être en vigueur un quart d'heure après le passage du Cortège.

ARTICLE 2. — Ces interdictions seront également observées partout où la circulation des véhicules pourrait être une cause de gêne, troubles ou dangers, au cours de la Démonstration. Sur le parcours dudit cortège, les pots de fleurs et autres ins-

tallations des fenêtres devront être solidement assujettis de façon à éviter des accidents.

ARTICLE 3. — M. le Commissaire central de Police est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 11 Juillet 1935.

Le Maire de Lille

Roger SALENGRO.

FÊTES. — Fête Nationale, 14 Juillet 1935. Mesures d'ordre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;
Vu le programme de la Fête Nationale 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation et le stationnement des chevaux, voitures, tramways, automobiles, vélocipèdes et autres véhicules, seront interdits le dimanche 14 Juillet 1935, à partir de huit heures, Façade de l'Esplanade, rues Léonard Danel, Négrier, d'Anjou, de Jemmapes, Princesse, du Magasin, pendant la Revue et le Défilé des Troupes de la Garnison, qui aura lieu Façade de l'Esplanade.

ARTICLE 2. — M. le Commissaire Central de Police est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Juillet 1935.

Le Maire de Lille

Roger SALENGRO.

FÊTES. — Foire d'Août-Septembre 1935. Mesures d'ordre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation des chevaux, voitures, automobiles, bicyclettes et autres véhicules, est interdite à partir du 19 Août 1935 et pendant toute la durée de la Foire-Attractions :

1° Avenue Cuvier et allée des Marronniers ;

2° Façade de l'Esplanade, allée des Cavaliers, entre les ponts de la Barre et du Ramponneau.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 27 Juillet 1935.

Le Maire de Lille

Roger SALENGRO.

FÊTES. — Troisième Tour du Nord Cycliste. Mesures d'ordre

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;
Vu l'itinéraire du Troisième Tour du Nord Cycliste ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation et le stationnement des chevaux et des véhicules de toute nature seront interdits sur la chaussée centrale du boulevard des Ecoles, lundi cinq Août, de dix huit à dix neuf heures, afin de faciliter l'arrivée des concurrents du Troisième Tour du Nord Cycliste.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 27 Juillet 1935.

Le Maire de Lille
Roger SALENGRO.

FÊTES. — Championnat du Nord de Fond. Mesures d'ordre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Considérant qu'il importe de prendre les mesures d'ordre nécessaires afin d'éviter les accidents à l'occasion de l'arrivée de la course cycliste « Championnat du Nord de fond » organisée le 21 Juillet 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation et le stationnement des véhicules de toute nature seront interdits sur la chaussée centrale du boulevard des Ecoles, le dimanche 21 Juillet 1935, de seize heures trente à dix huit heures.

ARTICLE 2. — M. le Commissaire Central de Police est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Juillet 1935.

Le Maire de Lille
Roger SALENGRO.

FÊTES. — Epreuve Nautique dite « Traversée de Lille à la nage » organisée par « l'Echo du Nord ». Mesures d'ordre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;
Vu le Code des Arrêtés Municipaux;
Vu la demande du journal « l'Echo du Nord » en date du 17 Juillet 1935;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — L'Epreuve Nautique dite « Traversée de Lille à la Nage » organisée par le journal « l'Echo du Nord » est fixée au Dimanche 25 Août 1935 de quatorze à dix huit heures.

ARTICLE 2. — Les services de Police chargés des mesures d'ordre pendant la durée de cette épreuve devront, notamment, en dehors des précautions d'usage en semblables circonstances, interdire tout stationnement du public sur les ponts du Bois de la Deûle, de l'Hippodrome et de Canteleu.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 27 Juillet 1935.

Le Maire de Lille

Roger SALENGRO.

**VOIRIE. — Interruption de circulation. Avenue Julien Destrée
et rue Georges Lefèvre.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux;

Considérant qu'il y a lieu de prendre des mesures en vue de permettre l'exécution rapide des travaux de remaniement de la chaussée, à effectuer de concert avec la Compagnie des Tramways Electriques de Lille et de sa banlieue, au carrefour de l'Avenue Julien Destrée et de la rue Gorges Lefèvre;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation de tous véhicules est interdite à partir du 15 Juillet 1935 et pendant l'exécution des travaux sus-indiqués :

a) avenue Julien Destrée, du Pont Supérieur à la rue Georges Lefèvre prolongée;

b) rue Georges Lefèvre, partie comprise entre l'avenue Eugène Varlin et l'avenue Julien Destrée.

ARTICLE 2. — Durant cette période, la circulation sera déviée par la rue du Faubourg de Tournai, le Boulevard Circulaire et l'avenue Eugène Varlin.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 8 Juillet 1935.

Pour le Maire,
L'Adjoint délégué,
A. ROUSSEAU.

VOIRIE. — Interruption de circulation. Rue du Pont Neuf

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux;

Considérant qu'il convient de prendre des mesures en vue de faciliter les travaux de pose de canalisation rue du Pont Neuf;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation des véhicules sauf les tramways sera interdite pendant la durée des travaux rue du Pont Neuf partie comprise entre la rue Saint André et l'avenue du Peuple Belge côté des numéros pairs.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le

Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 3 Juillet 1935.

Pour le Maire de Lille

L'Adjoint délégué,

A. ROUSSEAU.

VOIRIE. — Conduite à l'égout des eaux ménagères et pluviales, 108, rue de Philadelphie. Mise en demeure.

M^{me} Souflet.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux;

Considérant que M^{me} Souflet, demeurant à Lambersart, 10, rue Champêtre, ne s'est pas encore conformée aux avis qui lui ont été adressés, l'invitant à conduire à l'égout nouveau de la rue Philadelphie les eaux pluviales et ménagères de son immeuble sis à Lille, 108, rue Philadelphie, au moyen d'un branchement de 0m25 de diamètre intérieur au minimum;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Il est enjoint à M^{me} Souflet, demeurant à Lambersart, 10 rue Champêtre, d'avoir à construire le branchement destiné à conduire dans l'égout communal de la rue Philadelphie, les eaux pluviales et ménagères de l'immeuble riverain situé à Lille, 108 rue Philadelphie.

Le propriétaire devra exécuter les travaux d'installation du branchement sans délai, et supprimer les gargouilles sur trottoirs, sous peine d'y être contraint par toutes les voies que de droit.

ARTICLE 2. — Le propriétaire désigné ci-dessus devra se conformer aux prescriptions de la loi du 13 Brumaire, an VII, à celles contenues dans le Code des Arrêtés Municipaux, notamment aux articles 271 à 279 ainsi qu'à celles qui seront insérées dans l'arrêté d'autorisation de travaux à intervenir à la suite du dépôt de la demande réglementaire.

ARTICLE 3. — M. l'Ingénieur des T. P. E. directeur des travaux municipaux, et M. le Commissaire central de police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Juillet 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué,

A. ROUSSEAU.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Ecole des Beaux-Arts. Professeurs. Concours sur titres.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le règlement de l'Ecole des Beaux-Arts, article 8;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 16 Juillet 1935;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un concours sur titres est ouvert à l'Ecole des Beaux-Arts de notre ville pour la nomination de professeurs des cours ci-après :

1. Dessin supérieur;
2. Dessin moyen;
3. Architecture supérieure ;
4. Architecture préparatoire;
5. Arts Décoratifs - cours supérieurs.

ARTICLE 2. — Eventuellement, seront également mis au concours les postes de professeurs 1) du cours d'aquarelle; 2) du cours préparatoire de dessin.

Le concours pour ces deux postes ne sera effectivement ouvert que si les titulaires actuels de ces postes sont primés au terme du concours sur titres ouvert en conformité de l'article 1.

ARTICLE 3. — Les candidats devront être majeurs et libérés du service militaire. Ils devront produire : 1) un extrait de leur acte de naissance; 2) une pièce justifiant de leur nationalité française; 3) un extrait de leur casier judiciaire; 4) un certificat de résidence; 5) les originaux, à défaut des copies certifiées conformes, de leurs titres et références de toute nature.

ARTICLE 4. — Les candidats âgés de plus de trente ans ne seront nommés que pour une période correspondant au nombre d'années qui les sépareront, au jour de leur entrée en fonctions, du moment où ils atteindront soixante ans d'âge.

ARTICLE 5. — Les candidatures et pièces annexes devront être déposées au Secrétariat Général de la Mairie avant le 25 Août prochain, dernier délai.

ARTICLE 6. — Les professeurs désignés au terme du concours prendront possession de leur emploi le premier octobre mil neuf cent trente cinq.

ARTICLE 7. — Le traitement annuel afférent aux différents

emplois vacants ou susceptibles de le devenir est fixé comme suit :

1. cours supérieur de dessin : 17.260 frs pour 20 heures de cours par semaine;
2. cours moyen de dessin . 11.781 frs 25 pour 14 h. 30 de cours par semaine;
3. cours supérieur d'architecture : 8.125 frs pour 10 heures de cours par semaine;
4. cours préparatoire d'architecture : 8.125 frs pour 10 heures de cours par semaine;
5. cours supérieur d'arts décoratifs : 8.125 frs pour 10 h. de cours par semaine;
6. cours d'aquarelle : 9.750 frs pour 12 heures de cours par semaine;
7. cours préparatoire de dessin : 9.750 frs pour 12 heures de cours par semaine.

ARTICLE 8. — Les professeurs nommés devront se conformer, pour tout ce qui concerne leur enseignement, aux instructions qui leur seront données par le professeur principal de leur section respective.

ARTICLE 9. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 25 Juillet 1935.

Le Maire de Lille
Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.

Jury de concours pour 1934-1935. Vacations.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu la convention du 6 Février 1885 concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris;

Vu l'article 11 du règlement de la dite Ecole;

Vu nos arrêtés des 8 et 17 Décembre 1934 et 12 Février 1935 portant nomination des membres des jurys de concours pour l'année scolaire 1934-1935;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les membres des jurys de concours ci-après désignés, jurés étrangers à la Ville de Lille, recevront des indemnités de déplacement calculées compte tenu du nombre des vacations que comportera leur mission.

ARTICLE 2. — Ces indemnités seront calculées de la manière suivante :

| | |
|--|---------|
| MM. Becker, 76, rue de l'Abbé-Groult, Paris, deux vacations | 200 Frs |
| Dumoulin, 3, rue St-Louis, Fort Marly (S.-et-O.), deux vacations | 200 » |
| Bousquet, directeur du Conservatoire de Roubaix, une vacation | 100 » |
| Gallois, directeur du Conservatoire de Douai, une vacation | 100 » |

| | | |
|---|-----|---|
| Niverd, directeur du Conservatoire de Tourcoing, deux vacations | 200 | » |
| Meilhan, professeur au Conservatoire de Tourcoing, une vacation | 50 | » |
| De Taye, directeur du Conservatoire de Mons, deux vacations | 200 | » |
| Defer, directeur de l'Ecole de Musique d'Armentières, une vacation | 50 | » |
| Courcelle, professeur à l'Ecole de Musique d'Armentières, une vacation | 50 | » |
| Leclercq, professeur au Conservatoire de Roubaix, une vacation | 50 | » |
| Carpentier, professeur au Conservatoire de Roubaix, une vacation | 50 | » |
| Rousse, directeur de la Musique Muni- cipale, Grand'Place, Le Quesnoy, une vacation | 50 | » |
| Hugot, 14, rue Corne, Douai, une vacation | 50 | » |
| Stenger, professeur au Conservatoire de Tourcoing, une vacation | 50 | » |
| Lamy, directeur du Conservatoire de Va- lenciennes, trois vacations | 300 | » |
| Bertin, sociétaire de la Comédie Française, 15, rue Soufflet, Paris, une vacation.. | 200 | » |
| M ^{me} Delille, 193, boulevard Brune, Paris, une vacation | 100 | » |

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 16 Juillet 1935.

.....Le Maire de Lille

Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT TECHNIQUE. — Office Municipal
d'Orientation Professionnelle. Directeur. Nomination.**

Albert Riche.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du
8 Juillet 1935:

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Albert Riche, né à Roubaix, le
22 Octobre 1881, domicilié 77, rue Bernard Palissy, est nommé
directeur de l'Office Municipal d'Orientation Professionnelle
en remplacement de M. Bertrand, démissionnaire.

ARTICLE 2. — M. Riche recevra une indemnité annuelle
de six mille francs non soumise à retenue au profit de la Caisse
des Retraites.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire général est chargé de l'exé-
cution du présent arrêté qui prend effet à partir du 15 juillet
1935.

Hôtel de Ville le 15 Juillet 1935.

Le Maire de Lille

Roger SALENGRO.

ŒUVRES DIVERSES. — Caisse de Chômage. Subvention.

Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération du Conseil Municipal du 27 Février 1931, approuvée par M. le Préfet le 11 Mars suivant, fixant à 33 % la participation de la Ville dans les secours alloués par les Caisses syndicales agréées, aux chômeurs partiels;

Vu la délibération du même jour agréant les Caisses de chômage : 1° du Syndicat Textile de Lille; 2° du Syndicat des Travailleurs du Bâtiment et des Travaux publics;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un mandat de paiement de Frs : 1942,05 sera délivré au nom de M. Verheeke, Trésorier de la Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille, pour le mois de Juin 1935.

Cette subvention représente 33 % du montant des secours accordés pendant cette période, soit 1177 journées à 5 francs l'une = 5.885 frs.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 11 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt.

Surveillantes. Nominations.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommées surveillantes à la Colonie Scolaire de Wormhoudt, pour la période du 15 Juillet au 15 Août 1935 :

Mlles Marie Thérèse Benoit, née le 3 Décembre 1915 à Angers, domiciliée à Rosendaël, 20, rue de l'Yser;
Adrienne Couvoute, née le 9 Avril 1914 à Merville, domiciliée à La Bassée;

France Croix, née le 8 Octobre 1915, à Herbignies, y domiciliée, Chaussée Brunehaut;

Germaine Culot, née le 10 Mars 1914 à Masnières, y domiciliée, route de Marcoing;

Nelly Darras, née le 22 Mars 1912 au Pré Saint Gervais, domiciliée à Ronchin, avenue Jean-Jaurès, 89;

Georgette Dehove, née le 7 Décembre 1913, à Valenciennes, y domiciliée au Lycée de jeunes filles;

Andrée Fleurquin, née le 24 Janvier 1903 à Lille, y domiciliée, 14, rue Marengo;

Camille Godin, née le 7 Avril 1914 à Gommeignies, domiciliée à Valenciennes, 8, rue Henri Durre;

Marguerite Lucidarme, née le 3 Janvier 1918, à Thumesnil, y domiciliée, 91, rue Ferrer;

Berthe Van Beveren, née le 23 Juillet 1914 à Rosendaël, domiciliée à Lomme, 38, rue du Maire Becquart

ARTICLE 2. — Le personnel sus-visé recevra une indemnité de 350 francs qui sera soumise à retenue au profit des Assurances Sociales.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 24 Juillet 1935.

Le Maire de Lille.

Roger SALENGRO.

**ABATTOIRS, HALLES ET MARCHÉS. — Prix de vente en
cheville des viandes.**

ABATTOIRS

Semaine du 29 Juin au 5 Juillet 1935

1^{re}, 2^e 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 7,65; Génisse : 7,65; Taureau : 5,85, 5,00; Veau : 12,00, 9,25, 6,25; Mouton : 14,00, 9,25; Porc : 6,50, 4,50.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6,75, 4,50, 3,00; Vache : 6,75, 4,50, 3,00; Taureau : 4,50, 3,50, 3,00; Veau : 9,00, 6,00, 3,25; Mouton : 12,50, 8,50, 6,50; Porc : 6,25, 4,75, 3,50.

Semaine du 6 au 12 Juillet 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 7,25; Génisse : 7,25; Taureau : 5,50, 5,00; Veau : 11,25, 9,25, 6,25; Mouton du Pays : 14,00; Mouton africain : 9,75; Porc : 6,50, 4,50.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6,50, 4,50, 3,00; Vache : 6,50, 4,50, 3,00; Taureau : 4,25, 3,50, 3,00; Veau : 8,75, 6,00, 3,25; Mouton : 12,50, 8,50, 6,50; Porc : 6,25, 4,75, 3,50.

Semaine du 20 au 26 Juillet 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 7,00; Génisse : 7,00; Taureau : 5,50, 4,75; Veau : 11,00, 8,25, 6,25; Mouton du pays : 14,00; Porc : 6,50, 4,50; Mouton africain : 10,00.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6,50, 4,50, 3,00; Vache : 6,50, 4,50, 3,00; Taureau : 4,50, 3,50, 3,00; Veau : 8,75, 6,00, 3,25; Mouton : 12,50, 8,50, 6,50; Porc : 6,50, 5,00, 4,00.

**ABATTOIRS, HALLES ET MARCHÉS. — Statistique du prix
des denrées**

Semaine du 6 au 12 Juillet 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Kilog | | |
|---------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|--------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf . | 3,00 | 2,10 | 1,50 | 6,50 | 4,50 | 3,00 | Roosbeef | 22,00 | 20,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17,00 | 15,00 | 12,00 |
| | | | | | | | Pot au feu : | | | |
| | | | | | | | Gite à la noix. | 11,00 | 9,00 | 7,00 |
| Veau . | 4,90 | 3,00 | 1,75 | 8,75 | 6,00 | 3,25 | Croisure | 6,00 | 5,00 | 3,00 |
| | | | | | | | Rouelle | 21,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côte | 20,00 | 17,00 | 14,00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14,00 | 12,00 | 10,00 |
| Mouton | 6,00 | 4,00 | 2,90 | 12,50 | 8,50 | 6,50 | Gigot et filet | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Ragout | 10,00 | 9,00 | 6,00 |
| | | | | | | | Jambon frais et filet | 16,00 | 14,00 | 10,00 |
| Porc . | 5,00 | 2,75 | 2,00 | 6,25 | 4,75 | 3,50 | Côtelettes | 15,00 | 13,00 | 9,00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13,00 | 10,00 | 6,00 |
| Poules. | 6,00 à 7,00 | | | 10,00 à 11,00 | | | 11,00 à 13,00 | | | |
| Poulets | 12,00 à 13,00 | | | 15,00 à 17,00 | | | 17,00 à 19,00 | | | |
| Lapins | 6,00 à 7,00 | | | 10,00 à 11,00 | | | 11,00 à 13,00 | | | |

Semaine du 20 au 26 Juillet 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Kilog | | |
|---------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|--------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf . | 3,00 | 2,10 | 1,50 | 6,50 | 4,50 | 3,00 | Roosbeef | 22,00 | 20,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17,00 | 15,00 | 12,00 |
| | | | | | | | Pot au feu : | | | |
| | | | | | | | Gîte à la noix | 11,00 | 9,00 | 7,00 |
| | | | | | | | Croisure | 6,00 | 5,00 | 3,00 |
| Veau . | 4,90 | 3,00 | 1,75 | 8,75 | 6,00 | 3,25 | Rouelle | 21,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côte | 20,00 | 17,00 | 14,00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14,00 | 12,00 | 10,00 |
| Mouton | 6,00 | 4,00 | 2,90 | 12,50 | 8,50 | 6,50 | Gigot et filet | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10,00 | 8,00 | 6,00 |
| Porc. . | 5,00 | 2,75 | 2,00 | 6,50 | 4,75 | 3,50 | Jambon frais et filet | 16,00 | 14,00 | 10,00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15,00 | 13,00 | 9,00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13,00 | 10,00 | 6,00 |
| Poules. | 6,00 à 7,00 | | | 10,00 à 11,00 | | | | 11,00 à 13,00 | | |
| Poulets | 12,00 à 13,00 | | | 14,00 à 16,00 | | | | 16,00 à 18,00 | | |
| Lapins | 6,00 à 7,00 | | | 10,00 | | | | 11,00 à 12,00 | | |

Semaine du 29 Juin au 5 Juillet 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|----------------------|---------------|---------------|
| Raies | 2,00 à 2,75 | 4,00 à 5,50 |
| Merlans | 0,75 à 2,25 | 1,50 à 4,50 |
| Maquereaux | 2,50 à 3,00 | 5,00 à 6,00 |
| Merluches | 2,00 à 3,50 | 4,00 à 7,00 |
| Anguilles | 10,00 à 13,00 | 20,00 à 26,00 |
| Plies | 2,00 à 4,00 | 4,00 à 8,00 |

Semaine du 6 au 12 Juillet 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|------------------|-------------|---------------|
| Raies | 2,00 à 3,00 | 4,00 à 6,00 |
| Rougets | 1,00 à 2,00 | 2,00 à 4,00 |
| Merlans | 1,00 à 2,00 | 2,00 à 4,00 |
| Maquereaux | 0,75 à 3,00 | 1,50 à 6,00 |
| Merluches | 1,00 à 2,00 | 2,00 à 4,00 |
| Anguilles | 5,50 à 8,00 | 11,00 à 16,00 |
| Limandes | 1,50 à 3,00 | 3,00 à 6,00 |
| Soles | 7,00 à 8,00 | 14,00 à 16,00 |
| Plies | 1,50 à 3,00 | 3,00 à 6,00 |

Semaine du 13 au 19 Juillet 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|------------------|---------------|---------------|
| Raies | 1,00 à 3,00 | 2,00 à 6,00 |
| Merlans | 1,50 à 2,50 | 3,00 à 5,00 |
| Maquereaux | 0,75 à 2,75 | 1,50 à 5,50 |
| Merluches | 1,75 à 3,25 | 3,50 à 6,50 |
| Anguilles | 10,00 à 12,00 | 20,00 à 24,00 |
| Soles | 13,00 à 14,00 | 26,00 à 28,00 |
| Plies | 1,50 à 4,00 | 3,00 à 8,00 |

Semaine du 20 au 26 Juillet 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|------------------|--------------|---------------|
| Raies | 3,00 à 3,25 | 6,00 à 6,50 |
| Merlans | 1,00 à 2,00 | 2,00 à 4,00 |
| Maquereaux | 1,00 à 2,25 | 2,00 à 4,50 |
| Merluches | 1,00 à 2,50 | 2,00 à 5,00 |
| Soles | 8,00 à 11,00 | 16,00 à 22,00 |
| Plies | 1,50 à 3,00 | 3,00 à 6,00 |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 6 Juillet 1935

POISSON VENDU AU MINCK

Raies : 2 à 2,75 le kg. — Merlans : 0,75 à 2,25 le kg. —
Merluches : 2 à 3,50 le kg. — Plies : 2 à 4 fr. le kg. —
Anguilles : 10 à 13 fr. le kg. — Maquereaux : 2,50 à 3 fr. le kg.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 13 Juillet 1935

POISSON VENDU AU MINCK

Soles : 7 à 8 frs le kilo. — Raies : 2 à 3 fr. le kg. —
Rougets : 1 à 2 fr. le kg. — Merlans : 1 à 2 fr. le kg. — Mer-
luches : 1 à 2 fr. le kg. — Limandes : 1,50 à 3 fr. le kg. —
Plies : 1,50 à 3 fr. le kg. — Anguilles : 5,50 à 8 fr. le kg. —
Maquereaux : 0,75 à 3 fr. le kg.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 20 Juillet 1935

POISSON VENDU AU MINCK

Soles : 13 à 14 fr. le kilo. — Raies : 1 à 3 fr. le kg. —
Merlans : 1,50 à 2,50 le kg. — Merluches : 1,75 à 3,25 le kg.
Plies : 1,50 à 4,00 le kg. — Anguilles : 10 à 12 fr. le kg. —
Maquereaux : 0,75 à 2,75 le kg.

HALLES CENTRALES

Cours moyen de ventes en gros à la date du 27 Juillet 1935

POISSON VENDU AU MINCK

Soles : 8 à 11 fr. le kilo. — Raies : 3 à 3,25 le kg. —
Merlans : 1 à 2 fr. le kg. — Merluches : 1 à 2,50 le kg. —
Plies : 1,50 à 3,00 le kg. — Maquereaux : 1 à 2,25 le kg.

HYGIÈNE. — Statistique Sanitaire du mois de Juillet 1935.

Fournie au Ministère de l'Intérieur, en exécution de la circulaire ministérielle du 25 Novembre 1858

POPULATION : 201.508 habitants

I. — RENSEIGNEMENTS DÉMOGRAPHIQUES

| MARIAGES | DIVORCES | NAISSANCES (mort-nés non compris) | | | MORT-NÉS | | | DÉCÈS (mort-nés non compris) | Enfants mis en nourrice | | |
|----------|----------|--------------------------------------|-------------|-------|-----------|-------------|-------|---------------------------------|---------------------------|------------------------|---|
| | | Légitimes | Illégitimes | Total | Légitimes | Illégitimes | Total | | NÉS dans la commune | | NÉS hors de la commune placés dans la commune |
| | | | | | | | | | PLACÉS hors de la commune | PLACÉS dans la commune | |
| 112 | 15 | 308 | 41 | 349 | 9 | 5 | 14 | 268 | 1 | 6 | — |

II. — RÉPARTITION DES DÉCÈS PAR CAUSE ET PAR AGE (*Mort-nés non comptés*)

(Ce tableau doit comprendre tous les décès sans exception survenus sur le territoire de la commune.)

| NUMÉROS D'ORDRE | CAUSE DE DÉCÈS <i>Nomenclature internationales</i> | MOINS | de 1 | DE 20 | DE 40 | DE | TOTALS |
|--------------------|---|------------|-------------|-------------|-------------|----------------------|--------|
| | | de 1 AN | à 19 ans | à 39 ans | a 59 ans | 60 ANS et au-delà | |
| 1 | Fièvre typhoïde ou paratyphoïde (Typhus abdominal) | | | | | | |
| 2 | Typhus exanthématique | | | | | | |
| 3 | Fièvre et Cachexie paludéennes | | | | | | |
| 4 | Variole | | | | | | |
| 5 | Rougeole | | 1 | | | | 1 |
| 6 | Scarlatine | | 1 | | | | 1 |
| 7 | Coqueluche | | | | | | |
| 8 | Diphthérie et Croup | | | | | | |
| 9 | Grippe | | | | | | |
| 10 | Choléra asiatique | | | | | | |
| 11 | Entérite cholériforme | | | | | | |
| 12 | Autres maladies épidémiques | | | | 1 | | 1 |
| 13 | Tuberculose de l'appareil respiratoire | | 4 | 12 | 12 | | 28 |
| 14 | Tuberculose des méninges ou du système nerveux central | | | 1 | | | 1 |
| 15 | Autres Tuberculoses | | 1 | 1 | | | 2 |
| 16 | Cancer et autres Tumeurs malignes | | | | 13 | 17 | 30 |
| 17 | Méningite simple | 2 | | 1 | | | 3 |
| 18 | Hémorragie et Ramollissement du cerveau | | | 1 | 4 | 19 | 24 |
| 19 | Maladies du cœur (non compris angine de poitrine) | | | 1 | 10 | 19 | 30 |
| 20 | Bronchite aiguë (y compris les bronchites sans épithète de moins de 5 ans) | | 1 | | | | 1 |
| 21 | Bronchite chronique (y compris les bronchites sans épithète de 5 ans et plus) | | | | 1 | | 1 |
| 22 | Pneumonie | | | | | 1 | 1 |
| 23 | Autres Affections de l'appareil respiratoire (Phtisie exceptée) | 3 | 4 | 3 | 6 | 5 | 21 |
| 24 | Affections de l'estomac (Cancer excepté) | | | 1 | 1 | | 2 |
| 25 | Diarrhée et Entérite (Au-dessous de deux ans) | 3 | | | | | 3 |
| 26 | Appendicite et Typhlite | | | | | 1 | 1 |
| 27 | Hernie, Obstruction intestinale | | | | | | |
| 28 | Cirrhose du foie | | | 1 | | 1 | 2 |
| 29 | Néphrite aiguë ou chronique | | | | 4 | 6 | 10 |
| 30 | Tumeurs non cancéreuses et autres affections des organes génitaux de la femme | | | 1 | | 1 | 2 |
| 31 | Septicémie puerpérale (Fièvre, Péritonite, Phlébite puerpérale) | | | | | | |
| 32 | Autres accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement | | | | | | |
| 33 | Débilité congénitale et Vices de conformation | 4 | | | | | 4 |
| 34 | Sénilité | | | | | 11 | 11 |
| 35 | Morts violentes (suicide excepté) | 1 | 2 | 2 | | 1 | 6 |
| 36 | Suicide | | 1 | | | 5 | 4 |
| 37 | Autres Maladies | | 4 | 3 | 13 | 28 | 48 |
| 38 | Maladie inconnue ou mal définie | 1 | | 4 | 6 | 13 | 24 |
| | TOTAUX | 14 | 19 | 33 | 75 | 127 | 268 |

ECLAIRAGE. — GAZ. Fixation du prix du mètre cube

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 94;

Vu la délibération du Conseil Municipal du 3 Juillet 1932;

Vu la concession de distribution du gaz en date du 9 Juillet 1932 approuvée par arrêté de M. le Préfet du Nord en date du 29 Octobre 1932, notamment les articles 12, 22 et 26 pour la détermination du prix du mètre cube de gaz, l'article 17 pour le taux de location des compteurs;

Prenant pour base :

a) le cours moyen de la tonne de charbon T. V. 20/25 gras, soit du 1^{er} décembre 1934 au 31 mai 1935 : 105 frs;

b) le salaire horaire moyen des agents titulaires occupés à l'exploitation de la concession, soit 4,63;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les prix maxima du mètre cube de gaz sont fixés comme suit à partir du 20 Juin 1935 :

| Particuliers | Bâtiments communaux ou assimilés | Voie publique |
|--------------|-------------------------------------|---------------|
| 0,69 | 0,55 | 0,35 |

Ces différents prix sont susceptibles des réductions prévues aux articles 13 et 22 du traité de concession.

ARTICLE 2. — Le prix mensuel de location des compteurs à gaz à compter du 20 Juin 1935 sera de :

| | | |
|----------|--------------------|--------|
| 2 fr. 30 | pour le calibre de | 5 becs |
| 3 fr. 00 | d° | 10 » |
| 4 fr. 75 | d° | 20 » |
| 5 fr. 10 | d° | 30 » |

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 3 Juillet 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué.

P. DEHOVE.

POLICE DE LA VOIE PUBLIQUE. — Divagation des chiens.

Interdiction.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884;

Vu la loi du 21 Juin 1898 sur le Code rural et le décret du 6 Octobre 1904 portant règlement d'administration publique pour l'exécution de ladite loi;

Vu l'arrêté préfectoral en date du 20 Avril 1903, interdisant la divagation des chiens dans toute l'étendue du département du Nord;

Vu l'article 80 du Code des Arrêtés Municipaux relatifs au tarif de la Fourrière,

Considérant qu'il a été signalé qu'un chien enragé a circulé sur le territoire de notre Commune;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Tous les chiens circulant sur la voie publique devront être muselés ou tenus en laisse pendant un délai de deux mois à partir de la publication du présent arrêté.

ARTICLE 2. — Pendant ce délai, il est interdit aux propriétaires de se dessaisir de leurs chiens ou de les conduire hors de leur résidence, si ce n'est pour les abattre. Dans ce cas, ils seront tenus d'en faire la déclaration à la Mairie.

ARTICLE 3. — Les prescriptions du présent arrêté ne sont pas applicables aux chiens de berger et de bouvier, qui sont admis à circuler librement, mais uniquement pour l'usage auquel ils sont employés.

ARTICLE 4. — Seront immédiatement abattus, les chiens et chats mordus ou roulés par un animal enragé ou ayant été en contact avec lui. Lorsque des chiens ou des chats auront mordu des personnes et qu'il y aura lieu de craindre l'existence de la rage, ils seront, si l'on peut s'en saisir sans les abattre, placés en observation sous la surveillance d'un vétérinaire sanitaire requis par le Maire ou désigné par le propriétaire ou conduits à la fourrière municipale et placés pendant tout le temps reconnu nécessaire, mais en tout cas, pendant cinq jours au moins, sous la surveillance du vétérinaire-inspecteur qui, suivant le diagnostic qu'il portera, en demandera l'abatage ou signera leur exeat.

ARTICLE 5. — Les chiens errants et tous ceux qui seront trouvés sur la voie publique ou dans les champs non munis d'un collier portant le nom et le domicile de leur maître, seront conduits à la fourrière et abattus après un délai de 48 heures s'ils n'ont point été réclamés et si le propriétaire est inconnu. Les chiens avec collier ou portant la marque de leur maître qui seront trouvés sur la voie publique ou dans les champs seront également conduits à la fourrière et abattus seulement après un délai de huit jours francs.

ARTICLE 6. — Lorsque les chiens conduits en fourrière pourront être remis à leur propriétaire, ces derniers seront tenus d'acquitter les frais de conduite, de nourriture et de garde, d'après le tarif fixé par nous, sans préjudice du procès-verbal de contravention qui sera dressé à leur charge.

ARTICLE 7. — Les contraventions aux dispositions qui précèdent seront constatées par des procès-verbaux et déférées aux tribunaux compétents.

ARTICLE 8. — M. le Secrétaire général de la Mairie, M. le Commissaire central de Police et M. le Directeur de l'Abattoir sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 31 Juillet 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué,

CORDONNIER.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel auxiliaire

Allocations familiales. Fixation

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — A compter du 17 juillet 1935, les indemnités familiales allouées aux agents auxiliaires des Ser-

vices Municipaux, donnant tout leur temps à l'Administration Municipale, sont fixées ainsi qu'il suit :

30 francs par mois pour le premier enfant à charge,
30 francs par mois pour le deuxième enfant à charge,
65 francs par mois pour le troisième enfant à charge,
105 francs par mois pour le quatrième enfant et les suivants

ARTICLE 2. — Les modalités d'application fixées par nos arrêtés antérieurs ne sont pas modifiées.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 20 Juillet 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Tous Services et Directions.

Promotions

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux;
Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le tableau d'avancement du Personnel Municipal est fixé comme suit, pour le mois de Juillet 1935 :

| Nom | Grade | Classe | Traitement | Ancienneté dans la classe | Avantages en nature |
|-----|-------|--------|------------|---------------------------|---------------------|
|-----|-------|--------|------------|---------------------------|---------------------|

Secrétariat Général

| | | | | | |
|-----------------------|----------------------------|----------------|--------|------------------------------|--|
| M. Choain | conciergè | 2 ^e | 10.700 | 1 ^{er} Juillet 1935 | |
| M ^{me} Quin | dame - employée principale | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |
| M ^{me} Plouy | dame - employée | 2 ^e | 11.000 | d ^o | |

Première Direction

| | | | | | |
|----------------------------|----------------------------|----------------|--------|----------------|--|
| M ^{me} Claessens | dame - employée principale | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |
| M. Dubreucq | commis princ. | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |
| M ^{me} Mazinghien | dame - employée principale | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |
| M. Riquet | commis princ. | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |

2^e Direction

| | | | | | |
|------------------------|---------------------------|----------------|--------|----------------|--|
| M. Brousmiche | commis princ. | 3 ^e | 14.000 | d ^o | |
| M. Delecroix | commis calqueur principal | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |
| M. Duribreux | commis | 2 ^e | 11.000 | d ^o | |
| M. Lacquement | surveillant | 3 ^e | 13.000 | d ^o | |
| M. Loosvelt | contrôleur des eaux | 2 ^e | 13.000 | d ^o | |
| M ^{me} Sablon | dame - employée | 2 ^e | 11.000 | d ^o | |
| M. Victoire | commis calqueur principal | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |

3^e Direction

| | | | | | |
|----------------------------|----------------------------|----------------|--------|----------------|--|
| M. Bigot | chef de bureau | 3 ^e | 20.000 | d ^o | |
| M ^{me} Colmant | dame - employée principale | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |
| M ^{me} Doyennette | dame - employée principale | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |
| M. Fontaine | commis | 2 ^e | 11.000 | d ^o | |

| Nom | Grade | Classe | Traitement | Ancienneté dans la classe | Avantages en nature |
|--------------------------------|---------------------------------------|-----------------|------------|------------------------------|---------------------|
| <i>3^e Direction</i> | | | | | |
| M ^{me} Jollain | dame - employée principale | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |
| M. Rousselle | commis princ. | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |
| <i>4^e Direction</i> | | | | | |
| M. Dewez | maître ouvrier Ecole Franklin | 5 ^e | 11.000 | 1 ^{er} Juillet 1935 | |
| <i>5^e Direction</i> | | | | | |
| M ^{lle} Cocq | dame - employée principale | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |
| M ^{me} Darras | d ^o | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |
| M ^{lle} Delbar | d ^o | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |
| M. Delcour | commis princ. | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |
| M ^{me} Durot | dame - employée principale | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |
| M. Fruchart | vérificateur | 1 ^{re} | 14.000 | d ^o | |
| M ^{me} Labaeye | dame - employée principale | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |
| M. Montagne | régisseur bains | 2 ^e | 13.000 | 16 Juillet 1935 | 2.600 |
| M. Vanhamme | commis princ. | 4 ^e | 13.000 | 1 ^{er} Juillet 1935 | |
| <i>Recette Municipale</i> | | | | | |
| M. Delecueillerie | collecteur princ. | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |
| M ^{lle} Rochart | dame - employée principale | 4 ^e | 13.000 | d ^o | |
| <i>Ouvriers</i> | | | | | |
| M. Delacherie | manœuvre station d'épuration des eaux | 2 ^e | 9.600 | 16 Juillet 1935 | |
| M. Deroubaix | paveur | 2 ^e | 12.000 | 1 ^{er} Juillet 1935 | |
| M. Larock | aide-paveur | 1 ^{re} | 9.900 | d ^o | |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 13 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Secrétariat général.

Titularisation.-M^{lle} Gombert.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux;
Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{lle} Marie-Thérèse Gombert, dame-employée stagiaire affectée au Secrétariat général, Service du Contentieux, est titularisée dans son emploi à partir du 1^{er} Août 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 31 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Première Direction. Nomination.

Georges Desmarests

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux;

Vu le procès-verbal du concours qui a eu lieu le 5 Août 1934 pour l'emploi de commis aux écritures;

Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Georges-Louis Desmarets, né à Lille le 20 Juin 1910, domicilié 59, rue Pierre-Légrand, est nommé, à partir du 22 Juillet 1935, commis aux écritures, stagiaire, de 4^e classe, au traitement annuel de 9.000 frs.

ARTICLE 2. — M. Desmarets est affecté à la Première Direction, bureau de l'Etat-Civil.

ARTICLE 3. — M. Desmarets est autorisé à effectuer des versements à la Caisse Nationale des Retraites pour la Vieillesse, à partir du 22 Juillet 1935; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois, et dans les conditions fixées au statut du Personnel Municipal.

Hôtel de Ville le 22 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Propreté Publique.

Emploi de chauffeur. Concours. Jury

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le statut du Personnel de la Propreté Publique;

Sur la Proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un concours, réservé au personnel auxiliaire en fonctions, aura lieu prochainement pour le recrutement d'un chauffeur au service de la Propreté Publique.

ARTICLE 2. — Sont nommés, sous notre présidence, et, par délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Dehove, membre du jury chargé de juger les épreuves de ce concours :

MM. Planque, Secrétaire général de la Mairie ;
Delamaide, Ingénieur I.D.N., 25, rue Stappaert ;
Leprette, garagiste, 32, rue de Lens ;
Cochez, chef de la 2^e Direction ;
Lobert, directeur du Service de la Propreté Publique
et des Transports Municipaux ;

Un délégué qui sera désigné par l'Organisation Syndicale du Personnel de la Propreté Publique et des Transports.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Juillet 1935.

Le Maire de Lille.
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Titularisation.

René Bossard

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

Sur la Proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. René Bossard, chef de culture stagiaire affecté au Jardin Botanique, est titularisé dans son emploi à partir du 16 Juillet 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 13 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Promotion. Cailliau

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu l'arrêté de M. le Ministre des Travaux Publics en date du 17 Juin 1935 élevant à la première classe de son grade à M. Cailliau, Ingénieur des Travaux Publics de l'Etat, avec effet au 1^{er} Janvier 1935 ;

Sur la Proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — A compter du 1^{er} Janvier 1935, M. Cailliau recevra le traitement respectif correspondant à la classe à laquelle il a été promu ;

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 9 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Mutation.

M^{me} Chambon

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux;

Sur la Proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{me} Marie-Thérèse Chambon, dame-employée affectée à la 1^{re} Direction, bureau de l'Etat-Civil, est mutée, en la même qualité, au 2^e bureau de la 2^e Direction.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à partir du 22 Juillet 1935.

Hôtel de Ville le 17 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Titularisation.

Paul Houvenaghel

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux;
Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Paul Houvenaghel, contrôleur stagiaire affecté au Service des Eaux, est titularisé dans son emploi à compter du 1^{er} Juillet 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 13 Juillet 1935.

Le Maire de Lille
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Recette Municipale.

Titularisation. Delettrez.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Paul Delettrez, commis stagiaire affecté à la Recette Municipale, est titularisé dans son emploi à compter du 1^{er} Juillet 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 16 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Nominations

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police ;

Vu le procès-verbal du concours qui a eu lieu le 10 Mars 1935 pour l'emploi de gardien de la paix ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés gardiens de la paix stagiaires, de cinquième classe, au traitement annuel de 9.000 fr.

MM. Pierre Aupert, né le 12 Janvier 1912, à Hellemmes (Nord)
demeurant à Lille, 24, rue Adolphe Casse ;

André Birembaut, né le 16 Juillet 1913, à Lille, y demeurant 7, rue Bohin;

Roger Gothière, né le 11 Octobre 1910, à Persan (Seine-et-Oise), demeurant à Lille, 9, rue de La Madeleine;

Jean Gruwez, né le 25 Avril 1908, à Saint-Pol-sur-Mer (Nord), demeurant à Lille, 69, bd de la Liberté;

Emile Legrand, né le 28 Septembre 1906, à Paresques (Pas-de-Calais), demeurant à Lambersart, 8, avenue des Magnolias;

Maurice Lenglard, né le 5 Mars 1912, à Bois-Grenier (Nord), demeurant à Lille, 98, rue Boucher de Perthes;

Marcel Olivier, né le 14 Avril 1909, à Lille, y demeurant 83, rue des Postes, cour Prévost;

Léon Pecou, né le 15 Février 1910, à Odomez (Nord), demeurant à Hellemmes, 239, rue Chanzy.

ARTICLE 2. — Les fonctionnaires susvisés sont autorisés à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux; toutefois, leur titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions prévues par le statut du Personnel de la Police.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prend effet à partir du 1^{er} Juillet 1935.

Hôtel de Ville le 12 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Nomination

Gustave Moreau

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103;

Vu le Statut du Personnel de la Police;

Vu le procès-verbal du concours qui a eu lieu le 10 Mars 1935 pour l'emploi de gardien de la paix;

Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Gustave Moreau, né le 15 Juin 1905 à Lille, y demeurant 16, rue Sylvère-Verhulst, est nommé gardien de la paix stagiaire, de cinquième classe, au traitement annuel de 9.000 frs, à compter du 1^{er} Juillet 1935.

ARTICLE 2. — M. Moreau est autorisé à effectuer des versements à la Caisse Nationale des Retraites; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions prévues au statut du Personnel de la Police.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Nomination

Georges Varlet

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police ;

Vu le procès-verbal du concours qui a eu lieu le 10 Mars 1935 pour l'emploi de gardien de la paix ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Georges Varlet, né le 16 Mai 1905, à Lille, y demeurant, 23, rue Claude Lorrain, est nommé gardien de la paix stagiaire, de cinquième classe, au traitement annuel de 9.000 frs, à partir du 1^{er} Août 1935.

ARTICLE 2. — M. Varlet est autorisé à effectuer des versements à la Caisse Nationale des Retraites ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions prévues au statut du Personnel de la Police.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Blâme.

Heldenberghe

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103;

Vu le Statut du Personnel de la Police, article 11;

Vu le rapport de M. le Commissaire Central de Police en date du 24 Juin 1935;

Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un blâme, avec inscription à son dossier, est infligé au gardien de la paix Heldenberghe.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Blâme.

Monin

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103;

Vu le Statut du Personnel de la Police, article 11;

Vu le rapport de M. le Commissaire Central de Police en date du 24 Juin 1935;

Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un blâme, avec inscription à son dossier, est infligé au gardien de la paix Monin.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Blâme.

Plateau

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103;

Vu le Statut du Personnel de la Police, article 11;

Vu le rapport de M. le Commissaire Central de Police en date du 24 Juin 1935;

Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un blâme, avec inscription à son dossier, est infligé au gardien de la paix Plateau.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Suspension de fonctions

Albert Florin

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103;
Vu le Statut du Personnel de la Police, article 11;
Vu l'avis émis par le Conseil de Discipline le 26 Juin 1935;
Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le gardien de la paix Albert Florin est suspendu de ses fonctions pour une durée de quinze jours, avec privation de traitement.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 3 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Suspensions de fonctions.

Jules Joveniaux

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103;
Vu le Statut du Personnel de la Police, article 11;
Vu l'avis émis par le Conseil de Discipline le 26 Juin 1935;
Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le gardien de la paix Jules Joveniaux est suspendu de ses fonctions pour une durée de huit jours, avec privation de traitement.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 3 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Promotion

Robert Alleweireldt

Nous, Préfet du Département du Nord, Officier de
l'Ordre de la Légion d'Honneur,

Vu l'état des propositions faites par M. le Maire de la Ville de Lille, pour la nomination d'un Receveur à l'Octroi de cette commune;

Vu le règlement dudit Octroi;

Vu l'avis de M. le Sous-Préfet, Chef de Cabinet en date du 18 Juillet 1935;

Vu l'avis de M. le Directeur des Contributions Indirectes en date du 20 Juillet 1935;

Vu les lois des 28 Avril 1816 et 6 Décembre 1897;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Robert Alleweireldt est nommé Receveur d'Octroi à Lille en remplacement de M. Divay admis à faire valoir ses droits à la retraite.

ARTICLE 2. — Le cautionnement de M. Alleweireldt en sa qualité de Receveur sera fixé par M. le Directeur des contributions Indirectes conformément à l'art. 159 de la loi du 28 Avril 1816, modifié par la loi du 6 Décembre 1897. Le receveur devra justifier du versement de ce cautionnement au Trésor avant son entrée en fonctions.

ARTICLE 3. — M. le Maire de Lille est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une expédition sera adressée à M. le Directeur des Contributions Indirectes du Département.

LILLE le 23 Juillet 1935.

Pour le Préfet

Le Conseiller de Préfecture délégué,

BONNEVILLE

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Nomination.

Gaston Bosier

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le Statut du Personnel de l'Octroi;

Vu le procès-verbal du concours qui a eu lieu le 29 Avril 1934 pour l'emploi de préposé d'octroi;

Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Gaston Bosier, né le 18 Mars 1912, à Lille, domicilié avenue Eugène Varlin, groupe Gustave Delory, n° 47, à Lille, est nommé, à compter du 1^{er} Juillet 1935, préposé d'octroi stagiaire, de 5^e classe, au traitement annuel de 9.000 fr.

ARTICLE 2. — M. Bosier est autorisé à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux à compter du 1^{er} Juillet 1935; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois, et dans les conditions prévues au statut du Personnel de l'Octroi.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 10 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Nomination.

Paul Lust

Nous, Préfet du Nord, Officier de l'Ordre de la Légion d'Honneur,

Vu la loi du 28 Avril 1816, l'ordonnance du 8 Décembre 1814 et les décrets des 25 Mars 1852 et 13 Avril 1861;

Vu la circulaire ministérielle en date du 8 Juin 1897;

Vu les propositions de M. le Maire de Lille en date du 17 Juin 1935 en vue de nomination dans le personnel de l'Octroi;

Vu l'avis de M. le Directeur des Contributions Indirectes de Lille en date du 16 Juillet 1935;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Paul Lust, stagiaire est nommé Préposé de l'Octroi de Lille en remplacement de M. Richoux, appelé à d'autres fonctions (1^{er} Janvier 1935).

ARTICLE 2. — M. le Maire de Lille est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera transmise à M. le Directeur des Contributions Indirectes à Lille.

Lille le 18 Juillet 1935.

Pour le Préfet,

Le Conseiller de Préfecture délégué

PIERSON.

SERVICES MUNICIPAUX. — Sapeurs-Pompiers.

Promotion. Théophile Carnin.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Vu le Règlement du Bataillon des Sapeurs-pompiers;
Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Théophile Carnin, sapeur de troisième classe, est promu à la deuxième classe de son emploi, au traitement annuel de 12.000 frs, à partir du 16 Juillet 1935.

ARTICLE 2. — Pour les avantages en nature dont il bénéficie, M. Carnin effectuera des versements à la Caisse des Retraites sur la base de 2.400 frs à partir du 16 Juillet 1935.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 13 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier.

Titularisations. Beernaert et Dernoncourt.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le Statut du Personnel Ouvrier ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — MM. André Beernaert et Gustave Dernoncourt, fossoyeurs stagiaires affectés au cimetière de l'Est, sont titularisés dans leur emploi à compter du 1^{er} Juillet 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier.

Titularisations. Decottignies et Fatras

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu le Statut du Personnel Ouvrier ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — MM. Albert Decottignies et Adolphe Fatras, jardiniers stagiaires, sont titularisés dans leur emploi à compter du 1^{er} Juillet 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 13 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier.

Nomination. Edmond Lavieville

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 17 Juin 1935.

Vu nos arrêtés en date des 5 Février et 29 Avril 1932 réglant la situation des ouvriers manœuvres et assimilés embauchés dans les Services Municipaux à compter du 1^{er} Janvier 1932;

Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Edmond Lavieville, né à Lille le 3 Avril 1891, domicilié Groupe Gustave Delory, pavillon 3, n° 61, à Lille, est nommé ouvrier manœuvre à l'école pratique de commerce et d'industrie Baggio, dans les conditions fixées par nos arrêtés susvisés.

ARTICLE 2. — M. Lavieville recevra un salaire journalier de 32 frs 95 payable semaine bonne.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prend effet à partir du 1^{er} Octobre 1935.

Hôtel de Ville le 15 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier.

Mutation. Léonard Weymels

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Léonard Weymels, ouvrier manoeuvre au cimetière du Sud, est affecté, en la même qualité, aux Abattoirs Municipaux, à partir du premier Juillet 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Admission à la Retraite.

Quembre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le Statut de la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux;

Sur la proposition de M. le Secrétaire général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Quembre, professeur aux Cours Municipaux Professionnels, est admis à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Octobre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 8 Juillet 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

BULLETIN ADMINISTRATIF

SOMMAIRE

Conseil Municipal :

- Subvention. — Caisse de Chômage. Chambre Syndicale
de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement. 583

Fêtes et Cérémonies :

- Camps de Vacances. — Fête de clôture. Mesures d'ordre. 566
Braderie annuelle 1935. — Mesures d'ordre 567
Grande Kermesse de 1935. — Feu d'artifice. Marché.
Féret 564

Bâtiments Communaux :

- Théâtres. — Réparations de fauteuils et banquettes.
Marché. Ernest Vicart 564
Institut Diderot. — 1^{er} lot. Adjudication-concours.
André Lecœuche 565
Ecole Maternelle Jean Aicard. — 12^e lot. Adjudication-
concours. Georges Dehertogh. 565

Promenades et Jardins :

- Autorisation de circulation. — Avenue du Petit Paradis
et chemin Haut du Bois. Deleval 568

Voirie :

| | |
|---|-----|
| Egouts. — Conduite à l'égout des eaux ménagères et pluviales. Mises en demeure. Place de l'Arse- nal,, 4 et 6. Debrabant | 570 |
| Rue de Carvin, 92. Verleyen | 571 |
| Rue du Faubourg de Douai, 25. Henri Vanhamme. | 573 |
| Rue du Faubourg de Douai, 27. Adolphe Druelle. | 574 |
| Rue du Faubourg de Roubaix, 112. Pacome | 576 |
| Rue Jules Guesde, 26. Verstraete | 571 |
| Rue Jeanne d'Arc, 91, M ^{me} Delattre | 577 |
| Rue Jeanne d'Arc, 93. Delattre | 579 |
| Rue Jeanne d'Arc, 95. Emile Pigout | 580 |

Théâtres Municipaux :

| | |
|--|-----|
| Réparations de fauteuils et banquettes. - Marché. Ernest Vicart | 564 |
|--|-----|

Enseignement Primaire :

| | |
|--|-----|
| Inspection médicale scolaire. — Assistante. Démission. M ^{me} Ducatillon | 582 |
|--|-----|

Cours Municipaux Professionnels :

| | |
|---|-----|
| Dessin de menuiserie et d'ébénisterie. — Professeur. Nomination. Pierre Dalmar | 582 |
|---|-----|

Œuvres Diverses :

| | |
|--|-----|
| Caisse de Chômage. — Subvention. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement.. | 583 |
| Préventorium de Wormhoudt. — Personnel temporaire. Surveillantes. Nominations | 584 |

| | |
|--|-----|
| Femmes de service. Cuisine. Nomination. M ^{me} Veuve Legru | 586 |
| Dortoir. Nomination. M ^{me} Veuve Vernet | 587 |

Alimentation :

| | |
|--|-----|
| Abattoirs, Halles et Marchés. — Prix de vente en che- ville des viandes | 588 |
| Statistique du prix des denrées. | 590 |

Distribution d'eau :

| | |
|---|-----|
| Usine d'Emmerin. — Réfection des installations électri- ques. Marché. Etablissements Sattler | 566 |
|---|-----|

Hygiène :

| | |
|---|-----|
| Statistique sanitaire du mois d'Août 1935 | 596 |
|---|-----|

Police :

| | |
|--|-----|
| Lieux ouverts au public. — Salle de danse. Rue Jules- Guesde, 48. Autorisation. Meire | 597 |
| Voie Publique. — Divagation des chiens. Interdiction .. | 598 |
| Circulation. Véhicules d'incendie. Droit de priorité. | 599 |
| Fiacres de louage. Retraits d'autorisation de station- nement. Lefebvre | 601 |
| Rattel | 601 |
| Taxis de louage. Retraits d'autorisation de sta- tionnement. Ducatillon Albert | 602 |
| Hiernaul Victor | 602 |
| Lefebvre Julien | 602 |
| Manniez Gaston | 602 |

Sapeurs Pompiers :

| | |
|---|-----|
| Véhicules d'incendie. — Droit de priorité de circulation et de passage | 599 |
|---|-----|

Services Municipaux :

Secrétariat général :

Titularisations. —

| | |
|-----------------------|-----|
| Delgery Gabriel | 603 |
| Gilbert Alexis | 604 |

Première Direction :

Titularisations. —

| | |
|---|-----|
| Legros Jean | 605 |
| Pottier Marie-Louise (M ^{me}) | 605 |

Deuxième Direction :

| | |
|--|-----|
| Titularisation. — Spire Olivier | 606 |
| Congé avec solde. — Moutier René | 607 |

Troisième Direction :

| | |
|--|-----|
| Titularisation. — Vandenberghe Georgette (M ^{me}) .. | 608 |
|--|-----|

Cinquième Direction :

Titularisations. —

| | |
|----------------------|-----|
| Dehove Raymond | 608 |
| Godart René | 609 |

Police :

| | |
|--|-----|
| Titularisation. — Pottier Jules | 610 |
| Congé avec solde. — Pattin Henri | 610 |
| Blâme. — Rigaut René | 611 |

Octroi :

Nomination. — Baert Lucien 612

Personnel Ouvrier :

Nomination. — Dupret Louis 613

Caisse des Retraites :

Admission à la retraite. — Dumont Charles 614

Complément de pension. — Pornot Jules (Veuve) .. 615

Majoration de pension. — Pornot Jules (Veuve) 616

**FÊTES ET CÉRÉMONIES. — Grande Kermesse de 1935.
Feu d'artifice. Marché. Féret**

DU 2 AOUT 1935

Soumission pour l'exécution d'un feu d'artifice à l'occasion de la Grande Kermesse au profit de M. E. Féret, 14, rue du Four à Chaux à Lille, moyennant la somme de 15.000 francs.

Enregistré le 10 Août 1935, n° 162

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Théâtres. Réparations de
fauteuils et banquettes. Marché. Ernest Vicart.**

DU 12 AOUT 1935

Soumission pour réparations de fauteuils et de banquettes aux Théâtres Municipaux, au profit de M. Ernest Vicart, 141, rue Nationale à Lille, moyennant la somme de 40.000 frs.

Enregistré le 30 Août 1935, n° 330

BATIMENTS COMMUNAUX. — Institut Diderot. 1er lot.

Adjudication-concours. André Lecœuche.

DES 12 JUILLET ET 16 AOUT 1935

Adjudication-concours pour la construction de l'Institut Diderot - 1^{er} lot - terrassements - fondations - maçonnerie - béton armé - au profit de M. André Lecœuche, 201, rue Victor Hugot à Lomme, moyennant la somme de 5.836.248 fr. 96.

Enregistré le 22 Novembre 1935, n° 1125

BATIMENTS COMMUNAUX. — Ecole Maternelle Jean Aicard.

12^e lot. Adjudication-concours. Georges Dehertogh.

DES 25 JUIN et 23 AOUT 1935

Adjudication-concours des travaux de construction de l'Ecole Maternelle Jean Aicard - 12^e lot - installations électriques - au profit de M. Georges Dehertogh, 35, rue de la Clef à Lille, moyennant la somme de 11.000 francs.

Enregistré le 16 Octobre 1935, n° 818

DISTRIBUTION D'EAU. — Usine d'Emmerin. Réfection des installations électriques. Marché. Etablissements Sattler.

DU 12 AOUT 1935

Soumission pour la réfection des installations électriques de l'Usine d'Emmerin au profit des Etablissements Sattler, 8, rue du Barbier Maes à Lille, moyennant la somme de 12.000 francs.

Enregistré le 30 Août 1935, n° 331

FÊTES. — Clôture des Camps de Vacances. Mesures d'ordre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu le programme de la Fête de Clôture des Camps de Vacances ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation et le stationnement des chevaux et des véhicules de toute nature seront interdits, samedi 31 Août :

1° Grand'Place, à partir de quatorze heures quinze et pendant toute la durée de la revue des enfants des Camps de Vacances ;

2° Rue Nationale; boulevard de la Liberté, partie comprise entre la rue Nationale et la rue de Valmy; place de la République; pendant le défilé qui suivra la cérémonie indiquée ci-avant;

3° Rues Gauthier de Châtillon, de Valmy, partie comprise entre le boulevard de la Liberté et la rue Gauthier de Châtillon, à partir de seize heures quinze et pendant la durée de la collation qui sera servie aux enfants des Camps de Vacances dans le square des Beaux-Arts et rue de Valmy.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 30 Août 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

FÊTES. — Braderie annuelle 1935. Mesures d'ordre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, articles 94 et 97;

Considérant qu'il importe de prévenir les accidents pouvant résulter de l'affluence de la foule qu'attire la fête populaire de la Braderie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation et le stationnement des chevaux, voitures, tramways, automobiles, vélocipèdes et autres

véhicules sont interdits le lundi 2 Septembre 1935 jusqu'à treize heures dans les rues de Paris, des Manneliers, Faidherbe, des Chats Bossus, la place du Théâtre, la Grand'Place, la rue Nationale — fraction comprise entre la Grand'Place et le boulevard de la Liberté — la rue du Molinel — entre la rue de Paris et la rue de Tournai.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 28 Août 1935

Le Maire de Lille.

Roger SALENGRO.

PROMENADES et JARDINS. — Avenue du Petit Paradis et chemin Haut du Bois. Autorisation de circulation. M. Deval.

Nous, Maire de la Ville de Lille;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux;

Vu la demande présentée le 26 Juillet 1935, par laquelle M. Deval demande à être autorisé à emprunter avec son auto-camionnette : 1° l'avenue du Petit Paradis, partie comprise entre le chemin de Lambersart et le Chemin Haut du Bois; 2° le chemin Haut du Bois, partie comprise entre l'avenue du Petit Paradis et la Buvette du Grand Carré;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Par dérogation à l'article 86 du Code des Arrêtés Municipaux, M. Deval, confiseur, demeurant à

Lambersart, avenue Vaillant 12, est autorisé à emprunter 1° l'avenue du Petit Paradis, partie comprise entre le chemin de Lambersart et le Chemin Haut du Bois; 2° le Chemin Haut du Bois, partie comprise entre l'avenue du Petit Paradis et la Buvette du Grand Carré, avec son auto-camionnette pour le transport de biscuiterie et de confiserie.

ARTICLE 2. — Cette autorisation, délivrée à titre tout à fait exceptionnel, ne sera valable que jusqu'au 31 Décembre 1935 et est exclusivement réservée aux transports spécifiés à l'article premier.

ARTICLE 3. — Toutes les détériorations pouvant survenir du fait de la présente autorisation, tant aux chaussées qu'aux ouvrages d'art, seront à la charge de M. Deleval, et la remise en état sera faite, aussitôt après la dégradation constatée, à ses frais exclusifs.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Août 1935

Pour le Maire de Lille :

L'Adjoint délégué.

ROUSSEAU.

VOIRIE. — Conduite à l'égout des eaux ménagères et pluviales.

Place de l'Arsenal, 4 et 6. Mise en demeure. M. Debrabant.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux notamment les articles 271 à 273.

Considérant que M. Debrabant, demeurant à Lille, 6, place Vanhoenacker, ne s'est pas encore conformé aux avis qui lui ont été adressés, l'invitant à conduire à l'égout nouveau de la place de l'Arsenal, les eaux pluviales et ménagères de son immeuble sis à Lille 4 et 6 place de l'Arsenal, au moyen d'un branchement de 0 m. 25 de diamètre intérieur au minimum ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Il est enjoint à M. Debrabant, demeurant à Lille, 6, place Vanhoenacker, d'avoir à construire le branchement destiné à conduire, dans l'égout communal de la place de l'Arsenal, les eaux pluviales et ménagères de l'immeuble riverain situé place de l'Arsenal n° 4 et 6.

Le propriétaire devra exécuter les travaux d'installation du branchement sans délai, et supprimer les gargouilles sur trottoirs, sous peine d'y être contraint par toutes les voies que de droit.

ARTICLE 2. — Le propriétaire désigné ci-dessus devra se à celles contenues dans le Code des Arrêtés Municipaux, notam-

ment aux articles 271 à 279 ainsi qu'à celles qui seront insérées dans l'arrêté d'autorisation de travaux à intervenir à la suite du dépôt de la demande réglementaire.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie, M. l'Ingénieur des T.P.E. directeur des travaux municipaux et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Août 1935

Pour le Maire de Lille :

L'Adjoint délégué,

A. ROUSSEAU.

VOIRIE. — Conduite à l'égout des eaux ménagères et pluviales.

Mise en demeure. MM. Verleyen et Vertraete.

Nous, Maire de la Ville de Lille;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux, articles 271 à 273;

Considérant que les propriétaires ci-après désignés ne se sont pas conformés aux avis qui leur ont été adressés, les invitant à faire réparer les branchements particuliers à l'aqueduc de leurs immeubles respectifs;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Il est enjoint aux propriétaires ci-après désignés d'avoir à réparer les branchements destinés à conduire dans l'égout communal les eaux pluviales et ménagères de leurs immeubles.

| Noms et adresses des propriétaires | Lieux où doivent être exécutés les travaux |
|---|--|
| M. Verleyen, 12, Avenue Jean Jaurès, Ronchin | 92, rue de Carvin |
| M. Vertraete, 125, rue Jules Guesde, Lille | 26, rue Jules Guesde |

ARTICLE 2. — Les propriétaires devront faire exécuter dans un délai d'un mois à compter du jour de la notification du présent arrêté les travaux repris au précédent article.

ARTICLE 3. — Conformément aux prescriptions de la loi du 13 Brumaire, an VII, les propriétaires ci-dessus désignés devront déposer au Bureau des Pétitions une demande régulière sur timbre à 4 francs en y joignant 4 francs pour le timbre de l'arrêté à intervenir et avertir le service des Travaux Municipaux 48 heures avant tout commencement d'exécution.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté. —

Hôtel de Ville le 5 Août 1935

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué,

A. ROUSSEAU.

VOIRIE. — Conduite à l'égout des eaux ménagères et pluviales.

Rue du Faubourg de Douai 25. Mise en demeure.

M. Henri Vanhamme.

Nous, Maire de la Ville de Lille;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux notamment les articles 271 à 273;

Considérant que M. Henri Vanhamme demeurant à Lille, 27, rue Gounod, ne s'est pas encore conformé aux avis qui lui ont été adressés, l'invitant à conduire à l'égout nouveau de la rue du Faubourg de Douai, les eaux pluviales et ménagères de son immeuble sis à Lille, 25, rue du Faubourg de Douai, au moyen d'un branchement de 0m25 de diamètre intérieur au minimum;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Il est enjoint à M. Henri Vanhamme, demeurant à Lille, 27, rue Gounod, d'avoir à construire le branchement destiné à conduire, dans l'égout communal de la rue du Faubourg de Douai, les eaux pluviales et ménagères de l'immeuble riverain situé rue du Faubourg de Douai n° 25.

Le propriétaire devra exécuter les travaux d'installation du branchement sans délai, et supprimer les gargouilles sur trottoirs, sous peine d'y être contraint par toutes les voies que de droit.

ARTICLE 2. — Le propriétaire désigné ci-dessus devra se conformer aux prescriptions de la loi du 13 Brumaire, an VII, à celles contenues dans le Code des Arrêtés Municipaux,

notamment aux articles 271 à 279 ainsi qu'à celles qui seront insérées dans l'arrêté d'autorisation de travaux à intervenir à la suite du dépôt de la demande réglementaire.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie, M. l'Ingénieur des T.P.E. directeur des Travaux Municipaux et M. le Commissaire Central de Police sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Août 1935

Pour le Maire de Lille,
L'Adjoint délégué.
A. ROUSSEAU.

VOIRIE. — Conduite à l'égout des eaux ménagères et pluviales.

Rue du Faubourg de Douai, 27. Mise en demeure.

M. Adolphe Druelle.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux notamment les articles 271 à 273;

Considérant que M. Adolphe Druelle demeurant à Lille, 27, rue du Faubourg de Douai, ne s'est pas encore conformé aux avis qui lui ont été adressés, l'invitant à conduire à l'égout nouveau de la rue du Faubourg de Douai, les eaux pluviales et ménagères de son immeuble sis à Lille, 27, rue du Faubourg de Douai, au moyen d'un branchement de 0m25 de diamètre intérieur au minimum;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Il est enjoint à M. Adolphe Druelle, demeurant à Lille, 27, rue du Faubourg de Douai, d'avoir à construire le branchement destiné à conduire, dans l'égout communal de la rue du Faubourg de Douai, les eaux pluviales et ménagères de l'immeuble riverain situé à Lille, 27 rue du Faubourg de Douai.

Le propriétaire devra exécuter les travaux d'installation du branchement sans délai, et supprimer les gargouilles sur trottoirs, sous peine d'y être contraint par toutes les voies que de droit.

ARTICLE 2. — Le propriétaire désigné ci-dessus devra se conformer aux prescriptions de la loi du 13 Brumaire, an VII, à celles contenues dans le Code des Arrêtés Municipaux, notamment aux articles 271 à 279 ainsi qu'à celles qui seront insérées dans l'arrêté d'autorisation de travaux à intervenir à la suite du dépôt de la demande réglementaire.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie, M. l'Ingénieur des T.P.E. directeur des Travaux Municipaux et M. le Commissaire Central de Police sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Août 1935

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué.

A. ROUSSEAU.

VOIRIE. — Conduite à l'égout des eaux ménagères et pluviales.

Rue du Faubourg de Roubaix, 112. Mise en demeure.

M. Pacome.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux notamment les articles 271 à 273;

Considérant que M. Pacome, demeurant à Lille, 112 rue du Faubourg de Roubaix, ne s'est pas encore conformé aux avis qui lui ont été adressés, l'invitant à conduire à l'égout nouveau de la rue du Faubourg de Roubaix les eaux pluviales et ménagères de son immeuble sis à Lille, 112, rue du Faubourg de Roubaix, au moyen d'un branchement de 0m25 de diamètre intérieur au minimum;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Il est enjoint à M. Pacome, demeurant à Lille, 112 rue du Faubourg de Roubaix, d'avoir à construire le branchement destiné à conduire, dans l'égout communal de la rue du Faubourg de Roubaix, les eaux pluviales et ménagères de l'immeuble riverain situé rue du Faubourg de Roubaix n° 112.

Le propriétaire devra exécuter les travaux d'installation du branchement sans délai, et supprimer les gargouilles sur trottoirs, sous peine d'y être contraint par toutes les voies que de droit.

ARTICLE 2. — Le propriétaire désigné ci-dessus devra se conformer aux prescriptions de la loi du 13 Brumaire, an VII, à celles contenues dans le Code des Arrêtés Municipaux, notamment aux articles 271 à 279 ainsi qu'à celles qui seront insérées dans l'arrêté d'autorisation de travaux à intervenir à la suite du dépôt de la demande réglementaire.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie, M. l'Ingénieur des T.P.E. directeur des Travaux Municipaux et M. le Commissaire Central de Police sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Août 1935

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué,

A. ROUSSEAU.

VOIRIE. — Conduite à l'égout des eaux ménagères et pluviales.

Rue Jeanne d'Arc, 91. Mise en demeure. Mme Delattre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux notamment les articles 271 à 273;

Considérant que M^{me} Delattre, demeurant à Lille, 91 rue Jeanne d'Arc ne s'est pas encore conformée aux avis qui lui ont été adressés, l'invitant à conduire à l'égout nouveau de la rue Jeanne d'Arc les eaux pluviales et ménagères de son immeuble sis à Lille, 91 rue Jeanne d'Arc au moyen d'un branchement de 0m25 de diamètre intérieur au minimum;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Il est enjoint à M^{me} Delattre, demeurant à Lille, 91, rue Jeanne d'Arc d'avoir à construire le branchement destiné à conduire, dans l'égout communal de la rue Jeanne d'Arc les eaux pluviales et ménagères de l'immeuble riverain situé à Lille, 91 rue Jeanne d'Arc.

Le propriétaire devra exécuter les travaux d'installation du branchement sans délai, et supprimer les gargouilles sur trottoirs, sous peine d'y être contraint par toutes les voies que de droit.

ARTICLE 2. — Le propriétaire désigné ci-dessus devra se conformer aux prescriptions de la loi du 13 Brumaire, an VII, à celles contenues dans le Code des Arrêtés Municipaux, notamment aux articles 271 à 279 ainsi qu'à celles qui seront insérées dans l'arrêté d'autorisation de travaux à intervenir à la suite du dépôt de la demande réglementaire.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie, M. l'Ingénieur des T.P.E. directeur des Travaux Municipaux et M. le Commissaire Central de Police sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Août 1935

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué.

A. ROUSSEAU.

VOIRIE. — Conduite à l'égout des eaux ménagères et pluviales.

Rue Jeanne d'Arc, 93. Mise en demeure. M. Delattre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux notamment les articles 271 à 273;

Considérant que M. Delattre demeurant à Epinay-sur-Seine, 51 Avenue du Chemin de Fer, ne s'est pas encore conformé aux avis qui lui ont été adressés, l'invitant à conduire à l'égout nouveau de la rue Jeanne d'Arc les eaux pluviales et ménagères de son immeuble sis à Lille, 93, rue Jeanne d'Arc, au moyen d'un branchement de 0m25 de diamètre intérieur au minimum;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Il est enjoint à M. Delattre demeurant à Epinay-sur-Seine, 51 Avenue du Chemin de fer, d'avoir à construire le branchement destiné à conduire, dans l'égout communal de la rue Jeanne d'Arc les eaux pluviales et ménagères de l'immeuble riverain situé à Lille, 93 rue Jeanne d'Arc.

Le propriétaire devra exécuter les travaux d'installation du branchement sans délai, et supprimer les gargouilles sur trottoirs, sous peine d'y être contraint par toutes les voies que de droit.

ARTICLE 2. — Le propriétaire désigné ci-dessus devra se conformer aux prescriptions de la loi du 13 Brumaire, an VII, à celles contenues dans le Code des Arrêtés Municipaux,

notamment aux articles 271 à 279 ainsi qu'à celles qui seront insérées dans l'arrêté d'autorisation de travaux à intervenir à la suite du dépôt de la demande réglementaire.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie, M. l'Ingénieur des T.P.E. directeur des Travaux Municipaux et M. le Commissaire Central de Police sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Août 1935

Pour le Maire de Lille,
L'Adjoint délégué,
A. ROUSSEAU.

VOIRIE. — Conduite à l'égout des eaux ménagères et pluviales.

Rue Jeanne d'Arc, 95. Mise en demeure. M. Emile Pigout.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux notamment les articles 271 à 273;

Considérant que M. Emile Pigout demeurant à Lille, 19 rue Eugène Jacquet, ne s'est pas encore conformé aux avis qui lui ont été adressés, l'invitant à conduire à l'égout nouveau de la rue Jeanne d'Arc les eaux pluviales et ménagères de son immeuble sis à Lille, 95, rue Jeanne d'Arc au moyen d'un branchement de 0m25 de diamètre intérieur au minimum;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Il est enjoint à M. Emile Pigout demeurant à Lille, 19, rue Eugène Jacquet, d'avoir à construire le branchement destiné à conduire dans l'égout communal de la rue Jeanne d'Arc les eaux pluviales et ménagères de l'immeuble riverain situé à Lille, 95 rue Jeanne d'Arc.

Le propriétaire devra exécuter les travaux d'installation du branchement sans délai, et supprimer les gargouilles sur trottoirs, sous peine d'y être contraint par toutes les voies que de droit.

ARTICLE 2. — Le propriétaire désigné ci-dessus devra se conformer aux prescriptions de la loi du 13 Brumaire, an VII, à celles contenues dans le Code des Arrêtés Municipaux, notamment aux articles 271 à 279 ainsi qu'à celles qui seront insérées dans l'arrêté d'autorisation de travaux à intervenir à la suite du dépôt de la demande réglementaire.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie, M. l'Ingénieur des T.P.E. directeur des Travaux Municipaux et M. le Commissaire Central de Police sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 2 Août 1935

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué,

A. ROUSSEAU.

**ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Inspection médicale scolaire.
Assistante. Démission. Mme Ducatillon.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la lettre en date du 14 Août 1935 par laquelle M^{me} Ducatillon, assistante médicale scolaire donne sa démission ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie :

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La démission de M^{me} Ducatillon est acceptée à partir du 15 Septembre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 22 Août 1935

Le Maire de Lille.

Roger SALENGRO.

**COURS MUNICIPAUX PROFESSIONNELS. — Dessin de
menuiserie et d'ébénisterie. Professeur. Nomination.
Pierre Dalmar.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu l'arrêté municipal du 8 février 1932 ;

Vu la décision de l'Administration municipale en date du
25 Mars 1935;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Pierre Dalmar, architecte, 22, rue
Manuel, à Lille, est chargé, à compter du 1^{er} octobre 1935, de
l'Enseignement du dessin de menuiserie et d'ébénisterie aux
cours municipaux professionnels, en remplacement de M. Jac-
quemin, décédé.

ARTICLE 2. — Son service comportera un enseignement de
3 heures par semaine au taux de 1.090 francs l'heure-année.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est
chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 16 Août 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ŒUVRES DIVERSES. — Caisse de Chômage. Subvention.

Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille.

Mandatement.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération du Conseil Municipal du 27 Février
1931, approuvée par M. le Préfet le 11 Mars suivant, fixant à
33 % la participation de la Ville dans les secours alloués par
les Caisses syndicales agréées, aux chômeurs partiels.

Vu la délibération du même jour agréant les Caisses de chômage : 1° du Syndicat Textile de Lille; 2° du Syndicat des Travailleurs du Bâtiment et des Travaux publics;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un mandat de paiement de Frs : 2.973,30 sera délivré au nom de M. Verheeke, Trésorier de la Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille, pour le mois de Juillet 1935.

Cette subvention représente 33 % du montant des secours accordés pendant cette période, soit 1.802 journées à 5 frs l'une = 9.010 frs.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie, M. le Receveur Municipal de Lille et M. le Directeur du Service des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 13 Août 1935

Le Maire de Lille.

Roger SALENGRO.

ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt.

Surveillantes. Nominations.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommées surveillantes à la Colonie Scolaire de Wormhoudt, pour la période du 15 Août au 15 Septembre 1935 :

- M^{mes} Nelly Darras, née le 22 Mars 1912 au Pré Saint Gervais (Seine), domiciliée à Ronchin, 80, rue Jean Jaurès;
Georgette Dehove, née le 7 Décembre 1913 à Valenciennes, y domiciliée au Lycée de Jeunes Filles;
Andrée Fleurquin, née le 24 Janvier 1903 à Lille, y domiciliée, 14, rue Marengo;
Théodora Foulon, née le 12 Décembre 1914 à Aniche, y domiciliée, 22, rue d'Alsace;
Solange Gilot, née le 21 Septembre 1914 à Estreux, y domiciliée;
Camille Godin, née le 7 Avril 1914 à Gommegnies, domiciliée à Valenciennes, 8, rue Henri Durre;
Madeleine Jude, née le 8 Mai 1912 à Onnaing, y domiciliée 3, rue Etienne Dolet;
Gaétane Lespagnol, née le 27 Février 1913 à Marchiennes, y domiciliée, 65, Hameau du Sec Marais;
Marguerite Lucidarme, née le 3 Janvier 1918 à Thumesnil, y domiciliée 91, rue Ferrer;
Berthe Van Beveren, née le 23 Juillet 1914 à Rosendaël, domiciliée à Lomme, 38, rue du Maire Becquart.

ARTICLE 2. — Le personnel sus visé recevra une indemnité de 350 frs qui sera soumise à retenue au profit des Assurances Sociales.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 21 Août 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt.
Cuisine. Femme de Service. Nomination. Mme Veuve Legru.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu nos arrêtés en date des 1^{er} Juillet 1932 et 28 Janvier 1933 organisant les cadres du personnel temporaire du Préventorium de Wormhoudt;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{me} Veuve Legru, née Adolphine Canivet, le 22 Mai 1878 à Oisy-le-Verger, domiciliée à Lille, 56, rue Saint-Sauveur, est nommée femme de service affectée à la cuisine du Préventorium de Wormhoudt du 1^{er} Août au 15 Septembre 1935, dans les conditions fixées par nos arrêtés sus-visés en remplacement de M^{me} Veuve Vanderperre.

ARTICLE 2. — M^{me} Legru recevra un salaire mensuel de 400 francs qui sera soumis à la retenue au profit des Assurances Sociales.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Août 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ŒUVRES DIVERSES. — Préventorium de Wormhoudt.
Dortoir. Femme de Service. Nominatior. Mme Veuve Vernet.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Vu nos arrêtés en date des 1^{er} Juillet 1932 et 28 Janvier
1933 organisant les cadres du personnel temporaire du Pré-
ventorium de Wormhoudt;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{me} Veuve Vernet, née Madeleine
Duthilleul le 7 Juillet 1891 à Lille, y domiciliée 19 bis. rue
Masarel, est nommée femme de service affectée au dortoir de
la Colonie Scolaire de Wormhoudt, du 1^{er} Août au 15 Septembre
1935, dans les conditions fixées par nos arrêtés sus-visés, en
remplacement de M^{me} Lucie Descendre.

ARTICLE 2. — M^{me} Vernet recevra un salaire mensuel de
300 francs qui sera soumis à retenue au profit des Assurances
Sociales.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est
chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Août 1935

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**ABATTOIRS, HALLES ET MARCHÉS. — Prix de vente
en cheville des viandes.**

Semaine du 27 Juillet au 2 Août

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e, qualités, au kilog (octroi compris) :
Bœuf: 6,75; Génisse: 6,75; Taureau: 5,35, 4,75; Veau:
11,00; 8,25; 6,25; Mouton du Pays: 14,00; Porc: 6,50; 4,50;
Mouton Africain: 10,00.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e, qualités, au kilog (octroi compris) :
Bœuf: 6,25, 4,25, 3,00; Vache: 6,25, 4,25, 3,00; Taureau:
4,25, 3,50, 3,00; Veau: 8,75, 6,00, 3,25; Mouton: 12,50, 8,50,
6,50; Porc: 6,75, 5,75, 3,50.

Semaine du 3 au 9 Août 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e, qualités, au kilog (octroi compris) :
Bœuf: 6,25; Génisse: 6,25; Taureau: 5,25, 4,50; Veau:
10,25, 7,25, 6,25; Monton du Pays: 13,25; Mouton africain:
10,25; Porc: 6,50, 4,50.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e, qualités, au kilog (déduction faite du
cinquième quartier).

Bœuf: 6,00, 4,25, 3,00; Vache: 6,00, 4,25, 3,00; Taureau: 4,25, 3,50, 3,00; Veau: 8,25, 6,00, 3,25; Mouton: 12,50, 8,50, 6,50; Porc: 6,75, 5,75, 3,50.

Semaine du 10 au 16 Août 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e, qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœuf: 6,25; Génisse: 6,25; Taureau: 5,25, 4,50; Veau: 10,25, 7,25, 6,25; Mouton du Pays: 13,25; Mouton africain: 10,25; Porc: 6,50, 4,50.

HALLES ET MARCHÉS

Bœuf: 6,25, 4,25, 3,00; Vache: 6,25, 4,25, 3,00; Taureau: 4,50, 3,50, 3,00; Veau: 8,75, 6,50, 3,50; Mouton: 13,00, 8,50, 6,50; Porc: 6,75, 5,75, 3,50.

Semaine du 17 au 23 Août 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e, qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœuf: 6,75; Génisse: 6,75; Taureau: 5,50, 4,65; Veau: 10,25, 7,25, 6,25; Mouton pays: 13,25; Mouton africain: 10,25; Porc: 6,75, 4,50.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e, qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœuf: 6,00, 4,25, 3,00; Vache: 6,00, 4,25, 3,00; Taureau: 4,50, 3,50, 3,00; Veau: 8,50, 6,50, 3,50; Mouton: 13,50, 8,50, 6,50; Porc: 6,50, 5,50, 3,50.

Semaine du 24 au 30 Août 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœuf: 6,75; Génisse: 6,75; Taureau: 5,50, 4,65; Veau: 10,25, 7,25, 6,25; Mouton: 13,25; Mouton africain: 10,25; Porc: 6,75, 4,50.

conformer aux prescriptions de la loi du 13 Brumaire, an VII,

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœufs: 6,25, 4,25, 3,00; Vache: 6,25, 4,25, 3,00; Taureau: 4,50, 3,50, 3,00; Veau: 8,50, 6,50, 3,50; Mouton: 13,50, 8,50, 6,50; Porc: 6,50, 5,50, 3,50.

ABATTOIRS, HALLES ET MARCHÉS. — Statistique
du prix des denrées.

Semaine du 27 Juillet au 2 Août 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Kilog | | |
|---------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf | 3,00 | 2,10 | 1,50 | 6,25 | 4,25 | 3,00 | Roosbeef | 22,00 | 20,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17,00 | 15,00 | 12,00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu : | | | |
| | | | | | | | Gîte à la noix | 11,00 | 9,00 | 7,00 |
| | | | | | | | Croisure | 6,00 | 5,00 | 3,00 |
| Veau | 4,90 | 3,00 | 1,75 | 8,75 | 6,00 | 3,25 | Rouelle | 21,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côte | 20,00 | 17,00 | 14,00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14,00 | 12,00 | 10,00 |
| | | | | | | | | | | |
| Mouton | 6,00 | 4,00 | 2,90 | 12,50 | 8,50 | 6,50 | Gigot et filet . . | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10,00 | 9,00 | 6,00 |
| Porc | 5,00 | 2,90 | 2,00 | 6,75 | 5,75 | 3,50 | Jambon frais | | | |
| | | | | | | | et filet | 16,00 | 14,00 | 10,00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15,00 | 13,00 | 9,00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13,00 | 10,00 | 6,00 |
| Poules | 6,00 à 7,00 | | | 10,00 à 11,00 | | | | 11,00 à 13,00 | | |
| Poulets | 12,00 à 13,00 | | | 14,00 à 16,00 | | | | 16,00 à 18,00 | | |
| Lapins | 6,00 à 7,00 | | | 10,00 à 11,00 | | | | 11,00 à 12,00 | | |

Semaine du 3 au 9 Août 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Kilog | | |
|---------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf | 3,00 | 2,10 | 1,50 | 6,00 | 4,25 | 3,00 | Rossbeef | 22,00 | 20,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17,00 | 15,00 | 12,00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu : | | | |
| | | | | | | | Gîte à la noix | 11,00 | 9,00 | 7,00 |
| | | | | | | | Croisure | 6,00 | 5,00 | 3,00 |
| Veau | 4,25 | 3,00 | 1,75 | 8,25 | 6,00 | 3,25 | Rouelle | 21,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côte | 20,00 | 17,00 | 14,00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14,00 | 12,00 | 10,00 |
| Mouton | 6,00 | 4,00 | 2,90 | 12,50 | 8,50 | 6,50 | Gigot et filet . . . | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Cotelettes | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| Porc | 5,00 | 2,90 | 2,00 | 6,75 | 5,75 | 3,50 | Jambon frais | | | |
| | | | | | | | et filet | 16,00 | 14,00 | 10,00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15,00 | 13,00 | 9,00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13,00 | 10,00 | 6,00 |
| Poules | 6,00 | | | 10,00 | | | | 11,00 à 12,00 | | |
| Poulets | 10,00 à 12,00 | | | 13,00 à 15,00 | | | | 15,00 à 17,00 | | |
| Lapins | 5,00 à 6,00 | | | 9,00 à 10,00 | | | | 10,00 à 12,00 | | |

Semaine du 24 au 30 Août 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Kilog | | |
|---------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf . | 3,10 | 2,10 | 1,50 | 6,25 | 4,25 | 3,00 | Rosbeef | 22,00 | 20,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Entre-côte . . . | 17,00 | 15,00 | 12,00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu : | | | |
| | | | | | | | Gîte à la noix | 11,00 | 9,00 | 7,00 |
| | | | | | | | Croisure . . . | 6,00 | 5,00 | 3,00 |
| Veau . | 4,20 | 3,25 | 1,80 | 8,50 | 6,50 | 3,50 | Rouelle | 21,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côte | 20,00 | 17,00 | 14,00 |
| | | | | | | | Blanquette . . . | 14,00 | 12,00 | 10,00 |
| Mouton | 6,80 | 4,00 | 2,90 | 13,50 | 8,50 | 6,50 | Gigot et filet . | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Cotelettes . . . | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10,00 | 9,00 | 6,00 |
| Porc . | 5,75 | 2,90 | 2,00 | 6,25 | 5,75 | 3,50 | Jambon frais | | | |
| | | | | | | | et filet | 16,00 | 14,00 | 10,00 |
| | | | | | | | Côtelettes . . . | 15,00 | 13,00 | 9,00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13,00 | 10,00 | 6,00 |
| Poules | 6,00 à 7,00 | | | 9,00 à 10,00 | | | | 12,00 à 13,00 | | |
| Poulets | 10,00 à 12,00 | | | 13,00 à 15,00 | | | | 15,00 à 17,00 | | |
| Lapins | 5,00 à 6,00 | | | 9,00 à 10,00 | | | | 10,00 à 12,00 | | |

Semaine du 27 Juillet au 2 Août 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|------------------|--------------|---------------|
| Raies | 2,00 à 4,00 | 4,00 à 7,00 |
| Merlans | 0,75 à 2,75 | 2,00 à 5,00 |
| Maquereaux | 1,50 à 3,50 | 3,00 à 6,00 |
| Merluches | 2,00 à 4,00 | 4,00 à 7,00 |
| Soles | 9,00 à 13,00 | 13,00 à 20,00 |
| Plies | 3,00 à 4,00 | 5,00 à 8,00 |

Semaine du 3 au 9 Août 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|------------------|-------------|---------------|
| Raies | 1,00 à 3,50 | 2,00 à 7,00 |
| Merlans | 1,50 à 2,00 | 3,00 à 4,00 |
| Maquereaux | 1,00 à 2,25 | 2,00 à 4,50 |
| Merluches | 1,50 à 3,50 | 3,00 à 7,00 |
| Soles | 6,00 à 9,00 | 12,00 à 18,00 |
| Plies | 2,00 à 4,00 | 4,00 à 8,00 |

Semaine du 10 au 16 Août 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|------------------|--------------|---------------|
| Raies | 2,50 à 3,50 | 4,00 à 7,00 |
| Merlans | 1,00 à 2,00 | 2,75 à 4,00 |
| Maquereaux | 1,00 à 2,75 | 2,00 à 5,00 |
| Merluches | 2,00 à 3,00 | 4,50 à 7,00 |
| Cabillauds | 3,50 à 4,00 | 5,00 à 8,00 |
| Anguilles | 5,50 à 6,00 | 10,00 à 13,00 |
| Soles | 9,00 à 10,50 | 12,00 à 20,00 |

Semaine du 17 au 23 Août 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|------------------|-------------|---------------|
| Raies | 2,50 à 3,00 | 4,00 à 6,50 |
| Merlans | 1,00 à 2,00 | 3,00 à 4,00 |
| Maquereaux | 1,00 à 2,25 | 2,00 à 5,00 |
| Merluches | 1,00 à 2,50 | 2,50 à 5,00 |
| Harengs | 0,20 à 0,30 | 0,30 à 0,50 |
| Soles | 8,50 à 9,50 | 12,00 à 19,00 |
| Plies | 2,00 à 3,50 | 4,00 à 6,00 |

Semaine du 24 au 30 Août 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|------------------|--------------|---------------|
| Raies | 1,50 à 3,00 | 3,00 à 6,00 |
| Merlans | 0,50 à 1,75 | 2,50 à 3,50 |
| Maquereaux | 1,25 à 2,25 | 2,50 à 5,00 |
| Merluches | 1,50 à 2,50 | 3,00 à 5,00 |
| Anguilles | 5,00 à 12,00 | 8,00 à 15,00 |
| Soles | 8,00 à 10,00 | 12,00 à 20,00 |
| Plies | 1,00 à 3,50 | 3,00 à 6,00 |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 10 Août 1935

POISSON VENDU AU MINCK

| | |
|------------------|---------------------|
| Soles | 6,00 à 9,50 le kilo |
| Raies | 2,00 à 3,50 » |
| Merlans | 1,50 à 2,00 » |
| Merluches | 1,50 à 3,00 » |
| Plies | 2,00 à 4,00 » |
| Maquereaux | 1,00 à 2,25 » |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 17 Août 1935

POISSON VENDU AU MINCK

| | | | | |
|----------------------|------|---|------|---------|
| Raies | 2,50 | à | 3,50 | le kilo |
| Merlans | 1,00 | à | 2,00 | » |
| Cabillauds | 3,50 | à | 4,00 | » |
| Merluches | 2,00 | à | 3,00 | » |
| Maquereaux | 2,00 | à | 2,75 | » |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 24 Août 1935

POISSON VENDU AU MINCK

| | | | | |
|----------------------|------|---|------|---------|
| Soles | 8,50 | à | 9,50 | le kilo |
| Raies | 2,25 | à | 3,00 | » |
| Merlans | 0,50 | à | 2,00 | » |
| Merluches | 0,25 | à | 2,50 | » |
| Plies | 2,00 | à | 3,50 | » |
| Maquereaux | 1,00 | à | 2,25 | » |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 31 Août 1935

POISSON VENDU AU MINCK

| | | | | |
|-------------------------|------|---|-------|---------|
| Soles | 8,00 | à | 10,00 | le kilo |
| Raies | 1,50 | à | 3,00 | » |
| Merlans | 0,50 | à | 1,50 | » |
| Merluches | 0,50 | à | 2,50 | » |
| Plies | 1,00 | à | 3,50 | » |
| Maquereaux | 1,25 | à | 2,00 | » |
| Harengs frais | 0,15 | à | 0,30 | pièce |

HYGIÈNE. — Statistique Sanitaire du mois d'Août 1935.

Fournie au Ministère de l'Intérieur, en exécution de la circulaire ministérielle du 25 Novembre 1858

POPULATION : 201.568 habitants

I. — RENSEIGNEMENTS DÉMOGRAPHIQUES

| MARIAGES | DIVORCES | NAISSANCES (mort-nés non compris) | | | MORT-NÉS | | | DÉCÈS (mort-nés non compris) | Enfants mis en nourrice | | |
|----------|----------|--------------------------------------|-------------|-------|-----------|-------------|-------|---------------------------------|---------------------------|------------------------|---|
| | | Légitimes | Illégitimes | Total | Légitimes | Illégitimes | Total | | Nés dans la commune | | Nés hors de la commune placés dans la commune |
| | | | | | | | | | PLACÉS hors de la commune | PLACÉS dans la commune | |
| 162 | 14 | 217 | 42 | 259 | 8 | 1 | 9 | 29 | 3 | 7 | 1 |

II. — RÉPARTITION DES DÉCÈS PAR CAUSE ET PAR AGE (Mort-nés non comptés)
(Ce tableau doit comprendre tous les décès sans exception survenus sur le territoire de la commune.)

| NUMÉROS D'ORDRE | CAUSE DE DÉCÈS (Nomenclature internationale) | MOINS | de 1 | DE 20 | DE 40 | DE | TOTAUX |
|-----------------|---|---------|----------|----------|----------|-------------------|--------|
| | | de 1 AN | à 19 ans | à 39 ans | a 59 ans | 60 ANS et au-delà | |
| 1 | Fièvre typhoïde ou paratyphoïde (Typhus abdominal) | | | | | | |
| 2 | Typhus exanthématique | | | | | | |
| 3 | Fièvre et Cachexie paludéennes | | | | | | |
| 4 | Variole | | | | | | |
| 5 | Rougeole | | | | | | |
| 6 | Scarlatine | | | | | | |
| 7 | Coqueluche | | | | | | |
| 8 | Diphtérie et Croup | | | | | | |
| 9 | Grippe | | | | | | |
| 10 | Choléra asiatique | | | | | | |
| 11 | Entérite cholériforme | | | | | | |
| 12 | Autres maladies épidémiques | | | | | | |
| 13 | Tuberculose de l'appareil respiratoire | | 2 | 6 | 4 | 4 | 16 |
| 14 | Tuberculose des méninges ou du système nerveux central | | 1 | | | | 1 |
| 15 | Autres Tuberculoses | | | | 1 | | 26 |
| 16 | Cancer et autres Tumeurs malignes | | | | 9 | 17 | 2 |
| 17 | Méningite simple | | 1 | 1 | | | 24 |
| 18 | Hémorragie et Ramollissement du cerveau | | | 1 | 4 | 19 | |
| 19 | Maladies du cœur (non compris angine de poitrine) | | 1 | 1 | 6 | 18 | 26 |
| 20 | Bronchite aiguë (y compris les bronchites sans épithète de moins de 5 ans) | | | | | | |
| 21 | Bronchite chronique (y compris les bronchites sans épithète de 5 ans et plus) | | | | | | 2 |
| 22 | Pneumonie | | | | | 2 | 1 |
| 23 | Autres Affections de l'appareil respiratoire (Phtisie exceptée) | 2 | 1 | 1 | 5 | 7 | 16 |
| 24 | Affections de l'estomac (Cancer excepté) | | | 1 | | 1 | 4 |
| 25 | Diarrhée et Entérite (Au-dessous de deux ans) | 3 | 1 | | | | 1 |
| 26 | Appendicite et Typhlite | | 1 | | | | 3 |
| 27 | Hernie, Obstruction intestinale | | | | | 3 | 4 |
| 28 | Cirrhose du foie | | | | 3 | 1 | 13 |
| 29 | Néphrite aiguë ou chronique | | 1 | 1 | 2 | 9 | |
| 30 | Tumeurs non cancéreuses et autres affections des organes génitaux de la femme | | | | | | |
| 31 | Septicémie puerpérale (Fièvre, Péritonite, Phlébite puerpérale) | | | | | | |
| 32 | Autres accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement | | | | | | 5 |
| 33 | Débilité congénitale et Vices de conformation | 5 | | | | | 4 |
| 34 | Sénilité | | | | 1 | 3 | 5 |
| 35 | Morts violentes (suicide excepté) | | 1 | 3 | | 1 | 3 |
| 36 | Suicide | | | | 1 | 2 | 48 |
| 37 | Autres Maladies | 3 | 1 | 11 | 15 | 18 | 22 |
| 38 | Maladie inconnue ou mal définie | 1 | 1 | 3 | 6 | 11 | |
| TOTAUX | | 14 | 12 | 29 | 57 | 117 | 229 |

POLICE DES LIEUX OUVERTS AU PUBLIC. — Salle de danse.

48, rue Jules Guesde. Autorisation. Maire.

Nous, Maire de la Ville de Lille;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu la demande de M. Maire en date du 15 Février 1935;

Vu le procès-verbal de la Commission de Sécurité en date du 10 Avril 1935;

Vu la décision du Conseil d'Administration en date du 6 Août 1935;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Maire, demeurant à Lille, 48, rue Jules Guesde, est autorisé à exploiter une salle de danse aménagée à cet effet dans son établissement.

ARTICLE 2. — La salle sera pourvue d'un extincteur d'incendie de dix litres du type agréé par la Ville.

ARTICLE 3. — Les portes de la salle de danse seront montées à va et vient.

ARTICLE 4. — Le demandeur sera tenu d'observer strictement la réglementation relative à l'exploitation de ce genre d'établissement faute de quoi la présente autorisation lui sera retirée.

ARTICLE 5. — Le présent arrêté devra être apposé, sous cadre vitré à un endroit de la salle de danse placé bien en vue.

ARTICLE 6. — Le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de police sont chargés, chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Août 1935

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué.

L. DOMPSIN.

POLICE DE LA VOIE PUBLIQUE. — Divagation des chiens.

Interdiction.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884;

Vu la loi du 21 Juin 1898 et le décret du 6 Octobre 1904 portant règlement d'administration publique pour l'exécution de la dite loi;

Vu l'arrêté préfectoral en date du 20 Avril 1903 interdisant la divagation des chiens dans toute l'étendue du département du Nord;

Vu notre arrêté en date du 31 Juillet 1935 prescrivant en son article 1^{er} que tous les chiens circulant sur la voie publique seront muselés ou tenus en laisse pendant un délai de deux mois à partir de la publication dudit arrêté;

Considérant qu'un chien soupçonné de rage a de nouveau été signalé le 16 Août 1935 sur le territoire de la Ville de Lille, et que par suite des dispositions doivent être prises pour règle-

menter pendant une nouvelle durée de deux mois au moins, les conditions dans lesquelles les chiens pourront être autorisés à circuler dans notre Ville ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Notre arrêté du 31 Juillet 1935 réglementant les conditions dans lesquelles les chiens peuvent être autorisés à circuler dans la Ville est prorogé jusqu'au 20 Octobre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie, M. le Commissaire Central de Police et M. le Directeur de l'Abattoir sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 22 Août 1935

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué.

CORDONNIER.

POLICE DE LA VOIE PUBLIQUE. — Circulation.

Véhicules d'incendie. Droit de priorité.

Le Préfet du Nord, Officier de l'Ordre de la Légion d'Honneur,

Vu le décret du 31 Décembre 1922 ;

Vu l'article 99 de la loi du 5 Avril 1884 ;

Considérant d'une part que la mise en œuvre rapide des moyens de défense contre l'incendie constitue un élément nécessaire de leur efficacité ; d'autre part, qu'en cas de sinistre survenant dans une Mine, la prompte arrivée à la mine sinistrée des

véhicules automobiles des postes centraux de secours des Compagnies Minières transportant les sauveteurs et leurs appareils respiratoires constitue également un élément nécessaire de l'efficacité des secours;

Sur la proposition de M. l'Ingénieur en Chef des Mines à Douai;

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Un droit de priorité de circulation et de passage sur tous les autres véhicules est accordé :

1° aux pompes et véhicules d'incendie se rendant à un sinistre ;

2° aux véhicules des postes centraux de secours des Compagnies Minières.

ARTICLE 2. — L'approche de ces véhicules devra être signalé par une trompe à deux ou plusieurs tons.

ARTICLE 3. — Tout usager de la route, dûment averti, devra immédiatement laisser le passage libre à ces véhicules.

ARTICLE 4. — MM. les Sous-Préfets, Maires, Ingénieurs en Chef des Mines et des Ponts et Chaussées, Commandant de Gendarmerie, Commissaires de Police et Garde-Champêtres sont chargés d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Lille le 6 Août 1935

Pour le Préfet du Nord,

Le Secrétaire Général Délégué.

P. E. GRIMAUD.

POLICE DE LA VOIE PUBLIQUE. — Fiacres de louage.
Retrait d'autorisations de stationnement. Rattel et Lefebvre.

Nous, Maire de la Ville de Lille;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux;

Considérant que les cochers de fiacres H. Rattel, demeurant à Lille, 95, Quai de l'Ouest et G. Lefebvre demeurant à Lille, 84, rue de Gand, n'ont pas encore versé à la Caisse de M. le Receveur Municipal les droits de voirie afférents au stationnement d'un fiacre pendant les 2^e et 3^e trimestres de l'année en cours alors que ces droits sont payables d'avance.

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les autorisations accordées à H. Rattel et G. Lefebvre à l'effet de pouvoir stationner sur le territoire de Lille avec un fiacre de louage sont retirées.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Août 1935

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué,

ROUSSEAU.

POLICE DE LA VOIE PUBLIQUE. — Taxis de louage.

Retrait d'autorisations de stationnement à divers.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux notamment les articles 102, 169 et 183;

Considérant que les chauffeurs de taxis dont les noms suivent :

Julien Lefebvre demeurant à Lille, 104, Rue Saint-Sauveur;
Albert Ducatillon demeurant à Ronchin, 50, rue Sadi Carnot;
Gaston Manniez demeurant à Lille, 371 Boulevard Victor Hugo;
Victor Hiernault demeurant à Lille, 32, Place Sébastopol,
n'ont pas encore versé à la Caisse de M. le Receveur Municipal les droits de voirie afférents au stationnement de taxis de louage pendant les 2^e et 3^e trimestres de l'année en cours, sauf Lefebvre lequel a payé le 2^e trimestre alors que ces droits sont payables d'avance;

Considérant que les véhicules ne répondent plus aux prescriptions de l'article 169 du Code des Arrêtés Municipaux et ne sont plus en état de servir de taxi de louage;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les autorisations accordées à Julien Lefebvre, Albert Ducatillon, Gaston Manniez et Victor Hiernault, à l'effet de stationner sur le territoire de Lille avec des taxis de louage, sont retirées.

ARTICLE 2. — Conformément aux prescriptions de l'article 183 du Code des Arrêtés Municipaux, lequel stipule dans son 4^e alinéa que :

— « Lorsqu'un véhicule sera retiré de la circulation par suite
« de départ, vente, décès, retrait d'autorisation ou pour toute
« autre cause, la plaque de contrôle devra être remise à la
« Recette Municipale et il sera fait remboursement de la somme
« versée en dépôt, après retenue, s'il y a lieu, de la valeur de
« la plaque qui serait détériorée, soit cinq francs ».

Les chauffeurs sus visés devront, dans les 48 heures qui suivront la notification du présent arrêté, remettre respectivement les plaques de contrôle numéros 1, 30, 38 et 145 à M. le Receveur Municipal de la Ville de Lille.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Août 1935

Pour le Maire de Lille;

L'Adjoint délégué.

ROUSSEAU.

SERVICES MUNICIPAUX. — Secrétariat Général.

Titularisation. Gabriel Delgery.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Gabriel Delgery, commis stagiaire affecté au Secrétariat Général, Service des Fêtes, est titularisé dans son emploi à partir du 1^{er} Août 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Août 1935

Le Maire de Lille.

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Secrétariat Général.

Titularisation. Alexis Gilbert.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Alexis Gilbert, commis stagiaire, affecté au Secrétariat Général, service des Archives, est titularisé dans son emploi à partir du 1^{er} Août 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Août 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 1^{re} Direction. Titularisation.

Jean Legros

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Jean Legros, commis stagiaire affecté au Service de Chômage, est titularisé dans son emploi à partir du 1^{er} Août 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Août 1935

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 1^{re} Direction. Titularisation.

Mlle Marie-Louise Pottier.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{me} Marie-Louise Pottier, dame employée stagiaire affectée au 1^{er} Bureau de la 1^{re} Direction, est titularisée dans son emploi à partir du 1^{er} Août 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Août 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Titularisation

Olivier Spire.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Olivier Spire, commis stagiaire affecté au 2^e Bureau de la 2^e Direction, est titularisé dans son emploi à partir du 1^{er} Août 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Août 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Congé avec solde.

René Moutier.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du
13 Août 1935;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un congé de six mois, avec solde, est accordé à M. René Moutier, Ingénieur T.P.E. détaché au Service des Travaux Municipaux.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter du 25 Juin 1935.

Hôtel de Ville le 20 Août 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 3^e Direction. Titularisation.

Mme Georgette Vandenberghe.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{me} Georgette Vandenberghe, dame-employée stagiaire affectée au 1^{er} Bureau de la 3^e Direction, est titularisée dans son emploi à partir du 1^{er} Août 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Août 1935

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 5^e Direction. Titularisation.

Raymond Dehove.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Vu le statut des Fonctionnaires Municipaux,

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Raymond Dehove, chimiste stagiaire affecté au Laboratoire Municipal, est titularisé dans son emploi à partir du 16 Août 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Août 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 5^e Direction. Titularisation.

René Godart.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. René Godart, commis stagiaire affecté au 1^{er} Bureau de la 5^e Direction, est titularisé dans son emploi à partir du 1^{er} Août 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Août 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Titularisation.

Jules Pottier.

Nous, Maire de la Ville de Lille ;
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103 ;
Vu le statut du Personnel de la Police ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Jules Pottier, gardien de la paix stagiaire, est titularisé dans son emploi à partir du 1^{er} Septembre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Août 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Congé avec solde.

Henri Pattin.

Nous, Maire de la Ville de Lille ;
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;
Vu la décision de l'Administration Municipale en date du
13 Août 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un congé de six mois, avec solde, est accordé à M. Henri Pattin, inspecteur sous-chef des Gardiens de la paix.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter du 21 Avril 1935.

Hôtel de Ville le 21 Août 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Blâme. René Rigaut.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police, art. 11 ;

Vu le rapport de M. le Commissaire Central en date du 31 Juillet 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un blâme, avec inscription à son dossier est infligé au gardien de la paix René Rigaut.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 13 Août 1935

Le Maire de Lille

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Nomination.

Lucien Baert.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le Statut du Personnel de l'Octroi;

Vu le procès-verbal du concours qui a eu lieu le 29 Avril 1934 pour l'emploi de préposé d'octroi;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Lucien Baert, né le 20 Décembre 1911, domicilié rue d'Iéna 56, à Lille, est nommé, à compter du 1^{er} Août 1935, préposé d'octroi stagiaire, de cinquième classe, au traitement annuel de 9.000 frs.

ARTICLE 2. — M. Baert est autorisé à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux à compter du 1^{er} Août 1935; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois, et dans les conditions prévues au statut du Personnel de l'Octroi.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 7 Août 1935

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier. Nomination.

Louis Dupret.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le Statut du Personnel Ouvrier;

Vu le procès-verbal de l'examen professionnel subi le 1^{er} Août 1935 par M. Dupret, aide-jardinier, en vue de sa nomination en qualité d'ouvrier jardinier;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Louis Dupret, né à Maulde (Nord), le 28 Mars 1913, est nommé ouvrier jardinier stagiaire, de 5^e classe, au traitement annuel de 9.000 frs.

ARTICLE 2. — M. Dupret est autorisé à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux; toutefois sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois, et dans les conditions prévues au statut du Personnel Ouvrier.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter du 1^{er} Juillet 1935.

Hôtel de Ville le 8 Août 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Admission à la retraite.

Charles Dumont.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le Statut du Personnel Ouvrier,

Vu la lettre en date du 22 Juillet par laquelle M. Charles Dumont, ouvrier paveur, demande à faire valoir ses droits à la retraite;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Charles Dumont, né le 22 Mai 1875, est admis à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Octobre 1935.

ARTICLE 2. — M. Dumont bénéficiera des dispositions de la délibération du Conseil Municipal du 23 Octobre 1930 et recevra une allocation annuelle et renouvelable fixée à 100 fr. par année de service, sans que le montant de cette allocation puisse dépasser 3.000 francs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Août 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Complément de pension.

Mme Veuve Jules Pornot.

Nous, Maire de la Ville de Lille.

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 12 Juillet 1928 décidant la péréquation des pensions servies aux retraités des Services Municipaux et l'attribution des majorations en résultant à raison de 70 % à dater du 1^{er} Janvier 1928;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 2 Mai 1929, approuvée par M. le Préfet du Nord du même mois, portant à 100 % le pourcentage desdites majorations, à compter du 1^{er} Août 1929;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un complément de pension de 52 fr. 08 sera servi à M^{me} Veuve Jules Pornot, à compter de la date de jouissance de sa pension.

Séance du Conseil Municipal du 2 Mai 1935

| N ^o de la pension | NOMS | Pension totale résultant de la péréquation | Pension servie sur les fonds de la Caisse des Retraites | Complément de pension | Jouissance de la pension |
|------------------------------|------------------|--|---|-----------------------|--------------------------|
| 1004 | Vve Jules Pornot | 4.026,04 | 3.973,96 | 52,08 | 3/6/1935 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Août 1935

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Majoration de pension.

Mme Veuve Jules Pornot.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 26 Juin 1930 allouant aux Retraités des Services Municipaux, titulaires de pensions d'ancienneté, une majoration de leur pension en considération du nombre des enfants élevés par eux jusque l'âge de 16 ans et sur les bases suivantes :

10 % de la pension pour les trois premiers enfants élevés jusque l'âge de 16 ans;

5 % de la pension ajoutés à cette première majoration pour chaque enfant au-delà du 3^e;

Aux veuves desdits retraités, 50 % du montant des majorations telles qu'elles sont ci-dessus indiquées;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une majoration de pension de 402 fr. 60 sera servie à M^{me} Veuve Jules Pornot, à compter de la date de jouissance de sa pension.

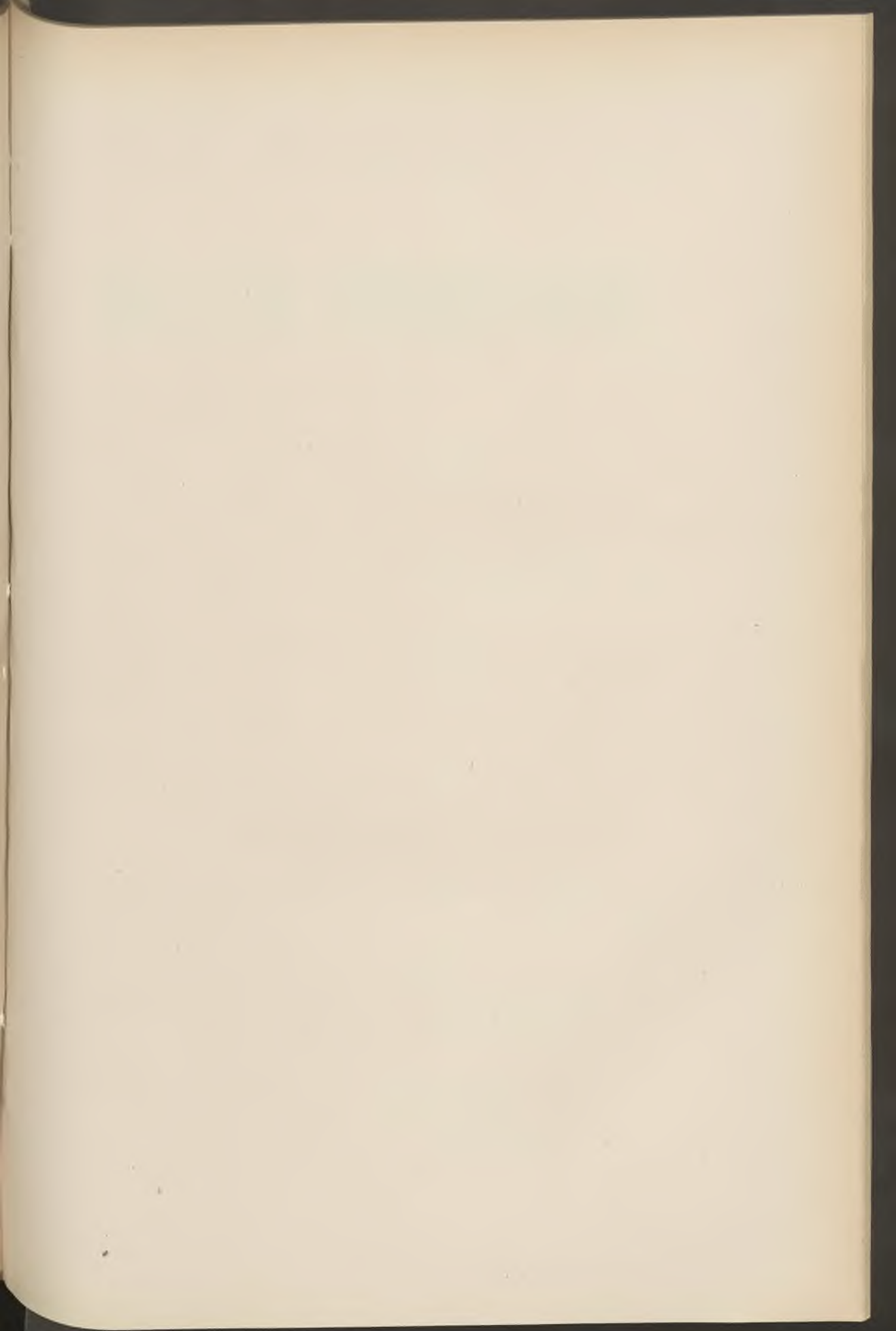
| NOM | Montant de la pension | Taux de la majoration | Montant de la majoration | Point de départ de la majoration |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------------|
| N° 1004 Vve Jules Pornot | 4.026,04 | 3 enfants 10 % | 402,60 | 3-6-1935 |

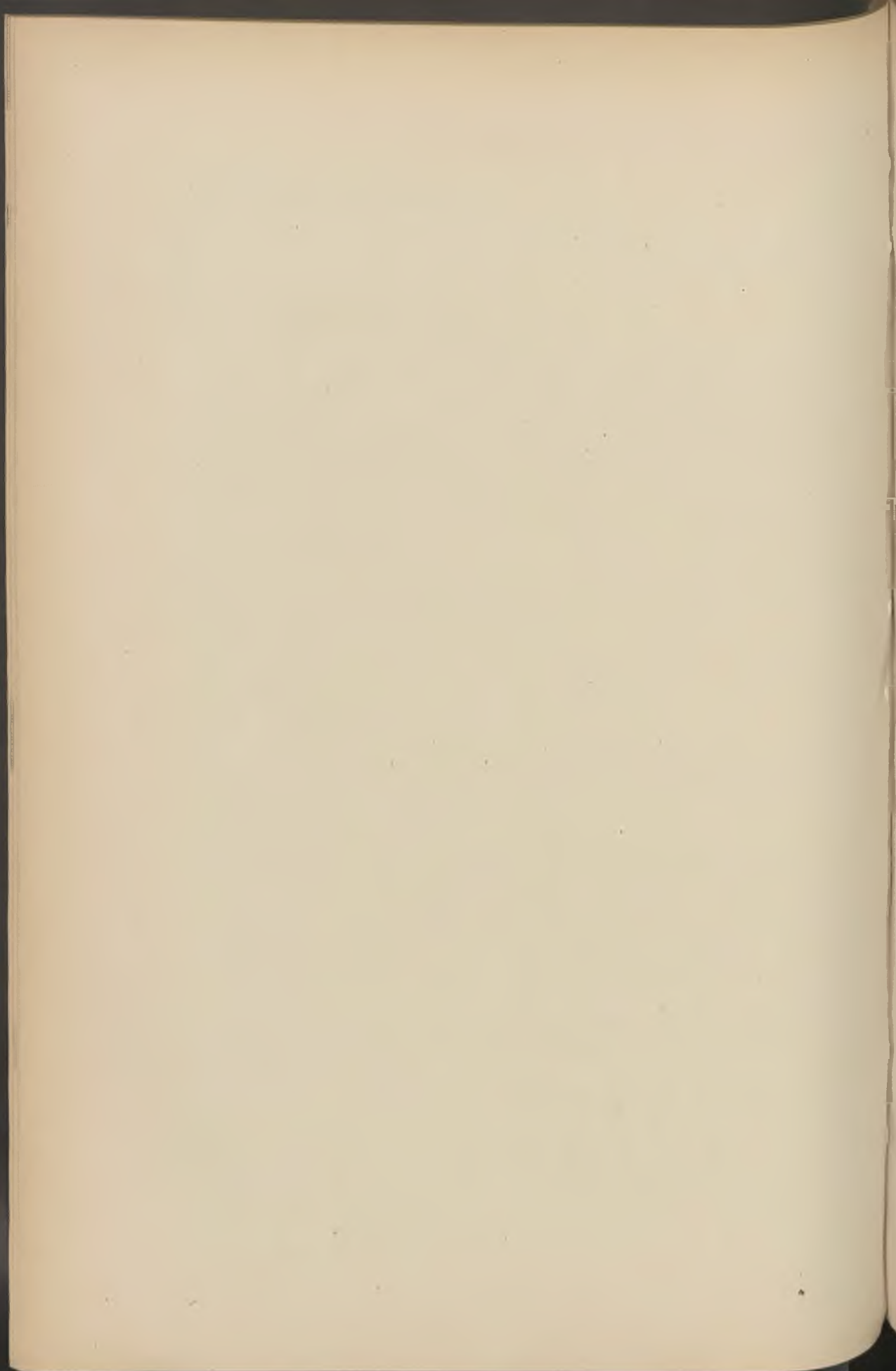
ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Août 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.





BULLETIN ADMINISTRATIF

SOMMAIRE

Conseil Municipal :

Subvention. — Caisse de Chômage. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement. 648

Administration Municipale :

Fourniture d'imprimés. — Marché. Imprimerie Ouvrière 623

Fêtes :

Podium. — Construction. Marché. Société Léo Wiart et Cie 623

Police Administrative :

Liquidation de marchandises. — Autorisation. Ernest Delbaere 630

Bâtiments Communaux :

Ecole Maternelle Jean Aicard. — Construction. 10^e lot. Adjudication-concours. Etablissements Dumoutier et Cie 624

Salle des Fêtes de Fives. — Travaux d'aménagement. Chauffage central. Marché. Albert Petit. 624

Correction de l'acoustique. Marché. Etablissements Wanner 624

| | |
|--|-----|
| Terrassement, maçonnerie. Marché. Etablissements Michel Aubrun | 624 |
|--|-----|

Promenades et Jardins :

| | |
|---|-----|
| Square de Jussieu. — Travaux d'aménagement. Adjudication. Entreprise Caroni | 625 |
| Autorisation de circulation. — Avenues Mathias Delobel, de Soubise; chemin bas du Bois; avenue du Bois; chemin du Bois. G. Paul | 631 |

Voirie :

| | |
|---|-----|
| Interruptions de circulation. — Pont Neuf | 633 |
| Rue des Œillets | 634 |
| Pavage. — Transports de matériaux. Adjudication. Veuve Omer Gyselinck et Fils | 625 |
| Egout. — Construction. Adjudication. Veuve Collin et Fils | 626 |

Théâtres Municipaux :

| | |
|--|-----|
| Exploitation des vestiaires et water-closets. — Adjudication-concours. Prorogation. Jongmans. .. | 626 |
|--|-----|

Enseignement des Beaux-Arts :

| | |
|--|-----|
| Ecole des Beaux-Arts. — Professeurs. Concours sur titres. Jury | 635 |
| Conservatoire. — Professeurs. Chœurs. Concours. Programme | 636 |
| Cor. Concours. Programme | |
| Histoire de la musique. Concours. Programme .. | 636 |
| Pianiste-accompagnateur pour Chœurs. Concours. Programme | 636 |
| Piano. Concours. Programme et Jury | 639 |
| Piano supérieur et préparatoire. Concours. Programme | 636 |
| Violon. Concours. Programme et Jury | 641 |
| Violon préparatoire. Concours. Programme | 636 |

Enseignement Technique :

| | |
|--|-----|
| Ecoles pratiques de Commerce et d'Industrie. — Ecole Baggio. Fourniture de matériel. Marché. Société Parisienne de Machines-Outils | 629 |
| Marché. Tampleu frères | 629 |

Enseignement Primaire :

| | |
|--|-----|
| Inspection médicale scolaire. — Assistantes. Statuts . . | 643 |
| Ecole payante. — Ecole Victor Duruy. Cours d'anglais. Professeur. Nomination. Raymond Guiot . . | 646 |
| Ecoles primaires élémentaires. — Location de pianos. Marché. Maison Odéola | 629 |

Cours Municipaux :

| | |
|---|-----|
| Cours Municipaux Professionnels. — Fourniture de matériel. Marché. Etablissements Deloche, Tallavignes et Cie | 630 |
| Marché. Etablissements A. Huard | 630 |

Œuvres Diverses :

| | |
|--|-----|
| Legs Violette. — Attribution de la prime en 1935. Versement des revenus à la Société des Sciences de Lille | 647 |
| Caisse de Chômage. — Subvention. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement. | 648 |

Finances :

| | |
|---|-----|
| Recettes. — Octroi. Vérification. Rapport de M. Aubert. Inspecteur principal des Contributions Indirectes | 650 |
|---|-----|

Alimentation :

| | |
|--|-----|
| Abattoirs, Halles et Marchés. — Prix de vente en che- ville des viandes | 657 |
|--|-----|

| | |
|---------------------------------------|-----|
| Statistique du prix des denrées | 658 |
| Abattoirs. — Location de locaux | 664 |

Hygiène :

| | |
|---|-----|
| Statistique sanitaire du mois de Septembre 1935 | 669 |
|---|-----|

Services Municipaux :

Deuxième Direction :

| | |
|---|-----|
| Promenades et Jardins. — Emploi de Surveillant général. Concours sur titres. Jury | 670 |
| Programme | 670 |
| Titularisation. — Henri Janssoone | 672 |

Quatrième Direction :

| | |
|--|-----|
| Congé sans solde. — M ^{me} Favières | 672 |
|--|-----|

Police :

| | |
|---|-----|
| Congé sans solde. — Hector Briois | 673 |
|---|-----|

Octroi :

| | |
|-------------------------------------|-----|
| Nomination. — Robert Jesupret | 674 |
|-------------------------------------|-----|

Adjudications. — Marchés :

| | |
|---|-----|
| Fourniture d'imprimés, Marché. Imprimerie Ouvrière... | 623 |
|---|-----|

Caisse des Retraites :

| | |
|---|-----|
| Admission à la retraite. — Henri Trinel | 675 |
| Complément de pension. — M ^{me} Veuve Eugénie Sorez .. | 676 |



ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Fourniture d'imprimés.

Marché. Imprimerie Ouvrière.

DU 7 SEPTEMBRE 1935

Soumission pour fourniture d'imprimés aux Services Municipaux, au profit de l'Imprimerie Ouvrière, 147, rue d'Arras à Lille, moyennant la somme de 40.000 francs.

Enregistré le 25 Septembre 1935, n° 600

FÊTES. — Podium. Construction. Marché.

Société Léo Wiart et Cie.

DU 7 SEPTEMBRE 1935

Soumission pour la construction d'un Podium pour le Service des Fêtes au profit de la Société Léo Wiart et Cie, 143, rue Pierre Legrand à Lille, moyennant la somme de 21.970 francs.

Enregistré le 17 Septembre 1935, n° 484

BATIMENTS COMMUNAUX. — Ecole Maternelle Jean Aicard.

Construction. 10^e lot. Adjudication-concours.

Etablissements Dumoutier et Cie.

DU 27 SEPTEMBRE 1935

Adjudication-concours des travaux de construction de l'Ecole Maternelle Jean Aicard - 10^e lot - Chauffage central - au profit des Etablissements Dumoutier et Cie, 21, rue Roland à Lille, moyennant la somme de 55.300 francs.

Enregistré le 16 Octobre 1935, n^o 817

BATIMENTS COMMUNAUX. — Salle des Fêtes de Fives.

Travaux d'aménagement. Marchés.

DU 7 SEPTEMBRE 1935

Soumissions pour travaux d'aménagement de la Salle des Fêtes de Fives au profit de :

1. - *Terrassement, maçonnerie, etc.* : Etablissements Michel Aubrun, 41, rue des Stations à Lille, moyennant la somme de 26.400 francs.

Enregistré le 20 Septembre 1935, n^o 523

2. - *Chauffage central* : M. Albert Petit, 217, rue du Faubourg de Roubaix à Lille, moyennant la somme de 40.000 francs.

Enregistré le 20 Septembre 1935, n° 524

3. - *Correction de l'acoustique* : Etablissements Wanner, 162, rue Barthélémy Delespaul à Lille, moyennant la somme de 53.000 francs.

Enregistré le 20 Septembre 1935, n° 525

PROMENADES ET JARDINS. — Square de Jussieu. Travaux d'aménagement. Adjudication. Entreprise Caroni.

DU 20 SEPTEMBRE 1935

Adjudication des travaux d'aménagement du square de Jussieu, 1^{er} lot - Exécution des travaux - au profit de l'Entreprise Caroni, 28, rue Léonard Danel à Lille, moyennant la somme de 145.229 francs 77, rabais de 6 % déduit.

Enregistré le 11 Octobre 1935, n° 768

VOIRIE. — Pavage. Transports de matériaux. Adjudication. Veuve Omer Gyselinck et Fils.

DU 13 SEPTEMBRE 1935

Adjudication des transports de matériaux pour le Service du Pavage au profit de M^{me} Veuve Omer Gyselinck et Fils, 29, rue Fémy à Lille, moyennant la somme de 300.000 francs.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 669

VOIRIE. — Egout. Construction. Adjudication.

Veuve Collin et Fils.

DU 13 SEPTEMBRE 1935

Adjudication pour la construction d'un égout rue Colbert, au profit de M^{me} Veuve L. Collin et fils, 84, rue de Condé à Lille, moyennant la somme de 16.235 francs.

Enregistré le 9 Octobre 1935, n° 746

THÉÂTRES MUNICIPAUX. — Exploitation des vestiaires et water-closets. Adjudication-concours. Prorogation. Jongmans.

DES 1^{er} AOUT et 7 SEPTEMBRE 1935

Convention par laquelle la Ville accorde à M. et M^{me} Jongmans-Lavreux, demeurant à Lille, rue Esquermoise, 81, la prorogation pendant les saisons théâtrales 1935-1936, 1936-1937, de l'adjudication du 6 Octobre 1934 leur conférant le droit d'exploiter les vestiaires et water-closets des deux Théâtres Municipaux ainsi que la vente de bonbons et autres friandises à l'intérieur des dits théâtres et ce, moyennant paiement d'une redevance annuelle de 8.000 francs.

Enregistré le 24 Septembre 1935, n° 587

Entre les soussignés, M. Aug. Ragheboom, Adjoint au Maire de Lille, demeurant en cette Ville,

Agissant au nom de la Ville de Lille en vertu d'une délibération du Conseil Municipal, en date du 20 Juillet 1935, qui

sera soumise en même temps que les présentes à l'approbation de M. le Préfet du Nord,

d'une part,

Et M. Laurent Jongmans, tailleur d'habits et M^{me} Lucienne Savreux, son épouse, demeurant ensemble à Lille rue Esquermoise 81,

d'autre part.

Il a été préalablement à la convention qui fait l'objet des présentes exposé ce qui suit :

EXPOSÉ

Aux termes d'un procès-verbal, en date du 6 Octobre 1934, visé et approuvé par M. le Préfet du Nord le 26 du même mois, et enregistré à Lille (A. Adm.) le 9 Novembre suivant N° 94 aux droits de 68 frs, M. et M^{me} Jongmans ont été déclarés adjudicataires :

1° de l'exploitation : a) des vestiaires; b) des water-closets;

2° de la vente des bonbons et autres friandises dans les Théâtres municipaux pendant la saison 1934-1935, moyennant le paiement à la Ville d'une somme de 8.000 frs; ainsi que d'une redevance supplémentaire par représentation d'intersaison de: a) 50 frs pour le Grand Théâtre; b) 25 frs pour le Théâtre Sébastopol et ce, suivant les clauses et conditions contenues dans un cahier des charges dressé le 27 Juillet 1934, visé et approuvé par M. le Préfet du Nord le 30 Août suivant.

A la demande de M. et M^{me} Jongmans et en complet accord avec le Conseil d'Administration des Théâtres, le Conseil Municipal a, dans sa séance du 20 Juillet 1935, décidé de leur accorder la prorogation de ce contrat pour les saisons 1935-1936, 1936-1937, moyennant paiement d'une redevance de huit mille francs par saison étant entendu que cette redevance vaudra aussi bien pour les représentations données en cours de saison que pour celles d'intersaison.

Ces faits exposés, il est passé la convention suivante :

CONVENTION

M. Ragheboom, es-qualité, accorde par ces présentes à M. et M^{me} Jongmans qui acceptent, la prorogation pendant les saisons 1935-1936, 1936-1937 de l'adjudication du 6 Octobre 1934, leur conférant le droit d'exploiter les vestiaires et water-closets des deux Théâtres municipaux ainsi que la vente des bonbons et autres friandises à l'intérieur des dits Théâtres.

M. et M^{me} Jongmans s'engagent pendant toute la durée de cette prorogation à exécuter fidèlement toutes les clauses et conditions insérées dans le cahier des charges du 27 Juillet 1934.

Cette concession leur est octroyée tant pour les représentations données au cours de la saison que pour celles d'intersaison, sous réserve de ce qui est dit à l'article 10 du cahier des charges précité à propos de ces dernières.

REDEVANCE

M. et M^{me} Jongmans s'obligent en outre à payer à la Ville entre les mains et à la Caisse de M. le Receveur Municipal une redevance de Huit mille Francs Ce paiement aura lieu en Cinq versements exigibles à l'expiration des mois d'Octobre, Novembre, Décembre, Janvier et Février de chaque saison.

CAUTIONNEMENT

En garantie de l'exécution des conditions imposées, M. et M^{me} Jongmans verseront un cautionnement de cinq mille francs.

FRAIS

Les frais de timbre et d'enregistrement des présentes seront supportés par M. et M^{me} Jongmans qui s'y obligent.

DONT ACTE.

Fait et signé en double à Lille, le premier Août mil neuf cent trente cinq.

Lu et Approuvé,
JONGMANS Laurent,
SAVREUX Lucienne
épouse JONGMANS.

Pour le Maire de Lille,
L'Adjoint délégué,
A. RAGHEBOOM.

Vu et Approuvé,
Lille le 7 Septembre 1935
Pour le Préfet,
Le Secrétaire Général Délégué,
Illisible.

**ENSEIGNEMENT TECHNIQUE. — Ecole Baggio.
Fourniture de matériel. Marchés.**

DU 24 SEPTEMBRE 1935

Soumissions pour la fourniture de matériel à l'Ecole Baggio
au profit de :

1. - La Société Parisienne de Machines-Outils, 40, rue de
l'Echiquier à Paris, moyennant la somme de 6.100 francs.

Enregistré le 4 Octobre 1935, n° 712

2. - MM. Tampleu frères, 13, rue d'Arras à Lille, moyennant
la somme de 25.500 francs.

Enregistré le 4 Octobre 1935, n° 711

**ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Ecoles primaires élémentaires
Location de pianos. Marché. Maison Odéola.**

DU 7 SEPTEMBRE 1935

Soumission pour location de pianos aux Ecoles primaires
élémentaires au profit de la Maison Odéola, 51, boulevard de
la Liberté, à Lille, moyennant la somme de 11.700 francs.

Enregistré le 17 Septembre 1935, n° 485

COURS MUNICIPAUX PROFESSIONNELS. — Fourniture de matériel. Marchés.

DU 7 SEPTEMBRE 1935

Soumissions pour la fourniture de matériel aux Cours Municipaux Professionnels au profit de :

1. - les Etablissements A. Huard, 53, rue des Périchaux à Paris, moyennant la somme de 10.485 francs.

Enregistré le 19 Septembre 1935, n° 504

2. - les Etablissements Deloche, Tallavignes et Cie, 44, avenue de la République à Paris, moyennant la somme de 14.875 frs.

Enregistré le 19 Septembre 1935, n° 505

POLICE ADMINISTRATIVE. — Liquidation de marchandises.

Autorisation. Ernest Delbaere.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu la loi du 30 Décembre 1906;

Vu la demande formée par M. Ernest Delbaere, fabricant de meubles, 15, rue d'Arcole à Lille, inscrit au Registre du Commerce de Lille sous le n° 5995;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Ernest Delbaere, fabricant de meubles, 15 rue d'Arcole, à Lille, est autorisé à procéder à la liqui-

dation des marchandises figurant à l'inventaire joint à sa demande, en observant les prescriptions de la loi du 30 Décembre 1906.

ARTICLE 2. — Un délai, qui prendra fin le 31 Octobre 1935, lui est accordé à cet effet.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 7 Septembre 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

PROMENADES ET JARDINS. — Avenues Mathias Delobel, de Soubise; chemin bas du Bois; avenue du Bois; chemin du Bois. Autorisation de circulation. G. Paul.

Nous, Maire de la Ville de Lille;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux.

Vu la demande présentée par M. G. Paul, demeurant 56 rue Faraday à Lille, en vue d'obtenir l'autorisation d'emprunter, avec ses voitures montées sur pneus, les avenues macadamisées ci-après mentionnées : avenue Mathias Delobel, avenue de Soubise, chemin bas du Bois, avenue du Bois et chemin du Bois pour desservir des clients domiciliés dans ces parages;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Par dérogation à l'article 86 du Code des Arrêtés Municipaux, M. G. Paul, demeurant 56, rue Faraday à Lille, est autorisé à emprunter avec ses voitures, montées sur pneus, les avenues macadamisées ci-après: avenue Mathias Delobel, avenue de Soubise, chemin bas du Bois, avenue du Bois, chemin du Bois dans le but d'effectuer les livraisons à ses clients résidant dans les dites avenues.

ARTICLE 2. — Cette autorisation, délivrée à titre tout à fait exceptionnel, n'est valable que jusqu'au 31 Décembre 1935 pour les livraisons sus-indiquées.

ARTICLE 3. — Toutes les détériorations pouvant survenir du fait de la présente autorisation, tant aux chaussées qu'aux ouvrages d'art, seront à la charge de M. G. Paul, pétitionnaire, et la remise en état sera faite aussitôt la dégradation constatée, à ses frais exclusifs.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 3 Septembre 1935

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué.

A. ROUSSEAU.

VOIRIE. — Interruption de circulation. Pont Neuf.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97;

Considérant que la réfection du Pont Neuf va nécessiter l'interdiction du passage de tous véhicules sur cet ouvrage;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation de tous les véhicules sera interdite sur le Pont Neuf à partir du Lundi 9 Septembre 1935 et pendant la réfection de cet ouvrage y compris le repavage.

ARTICLE 2. — Pendant cette période la circulation s'effectuera par l'avenue du Peuple Belge, le pont des Bateliers et la rue de la Halle.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 3 Septembre 1935

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué.

A. ROUSSEAU.

VOIRIE. — Interruption de circulation. Rue des Œillets.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu la lettre en date du 31 Juillet 1935 par laquelle les Etablissements Michel Aubrun nous informent qu'ils vont entreprendre en bordure de la rue des Œillets la construction de la tour de l'Eglise du Saint Cœur de Marie, tour qui aura 45 m. de hauteur ;

Considérant que l'érection de cet ouvrage est de nature à créer des accidents par la chute des matériaux sur la voie publique et qu'il nous importe dès lors de prendre toutes les dispositions nécessaires pour assurer la liberté et la sécurité du passage ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La circulation des véhicules de toutes natures sera interdite dans la rue des Œillets, à partir du lundi 9 Septembre 1935 et ce pendant la durée de construction de la tour de l'Eglise sus visée.

ARTICLE 2. — Les véhicules emprunteront la rue des Pensées

ARTICLE A. — Le barricadage, le gardiennage ainsi que l'éclairage des barrières seront établis et entretenus par les Etablissements Michel Aubrun.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 3 Septembre 1935

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué.

A. ROUSSEAU.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Ecole des Beaux-Arts. Professeurs. Concours sur titres. Jury.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le règlement de l'Ecole des Beaux-Arts en son article 8;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 16 Juillet 1935;

Vu notre arrêté du 25 Juillet 1935 portant ouverture d'un concours sur titres en vue de la nomination de professeurs à l'Ecole des Beaux-Arts de notre Ville;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés sous notre présidence et par délégation sous la présidence de M. André Favières, Adjoint délégué à l'Instruction Publique et aux Beaux-Arts, membres du Jury du concours sur titres ouvert en vue de la nomination de professeurs à l'Ecole des Beaux-Arts de notre Ville :

MM. Paul Dehove, Adjoint délégué au Personnel;

Albert Chatelet, Recteur de l'Académie de Lille;

Maurice Planque, Secrétaire Général de la Mairie de Lille;

Emile Gavelle, Directeur de l'Ecole des Beaux-Arts;

Ferdinand Deregnacourt, membre de la Commission Administrative de l'Ecole des Beaux-Arts de Lille;

Paul Facq, membre de la Commission Administrative
de l'Ecole des Beaux-Arts de Lille;

Emile Dubuisson, Architecte D. P. L. G., 22, rue
Marais, Lille;

Eugène Selmy, Professeur principal de la Section de
Peinture à l'Ecole des Beaux-Arts;

Pierre Paquet, Inspecteur Général des Monuments
Historiques, 71, quai d'Orsay, Paris VII^e;

Fernand Sabatte, Membre du Conseil Supérieur des
Beaux-Arts, 35, rue Gros, Paris XVI^e.

ARTICLE 2. — MM. Paquet et Sabatte recevront chacun une
indemnité de deux cents francs pour couvrir leurs frais de
déplacement.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est
chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 21 Septembre 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.

Professeurs. Concours. Programme.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu la convention du 6 Février 1885 concernant l'Ecole de
Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de
Paris;

Vu l'article 5 du règlement de la dite Ecole;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 30 Août 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un concours est ouvert au Conservatoire de Musique de Lille en vue de pourvoir aux postes de professeur des cours ci-après :

- 1 - Chœurs 4 heures par semaine,
- 2 - Pianiste-accompagnateur pour chœurs 4 heures par semaine,
- 3 - Piano supérieur et préparatoire 12 heures par semaine,
- 4 - Violon préparatoire 6 heures par semaine,
- 5 - Histoire de la Musique 4 heures par semaine,
- 6 - Cor 6 heures par semaine

à titre d'essai et pour un an seulement. Pourra être ramené à trois heures - sa durée normale - à l'expiration de cette période.

ARTICLE 2. — Ce concours comportera 1° une épreuve éliminatoire basée sur les titres des candidats; 2° des épreuves portant sur des questions d'ordre pratique - exécution et pédagogie - à l'exception, toutefois, du concours pour la chaire d'Histoire de la Musique qui sera uniquement basée sur les titres des candidats en présence.

ARTICLE 3. — Seront seuls admis à participer aux épreuves pratiques les candidats classés au terme de l'épreuve éliminatoire.

ARTICLE 4. — Les candidats devront être majeurs et libérés du service militaire. Ils devront produire: 1) un extrait de leur acte de naissance; 2) une pièce justifiant de leur nationalité française; 3) un extrait de leur casier judiciaire; 4) un certificat de résidence; 5) les originaux - à défaut, des copies certifiées conformes - de leurs titres et références de toute nature.

ARTICLE 5. — Les candidats âgés de plus de trente ans ne seront nommés que pour une période correspondant au nombre d'années qui les sépareront — au jour de leur entrée en fonctions — du moment où ils atteindront soixante ans d'âge.

ARTICLE 6. — Les candidatures et pièces annexes devront être déposées au Secrétariat Général de la Mairie avant le 20 Septembre, dernier délai.

ARTICLE 7. — Les professeurs désignés au terme du concours prendront possession de leur emploi dès que leur nomination aura été rendue officielle.

ARTICLE 8. — Les professeurs nommés devront habiter le territoire de Lille.

ARTICLE 9. — Le professeur de cor s'engagera à tenir le pupitre de soliste à l'orchestre du Grand Théâtre.

ARTICLE 10. — Le traitement de début des professeurs du Conservatoire est de l'ordre de 810 francs l'heure-année. Par le jeu de majorations quinquennales de 50 frs l'heure-année, il se chiffre - après trente cinq ans de service - à 1.160 frs l'heure-année.

ARTICLE 11. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 1^{er} Septembre 1935

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.

Professeur de piano. Concours. Programme et Jury.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu la Convention du 6 Février 1885 concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris;

Vu l'article 5 du règlement de la dite Ecole;

Vu notre arrêté du 1^{er} Septembre 1935 et sur la proposition de la Commission de Surveillance et de Patronage du Conservatoire en date du 23 du même mois;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le concours d'exécution et de pédagogie ouvert en conformité de l'article 2 de notre arrêté du 1^{er} Septembre pour la nomination du professeur des cours supérieur et préparatoire de piano est fixé au samedi 5 octobre 1935 à 14 h. 30.

ARTICLE 2. — Les épreuves de ce concours comportent :

- 1) Morceau imposé : Première ballade de Chopin;
- 2) Morceau au choix;
- 3) Lecture à vue et leçon à un élève.

ARTICLE 3. — Sont nommés sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. André Favières, Adjoint délégué à l'Instruction Publique et aux Beaux-Arts, agrégé de l'Université, membres du Jury chargé d'examiner ces épreuves: MM. Paul Dehove, Adjoint au Maire, délégué au Personnel;

Maurice Planque, Secrétaire Général de la Mairie;

Bazelis, membre de la Commission de Surveillance et de Patronage du Conservatoire de Musique de Lille, 12, rue Saint André, Lille;

Gaudier, membre de la Commission de Surveillance et de Patronage du Conservatoire de Musique de Lille, 175, rue Nationale, Lille;

Bedart, membre de la Commission de Surveillance et de Patronage du Conservatoire de Musique de Lille, 17, rue Masséna, Lille;

Nat, professeur au Conservatoire National de Musique de Paris, « Les Sapins », Les Bruyères par Gambais (S.-et-O.);

Gallois, Directeur du Conservatoire de Musique de Douai;

Gaujac, Directeur du Conservatoire de Musique de Lille.

ARTICLE 4. — M. Nat recevra une indemnité de deux cents francs pour le dédommager de ses frais de déplacement.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 28 Septembre 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.

Professeur de violon. Concours. Programme et Jury.

Nous, Maire de la Ville de Lille

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,

Vu la Convention du 6 Février 1895 concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris;

Vu l'article 5 du règlement de la dite Ecole;

Vu notre arrêté du 1^{er} Septembre 1935 et sur la proposition de la Commission de Surveillance et de Patronage du Conservatoire en date du 23 du même mois;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le concours d'exécution et de pédagogie ouvert en conformité de l'article 2 de notre arrêté du 1^{er} Septembre pour la nomination d'un professeur de cours préparatoire de violon est fixé au vendredi 4 Octobre à 14 h. 30.

ARTICLE 2. — Les épreuves de ce concours comportent :

- 1) Morceaux imposés : Troisième mouvement Concerto de Mendelssohn;
Aria de Bach;
- 2) Morceau au choix;
- 3) Lecture à vue et leçon à un élève.

ARTICLE 3. — Sont nommés sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. André Favières, Adjoint délégué à l'Instruction Publique et aux Beaux-Arts, membres du Jury chargé d'examiner ces épreuves:

MM. Paul Dehove, Adjoint au Maire, délégué au Personnel;

Maurice Planque, Secrétaire Général de la Mairie;

Gaudier, membre de la Commission de Surveillance et de Patronage du Conservatoire de Musique de Lille, 175, rue Nationale, Lille;

Desrousseaux, membre de la Commission de Surveillance et de Patronage du Conservatoire de Musique de Lille, 278 rue Solférino, Lille;

Hache, membre de la Commission de Surveillance et de Patronage du Conservatoire de Musique de Lille, 13, rue Pascal, Lille;

Bouillon, Professeur au Conservatoire National de Musique de Paris, 7, Square du Rhône, Paris XVII^e;

Niverd, Directeur du Conservatoire de Musique de Tourcoing;

Gaujac, Directeur du Conservatoire de Musique de Lille.

ARTICLE 4. — M. Bouillon recevra une indemnité de deux cents francs pour le dédommager de ses frais de déplacement.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 28 Septembre 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Inspection médicale scolaire.

Assistants. Statuts.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, Art. 88;

Vu nos arrêtés en date des 17 Janvier 1922 et 30 Janvier 1923 relatifs à l'organisation de l'Inspection Médicale Scolaire;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date des 30 Avril 1935 et 13 Août 1935;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie:

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les Assistantes Scolaires adjointes aux médecins de service, à raison de deux par circonscription scolaire, seront pour tout ce qui n'est pas contraire aux dispositions du présent arrêté soumises aux conditions fixées par le Statut du Personnel Municipal du Cadre Secondaire, dès que le Conseil Municipal aura adopté ce dernier Statut.

ARTICLE 2. — Conformément aux dispositions de notre arrêté du 30 Janvier 1923 susvisé, ces assistantes ont pour mission :

A - *Durant la période scolaire*, sous l'autorité générale du Directeur du Service d'Hygiène,

de tenir à jour les dossiers sanitaires des écoles et des enfants; de procéder aux mensurations des enfants et d'en établir la courbe physiologique; de veiller à la propreté des enfants — surveillance des lavabos, douches — d'assister le médecin inspecteur au cours de ses visites scolaires; de contrôler

la fréquentation scolaire par des visites à domicile; d'assurer la liaison entre les familles des enfants et le Service de l'Inspection Médicale; de présenter à la Consultation du Médecin Inspecteur tout enfant suspect de maladie ou tout enfant rentrant à l'école après absence pour maladie et d'une manière générale, d'effectuer toutes interventions en rapport avec l'Inspection Médicale Scolaire, qui leur seraient prescrites par le dit Service;

Dans l'exécution de ces prescriptions, elles sont placées sous la direction et le contrôle immédiat des médecins inspecteurs qui sont, vis-à-vis de l'Administration Municipale, responsables du bon fonctionnement du Service de l'Inspection Médicale Scolaire.

Lorsque les Assistantes Scolaires se trouvent dans un local scolaire elles sont soumises aux règles disciplinaires fixées par le Directeur ou la Directrice de l'Ecole intéressée.

B - En dehors de la période scolaire, sous l'autorité du chef de service dont relève l'occupation visée,

d'assurer les services qui pourraient leur être confiés par l'Administration Municipale, surveillance, promenades, garderies d'enfants, camps de vacances, camps du jeudi, etc...

ARTICLE 3. — Elles sont nommées par le Maire, sur une liste présentée par une Commission de recrutement composée, sous la présidence de l'adjoint délégué au Personnel, de l'adjoint délégué aux Services d'Hygiène, du Secrétaire Général de la Mairie, du directeur du Service Municipal d'Hygiène, de deux délégués désignés par l'organisation syndicale.

ARTICLE 4. — Les candidates doivent être âgées de 25 ans au moins et de 40 ans au plus et être pourvues de l'un des diplômes suivants: Infirmières - diplôme d'Etat; Herboriste - diplôme d'Etat; Sage-femme - diplôme d'Etat.

ARTICLE 5. — Les Assistantes Médicales Scolaires subiront chaque année la visite du Médecin assermenté de la Ville afin

de déterminer si leur état de santé ne s'oppose pas à leur maintien en fonctions. Elles seront rayées des cadres dès qu'elles auront atteint l'âge de 60 ans.

ARTICLE 6. — Le salaire des Assistantes Médicales est fixé à 850 francs par mois.

Dispositions transitoires

ARTICLE 7. — Les Assistantes Médicales actuellement en fonctions et dont les aptitudes physiques auront été confirmées à la suite d'un examen opéré par le médecin assermenté de la Ville, seront maintenues dans leur emploi. Cette décision fera l'objet d'un arrêté régularisant la situation des intéressées à compter du premier Janvier 1935.

ARTICLE 8. — Les dispositions du présent arrêté sont entièrement et immédiatement applicables aux Assistantes Médicales pourvues de l'un des diplômes prévus à l'article 4, sous réserve que les intéressées auront satisfait aux conditions fixées par l'article précédent.

ARTICLE 9. — Les Assistantes Médicales non pourvues de l'un des diplômes visés à l'article 4 seront, après avoir satisfait à l'examen prévu à l'article 7, progressivement admises au bénéfice du salaire fixé par l'article 6, grâce à une série de majorations de leur salaire actuel, suivant les conditions ci-après: salaire actuel maintenu: 750 francs par mois, majoration mensuelle de 25 francs par période de deux années de service, en qualité d'Assistante Médicale.

Cette majoration est exclusive de la prime d'ancienneté prévue à l'article 4 du Statut du Personnel Municipal du Cadre Secondaire.

Toutefois, dès le moment où elles compteront dix années de service et sous réserve de la condition prévue à l'article 1 *in fine*, les Assistantes Médicales visées au présent article recevront cette prime d'ancienneté, sous la réserve cependant que

son montant sera limité par celui dont bénéficiera l'Assistante Médicale diplômée la plus favorisée.

ARTICLE 10. — Les Assistantes Médicales actuellement affiliées à la Caisse Nationale des Retraites pour la Vieillesse resteront tributaires de la dite caisse et continueront de bénéficier des avantages qui leur ont été alloués jusqu'ici.

ARTICLE 11. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prend effet à compter du 1^{er} Janvier 1935.

Hôtel de Ville le 25 Septembre 1935

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Ecole Victor Duruy.

Cours d'anglais. Professeur. Nomination. Raymond Guiot.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Sur la proposition de M. l'Inspecteur primaire;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Raymond Guiot, instituteur adjoint à l'école Victor Duruy, sera chargé, à partir du 1^{er} Octobre 1935, du cours d'anglais de cette école, en remplacement de M. Boens, démissionnaire.

ARTICLE 2. — M. Guiot recevra une indemnité annuelle de douze cents francs, non soumise à retenue.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 30 Septembre 1935

Le Maire de Lille

Roger SALENGRO.

ŒUVRES DIVERSES. — Legs Violette. Attribution de la prime en 1935. Versement des revenus à la Société des Sciences de Lille.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 94;

Vu le testament de M. Henri Violette léguant à la Ville de Lille cinq actions de la Compagnie Immobilière pour le revenu en être attribué, chaque année, par les soins de la Société des Sciences, au locataire d'une maison de la dite Compagnie désigné par le Conseil d'Administration de celle-ci comme étant le plus méritant;

Vu la délibération du Conseil Municipal du 14 Décembre 1880 acceptant cette libéralité;

Vu la délibération du Conseil Municipal du 21 Juillet 1931 constatant que la Compagnie Immobilière de Lille est dissoute depuis le 31 Décembre 1917 et décidant l'admission en recette du montant des cinq actions sus visées;

Considérant qu'il importe pour la Société des Sciences de distribuer ce prix en vue d'exécuter le testament de M. Violette;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les revenus provenant des cinq actions de la Compagnie Immobilière léguées à la Ville par M. Violette, actuellement transformés en rentes sur l'Etat 3 %, pendant l'année 1935, seront immédiatement versés à la Société des Sciences de Lille, pour être attribués selon la volonté du testateur.

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Septembre 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ŒUVRES DIVERSES. — Caisse de Chômage. Subvention.
Chambre Syndicale de l'Industrie Textile de Lille. Mandatement**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération du Conseil Municipal du 27 Février 1931, approuvée par M. le Préfet le 11 Mars suivant, fixant à 33 % la participation de la Ville dans les secours alloués par les Caisses Syndicales agréées, aux chômeurs partiels;

Vu la délibération du même jour agréant les Caisses de chômage: 1° du Syndicat Textile de Lille; 2° du Syndicat des Travailleurs du Bâtiment et des Travaux Publics;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un mandat de paiement de Frs 3.455,10 sera délivré au nom de M. Verheeke, Trésorier de la Chambre

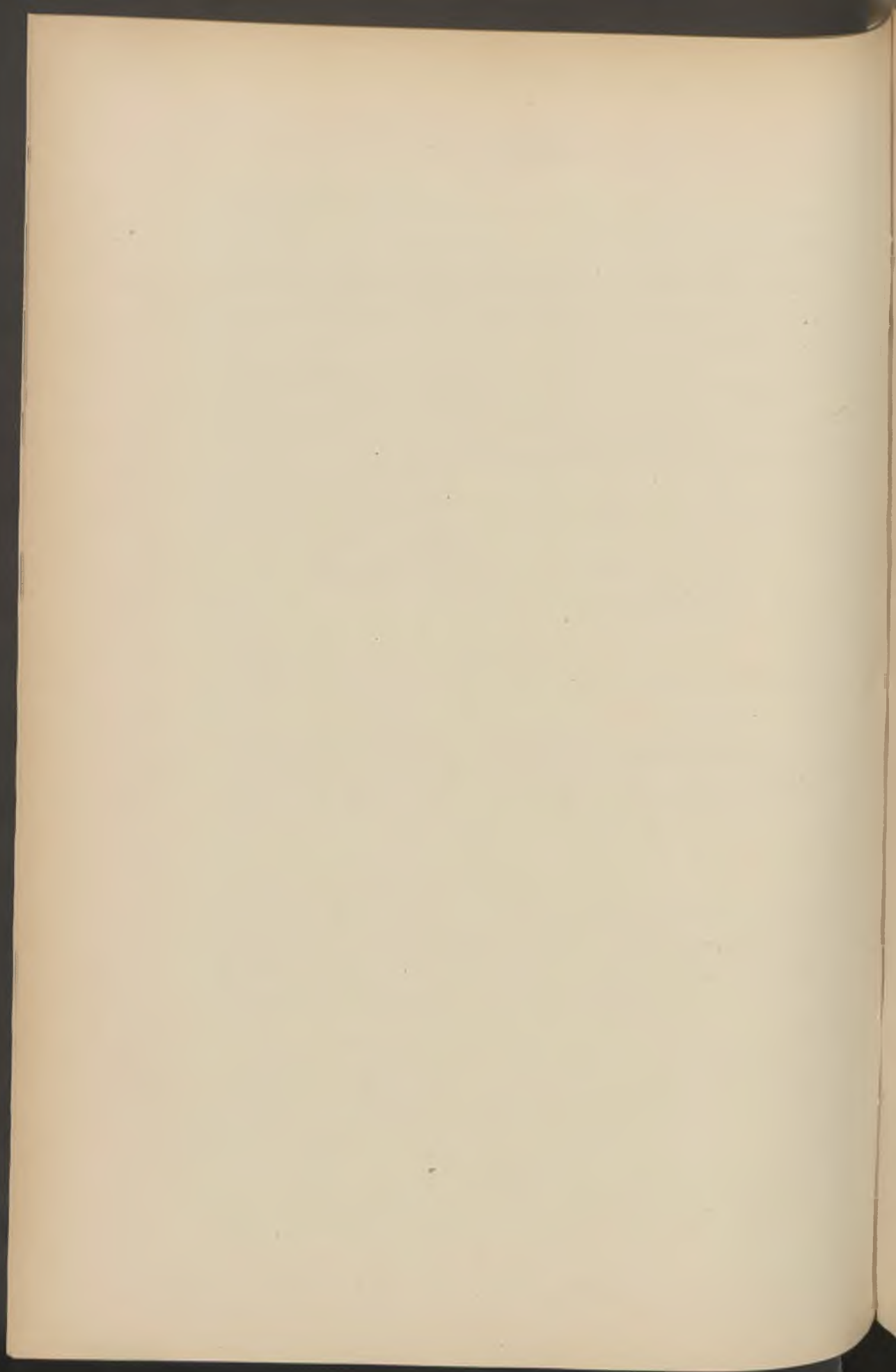
Syndicale de l'Industrie Textile de Lille, pour le mois d'Août 1935.

Cette subvention représente 33 % du montant des secours accordés pendant cette période, soit 2.094 journées à 5 frs l'une = 10.470.

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal de Lille et M. le Directeur du Service des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 14 Septembre 1935

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.



FINANCES. — Recettes. Vérification du Service de l'Octroi.

Direction Générale

des Contributions Indirectes

RAPPORT sur la vérification effectuée par M. AUBERT

Inspecteur Principal, du 28 Août au 12 Septembre 1935

Depuis la dernière vérification du service, aucun changement n'a été apporté soit dans l'administration, soit dans le règlement de l'Octroi de la Ville de Lille.

PÉRIMÈTRE

Le démantèlement dont il a déjà été parlé se poursuit et du fait de l'arasement des fortifications, quelques voies nouvelles de pénétration dans la Ville ont été créées. Je citerai notamment, les travaux à la porte de Gand; une rue commode joignant La Madeleine à la rue du Pont Neuf vient d'être ouverte et le bureau d'octroi se trouve en-deçà de la nouvelle voie. Des pourparlers sont engagés pour le déplacement du bureau actuel. Il est, je crois, de l'intérêt de l'Administration de l'Octroi, que ces pourparlers aboutissent le plus tôt possible.

TARIF

Le tarif actuel a été prorogé jusqu'au 31 Décembre 1935 par délibération du 23 Octobre 1930 approuvée par arrêté préfectoral du 17 Novembre de la même année.

Le tarif comporte, sous le N° 1, l'imposition des vins en bouteilles à 0 fr. 30 par bouteille.

Je signalerai que l'on s'est toujours borné à imposer les vins en bouteilles à l'entrée de la Ville, laissant en dehors de l'imposition, les vins mis en bouteilles à l'intérieur de la Ville, aussi bien par les entrepositaires que par les débitants.

Cette interprétation lèse les négociants en vins de l'extérieur et a provoqué des réclamations justifiées de leur part.

Malgré cette application réduite, ce chapitre a rapporté :

395.910 frs en 1932

448.100 frs en 1933

432.962 frs en 1934

Aucune autre observation concernant le tarif.

PRODUITS

| Années | 1931 | 1932 | 1933 | 1934 |
|-----------------|------------|------------|------------|------------|
| BOISSONS | 460.640 | 522.125 | 583.676 | 570.867 |
| COMESTIBLES | 5.867.879 | 5.716.072 | 5.794.780 | 5.980.778 |
| COMBUSTIBLES. | 1.525.822 | 1.554.001 | 1.523.359 | 1.545.368 |
| FOURRAGES | 248.020 | 233.997 | 210.577 | 208.676 |
| MATERIAUX. | 2.506.324 | 2.127.820 | 2.382.790 | 1.739.471 |
| OBJETS DIVERS | 1.256.328 | 1.231.880 | 1.289.899 | 1.311.970 |
| ACCESSOIRES | 140.700 | 138.684 | 137.613 | 140.128 |
| Totaux - OCTROI | 12.005.713 | 11.524.579 | 11.922.694 | 11.497.258 |
| Comptes part. | 135.808 | 140.665 | 144.372 | 133.827 |
| TOTAUX | 12.141.521 | 11.665.244 | 12.067.066 | 11.631.085 |

*Réponse du Chef de service
vérifié*

*Observations et décisions du
Directeur*

VU

En raison de nouvelles voies de pénétration, l'Administration a mis à l'étude le déplacement de plusieurs bureaux, notamment celui de la porte de Gand.

Avis partagé

L'art. II du règlement local précise que toute personne qui récolte, prépare ou fabrique dans l'intérieur du rayon de l'Octroi, des objets compris au tarif doit en faire la déclaration et acquitter immédiatement les droits à moins de réclamer la faculté de l'entrepôt.

Bonne note est prise. Désormais la taxe sera perçue de tous les négociants pour tous les vins livrés en bouteilles, à la consommation locale qu'ils viennent de l'extérieur ou qu'ils aient été mis en bouteilles à l'intérieur de la Ville.

Cette disposition donne au service de l'Octroi, la possibilité d'imposer la déclaration préalable des mises en bouteilles de vins reçus en fûts dans l'intérieur du lieu sujet puisque la mise en bouteilles constitue la « préparation du produit » inscrit au tarif et par suite le fait générateur de l'impôt.

La déclaration pourrait, à la rigueur, être imposée, non seulement aux entrepositaires ou négociants en gros mais encore aux débitants et même aux simples particuliers. Toutefois, une telle mesure serait sans doute de nature à susciter des difficultés hors de proportion avec les intérêts en cause et la municipalité pourrait en limiter l'application aux seuls assujettis de la 1^{re} catégorie.

VU

Si l'on en excepte l'année 1933, un peu plus favorable les produits de l'Octroi de Lille se maintiennent d'une façon régulière entre 11.600 et 12 millions.

PERSONNEL

Aucun changement. Les frais de perception se maintiennent entre 16 et 17 %.

Rien à signaler qui ne l'ait déjà été précédemment.

TRANSIT

Même chose pour ce chapitre, de même que pour les passe-debout, escortes, entrepôts.

PRODUCTION à L'INTÉRIEUR

J'ai indiqué au chapitre « Tarif » les observations concernant l'absence de déclaration pour la mise en bouteilles, des vins.

Pour les produits agricoles, la situation est inchangée.

Rien à signaler, concernant les produits industriels.

ABONNEMENTS

Rien à signaler.

CONTENTIEUX

| | 1932 | 1933 | 1934 |
|--------------------------|--------|--------|--------|
| Nombre de P. V. | 82 | 126 | 140 |
| Montant des transactions | 16.014 | 21.353 | 21.165 |

Cette partie du service est en progression.

SURVEILLANCE

Je recommanderai simplement aux agents de l'Octroi, l'intérêt que peut présenter pour la Ville et pour le Trésor, un contrôle sérieux de la circulation des boissons.

Quelques résultats intéressants ont été obtenus par le Bureau de Fives.

VÉRIFICATION DES ÉCRITURES

Aucune observation.

L'Inspecteur Principal Sédentaire,
AUBERT.

*Réponse du Chef de service
vérifié*

*Observations et décisions du
Directeur*

VU

VU

VU

VU

VU

Bonne note est prise.

Cette recommandation a
déjà été faite lors d'une pré-
cédente vérification.

VU

Lille, le 14 Novembre 1935

Le Préposé en Chef,

C. LECOCHÉ.

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

ET APPRÉCIATIONS FINALES

de l'Inspecteur Principal

du Directeur

La gestion de l'Octroi de Lille continue à être des plus favorables. L'appréciation que j'émettais concernant M. Lecoche et ses collaborateurs n'a rien perdu de sa valeur.

Avis entièrement partagé.

Lille, le 25 Septembre 1935

L'Inspecteur Principal

Sédentaire,
AUBERT.

Le Directeur,
COQUELET.

de l'Administration.

VU
G. WILLEMS, Adj.
4-12-1935.

**ABATTOIRS, HALLES ET MARCHÉS. — Prix de vente
en cheville des viandes.**

Semaine du 31 Août au 6 Septembre 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœuf: 6,75; Génisse: 6,75; Taureau: 5,50, 4,65; Veau:
10,25, 7,25, 6,25; Mouton du pays: 13,25; Mouton africain:
10,25; Porc: 6,75, 4,50.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœuf: 6,75, 4,75, 3,50; Vache: 6,75, 4,75, 3,50; Taureau:
5,00, 4,00, 3,50; Veau: 8,75, 6,75, 3,75; Mouton: 13,75, 8,75,
6,75; Porc: 6,75, 5,75, 3,75.

Semaine du 14 au 20 Septembre 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœuf: 7,00; Génisse: 7,00; Taureau: 5,35, 4,50; Veau:
10,00, 7,25; Mouton pays: 13,25; Mouton africain: 10,25;
Porc: 7,50, 5,00.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœuf: 6,50, 4,75, 3,50; Vache: 6,50, 4,75, 3,50; Taureau:
5,00, 4,00, 3,50; Veau: 9,00, 6,75, 3,75; Mouton: 13,25, 8,25,
6,25; Porc: 7,00, 5,75, 3,75.

Semaine du 21 au 27 Septembre 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœuf: 7,25 - Cours extrêmes: 8,50, 5,75; Vache: 7,25; Taureau: 5,35; 4,50; Veau: 10,00, 7,25; Mouton du Pays: 13,25, 10,25; Mouton africain: 10,25; Porc: 7,65, 5,00.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris) :

Bœuf: 6,75, 4,75, 3,50; Bœuf - Cours extrême: 7,50; Vache: 6,75, 4,75, 3,50; Taureau: 5,00, 4,00, 3,50; Veau: 8,75, 6,75, 3,75; Mouton: 13,50, 8,25, 6,25; Porc: 7,25, 5,75, 3,75.

ABATTOIRS, HALLES ET MARCHÉS.

Statistique du prix des denrées.

Semaine du 31 Août au 6 Septembre 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE
ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Kilog | | |
|---------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf | 3,25 | 2,25 | 1,75 | 6,75 | 4,75 | 3,50 | Roosbeef . . . | 22,00 | 20,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Entre-côte . . . | 17,00 | 15,00 | 12,00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu : | | | |
| | | | | | | | Gîte à la noix | 11,00 | 9,00 | 7,00 |
| | | | | | | | Croisure . . . | 6,00 | 5,00 | 3,00 |
| Veau | 4,30 | 3,35 | 1,90 | 8,75 | 6,75 | 3,75 | Rouelle | 21,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côte | 20,00 | 17,00 | 14,00 |
| | | | | | | | Blanquette . . . | 14,00 | 12,00 | 10,00 |
| Mouton | 6,90 | 4,10 | 3,00 | 13,75 | 8,75 | 6,75 | Gigot et filet . . | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| Porc | 5,90 | 3,00 | 2,10 | 6,75 | 5,75 | 3,75 | Ragoût | 10,00 | 9,00 | 6,00 |
| | | | | | | | Jambon frais | | | |
| | | | | | | | et filet | 16,00 | 14,00 | 10,00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15,00 | 13,00 | 9,00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13,00 | 10,00 | 6,00 |
| Poules | 6,00 à 7,00 | | | 9,00 à 10,00 | | | | 12,00 à 13,00 | | |
| Poulets | 9,00 à 13,00 | | | 12,00 à 16,00 | | | | 15,00 à 18,00 | | |
| Lapins | 6,00 à 7,00 | | | 8,00 à 10,00 | | | | 11,00 à 13,00 | | |

Semaine du 7 au 13 Septembre 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLES

ANIMAUX ENTIERES

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Kilog | | |
|---------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf | 3,25 | 2,25 | 1,75 | 6,75 | 4,75 | 3,50 | Roosbeef . . . | 22,00 | 20,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Entre-côte . . . | 17,00 | 15,00 | 12,00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu : | | | |
| | | | | | | | Gîte à la noix | 11,00 | 9,00 | 7,00 |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | Croisure . . . | 6,00 | 5,00 | 3,00 |
| Veau | 4,35 | 3,35 | 1,90 | 9,00 | 6,75 | 3,75 | Rouelle | 21,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côte | 20,00 | 17,00 | 14,00 |
| | | | | | | | Blanquette . . . | 14,00 | 12,00 | 10,00 |
| Mouton | 6,90 | 4,10 | 3,00 | 13,75 | 8,75 | 6,75 | Gigot et filet . | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côtelettes . . . | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| Porc | 6,00 | 4,00 | 2,10 | 7,00 | 5,75 | 3,75 | Ragoût | 10,00 | 9,00 | 6,00 |
| | | | | | | | Jambon frais | | | |
| | | | | | | | et filet | 16,00 | 14,00 | 10,00 |
| | | | | | | | Côtelettes . . . | 15,00 | 13,00 | 9,00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13,00 | 10,00 | 6,00 |
| Poules | 6,00 à 7,00 | | | 9,00 à 10,00 | | | | 12,00 à 13,00 | | |
| Poulets | 9,00 à 13,00 | | | 12,00 à 16,00 | | | | 15,00 à 18,00 | | |
| Lapins | 6,00 à 7,00 | | | 8,00 à 10,00 | | | | 11,00 à 13,00 | | |

Semaine du 14 au 20 Septembre 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

ANIMAUX ENTIERS

| Espèces | Sur pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Kilog | | |
|---------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf . | 3,15 | 2,25 | 1,75 | 6,60 | 4,75 | 3,50 | Rosbeef | 22,00 | 20,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17,00 | 15,00 | 12,00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu : | | | |
| | | | | | | | Gîte à la noix | 11,00 | 9,00 | 7,00 |
| | | | | | | | Croisure | 6,00 | 5,00 | 3,00 |
| Veau . | 4,35 | 3,35 | 1,90 | 9,00 | 6,75 | 3,75 | Rouelle | 21,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côte | 20,00 | 17,00 | 14,00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14,00 | 12,00 | 10,00 |
| Mouton | 6,50 | 4,00 | 2,90 | 13,25 | 8,25 | 6,25 | Gigot et filet | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 20,00 | 18,00 | 16,00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10,00 | 9,00 | 5,00 |
| Porc . | 6,00 | 4,00 | 2,10 | 7,00 | 5,75 | 3,75 | Jambon frais | | | |
| | | | | | | | et filet | 16,00 | 14,00 | 10,00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15,00 | 13,00 | 9,00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13,00 | 10,00 | 6,00 |
| Poules | 6,00 à 7,00 | | | 9,00 à 10,00 | | | | 12,00 à 13,00 | | |
| Poulets | 9,00 à 12,00 | | | 12,00 à 15,00 | | | | 14,00 à 17,00 | | |
| Lapins | 6,00 à 7,00 | | | 8,00 à 10,00 | | | | 11,00 à 13,00 | | |

Semaine du 31 Août au 6 Septembre 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|----------------------|--------------|---------------|
| Raies | 2,25 à 4,00 | 4,50 à 8,00 |
| Rougets | 2,25 à 2,50 | 4,50 à 5,00 |
| Merlans | 2,00 à 2,75 | 4,00 à 5,50 |
| Maquereaux | 1,25 à 3,25 | 2,50 à 6,50 |
| Cabillauds | 4,00 à 6,00 | 8,00 à 12,00 |
| Merluches | 3,50 à 4,00 | 7,00 à 8,00 |
| Anguilles | 5,00 à 11,00 | 10,00 à 22,00 |
| Harengs | 0,15 à 0,40 | 0,50 à 0,75 |

Semaine du 7 au 13 Septembre 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|----------------------|--------------|---------------|
| Raies | 1,00 à 3,00 | 2,00 à 6,00 |
| Rougets | 1,50 à 4,00 | 3,00 à 8,00 |
| Merlans | 0,25 à 2,00 | 1,00 à 4,00 |
| Maquereaux | 1,00 à 2,50 | 2,00 à 5,00 |
| Merluches | 1,50 à 4,00 | 3,00 à 8,00 |
| Anguilles | 8,00 à 10,00 | 16,00 à 20,00 |
| Harengs | 0,05 à 0,25 | 0,25 à 0,50 |

Semaine du 14 au 20 Septembre 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|-------------------------|-------------|---------------|
| Raies | 3,00 à 4,00 | 6,00 à 8,00 |
| Rougets | 1,50 à 3,00 | 3,00 à 6,00 |
| Merlans | 1,00 à 4,00 | 2,00 à 8,00 |
| Maquereaux | 2,00 à 4,25 | 4,00 à 8,50 |
| Chiens de mer | | |
| Cabillauds | | |
| Merluches | | |
| Plouses | | |
| Anguilles | 5,50 à 6,00 | 11,00 à 12,00 |
| Limandes | | |
| Harengs | 0,10 à 0,25 | 0,35 à 0,50 |
| Soles | | |
| Plies | | |
| Dorades | | |
| Congres | | |

Semaine du 21 au 27 Septembre 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|-------------------------|---------------|---------------|
| Raies | 1,50 à 3,50 | 3,00 à 7,00 |
| Rougets | 1,00 à 4,00 | 2,00 à 8,00 |
| Merlans | 2,00 à 4,50 | 4,00 à 9,00 |
| Maquereaux | 1,50 à 3,00 | 3,00 à 6,00 |
| Chiens de mer | | |
| Cabillauds | | |
| Merluches | 4,00 à 4,50 | 8,00 à 9,00 |
| Plouses | | |
| Anguilles | 5,00 à 5,50 | 10,00 à 11,00 |
| Limandes | 1,00 à 3,00 | 2,00 à 6,00 |
| Harengs | 0,10 à 0,25 | 0,25 à 0,50 |
| Soles | 11,00 à 12,00 | 22,00 à 24,00 |
| Plies | 3,00 à 5,00 | 6,00 à 10,00 |
| Dorades | | |
| Congres | | |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 14 Septembre 1935

POISSON VENDU AU MINCK

| | | | | |
|--------------------|------|---|-------|---------|
| Raies | 1,00 | à | 3,00 | le kilo |
| Rougets | 1,50 | à | 4,00 | » |
| Merlans | 0,25 | à | 2,00 | » |
| Merluches | 1,50 | à | 4,00 | » |
| Anguilles | 8,00 | à | 10,00 | » |
| Maquereaux | 1,00 | à | 2,50 | » |
| Harengs frais | 0,05 | à | 0,25 | pièce |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 21 Septembre 1935

POISSON VENDU AU MINCK

| | | | | |
|--------------------|------|---|------|---------|
| Raies | 3,00 | à | 4,00 | le kilo |
| Rougets | 2,50 | à | 3,00 | » |
| Merlans | 1,50 | à | 4,00 | » |
| Anguilles | 5,50 | à | 6,00 | » |
| Maquereaux | 2,00 | à | 4,25 | » |
| Harengs frais | 0,10 | à | 0,25 | pièce |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 28 Septembre 1935

POISSON VENDU AU MINCK

| | | | | |
|---------------|-------|---|-------|---------|
| Soles | 11,00 | à | 12,00 | le kilo |
| Raies | 2,00 | à | 3,50 | » |
| Rougets | 3,00 | à | 4,00 | » |
| Merlans | 2,00 | à | 4,50 | » |

| | | | | |
|--------------------|------|---|------|-------|
| Merluches | 4,00 | à | 4,50 | » |
| Limandes | 1,00 | à | 3,00 | » |
| Plies | 3,00 | à | 5,00 | » |
| Anguilles | 5,00 | à | 5,50 | » |
| Maquereaux | 1,50 | à | 3,00 | » |
| Harengs frais | 0,10 | à | 0,25 | pièce |

ALIMENTATION. — Abattoirs. Location de locaux.

DU 28 SEPTEMBRE 1935

Location au profit de M. Paul Cuiengnet demeurant à Lille, 1, rue Armand Carrel, du petit grenier à fourrages n° 49 dépendant des Abattoirs de Lille pour trois années entières et consécutives à compter du 1^{er} Juin 1935 moyennant un loyer annuel de 81 fr. 90.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 672

Location au profit de M. Julien Seys, 38, rue Saint Sébastien à Lille, du petit grenier à fourrages n° 53, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives à compter du 16 Avril 1935 moyennant un loyer annuel de 81,90.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 673

Location au profit de M. Charles Théry, chevilleur, rue du Metz n° 39, à Lille, de la case n° 1 du frigorifique dépendant des Abattoirs de Lille, pour la période du 15 Mai au 15 Octobre 1935, moyennant une redevance forfaitaire de 2.000 francs.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 675

Location au profit de 1° M. Prosper Pottié, rue du Béguinage n° 1 à Lille; 2° M. Albert Pauwels, demeurant à Lille 30, rue Princesse, de la case n° 2 du frigorifique dépendant des Abattoirs de Lille, pour la période du 15 Mai au 15 Octobre 1935, moyennant une redevance forfaitaire de 2.000 francs.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 676

Location au profit de 1° M. Marcel Haagè, chevilleur, demeurant, 29, rue Desmazières à La Madeleine; 2° M. Roger Casier, chevilleur, rue de Messines, 31 bis, à Saint-André, de la case n° 3 du frigorifique dépendant des Abattoirs de Lille, pour la période du 15 Mai au 15 Octobre 1935, moyennant une redevance forfaitaire de 2.000 francs.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 677

Location au profit de M. Jean Caby, chevilleur, demeurant à Lille, 36, rue Saint Sébastien, de la case n° 4 du frigorifique dépendant des Abattoirs de Lille, pour la période du 15 Mai au 15 Octobre 1935, moyennant une redevance forfaitaire de 2.000 francs.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 678

Location au profit de M. Louis Pottée, chevilleur, demeurant à Lille, 38, rue Princesse, de la case n° 5, du frigorifique dépendant des Abattoirs de Lille, pour la période du 15 Mai au 15 Octobre 1935 moyennant une redevance forfaitaire de 2.000 francs.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 679

Location au profit de 1° M. Eugène Coustenoble, demeurant à Lambersart, chemin Latéral n° 1; 2° M. Gustave Hubert, chevilleur, demeurant à Lambersart, avenue Becquart, 33, de la case n° 6 du frigorifique dépendant des Abattoirs de Lille, pour la période du 15 Mai au 15 Octobre 1935, moyennant une redevance forfaitaire de 2.000 francs.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 680

Location au profit de M. Géry Desrumaux, chevilleur, demeurant à Pérenchies, rue de la Mairie, de la demi-case n° 7 du frigorifique dépendant des Abattoirs de Lille, pour la période du 15 Mai au 15 Octobre 1935, moyennant une redevance forfaitaire de 1.000 francs.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 681

Location au profit de 1° M. Léon Catteau, chevilleur, demeurant à La Madeleine, 5, rue de la Gare; 2° M. Jules Groulez, 17, rue Saint-Sébastien à Lille, de la case n° 8 du frigorifique dépendant des Abattoirs de Lille, pour la période du 15 Mai

au 15 Octobre 1935, moyennant une redevance forfaitaire de 2.000 francs.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 682

Location au profit de 1° M. Marcel Druez, chevilleur, demeurant à Saint-André, rue de Messines, 86; 2° M. Albert Prin, chevilleur, avenue Le Nôtre, 19 bis, à Lambersart, de la case n° 9 du frigorifique dépendant des Abattoirs de Lille, pour la période du 15 Mai au 15 Octobre 1935, moyennant une redevance forfaitaire de 2.000 francs.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 683

Location au profit de 1° M. Julien Bernaert, chevilleur, demeurant à Lille, 44. rue Princesse; 2° M. Jean Delourme, chevilleur, demeurant à Lille, 58, rue Princesse, de la case n° 10 du frigorifique dépendant des Abattoirs de Lille, pour la période du 15 Mai au 15 Octobre 1935, moyennant une redevance forfaitaire de 2.000 francs.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 684

Location au profit de 1° M. Paul Prévot, chevilleur, demeurant à Mons-en-Barœul, 17 rue Voltaire; 2° M. Maurice Bécue, chevilleur, 7, rue Lavoisier à Saint-André, de la case n° 11 du frigorifique dépendant des Abattoirs de Lille, pour la période du 15 Mai au 15 Octobre 1935, moyennant une redevance forfaitaire de 2.000 francs.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 685

Location au profit de 1° M. Jules Delemer, place Alexandre Dumas, 5, à Lille; 2° M. Georges Duploux, chevilleur, rue Godefroy n° 83 à La Madeleine, de la case n° 12 du frigorifique dépendant des Abattoirs de Lille, pour la période du 15 Mai au 15 Octobre 1935, moyennant une redevance forfaitaire de 2.000 francs.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 686

Location au profit de 1° M. Gaston Spelto, chevilleur, demeurant à Lille, 15, rue Princesse; 2° M. Jules Cousin, chevilleur, demeurant à Lille, 63, rue Princesse, de la case n° 13 du frigorifique dépendant des Abattoirs de Lille, pour la période du 15 Mai au 15 Octobre 1935, moyennant une redevance forfaitaire de 2.000 francs.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 687

Location au profit de 1° M. Félicien Bruneau, chevilleur, demeurant à Marcq-en-Barœul, 68, rue du Dépôt; 2° M. Elie Sename, avenue Becquart, 18, à Lambèrsart, de la case n° 14 du frigorifique dépendant des Abattoirs de Lille pour la période du 15 Mai au 15 Octobre 1935, moyennant une redevance forfaitaire de 2.000 francs.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 688

Location au profit de 1° M. Jean-Baptiste Delescluse, chevilleur, demeurant à Lille, 20, rue du Gros Gérard; 2° M. Paul Cuiengnet, chevilleur, demeurant rue Armand Carrel, de la case n° 15 du frigorifique dépendant des Abattoirs de Lille, pour la période du 15 Mai au 15 Octobre 1935, moyennant une redevance forfaitaire de 2.000 francs.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 689

Location au profit de M. François Morny, demeurant à Roubaix, 1, rue de Florence: 1° de la petite pièce située au rez-de-chaussée de l'ancien logement Coquelle; 2° de la case du marché aux bestiaux n° 2 dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives à compter du 1^{er} Mai 1935, moyennant un loyer annuel de 300 francs pour la petite pièce du rez-de-chaussée et cent francs pour la case.

Enregistré le 2 Octobre 1935, n° 674

HYGIÈNE. — Statistique Sanitaire du mois de Septembre 1935.

Fournie au Ministère de l'Intérieur, en exécution de la circulaire ministérielle du 25 Novembre 1858

POPULATION : 201.568 habitants

I. — RENSEIGNEMENTS DÉMOGRAPHIQUES

| MARIAGES | DIVORCES | NAISSANCES (mort-nés non compris) | | | MORT-NÉS | | | DÉCÈS (mort-nés non compris) | Enfants mis en nourrice | | |
|----------|----------|--------------------------------------|-------------|-------|-----------|-------------|-------|---------------------------------|---------------------------|------------------------|---|
| | | Légitimes | Illégitimes | Total | Légitimes | Illégitimes | Total | | NÉS dans la commune | | NÉS hors de la commune placés dans la commune |
| | | | | | | | | | PLACÉS hors de la commune | PLACÉS dans la commune | |
| 118 | 12 | 255 | 44 | 299 | 6 | 2 | 8 | 221 | 2 | 3 | — |

II. — RÉPARTITION DES DÉCÈS PAR CAUSE ET PAR AGE (*Mort-nés non comptés*)

(Ce tableau doit comprendre tous les décès sans exception survenus sur le territoire de la commune.)

| NUMÉROS D'ORDRE | CAUSE DE DÉCÈS (Nomenclature internationale) | MOINS | de 1 | DE 20 | DE 40 | DE | TOTALX |
|-----------------|---|---------|----------|----------|----------|-------------------|--------|
| | | de 1 AN | à 19 ans | à 39 ans | à 59 ans | 60 ANS et au-delà | |
| 1 | Fièvre typhoïde ou paratyphoïde (Typhus abdominal) | | | | | | |
| 2 | Typhus exanthématique | | | | | | |
| 3 | Fièvre et Cachexie paludéennes | | | | | | |
| 4 | Variole | | | | | | |
| 5 | Rougeole | | | | | | |
| 6 | Scarlatine | | 1 | | | | 1 |
| 7 | Coqueluche | 1 | | | | | 1 |
| 8 | Diphtérie et Croup | | 2 | | | | 2 |
| 9 | Grippe | | | | | | |
| 10 | Choléra asiatique | | | | | | |
| 11 | Entérite cholériforme | | | | | | |
| 12 | Autres maladies épidémiques | | | | | | |
| 13 | Tuberculose de l'appareil respiratoire | | 2 | 8 | 5 | 3 | 18 |
| 14 | Tuberculose des méninges ou du système nerveux central | | 2 | | 1 | | 3 |
| 15 | Autres Tuberculoses | | | 1 | | | 1 |
| 16 | Cancer et autres Tumeurs malignes | | | 2 | 11 | 16 | 21 |
| 17 | Méningite simple | 1 | 3 | | | | 4 |
| 18 | Hémorragie et Ramollissement du cerveau | 1 | | 1 | 1 | 21 | 24 |
| 19 | Maladies du cœur (non compris angine de poitrine) | | | | 7 | 14 | 21 |
| 20 | Bronchite aiguë (y compris les bronchites sans épithète de moins de 5 ans) | | | | 1 | | 1 |
| 21 | Bronchite chronique (y compris les bronchites sans épithète de 5 ans et plus) | | | | 2 | | 2 |
| 22 | Pneumonie | | | | | | |
| 23 | Autres Affections de l'appareil respiratoire (Phtisie exceptée) | 4 | 1 | 2 | 3 | 7 | 17 |
| 24 | Affections de l'estomac (Cancer excepté) | | | | 2 | 2 | 4 |
| 25 | Diarrhée et Entérite (Au-dessous de deux ans) | 4 | | | | | 4 |
| 26 | Appendicite et Typhlite | | | | 1 | | 1 |
| 27 | Hernie, Obstruction intestinale | 1 | | | 1 | | 2 |
| 28 | Cirrhose du foie | | | 1 | 2 | 2 | 5 |
| 29 | Néphrite aiguë ou chronique | | | | 2 | 6 | 8 |
| 30 | Tumeurs non cancéreuses et autres affections des organes génitaux de la femme | | | | | | |
| 31 | Septicémie puerpérale (Fièvre, Péritonite, Phlébite puerpérale) | | | | | | |
| 32 | Autres accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement | | | | | | |
| 33 | Débilité congénitale et Vices de conformation | 4 | | | | | 4 |
| 34 | Sénilité | | | | | 9 | 9 |
| 35 | Morts violentes (suicide excepté) | | 1 | 2 | 1 | 4 | 8 |
| 36 | Suicide | | | 1 | 3 | 3 | 7 |
| 37 | Autres Maladies | 3 | 4 | 6 | 15 | 14 | 42 |
| 38 | Maladie inconnue ou mal définie | | 1 | 1 | 4 | 7 | 13 |
| | TOTAUX | 19 | 17 | 25 | 62 | 108 | 231 |

**SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Promenades
et Jardins. Emploi de Surveillant Général. Concours. Jury.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous la présidence de M. l'adjoint Dehove, membres du jury chargé de juger les épreuves du concours qui sera prochainement ouvert pour la nomination d'un surveillant général au Service des Promenades et Jardins :

MM. Planque, Secrétaire Général de la Mairie,
Cochez, Chef de la 2^e Direction,
Picard, Jardinier en Chef de la Ville,
Bedene, Jardinier en Chef honoraire de la Ville,
Deletour, Contrôleur des Droits de Voirie,
Vermeersch, Dessinateur, Délégué par l'Organisation Syndicale.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 28 Septembre 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Promenades
et Jardins. Emploi de Surveillant Général. Concours sur titres.
Programme.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,
Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un concours, réservé au personnel municipal titulaire en fonctions, aura lieu prochainement à l'Hôtel de Ville pour l'emploi de surveillant général des Promenades et Jardins.

ARTICLE 2. — Pour être admis à concourir, les candidats devront posséder le diplôme d'ingénieur horticole.

ARTICLE 3. — Les épreuves du concours comprendront :

1° *Un rapport sur une question relative au Service.*

- a) présentation
- b) fond

2° *Interrogations orales*

| | | Nombre maximum des points | |
|-----------|---------------|---------------------------|-----|
| Ecriture | Coefficient 1 | | 20 |
| Rédaction | — 2 | | 40 |
| | — 5 | | 100 |
| | — 7 | | 140 |
| <hr/> | | | |
| Total | | | 300 |

Les interrogations orales porteront sur :

Etablissement et entretien d'un jardin, d'une roseraie, etc..

Plantation d'arbres et arbustes. Arbres d'alignement. Garniture de corbeilles et massifs. Pelouses. Tailles et greffes. Serres froides et serres chaudes. Nature du sol. Amendements.

Pour être déclarés admissibles, les candidats devront avoir obtenu un minimum de deux cents points.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 28 Septembre 1935

Le Maire de Lille.

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Titularisation.

Henri Janssoone.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Henri Janssoone, surveillant stagiaire affecté au Service des Travaux Municipaux, est titularisé dans son emploi à compter du 1^{er} Septembre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Septembre 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 4^e Direction. Congé sans solde.

Mme Favières.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;
Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux;
Vu la demande formulée par M^{me} Favières, sous-bibliothécaire à la Bibliothèque Municipale;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un congé sans solde est accordé, du 3 au 17 Septembre inclus, à M^{me} Favières, sous-bibliothécaire à la Bibliothèque Municipale.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Septembre 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Congé sans solde.

Hector Briois.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103;

Vu le Statut du Personnel de la Police;

Vu la lettre en date du 26 Août 1935 par laquelle M. Hector Briois, inspecteur au service de la Sûreté, sollicite un congé d'un an, sans solde, à partir du 1^{er} Septembre 1935;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un congé sans solde d'un an est accordé à compter du 1^{er} Septembre 1935, à M. Hector Briois.

ARTICLE 2. — A l'expiration de ce congé, M. Briois né pourra réintégrer ses fonctions qu'autant qu'un emploi sera disponible dans les cadres du personnel de la Police de Sûreté.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 7 Septembre 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Nomination.

Robert Jésupret.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le Statut du Personnel de l'Octroi;

Vu le procès-verbal du concours qui a eu lieu le 29 Avril 1934 pour l'emploi de préposé d'octroi;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Robert Jésupret, né le 17 Février 1911 à Ascq, domicilié provisoirement rue Carnot, 46 ter, à Ascq, est nommé, à compter du 1^{er} Septembre 1935, préposé d'octroi stagiaire, de 5^e classe, au traitement annuel de 9.000 fr.

ARTICLE 2. — M. Jésupret est autorisé à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipi-

paux à compter du 1^{er} Septembre 1935; toutefois sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage de six mois, et dans les conditions prévues au Statut du Personnel de l'Octroi

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 9 Septembre 1935

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Admission à la retraite.

Henri Trinel.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88;

Vu le Statut du Personnel Ouvrier;

Vu la lettre en date du 1^{er} Avril 1935 par laquelle M. Henri Trinel, aide-paveur, demande à faire valoir ses droits à la retraite;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Henri Trinel, né le 8 Juillet 1872, est admis à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Octobre 1935.

ARTICLE 2. — M. Henri Trinel bénéficiera des dispositions de la délibération du Conseil Municipal du 23 Octobre 1930 et

recevra une allocation annuelle et renouvelable fixée à 100 fr. par année de service, sans que le montant de cette allocation puisse dépasser 3.000 francs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 9 Septembre 1935

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Complément de pension.

Mme Veuve Eugénie Sorez.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 12 Juillet 1928 décidant la péréquation des pensions servies aux retraités des Services Municipaux et l'attribution des majorations en résultant à raison de 70 % à dater du 1^{er} Janvier 1928;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 2 Mai 1929 approuvée par M. le Préfet du Nord le 27 du même mois, portant à 100 % le pourcentage desdites majorations, à compter du 1^{er} Août 1929;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un complément de pension de 559,12 sera servi à M^{me} Veuve Eugénie Sorez à compter de la date de jouissance de sa pension.

Séance du Conseil Municipal du 20 Juillet 1935

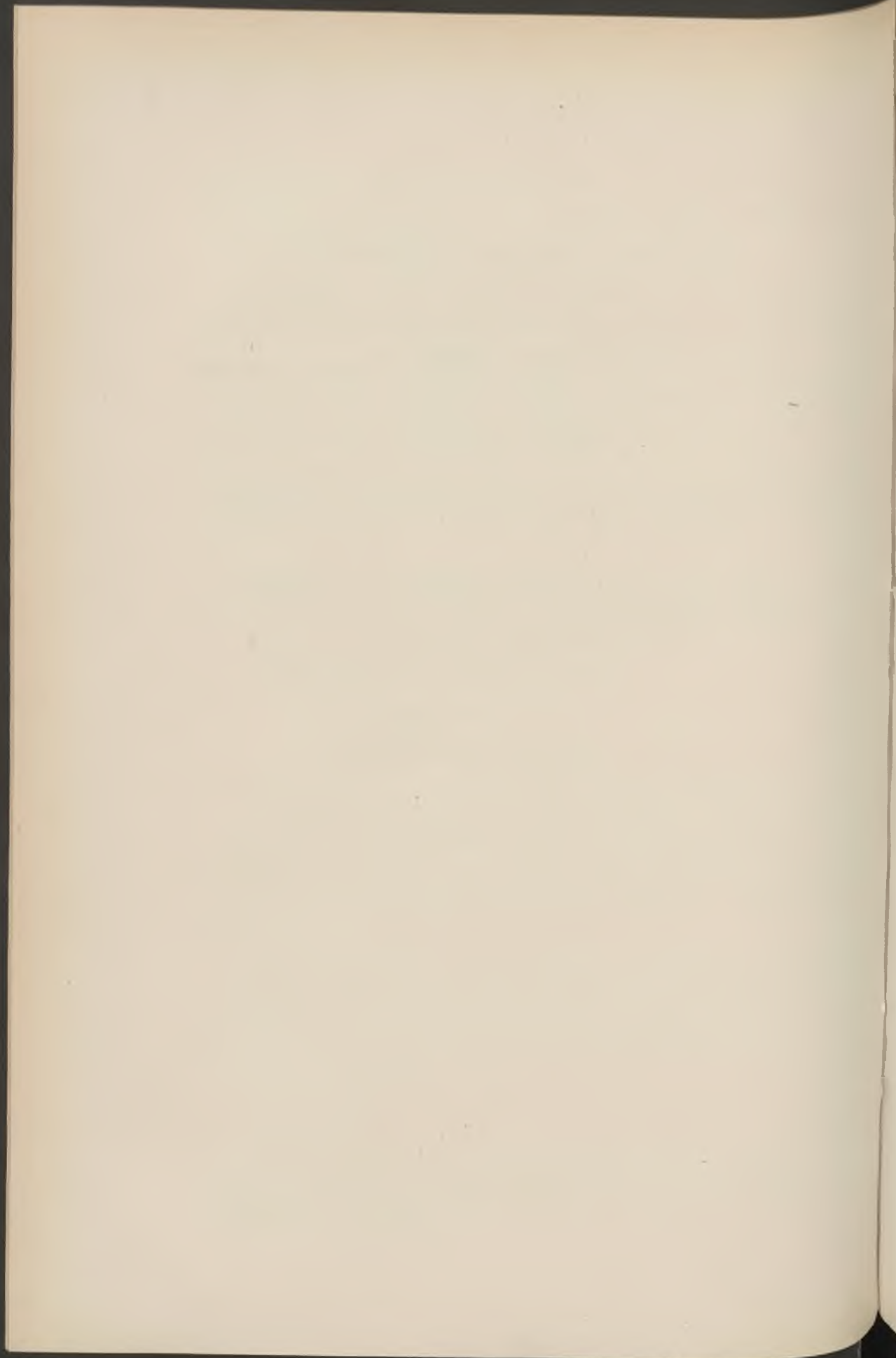
| N° de la pension | NOM | Pension totale résultant de la péréquation | Pension servie sur les fonds de la Caisse des retraités | Complément de pension | Jouissance de la pension |
|------------------|-------------------------------|--|---|-----------------------|--------------------------|
| 1003 | V ^{ve} Eugénie Sorez | 4.414.08 | 3.854.96 | 559.12 | 1-6-1935 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 20 Septembre 1935

Le Maire de Lille.

Roger SALENGRO.



BULLETIN ADMINISTRATIF

SOMMAIRE

| | Pages |
|---|-------|
| Conseil Municipal : | |
| Commission de sécurité. — Nomination. Bauer | 687 |
| Subvention. — Caisse de chômage. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile. Mandatement. | 716 |
| Administration Municipale : | |
| Fourniture d'imprimés. — Marché. Imprimerie Ouvrière. | 684 |
| Fêtes et Cérémonies : | |
| Fête de la Toussaint 1935. — Mesures d'ordre | 726 |
| Police Administrative : | |
| Liquidation de marchandises. — Autorisation. M ^{me} Veuve F. Crépin | 687 |
| Organisation du travail. — Jours de fête locale. Désignation pour 1935 | 688 |
| Taxe d'apprentissage. Régisseur Camus | 717 |
| Elections prud'homales de 1935. — Convocation des électeurs | 689 |
| Affichage. Emplacements | 692 |
| Bâtiments Communaux : | |
| Ecole maternelle Jules Simon. — Travaux d'asphaltage. Marché. Société de Pavage et des Asphaltes de Paris | 684 |
| Bains-Douches de Moulins-Lille. — Construction. Adjudication en cinq lots | 684 |
| Caserne Bouvines. — Construction de logements. Adjudication en sept lots | 685 |

| | |
|--|-----|
| Salle des Fêtes de Fives. — Aménagement. Adjudication en huit lots | 685 |
|--|-----|

Immeubles :

| | |
|--|-----|
| Achat d'une parcelle de terrain rue Jean-Jaurès, 64 à 70. Versement du principal à la Caisse des Dépôts et Consignations | 692 |
|--|-----|

Voirie :

| | |
|--|-----|
| Quartiers. — Lotissements. Rues du Bois-d'Annappes et Desaugiers. Ouverture d'enquête | 694 |
| Rue Sans-Pavé et rue des Canonniers prolongée. Ouverture d'enquête | 695 |
| Trottoir. — Rue Montesquieu. Raccordement au niveau de la chaussée. Autorisation. Dubois et fils | 696 |
| Rue particulière. — Aménagement. Rue des Jardins-Caulier. Constitution d'une Association Syndicale | 699 |
| Egouts. — Bouche d'égout et branchement rue Montesquieu. Construction. Autorisation. Dubois et fils | 696 |
| Conduite à l'égout des eaux ménagères et pluviales. Mises en demeure. Rue Philadelphie, 108. M ^{me} Souflet | 700 |
| Place de la République, 2. M ^{me} Mancel | 701 |

Théâtres Municipaux :

| | |
|--|-----|
| Saison 1935-1936. — Commission des débuts. Nomination. Exploitation. Avance au Directeur | 702 |
| Service médical. Nominations de Médecins | 703 |
| Nomination. Docteur Christiaens | 704 |
| Programme officiel. — Adjudication-concours de la concession. Albert Chevalier | 686 |
| Sébastopol. — Aide-électricien. Henri Fournier | 705 |

Enseignement des Beaux-Arts :

| | |
|--|-----|
| Ecole des Beaux-Arts. — Directeur. Nomination. Mallet-Stévens | 705 |
| Cours d'Architecture. Professeur intérimaire. René Delannoy | 706 |
| Cours d'Arts décoratifs. Professeur intérimaire. Lucien Borrewater | 706 |

| | |
|--|-----|
| Cours moyen de dessin. Professeur intérimaire. Léonce Bocquet... .. | 706 |
| Cours supérieur de dessin. Professeur intérimaire. Joseph Chauleur | 706 |
| Conservatoire. — Jurys de concours pour 1934-1935. Va- cation | 708 |
| Classe de chant. Professeur. Nomination à titre d'essai. Fontaine | 708 |
| Classe de cor. Professeur. Cessation de fonctions. Deswarte | 709 |
| Nomination à titre provisoire. Emile Breton. | 710 |
| Classes de piano et de violon. Concours pour l'em- ploi de professeur. Jury. Indemnité à MM. Niverd et Gallois | 711 |
| Classe d'orchestre. Horaire | 711 |
| Classe de solfège. Professeur. Nomination à titre provisoire. Deswarte | 712 |
| Classe préparatoire de violon. Professeur. Nomi- nation à titre provisoire. M ^{me} Ceugnart | 713 |
| Cours préparatoire et supérieur de piano. Profes- seur. Nomination à titre provisoire. Maurice Amour | 713 |

Enseignement Technique :

| | |
|--|-----|
| Office d'orientation professionnelle. — Directeur. Démis- sion. Riche | 714 |
|--|-----|

Enseignement primaire :

| | |
|--|-----|
| Ecole Désiré Verhaeghe. — Infirmière. Maintien. M ^{me} Le- clere | 715 |
|--|-----|

Cours municipaux :

| | |
|--|-----|
| Cours Municipaux Professionnels Préparatoires. — Pro- fesseur. Nomination. Marcel Wiart | 715 |
|--|-----|

Œuvres diverses :

| | |
|---|-----|
| Fourneaux Economiques. — Fourniture de denrées. Adju- dication en quatre lots | 686 |
| Caisse de Chômage. — Subvention. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile. Mandatement | 716 |

Finances :

Recettes. — Taxe d'apprentissage. Régisseur. Camus .. 717

Alimentation :

Prisée de la Saint-Rémy. — Prix moyen de l'hectolitre de blé 717

Abattoirs, Halles et Marchés. — Prix de vente en cheville des viandes 718

Statistique du prix des denrées 720

Hygiène :

Statistique sanitaire du mois d'octobre 1935 725

Cimetières :

Fête de la Toussaint 1935. — Mesures d'ordre 726

Police :

Lieux ouverts au public. — Commission de sécurité. Nomination. Bauer 687

Voie publique. — Divagation des chiens. Interdiction .. 726

Services Municipaux :

Première Direction :

Titularisation. — Delcroix Simone (M^{lle}) 727

Troisième Direction (et Recette Municipale) :

Nomination. — Titularisation :

Claes Henri 728

Sambourg Luce (M^{lle}) 728

Quatrième Direction :

Nominations :

Hénocq Jean 729

Mallet-Stévens 730

Cinquième Direction :

Nomination. — Titularisation :

Cuvillon Maurice 730

Dessirier Louis 731

Police :

Service de la Police de Sûreté. — Tableau d'avancement pour 1935. Inspecteur sous-chef 731

| | |
|--|-----|
| Brigadier-chef | 731 |
| Service de la Police en tenue. — Tableau d'avancement pour 1935. Brigadier-chef | 732 |
| Congé avec solde. Pattin Henri | 733 |
| Congé sans solde. Minet Jean | 734 |
| <i>Octroi :</i> | |
| Nomination. — Promotions : | |
| Dumont Robert | 734 |
| Dupont Louis | 735 |
| Rosticciani Auguste | 736 |
| <i>Personnel ouvrier :</i> | |
| Nomination : | |
| Mullier Jean | 736 |
| Adjudications. — Marchés : | |
| Imprimés. — Marché. Imprimerie Ouvrière | 684 |
| Caisse des Retraites : | |
| Admission à la retraite. — Lemaire Augustin | 737 |

**ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Fourniture d'imprimés
Marché. Imprimerie Ouvrière**

DU 9 OCTOBRE 1935

Soumission pour fourniture d'imprimés aux Services Municipaux au profit de l'Imprimerie Ouvrière, 147, rue d'Arras, à Lille, moyennant la somme de 40.000 francs.

Enregistré le 16 octobre 1935, n° 816.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Ecole Maternelle Jules Simon.
Travaux d'asphaltage. Marché. Société de Pavage
et des Asphaltes de Paris**

DU 5 OCTOBRE 1935

Soumission pour travaux d'asphaltage à l'Ecole Maternelle Jules Simon au profit de la Société de Pavage et des Asphaltes de Paris, 64, rue Abélard, à Lille, moyennant la somme de 13.000 francs.

Enregistré le 14 octobre 1935, n° 793.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Bains-Douches de Moulins-
Lille. Construction. Adjudication en 5 lots**

DU 15 OCTOBRE 1935

Adjudication des travaux de construction d'un établissement de bains-douches à Moulins-Lille, au profit de :

Premier lot. — Terrassement, maçonnerie : M. L. Planquart, 222, Grande-Rue, à Roubaix, moyennant la somme de 534.700 francs, rabais de 27 % déduit.

Deuxième lot. — Carrelage : MM. Debosque, 51, rue des Chauffours, à Armentières, moyennant la somme de 82.960 fr., rabais de 26 % déduit.

Troisième lot. — Plâtrerie : M. Georges Weisenburger, 28, rue d'Estreux, à Saint-Saulve, moyennant la somme de 23.086 francs, rabais de 21 % déduit.

Quatrième lot. — Charpente, menuiserie : M. Florimond Dufour, 80, rue Nationale, à Armentières, moyennant la somme de 73.730 francs, rabais de 41 % déduit.

Cinquième lot. — Peinture, vitrerie. Non adjugé.

Enregistré le 14 novembre 1935, n° 1.065.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Caserne Bouvines. Construction de logements. Adjudication en 7 lots

DU 18 OCTOBRE 1935

Adjudication des travaux de construction de logements à la caserne de sapeurs-pompiers, rue de Bouvines, au profit de :

Premier lot. — Terrassement, maçonnerie : la Société « Le Bâtiment du Nord et Nord-Est de la France et de la Belgique », 3, rue de la Gare, à Lomme, moyennant la somme de 893.801 francs 10, rabais de 47 % déduit.

Deuxième lot. — Carrelages et revêtements : M. Vannanderbeck, 125, rue des Postes, à Lille, moyennant la somme de 87.510 francs 89, rabais de 46 % déduit.

Troisième lot. — Plâtrerie et cimentage : M. Albert Verbeke-Beert, 40, boulevard d'Armentières, à Roubaix, moyennant la somme de 53.282 francs 15, rabais de 47 % déduit.

Quatrième lot. — Zingage, plomberie, etc... : M. Albert Beulque, avenue des Lilas, à Mouvaux, moyennant la somme de 65.993 francs 81, rabais de 58 % déduit.

Cinquième lot. — Menuiserie : MM. Marien père et fils et Bayart, 89, rue de Toureoing, à Roubaix, moyennant la somme de 80.972 francs 43, rabais de 57 % déduit.

Sixième lot. — Ferronnerie : M. Charles Basseux, 81, rue Nationale, à Armentières, moyennant la somme de 21.743 fr. 61, rabais de 37 % déduit.

Septième lot. — Peinture et vitrerie : M. Van Coppenolle, 124, rue Barthélemy-Delespaul, à Lille, moyennant la somme de 64.848 francs 91, rabais de 41 % déduit.

Enregistré le 18 novembre 1935, n° 1.086.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Salle des Fêtes de Fives. Aménagement. Adjudication en 8 lots

DU 29 OCTOBRE 1935

Adjudication des travaux d'aménagement de la salle des Fêtes de Fives, rue de Lannoy, au profit de :

Deuxième lot. — Terrassement, maçonnerie : l'Entreprise Grulois Frères, 41, rue Louis-Faure, à Lille, moyennant la somme de 63.065 francs, rabais de 42 % déduit.

Troisième lot. — Carrelages : la Société « Les Carreleurs Réunis », 2, rue de la Vigne, à Tourcoing, moyennant la somme de 22.722 francs, rabais de 41 % déduit.

Quatrième lot. — Plâtrerie : la Société L. Allard fils, 24, rue Notre-Dame, à Roubaix, moyennant la somme de 17.236 fr. 90, rabais de 48,10 % déduit.

Cinquième lot. — Asphaltage : la Société Anonyme E. Trojan, 50, rue de Marcq, à Wasquehal, moyennant la somme de 6.650 francs, rabais de 38 % déduit.

Sixième lot. — Plomberie : M. Gaston Carpentier, 13, rue de Dunkerque, à Armentières, moyennant la somme de 22.430 francs, rabais de 56 % déduit.

Septième lot. — Charpente, menuiserie : M. Victor Duriereu, rue Victor-Hugo, à Houplines, moyennant la somme de 33.570 francs, rabais de 51 % déduit.

Huitième lot. — Peinture, vitrerie : la Société « Le Travail », 89, rue Gantois, à Lille, moyennant la somme de 19.208 francs 90, rabais de 39 % déduit.

Enregistré le 20 novembre 1935, n° 1.102.

THEATRES MUNICIPAUX. — Programme officiel.
Adjudication-concours de la concession. Albert Chevalier

DES 5 ET 12 OCTOBRE 1935

Adjudication-concours pour la concession du programme officiel des théâtres municipaux au profit de M. Albert Chevalier, 28, rue Emile-Desmet, à Lille, moyennant le paiement à la ville d'une redevance de 2.000 francs.

Enregistré le 6 novembre 1935, n° 973.

ŒUVRES DIVERSES. — Fourneaux Economiques. Fourniture de denrées. Adjudication en 4 lots

DU 19 OCTOBRE 1935

Adjudication pour la fourniture de denrées aux Fourneaux Economiques au profit de :

Premier lot. — Viande : M. Charles Théry, 39, rue du Metz, à Lille, moyennant la somme de 74.060 francs.

Deuxième lot. — Haricots et pois cassés : MM. Vandervliet Frères, 51, rue de Puébla, à Lille, moyennant la somme de 13.800 francs.

Troisième lot. — Pommes de terre : M. Macq-Degroote, 164, rue d'Artois, à Lille, moyennant la somme de 13.432 francs 50.

Quatrième lot. — Légumes : M. Macq-Degroote, 164, rue d'Artois, à Lille, moyennant la somme de 5.806 francs.

Enregistré le 20 novembre 1935, n° 1.098.

**CONSEIL MUNICIPAL. — Commission de Sécurité.
Nomination. Bauer**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu la décision de l'Administration municipale en date du 7 octobre ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Est nommé, sous notre présidence et, par délégation, sous la présidence de M. l'adjoint Domsin, membre de la Commission de Sécurité :

M. Bauer, commerçant, 20, rue de Paris.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 17 octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**POLICE ADMINISTRATIVE. — Liquidation de marchandises.
Autorisation. M^{me} Veuve F. Crépin**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 97 ;

Vu la loi du 30 décembre 1906 ;

Vu la demande formée par M^{me} Veuve F. Crépin, Maison de confections pour hommes et enfants « A Faidherbe », 71, rue Nationale, à Lille, inscrite au registre du commerce de Lille, sous le numéro 45 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{me} Veuve F. Crépin, Maison de confections pour hommes et enfants « A Faidherbe », 71, rue Nationale, à Lille, est autorisée à procéder à la liquidation des marchandises figurant à l'inventaire joint à sa demande, en observant les prescriptions de la loi du 30 décembre 1906.

ARTICLE 2. — Un délai, qui prendra fin le 31 décembre 1935, lui est accordé à cet effet.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 24 octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

POLICE ADMINISTRATIVE. — Jours de fête locale.
Désignation pour 1935

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi municipale du 5 avril 1884, article 94 ;

Vu la loi du 18 décembre 1934, modifiant l'article 44 du Livre II du Code du Travail relatif à la suppression du repos hebdomadaire certains dimanches dans les établissements de commerce de détail ;

Vu la circulaire de M. le Ministre du Travail en date du 29 mars 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont déclarés « jours de fête locale » pendant l'année 1935, les dimanches désignés ci-après :

24 novembre, dimanche précédant la Sainte-Catherine.

22 décembre, dimanche précédant la Noël.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'application du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 17 octobre 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué :

Th. DEVERNAY.

**POLICE ADMINISTRATIVE. — Elections Prud'homales.
Convocation des électeurs**

Le Préfet du département du Nord, Officier de la Légion
d'honneur,

Vu le Livre IV du Code du Travail et de la Prévoyance
Sociale, concernant les Conseils de Prud'hommes et notamment
les articles 28, 31 et 32, § 1^{er}, ainsi conçus :

« ART. 28. — Les Prud'hommes ouvriers ou employés sont
» élus par les électeurs ouvriers ou employés, les prud'hommes
» patrons par les électeurs patrons réunis dans des assemblées
» distinctes présidées chacune par le Juge de Paix, le suppléant
» du Juge de Paix, le Maire ou l'adjoint désigné par le Préfet.

» ART. 31. — Lorsqu'il y a lieu de procéder à des élections,
» le Préfet convoque les électeurs au moins vingt jours
» d'avance, en indiquant le jour et l'endroit de leur réunion. Il
» fixe les heures d'ouverture et de clôture de chaque tour de
» scrutin.

» Il peut y avoir plusieurs sections de vote.

» Les élections se font toujours un dimanche. Le deuxième
» tour de scrutin aura lieu le dimanche suivant.

» Pour les collèges divisés en plusieurs sections de vote, le
» dépouillement du scrutin se fait dans chacune d'elles. Le ré-
» sultat est immédiatement arrêté et signé par le bureau ; il
» est ensuite porté par le président au bureau de la première
» section de vote, qui, en présence des présidents des autres
» bureaux, opère le recensement général des votes et proclame
» le résultat.

» ART. 32, § 1^{er}. — Les règles établies par les articles 13, 18
» à 25, 26, paragraphes 1 et 3, 27 à 29, de la loi du 5 avril 1884
» sur les élections municipales, s'appliquent aux opérations
» électorales pour les Conseils de Prud'hommes. »

Vu l'article 8 de la loi du 14 janvier 1933, relative à l'élec-
tion des membres des Tribunaux de Commerce, étendant aux
candidats aux fonctions de membres des Conseils de Prud'hom-
mes l'obligation de la déclaration de candidature ;

Vu les listes électorales dressées en exécution de l'article 24
du Livre IV du Code du Travail et de la Prévoyance Sociale ;

Considérant qu'il y a lieu de procéder au renouvellement des membres de conseils de prud'hommes appartenant à la série sortant d'exercice en 1935 et de pourvoir à la vacance existant dans la série sortant d'exercice en 1938.

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — Les électeurs du Conseil de Prud'hommes de Lille sont convoqués au

DIMANCHE 10 NOVEMBRE 1935

à l'effet de procéder à la nomination des membres désignés au tableau ci-après :

Le scrutin sera ouvert de 9 heures à 17 heures. Un scrutin spécial aura lieu pour l'élection des membres appartenant à la série sortant d'exercice en 1938.

ARTICLE 2. — Les électeurs des communes de Lambersart, de La Madeleine et de Mons-en-Barœul se réuniront à la mairie de chacune de ces localités. Les électeurs de la commune d'Hellemmes se réuniront à l'école Carnot. Les électeurs des communes de Fâches-Thumesnil, Lezennes, Lille, Marquette, Ronchin, Saint-André et Wambrechies se réuniront, savoir :

Premier bureau. — *Hôtel de Ville* (hall principal) : électeurs patrons de toutes les catégories ;

Deuxième bureau. — *Hôtel de Ville* (hall latéral, côté porte de Paris) : électeurs employés ;

Troisième bureau. — *Hôtel de Ville* (hall latéral, côté rue Saint-Sauveur) : ouvriers de la section du textile ;

Quatrième bureau. — *Hôtel de Ville* (hall central) : ouvriers de la section du bâtiment, des métaux et industries diverses.

ARTICLE 3. — Le recensement général des votes aura lieu à la Mairie de Lille, par les soins du premier bureau de vote qui proclamera le résultat.

ARTICLE 4. — Les opérations électorales des communes d'Hellemmes, Lambersart, La Madeleine et de Mons-en-Barœul seront présidées par MM. les Maires de ces localités ou leurs adjoints. Les bureaux de vote de Lille seront présidés par l'un de MM. les Juges de Paix ou leurs suppléants, M. le Maire de Lille ou ses adjoints.

Le bureau de chaque assemblée électorale sera constitué conformément aux dispositions de l'article 19 de la loi du 5 avril 1884.

ARTICLE 5. — Les candidats aux fonctions de membre du Conseil de Prud'hommes se feront connaître à la Préfecture du Nord, *huit jours au moins* avant celui d'un des deux scrutins.

Les déclarations de candidature peuvent être individuelles ou collectives.

Elles doivent être faites par écrit et dûment légalisées.

Il en sera donné récépissé et les candidatures déclarées seront immédiatement affichées à la Préfecture.

Les bulletins au nom des candidats qui n'auront pas fait la déclaration prévue ci-dessus seront nuls et n'entreront pas en compte dans le calcul de la majorité.

ARTICLE 6. — Les élections auront lieu au scrutin de liste et par catégorie. Dans chaque section de vote, il sera déposé autant d'urnes qu'il y a de catégories de patrons, d'ouvriers ou d'employés.

Au premier tour de scrutin, aucune élection ne sera valable si les candidats n'ont pas obtenu la majorité absolue des suffrages exprimés et si cette majorité n'est pas égale au quart des électeurs inscrits ; la majorité relative suffira au deuxième tour.

En cas d'égalité de suffrages au deuxième tour, le candidat le plus âgé sera proclamé élu.

ARTICLE 7. — Le procès-verbal de chaque assemblée sera établi en quadruple expédition, conformément à la loi.

ARTICLE 8. — Le deuxième tour de scrutin, s'il est nécessaire d'y procéder, aura lieu le DIMANCHE 17 NOVEMBRE 1935, aux mêmes lieux et heures et dans les mêmes conditions.

ARTICLE 9. — Le présent arrêté sera publié et affiché dans les communes composant la circonscription du Conseil de Prud'hommes de Lille, partout où besoin sera, à la diligence de MM. les Maires qui sont chargés d'en assurer l'exécution, chacun en ce qui le concerne.

Lille, le 11 Octobre 1935.
Le Préfet du Nord,
Armand GUILLON.

**POLICE ADMINISTRATIVE. — Elections prud'homales 1935.
Affichage. Emplacements**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 avril 1884, articles 92 et 94 ;
Vu la loi du 2 avril 1932 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un emplacement spécial, égal pour chaque candidat aux élections prud'homales de 1935, sera réservé, aux endroits ci-dessous désignés, pour l'apposition des affiches électorales :

Ecole Carnot, rue Molière ;
Ecole Vauban, place Catinat ;
Ecole Alfred-de-Musset, rue Guillaume-Tell ;
Ecole Ampère, rue Jules-Guesde ;
Ecole Arago, boulevard Victor-Hugo ;
Ecole Paul-Bert, rue du Long-Pot ;
Ecole Anatole-France, rue Alphonse-Leroy ;
Ecole Turgot, rue de l'Arbrisseau ;
Ecole Ruault, rue Frédéric-Mottez ;
Ecole Jean-Aicard, faubourg de Béthune ;
Halles aux Sucres, côté rue de la Halle ;
Marché de la Nouvelle-Aventure, face rue Léon Gambetta.

ARTICLE 2. — Tout affichage relatif à l'élection, même par affiches timbrées, est interdit en dehors de ces emplacements ou sur les emplacements réservés aux autres candidats.

ARTICLE 3. — Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 16 Octobre 1935.
Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**IMMEUBLES. — Achat d'une parcelle de terrain à Lille.
Versement du principal à la Caisse des Dépôts et Consignations**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la délibération du Conseil municipal en date du 4 août

1934, approuvée par M. le Préfet du Nord le 18 août suivant, homologuant l'acquisition par la Ville d'une parcelle de terrain sise à Lille, rue Jean Jaurès, 64 à 70, de 143 mètres carrés, reprise au cadastre section J, n^{os} 551, 552, 553, 554, appartenant à M^{me} Hélène Marie Adèle Crombez, demeurant à Marquien-Barœul, avenue Barrois, 62, et dont l'acquisition par la Ville a été poursuivie en vue de permettre la réalisation des nouveaux alignements de la rue Jean Jaurès, homologués par arrêté préfectoral du 7 mai 1931.

Vu l'acte de vente passé devant M^e Carbonnier, notaire à Lomme, le 10 octobre 1934.

Considérant que :

1° L'état délivré par M. le Conservateur des Hypothèques de Lille, premier bureau, le 9 décembre 1934, révèle l'existence des inscriptions suivantes :

a) Du 2 mai 1928, volume 179, n^o 70, au profit de M. Anatole Pierre Lemman, architecte à Roubaix, époux Hottot, domicile élu à Wambrechies, en l'étude de M^e Pierret, notaire, contre les époux Crombez-Corbu, à Lille, M^{me} Hélène Crombez, célibataire à Lille, pour sûreté d'une somme principale de 33.000 francs, intérêts de 10 % l'an, créance exigible le 27 avril 1933, résultant d'un acte d'obligation, en date du 27 avril 1928, reçu par M^e Pierret, notaire à Wambrechies ;

b) Du 4 octobre 1934, volume, 350, n^o 87, au profit du Trésor, domicile élu à la Trésorerie générale, contre M^{me} Hélène Crombez, sans profession, à Lille, pour sûreté d'une somme de 426.092 francs en principal, 5.000 francs pour tous accessoires-intérêts de 5 % l'an, en vertu d'un jugement du Tribunal correctionnel de Lille, du 18 octobre 1931 ;

c) Du 4 octobre 1934, volume 350, n^o 86, au profit du Trésor, domicile élu à la Trésorerie générale, contre M. Crombez père, propriétaire de champignonnières à Lille, 71, rue d'Arras, pour sûreté d'une somme de 426.092 francs en principal, 5.000 francs pour tous accessoires-intérêts de 5 % l'an, en vertu d'un arrêt rendu par la Cour d'appel de Douai le 1^{er} juin 1933 ;

2° M. le Préfet du Nord, agissant au nom de l'Etat français, Ministère des Travaux publics, Régions libérées, élisant domicile en l'étude de M^e Godron, avoué à Lille, s'est opposé, suivant exploit de M^e Révillion, huissier à Lille, en date du 25 novembre 1933 et signifié à M. le Maire de Lille et à M. le Rece-

veur municipal, à ce que la Ville ne se dessaisisse entre les mains de M^{me} Crombez, sus-nommée, d'aucune somme ou valeur lui revenant, à raison de versements qu'elle doit faire à l'Etat sur les indemnités de dommages de guerre qui lui ont été avancées ou allouées ;

3° MM. Jouguet Frères et Bourgeois, experts en expropriations, demeurant à Paris, 62, boulevard Sébastopol, ont, suivant exploit de M^e Devred, huissier à Lille, en date du 22 février 1934, fait signifier à M. le Maire de Lille et à M. le Receveur municipal, qu'en vertu d'un acte s.s.p. fait à Lille, le 19 avril 1920, M^{me} Crombez leur a délégué sur la somme à lui revenir du fait de la vente à la Ville de la propriété sus-désignée, pour avoir sûreté, garantie et paiement :

a) la somme de 2.750 francs à titres d'honoraires ;

b) celle de 750 francs évaluée provisoirement pour les frais.

Qu'en conséquence, la venderesse n'est pas en mesure de recevoir le prix,

Que la Ville ne peut donc pas valablement se libérer entre ses mains,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le prix principal de 55.000 francs, délivré suivant mandat n° 20.250, de M. le Receveur municipal de la Ville de Lille, sera déposé à la Caisse des Dépôts et Consignations, à Lille.

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 31 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

VOIRIE. — Quartiers. Lotissement. Rues du Bois d'Annappes et Desaugiers. Ouverture d'enquête

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération en date du 20 juillet 1935, par laquelle le Conseil municipal a donné un avis favorable à la demande présentée par MM. Vanhoutrive et Garrein, tendant à obtenir l'autorisation de lotir un terrain situé à l'angle des rues du Bois-d'Annappes et Desaugiers, d'une superficie de 695 mètres carrés, repris au cadastre sous partie du n° 1.213 de la section D ;

Vu les plans des lieux ;
Vu l'avis de M. le Directeur des Travaux municipaux ;
Vu l'avis de M. le Directeur du Bureau municipal d'hygiène ;
Vu le dossier ;
Vu la circulaire de M. le Ministre de l'Intérieur du 20 août 1825 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête sera ouverte dans la Ville de Lille sur le projet ci-dessus mentionné.

ARTICLE 2. — Les pièces de l'affaire seront déposées à la Mairie de Lille, Bureau du Contentieux, pendant huit jours, du 1^{er} au 8 novembre 1935 inclus, de 10 à 12 heures, et de 14 à 16 heures.

ARTICLE 3. — M. Vanlaton, Chef de Division honoraire à la Préfecture, est nommé commissaire-enquêteur et recevra en cette qualité, à la Mairie, le 9 novembre 1935, aux heures sus-indiquées, les déclarations des habitants sur le projet. Le procès-verbal d'enquête sera ouvert et clos le même jour.

ARTICLE 4. — S'il a été présenté des réclamations pendant l'enquête ou si le Commissaire-enquêteur n'a pas conclu à l'approbation pure et simple du projet, le Conseil Municipal sera appelé à donner son avis motivé sur les résultats de l'enquête.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera adressée à M. le Commissaire-enquêteur.

Hôtel de Ville, le 29 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

VOIRIE. — Quartiers. Lotissement. Rue Sans Pavé et rue des Canonniers prolongée. Ouverture d'enquête

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération en date du 20 juillet 1935, par laquelle le Conseil Municipal a donné un avis favorable à la demande présentée par M^{me} Veuve Provenez-Légrand, 12, rue des Chaudronniers, à Cambrai, tendant à obtenir l'autorisation de lotir un terrain d'une superficie de 1.320 mètres carrés, repris au cadastre sous les numéros 1.173, 1.182, 1.183 et 1.184 de la section

B, situé en bordure de la rue Sans-Pavé et de la rue des Canoniers prolongée.

Vu les plans des lieux ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Travaux Municipaux ;

Vu l'avis de M. le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène ;

Vu le dossier ;

Vu la circulaire de M. le Ministre de l'Intérieur du 20 août 1825 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête sera ouverte dans la Ville de Lille sur le projet ci-dessus mentionné.

ARTICLE 2. — Les pièces de l'affaire seront déposées à la Mairie de Lille, bureau du Contentieux, pendant huit jours, du 1^{er} au 8 novembre 1935 inclus, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

ARTICLE 3. — M. Biarez est nommé commissaire-enquêteur et recevra, en cette qualité, à la Mairie, le 9 novembre 1935, aux heures sus-indiquées, les déclarations des habitants sur le projet. Le procès-verbal d'enquête sera ouvert et clos le même jour.

ARTICLE 4. — S'il a été présenté des réclamations pendant l'enquête ou si le Commissaire-enquêteur n'a pas conclu à l'approbation pure et simple du projet, le Conseil Municipal sera appelé à donner son avis motivé sur les résultats de l'enquête.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera adressée à M. le Commissaire-enquêteur.

Hôtel de Ville, le 29 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

VOIRIE. — Trottoir, rue Montesquieu. Raccordement au niveau de la chaussée. Autorisation. Dubois et Fils

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la pétition par laquelle MM. Ed. Dubois et fils, 82, rue de la Plaine, à Lille, sollicitent l'autorisation de réfectionner l'entrée charretière de leur immeuble rue Montesquieu et de

raccorder ce trottoir avec la chaussée pour faciliter l'entrée des véhicules de leur entreprise ;

Attendu que MM. Dubois prendraient à leur charge les frais de cette modification, y compris la construction de la bouche d'égout et du branchement ainsi devenus nécessaires ;

Vu la codification des arrêtés municipaux, notamment les articles 280 à 283 inclus ;

Vu le rapport du Directeur des travaux municipaux approuvé par M. l'adjoint au Maire délégué à la voie publique ;

• ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — MM. Dubois et Fils sont autorisés, à titre exceptionnel, à raccorder le trottoir de leur entrée charretière, rue Montesquieu, au niveau de la chaussée de cette rue, à réfectionner le dit trottoir et à construire une bouche d'égout et un branchement destinés à évacuer les eaux du ruisseau en amont de la dite entrée charretière, le tout par leurs propres moyens, à leurs frais, risques et périls, et sous la surveillance des agents du service du pavage. Le pétitionnaire se conformera aux prescriptions suivantes sans préjudice de celles reprises au Code des Arrêtés municipaux :

I. L'emplacement de la nouvelle cuvette sera désigné par le service des Travaux Municipaux.

II. La cheminée et le branchement de cuvette à construire seront exécutés en maçonnerie de briques au mortier hydraulique, enduits au ciment à l'intérieur et auront les mêmes dimensions et pente que celles de la cuvette sise à l'angle des rues Montesquieu et de la Plaine. Le débouché du branchement dans l'aqueduc sera parfaitement raccordé avec la maçonnerie dudit aqueduc.

III. Le sabot de fonte à fournir par MM. Dubois sera du modèle de la Ville ; il sera posé sur cette cheminée et tous travaux nécessités sur le trottoir par cette modification seront exécutés très soigneusement.

IV. La tranchée devra être entourée d'un barricadage solide éclairé pendant la nuit.

V. Les grés, le sable seront déposés avec soin et séparément sur un des côtés de la tranchée, les terres de la fouille seront mises de l'autre côté ; le tout sous peine de dommages à payer à la Ville pour remplacer les matériaux manquants. Les fouilles doivent être parfaitement étayées pour éviter tout éboulement ;

les terres de la tranchée qui ne doivent pas être utilisées pour le remblai seront enlevées au fur et à mesure, afin de ne pas gêner la circulation qui ne pourra être interrompue en aucun cas. L'écoulement des fils d'eau ne peut pas non plus être interrompu.

VI. Lors du comblement de la tranchée, les terres devront être parfaitement et fortement damées, au refus d'un pilon pesant 15 kilogrammes, par couche de 0 m. 15 au plus. La dernière couche doit affleurer le dessous de la forme du pavage à reconstruire.

VII. Le repavage de la tranchée sera exécuté en même temps que le remaniement du trottoir et de la chaussée devant l'entrée charretière et suivant toutes les règles de l'art.

Si des affaissements se produisent ultérieurement sur les parties ainsi repavées, le pétitionnaire en demeurera responsable durant un an et sera tenu de les réfectionner sans attendre d'avertissement des services municipaux.

VIII. Le barricadage et les lanternes ne seront enlevés qu'après entière exécution du repavage.

ARTICLE 2. — Le pétitionnaire devra aviser le service des Travaux Municipaux (deuxième direction, pavage) avant le commencement du travail ; il devra se conformer aux prescriptions du présent arrêté et à celles écrites ou verbales des agents du service du pavage, tout travail mal exécuté devant être démolé et recommencé sur simple injonction verbale de l'Inspecteur des travaux.

ARTICLE 3. — La présente autorisation est accordée sous toutes réserves des droits des tiers et ne peut engager en quoi que soit la responsabilité de la Ville. Elle est valable pour un mois et sera périmée de plein droit si le permissionnaire n'en a fait usage durant ce délai.

ARTICLE 4. — Cette autorisation pourra être révoquée à tout moment sans indemnité aucune si l'intérêt public l'exige. Les lieux devront, dans ce cas, être remis en état par le permissionnaire dans le délai qui lui sera imparti.

ARTICLE 5. — Le Secrétaire Général de la Mairie et le Directeur des Travaux Municipaux sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 26 Octobre 1935.

Pour le Maire de Lille :

L'Adjoint délégué,

A. ROUSSEAU.

**VOIRIE. — Rue particulière. Aménagement. Rue des Jardins
Caulier. Constitution d'une Association syndicale**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération en date du 20 juillet 1935, par laquelle le Conseil municipal a donné un avis favorable à la demande présentée par les propriétaires de la voie privée dénommée rue des Jardins Caulier, tendant à obtenir l'autorisation de se constituer en association syndicale en vue de réaliser l'aménagement de leur rue et de bénéficier de la loi du 15 mars 1928 sur l'aménagement des lotissements défectueux ;

Vu les plans des lieux ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Travaux Municipaux ;

Vu l'avis de M. le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène ;

Vu le dossier ;

Vu la circulaire de M. le Ministre de l'Intérieur du 20 août 1925 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête sera ouverte dans la Ville de Lille sur le projet ci-dessus mentionné.

ARTICLE 2. — Les pièces de l'affaire seront déposées à la Mairie de Lille, Bureau du Contentieux, pendant huit jours, du 4 au 11 novembre 1935 inclus, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

ARTICLE 3. — M. Leleu, Receveur honoraire des hospices, est nommé commissaire-enquêteur et recevra en cette qualité à la Mairie, le 12 novembre 1935, aux heures sus-indiquées. les déclarations des habitants sur le projet. Le procès-verbal d'enquête sera ouvert et clos le même jour.

ARTICLE 4. — S'il a été présenté des réclamations pendant l'enquête ou si le Commissaire-enquêteur n'a pas conclu à l'approbation pure et simple du projet, le Conseil Municipal sera appelé à donner son avis motivé sur les résultats de l'enquête.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera adressée à M. le Commissaire-enquêteur.

Hôtel de Ville, le 29 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**VOIRIE. — Conduite à l'égout des eaux ménagères et pluviales.
Rue Philadelphie, 108. Mise en demeure. M^{me} Souflet**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884,

Vu le Code des Arrêtés Municipaux, ?

Considérant que M^{me} Souflet, demeurant à Saint-André, 129, rue de Messines, ne s'est pas encore conformée aux avis qui lui ont été adressés, l'invitant à conduire à l'égout nouveau de la rue Philadelphie les eaux pluviales et ménagères de son immeuble sis à Lille, 108, rue de Philadelphie, au moyen d'un branchement de 0 m. 25 de diamètre intérieur au minimum ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Il est enjoint à M^{me} Souflet, demeurant à Saint-André, 129, rue de Messines, d'avoir à construire le branchement destiné à conduire dans l'égout communal de la rue Philadelphie, les eaux pluviales et ménagères de l'immeuble riverain situé à Lille, 108, rue Philadelphie.

Le propriétaire devra exécuter les travaux d'installation du branchement sans délai et supprimer les gargouilles sur trottoirs, sous peine d'y être contraint par toutes les voies que de droit.

ARTICLE 2. — Le propriétaire désigné ci-dessus devra se conformer aux prescriptions de la loi du 13 brumaire, an VII, à celles contenues dans le Code des Arrêtés municipaux, notamment aux articles 271 à 279 ainsi qu'à celles qui seront insérées dans l'arrêté d'autorisation de travaux à intervenir à la suite du dépôt de la demande réglementaire.

ARTICLE 3. — M. l'Ingénieur des T.P.E., directeur des travaux municipaux, et M. le Commissaire central de police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 16 Octobre 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué :

A. ROUSSEAU.

**VOIRIE. — Conduite à l'égout des eaux ménagères et pluviales.
Place de la République, 2. Mise en demeure M^{me} Mancel**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884,

Vu le Code des Arrêtés municipaux,

Considérant que M^{me} Mancel, demeurant à Aulnay-sous-Bois (Seine), 43, rue de Coudray, ne s'est pas encore conformée aux avis qui lui ont été adressés, l'invitant à conduire à l'égout nouveau de la place de la République les eaux pluviales et ménagères de son immeuble sis à Lille, 2, place de la République, au moyen d'un branchement de 0 m. 25 de diamètre intérieur au minimum ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Il est enjoint à M^{me} Mancel, demeurant à Aulnay-sous-Bois (Seine), 43, rue du Coudray, d'avoir à construire le branchement destiné à conduire, dans l'égout communal de la place de la République, les eaux pluviales et ménagères de l'immeuble riverain situé à Lille, 2, place de la République.

La propriétaire devra exécuter les travaux d'installation du branchement sans délai et supprimer les gargouilles sur trottoirs, sous peine d'y être contrainte par toutes les voies que de droit.

ARTICLE 2. — La propriétaire désignée ci-dessus devra se conformer aux prescriptions de la loi du 13 brumaire, an VII, à celles contenues dans le Code des Arrêtés municipaux, notamment aux articles 271 à 279 ainsi qu'à celles qui seront insérées dans l'arrêté d'autorisation de travaux à intervenir à la suite du dépôt de la demande réglementaire.

ARTICLE 3. — M. l'Ingénieur des T.P.E., directeur des travaux municipaux et M. le Commissaire central de police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 16 Octobre 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué :

A. ROUSSEAU,

**THEATRES MUNICIPAUX. — Saison 1935-1936. Commission
des débuts. Nomination**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu l'article 56 du cahier des charges de l'exploitation des
Théâtres Municipaux ;

Vu la décision de l'Administration Municipale du 14 octobre
1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, sous notre présidence et,
par délégation, sous la présidence de M. Maurice Planque, Secré-
taire Général de la Mairie et Président du Conseil d'Adminis-
tration des Théâtres Municipaux, membres de la Commission
des Débuts des Théâtres Municipaux pour la saison 1935-1936 :

MM. Planque, Secrétaire Général de la Mairie, Président
avec voix prépondérante ;

Favières, adjoint au Maire ;

Coolen, adjoint au Maire ;

Vanstaurts, professeur au Conservatoire de Musique ;

Pesez, délégué de la Presse.

ARTICLE 2. — Deux abonnés — un pour chaque théâtre — se
joindront à la Commission ainsi constituée en qualité de repré-
sentants des usagers.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé
de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 18 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**THEATRES MUNICIPAUX. — Saison 1935-1936. Exploitation.
Avance au Directeur**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884 ;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 4 août
1934, nommant M. Pierre Fiard, dit Frady, Directeur des
Théâtres Municipaux pour les saisons 1934-1935, 1935-1936 ;

Vu le contrat passé avec M. Frady le 22 août 1934 ;

Considérant qu'il y a lieu de mettre à la disposition du Directeur des Théâtres Municipaux les fonds nécessaires pour faire face aux premières dépenses urgentes qu'il a engagées en vue de l'ouverture de la saison 1935-1936 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — A titre exceptionnel, une avance de quatre vingt mille francs est mise à la disposition de M. Pierre Fiard, dit Frady, Directeur des Théâtres Municipaux, pour lui permettre de faire face aux dépenses qu'il a engagées en vue de l'ouverture de la saison 1935-1936.

ARTICLE 2. — Cette somme sera imputée sur l'article 190 du Budget Ordinaire de l'exercice en cours.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Receveur Municipal sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 5 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

THEATRES MUNICIPAUX. — Saison 1935-1936. Service Médical. Nominations de médecins

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu le cahier des charges de l'exploitation des Théâtres Municipaux en son article 23 ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 7 octobre 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés médecins des Théâtres Municipaux pour la saison 1935-1936 :

MM. les docteurs Crépin, Fichelle, Gosselin, Israël, Valentin, Leroy, Lamelin, Robert Cordonnier.

ARTICLE 2. — Les médecins des Théâtres Municipaux ci-dessus désignés seront tenus de participer au service de garde des dimanches et jours fériés.

ARTICLE 3. — M. le docteur Valentin représentera ses con-

frères auprès de l'Administration Municipale et de la Direction des Théâtres.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 9 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**THEATRES MUNICIPAUX. — Service médical. Nomination.
Docteur Christiaens**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu le cahier des charges de l'exploitation des Théâtres Municipaux ;

Vu notre arrêté du 9 octobre 1935 fixant la composition du service médical des Théâtres Municipaux pour la saison 1935-1936 ;

Vu la décision de l'Administration Municipale du 21 octobre 1935 ;

Considérant qu'il importe de pourvoir au remplacement de M. le D^r Valentin, décédé ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. le Docteur Christiaens est nommé médecin des Théâtres Municipaux pour la saison 1935-1936.

M. le Docteur Christiaens sera tenu de participer, au même titre que ceux de ses collègues désignés en vertu de notre arrêté du 9 octobre pour assurer le fonctionnement du service médical des Théâtres pendant la saison 1935-1936, au service de garde des dimanches et jours fériés.

ARTICLE 2. — M. le D^r Fichelle représentera ses confrères auprès de l'Administration Municipale et de la Direction des Théâtres.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 23 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**THEATRES MUNICIPAUX. — Sébastopol. Aide-électricien.
Henri Fournier**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Henri Fournier est chargé des fonctions d'aide-électricien au Théâtre Sébastopol à compter du premier octobre mil neuf cent trente-cinq et jusqu'au neuf mars mil neuf cent trente-six.

ARTICLE 2. — M. Fournier recevra, en cette qualité : a) une indemnité mensuelle de neuf cent quarante francs pendant la période du 1^{er} octobre 1935 au 29 février 1936 ; b) un salaire égal au trentième de ladite indemnité pour chaque journée qu'il consacrerà à l'exercice de ses fonctions pendant la période du 1^{er} au 9 mars 1936.

ARTICLE 3. — Les dispositions du statut des fonctionnaires municipaux ne seront pas applicables à M. Fournier.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 12 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Ecole des Beaux-Arts. Directeur. Nomination. Mallet-Stévens

Nous, Préfet du Département du Nord,
Officier de l'Ordre de la Légion d'Honneur

Vu la convention passée le 9 Décembre 1897 entre la Ville de Lille et l'Etat au sujet de l'Ecole des Beaux-Arts de cette Ville ;

Vu le règlement de l'Ecole des Beaux-Arts de Lille approuvé à la même date par M. le Ministre de l'Instruction publique et des Beaux-Arts ;

Vu l'article 5 du décret du 25 Mars 1852 ;

Vu notre arrêté du 22 février 1935 prononçant la mise à la retraite, à compter du 1^{er} Octobre 1935, de M. Gavelle Emile, Directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de Lille ;

Vu la dépêche de M. le Ministre de l'Education Nationale en date du 10 Octobre 1935 ;

Vu la lettre de M. le Maire de Lille en date du 17 octobre 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Mallet-Stevens, Architecte, est nommé Directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de Lille en remplacement de M. Gavelle Emile, admis à la retraite.

ARTICLE 2. — M. le Maire de Lille est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera adressée à M. le Ministre de l'Education Nationale.

Lille, le 22 Octobre 1935.

Le Préfet du Nord,

GUILLON.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Ecole des Beaux-Arts. Professeurs intérimaires

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la convention passée avec l'Etat le 9 Décembre 1907 relativement à l'Ecole des Beaux-Arts de notre Ville ;

Considérant qu'il importe d'assurer le fonctionnement des cours dont les professeurs ont été admis à faire valoir leurs droits à la retraite en attendant la nomination des nouveaux professeurs ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Joseph Chauleur, professeur du cours spécial de peinture pour jeunes filles à l'Ecole des Beaux-Arts, est chargé par intérim des fonctions de professeur de cours supérieur de dessin, en remplacement de M. Hemery.

M. Chauleur recevra une indemnité mensuelle de mille quatre cent trente-huit francs trente-cinq centimes pour les vingt heures de cours par semaine qu'il consacra à l'Ecole des Beaux-Arts pendant la durée de son intérim. Cette indemnité ne sera pas soumise à retenue pour le service de la Caisse des Retraites.

ARTICLE 2. — M. Léonce Bocquet, professeur du cours de dessin du quartier de Fives, est chargé par intérim des fonctions de professeur du cours moyen de dessin, en remplacement de M. Hallez.

M. Bocquet recevra une indemnité mensuelle de neuf cent quatre-vingt-un francs soixante-quinze centimes pour les quatorze heures trente de cours par semaine qu'il consacrerà à l'École des Beaux-Arts pendant la durée de son intérim. Cette indemnité ne sera pas soumise à retenue pour le service de la Caisse des Retraites.

Le traitement de M. Bocquet, en tant que professeur du cours de dessin au quartier de Fives, sera suspendu pendant la durée de son intérim.

ARTICLE 3. — M. René Delannoy, professeur des cours de perspective et de construction, est chargé par intérim des fonctions de professeur des cours d'Architecture, en remplacement de MM. Dehautt et Dubuisson.

M. Delannoy recevra une indemnité mensuelle de six cent soixante-dix-sept francs pour les dix heures de cours par semaine qu'il consacrerà à l'École des Beaux-Arts pendant la durée de son intérim. Cette indemnité ne sera pas soumise à retenue pour le service de la Caisse des Retraites.

ARTICLE 4. — M. Lucien Borrewater, né à Saint-André, le 13 Décembre 1910, est chargé par intérim des fonctions de professeur du cours d'Arts décoratifs, en remplacement de M. Dubuisson.

M. Borrewater recevra une indemnité mensuelle de six cent soixante-dix-sept francs pour les dix heures de cours par semaine qu'il consacrerà à l'École des Beaux-Arts pendant la durée de son intérim. Cette indemnité ne sera pas soumise à retenue pour le service de la Caisse des Retraites.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prendra effet au 1^{er} Octobre 1935.

Hôtel de Ville le 23 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Jurys de concours pour 1934-1935. Vacation

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la convention du 6 février 1885 concernant l'École de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

Vu l'art. 11 du règlement de la dite École ;

Vu notre arrêté du 16 juillet 1935 fixant les indemnités de déplacement à allouer aux membres des jurys de concours étrangers à la Ville ;

Considérant que M. Gallois, Directeur du Conservatoire de Douai, a siégé aux jurys des concours de piano et d'harmonie et qu'il a droit de ce fait à deux vacations ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les dispositions de l'article 2 de notre arrêté du 16 juillet 1935 sont abrogées en ce qui concerne le cas particulier de M. Gallois, Directeur du Conservatoire de Musique de Douai.

ARTICLE 2. — M. Gallois recevra une indemnité de deux cents francs en dédommagement des frais de déplacement inhérents aux deux vacations qui comporte sa mission de membre des jurys de concours des classes de piano et d'harmonie pour l'année scolaire 1934-1935.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 23 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Classe de chant. Professeur. Nomination à titre d'essai.
Fontaine.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la convention du 6 Février 1885 concernant l'École de

Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

Vu l'article 5 du règlement de ladite Ecole ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 30 Août 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — L'enseignement du chant au Conservatoire de Musique de notre Ville sera intégralement confié — à titre d'essai — à M. Fontaine pendant l'année scolaire 1935-1936.

ARTICLE 2. — Pour les deux classes de chant qui lui sont ainsi dévolues, M. Fontaine recevra un traitement de six mille quatre cent quatre-vingts francs pour huit heures de cours par semaine.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prendra effet du 1^{er} Octobre 1935.

Hôtel de Ville le 23 octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Classe de cor. Professeur. Cessation de fonctions. Deswarte.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la convention du 6 février 1885 concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

Vu l'article 5 du règlement de la dite Ecole ;

Considérant que M. Deswarte, professeur de cor au Conservatoire, ne possède plus les aptitudes physiques nécessaires pour continuer à occuper ce poste ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie et conformément à la décision de l'Administration Municipale en date du 30 août 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Deswarte est relevé de ses fonctions de professeur de la classe de cor du Conservatoire de Musique.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prendra effet du 1^{er} Octobre 1935.

Hôtel de Ville le 23 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Classe de cor. Professeur. Nomination à titre provisoire.
Emile Breton.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu la convention du 6 Février 1885 concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

Vu l'article 5 du règlement de la dite Ecole ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 7 Octobre 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Emile Henri Jules Breton, né à Troyes, le 10 Avril 1911, est nommé — à titre provisoire — professeur du cours de cor en remplacement de M. Deswarte, appelé à d'autres fonctions.

ARTICLE 2. — M. Breton recevra les appointements annuels de quatre mille huit cent soixante francs pour six heures de cours par semaine pendant l'année scolaire 1935-1936.

L'Administration Municipale se réserve la faculté de réduire de moitié ou de maintenir à sa convenance à l'expiration de l'année scolaire 1935-1936 — et compte tenu des nécessités de l'enseignement — l'importance : a) des appointements de M. Breton ; b) du nombre d'heures de cours qui lui sont dévolus en vertu du paragraphe I du présent article.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prendra effet du 15 Octobre 1935.

Hôtel de Ville le 23 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Classes de piano et de violon. Concours pour l'emploi
de professeur. Jury. Indemnité à MM. Niverd et Gallois

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la convention du 6 février 1885, concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

Vu l'article 5 du règlement de la dite Ecole ;

Vu nos arrêtés du 28 Septembre 1935 déterminant, en leur article 3, la composition des jurys des concours ouverts en vue de la nomination de professeur de piano et de violon au Conservatoire de Musique de notre Ville ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — MM. Niverd, directeur du Conservatoire de Musique de Tourcoing, et Gallois, directeur du Conservatoire de Musique de Douai, recevront, chacun, une indemnité de cent francs en dédommagement des frais de déplacement inhérents à l'accomplissement de la mission de membres des jurys de concours institués en vertu de nos arrêtés du 28 Septembre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 23 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Classe d'orchestre. Horaire.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la convention du 6 Février 1885, concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Musique de Paris ;

Vu le règlement de la dite Ecole ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 21 Octobre 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La durée du cours d'ensemble — classe d'orchestre — est ramenée à une heure par semaine.

ARTICLE 2. — Le traitement annuel de M. Gaujac en tant que professeur de la classe d'orchestre sera ramené, par voie de conséquence, à huit cent dix francs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prendra effet à compter du 1^{er} Novembre 1935.

Hôtel de Ville le 25 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Cours de solfège. Professeur. Nomination à titre provisoire.
Deswarte.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu la convention du 6 Février 1885 concernant l'École de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

Vu l'article 5 du règlement de la dite École ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 30 Août 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Deswarte, professeur de la classe supérieure de Solfège au Conservatoire de Musique de Lille, est nommé — à titre provisoire — professeur du cours de solfège du soir, en remplacement de M. Dupriez, admis à faire valoir ses droits à la retraite.

ARTICLE 2. — M. Deswarte recevra un traitement de six mille soixante francs pour six heures de cours par semaine.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prendra effet du 1^{er} Octobre 1935.

Hôtel de Ville le 23 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Classe préparatoire de violon. Professeur
Nomination à titre provisoire. M^{me} Ceugnart.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la convention du 6 Février 1885 concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

Vu l'article 5 du règlement de la dite Ecole ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 7 Octobre 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{me} Rolande Raymonde Castelain, épouse Ceugnart, née à Paris, le 1^{er} Décembre 1914, est nommée à titre provisoire et à compter du 1^{er} Octobre 1935 professeur du cours de violon, classe préparatoire, en remplacement de M. Bonenfant admis à la retraite.

ARTICLE 2. — M^{me} Ceugnart recevra les appointements annuels de quatre mille huit cent soixante francs pour six heures de cours par semaine.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 7 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Cours préparatoire et supérieur de piano. Professeur.
Nomination à titre provisoire. Maurice Amour.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu la convention du 6 Février 1885 concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

Vu l'article 5 du règlement de la dite Ecole ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 7 Octobre 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Maurice Georges Amour, né à Paris le 24 Janvier 1888, est nommé — à titre provisoire et à compter du 1^{er} Octobre 1935 — professeur des cours préparatoire et supérieur de piano en remplacement de M^{mes} Chatteley et Demesmay, admises à la retraite.

ARTICLE 2. — M. Amour recevra les appointements annuels de neuf mille sept cent vingt francs pour douze heures de cours par semaine.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 7 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT TECHNIQUE. — Office d'orientation
Professionnelle. Directeur. Démission. Riche.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la nomination de M. Riche, comme professeur à l'Ecole Nationale Professionnelle de Thiers — Puy-de-Dôme —

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La démission de M. Riche, Directeur de l'Office d'Orientation Professionnelle, est acceptée à compter du 1^{er} Octobre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 16 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Ecole Désiré Verhaeghe.
Infirmière. Maintien. M^{me} Leclerc.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du
23 Septembre 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{me} Leclerc, assistante médicale scolaire, est maintenue dans ses fonctions d'infirmière à l'École de plein air Désiré Verhaeghe.

Elle est, par ailleurs, l'auxiliaire du Directeur pour le travail administratif de l'École.

ARTICLE 2. — M^{me} Leclerc continuera à recevoir une indemnité mensuelle de mille francs ; elle sera assujettie à la loi sur les Assurances Sociales et bénéficiera des avantages accordés au personnel auxiliaire (congés et allocations familiales).

ARTICLE 3. — Le présent arrêté abroge celui du 14 Mai 1932.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 10 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**COURS MUNICIPAUX PROFESSIONNELS
PRÉPARATOIRES**

Professeur. Nomination. Marcel Wiart.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du
29 Décembre 1931 ;

Vu les arrêtés municipaux N^{os} 4503 et 4504 du 8 Février
1932 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Marcel Wiart, instituteur-adjoint à l'École Turgot, est nommé, à compter du 1^{er} Octobre 1935, pro-

fesseur des cours municipaux professionnels préparatoires, en remplacement de M. Poulain appelé à d'autres fonctions.

ARTICLE 2. — Son service comportera un enseignement de deux heures par semaine rétribuées au taux de 765 francs l'heure-année.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ŒUVRES DIVERSES. — Caisse de chômage. Subvention.
Chambre Syndicale de l'Industrie Textile. Mandatement.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération du Conseil Municipal du 27 Février 1931, approuvée par M. le Préfet le 11 Mars suivant, fixant à 33 % la participation de la Ville dans les secours alloués par les Caisses syndicales agréées aux chômeurs partiels ;

Vu la délibération du même jour agréant les Caisses de Chômage : 1° du Syndicat Textile ; 2° du Syndicat des Travailleurs du Bâtiment et des Travaux publics ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un mandat de paiement de Fr. : 3.763,65 sera délivré au nom de M. Verheeke, Trésorier de la Chambre Syndicale de l'Industrie Textile, pour le mois de septembre 1935.

Cette subvention représente 33 % du montant des secours accordés pendant cette période, soit 2.281 journées à 5 fr. l'une = 11.405 francs.

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal et M. le Directeur du Service des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 12 octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

FINANCES. — Recettes. Taxe d'apprentissage.
Régisseur. Camus.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 153 ;

Vu l'instruction générale des finances du 20 juin 1859, article 993 ;

Vu le décret du 31 mai 1862 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Camus, Directeur de l'Ecole Baggio est nommé régisseur de recettes, en vue de la perception des subventions au titre de la taxe d'apprentissage.

ARTICLE 2. — Il est placé, en cette qualité, sous la direction et la surveillance de M. le Receveur Municipal.

ARTICLE 3. — Il est tenu d'effectuer à la Recette Municipale le versement des sommes encaissées les 10, 20 ou 30 de chaque mois, la veille si ce jour tombe un dimanche.

ARTICLE 4. — Il sera muni d'un journal à souche délivré par la Recette Municipale qui devra être présenté à M. le Receveur Municipal et à M. le Chef de la 3^e Direction à toute réquisition.

ARTICLE 5. — M. Camus est dispensé de fournir un cautionnement.

ARTICLE 6. — M. le Secrétaire Général de la Mairie, M. le Receveur Municipal sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 24 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ALIMENTATION. — Prisée de la Saint-Rémy.

Prix moyen de l'hectolitre de blé.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Considérant qu'il est d'usage, chaque année pour le règlement des fermages en nature, d'établir une prisée d'après les cours des grains déterminés par les mercuriales des trois marchés les plus voisins du 1^{er} octobre, jour de la Saint-Rémy ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le prix du blé est fixé pour 1935 à :

| | Prix le plus élevé constaté au cours de la période | Prix moyen de l'ensemble des trois marchés | A déduire : Taxe prévue par la loi du 24 Décembre 1934 art. 7 | NET |
|-------------------------------------|--|--|--|-------|
| BLÉ 1 ^{re} qualité | | | | |
| Poids moyen à l'hectolitre : 76 kgs | | | | |
| le quintal | 79.00 | 78 00 | 4.00 | 74.00 |
| l'hectolitre. | 60.04 | 59.28 | 3.04 | 56.24 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 12 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ABATTOIRS, HALLES ET MARCHÉS.

Prix de vente en cheville des viandes

SEMAINE DU 28 SEPTEMBRE AU 4 OCTOBRE 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog. (octroi compris).

Bœuf : 7,50 ; Vache : 7,50 ; Taureau : 6,00, 5,00 ; Veau : 11,75, 9,25, 7,25 ; Mouton : 14,00, 11,25 ; Porc : 7,75, 5,25.

HALLES ET MARCHÉS

Bœuf : 6,75, 4,75, 3,50 ; Vache : 6,75, 4,75, 3,50 ; Taureau : 5,00, 4,00, 3,50 ; Veau : 9,25, 6,75, 3,75 ; Mouton : 13,75, 8,75, 6,25 ; Porc : 7,25, 5,75, 3,75.

Bœuf cours extrême : 7,50.

SEMAINE DU 5 AU 11 OCTOBRE 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités au kilog (octroi compris).

Bœuf : 7,50 ; Cours extrêmes : 5,50, 9,50 ; Vache 7,50 ; Taureau 1^{re} : 6,00 ; 2^e, 5,00 ; Veau 1^{re} : 12,00 ; 2^e, 9,25 ; 3^e, 7,75 ; Mouton du pays : 1^{re} : 14 fr. ; Brebis : 11,25 ; Porc 1^{re} : 7,75 ; 2^e, 5,25.

HALLES ET MARCHÉS

Bœuf 1^{re} qualité, 6,50 ; 2^e, 4,75 ; 3^e, 3,50 ; Cours extrême, 7,50 ; Vache 1^{re}, 6,50 ; 2^e, 4,75 ; 3^e, 3,50 ; Taureau 1^{re}, 4,75 ; 2^e, 4,00 ; 3^e, 3,50 ; Veau, 1^{re}, 10,00 ; 2^e, 7,00 ; 3^e, 3,75 ; Mouton : 1^{re}, 13,75 ; 2^e, 8,75 ; 3^e, 6,25 ; Pore 1^{re}, 7,00 ; 2^e, 5,75 ; 3^e, 3,75.

SEMAINE DU 12 AU 18 OCTOBRE 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris) :
Bœuf : 7,25 ; Vache : 7,25 ; Taureau : 5,75, 5,00 ; Veau : 11,25, 9,25, 7,25 ; Mouton : 13,25, 10,00 ; Pore : 7,25, 5,25.
Bœuf : cours extrêmes : 5,50, 8,75.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris) :
Bœuf : 6,25, 4,75, 3,50 ; Vache : 6,25, 4,75, 3,50 ; Taureau : 4,75, 4,00, 3,50 ; Veau : 10,00, 7,00, 3,75 ; Mouton : 12,50, 8,75, 6,25 ; Pore : 7,00, 5,75, 3,75.
Bœuf : cours extrême, 7,50.

SEMAINE DU 19 AU 25 OCTOBRE 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).
Bœuf : 6,75 ; Vache : 6,75 ; Taureau : 5,50, 5,00 ; Veau : 11,25, 9,25, 7,25 ; Mouton : 12,75, 10,25 ; Pore : 7,25, 5,25.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).
Bœuf : 6,25, 4,75, 3,50 ; Vache : 6,25, 4,75, 3,50 ; Taureau : 4,75, 4,00, 3,50 ; Veau : 10,00, 7,00, 3,75 ; Mouton : 12,50, 8,75, 6,25 ; Pore : 7,00, 5,75, 3,75.

ABATTOIRS, HALLES ET MARCHÉS
Statistique du prix des Denrées.

SEMAINE DU 28 SEPTEMBRE AU 4 OCTOBRE 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

Animaux entiers

| Espèces | Sur Pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|---------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{er} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf .. | 3.25 | 2.25 | 1.75 | 6.75 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef | 22 00 | 20.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu } Gîte à la noix | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| Veau... | 4.40 | 3.35 | 1.90 | 9.25 | 5.75 | 3.75 | } Croisure... 6.00 | 5 00 | 3.00 | |
| | | | | | | | Rouelle | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14.00 | 12 00 | 10.00 |
| Mouton | 6.65 | 4.25 | 2.90 | 13.75 | 8.75 | 6.25 | Gigot et filet ... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût .. | 10.00 | 9.00 | 5.00 |
| Porc... | 6.10 | 4.00 | 2.10 | 7.25 | 5.75 | 3.75 | Jambon frais et filet... | 16.00 | 14.00 | 10.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15.00 | 13.00 | 9.00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 6.00 |
| Poules. | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 12.00 à 13.00 | | |
| Poulets | 9.00 à 11.00 | | | 12.00 à 14.00 | | | | 14.00 à 16.00 | | |
| Lapins. | 6.25 à 8.00 | | | 9.50 à 10.50 | | | | 12.00 à 13.00 | | |

SEMAINE DU 12 AU 18 OCTOBRE 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

Animaux entiers

| Espèces | Sur Pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|---------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{er} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf .. | 3.10 | 2.25 | 1.75 | 6.25 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef | 22.00 | 20.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu } Gîte à la noix | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| Veau... | 4.50 | 3.45 | 1.80 | 10.00 | 7.00 | 3.75 | } Croisure... 6.00 | 5 00 | 3.00 | |
| | | | | | | | Rouelle | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| Mouton | 6.00 | 4.15 | 2.90 | 12.50 | 8.75 | 6.25 | Gigot et filet ... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10.00 | 9.00 | 5.00 |
| Porc... | 6.10 | 4.00 | 2.10 | 7.00 | 5.75 | 3.75 | Jambon frais et filet... | 16.00 | 14 00 | 10.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15.00 | 13 00 | 9.00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 6.00 |
| Poules. | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |
| Poulets | 9.00 à 11.00 | | | 12.00 à 14.00 | | | | 14.00 à 16.00 | | |
| Lapins. | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |

SEMAINE DU 19 AU 25 OCTOBRE 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

Animaux entiers

| Espèces | Sur Pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|---------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf .. | 3.10 | 2.25 | 1.75 | 6.25 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef..... | 22.00 | 20.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-leu { Gite à la noix | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | { Croisure... .. | 6.00 | 5.00 | 3.00 |
| Veau... | 4.50 | 3.45 | 1.80 | 10.00 | 7.00 | 3.75 | Rouelle | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| Mouton | 6.00 | 4.15 | 2.90 | 12.50 | 8.75 | 6.25 | Gigot et filet.... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût..... | 10.00 | 9.00 | 5.00 |
| Porc... | 6.10 | 4.00 | 2.10 | 7.00 | 5.75 | 3.75 | Jambon frais et fillet.... | 16.00 | 14.00 | 10.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15.00 | 13.00 | 9.00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 6.00 |
| Poules. | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |
| Poulets | 9.00 à 11.00 | | | 12.00 à 14.00 | | | | 14.00 à 16.00 | | |
| Lapins. | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |

SEMAINE DU 28 SEPTEMBRE AU 4 OCTOBRE 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|--------------------|---------------|---------------|
| Raies | 1.50 à 4.00 | 3.00 à 8.00 |
| Rougets..... | 2.00 à 3.00 | 4.00 à 6.00 |
| Merlans..... | 2.50 à 4.00 | 5.00 à 8.00 |
| Maquereaux..... | 2.00 à 4.00 | 4.00 à 8.00 |
| Chiens de mer..... | | |
| Cabillauds..... | 3.00 à 5.00 | 6.00 à 10.00 |
| Merluches..... | 2.50 à 3.50 | 5.00 à 7.00 |
| Plouses | | |
| Anguilles..... | 4.00 à 10.00 | 8.00 à 20.00 |
| Limandes..... | 2.00 à 5.00 | 4.00 à 10.00 |
| Harengs | 0.10 à 0.35 | 0.25 à 0.60 |
| Soles..... | 10.00 à 13.00 | 20.00 à 26.00 |
| Plies..... | | |
| Dorades | | |
| Congres | | |

SEMAINE DU 5 AU 11 OCTOBRE 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|--------------------|---------------|---------------|
| Raies | 1.75 à 4.00 | 3.50 à 8.00 |
| Rougets..... | 1.50 à 3.25 | 3.00 à 6.50 |
| Merlans..... | 2.00 à 3.00 | 4.00 à 6.00 |
| Maquereaux..... | 1.25 à 2.25 | 2.50 à 4.50 |
| Chiens de mer..... | | |
| Cabillauds..... | 4.00 à 6.00 | 8.00 à 12.00 |
| Merluches..... | 2.00 à 4.50 | 6.00 à 9.00 |
| Plouses..... | | |
| Anguilles..... | 4.50 à 14.00 | 9.00 à 20.00 |
| Limandes..... | | |
| Harengs..... | 0.10 à 0.20 | 0.25 à 0.50 |
| Soles..... | 11.00 à 13.00 | 22.00 à 26.00 |
| Plies..... | | |
| Dorades..... | | |
| Congres..... | | |

SEMAINE DU 13 AU 18 OCTOBRE 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|--------------------|-------------|-------------|
| Raies | 1.25 à 3.25 | 2.50 à 6.50 |
| Rougets..... | 0.75 à 2.50 | 1.50 à 5.00 |
| Merlans..... | 0.75 à 3.00 | 1.50 à 6.00 |
| Maquereaux..... | 1.00 à 2.00 | 2.00 à 4.00 |
| Chiens de mer..... | | |
| Cabillauds..... | 1.00 à 4.00 | 2.00 à 8.00 |
| Merluches..... | 1.00 à 4.00 | 2.00 à 8.00 |
| Plouses..... | | |
| Anguilles..... | 4.00 à 4.50 | 8.00 à 9.00 |
| Limandes..... | | |
| Harengs..... | 0.05 à 0.15 | 0.25 à 0.50 |
| Soles..... | | |
| Plies..... | | |
| Dorades..... | | |
| Congres..... | | |

SEMAINE DU 19 AU 25 OCTOBRE 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|-----------------|-------------|--------------|
| Raies | 1.50 à 3.50 | 3.00 à 7.00 |
| Rougets..... | 0.75 à 4.25 | 1.50 à 8.50 |
| Merlans..... | 1.50 à 4.00 | 3.00 à 8.00 |
| Maquereaux..... | 0.50 à 2.50 | 1.00 à 5.00 |
| Anguilles..... | 4.50 à 5.00 | 9.00 à 10.00 |
| Limandes..... | 2.00 à 3.00 | 4.00 à 6.00 |
| Harengs..... | 0.10 à 0.40 | 0.25 à 0.60 |
| Plies..... | 4.00 à 4.50 | 8.00 à 9.00 |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 5 octobre 1935:

POISSON VENDU AU MINCK

| | |
|---------------------|-----------------------|
| Soles | 10,00 à 13,00 le kilo |
| Raies | 2,00 à 4,00 le kilo |
| Rougets | 2,00 à 3,50 le kilo |
| Merlans | 2,50 à 4,00 le kilo |
| Cabillauds | 3,00 à 5,00 le kilo |
| Merluches | 2,00 à 3,50 le kilo |
| Limandes | 2,00 à 5,00 le kilo |
| Anguilles | 4,50 à 10,00 le kilo |
| Maquereaux | 2,50 à 4,00 le kilo |
| Harengs frais | 0,25 à 0,35 pièce |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 12 octobre 1935.

POISSON VENDU AU MINCK

| | |
|---------------------|-----------------------|
| Soles | 11,00 à 13,00 le kilo |
| Raies | 2,50 à 4,00 le kilo |
| Rougets | 2,00 à 3,25 le kilo |
| Merlans | 2,00 à 3,00 le kilo |
| Cabillauds | 4,00 à 6,00 le kilo |
| Merluches | 3,00 à 4,50 le kilo |
| Anguilles | 4,00 à 5,00 le kilo |
| Harengs frais | 0,10 à 0,15 pièce |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 19 octobre 1935.

POISSON VENDU AU MINCK

| | |
|---------------------|---------------------|
| Raies | 1,25 à 3,25 le kilo |
| Rougets | 1,00 à 2,50 le kilo |
| Merlans | 0,75 à 2,00 le kilo |
| Cabillauds | 1,00 à 3,00 le kilo |
| Merluches | 1,00 à 2,50 le kilo |
| Anguilles | 4,00 à 4,50 le kilo |
| Maquereaux | 1,00 à 2,00 le kilo |
| Harengs frais | 0,10 à 0,15 pièce |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 26 octobre 1935.

POISSON VENDU AU MINCK

| | |
|---------------------|---------------------|
| Raies | 2,00 à 3,50 le kilo |
| Rougets | 2,00 à 4,25 le kilo |
| Merlans | 1,75 à 4,00 le kilo |
| Limandes | 2,00 à 3,00 le kilo |
| Plies | 4,00 à 4,50 le kilo |
| Anguilles | 4,00 à 4,50 le kilo |
| Maquereaux | 1,50 à 2,50 le kilo |
| Harengs frais | 0,20 à 0,40 pièce |

HYGIÈNE. — Statistique sanitaire du mois d'octobre 1935

Fournie au Ministère de l'Intérieur, en exécution
de la circulaire ministérielle du 25 Novembre 1858.
Population : 201.568 habitants.

I. — RENSEIGNEMENTS DÉMOGRAPHIQUES

| MARIAGES | DIVORCES | NAISSANCES (mort-nés non compris) | | | MORT-NÉS | | | DÉCÈS (mort-nés non compris) | ENFANTS MIS EN NOURRICE | | |
|----------|----------|--------------------------------------|-------------|-------|-----------|-------------|-------|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|--|
| | | Légitimes | Illégitimes | Total | Légitimes | Illégitimes | Total | | NÉS dans la commune | | NÉS hors de la commune placés dans la commune |
| | | | | | | | | | PLACÉS hors de la com- mune | PLACÉS dans la com- mune | |
| 103 | 22 | 293 | 40 | 333 | 14 | 2 | 16 | 216 | 2 | 4 | » |

II. — RÉPARTITION DES DÉCÈS PAR CAUSE ET PAR AGE

(MORT-NÉS NON COMPTÉS)

(Ce tableau doit comprendre tous les décès sans exception
survenus sur le territoire de la commune)

| NUMÉROS d'ordre | CAUSES DE DÉCÈS Nomenclature internationale) | MOINS de 1 AN | De 1 à 19 ans | De 20 à 39 ans | De 40 à 59 ans | De 60 ans et au delà | TOTAUX |
|--------------------|---|---------------------|---------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------|--------|
| | | | | | | | |
| 2 | Typhus exanthématique..... | » | » | » | » | » | » |
| 3 | Fièvre et Cachexie paludéennes..... | » | » | » | » | » | » |
| 4 | Variole..... | » | » | » | » | » | » |
| 5 | Rougeole..... | » | » | » | » | » | » |
| 6 | Scarlatine..... | » | » | » | » | » | » |
| 7 | Coqueluche..... | » | » | » | » | » | » |
| 8 | Diphthérie et Croup..... | » | » | » | » | » | » |
| 9 | Grippe..... | » | » | » | » | » | » |
| 10 | Choléra asiatique..... | » | » | » | » | » | » |
| 11 | Entérite cholérique..... | » | » | » | » | » | » |
| 12 | Autres maladies épidémiques..... | » | » | » | » | » | » |
| 13 | Tuberculose de l'appareil respiratoire..... | » | 2 | 11 | 8 | » | 21 |
| 14 | Tuberculose des méninges ou du système nerveux central..... | » | 2 | » | » | » | 2 |
| 15 | Autres Tuberculoses..... | » | 1 | » | » | » | 1 |
| 16 | Cancer et autres Tumeurs malignes..... | » | » | 2 | 9 | 16 | 27 |
| 17 | Méningite simple..... | 2 | 1 | 1 | » | » | 4 |
| 18 | Hémorragie et Ramollissement du cerveau..... | » | » | » | 1 | 10 | 11 |
| 19 | Maladies du cœur (non compris angine de poitrine) | » | » | 1 | 7 | 17 | 25 |
| 20 | Bronchite aiguë (y compris les bronchites sans épithète de moins de 5 ans)..... | » | 1 | » | » | » | 1 |
| 21 | Bronchite chronique (y compris les bronchites sans épithète de 5 ans et plus)..... | » | » | » | » | 1 | 1 |
| 22 | Pneumonie..... | » | » | » | » | 1 | 1 |
| 23 | Autres Affections de l'appareil respiratoire (Phti- sie exceptée)..... | » | » | » | 2 | 13 | 15 |
| 24 | Affections de l'estomac (Cancer excepté)..... | » | » | » | 2 | » | 2 |
| 25 | Diarrhée et Entérite (Au-dessous de deux ans)... | 1 | » | » | » | » | 1 |
| 26 | Appendicite et Typhlite..... | » | » | » | 1 | » | 1 |
| 27 | Hernie, Obstruction intestinale..... | » | » | » | » | 1 | 1 |
| 28 | Cirrhose du foie..... | » | » | 1 | 1 | 2 | 4 |
| 29 | Néphrite aiguë ou chronique..... | » | » | » | 3 | 13 | 16 |
| 30 | Tumeurs non cancéreuses et autres affections des organes génitaux de la femme..... | » | » | » | » | » | » |
| 31 | Septicémie puerpérale (Fièvre, Péritonite, Phlébite puerpérales)..... | » | » | » | » | » | » |
| 32 | Autres Accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement..... | » | » | » | » | » | » |
| 33 | Débilité congénitale et Vices de conformation.... | 4 | » | » | » | » | 4 |
| 34 | Sénilité..... | » | » | » | 1 | 10 | 11 |
| 35 | Morts violentes (suicide excepté)..... | » | 4 | 1 | 1 | 2 | 5 |
| 36 | Suicide..... | » | » | 1 | 2 | » | 3 |
| 37 | Autres Maladies..... | 2 | 2 | 7 | 9 | 28 | 48 |
| 38 | Maladie inconnue ou mal définie..... | » | » | 1 | 1 | 8 | 10 |
| TOTAUX..... | | 9 | 10 | 26 | 49 | 122 | 216 |

CIMETIÈRES. — Fête de la Toussaint 1935. Mesures d'ordre.

Le Maire de Lille a l'honneur d'informer ses concitoyens :

1° que les Cimetières seront ouverts, sans interruption, du lundi 21 au lundi 28 octobre, date où tous les travaux de peinture, jardinage ou autres devront être terminés ;

2° qu'à partir du mardi 29 octobre jusqu'au dimanche 3 novembre inclus l'entrée en sera interdite à tout porteur d'outil ou d'ustensile ;

3° qu'il ne sera toléré aux entrées que les plantes ou couronnes pour l'ornementation des tombes.

Hôtel de Ville, le 15 octobre 1935.

Pour le Maire de Lille :

L'Adjoint Délégué :

Louis MASSON,

Conseiller Général.

CIMETIÈRES. — Fête de la Toussaint 1935. Mesures d'ordre.

Le Maire de Lille informe ses concitoyens :

1° Que le Vendredi 1^{er} Novembre 1935, un service d'entrée et de sortie sera établi à toutes les portes des Cimetières ;

2° Que la fermeture, qui aura lieu à 16 h. 30, sera annoncée par deux sonneries de cloche à un quart d'heure d'intervalle.

A la première sonnerie, l'entrée sera interdite et les personnes se trouvant dans le Cimetière devront se diriger vers les portes de sortie, lesquelles seront fermées sitôt la seconde sonnerie.

Hôtel de Ville, le 15 Octobre 1935.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué :

Louis MASSON,

Conseiller Général.

POLICE. — Voie publique. Divagation de chiens. Interdiction.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884 ;

Vu la loi du 21 Juin 1898 et le décret du 6 Octobre 1904 portant règlement d'administration publique pour l'exécution de la dite loi ;

Vu l'arrêté préfectoral en date du 20 Avril 1903 interdisant la divagation des chiens dans toute l'étendue du département du Nord ;

Vu notre arrêté en date du 31 juillet 1935 prescrivant en son article 1^{er} que tous les chiens circulant sur la voie publique seront muselés ou tenus en laisse pendant un délai de deux mois à partir de la publication dudit arrêté ;

Vu notre arrêté du 22 août 1935 prorogeant au 20 octobre 1935 la durée d'application des mesures ci-dessus :

Considérant qu'un chien soupçonné de rage a de nouveau été signalé le 9 Octobre 1935 sur le territoire de la Ville de Lille, et que par suite des dispositions doivent être prises pour régler pendant une nouvelle durée de deux mois au moins, les conditions dans lesquelles les chiens pourront être autorisés à circuler dans notre ville ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Nos arrêtés des 31 Juillet et 22 Août 1935 réglementant les conditions dans lesquelles les chiens peuvent être autorisés à circuler dans la ville sont prorogés jusqu'au 10 Décembre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie, M. le Commissaire Central de Police et M. le Directeur de l'Abattoir sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 19 Octobre 1935.
Pour le Maire de Lille,
L'Adjoint délégué,
CORDONNIER.

SERVICES MUNICIPAUX. — 1^{re} Direction. Titularisation.
M^{lle} Simone Delcroix.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{lle} Simone Delcroix, dame-employée

stagiaire affectée au premier Bureau de la Première Direction, est titularisée dans son emploi à compter du 1^{er} Octobre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de ville le 14 Octobre 1935.
Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — 3^e Direction. Nomination.
Henri Claes.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu nos arrêtés en date des 5 Février et 29 Avril 1932 réglementant la situation des ouvriers manœuvres et assimilés, embauchés dans les services municipaux à compter du 1^{er} Janvier 1932 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Henri Claes, né le 8 Octobre 1907, domicilié 18, rue Paul-Lafargue, cité Stiévenard, à Lille, est nommé aide-peseur aux Halles Centrales, dans les conditions fixées par nos arrêtés susvisés.

ARTICLE 2. — M. Henri Claes recevra un salaire journalier de 32 fr. 95 payable semaine bonne.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à partir du 16 Octobre 1935.

Hôtel de Ville, le 16 Octobre 1935.
Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Recette municipale.
Titularisation. Luce Sambourg.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88,

Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{lle} Luce Sambourg, dame-employée stagiaire affectée à la Recette Municipale, est titularisée dans son emploi à partir du 1^{er} Novembre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 22 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 4^e Direction. Nomination.
Jean Hénocq.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Jean Hénocq, né à Boves-les-Amiens le 1^{er} Août 1907, aide-peseur aux Halles Centrales, est nommé, à partir du 16 Octobre 1935, concierge stagiaire à l'école pratique Valentine Labbé, en remplacement de M. Lampin, admis à faire valoir ses droits à la retraite.

ARTICLE 2. — M. Hénocq est classé dans la 6^e classe de son emploi, au traitement annuel de 9.000 fr. Il est autorisé à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux à partir du 16 Octobre 1935 ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions prévues au Statut des Fonctionnaires Municipaux.

ARTICLE 3. — Pour les avantages en nature dont il bénéficie, M. Hénocq effectuera pareillement des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux sur la base de 1.800 fr. à partir du 16 Octobre 1935.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 16 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — 4^e Direction. Nomination.
Mallet-Stevens**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la convention passée avec l'Etat le 9 Décembre 1897 relativement à l'Ecole des Beaux-Arts de notre Ville ;

Vu le règlement de la dite Ecole ;

Vu l'arrêté de M. le Préfet du Nord en date du 22 Octobre 1935 nommant M. Robert Mallet-Stevens directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de notre Ville en remplacement de M. Emile Gavelle, admis à la retraite ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Robert Mallet-Stevens, directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de Lille, est versé à la 4^e classe de son emploi à compter du 1^{er} Novembre 1935.

Il recevra, à ce titre, un traitement annuel de vingt-quatre mille francs.

ARTICLE 2. — M. Mallet-Stevens sera autorisé à effectuer des versements à la Caisse Nationale des Retraites pour la Vieillesse.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 29 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — 5^e Direction. Nomination.
Maurice Cuvillon.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

Vu le procès-verbal du concours qui a eu lieu le 5 août pour l'emploi de commis aux écritures ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 7 Octobre 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie :

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Maurice Cuvillon, né à Lille le 4 mai 1913, domicilié 30, rue Barthélemy-Delespaul, est nommé, à partir du 16 Octobre 1935, commis stagiaire de 4^e classe, au traitement annuel de 9.000 fr.

ARTICLE 2. — M. Cuvillon est autorisé à effectuer des versements à la Caisse Nationale des Retraites pour la Vieillesse à partir du 16 octobre 1935 ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois, et dans les conditions fixées au Statut du Personnel Municipal.

ARTICLE 3. — M. Cuvillon est affecté au 1^{er} Bureau de la 5^e Direction.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 16 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — 5^e Direction. Titularisation.
Louis Dessirier.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Louis Dessirier, chimiste stagiaire, affecté au Laboratoire Municipal, est titularisé dans son emploi à compter du 1^{er} Octobre 1935.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 14 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police de Sûreté. Tableau
d'avancement pour 1935. Inspecteur sous-chef et brigadier-chef

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police ;

Vu le procès-verbal de la réunion de la Commission Consultative du Tableau d'Avancement en date du 12 Octobre, pour l'accession aux grades d'inspecteur sous-chef et de brigadier-chef du Service de la Sûreté ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont inscrits au tableau d'avancement du Personnel de la Sûreté :

1° *Pour le grade d'inspecteur sous-chef :*

MM. Henri Thieffry, brigadier-chef.

Jean Desmulliez, brigadier-chef.

2° *Pour le grade de brigadier-chef :*

MM. Charles Bourlet, brigadier.

Clément Remy, brigadier.

Gaston Decaussin, brigadier.

Arthur Durez.

Marcel Carpentier.

ARTICLE 2. — Le présent tableau d'avancement est valable jusqu'au 31 décembre 1935.

ARTICLE 3. — Les gradés qui encourraient, dans le temps de validité du tableau de classement, des punitions, rappels à l'ordre, ou qui commettraient des fautes inscrites à leur dossier, pourront être déclassés, voire radiés, après avis de la Commission consultative du tableau d'avancement.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 22 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police en tenue. Tableau d'avancement pour 1935. Brigadier-chef.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103.

Vu le procès-verbal de la réunion de la Commission Consultative du Tableau d'Avancement en date du 12 Octobre pour l'accession au grade de brigadier-chef des gardiens de la paix ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sons inscrits au tableau d'avancement pour l'accession au grade de brigadier-chef des gardiens de la paix :

MM. François Bonnet, brigadier.

Henri Mullier d°

Gaston Hourriez d°

Louis Deprez d°

Paul Lemaire d°

Edouard Dewitte d°

Just Leclercq d°

Désiré Joveniaux d°

Louis Lemaire d°

Jules Fiévet d°

Henri Diéval d°

Edouard Caudron d°

Jules Pavot d°

Gaston Denis d°

ARTICLE 2. — Le présent tableau d'avancement est valable jusqu'au 31 Décembre 1935.

ARTICLE 3. — Les gradés qui encourraient, dans le temps de validité du tableau de classement, des punitions, rappels à l'ordre, ou qui commettraient des fautes inscrites à leur dossier, pourront être déclassés, voire radiés, après avis de la Commission consultative du tableau d'avancement.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 22 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Congé avec solde.
Henri Pattin.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 13 Août 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Est renouvelé pour une durée de six mois à partir du 21 Octobre 1935, le congé de longue durée, avec solde, accordé à M. Henri PATTIN, inspecteur sous-chef des gardiens de la paix.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Congé sans solde.
Jean Minet.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police ;

Vu la lettre en date du 2 Octobre par laquelle M. Jean Minet, gardien de la paix, sollicite un congé sans solde d'un an :

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un congé sans solde, d'un an à compter du 1^{er} Octobre 1935, est accordé au gardien de la paix Jean Minet.

ARTICLE 2. — A l'expiration de ce congé, M. Minet ne pourra réintégrer ses fonctions qu'autant qu'un emploi sera disponible dans les cadres du personnel de la police.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Promotion.
Robert Dumont.

LE PRÉFET DU NORD,

Officier de l'Ordre de la Légion d'Honneur,

Vu la loi du 28 Avril 1816, l'ordonnance du 8 Décembre 1814 et les décrets des 25 Mars 1852 et 13 avril 1861 ;

Vu la circulaire ministérielle en date du 8 Juin 1897 ;

Vu les propositions de M. le Maire de Lille en date du 10 Août 1935 en vue de nomination dans le Personnel de l'Octroi ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Contributions Indirectes de Lille en date du 1^{er} Octobre 1935 ;

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — M. Robert Dumont, Préposé, est nommé vérificateur de l'Octroi de Lille en remplacement de M. Vangheluwe admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite.

ARTICLE 2. — M. le Maire de Lille est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera transmise à M. le Directeur des Contributions Indirectes à Lille.

Lille, le 7 Octobre 1935.

Pour le Préfet du Nord,

Le Secrétaire Général délégué,

P. E. GRIMAUD.

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Promotion.

Louis Dupont.

LE PRÉFET DU NORD,

Officier de l'Ordre de la Légion d'Honneur,

Vu la loi du 28 Avril 1816, l'ordonnance de 8 Décembre 1814 et les décrets des 25 Mars 1852 et 13 avril 1861 ;

Vu la circulaire ministérielle en date du 8 juin 1897 ;

Vu les propositions de M. le Maire de Lille en date du 6 Septembre 1935 en vue de nomination dans le Personnel de l'Octroi ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Contributions Indirectes de Lille en date du 1^{er} Octobre 1935 ;

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. — M. Louis Dupont, Préposé, est nommé Vérificateur de l'Octroi de Lille, en remplacement de M. Declercq, admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite.

ARTICLE 2. — M. le Maire de Lille est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera transmise à M. le Directeur des Contributions Indirectes à Lille.

Lille, le 7 Octobre 1935.

Pour le Préfet du Nord,

Le Secrétaire Général délégué,

P. E. GRIMAUD.

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Nomination.
Auguste Rosticciani.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu le Statut du Personnel de l'Octroi ;

Vu le procès-verbal du concours qui a eu lieu le 29 Avril 1934 pour l'emploi de préposé d'Octroi ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Auguste Rosticciani, né à Armenières, le 16 Décembre 1909, demeurant 15, rue Delvau, à Lille, est nommé, à compter du 1^{er} Octobre 1935, préposé d'Octroi stagiaire, de 5^e classe, au traitement annuel de 9.000 francs.

ARTICLE 2. — M. Rosticciani est autorisé à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux à compter du 1^{er} Octobre 1935 ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions prévues au Statut du Personnel de l'Octroi.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 7 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel ouvrier. Nomination.
Jean Mullier.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu nos arrêtés en date des 5 Février et 29 Avril 1932 réglementant la situation des ouvriers, manœuvres et assimilés, embauchés dans les services municipaux à compter du 1^{er} Janvier 1932 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Jean Mullier, né le 17 Avril 1913, est nommé aide-paveur, à compter du 16 Octobre 1935, dans les conditions fixées par nos arrêtés susvisés.

ARTICLE 2. — M. Mullier recevra un salaire journalier de 32 fr. 95, payable semaine bonne.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 17 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**CAISSE DES RETRAITES. — Admission à la retraite.
Augustin Lemaire.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu le Statut du Personnel Ouvrier ;

Vu la lettre en date du 1^{er} octobre par laquelle M. Augustin Lemaire, veilleur de nuit au Palais des Beaux-Arts, demande à faire valoir ses droits à la retraite pour raisons de santé ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Augustin Lemaire, né le 9 Novembre 1875, veilleur de nuit au Palais des Beaux-Arts, est autorisé à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Décembre 1935.

ARTICLE 2. — M. Lemaire bénéficiera des dispositions de la délibération du Conseil Municipal du 23 Octobre 1930 et recevra une allocation annuelle et renouvelable fixée à 100 fr. par année de service, sans que le montant de cette allocation puisse dépasser 3.000 fr.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Octobre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.



BULLETIN ADMINISTRATIF

SOMMAIRE

| | Pages |
|---|-------|
| Conseil Municipal : | |
| Subvention. — Caisse de Chômage. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile. Mandatement | 772 |
| Administration Municipale : | |
| Code des Arrêtés Municipaux. — Police de la Voie Publique. Circulation. Sens unique. Article 65. Modification | 784 |
| Fêtes et Cérémonies : | |
| Foire annuelle 1935. — Décoration lumineuse. Marché. Etablissements Vasseur | 744 |
| Police Administrative : | |
| Elections. — Chambre de Métiers du Nord. Affichage. Emplacements | 748 |
| Bâtiments Communaux : | |
| Hôtel de Ville. — Aile du Beffroi. Recette Municipale. Fourniture de mobilier. Marché. Maurice Debosque | 744 |
| Nouveau Commissariat Central de Police. — Installation de rideaux-stores. Marché. Ernest Vicart. . | 744 |
| Musée d'Histoire Naturelle. — Fourniture d'une vitrine d'exposition. Marché. Delebecque | 744 |
| Groupe scolaire du Faubourg des Postes. — Travaux de construction. Adjudication en 6 lots | 745 |

| | |
|---|-----|
| Ecole Maternelle Jean Aicard. — Installation de châssis à guillotine. Marché. Société Deloose et C ^m . | 745 |
| Ecole Valentine Labbé. — Chauffage central. Installation. Marché. Béhin et Hug | 745 |
| Installations électriques. Marché. Georges Deheretogh | 746 |

Immeubles :

| | |
|--|-----|
| Achat de parcelles de terrain. — Rue Louis Niquet. Caron. Versement de l'indemnité à la Caisse des Dépôts et Consignations | 749 |
|--|-----|

Tramways :

| | |
|--|-----|
| Compagnie des Tramways électriques de Lille et sa banlieu. — Redevance annuelle. Répartition entre diverses communes | 750 |
|--|-----|

Voirie :

| | |
|---|-----|
| Quartiers. — Lotissement d'un terrain situé rue Sylvère Verhulst. Ouverture d'enquête | 752 |
| Pavage. — Fourniture de dalles en grès cérame. Marché. Usines de Beugin la Comté | 746 |
| Canaux. — Canal de la Haute-Deûle. Niveau d'eau des marais d'Haubourdin. Convention | 753 |
| Egout. — Conduite à l'égout des eaux ménagères et pluviales. 2, place de la République. Mise en demeure. M ^{me} Mancel | 754 |

Théâtres Municipaux :

| | |
|---|-----|
| Exploitation des rideaux-réclames. — Prorogation. Société Anonyme « l'Express » | 746 |
|---|-----|

Enseignement des Beaux-Arts :

| | |
|---|-----|
| Ecole des Beaux-Arts. — Comité de Patronage et de Surveillance des Elèves et Anciens Elèves. Membre. Nomination. Mallet-Stévens | 755 |
| Professeurs. Concours sur titres. Jury. Nomination. Mallet-Stévens | 756 |

| | |
|---|-----|
| Cours d'Anatomie Artistique. Nomination à titre provisoire. Pierre Coulouma | 757 |
| Ecole Régionale d'Architecture. — Professeur. Nomination à titre provisoire. Louis Martineau..... | 757 |
| Conservatoire. — Jurys de concours pour 1935-1936. Nominations | 758 |
| Jurys d'examens pour 1935-1936. Nominations.. | 762 |
| Cours de cor. Professeur. Emile Breton | 765 |
| Cours d'ensemble. Horaire | 766 |
| Cours d'harmonie. Horaire | 767 |
| Cours d'histoire de la musique. Création | 767 |
| Cours préparatoire et supérieur de piano. Professeur. Maurice Amour | 768 |
| Cours préparatoire de violon. Professeur. Nomination. M ^{me} Rolande Ceugnart | 769 |

Enseignement Primaire :

| | |
|--|-----|
| Inspection médicale scolaire. — Assistante. Maintien. Veuve Béghin | 770 |
| De Bruyne (Veuve) | 770 |
| Fissore (Veuve) | 770 |
| Hennebert (M ^{me}) | 770 |
| Lesne (M ^{lle}) | 770 |
| Marie (Veuve) | 770 |
| Pieters (M ^{lle}) | 770 |
| Rosar (M ^{me}) | 770 |
| Wahanin (M ^{lle}) | 770 |
| Waterlot (M ^{me}) | 770 |
| Lenancker Denise (M ^{lle}) | 771 |
| Ecoles Municipales. — Fourniture de livres classiques, fournitures classiques, etc... Adjudication en 4 lots | 746 |
| Ecole de plein air Désiré Verhaeghe. — Direction administrative. Nomination. Mallauran | 771 |

Œuvres diverses :

| | |
|--|-----|
| Fourneaux Economiques. — Distribution des rations... | 772 |
| Caisse de Chômage. — Subvention. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile. Mandatement | 772 |
| Œuvre des Invalides du Travail. — Commission Administrative. Maintien. Maurice Wallaert .. | 773 |

Finances :

| | |
|---|-------------|
| Recettes. — Indemnités de dommages de guerre soumises à emploi. Virement | 773-774-775 |
|---|-------------|

Alimentation :

| | |
|---|-----|
| Abattoirs, Halles et Marchés. — Prix de vente en cheville des viandes | 776 |
| Statistique du prix des denrées | 777 |
| Halles Centrales. — Jet de fruits et primeurs corrompus sur la voie publique. Interdiction | 781 |

Distribution d'eau :

| | |
|---|-----|
| Fourniture de tuyaux, raccords, etc... — Adjudication. Société des Hauts Fourneaux et Fonderies de Pont-à-Mousson | 747 |
| Canalisations d'eau. — Travaux d'entretien général. Ad- judication. Christofle | 747 |
| Usine Elévatoire d'Emmerin. — Fourniture de charbon. Association Charbonnière de Lille-Roubaix- Tourcoing | 747 |

Hygiène :

| | |
|--|-----|
| Statistique sanitaire du mois de Novembre 1935 | 783 |
|--|-----|

Eclairage :

| | |
|--|-----|
| Réfracteurs. — Marché. Société Holophane | 748 |
|--|-----|

Police :

| | |
|--|-----|
| Voie Publique. — Circulation. Sens unique. Modification. | 784 |
|--|-----|

Services Municipaux :

Licenciement de vieux serviteurs :

| | |
|-------------------------|-----|
| Carlier Charles | 786 |
| Lutun Jules | 787 |
| Marquillie Arthur | 787 |

Deuxième Direction :

| | |
|------------------------------------|-----|
| Nomination. — Cavrot Gilbert | 788 |
|------------------------------------|-----|

Quatrième Direction :

Nominations :

| | |
|---|-----|
| Amour Maurice | 768 |
| Breton Emile | 765 |
| Ceugnart Rolande (M ^{me}) | 769 |

Police :

Brigadier de Sûreté. — Tableau d'avancement pour 1935. 788

Promotions :

Bonnet François 789
Bourlet Charles 789
Duribreux Julien 790
Quiévreux Pierre 791
Thieffry Henri 791

Conseil de discipline. — Comparutions. Brienne Henri.. 792

Florin Albert 793

Pley Ismaël 793

Octroi :

Concours. — Emploi de préposé. Programme 794

Sapeurs-Pompiers :

Congé avec solde. — Masse Désiré 795

Personnel Ouvrier :

Cessation de fonctions. — Lallemand René 795

Conseil de Discipline. — Comparutions. Lefief Gustave.. 796

Marchand Jean 796

Caisse des Retraites :

Admission à la retraite. — Dewattine Aimable 797

Allocation complémentaire. — Creusot Achille (Veuve).. 797

Gallez Emile (Veuve) 797

Complément de pension. — Creusot Achille (Veuve) 798

Gallez Emile (Veuve) 798

Majoration de pension. — Dhorne Achille 799

Dumortier Maurice (Veuve) 799

Formesyn Louis 799

Tibaux Léon (Veuve) 799

Gratifications. — Indemnités. — Secours :

Licenciement de vieux serviteurs :

Carlier Charles 786

Lutun Jules 787

Marquillie Arthur 787

**FÊTES ET CÉRÉMONIES. — Foire annuelle 1935.
Décoration lumineuse. Marché. Etablissements Vasseur**

DU 13 NOVEMBRE 1935

Soumission pour la décoration lumineuse du Champ de Foire
au profit des Etablissements Vasseur, 20, rue de Courtrai à
Lille, moyennant la somme de 21.000 francs.

Enregistré le 23 novembre 1935, n° 1050.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Hôtel de Ville. Aile du Beffroi.
Recette Municipale. Fourniture de mobilier. Marché.
Maurice Debosque**

DU 25 NOVEMBRE 1935

Soumission pour fourniture de mobilier à la Recette Muni-
cipale — Aile du Beffroi — au profit de M. Maurice Debosque,
51, rue des Chauffours à Armentières, moyennant la somme de
50.286 francs 53.

Enregistré le 5 décembre 1935, n° 1228.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Nouveau Commissariat
Central de Police. Installation de rideaux-stores. Marché.
Ernest Vicart**

DU 22 NOVEMBRE 1935

Soumission pour installation de rideaux-stores au nouveau
Commissariat Central de Police, au profit de M. Ernest Vicart,
141, rue Nationale à Lille moyennant la somme de 9.400 francs.

Enregistré le 5 décembre 1935, n° 1227.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Musée d'Histoire Naturelle.
Fourniture d'une vitrine d'exposition. Marché. Delebecque**

DU 15 NOVEMBRE 1935

Soumission pour la fourniture d'une vitrine d'exposition au
Musée d'Histoire Naturelle, au profit de M. Delebecque, 145, rue
Nationale à Lille, moyennant la somme de 8.500 francs.

Enregistré le 26 novembre 1935, n° 1153.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Groupe scolaire du Faubourg des Postes. Travaux de construction. Adjudication en 6 lots

DU 19 NOVEMBRE 1935

Adjudication des travaux de construction du Groupe Scolaire du Faubourg des Postes, au profit de :

Troisième lot. — Dalles de ciment : La Société « Les Carreleurs Réunis », 2, rue de la Vigne, à Tourecoing, moyennant la somme de 131.628 francs 49, rabais de 44 % déduit.

Quatrième lot. — Carrelages : La Société « Les Carreleurs Réunis », 2, rue de la Vigne à Tourecoing, moyennant la somme de 139.548 francs 98, rabais de 46 % réduit.

Sixième lot. — Cimentage et plâtrerie : Les Etablissements M. Aubrun, 41, rue des Stations à Lille, moyennant la somme de 169.656 francs 07, rabais de 46 % déduit.

Septième lot. — Charpente, menuiserie : M. Maurice Debosque, 51, rue des Chauffours à Armentières, moyennant la somme de 349.394 francs 37, rabais de 57 % déduit.

Huitième lot. — Couverture : M. Noël Inglebert, 80, rue de Mouvaux à Roubaix, moyennant la somme de 136.118 francs 36, rabais de 43 francs, 10 % déduit.

Douzième lot. — Peinture et vitrerie : M. Van Coppenolle, 124, rue Barthélémy Delespaul à Lille, moyennant la somme de 128.521 francs 29, rabais de 42 % déduit.

Enregistré le 12 décembre 1935, n° 31.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Ecole Maternelle Jean Aicard. Installation de châssis à guillotine. Marché. Société Deloosse et C^{ie}

DU 18 NOVEMBRE 1935

Soumission pour l'installation de châssis à guillotine à l'Ecole Maternelle Jean Aicard, au profit de la Société Deloosse et C^{ie}, 90, rue du Chevalier Français à Lille, moyennant la somme de 44.553 francs.

Enregistré le 26 novembre 1935, n° 1154.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Ecole Valentine Labbé. Chauffage central. Installation. Marché. Béhin et Hug

DU 8 NOVEMBRE 1935

Soumission pour l'installation du chauffage central à l'Ecole

Valentine Labbé, au profit de MM. Béhin et Hug, 36, rue de Jemmapes à Lille, moyennant la somme de 21.200 francs.

Enregistré le 18 novembre 1935, n° 1087.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Ecole Valentine Labbé.
Installations électriques. Marché. Georges Dehertogh

DU 14 NOVEMBRE 1935

Soumission pour travaux d'installations électriques à l'Ecole Valentine Labbé au profit de M. Georges Dehertogh, 35, rue de la Clef à Lille, moyennant la somme de 19.136 francs 55.

Enregistré le 28 novembre 1935, n° 1176.

VOIRIE. — Pavage. Fourniture de dalles en grès cérame.
Marché. Usines de Beugin-la-Comté

DU 19 NOVEMBRE 1935

Soumission pour fourniture de dalles en grès cérame au Service du Pavage, au profit des Usines de Beugin-la-Comté à Beugin-la-Comté, moyennant la somme de 41.000 francs.

Enregistré le 28 novembre 1935, n° 1175.

THEATRES MUNICIPAUX. — Exploitation des rideaux-réclames. Prorogation. Société Anonyme « l'Express »

DES 15 ET 30 NOVEMBRE 1935

Prorogation accordée à la Société Anonyme « l'Express », représentée par M. Quartier, lui conférant l'exploitation du rideau-réclame du Grand Théâtre et du Théâtre Sébastopol, pendant une période de trois ans à compter du 1^{er} mai 1935, moyennant une redevance annuelle, à la Ville, de trente mille francs.

Enregistré le 19 décembre 1935, folio 13, case 105.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Ecoles Municipales.
Fourniture de livres classiques, fournitures classiques, etc...
Adjudication en 4 lots

DU 7 NOVEMBRE 1935

Adjudication en 4 lots des fournitures de livres classiques, fournitures classiques, etc., pendant l'année 1936 au profit de :

Premier lot. — *Livres classiques* : M. Georges Cambay, 7, place du Lion d'Or à Lille, moyennant la somme de 130.000 fr.

Deuxième lot. — *Cahiers* : M. Maurice Tassard, 98, rue Léon Gambetta à Lille, moyennant la somme de 68.000 francs.

Troisième lot. — *Fournitures classiques* : la Société Gachie-Aula, 12, place du Lion d'Or à Lille, moyennant la somme de 120.000 francs.

Quatrième lot. — *Livres de prix* : M. Marcel Dervaux, 34, rue Raymond Derain à Marcq-en-Barœul, moyennant la somme de 80.000 francs.

Enregistré le 27 novembre 1935, n° 1160.

DISTRIBUTION D'EAU. — Fourniture de tuyaux, raccords, etc.
**Adjudication. Société des Hauts Fourneaux et Fonderies
de Pont-à-Mousson**

DU 28 NOVEMBRE 1935

Adjudication pour la fourniture de tuyaux, raccords, etc., au Service des Eaux, au profit de la Société des Hauts Fourneaux et Fonderies de Pont-à-Mousson, place Camille Cavallier à Nancy, moyennant la somme de 188.000 francs, rabais de 6 % déduit.

Enregistré le 16 décembre 1935, n° 65.

DISTRIBUTION D'EAU. — Canalisations d'eau.
Travaux d'entretien général. Adjudication. Christofle

DU 28 NOVEMBRE 1935

Adjudication des travaux d'entretien général des canalisations d'eau au profit de M. Christofle, 40, rue Masséna à Lille, moyennant la somme de 458.400 francs, rabais de 23,60 % déduit.

Enregistré le 28 décembre 1935, n° 181.

DISTRIBUTION D'EAU. — Usine Elévatoire d'Emmerin.
**Fourniture de charbon. Adjudication. Association Charbonnière
de Lille-Roubaix-Tourcoing**

DU 28 NOVEMBRE 1935

Adjudication pour la fourniture de charbon à l'Usine Elévatoire d'Emmerin au profit de l'Association Charbonnière, 91, rue Nationale à Lille, moyennant la somme de 158.500 francs.

Enregistré le 12 décembre 1935, n° 32.

ECLAIRAGE. — Réfracteurs. Marché. Société Holophane

DU 22 NOVEMBRE 1935

Soumission pour fourniture de réfracteurs au Service de l'Eclairage au profit de la Société Holophane, 156, boulevard Haussmann à Paris, moyennant la somme de 40.000 francs.

Enregistré le 3 décembre 1935, n° 1203.

POLICE ADMINISTRATIVE. — Elections. Chambre de Métiers du Nord. Affichage. Emplacements

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, articles 92 et 94 ;

Vu la loi du 20 mars 1914 ;

Vu la loi du 26 juillet 1925 ;

Vu le décret du 5 octobre 1931 ;

Vu l'arrêté préfectoral du 5 novembre 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un emplacement spécial, égal pour chaque liste de candidats à la Chambre de Métiers du Nord, sera réservé aux emplacements ci-dessous désignés pour l'apposition des affiches électorales :

- Marché de la Nouvelle Aventure, face rue Léon Gambetta,
- Ecole Carnot, rue Molière,
- Ecole Ruault, rue Frédéric Mottez,
- Ecole Louis Blanc, rue Guillaume Werniers,
- Ecole Arago, boulevard Victor Hugo,

ARTICLE 2. — Tout affichage relatif à l'élection, même par affiches timbrées, est interdit en dehors de ces emplacements ou sur les emplacements réservés aux autres candidats.

ARTICLE 3. — Les infractions au présent arrêté seront constatées et poursuivies conformément aux lois.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 8 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**IMMEUBLES. — Achat de parcelles de terrain
rue Louis Niquet. Caron. Versement de l'indemnité à la Caisse
des Dépôts et Consignations**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 3 mai 1841, article 54 ;

Vu la délibération du Conseil Municipal, en date du 12 juillet 1928, homologuant la décision de rachat par l'Etat — prévue par l'article 5 de la loi du 20 avril 1922 — en vue de la réalisation du plan de reconstruction des quartiers démolis dont le programme a été déclaré d'utilité publique par décret du 27 mars 1928, de deux parcelles de terrain d'une superficie totale de 32 mètres carrés, sises à Lille, rue Louis Niquet 22-24, reprises au cadastre Section B, n^{os} 1691 et 1692 ;

Vu la loi du 20 avril 1922 ;

Vu la convention du 9 juillet 1923 passée entre l'Etat et la Ville de Lille, en exécution de l'article 5 de la loi du 27 juillet 1921, pour l'acquisition par l'Etat et la rétrocession à la Ville de Lille, des immeubles endommagés ou détruits, compris dans son plan d'alignement ;

Vu la décision de la Commission de constatation et d'évaluation des dommages de guerre de Lille, en date du 19 octobre 1927, rendue par défaut et non frappée d'appel dans les délais légaux — fixant à 4.736 francs, les indemnités auxquelles pourraient avoir droit les sieurs Gustave et Auguste Caron, dans l'hypothèse du rachat des deux parcelles sus-visées ;

Vu la dépêche ministérielle, en date du 14 septembre 1928, décidant le rachat par l'Etat des terrains en cause ;

Vu l'arrêté de cessibilité rendu par M. le Préfet du Nord le 9 octobre 1928 et inséré dans le journal « Le Peuple Libre » du 24 avril 1931 ;

Vu le jugement d'expropriation, en date du 23 juillet 1932, déclarant expropriées par l'Etat, les deux parcelles de terrain dont s'agit et les pièces constatant que les formalités de publication et d'affichage ont été remplies ;

Considérant :

1° que l'état délivré par M. le Conservateur au Premier Bureau des Hypothèques de Lille révèle l'existence de trois inscriptions, savoir :

a) du 16 avril 1923, volume 87 n° 103 — inscription de privilège de la séparation des patrimoines — au profit de M. Fran-

gois Louis Demessine, appariteur à la Faculté de médecine à Lille, domicile élu en l'étude de M^e Godron, avoué à Lille, contre les consorts Caron, en vertu: 1° d'un jugement rendu le 7 février 1923 par la 4^e Commission arbitrale des loyers ; 2° d'un procès-verbal d'ordre du 30 mai 1925, d'un autre du 18 mars 1926, rendus par M. Champion, juge au Tribunal Civil de Lille, fixant à 5.900 francs le montant de cinq années de loyers, les intérêts échus à 122,90 et 1.006 fr. 60 pour frais ;

b) du 23 octobre 1924, volume 117, n° 69, au profit de M. Albert Caron, sans profession à Noyelles-lez-Seclin, interdit, domicile élu en l'étude de M^e Desrousseaux, notaire à Lille, contre M. Auguste Caron, propriétaire à Compiègne, précédent tuteur datif, hypothèque légale indéterminée ;

c) du 15 novembre 1923, volume 97, n° 92, au profit de M^{me} Louise Lathouwer, demeurant à Garches, épouse séparée de biens de M. Auguste Gustave Caron, domicile élu en l'étude de M^e Lefort avoué à Lille, contre M. Auguste Caron, propriétaire à Compiègne, hypothèque légale déterminée suivant état liquidatif de reprises dressé par M^e Withelem à Compiègne, le 6 juillet 1921, fixant la créance à 3.500 francs, frais évalués à 1.500 fr. ;

2° que les sieurs Caron n'ont pas produit le certificat de propriété nécessaire à l'établissement du certificat de créance à leur profit ;

3° que la Ville ne peut donc pas valablement se libérer entre les mains de qui il doit appartenir,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — L'indemnité de 4.736 fr., délivrée suivant mandat n° 22396 de M. le Receveur Municipal, sera déposée à la Caisse des Dépôts et Consignations à Lille.

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 30 novembre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

TRAMWAYS. — Compagnie des Tramways électriques de Lille et sa banlieue. Redevance annuelle. Répartition entre diverses communes

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884 ;

Vu l'article 4 de la convention du 20 août 1926 passée avec

la Compagnie des Tramways électriques de Lille et de sa banlieue et approuvée par décret du 10 septembre 1926, stipulant que la redevance annuelle de 150.000 francs à verser par ladite Compagnie pour jouissance du matériel fixe doit être répartie entre toutes les communes traversées par les lignes de la présente concession et proportionnellement à la population de ces communes, à l'exclusion des villes de Roubaix et Tourcoing ;

Considérant qu'il y a lieu de procéder à la répartition de la somme perçue pour l'année 1935, la part de la Ville de Lille étant fixée à :

Population totale des 21 communes traversées : 417.324 habitants ;

Population de la Ville de Lille : 201.568 habitants.

$$\frac{150.000 \times 201.568}{417.324} = 72.450,17$$

Considérant qu'un crédit destiné à ladite répartition est inscrit au budget de l'exercice 1935 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Des mandats de paiement seront établis au profit des communes conformément au tableau de répartition ci-après :

| DÉSIGNATION DES COMMUNES | NOMBRE D'HABITANTS | SOMMES A RÉPARTIR |
|--------------------------|--------------------|-------------------|
| La Madeleine | 21.507 | 7.730,33 |
| Croix | 20.652 | 7.423,01 |
| Hellemmes | 18.096 | 6.504,30 |
| Marcq-en-Barœul | 19.163 | 6.887,81 |
| Loos | 14.233 | 5.115,81 |
| Lomme | 20.684 | 7.434,51 |
| Lambersart | 14.377 | 5.167,57 |
| Haubourdin | 10.916 | 3.923,57 |
| Mouvaux | 9.488 | 3.410,30 |
| Wasquehal | 11.707 | 4.207,88 |
| Mons-en-Barœul | 8.096 | 2.909,97 |
| Ronchin | 7.815 | 2.808,97 |
| Fâches | 6.766 | 2.431,92 |
| Saint-André | 6.126 | 2.201,89 |
| Marquette | 6.330 | 2.275,21 |
| Flers | 6.524 | 2.344,94 |
| Wambrechies | 4.693 | 1.686,82 |
| Quesnoy-sur-Deûle | 3.588 | 1.289,65 |
| Wattignies | 3.775 | 1.356,86 |
| Verlinghem | 1.220 | 438,51 |
| | 215.756 | 77.549,83 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 25 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**VOIRIE. — Quartiers. Lotissement d'un terrain
situé rue Sylvère Verhulst. Ouverture d'enquête.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération en date du 6 novembre 1935 par laquelle le Conseil Municipal a donné un avis favorable à la demande présentée par la Société « Filature G. Vermersch », 12 bis, rue de Wagram tendant à obtenir l'autorisation de lotir un terrain situé en bordure de la rue Sylvère Verhulst, repris au cadastre sous le n° 944 p. de la section E ;

Vu les plans des lieux ;

Vu l'avis de M. le Directeur des Travaux Municipaux ;

Vu l'avis de M. le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène ;

Vu le dossier ;

Vu la circulaire de M. le Ministre de l'Intérieur du 20 août 1825 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Une enquête sera ouverte dans la Ville de Lille sur le projet ci-dessus mentionné.

ARTICLE 2. — Les pièces de l'affaire seront déposées à la Mairie de Lille, Bureau du Contentieux, pendant huit jours du 4 au 11 décembre 1935, inclus, de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

ARTICLE 3. — M. Vanlaton, chef de division honoraire à la Préfecture est nommé Commissaire-enquêteur et recevra en cette qualité à la Mairie, le 12 décembre 1935 aux heures sus-indiquées, les déclarations des habitants sur le projet. Le procès-verbal d'enquête sera ouvert et clos le même jour.

ARTICLE 4. — S'il a été présenté des réclamations pendant l'enquête ou si le Commissaire-enquêteur n'a pas conclu à l'approbation pure et simple du projet, le Conseil Municipal sera appelé à donner son avis motivé sur les résultats de l'enquête.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera adressée à M. le Commissaire-enquêteur.

Hôtel de Ville, le 28 novembre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

VOIRIE. — Canal de la Haute-Deûle. Niveau d'eau des marais d'Haubourdin. Convention

Entre les soussignés :

Auguste Ragheboom, Adjoint au Maire de Lille, demeurant en cette Ville, agissant au nom de la Ville de Lille en vertu d'une délibération du Conseil Municipal en date du deux mai mil neuf cent trente cinq qui sera soumise en même temps que les présentes à l'approbation de M. le Préfet du Nord.

Et M. Auguste Potié, sénateur, maire d'Haubourdin y demeurant,

Agissant comme président et au nom du « Syndicat d'entretien et de dessèchement des marais de la Haute-Deûle » dont le siège est à Haubourdin en vertu d'une délibération de la Commission Administrative dudit syndicat.

Il a été fait la convention suivante :

M. Ragheboom, es-qualité, concède au syndicat d'entretien et de dessèchement des marais de la Haute-Deûle, ce qui est accepté pour lui par M. Potié, es-qualité, l'exécution des travaux nécessaires en vue de maintenir le niveau d'eau des marais d'Haubourdin durant la saison estivale afin d'éviter la contamination de l'eau potable de la galerie de captage des eaux d'Emmerin.

Cette concession est accordée pour une période d'une année à partir du premier janvier mil neuf cent trente cinq.

Le Syndicat devra à cet effet :

1° maintenir le niveau de l'eau de la rigole principale en amont du siphon de Ligny, à la côte 17,95 (nivellement Bourdaloue).

2° approfondir jusqu'au pont d'Ancoisne la rigole secondaire d'Ancoisne et d'Emmerin et régulariser le fond de la dite rigole à la côte 17,38 (radier du Pont Blondeau) nivellement Bourdaloue.

3° assurer le curage, le faucardement et l'entretien des rigoles afin de réaliser le libre écoulement des eaux, jusqu'au marais d'Ancoisne.

REDEVANCE

Pour l'exécution de ces travaux, la Ville versera à la Caisse du Receveur du Syndicat à Haubourdin, une redevance annuelle de Trente mille francs payable en un mandat de pareille importance sur la Caisse de M. le Receveur Municipal.

La présente convention, constituant un contrat de travail est dispensée des formalités de timbre et d'enregistrement conformément à l'article 19 du Code du Travail.

Dont acte.

Fait et signé en double à Lille le dix mai mil neuf cent trente cinq.

Pour le Maire de Lille,

L'Adjoint délégué,

RAGHEBOOM.

Lu et approuvé :

A. POTIÉ.

Vu et approuvé :

Lille, le 5 novembre 1935.

Pour le Préfet,

Le Conseiller de Préfecture Délégué,

VOIRIE. — Egout. Conduite à l'égout des eaux ménagères et pluviales. 2, place de la République. Mise en demeure.

M^{me} Mancel

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux ;

Considérant que M^{me} Mancel demeurant à Paris 49, rue Chabrol ne s'est pas encore conformée aux avis qui lui ont été adressés, l'invitant à conduire à l'égout nouveau de la place de la République, les eaux pluviales et ménagères de son immeuble sis à Lille 2, place de la République, au moyen d'un branchement de 0 m. 25 de diamètre intérieur au minimum ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Il est enjoint à M^m Mancel, demeurant à Paris, 49, rue Chabrol, d'avoir à construire le branchement destiné à conduire dans l'égout communal de la place de la République, les eaux pluviales et ménagères de l'immeuble riverain situé à Lille 2, place de la République.

La propriétaire devra exécuter les travaux d'installation du branchement sans délai, et supprimer les gargouilles sur trottoirs, sous peine d'y être contrainte par toutes les voies que de droit.

ARTICLE 2. — La propriétaire désignée ci-dessus devra se conformer aux prescriptions de la loi du 13 Brumaire, an VII, à celles contenues dans le Code des Arrêtés Municipaux, notamment aux articles 271 à 279 ainsi qu'à celles qui seront insérées dans l'arrêté d'autorisation de travaux à intervenir à la suite du dépôt de la demande réglementaire.

ARTICLE 3. — M. l'Ingénieur des T.P.E. directeur des travaux municipaux et M. le Commissaire central de Police sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 12 novembre 1935.

Pour le Maire de Lille,
L'Adjoint délégué,
A. ROUSSEAU.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Ecole des Beaux-Arts. Comité de Patronage et de Surveillance des Elèves et Anciens Elèves. Membre. Nomination Mallet-Stévens

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu notre arrêté du 13 juin 1932 fixant la composition du Comité de Patronage et de Surveillance des Elèves et Anciens Elèves de l'Ecole des Beaux-Arts de notre ville en résidence ou de passage à Paris ;

Vu l'arrêté de M. le Préfet du Nord en date du 22 octobre 1935 nommant M. Robert Mallet-Stévens, directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de notre ville en remplacement de M. Gavelle, admis à la retraite ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 2 novembre 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Robert Mallet-Stévens, directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de notre ville, est nommé membre du Comité de Patronage et de Surveillance des Elèves et Anciens Elèves de cet Etablissement en résidence ou de passage à Paris.

ARTICLE 2. — M. Emile Gavelle, directeur en retraite de l'Ecole des Beaux-Arts, est maintenu dans ses fonctions de Secrétaire Général du dit Comité.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 15 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Ecole des Beaux-Arts. Professeurs. Concours sur titres. Jury. Nomination Mallet-Stévens

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu notre arrêté du 21 septembre 1935 fixant la composition du jury de concours pour la nomination de professeurs à l'Ecole des Beaux-Arts de notre Ville ;

Vu l'arrêté de M. le Préfet du Nord en date du 22 octobre 1935 nommant M. Robert Mallet-Stévens, directeur de l'Ecole des Beaux-Arts en remplacement de M. Gavelle, admis à la retraite ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Robert Mallet-Stévens, directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de notre ville, est nommé membre du jury du concours sur titres ouvert en vue de pourvoir aux postes de professeurs présentement vacants dans cet Etablissement.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 15 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Ecole des Beaux-Arts. Cours d'Anatomie Artistique. Professeur. Nomination à titre provisoire. Pierre Coulouma

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;
Vu la convention passée avec l'Etat le 9 décembre 1907 relativement à l'Ecole des Beaux-Arts de notre Ville ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Pierre Noël Coulouma, né le 25 octobre 1903 à Saint-Chinian, licencié ès-sciences chargé des fonctions d'agrégé, chef des travaux anatomiques à la Faculté de Médecine, est nommé, à titre provisoire, professeur du cours d'Anatomie Artistique à l'Ecole des Beaux-Arts en remplacement de M. le docteur Thomas, démissionnaire.

ARTICLE 2. — M. Coulouma recevra à ce titre, un traitement annuel de mille trois cents francs pour une heure de cours par semaine.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prendra effet à compter du 1^{er} novembre 1935.

Hôtel de Ville, le 30 novembre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Ecole Régionale d'Architecture. Professeur. Nomination à titre provisoire. Louis Martineau

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;
Vu la convention du 16 août 1905 concernant l'Ecole Régionale d'Architecture de notre Ville ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Louis Martineau, né le 16 août 1894 à Tours, Agrégé des Sciences Physiques et Professeur au Lycée Faidherbe, est nommé, à titre provisoire, professeur de physi-

que et de chimie à l'École Régionale d'Architecture de notre ville, en remplacement de M. Marie, démissionnaire.

ARTICLE 2. — M. Martineau recevra, à ce titre, un traitement annuel de deux mille cinq cents francs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prendra effet à compter du 1^{er} décembre prochain.

Hôtel de Ville, le 15 novembre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Jurys de concours pour 1935-1936. Nominations

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu la convention du 6 février 1885 concernant l'École de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

Vu l'article 11 du règlement de ladite école ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 21 octobre 1935 ;

Sur la proposition de la Commission de Surveillance et de Patronage du Conservatoire ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés membres des Jurys de Concours pour l'année scolaire 1935-1936 :

Harmonie

MM. Becker, chef d'orchestre à l'Opéra, 76, rue de l'Abbé Groult, Paris (XV^e).

Bousquet, directeur du Conservatoire de Roubaix.

Gallois, directeur du Conservatoire de Douai.

De Tays, directeur du Conservatoire de Mons.

Lamy, directeur du Conservatoire de Valenciennes.

Lecocq, professeur, 17, boulevard Bigo Danel, Lille.

Soret, chef d'orchestre, 24, boulevard des Ecoles, Lille.

Bergerat, 6, rue des Fleurs, Ronchin.

Solfège

- M^{me} Anicot, membre de la Commission de Surveillance, 179, rue d'Artois, Lille.
- MM. Fanyau, directeur de chorales, membre de la Commission de Surveillance, 61, rue de Béthune, Lille.
Gruson, artiste musicien, 78, rue Royale, Lille.
Laigre, professeur, Wattignies.
Marichez, directeur de chorale, 6, place Sébastopol, Lille.
Mascret, professeur, 15, avenue du Peuple Belge, Lille.

Chant

- MM. Anicot, membre de la Commission de Surveillance, 179, rue d'Artois, Lille.
Fanyau, directeur de chorales, membre de la Commission de Surveillance, 61, rue de Béthune, Lille.
Marichez, directeur de chorale, 6, place Sébastopol, Lille.
Houbron, 1, boulevard Papin, Lille.
Wuillaume, membre de la Commission de Surveillance, Hôtel de Strasbourg, rue Jean Roisin, Lille.
Robillard, directeur de chorale, 64, Façade de l'Esplanade, Lille.
Frady, directeur des Théâtres Municipaux, Lille.
De Taye, directeur du Conservatoire de Mons.
- M^{mes} Fagnen, 42, rue Charles Fourier, Templemars.
Jany Delille, cantatrice, boulevard Brune, 193, Paris (XIV^e).

Diction et Déclamation

- MM. Anicot, membre de la Commission de Surveillance, 179, rue d'Artois, Lille.
Doutrelon de Try, membre de la Commission de Surveillance, 39, rue de Lille, Lambersart.
Valdelièvre, 60 bis, rue du Long Pot, Lille.
Waringhien, professeur agrégé de l'Université, 47, rue de Douai, Lille.
Wuillaume, membre de la Commission de Surveillance, Hôtel de Strasbourg, rue Jean Roisin, Lille.
Favières, Adjoint au Maire, professeur agrégé de l'Université, 7, rue Gustave Jonquet, Lille.
Frady, directeur des Théâtres Municipaux, Lille.
Bertin, sociétaire de la Comédie Française, Paris.
Kah, avocat, 36, rue de Turenne, Lille.
Lévy, avocat, boulevard de la République, La Madeleine.
- M^{me} Renaud, sociétaire de la Comédie Française, Paris.

Piano

- MM. Bazelis, membre de la Commission de Surveillance, 12, rue Saint-André, Lille.
Gaudier, membre de la Commission de Surveillance, 175, rue Nationale, Lille.
Mascret, professeur, 15, avenue du Peuple Belge, Lille.
Scribe Thiriez, artiste musicien, 28, rue de l'Arc, Lille.
Becker, chef d'orchestre à l'Opéra, 76, rue de l'Abbé Groult, Paris (XV^e).
Gallois, directeur du Conservatoire de Douai.
De Taye, directeur du Conservatoire de Mons.
Lamy, directeur du Conservatoire de Valenciennes.
M^{me} Anicot, 179, rue d'Artois, Lille.

Orgue

- MM. Bazelis, membre de la Commission de Surveillance, 12, rue Saint-André, Lille.
Lecoq, professeur, 17, boulevard Bigo Danel, Lille.
Gaudier, membre de la Commission de Surveillance, 175, rue Nationale, Lille.
Scribe Thiriez, artiste musicien, 28, rue de l'Arc, Lille.
Jouglot, professeur, 9, place Simon Volland, Lille.
Becker, chef d'orchestre à l'Opéra, 76, rue de l'Abbé Groult, Paris (XV^e).
De Taye, directeur du Conservatoire de Mons.
Lamy, directeur du Conservatoire de Valenciennes.
Bergerat, 6, rue des Fleurs, Ronchin.

INSTRUMENTS A CORDES

A. — *Violon*

- MM. Callant, professeur, 6, Terrasse Sainte-Catherine, Lille.
Desrousseaux, artiste musicien, membre de la Commission de Surveillance, 278, rue Solférino, Lille.
Gaudier, membre de la Commission de Surveillance, 175, rue Nationale, Lille.
Hache, artiste musicien, 13, rue Pascal, Lille.
Charlier, artiste musicien, 93, rue Saint-Sauveur, Lille.
Debrauwer, artiste musicien, 5, avenue du Docteur Bouret, Marcq-en-Barœul.
Herson, artiste musicien, 8 bis, rue d'Anjou, Lille.
Hugot, 14, rue Henri Corne, Douai.
Nivert, directeur du Conservatoire de Tourcoing.
Courcelle, professeur à l'École de Musique d'Armentières.
M^{me} Lapie, professeur au Conservatoire de Douai.

B. — *Violoncelle — Alto — Contrebasse*

- MM. Callant, professeur, 6, Terrasse Sainte-Catherine, Lille.
Deraedt, 34, rue Véronèse, Lille.
Desrousseaux, artiste musicien, membre de la Commission de Surveillance, 278, rue Solférino, Lille.
Gaudier, membre de la Commission de Surveillance, 175, rue Nationale, Lille.
Dumoulin, violoncelle solo à l'Opéra, 3, rue Saint-Louis, Fort-Marly (S.-et-O.).
Niverd, directeur du Conservatoire de Tourcoing.
Hache, artiste musicien, 13, rue Pascal, Lille.
Monsuez, professeur, 41, boulevard Bigo Danel, Lille.
Herson, artiste musicien, 8 bis, rue d'Anjou, Lille (pour la contre-basse seulement).

INSTRUMENTS A VENT

A. — *Bois*

- MM. Cachera, sous-chef de musique au 43^e R.I., Citadelle, Lille.
Gruson, artiste musicien, 78, rue Royale, Lille.
Laigre, professeur, Wattignies.
Mascret, professeur, 15, avenue du Peuple Belge, Lille.
Dupuis, chef d'orchestre, 66, rue Gambetta, Lille.
Carpentier, professeur, 30, rue de Sébastopol, Roubaix.
Rousse, directeur de la Musique Municipale, Grand'Place, Le Quesnoy.
Tournon, chef de musique au 43^e R.I., Citadelle Lille.

B. — *Cuivres*

- MM. Cachera, sous-chef de musique au 43^e R.I., Citadelle, Lille.
Danette, artiste musicien, 70 bis, rue du Marché, Lille.
Demessine, artiste musicien, 20, rue du Maire André, Lille.
Depaepe, professeur, 57, rue de Marquette, La Madeleine.
Goube, artiste musicien, 99, rue Saint Sauveur, Lille.
Laigre, professeur, Wattignies.
Defer, directeur de l'Ecole de Musique d'Armentières.
Leclercq, professeur au Conservatoire de Roubaix.
Tournon, chef de musique au 43^e R.I., Citadelle, Lille.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 5 novembre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Jurys d'examens pour 1935-1936. Nominations**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu la convention du 6 février 1885 concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

Vu l'article 11 du règlement de ladite école ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 21 octobre 1935 ;

Sur la proposition de la Commission de Surveillance et de Patronage du Conservatoire ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés membres des Jurys d'examens pour l'année scolaire 1935-1936 :

Harmonie

MM. Lecocq, professeur de musique, 177, boulevard Bigo Danel, Lille.

Soret, chef d'orchestre, 24, boulevard des Ecoles, Lille.
Bergerat, 6, rue des Fleurs, Ronchin.

Solfège

M^{me} Anicot, membre de la Commission de Surveillance, 179, rue d'Artois, Lille.

MM. Fanyau, directeur de chorales, membre de la Commission de Surveillance et de patronage, 61, rue de Béthune, Lille.

Gruson, artiste musicien, 78, rue Royale, Lille.

Laigre, professeur de musique, Wattignies.

Marichez, directeur de chorale, 6, place Sébastopol, Lille.

Mascret, professeur, 15, avenue du Peuple Belge, Lille.

Chant

MM. Anicot, membre de la Commission de Surveillance, rue d'Artois, 179, Lille.

Fanyau, directeur de chorales, membre de la Commission de Surveillance, 61, rue de Béthune, Lille.

Marichez, directeur de chorale, 6, place Sébastopol, Lille.

Wuillaume, membre de la Commission de Surveillance, Hôtel de Strasbourg, rue Jean Roisin, Lille.

Robillard, directeur de chorale, 64, façade de l'Esplanade, Lille.

Frady, directeur des Théâtres Municipaux, Lille.

M^{mes} Fagnen, 42, rue Charles Fourier, Templemars.

Jany de Lille, cantatrice, 193, boulevard Brune, Paris (XIV^e).

M. Houbron, 1, boulevard Papin, Lille.

Diction et Déclamation

MM. Anicot, membre de la Commission de Surveillance, 179, rue d'Artois, Lille.

Kah, avocat, 36, rue de Turenne, Lille.

Doutrelon de Try, membre de la Commission de Surveillance, 39, rue de Lille, Lambersart.

Valdelièvre, 60 bis, rue du Long Pot, Lille.

Waringhien, 47, rue de Douai, Lille.

Wuillaume, membre de la Commission de Surveillance, Hôtel de Strasbourg, rue Jean Roisin, Lille.

Favières, Adjoint au Maire, professeur agrégé de l'Université, 7, rue Gustave Jonquet, Lille.

Frady, directeur des Théâtres Municipaux, Lille.

Lévy, avocat, 107, boulevard de la République, La Madeleine.

Piano

MM. Bazelis, membre de la Commission de Surveillance, 12, rue Saint-André, Lille.

Gaudier, membre de la Commission de surveillance, 175, rue Nationale, Lille.

Mascret, professeur, 15, avenue du Peuple Belge, Lille.

Scrive Thiriez, artiste musicien, 28, rue de l'Arc, Lille.

M^{me} Anicot, 179, rue d'Artois, Lille.

Orgue

MM. Bazelis, membre de la Commission de Surveillance, 12, rue Saint-André, Lille.

Lecocq, professeur, 17, boulevard Bigo Danel, Lille.

Gaudier, membre de la Commission de Surveillance, 175, rue Nationale, Lille.

Scrive Thiriez, artiste musicien, 28, rue de l'Arc, Lille.

Jougllet, professeur, 9, place Simon Vollant, Lille.

Bergerat, 6, rue des Fleurs, Ronchin.

INSTRUMENTS A CORDES

A. — *Violon*

- MM. Callant, professeur, 6, Terrasse Sainte-Catherine, Lille.
Desrousseaux, artiste musicien, membre de la Commission de Surveillance, 278, rue Solférino, Lille.
Gaudier, membre de la Commission de surveillance, 175, rue Nationale, Lille.
Hache, artiste musicien, 13, rue Pascal, Lille.
Charlier, artiste musicien, 93, rue Saint-Sauveur, Lille.
Debrauwer, artiste musicien, avenue du Docteur Bouret, 5, Marcq-en-Barœul.
Herson, artiste musicien, 8 bis, rue d'Anjou, Lille.

B. — *Violoncelle — Alto — Contrebasse*

- MM. Callant, professeur, 6, Terrasse Sainte-Catherine, Lille.
Deraedt, 34, rue Véronèse, Lille.
Desrousseaux, artiste musicien, membre de la Commission de Surveillance, 278, rue Solférino, Lille.
Gaudier, membre de la Commission de Surveillance, 175, rue Nationale, Lille.
Hache, artiste musicien, 13, rue Pascal, Lille.
Monsuez, professeur, 41, boulevard Bigo Danel, Lille.
Herson, artiste musicien, 8 bis, rue d'Anjou, Lille (pour la contre-basse seulement).

INSTRUMENTS A VENT

A. — *Bois*

- MM. Cachera, sous-chef de la musique du 43^e Régiment Infanterie, Citadelle, Lille.
Gruson, artiste musicien, 78, rue Royale, Lille.
Laignre, professeur, Wattignies.
Mascret, professeur, 15, avenue du Peuple Belge, Lille.
Dupuis, chef d'orchestre, 66, rue Gambetta, Lille.
Tournon, chef de musique au 43^e Régiment Infanterie, Citadelle, Lille.

B. — *Cuivres*

- MM. Cachera, sous-chef de musique au 43^e Régiment Infanterie, Citadelle, Lille.
Danette, artiste musicien, 70 bis, rue du Marché, Lille.
Demessine, artiste musicien, 20, rue du Maire André, Lille.

Depaepe, professeur, 57, rue de Marquette, La Madeleine.

Goube, artiste musicien, 99, rue Saint-Sauveur, Lille.

Laigre, professeur, Wattignies.

Tournon, chef de musique au 43^e Régiment Infanterie,
Citadelle, Lille.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 5 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Cours de cor. Professeur. Emile Breton**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu l'article 6 de la convention du 6 février 1885 concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

Vu l'article 5 du règlement de ladite Ecole ;

Vu notre arrêté du 1^{er} septembre 1935 fixant a) le programme ; b) les conditions du concours ouvert pour la nomination de professeurs ;

Vu notre arrêté du 23 octobre 1935 nommant — à titre provisoire — M. Emile Breton, professeur de la classe de cor ;

Vu la lettre du 14 novembre 1935 par laquelle M. le Préfet du Nord donne son agrément à cette nomination ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Emile Henri Jules Breton, né à Troyes le 10 avril 1911, est nommé à titre définitif professeur du cours de cor en remplacement de M. Deswarte, appelé à d'autres fonctions.

ARTICLE 2. — M. Breton recevra les appointements annuels de quatre mille huit cent soixante francs pour six heures de cours par semaine pendant l'année scolaire 1935-1936.

L'Administration Municipale se réserve la faculté de réduire de moitié ou de maintenir à sa convenance à l'expiration de l'année scolaire 1935-1936 — et compte tenu des nécessités de l'enseignement—l'importance: a) des appointements de M. Bre-

ton ; b) du nombre d'heures de cours qui lui sont dévolues en vertu du paragraphe I du présent article.

ARTICLE 3. — M. Breton sera autorisé à effectuer des versements à la Caisse Municipale des Retraites à compter du 15 octobre 1935.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 21 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Cours d'ensemble. Horaire

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu la convention du 6 février 1885, concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Musique de Paris ;

Vu le règlement de ladite Ecole ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 2 novembre 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Notre arrêté du 25 octobre 1935 est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes.

ARTICLE 2. — La durée du cours d'ensemble — classe d'orchestre — est ramenée à deux heures par semaine.

ARTICLE 3. — Le traitement annuel de M. Gaujac en tant que professeur de la classe d'orchestre sera ramené, par voie de conséquence, à mille six cent vingt francs.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prendra effet à compter du premier novembre 1935.

Hôtel de Ville, le 21 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Cours d'harmonie. Horaire

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu la convention du 6 février 1885, concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

Vu le règlement de la dite Ecole ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 2 novembre 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La durée du cours d'harmonie est ramenée à huit heures par semaine.

ARTICLE 2. — Le traitement annuel de M^{me} Nagel, professeur de la classe d'harmonie, est ramené, par voie de conséquence, à sept mille six cent quatre vingts francs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prendra effet à compter du 1^{er} novembre 1935.

Hôtel de Ville, le 21 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Cours d'histoire de la musique. Création

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu la convention du 6 février 1885 concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Musique de Paris ;

Vu le règlement de ladite Ecole ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 2 novembre 1935 ;

Sur la proposition : a) de la Commission de Surveillance et de Patronage du Conservatoire ; b) de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Il est créé un cours d'Histoire de la Musique au Conservatoire de Musique de notre Ville.

ARTICLE 2. — M. Gaujac, Directeur du Conservatoire, est nommé professeur de ce cours à compter du premier novembre mil neuf cent trente cinq.

ARTICLE 3. — M. Gaujac recevra à ce titre un traitement annuel de mille six cent vingt francs pour deux heures de cours par semaine.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté dont les dispositions ne deviendront définitives qu'avec l'agrément de M. le Préfet du Nord.

Hôtel de Ville, le 21 novembre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Cours préparatoire et supérieur de piano. Professeur.
Maurice Amour

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu l'article 6 de la convention du 6 février 1885 concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

Vu l'article 5 du règlement de la dite Ecole ;

Vu notre arrêté du 1^{er} septembre 1935 fixant : a) le programme ; ; b) les conditions de concours ouvert pour la nomination de professeurs ;

Vu notre arrêté du 7 octobre 1935 nommant — à titre provisoire — M. Maurice Amour, professeur des cours préparatoire et supérieur de piano ;

Vu la lettre du 14 novembre 1935 par laquelle M. le Préfet du Nord donne son agrément à cette nomination ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Maurice Georges Amour, né à Paris le 24 janvier 1888, est nommé à titre définitif professeur des cours préparatoire et supérieur de piano en remplacement de M^{mes} Chatteley et Demesmay, admises à la retraite.

ARTICLE 2. — M. Amour recevra les appointements annuels de neuf mille sept cent vingt francs pour douze heures de cours par semaine.

ARTICLE 3. — M. Amour sera autorisé à effectuer des versements à la Caisse Nationale des Retraites pour la Vieillesse à compter du 1^{er} octobre 1935.

ARTICLE 4. — Conformément aux dispositions de l'article 5 de notre arrêté du 1^{er} septembre 1935, M. Amour cessera obligatoirement ses fonctions le 31 janvier 1948.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 21 novembre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Cours préparatoire de violon. Professeur. Nomination
M^{me} Rolande Ceugnart

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu l'article 6 de la convention du 6 février 1885, concernant l'École de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

Vu l'article 5 du règlement de la dite École ;

Vu notre arrêté du 1^{er} septembre 1935 fixant : a) le programme ; b) les conditions du concours ouvert pour la nomination de professeurs ;

Vu notre arrêté du 7 octobre 1935 nommant — à titre provisoire — M^{me} Rolande Castelain, épouse Ceugnart, professeur du cours préparatoire de violon ;

Vu la lettre du 14 novembre 1935 par laquelle M. le Préfet du Nord donne son agrément à cette nomination ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{me} Rolande Castelain, épouse Ceugnart née à Paris le 1^{er} décembre 1914, est nommée à titre définitif professeur du cours préparatoire de violon en remplacement de M. Bonenfant, admis à la retraite.

ARTICLE 2. — M^{me} Ceugnart recevra les appointements annuels de quatre mille huit cent soixante francs pour six heures de cours par semaine.

ARTICLE 3. — M^{me} Ceugnart sera autorisée à effectuer des versements à la Caisse Municipale des Retraites, à compter du 1^{er} octobre 1935.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 21 novembre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Inspection médicale scolaire.
Assistants. Maintien

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu notre arrêté en date du 25 septembre 1935, articles 7 à 9, réglementant la situation des assistantes médicales scolaires ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Sont maintenues dans leurs fonctions d'assistantes médicales scolaires :

M^{mes} Veuve Béghin, née Gilberte Béghin,
Veuve de Bruyne, née Rosalie Delhaye,
Veuve Fissore, née Angèle Van Colbert,
Hennebert, née Palmyre Berlemont,
Hermance Lesne,
Veuve Marie, née Marguerite Caby,
Rosar, née Suzanne Tranché,
Waterlot, née Valentine Charlet,

M^{lles} Marthe Piéters,
Marie Wahanin.

ARTICLE 2. — Leur traitement est fixé comme suit :

| | TRAITEMENT FIXE | MAJORATION POUR ANCIENNETÉ | TOTAL |
|---|--------------------|----------------------------------|--------|
| M ^{mes} V ^{ve} Béghin (non diplôm.) | 9.000 | 1.200 | 10.200 |
| V ^{ve} De Bruyne d ^o | 9.000 | 1.200 | 10.200 |
| V ^{ve} Fissore d ^o | 9.000 | 1.200 | 10.200 |
| Hennebert d ^o | 9.000 | 1.200 | 10.200 |
| Lesne d ^o | 9.000 | 1.200 | 10.200 |
| V ^{ve} Marie d ^o | 9.000 | 1.200 | 10.200 |
| Rosar d ^o | 9.000 | 1.200 | 10.200 |
| Waterlot d ^o | 9.000 | 1.200 | 10.200 |
| M ^{lles} Pieters (diplômée) | 10.200 | | 10.200 |
| Wahanin d ^o | 10.200 | | 10.200 |

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter du 1^{er} janvier 1935.

Hôtel de Ville, le 12 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Inspection médicale scolaire.
Assistante. M^{lle} Denise Lenancker**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu notre arrêté en date du 25 septembre 1935 réglementant la situation des assistantes médicales scolaires ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M^{lle} Denise Lenancker, née à La Madeleine le 19 octobre 1908, titulaire du diplôme de sage-femme et du diplôme d'Etat d'Infirmière d'Hygiène Sociale de l'Enfance, est nommée, à partir du 1^{er} novembre 1935, assistante médicale scolaire.

ARTICLE 2. — M^{lle} Lenancker recevra un salaire mensuel de 850 francs et sera assujettie à la loi sur les Assurances Sociales.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 12 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Ecole Désiré Verhaeghe.
Direction administrative. Nomination. Mallauran**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu les décisions de l'Administration Municipale en date des 23 septembre et 28 octobre 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Mallauran, Directeur de la section

des garçons de l'Ecole de Plein Air Désiré Verhaeghe, est chargé, à compter du 15 septembre 1935, de la direction administrative de l'établissement.

ARTICLE 2. — Il recevra, pour ces fonctions supplémentaires, une indemnité de direction et de vivres de 3.000 francs par an, payable en dix mensualités.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 4 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ŒUVRES DIVERSES. — Fourneaux économiques.
Distribution des rations

MOIS DE NOVEMBRE 1935

| DÉSIGNATION DES CUISINES | VIANDE | BOUILLON | LÉGUMES |
|--------------------------|--------|----------|---------|
| Bouvines | 1.651 | 1.950 | 1.976 |
| Lottin | 1.077 | 1.726 | 2.109 |
| Baignerie | 1.879 | 2.706 | 2.822 |
| Fombelle | 1.801 | 2.213 | 2.218 |
| Manuel | 1.671 | 2.100 | 2.289 |
| Fénelon | 1.487 | 1.803 | 1.870 |
| | 9.566 | 12.498 | 13.284 |

ŒUVRES DIVERSES. — Caisse de Chômage. Subvention.
Chambre Syndicale de l'Industrie Textile. Mandatement

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération du Conseil Municipal du 27 février 1931, approuvée par M. le Préfet le 11 mars suivant, fixant à 33 % la participation de la Ville dans les secours alloués par les Caisses syndicales agréées, aux chômeurs partiels ;

Vu la délibération du même jour agréant les Caisses de Chômage : 1° du Syndicat Textile ; 2° du Syndicat des Travailleurs du Bâtiment et des Travaux Publics ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un mandat de paiement de Fr.: 2.608,65

sera délivré au nom de M. Verheeke, Trésorier de la Chambre Syndicale de l'Industrie Textile, pour le mois d'octobre 1935.

Cette subvention représente 33 % du montant des secours accordés pendant cette période, soit 1.581 journées à 5 fr. l'une : 7.905 francs.

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal et M. le Directeur du Service des Finances sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 13 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ŒUVRES DIVERSES. — Œuvre des Invalides du Travail.
Commission Administrative. Maintien. Maurice Wallaert**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884 ;

Vu le titre VI, article 13 des Statuts de l'Œuvre des Invalides du Travail, approuvés par décret du 2 février 1881 ;

Vu l'avis de la Commission Administrative de cette Œuvre ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Maurice Wallaert, membre de la Commission Administrative de l'Œuvre des Invalides du Travail de la Ville de Lille, est maintenu dans cette fonction pour une période de neuf années à dater du 1^{er} janvier 1936.

ARTICLE 2. — M. le Vice-Président de la Commission Administrative de l'Œuvre des Invalides du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 8 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**FINANCES. — Recettes. Indemnités de dommages de guerre
soumises à emploi. Virement**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la circulaire de M. le Directeur de la Comptabilité publique en date du 24 juin 1929, relative aux dommages de guerre revenant aux départements, communes et établissements de bienfaisance ;

Considérant que les sommes encaissées par le Receveur Municipal parmi les services hors-budget constituent des remboursements d'avances faites sur les ressources budgétaires de la Ville ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — La recette suivante effectuée au compte « Sommes et valeurs reçues en paiement d'indemnités de dommages de guerre soumises à emploi sera transportée aux Services budgétaires de l'exercice 1935 (art. 27 des recettes extraordinaires).

RECETTE DU 19 NOVEMBRE 1935

| | |
|---|------------|
| Titre amortissable en 10 ans, N° 2.017.039. | |
| — semestrialité au 15 novembre 1935 | 61.437 60 |
| Titre amortissable en 10 ans, N° 2.017.040. | |
| — semestrialité au 18 novembre 1935 | 57.070 33 |
| Total | 118.507 93 |

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 21 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**FINANCES. — Recettes. Indemnités de dommages de guerre
soumises à emploi. Virement**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la circulaire de M. le Directeur de la Comptabilité publique en date du 24 juin 1929 relative aux dommages de guerre revenant aux départements, communes et établissements de bienfaisance.

Considérant que les sommes encaissées par le Receveur Municipal parmi les services hors-budget constituent des remboursements d'avances faites sur les ressources budgétaires de la Ville.

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les recettes suivantes effectuées au compte « Sommes et valeurs reçues en paiement d'indemnités de dommages de guerre soumises à emploi » seront transportées aux services budgétaires de l'exercice 1935 — art. 39 des

Recettes extraordinaires — dommages de guerre. Indemnités à recevoir en remboursement d'avances faites sur les services budgétaires.

RECETTE DU 28 NOVEMBRE 1935

Certificat de créance N° 2.376.004 Série M.R. 18.544 00
baraquements — meubles et outillage.

Certificat de créance n° 2.376.005 Série M.R. 476.362 22
matériaux divers — pavés et bordures.

Total 494.906 22

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 30 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**FINANCES. — Recettes. Indemnités de dommages de guerre
soumises à emploi. Virement**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la circulaire de M. le Directeur de la Comptabilité publique en date du 24 juin 1929 relative aux dommages de guerre revenant aux départements, communes et établissements de bienfaisance ;

Considérant que les sommes encaissées par le Receveur Municipal parmi les Services hors-budget constituent des remboursements d'avances faites sur les ressources budgétaires de la Ville,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les recettes suivantes effectuées au compte « Sommes et valeurs reçues en paiement d'indemnités de dommages de guerre soumises à emploi » seront transportées aux services budgétaires de l'exercice 1935, article 68 des recettes supplémentaires (dommages de guerre — Eglise Saint-Maurice — Restauration — Admission en recette).

RECETTE DU 14 NOVEMBRE 1935

Certificat de créance n° 1.747.908 Série I.R. Eglise Saint-Maurice — Monument historique — acompte : 77.937,50.

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 18 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**ABATTOIRS, HALLES ET MARCHÉS. — Prix de vente
en cheville des viandes**

SEMAINE DU 2 AU 8 NOVEMBRE 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6.25 ; Vache : 6.25 ; Taureau : 5.50, 4.75 ; Veau :
11.75, 9.25, 7.25 ; Mouton : 13.25, 10.75 ; Porc : 7.25, 5.25.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6.00, 4.75, 3.50 ; Vache : 6.00, 4.75, 3.50 ; Taureau :
4.75, 4.00, 3.50 ; Veau : 10.00, 7.00, 3.75 ; Mouton : 13.50, 8.75,
6.25 ; Porc : 7.50, 5.75, 3.75.

SEMAINE DU 9 AU 15 NOVEMBRE 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6.25 ; Vache : 6.25 ; Taureau : 5.50, 4.75 ; Veau :
11.75, 9.25, 7.25 ; Mouton : 13.25, 10.75 ; Porc : 7.25, 5.25.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6.00, 4.75, 3.50 ; Bœuf cours extrême : 7.75 ; Vache :
6.00, 4.75, 3.50 ; Taureau : 4.75, 4.00, 3.50 ; Veau : 10.00, 7.00,
3.75 ; Mouton : 13.50, 8.75, 6.25 ; Porc : 7.75, 6.00, 3.75.

SEMAINE DU 16 AU 22 NOVEMBRE 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6.25 ; Vache : 6.25 ; Taureau : 5.50, 4.75 ; Veau :
11.75, 9.25, 7.25 ; Mouton : 12.25, 9.50 ; Porc : 7.25, 5.25.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6.00, 4.75, 3.50 ; Vache : 6.00, 4.75, 3.50 ; Taureau :
4.50, 4.00, 3.50 ; Veau : 9.50, 7.00, 3.75 ; Mouton : 13.50, 8.75,
6.25 ; Porc : 7.50, 6.00, 3.75.

SEMAINE DU 23 AU 29 NOVEMBRE 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6.25 ; Vache : 6.25 ; Taureau : 5.50, 4.75 ; Veau : 11.25, 8.75, 6.75 ; Mouton : 12.25, 9.25 ; Porc : 7.25, 5.25.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6.00, 4.75, 3.50 ; Vache : 6.00, 4.75, 3.50 ; Taureau : 4.50, 4.00, 3.50 ; Veau : 9.25, 7.00, 3.75 ; Mouton : 13.00, 8.75, 6.25 ; Porc : 7.00, 5.50, 3.75.

ABATTOIRS, HALLES ET MARCHÉS. — Statistique du prix des denrées

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

Animaux entiers

SEMAINE DU 26 OCTOBRE AU 1^{er} NOVEMBRE 1935

| Espèces | Sur Pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{er} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf .. | 2.80 | 2.25 | 1.75 | 7.50 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef | 22 00 | 20.00 | 16.00 |
| | | | | 5.50 | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| Veau... | 4.40 | 3.50 | 1.80 | 9.50 | 7.00 | 3.75 | Pot-au-feu } <i>Ete à la noix</i> | 11.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | | Croisure ... | 6.00 | 5.00 |
| | | | | | | | Rouelle | | 21.00 | 18.00 |
| | | | | | | | Côte | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| Mouton | 6.10 | 4.15 | 2.90 | 12.50 | 8.75 | 6.25 | Blanquette | 14.00 | 12 00 | 10.00 |
| | | | | | | | Gigot et filet | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| Porc... | 6.50 | 4.50 | 2.10 | 7.50 | 5.75 | 3.50 | Ragoût | 10.00 | 9.00 | 5.00 |
| | | | | | | | Jambon frais et filet ... | 16.00 | 14.00 | 10.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15.00 | 13.00 | 9.00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 6.00 |
| Poules . | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |
| Poulets | 9.00 à 11.00 | | | 12.00 à 14.00 | | | | 14.00 à 16.00 | | |
| Lapins . | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE
Animaux entiers

SEMAINE DU 9 AU 15 NOVEMBRE 1935

| Espèces | Sur Pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilogram. | | |
|---------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|-------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{er} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 |
| Bœuf .. | 3.00 | 2.25 | 1.75 | 7.00 6.00 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef | 22.00 | 20.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu } Gîte à la noix | 14.00 | 9.00 | 7.00 |
| Veau... | 4.50 | 3.50 | 1.80 | 10.00 | 7.00 | 3.75 | } Croisure... | 6.00 | 5.00 | 3.00 |
| | | | | | | | Rouelle | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| Mouton | 6.50 | 4.15 | 2.90 | 13.50 | 8.75 | 6.25 | Blanquette..... | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| | | | | | | | Gigot et filet.... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| Porc... | 6.60 | 4.60 | 2.10 | 7.75 | 6.00 | 3.75 | Ragoût | 10.00 | 9.00 | 5.00 |
| | | | | | | | Jambon frais et filet.... | 16.00 | 14.00 | 10.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15.00 | 13.00 | 9.00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 6.00 |
| Poules. | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |
| Poulets | 9.00 à 11.00 | | | 12.00 à 14.00 | | | | 14.00 à 16.00 | | |
| Lapins. | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |

Bœuf : Cours Extrême 7.00

SEMAINE DU 23 AU 29 NOVEMBRE 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE
Animaux entiers

| Espèces | Sur Pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilogram. | | |
|---------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf .. | 3.00 | 2.25 | 1.75 | 6.00 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef... .. | 22.00 | 20.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu } Gîte à la noix | 14.00 | 9.00 | 7.00 |
| Veau... | 4.40 | 3.50 | 1.80 | 9.25 | 7.00 | 3.75 | } Croisure... | 6.00 | 5.00 | 3.00 |
| | | | | | | | Rouelle | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| Mouton | 6.40 | 4.15 | 2.90 | 13.00 | 8.75 | 6.00 | Blanquette | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| | | | | | | | Gigot et filet.... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| Porc... | 6.60 | 4.60 | 2.10 | 7.00 | 5.50 | 3.75 | Ragoût..... | 10.00 | 9.00 | 5.00 |
| | | | | | | | Jambon frais et filet.... | 16.00 | 14.00 | 10.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15.00 | 13.00 | 9.00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 6.00 |
| Poules. | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |
| Poulets | 8.00 à 11.00 | | | 11.00 à 14.00 | | | | 13.00 à 16.00 | | |
| Lapins. | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |

Bœuf : Cours Extrême 7.00

SEMAINE DU 26 OCTOBRE AU 1^{er} NOVEMBRE 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|---------------------|-------------|--------------|
| Raies | 1.00 à 3.75 | 2.00 à 7.50 |
| Rougets | 0.50 à 4.00 | 1.00 à 8.00 |
| Merlans | 0.75 à 4.00 | 1.50 à 8.00 |
| Maquereaux | 0.75 à 2.50 | 1.50 à 5.00 |
| Chiens de mer | | |
| Cabillauds | | |
| Merluches | 1.00 à 2.25 | 2.00 à 4.50 |
| Plouses | | |
| Anguilles | 3.00 à 5.50 | 6.00 à 11.00 |
| Limandes | | |
| Harengs | 0.10 à 0.35 | 0.25 à 0.60 |
| Soles | | |
| Plies | 4.00 à 4.50 | 8.00 à 9.00 |
| Dorades | | |
| Congres | | |

SEMAINE DU 2 AU 8 NOVEMBRE 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|------------------|--------------|---------------|
| Raies | 0.75 à 4.00 | 1.50 à 8.00 |
| Rougets | 0.75 à 3.00 | 1.50 à 6.00 |
| Merlans | 0.50 à 3.25 | 1.00 à 6.50 |
| Maquereaux | 1.00 à 2.50 | 2.00 à 5.00 |
| Cabillauds | 3.00 à 4.00 | 6.00 à 8.00 |
| Merluches | 2.50 à 4.00 | 5.00 à 8.00 |
| Anguilles | 4.00 à 10.00 | 8.00 à 20.00 |
| Limandes | 2.00 à 3.00 | 4.00 à 6.00 |
| Harengs | 0.05 à 0.15 | 0.25 à 0.50 |
| Soles | 8.00 à 14.00 | 16.00 à 28.00 |
| Plies | 4.25 à 4.50 | 8.50 à 9.00 |

SEMAINE DU 9 AU 15 NOVEMBRE 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|---------------------|-------------|--------------|
| Raies | 1.25 à 4.25 | 2.50 à 8.50 |
| Rougets | 1.00 à 3.00 | 2.00 à 6.00 |
| Merlans | 1.00 à 5.00 | 2.00 à 10.00 |
| Maquereaux | 1.00 à 2.25 | 2.00 à 4.50 |
| Chiens de mer | | |
| Cabillauds | 2.50 à 3.00 | 5.00 à 6.00 |
| Merluches | 3.50 à 4.50 | 7.00 à 9.00 |
| Plouses | | |
| Anguilles | 3.50 à 4.00 | 7.00 à 8.00 |
| Limandes | | |
| Harengs | 0.05 à 0.15 | 0.25 à 0.50 |
| Soles | | |
| Plies | 3.50 à 4.50 | 7.00 à 9.00 |
| Dorades | | |
| Congres | | |

SEMAINE DU 23 AU 29 NOVEMBRE 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|--------------------|-------------|-------------|
| Raies..... | 1.50 à 3.00 | 3.00 à 6.00 |
| Rougets..... | 1.00 à 3.00 | 2.00 à 6.00 |
| Merlans..... | 1.00 à 3.00 | 2.00 à 6.00 |
| Maquereaux..... | 2.50 à 3.25 | 5.00 à 6.50 |
| Chiens de mer..... | | |
| Cabillauds..... | 4.00 à 4.50 | 8.00 à 9.00 |
| Merluches..... | 3.00 à 4.00 | 6.00 à 8.00 |
| Plouses..... | | |
| Anguilles..... | 3.50 à 4.50 | 7.00 à 9.00 |
| Limandes..... | | |
| Harengs..... | 0.05 à 0.15 | 0.25 à 0.50 |
| Soles..... | | |
| Plies..... | 3.50 à 4.00 | 7.00 à 8.00 |
| Dorades..... | | |
| Congres..... | | |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 2 novembre 1935

POISSON VENDU AU MINCK

Raies, 1 à 3.75 le kilo ; Rougets, 0.50 à 4 fr. le kilo ; Merlans, 0.75 à 4 fr. le kilo ; Merluches, 1 à 2.25 le kilo ; Plies, 4 à 4.50 le kilo ; Anguilles, 3 à 5.50 le kilo ; Maquereaux, 0.75 à 2.50 le kilo ; Harengs frais, 0.10 à 0.35 pièce.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 22 novembre 1935

POISSON VENDU AU MINCK

Harengs frais, 0.05 à 0.20 ; Anguilles, 4 à 4.25 ; Raies, 2 à 4 fr. ; Maquereaux, 2 à 2.50 ; Plies, 1 à 5 fr. ; Merlans, 1.25 à 3 fr. ; Rougets, 0.75 à 4 fr. ; Cabillauds, 4 à 4.50 ; Merluches, 3 à 4.50.

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 29 novembre 1935

POISSON VENDU AU MINCK

Harengs frais, 0.10 à 0.15 ; Anguilles, 4 à 4.50 le kilo ; Raies, 1.50 à 4 fr. le kilo ; Maquereaux, 2.50 à 3.25 le kilo ; Plies, 3.50 à 4 fr. le kilo ; Merlans, 1 à 3 fr. le kilo ; Rougets, 1.25 à 3 fr. le kilo ; Cabillauds, 4 à 4.50 le kilo ; Merluches, 3 à 4 fr. le kilo.

ALIMENTATION. — Halles Centrales. Jet de fruits et primeurs corrompus sur la voie publique. Interdiction

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 97 ;

Vu la loi du 15 février 1902 sur la Protection de la Santé Publique, article 1^{er} ;

Vu l'article 471 du Code pénal ;

Considérant que des enfants et des grandes personnes viennent ramasser des fruits et primeurs corrompus jetés sur le dépôt constitué dans la rue des Primeurs par des ordures ménagères, des boues du petit cantonnage, des emballages de diverses natures ;

Considérant que des marchands à la petite voiture font du triage des denrées non comestibles dans la rue des Primeurs en jetant sur le dépôt signalé plus haut des fruits et des primeurs corrompus et en plaçant ceux qui paraissent sains dans des récipients pour les mettre en vente ;

Attendu que les personnes qui mangent les fruits et primeurs ramassés sur un dépôt de cette sorte sont exposées à contracter des maladies du tube digestif qui peuvent être graves ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le jet des fruits et primeurs corrompus est interdit sur la voie publique et particulièrement dans la rue des Primeurs.

Si, par exception, le Service sanitaire autorise le triage de quelques colis très peu avariés, les marchands à la petite voiture ou autres marchands qui pratiquent ce triage devront placer les fruits ou primeurs corrompus dans des récipients réservés à cet effet et les fruits sains dans d'autres récipients. Le contenu des récipients à fruits ou primeurs avariés sera versé par eux dans les demi-lunes ou voitures étanches placées rue des Primeurs sur le trottoir du marché couvert des Halles Centrales partie comprise entre la porte d'entrée médiane et celle située à côté du bureau du Directeur des Halles et Marchés.

Le transport du contenu des demi-lunes ou voitures étanches est fait à titre gratuit.

Le triage devra être terminé à 10 heures tous les matins.

ARTICLE 2. — Les denrées avariées qui se trouvent dans les dépôts des approvisionneurs, des mandataires ou des facteurs et qui ont fait l'objet de saisie par le Service Sanitaire seront enlevées par le service de la voirie moyennant une rétribution de 30 fr. par tombereau ou par voyage comme cela est spécifié dans l'arrêté du 10 mai 1933 qui conserve son plein effet.

ARTICLE 3. — Le dépôt du petit cantonnage situé jusqu'alors dans la rue des Primeurs est supprimé. Il est interdit de déverser sur cet emplacement des balayures de rues, des ordures ménagères, des emballages divers, des denrées corrompues.

ARTICLE 4. — Les mandataires, les facteurs, les approvisionneurs, les divers marchands devront faire leur affaire de leurs emballages, tels que paille, cartons, papiers, copeaux de paille de bois. Ils s'entendront s'ils le jugent utile avec le concessionnaire de l'enlèvement des ordures ménagères pour les transporter le cas échéant, à l'usine d'incinération.

ARTICLE 5. — Les marchands de poisson, les bouchers, les tripiers, les marchands de volaille, ne pourront déverser leurs déchets que dans les tonneaux d'équarrissage installés dans la resserre au poisson avarié. Quand ils devront se débarrasser de ces produits ils s'adresseront à un agent de la voirie qui leur ouvrira la porte de la resserre. Celui-ci jettera du chlorure de chaux sur les débris déversés.

L'arrivée du préposé de l'équarrissage sera annoncée dans le marché par un tintement d'une vingtaine de coups de la cloche des Halles Centrales. Les marchands pourront venir déposer leurs produits variés dans les tonneaux avant leur enlèvement.

ARTICLE 6. — MM. le Secrétaire Général, le Directeur des Services Municipaux d'Hygiène, le Vétérinaire Inspecteur sanitaire des Halles et Marchés, le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 22 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

HYGIÈNE. — Statistique Sanitaire du mois de Novembre 1935

(Villes de 20.000 habitants et au-dessus)

Population totale d'après le dernier recensement

201.568 habitants

(Ce chiffre comprend la garnison composée de 938 hommes)

BULLETIN DU MOIS DE NOVEMBRE 1935

I. — RENSEIGNEMENTS DÉMOGRAPHIQUES

| MARIAGES | DIVORCES | NAISSANCES (mort-nés non compris) | | | MORT-NÉS | | | DÉCÈS (mort-nés non compris) | ENFANTS MIS EN NOURRICE | | |
|----------|----------|--------------------------------------|-------------|-------|-----------|-------------|-------|---------------------------------|---------------------------|------------------------|---|
| | | Légitimes | Illégitimes | Total | Légitimes | Illégitimes | Total | | NÉS dans la commune | | NÉS hors de la commune placés dans la commune |
| | | | | | | | | | PLACÉS hors de la commune | PLACÉS dans la commune | |
| 156 | 17 | 261 | 26 | 287 | 14 | 3 | 17 | 262 | 2 | 3 | 2 |

II. — RÉPARTITION DES DÉCÈS PAR CAUSE ET PAR AGE (1)

(MORT-NÉS NON COMPTÉS)

(Ce tableau doit comprendre tous les décès sans exception survenus sur le territoire de la commune)

| NUMÉROS d'ordre | CAUSES DE DÉCÈS (Nomenclature internationale) | MOINS de 1 AN | De 1 à 19 ans | De 20 à 39 ans | De 40 à 59 ans | De 60 ans et au delà | TOTAUX |
|--------------------|--|---------------------|---------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------|--------|
| | | | | | | | |
| 2 | Typhus exanthématique! | » | » | » | » | » | » |
| 3 | Fièvre et Cachexie paludéennes | » | » | » | » | » | » |
| 4 | Variole | » | » | » | » | » | » |
| 5 | Rougeole | » | » | » | » | » | » |
| 6 | Scarlatine | » | » | » | » | » | » |
| 7 | Coqueluche | 1 | » | » | » | » | 1 |
| 8 | Diphthérie et Croup | » | 3 | » | » | » | 3 |
| 9 | Grippe | » | » | » | » | 1 | 1 |
| 10 | Choléra asiatique | » | » | » | » | » | » |
| 11 | Entérite cholériforme | » | » | » | » | » | » |
| 12 | Autres maladies épidémiques | » | » | » | » | » | » |
| 13 | Tuberculose de l'appareil respiratoire | » | 1 | 10 | 9 | 6 | 26 |
| 14 | Tuberculose des méninges ou du système nerveux central | » | 1 | » | » | » | 1 |
| 15 | Autres Tuberculoses | » | » | 2 | 4 | 2 | 5 |
| 16 | Cancer et autres Tumeurs malignes | » | » | 3 | 10 | 15 | 28 |
| 17 | Méningite simple | 1 | » | » | » | » | 1 |
| 18 | Hémorragie et Ramollissement du cerveau | 2 | » | » | 4 | 25 | 31 |
| 19 | Maladies du cœur (non compris angine de poitrine) | » | » | 1 | 5 | 22 | 28 |
| 20 | Bronchite aiguë (y compris les bronchites sans épithète de moins de 5 ans) | » | » | » | » | 3 | 3 |
| 21 | Bronchite chronique (y compris les bronchites sans épithète de 5 ans et plus) | » | » | » | 1 | 1 | 2 |
| 22 | Pneumonie | 1 | » | 1 | 3 | 4 | 9 |
| 23 | Autres Affections de l'appareil respiratoire (Phti- sie exceptée) | 3 | 2 | » | 3 | 21 | 29 |
| 24 | Affections de l'estomac (Cancer excepté) | » | » | » | 1 | » | 1 |
| 25 | Diarrhée et Entérite (Au-dessous de deux ans) | 3 | » | » | » | » | 3 |
| 26 | Appendicite et Typhlite | » | » | » | » | » | » |
| 27 | Hernie, Obstruction intestinale | » | » | » | 1 | 4 | 5 |
| 28 | Cirrhose du foie | » | 1 | » | 4 | 1 | 6 |
| 29 | Néphrite aiguë ou chronique | » | » | 1 | » | 4 | 5 |
| 30 | Tumeurs non cancéreuses et autres affections des organes génitaux de la femme | » | » | » | » | 1 | 1 |
| 31 | Septicémie puerpérale (Fièvre, Péritonite, Phlébite puerpérales) | » | » | » | » | » | » |
| 32 | Autres Accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement | » | » | 1 | » | » | 1 |
| 33 | Débilité congénitale et Vices de conformation | 2 | » | » | » | » | 2 |
| 34 | Sénilité | » | » | » | » | 5 | 5 |
| 35 | Morts violentes (suicide excepté) | » | 2 | 3 | 1 | 1 | 7 |
| 36 | Suicide | » | » | 3 | 1 | 2 | 6 |
| 37 | Autres Maladies | 5 | » | 6 | 7 | 19 | 37 |
| 38 | Maladie inconnue ou mal définie | » | » | 6 | 2 | 7 | 15 |

POLICE DE LA VOIE PUBLIQUE. — Circulation.
Sens unique. Modification

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 97 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux, notamment l'article 65 ;

Considérant qu'il importe de coordonner, de compléter et de modifier les dispositions réglementaires antérieures pour les mettre en harmonie avec les nécessités pratiques de l'époque actuelle ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — L'article 65 du Code des Arrêtés Municipaux est abrogé par les dispositions suivantes :

Article 65

A. — Le sens unique de circulation des véhicules est établi de huit à vingt heures ;

Rue de la Vignette dans le sens rue de Paris vers la place Jacquart.

B. — Le sens unique de circulation des véhicules est établi de jour et de nuit :

1° rue Royale, partie comprise entre la Terrasse Sainte-Catherine et la rue Esquermoise ; de la terrasse Sainte-Catherine vers la rue Esquermoise ;

2° rue Esquermoise de la rue Royale vers la Grand'Place ;

3° rue de l'Hôpital Militaire, partie comprise entre la place de Béthune et la rue Jean sans Peur, de la place de Béthune vers la rue Jean sans Peur ;

4° rue de Pas, de la rue Nationale vers la rue de la Chambre des Comptes ;

5° rue Jean Roisin, de la rue Nationale vers la place du Palais Rihour ;

6° Square Jussieu et square Dutilleul ;

a) de la rue Nationale vers le Quai du Wault, côté des numéros pairs ; b) du quai du Wault vers la rue Nationale, côté des numéros impairs ;

7° rue au Péterinek, de la rue de la Monnaie vers la place aux Oignons ;

8° rue des Chats Bossus et rue de la Grande Chaussée, de la place des Patiniers vers la place du Théâtre ;

9° rue de la Clef et place des Patiniers, du boulevard Carnot vers la place du Lion d'Or ;

10° rue Neuve, de la Grand'Place vers la rue de Béthune ;

11° rue Saint-Nicolas, de la rue de Paris vers la rue Neuve ;

12° rue de Béthune, de la rue de la Vieille Comédie vers la place de Béthune ;

13° rue Lepelletier, de la place du Théâtre vers la rue Basse ;

14° rue des Débris Saint-Etienne, de la Grand'Place vers la rue du Curé Saint-Etienne ;

15° place du Théâtre, côté Théâtre et Nouvelle Bourse, de la rue Faidherbe vers la rue de la Bourse ;

16° Grand'Place, de la rue Nationale vers la rue Esquermoise, en faisant le tour de la Place et en laissant les terrepleins constamment sur la gauche ;

17° rue du Bois Saint-Sauveur, de la place Gentil Muiron vers la rue de Paris ;

18° rue de la Bourse, de la place du Théâtre vers la Grand'Place ;

19° rue Saint-Etienne :

a) partie comprise entre la rue de Pas et la rue Esquermoise, de la rue de Pas vers la rue Esquermoise ;

b) partie comprise entre la rue de Pas et la rue de l'Hôpital Militaire, de la rue de Pas vers la rue de l'Hôpital Militaire ;

20° passage Fontaine del Saulx, de la rue Nationale vers la rue Fontaine del Saulx ;

21° rue des Arts, entre la rue Léon Trulin et le boulevard Carnot, de la rue Léon Trulin vers le boulevard Carnot ;

22° rue Léon Trulin entre la rue des Bons Enfants et la rue des Arts, de la rue des Bons Enfants vers la rue des Arts ;

23° rue de la Halloterie, de la rue de la Baignerie vers la rue de la Barre ;

24° rue des Trois Couronnes, de la rue de la Bourse vers la rue des Sept Agaches ;

25° rue Alexandre Leleux — partie comprise entre la rue Léon Gambetta et la rue Jean sans Peur — de la rue Léon Gambetta vers la rue Jean sans Peur ;

26° rue de Flandre, de la rue Henri Kolb vers la rue du Marché ;

27° rue Manuel, de la rue du Marché vers la rue Henri Kolb ;

28° parvis Saint-Maurice :

a) côté numéros pairs de la rue de Paris vers la rue du Priez ;

b) côté numéros impairs de la rue du Priez vers la rue de Paris ;

29° avenue Charles Saint Venant, de la rue de Tournai vers la rue Gustave Delory sauf sur la chaussée latérale côté numéros impairs (entre les numéros 1 à 31) où la circulation se fera vers la rue de Tournai) ;

30° rue de la Monnaie, de la place Louise de Bettignies vers la place du Concert ;

31° rue des Bouchers, de la place de l'Arsenal vers la rue de la Barre ;

32° rue Alphonse Colas de la place du Concert vers l'avenue du Peuple Belge.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 25 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Licencierement de vieux serviteur.
Charles Carlier**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu la décision en date du 17 juillet 1930, prise par l'Administration Municipale, en accord avec l'Organisation Syndicale, relative au licencierement des vieux serviteurs ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Charles Carlier, ouvrier paveur, atteint par la limite d'âge, cessera de faire partie des cadres du personnel municipal à partir du 1^{er} janvier 1936.

ARTICLE 2. — M. Carlier bénéficiera des dispositions de la délibération du Conseil Municipal du 23 octobre 1930 et recevra une allocation annuelle et renouvelable fixée à 100 fr. par année de service, sans que le montant maximum de cette allocation puisse dépasser 3.000 francs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 12 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Licenciement
de vieux serviteurs. Lutun et Marquillie**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu la décision en date du 17 juillet 1930, prise par l'Administration Municipale en accord avec l'Organisation Syndicale, relative au licenciement des vieux serviteurs ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les fonctionnaires ci-après désignés comptant au moins 65 ans d'âge au 31 décembre 1935, cesseront de faire partie des cadres du personnel municipal à partir du 1^{er} janvier 1936 :

M. Arthur Marquillie, magasinier à la Caisse des Ecoles ;
M. Jules Lutun, terrassier.

ARTICLE 2. — Les agents susvisés bénéficieront des dispositions de la délibération du Conseil Municipal du 23 octobre 1930 et recevront une allocation annuelle et renouvelable fixée à 100 francs par année de service, sans que le montant de cette allocation puisse dépasser 3.000 francs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 29 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Deuxième Direction.
Nomination. Gilbert Cavrot

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu le statut des Fonctionnaires Municipaux ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Gilbert Cavrot, né à Denain le 4 juin 1910 est nommé chef de culture au Service des Jardins.

ARTICLE 2. — M. Cavrot est versé dans la 6^e classe de son emploi, au traitement annuel de 10.000 francs. Il est autorisé à effectuer des versements à la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux ; toutefois, sa titularisation n'interviendra qu'à l'expiration d'un stage minimum de six mois et dans les conditions prévues au Statut des Fonctionnaires Municipaux.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à partir du 1^{er} novembre 1935.

Hôtel de Ville, le 19 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Brigadier de la Sûreté.
Tableau d'avancement pour 1935

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police ;

Vu le procès-verbal du concours qui a eu lieu les 19 et 22 pour l'emploi de brigadier de la sûreté ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le tableau d'avancement pour le grade

de brigadier de la sûreté est fixé comme suit pour l'année 1935 :

M. Julien Duribreux, inspecteur de sûreté,

M. Fernand Béart, inspecteur de sûreté.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 27 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Promotion.

François Bonnet

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police ;

Vu le procès-verbal de la réunion de la Commission Consultative du Tableau d'avancement pour le grade de brigadier-chef des gardiens de la paix, en date du 12 octobre ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. François Bonnet, brigadier des gardiens de la paix, est nommé brigadier chef, en remplacement de M. Descamps, admis à faire valoir ses droits à la retraite.

ARTICLE 2. — Le traitement annuel de M. Bonnet est fixé à 14.000 francs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter du 1^{er} octobre 1935.

Hôtel de Ville, le 15 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Promotion.

Charles Bourlet

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police ;

Vu le tableau d'avancement du Personnel de la Police de Sûreté ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Charles Bourlet, brigadier est nommé brigadier chef du Service de la Sûreté, au traitement annuel de 15.000 francs, en remplacement de M. Thieffry appelé à d'autres fonctions.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prend effet à partir du 1^{er} décembre 1935.

Hôtel de Ville, le 30 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Promotion.

Julien Duribreux

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police ;

Vu le tableau d'avancement du Personnel de la Police de Sûreté ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Julien Duribreux, inspecteur du service de la Sûreté, est nommé brigadier, au traitement annuel de 14.000 francs, en remplacement de M. Bourlet, appelé à d'autres fonctions.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prend effet à partir du 1^{er} décembre 1935.

Hôtel de Ville, le 30 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Promotion.

Pierre Quiévreux

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police ;

Vu le procès-verbal du concours qui a eu lieu les 17 et 22 octobre pour l'emploi de brigadier des gardiens de la Paix ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Pierre Quiévreux, gardien de la paix, est nommé brigadier, en remplacement de M. Bonnet, appelé à d'autres fonctions.

ARTICLE 2. — Le traitement annuel de M. Quiévreux est fixé à 13.000 francs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter du 1^{er} octobre 1935.

Hôtel de Ville, le 15 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Promotion.

Henri Thieffry

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police ;

Vu le tableau d'avancement du Personnel de la Police de Sûreté ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Henri Thieffry, brigadier chef, est nommé inspecteur sous-chef du service de la Sûreté, au traitement annuel de 16.000 francs, en remplacement de M. Dehaut, admis à faire valoir ses droits à la retraite.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prend effet à partir du 1^{er} décembre 1935.

Hôtel de Ville, le 30 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Conseil de discipline.
Comparution. Henri Brienne**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police ;

Vu le rapport de M. le Commissaire Central de Police en date du 22 octobre 1935 ;

Vu la loi du 12 mars 1930 et le décret du 23 juillet 1930 relatifs au fonctionnement des Conseils de Discipline ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le gardien de la paix Henri Brienne est déféré au Conseil de Discipline appelé à siéger conformément aux dispositions prévues par l'article 6 du décret du 23 juillet 1930.

ARTICLE 2. — Un délai de dix jours à compter de la notification du présent arrêté est accordé au gardien de la paix Brienne pour lui permettre de prendre connaissance de son dossier, déposé au Secrétariat Général de la Mairie, et de présenter par écrit ses moyens de défense ou désigner son défenseur ainsi que les personnes qu'il désire faire entendre.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 16 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Conseil de discipline.
Comparution. Albert Florin**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police ;

Vu le rapport de M. le Commissaire Central de Police en date des 8 août et 22 octobre 1935 ;

Vu la loi du 12 mars 1930 et le décret du 23 juillet 1930 relatifs au fonctionnement des Conseils de Discipline ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le gardien de la paix Albert Florin est déféré au Conseil de Discipline appelé à siéger conformément aux dispositions prévues par l'article 6 du décret du 23 juillet 1930.

ARTICLE 2. — Un délai de dix jours à compter de la notification du présent arrêté est accordé au gardien de la paix Florin pour lui permettre de prendre connaissance de son dossier, déposé au Secrétariat Général de la Mairie, et de présenter par écrit ses moyens de défense ou désigner son défenseur ainsi que les personnes qu'il désire faire entendre.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 16 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Conseil de discipline.
Comparution. Ismaël Pley**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police ;

Vu le rapport de M. le Commissaire Central de Police en date du 12 novembre 1935 ;

Vu la loi du 12 mars 1930 et le décret du 23 juillet 1930 relatifs au fonctionnement des Conseils de Discipline ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Le gardien de la paix Ismaël Pley est déféré au Conseil de Discipline appelé à siéger conformément aux dispositions prévues par l'article 6 du décret du 23 juillet 1930.

ARTICLE 2. — Un délai de dix jours à compter de la notification du présent arrêté est accordé au gardien de la paix Pley pour lui permettre de prendre connaissance de son dossier, déposé au Secrétariat Général de la Mairie, et de présenter par écrit ses moyens de défense ou désigner son défenseur ainsi que les personnes qu'il désire faire entendre.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 16 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Octroi. Concours. Emploi de préposé. Programme

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu le Statut du Personnel de l'Octroi ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un concours pour l'emploi de préposé d'octroi aura lieu à la Mairie le 12 janvier 1936.

ARTICLE 2. — Les épreuves du concours comprendront :

| | | |
|--|-------------|---|
| Une dictée | coefficient | 3 |
| Ecriture — la dictée servira de composition d'écriture | coefficient | 2 |
| Une rédaction sur un sujet d'ordre général | coefficient | 4 |
| Deux problèmes d'arithmétique | coefficient | 4 |

Pour être déclaré admissibles, les candidats devront avoir obtenu la moyenne des points, toute note égale à zéro étant éliminatoire.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 23 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Sapeurs-pompiers. Congé avec solde. Désiré Masse

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu le règlement du Bataillon des Sapeurs-Pompiers ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 13 août 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Un congé de six mois, avec solde, est accordé au sapeur-pompier Désiré Masse.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prend effet du 14 novembre.

Hôtel de Ville, le 19 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier. Cessation de fonctions. René Lallemand

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu le Statut du Personnel Ouvrier ;

Vu notre arrêté en date du 8 janvier 1935 nommant M. René Lallemand, ouvrier menuisier stagiaire aux Abattoirs ;

Considérant que M. Lallemand ne possède pas les aptitudes professionnelles requises pour tenir son emploi à l'entière satisfaction de l'Administration Municipale ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. René Lallemand, ouvrier menuisier stagiaire aux Abattoirs, cessera de faire partie des cadres du personnel municipal à partir du 18 novembre.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 19 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Personnel Ouvrier.
Conseil de Discipline. Comparutions. Gustave Lefief
et Jean Marchand

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel Ouvrier ;

Vu le rapport de M. le Chef de la 2^e Direction en date du 26 septembre 1935 ;

Vu la loi du 12 mars 1930 et le décret du 23 juillet 1930 relatifs au fonctionnement des Conseils de Discipline ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les paveurs Gustave Lefief et Jean Marchand sont déférés au Conseil de Discipline appelé à siéger conformément aux dispositions prévues par l'article 6 du décret du 23 juillet 1930.

ARTICLE 2. — Un délai de dix jours à compter de la notification du présent arrêté est accordé aux paveurs Lefief et Marchand pour leur permettre de prendre connaissance de leur dossier, déposé au Secrétariat Général de la Mairie, et de présenter

par écrit leurs moyens de défense ou désigner leur défenseur ainsi que les personnes qu'ils désirent faire entendre.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 16 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**CAISSE DES RETRAITES. — Admission à la retraite.
Aimable Dewattine**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884, article 88 ;

Vu le Statut de la Caisse des Retraites des Fonctionnaires Municipaux ;

Vu la lettre par laquelle M. Aimable Dewattine, commis au Service de l'Etat-Civil — 1^{re} Direction — demande à faire valoir ses droits à la retraite,

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — M. Aimable Dewattine, né le 27 mai 1871, commis au Service de l'Etat-Civil — 1^{re} Direction — est admis à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} février 1936.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 27 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**CAISSE DES RETRAITES. — Allocation complémentaire.
Veuve Emile Gallez et Veuve Achille Creusot**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884 ;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 30 décembre 1931 décidant d'accorder, à compter du 1^{er} juillet 1930, une

allocation de 5 % calculée sur les pensions et majorations pour charges de famille servies aux retraités des Services Municipaux, âgés de plus de 65 ans, titulaires d'une pension d'ancienneté dans la liquidation de laquelle il n'a pas été fait état des services postérieurs au 31 décembre 1929 et, par conséquent, des nouveaux traitements en vigueur à dater du 1^{er} janvier 1930 ;

Vu la lettre de M. le Préfet du Nord, en date du 17 mars 1934, faisant connaître que M. le Ministre de l'Intérieur autorise le paiement de ladite allocation à la condition que les avantages accordés aux retraités des Services Municipaux n'excèdent pas ceux qui ont été offerts aux anciens fonctionnaires de l'Etat ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les veuves d'agents retraités des Services Municipaux désignées ci-après bénéficieront d'une allocation de 5 % calculée sur le montant de leur pension et de leur majoration pour charges de famille, aux dates ci-dessous indiquées.

| N° des Pensions | Noms et prénoms | Total annuel des pensions principale, com- plément de pension et majoration pour charges de famille | Allocation annuelle de 5 % | OBSERVATIONS |
|-----------------------|-----------------------|--|----------------------------------|------------------|
| 1019 | Veuve Emile Gallez | 4.363,76 | 218.20 | Jouis. du 5/7/35 |
| 1022 | Veuve Achille Creusot | 4.892,72 | 244.64 | — 10/8/35 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Receveur Municipal sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 25 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**CAISSE DES RETRAITES. — Compléments de pensions
à divers**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 12 juillet 1928 décidant la péréquation des pensions servies aux retraités des Services Municipaux et l'attribution des majorations en résultant à raison de 70 % à dater du 1^{er} janvier 1928 ;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 2 mai 1929, approuvée par M. le Préfet du Nord le 27 du même mois, portant à 100 % le pourcentage desdites majorations, à compter du 1^{er} août 1929 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Les compléments de pensions ci-après seront servis aux Veuves d'agents retraités des Services Municipaux, reprises au tableau ci-dessous, à compter de la date de jouissance de leur pension.

Séance du Conseil Municipal du 6 novembre 1935

| N. des Pensions | NOMS | Pension totale résultant de la péréquation | Pension servie sur les fonds de la Caisse des Retraites | Compléments de pension | Jouissance de la pension |
|-----------------------|---------------------|--|--|---------------------------|-----------------------------|
| 1019 | Vve Emile Gallez | 4.363.76 | 1.901.36 | 2.462.40 | 5 Juil. 1935 |
| 1022 | Vve Achille Crcusot | 4.892.72 | 2.623.04 | 2.269.68 | 10 Août 1935 |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Receveur Municipal sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 25 novembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

CAISSE DES RETRAITES. — Majoration de pension à divers

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 avril 1884 ;

Vu la délibération du Conseil Municipal en date du 26 juin 1930 allouant aux Retraités des Services Municipaux, titulaires de pensions d'ancienneté, une majoration de leur pension en considération du nombre des enfants élevés par eux jusque l'âge de 16 ans et sur les bases suivantes :

10 % de la pension pour les trois premiers enfants élevés jusque l'âge de 16 ans ;

5 % de la pension ajoutés à cette première majoration pour chaque enfant au delà du 3^e ;

Aux veuves desdits retraités, 50 % du montant des majorations telles qu'elles sont ci-dessus indiquées ;

ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER. — Il est alloué aux retraités repris ci-après une majoration de leur pension s'élevant :

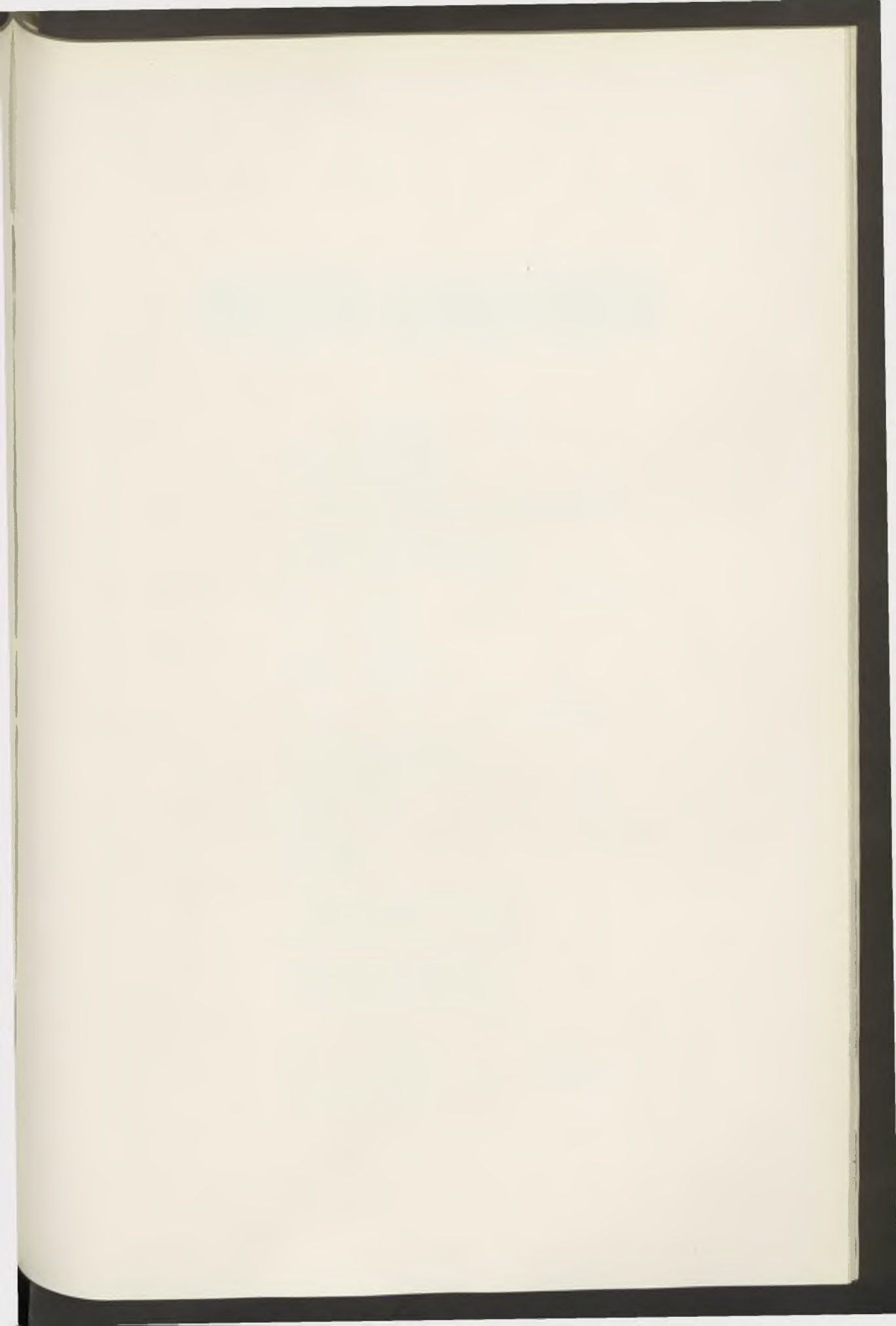
| NOMS | Montant de la pension | Taux de la majoration | Montant de la majoration | Point de départ de la majoration |
|--|-----------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------------|
| n° 713 - V ^{ve} Maurice Dumortier | 1.958,24 | 3 enfants 10 % | 178,00 | 22/10/34 |
| n° 661 - V ^{ve} Léon Tibaux | 1.522,70 | 5 enfants 20 % | 234,24 | 18/12/35 |
| n° 978 - Louis Formesyn | 16.093,76 | 5 enfants 20 % | 3218,75 | 19/12/35 |
| n° 1028 - Achille Dhorne | 7.714,58 | 3 enfants 10 % | 771,45 | 1/4/36 |

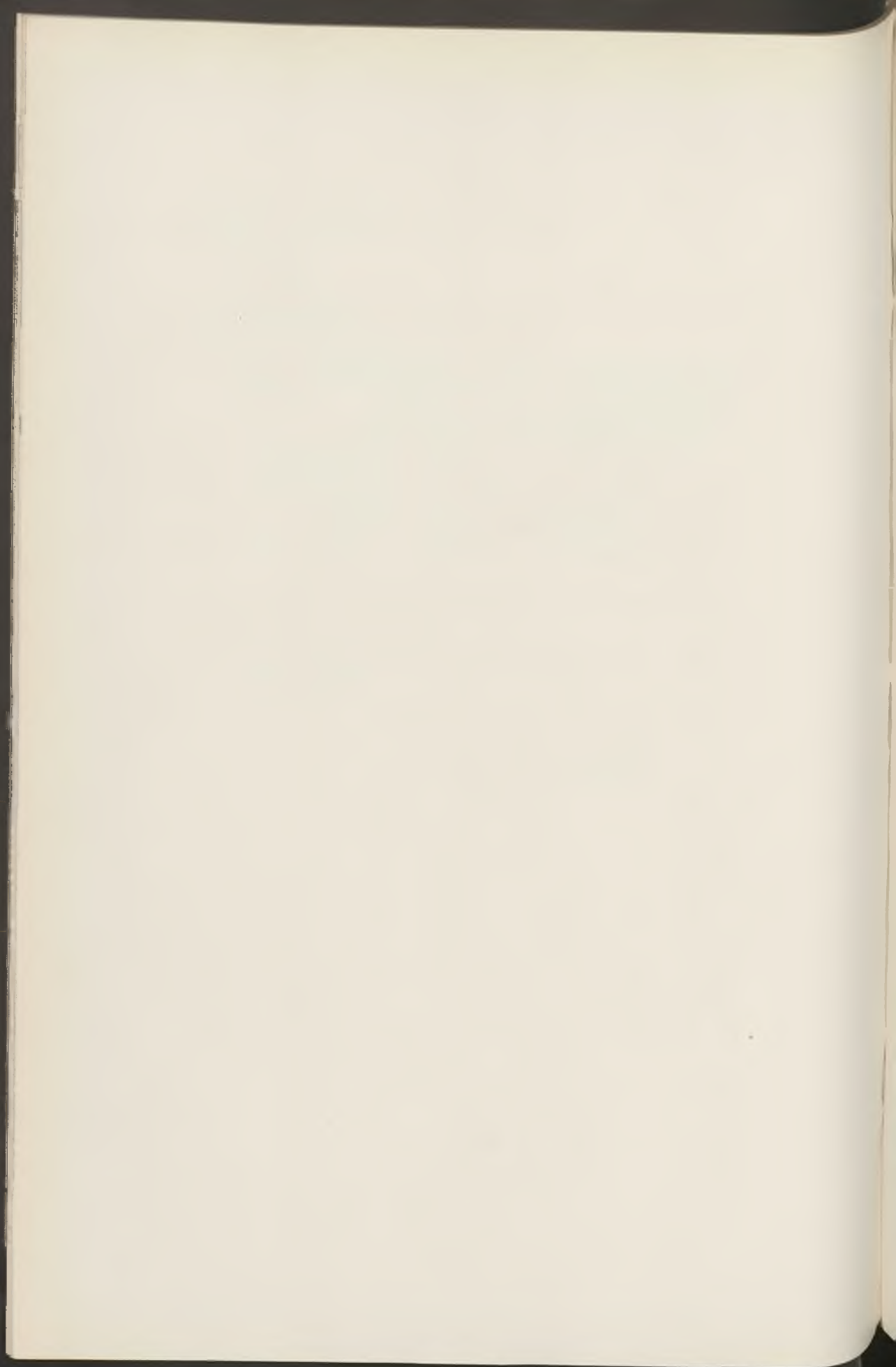
déduction faite d'une majoration pour enfants incorporée dans la pension.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 25 novembre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.





BULLETIN ADMINISTRATIF

SOMMAIRE

| | Pages |
|--|-------|
| Conseil Municipal : | |
| Subvention. — Caisse de Chômage. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile. Mandatement | 830 |
| Administration Municipale : | |
| Code des Arrêtés Municipaux. — Foires et Kermesses. Article 1066 bis. Modifications | 814 |
| Impressions. — Adjudication en 5 lots | 813 |
| Fêtes et Cérémonies : | |
| Foires et Kermesses. — Usage de sirènes, sifflets et autres instruments bruyants. Interdiction.... | 814 |
| Police Administrative : | |
| Liquidation de marchandises. — Autorisation. Raymond Dheilly | 815 |
| Etat-Civil. — Délégation. Juste-Louis Bour. Conseiller Municipal | 816 |
| Médecins. Nominations. Année 1936 | 816 |
| Administrations diverses : | |
| Guerre. — Recrutement. Inscription de la classe | 817 |
| Bâtiments Communaux : | |
| Chauffage. — Fourniture de coke métallurgique. Adjudication en 3 lots | 808 |
| Hôtel de Ville. — Fourniture d'une sirène. Marché. Compagnie Industrielle et Commerciale du Cycle et de l'Automobile | 808 |

| | |
|--|-----|
| Conservatoire. — Installation de persiennes mécaniques. Marché. Clotaire Dubus | 808 |
| Palais des Beaux-Arts. — Chauffage. Conduite et entretien. Marché. Société Grouvelle-Arquembourg | 809 |
| Grand Théâtre. — Chauffage. Conduite et entretien. Marché. Société Grouvelle-Arquembourg .. | 809 |
| Institut Denis Diderot. — Construction. Adjudication en 7 lots | 809 |
| Ecoles Supérieures et Primaires. — Mobilier. Marché. Joseph Marquillie | 810 |
| Ecole Maternelle Jules Simon. — Cases-vestiaires. Marché. Société Fichet | 810 |
| Mobilier scolaire. Marché. Société Léo Wiart et C ^{ie} | 810 |
| Ecole Pratique Valentine Labbé. — Installation d'une fosse septique. Marché. R. Thomas | 810 |

Immeubles :

| | |
|--|-----|
| Démolition d'immeubles acquis par la Ville. — Versement d'un cautionnement par entrepreneurs | 820 |
|--|-----|

Voirie :

| | |
|---|-----|
| Propreté Publique. — Cuirs. Adjudication. Druelle-Dervaux | 811 |
| Enlèvement des fumiers. Adjudication. Jules Degraeve | 811 |
| Fourniture de fourrages. Adjudication. Bruyneel .. | 811 |
| Piassava et bahia. Adjudication. Société Pajot et C ^{ie} | 811 |
| Construction d'un égout. — Faculté de Médecine. Adjudication. Etablissements Carette-Dubureq. . | 811 |
| Conduite à l'égout des eaux ménagères et pluviales. — Mises en demeure. 1, place Fernig. Rouzé | 820 |
| 5, place Fernig. Veys | 821 |
| Aqueducs. — Branchements particuliers. Réparations. Mises en demeure. 92, rue de Carvin. Verleyen | 822 |
| 26, rue Jules Guesde. Verstraete | 823 |

Théâtres Municipaux :

| | |
|--|-----|
| Fournitures électriques. — Adjudication. Etablissements Desmet | 811 |
|--|-----|

Enseignement des Beaux-Arts :

| | |
|--|-----|
| Conservatoire. — Commission de Patronage et de Surveillance. Nomination. Paul Laigre | 824 |
|--|-----|

| | |
|--|-----|
| Pianiste-accompagnateur de la classe de chant. Jury de concours | 824 |
| Programme de concours | 824 |
| Enseignement Secondaire : | |
| Lycée Fénelon. — Médecin pour 1936. Maintien. Doctoresse Cacan | 825 |
| Enseignement Technique : | |
| Orientation Professionnelle. — Médecin pour 1936. Maintien. Docteur Dupret | 826 |
| Enseignement Primaire : | |
| Inspection médicale scolaire. — Médecins pour 1936 | 826 |
| Assistante. Maintien. M ^{me} Pigeyre | 827 |
| Ecoles Municipales. — Location de pianos. Marché. Maison Odéola | 812 |
| Cours Municipaux : | |
| Cours de chauffe. -- Professeur. Nomination. Courthéoux | 828 |
| Cours pour militaires illettrés. — Nouveaux traitements des professeurs | 828 |
| Bureau de Bienfaisance : | |
| Administrateur. — Maintien. Eugène Bianchi | 829 |
| Hospices : | |
| Fourniture de cercueils. — Adjudication. Alfred Michez | 812 |
| Œuvres diverses : | |
| Fourneaux Economiques. — Distribution des rations .. | 830 |
| Caisse de Chômage. — Subvention. Chambre Syndicale de l'Industrie Textile. Mandatement | 830 |
| Crèche de Fives. — Médecin pour 1936. Maintien. Docteur Desquene | 831 |
| Crèche de Moulins-Lille. — Médecin pour 1936. Maintien. Docteur Gosselin | 831 |
| Finances : | |
| Recettes. — Indemnités de dommages de guerre soumises à rempli. Virement | 832 |
| Dépenses. — Régisseurs. Année 1936. Nominations | 833 |

Alimentation :

| | |
|--|-----|
| Abattoirs. — Location de locaux | 837 |
| Abattoirs, Halles et Marchés. — Prix de vente en cheville des viandes | 838 |
| Statistique du prix des denrées | 840 |

Hygiène :

| | |
|--|-----|
| Service de la prophylaxie antivénérienne. — Médecins pour 1936. Maintien. Docteurs Vanhaecke et Cornille | 844 |
| Assistants pour 1936. Maintien. Mmes Vandorme et Bécourt-Baert | 844 |
| Statistique sanitaire du mois de Décembre 1935 | 845 |

Eclairage :

| | |
|--|-----|
| Gaz. — Avenant à la concession du 9 Juillet 1932 | 836 |
|--|-----|

Police :

| | |
|---|-----|
| Morgue. — Fourniture de cercueils. Adjudication. Alfred Michez | 812 |
|---|-----|

Services Municipaux :

| | |
|--|-----|
| Agents du cadre secondaire. — Statut | 849 |
| Service Municipal de Chômage. Statut | 856 |
| Fixation des salaires mensuels | 859 |
| Médecin-inspecteur pour 1936. — Maintien. Docteur Israël | 861 |

Secrétariat Général :

Promotions. —

| | |
|-----------------------------------|-----|
| Dujardin (M ^{me}) | 861 |
| Florent (M ^{me}) | 862 |
| Legrand (M ^{me}) | 862 |

Deuxième Direction :

Promotion. —

| | |
|--------------------|-----|
| Bossard René | 862 |
|--------------------|-----|

Police :

Mutations. —

| | |
|--------------------------|-----|
| Boulinguier Gaston | 863 |
| Dachet Emile | 863 |

| | |
|--|-----|
| Conseil de discipline. — Mesure disciplinaire. Ismaël Pley | 863 |
| Congé avec solde. — Delamaide | 864 |

Adjudications. — Marchés :

| | |
|--|-----|
| Services Municipaux. — Fourniture de bois. Adjudication. MM. Bauduin et fils | 812 |
| Fournitures diverses. Année 1936. Adjudication en 10 lots | 812 |
| Fourniture d'imprimés. Adjudication en 5 lots | 813 |
| Cartonnages. Adjudication. Jules Verroust | 814 |
| Reliures. Adjudication. Joseph Terrier | 814 |

Caisse des Retraites :

| | |
|--|-----|
| Admission à la retraite. — Clotaire Férandelle | 864 |
|--|-----|

BATIMENTS COMMUNAUX. — Fourniture de coke métallurgique. Adjudication en trois lots.

DU 13 DÉCEMBRE 1935

Adjudication en 3 lots de la fourniture de coke métallurgique aux Bâtiments Communaux au profit de :

Premier lot. — Coke 40×60 : M. Antoine Beghin, 26, rue Gambetta, à Fâches-Thumesnil, moyennant la somme de 571.500 francs.

Deuxième lot. — Coke 20×40 : M. Antoine Beghin, 26, rue Gambetta, à Fâches-Thumesnil, moyennant la somme de 295.000 francs.

Troisième lot. — Coke 10×20 : M. Georges Coisne, 47, rue du Chevalier-Français, à Lille, moyennant la somme de 77.600 francs.

Enregistré le 13 Janvier 1936, n° 330.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Hôtel de Ville. Fourniture d'une sirène. Marché Compagnie Industrielle et Commerciale du Cycle et de l'Automobile.

DU 28 DÉCEMBRE 1935

Soumission pour fourniture d'une sirène à l'Hôtel de Ville, au profit de la Compagnie Industrielle et Commerciale du Cycle et de l'Automobile, 93, avenue de Neuilly, à Neuilly-sur-Seine, moyennant la somme de 16.380 francs.

Enregistré le 7 Janvier 1936, n° 281.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Conservatoire. Installation de persiennes mécaniques. Marché. Clotaire Dubus.

DU 3 DÉCEMBRE 1935

Soumission pour installation de persiennes mécaniques au Conservatoire de Musique, au profit de M. Clotaire Dubus, rue Pierre-Becquet, à Marcq-en-Barœul, moyennant la somme de 8.756 francs 28.

Enregistré le 16 Décembre 1935, n° 64.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Palais des Beaux-Arts.
Chauffage. Conduite et entretien. Marché.
Société Grouvelle-Arquembourg**

DU 3 DÉCEMBRE 1935

Soumission pour la conduite et l'entretien du chauffage du Palais des Beaux-Arts, au profit de la Société Grouvelle-Arquembourg, 71, rue du Moulin-Vert, à Paris, moyennant la somme de 36.600 francs.

Enregistré le 17 Décembre 1935, n° 85.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Grand-Théâtre. Chauffage
Conduite et entretien. Marché.
Société Grouvelle-Arquembourg**

DU 3 DÉCEMBRE 1935

Soumission pour la conduite et l'entretien du chauffage du Grand-Théâtre, au profit de la Société Grouvelle-Arquembourg, 71, rue du Moulin-Vert, à Paris, moyennant la somme de 15.200 francs.

Enregistré le 17 Décembre 1935, n° 86.

**BATIMENTS COMMUNAUX. — Institut Denis Diderot.
Construction. Adjudication en 7 lots.**

DU 6 DÉCEMBRE 1935

Adjudication en 7 lots des travaux de construction de l'Institut Denis-Diderot, au profit de :

Troisième lot. — Plâtrerie : M. Léon Alaurent, Place de la Victoire, à Gien, Loiret, moyennant la somme de 460.550 fr. 80, rabais de 22 % déduit.

Quatrième lot. — Carrelage et revêtements : La Société Les Carreleurs Réunis, 2, rue de la Vigne, à Tourcoing, moyennant la somme de 786.201 francs 88, rabais de 28 % déduit.

Cinquième lot. — Charpente, menuiserie : M. Maurice Debosque, 51, rue des Chauffours, à Armentières, moyennant la somme de 672.557 francs 80, rabais de 34,10 % déduit.

Sixième lot. — Couverture : La Société E. Evin, 3, rue d'Avesnes, à Lille, moyennant la somme de 257.714 francs 16, rabais de 26 % déduit.

Neuvième lot. — Serrurerie : M. Basseux, 81, rue Nationale, à Armentières, moyennant la somme de 800.721 francs 50, rabais de 34 % déduit.

Onzième lot. — Vitrierie et peinture : Non adjudgé.

Quinzième lot. — Asphaltage : La Société E. Trojan, 50, rue de Marcq, à Wasquehal, moyennant la somme de 102.617 fr. 30, rabais de 41 % déduit.

Enregistré le 7 Janvier 1936, n° 282.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Ecoles Supérieures et Primaires. Mobilier. Marché Joseph Marquillie.

DU 12 DÉCEMBRE 1935

Soumission pour fourniture de mobilier aux Ecoles Supérieures et Primaires au profit de M. Joseph Marquillie, 5, rue de Mexico, à Lille, moyennant la somme de 6.375 francs.

Enregistré le 27 Décembre 1935, n° 162.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Ecole Maternelle Jules Simon. Fourniture de mobilier scolaire et de cases-vestiaires. Marchés.

DU 14 DÉCEMBRE 1935

Soumissions pour fourniture de mobilier scolaire et de cases vestiaires à l'Ecole Maternelle Jules-Simon, au profit de :

1. — Mobilier scolaire : La Société Léo Wiart et C^{ie}, 143, rue Pierre-Legrand, à Lille, moyennant la somme de 38.433 francs.

Enregistré le 27 Décembre 1935, n° 164.

2. — Cases-vestiaires : M. Gaston Thurin, Société Fichet, 22, rue Esquermoise, à Lille, moyennant la somme de 7.320 francs.

Enregistré le 27 Décembre 1935, n° 163.

BATIMENTS COMMUNAUX. — Ecole Pratique Valentine Labbé. Installation d'une fosse septique. Marché. R. Thomas.

DU 14 DÉCEMBRE 1935

Soumission pour l'installation d'une fosse septique à l'Ecole Valentine-Labbé, au profit de M. R. Thomas, 8, rue Gustave-Delory, à Lille, moyennant la somme de 8.150 francs.

Enregistré le 27 Décembre 1935, n° 161.

VOIRIE. — Propreté Publique. Fournitures diverses.
Adjudication en 4 lots.

DU 4 DÉCEMBRE 1935

Adjudication en 4 lots des fournitures diverses au Service de la Propreté Publique et enlèvement des fumiers, au profit de :

Premier lot. — Fourrages : M. Bruyneel, 3, rue de Seclin, à Lille, moyennant la somme de 125.000 francs.

Deuxième lot. — Cuirs : M. Druelle-Dervaux, 133, rue Faidherbe, à Wattignies, moyennant la somme de 5.131 francs.

Troisième lot. — Piassava et bahia : La Société Pajot et C^e, 45 bis, rue de Douai à Lille, moyennant la somme de 5.457 fr. 50.

Quatrième lot. — Enlèvement des fumiers : M. Jules Degraeve, 30, rue Paul-Doumer, à Loos-lez-Lille, moyennant la somme de 2.088 francs.

Enregistré le 30 Décembre 1935, n° 206.

VOIRIE. — Construction d'un égout. Faculté de Médecine.
Adjudication. Etablissements Carette-Duburcq.

DU 10 DÉCEMBRE 1935

Adjudication des travaux de construction d'un égout pour desservir la Faculté de Médecine, au profit des Etablissements Carette-Duburcq, 43, rue du Luxembourg, à Roubaix, moyennant la somme de 417.700 francs.

Enregistré le 27 Décembre 1935, n° 165.

THEATRES MUNICIPAUX. — Fournitures électriques.
Adjudication. Etablissements Desmet.

DU 9 DÉCEMBRE 1935

Adjudication des fournitures électriques aux Théâtres Municipaux, au profit des Etablissements Desmet, 226, rue Solférino, à Lille, moyennant la somme de 12.250 francs, rabais de 51 % déduit.

Enregistré le 27 Décembre 1935, n° 166.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Ecoles Municipales.
Location de pianos. Marché. Maison Odéola.

DU 16 DÉCEMBRE 1935

Soumission pour location de pianos aux écoles primaires au profit de la Maison Odéola, 51, boulevard de la Liberté, à Lille, moyennant la somme de 2.925 francs.

Enregistré le 2 Janvier 1936, n° 228.

HOSPICES. — Fourniture de cercueils. Adjudication.
Alfred Michez.

DU 28 DÉCEMBRE 1935

Adjudication pour la fourniture des cercueils nécessaires à l'Administration des Hospices et au Service de la Morgue, pendant l'année 1936, au profit de M. Alfred Michez, 17, rue Joseph-Bara, à Hellemmes, moyennant la somme de 33.915 francs.

Enregistré le 29 Janvier 1936, n° 521.

SERVICES MUNICIPAUX. — Fourniture de bois.
Adjudication. MM. Bauduin et Fils.

DU 9 DÉCEMBRE 1935

Adjudication pour la fourniture de bois aux Services Municipaux, au profit de MM. Bauduin et Fils, 246 bis, rue de Paris, à Lille, moyennant la somme de 33.441 francs, rabais de 21,50 % déduit.

Enregistré le 21 Décembre 1935, n° 131.

SERVICES MUNICIPAUX. — Fournitures diverses.
Adjudication en 10 lots.

DU 16 DÉCEMBRE 1935

Adjudication en 10 lots des fournitures nécessaires aux Services Municipaux pendant l'année 1936, au profit de :

Premier lot. -- Fournitures de bureaux : La Société Gachie Aula et C^{ie}, 12, Place du Lion-d'Or, à Lille, moyennant la somme de 44.200 francs, rabais de 15 % déduit.

Deuxième lot. — Cordes et ficelles : M. Marquant, 3, rue du Faubourg-de-Douai, à Lille, moyennant la somme de 8.460 frs, rabais de 53 % déduit.

Troisième lot. — Couleurs-droguerie : MM. Haghebaert et Fremaux, 282, rue Pierre-Légrand, à Lille, moyennant la somme de 17.975 francs, rabais de 28 % déduit.

Quatrième lot. — Quincaillerie : MM. Tampleu Frères, 15, rue d'Arras, à Lille, moyennant la somme de 8.625 francs, rabais de 42,50 % déduit.

Cinquième lot. — Aciers, tôles : MM. D'Halluin-Namur et Fils, 60, Boulevard des Ecoles, à Lille, moyennant la somme de 7.000 francs.

Sixième lot. — Limes : MM. Tesmoingt et Fils, 29, rue Pascal, à Lille, moyennant la somme de 3.250 francs, rabais de 35 % déduit.

Septième lot. — Brosserie : MM. Gardin-Roussel et C^{ie}, 119, rue Gustave-Delory, à Lille, moyennant la somme de 12.582 francs, rabais de 30,10 % déduit.

Huitième lot. — Déchets : MM. Hautteœur et C^{ie}, 4, rue Baptiste-Monnoyer, à Lille, moyennant la somme de 7.200 francs, rabais de 10 % déduit.

Neuvième lot. — Huiles et graisses : MM. Franchomme et Scrive, 217, Boulevard de la Liberté, à Lille, moyennant la somme de 8.000 francs, rabais de 20 % déduit.

Dixième lot. — Essences de pétrole : M. Auguste Desmettre, 83, rue Abélard, à Lille, moyennant la somme de 140.000 francs.

Enregistré le 23 Janvier 1936, n° 454.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Fournitures d'imprimés.
Adjudication en 5 lots.**

DU 9 DÉCEMBRE 1935

Adjudication en 5 lots des fournitures d'imprimés nécessaires aux Services Municipaux, au profit de :

Premier lot. — Première Direction : M. Paul Chaussoy, 31, rue de la Plaine, à Lille, moyennant la somme de 48.000 francs, rabais de 40 % déduit.

Deuxième lot. — Deuxième Direction : La Société L'Imprimerie Ouvrière, 147, rue d'Arras, à Lille, moyennant la somme de 25.600 francs, rabais de 36 % déduit.

Troisième lot. — Troisième Direction : La Société L'Impri-

merie Ouvrière, 147, rue d'Arras, à Lille, moyennant la somme de 29.600 francs, rabais de 26 % déduit.

Quatrième lot. — Quatrième et Cinquième Directions : La Société l'Imprimerie Ouvrière, 147, rue d'Arras, à Lille, moyennant la somme de 25.600 francs, rabais de 36 % déduit.

Cinquième lot. — Bulletin Administratif : La Société l'Imprimerie Ouvrière, 147, rue d'Arras, à Lille, moyennant la somme de 18.000 francs, rabais de 28 % déduit.

Enregistré le 3 Janvier 1936, n° 246.

SERVICES MUNICIPAUX. — Reliures et cartonnages.
Adjudication en deux lots

DU 9 DÉCEMBRE 1935

Adjudication en deux lots des travaux de reliure et fournitures de cartonnage aux Services Municipaux au profit de :

Premier lot. — Reliures de luxe : M. Joseph Terrier, 62, rue d'Angleterre, à Lille, moyennant la somme de 11.550 francs, rabais de 23 % déduit.

Deuxième lot. — Cartonnages : M. Jules Verroust, 54, rue des Sarrazins, à Lille, moyennant la somme de 8.160 francs, rabais de 32 % déduit.

Enregistré le 2 Janvier 1936, n° 229.

ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Code des Arrêtés Municipaux. Foires et Kermesses. Article 1066 bis.
Modifications.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;

Vu l'arrêté municipal du 24 Septembre 1932, concernant les mesures pratiques susceptibles d'assurer le repos et la tranquillité des habitants ;

Considérant que les bruits causés par les installations de musique ou d'appel utilisés dans les fêtes foraines installées sur la voie publique troublent le travail et le repos des habitants riverains des voies ou promenades affectées à la tenue des fêtes ;

Qu'il convient dès lors de modifier les dispositions de l'article 1.066 bis du Code des Arrêtés Municipaux ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — L'article 1.066 bis du Code des Arrêtés Municipaux est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

ARTICLE 1.066 BIS. — L'usage, dans les fêtes foraines, de sirènes, sifflets ou autres instruments particulièrement bruyants est interdit.

Tous autres instruments de musique ou d'appel, soit à l'intérieur, soit à l'extérieur des établissements forains et non visés par l'alinéa précédent, devront cesser de fonctionner à vingt-quatre heures les samedis, dimanches, fêtes et veilles de fêtes et à vingt-deux heures trente les autres jours.

La puissance ou la direction des instruments de musique ou d'appel devra, du reste, être réglée de manière qu'au moment où la constatation sera faite, aucun son venant de ces appareils ou instruments ne soit perçu au delà d'un rayon de soixante mètres, compté à partir de l'établissement forain qui les utilisera.

En outre, dans les établissements, manèges ou attractions faisant usage de phonographes à amplificateurs, les pavillons de ces instruments seront placés à la partie supérieure de l'installation et tournés de manière que le son soit dirigé verticalement contre le sol.

Lorsque, par suite de la construction spéciale de l'établissement, il sera impossible d'adopter cette disposition, le pavillon de l'appareil devra avoir son axe incliné de 45 degrés vers le sol, afin qu'en aucun cas le son ne puisse frapper directement les immeubles voisins ou les installations voisines.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 26 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**POLICE ADMINISTRATIVE. — Liquidation de
marchandises. Autorisation. Raymond Dheilly.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 97 ;
Vu la loi du 30 Décembre 1906 ;

Vu la demande formée par M. Raymond Dheilly « Au Béguinage », 50, rue Nationale, à Lille, inscrit au Registre du Commerce de Lille, sous le N° 41.532 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — M. Raymond Dheilly, « Au Béguinage », 50, rue Nationale, à Lille, est autorisé à procéder à la liquidation des marchandises de son rayon « Ameublement » figurant à l'inventaire joint à sa demande, en observant les prescriptions de la loi du 30 Décembre 1906.

ARTICLE 2. — Un délai, qui prendra fin le trente-et-un Janvier mil neuf cent trente-six, lui est accordé à cet effet.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 9 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

POLICE ADMINISTRATIVE. — Etat-Civil. Délégation.
Juste-Louis Bour, Conseiller Municipal.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 82 ;

Considérant que par suite d'empêchement, aucun membre de l'Administration Municipale ne pourra procéder aux mariages aujourd'hui, Samedi 14 Décembre 1935, à onze heures ;

ARRÊTONS :

M. Juste-Louis Bour, conseiller municipal, est délégué aux fonctions d'officier de l'Etat Civil, le Samedi 14 Décembre 1935.

Hôtel de Ville le 14 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

POLICE ADMINISTRATIVE. — Etat-Civil. Médecins.
Nominations. Année 1936.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu notre arrêté en date du 27 Décembre 1906 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — Sont nommés, aux conditions fixées par notre arrêté en date du 29 Décembre 1930, médecins du Service Municipal de l'Etat-Civil pour l'année 1936 :

| | | |
|--|------------------------------------|------------------|
| MM. Ansart, Avenue de Dunkerque, 131 .. | 1 ^e et 2 ^e | circonscriptions |
| Costemend, rue Manuel, 41-43 | 3 ^e et 4 ^e | » |
| Legillon, rue du Faubourg-de-Douai, 61 | 5 ^e et 7 ^e | » |
| Mortreux, rue Virginie-Ghesquière, | 8 ^e | » |
| Lamelin, rue d'Arras, 48 | 6 ^e et 9 ^e | » |
| Lepius, rue Colbert, 97 | 10 ^e et 11 ^e | » |
| Lefebvre, rue de Turenne, 50 | 12 ^e | » |
| Druelle, rue d'Artois, 191 | 13 ^e | » |
| M ^{lle} Senellart, rue d'Angleterre, 31 | 14 ^e | » |
| MM. Fichelle, rue de l'Hôpital-Militaire, 33 | 15 ^e | » |
| Christiaens, rue de la Louvière, 4 | 16 ^e et 17 ^e | » |
| Vankemmel, rue de la Louvière, 83 .. | 18 ^e | » |

ARTICLE 2. — Sont nommés médecins auxiliaires :

- MM. Tison, rue Saint-André, 83 bis ;
Filippi, rue des Ponts-de-Comines, 39 ;
Bataille, rue d'Anjou, 4 ;
Denis du Péage, rue des Postes, 89.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 23 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

ADMINISTRATIONS DIVERSES. — Guerre. Recrutement.
Inscription de la classe.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 10 Août 1927 sur la Nationalité ;

Vu la loi du 31 Mars 1928 sur le recrutement de l'armée ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — Sont invités à se présenter à la Mairie, Bureau Militaire, afin de donner toutes les indications nécessaires à leur inscription sur les tableaux de recensement, les jeunes gens dont les père, mère ou tuteur ont leur domicile à Lille et qui sont :

1^o) nés en France, du 1^{er} Juin au 31 Décembre 1915 et du 1^{er} Janvier au 31 Mai 1916, de parents français, de parents inconnus, de père étranger né en France, de parents dont la nationalité est inconnue ;

2°) nés en France, du 1^{er} Juin au 31 Décembre 1915 et du 1^{er} Janvier au 31 Mai 1916, de parents français ;

3°) nés en France, du 1^{er} Juin au 31 Décembre 1915 et du 1^{er} Janvier au 31 Mai 1916, de parents étrangers — ou de parents étrangers nés en Belgique — devenus définitivement français suivant déclaration souscrite pendant leur minorité devant le Juge de Paix conformément au Code Civil ; une déclaration d'intention souscrite devant nous conformément à l'article 12, paragraphes 2 et 3, de la loi du 31 Mars 1928 permettant d'inscrire, sans l'accomplissement de cette formalité, les jeunes gens nés en 1915, 1914, 1913 ;

4°) nés en France du 1^{er} Juin 1914 au 31 Mai 1915, de parents étrangers, nés à l'étranger, sauf en Belgique ;

5°) nés à l'étranger, du 1^{er} Juin 1915 au 31 Mai 1916, de parents étrangers naturalisés français ;

6°) nés en 1913, soit en Belgique, d'un père français ou d'un français naturalisé belge, pendant leur minorité, soit en France, d'un père étranger né en Belgique ;

7°) les étrangers naturalisés depuis le 1^{er} Mars 1935 n'ayant pas encore atteint l'âge de quarante-huit ans.

Les jeunes gens sont invités à se munir du livret de famille de leurs parents. A défaut de cette pièce ou de toute autre preuve, il ne pourra être mentionné sur les tableaux de recensement les renseignements ci-après qui, aux termes du décret du 12 Janvier 1923, assurent un rang de priorité dans le classement sur la liste de répartition du contingent, savoir : 1°) nombre de frères et sœurs vivants ; 2°) père réformé avec cinquante pour cent au moins d'invalidité ; 3°) père ou frère mort pour la France ; marié ou veuf, avec un ou plusieurs enfants.

Les jeunes gens qui ne sont pas nés à Lille doivent présenter leur acte de naissance avec lieu et date de naissance des parents ou le livret de famille.

ARTICLE 2. — Les jeunes gens seront inscrits par Ordre Alphabétique, aux jours et heures indiqués ci-après :

| | | |
|--------------------|-------------------|--------------------|
| Mardi 3 Décembre | de 10 à 12 heures | les noms de A à Be |
| | de 14 à 16 | » » Bi à Bo |
| Mercredi 4 Décemb. | de 10 à 12 | » » Br à Ca |
| | de 14 à 16 | » » Ce à Cu |
| Jeudi 5 Décembre | de 10 à 12 | » » Da à Dek |
| | de 14 à 16 | » » Del à Dem |

| | | | | |
|--------------------|------------|---|---|-----------|
| Vendredi 6 Décem. | de 10 à 12 | » | » | Den à Dez |
| | de 14 à 16 | » | » | Dh à Dug |
| Samedi 7 Décembre | de 10 à 12 | » | » | Duh à E |
| | de 14 à 16 | » | » | F |
| Lundi 9 Décembre | de 10 à 12 | » | » | G |
| | de 14 à 16 | » | » | H à K |
| Mardi 10 Décembre | de 10 à 12 | » | » | La à Lel |
| | de 14 à 16 | » | » | Lem à Map |
| Mercredi 11 Décem. | de 10 à 12 | » | » | Maq à Mo |
| | de 14 à 16 | » | » | Mu à Pi |
| Jeudi 12 Décembre | de 10 à 12 | » | » | Pl à Re |
| | | » | » | Ri à S |
| Vendredi 13 Déc. | de 10 à 12 | » | » | T à Vam |
| | de 14 à 16 | » | » | Van |
| Samedi 14 Décemb. | de 10 à 12 | » | » | Ve |
| | de 14 à 16 | » | » | Vi à Z |

ARTICLE 3. — Les père, mère ou tuteur devront suppléer les jeunes gens — Engagés ou ayant devancé l'appel, inscrits maritimes, disparus, détenus, internés, idiots, etc... — qui, pour quelque motif que ce soit, ne pourraient se présenter eux-mêmes.

ARTICLE 4. — Les jeunes gens qui résident à Lille sans y avoir leur domicile devront justifier de leur inscription au tableau de recensement de la commune de leur domicile. A défaut de quoi ils seront inscrits, s'il y a lieu, au tableau de recensement de cette Ville.

ARTICLE 5. — Tout contrevenant au présent arrêté sera puni des peines édictées par la loi sur le recrutement, conformément à l'article 86 de ladite loi ainsi conçu : « Toutes fraudes ou manœuvres par suite desquelles un jeune homme aurait été omis sur les tableaux de recensement sont déférées aux tribunaux ordinaires et punies d'un emprisonnement d'un mois à un an ».

Le présent arrêté sera affiché et publié partout où besoin sera.

Hôtel de Ville le 2 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**IMMEUBLES. — Démolition d'immeubles acquis par la Ville.
Versement d'un cautionnement par entrepreneurs.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884 ;

Vu les articles 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326 du Code des Arrêtés Municipaux ;

Considérant qu'il est indispensable, pour assurer l'exécution des conditions imposées aux entrepreneurs chargés de la démolition d'immeubles acquis par la Ville, d'exiger des dits entrepreneurs la constitution d'un dépôt de garantie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — Les entrepreneurs verseront à la Recette Municipale en numéraire un cautionnement dont le montant sera fixé pour chaque immeuble à démolir et par décision de M. l'Adjoint délégué aux Bâtiments communaux.

ARTICLE 2. — Le remboursement de la somme déposée ne pourra avoir lieu que sur présentation d'une demande sur timbre, visée par M. le Directeur des Travaux, constatant que les travaux ont bien été exécutés suivant les conditions imposées, et revêtue de notre approbation.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Maire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 28 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**VOIRIE. — Conduite à l'égout des eaux ménagères et
fluviales. 1, Place Fernig. Mise en demeure. Rouzé.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la Loi du 5 Avril 1884 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux ;

Considérant que M. Rouzé, demeurant à Lille, 43, rue de la Bassée, ne s'est pas encore conformé aux avis qui lui ont été adressés l'invitant à conduire à l'égout nouveau de la Place Fernig, les eaux pluviales et ménagères de son immeuble sis à Lille, 1, Place Fernig, au moyen d'un branchement de 0 m. 25 de diamètre intérieur au minimum ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — Il est enjoint à M. Rouzé, demeurant à Lille, 43, rue de la Bassée d'avoir à construire le branchement desti-

né à conduire, dans l'égout communal de la Place Fernig les eaux pluviales et ménagères de l'immeuble riverain situé à Lille, 1, Place Fernig.

Le propriétaire devra exécuter les travaux d'installation du branchement sans délai, et supprimer les gargouilles sur trottoirs, sous peine d'y être contraint par toutes les voies que de droit.

ARTICLE 2. — Le propriétaire désigné ci-dessus devra se conformer aux prescriptions de la loi du 13 Brunaire, an VII, à celles contenues dans le Code des Arrêtés Municipaux, notamment aux articles 271 à 279 ainsi qu'à celles qui seront insérées dans l'arrêté d'autorisation de travaux à intervenir à la suite du dépôt de la demande réglementaire.

ARTICLE 3. — M. l'Ingénieur des T. P. E., directeur des travaux municipaux et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 6 Décembre 1935.

Pour le Maire de Lille,

l'Adjoint délégué :

A. ROUSSEAU.

**VOIRIE. — Conduite à l'égout des eaux fluviales et ménagères.
5, Place Fernig. Mise en demeure. Veys.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux ;

Considérant que M. Edmond Veys, demeurant à Lille, 5, Place Fernig, ne s'est pas encore conformé aux avis qui lui ont été adressés l'invitant à conduire, à l'égout nouveau de la Place Fernig, les eaux pluviales et ménagères de son immeuble sis à Lille, 5, Place Fernig, au moyen d'un branchement de 0 m. 25 de diamètre intérieur au minimum ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — Il est enjoint à M. Edmond Veys, demeurant à Lille, 5, Place Fernig, d'avoir à construire le branchement destiné à conduire, dans l'égout communal de la Place Fernig, les eaux pluviales et ménagères de l'immeuble riverain situé à Lille, 5, Place Fernig.

Le propriétaire devra exécuter les travaux d'installation du branchement sans délai et supprimer les gargouilles sur les trottoirs, sous peine d'y être contraint par toutes les voies que de droit.

ARTICLE 2. — Le propriétaire désigné ci-dessus devra se conformer aux prescriptions de la loi du 13 Brumaire, An VII, à celles contenues dans le Code des Arrêtés Municipaux, notamment aux articles 271 à 279 ainsi qu'à celles qui seront insérées dans l'arrêté d'autorisation de travaux à intervenir à la suite du dépôt de la demande réglementaire.

ARTICLE 3. — M. l'Ingénieur des T. P. E., directeur des Travaux Municipaux et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 6 Décembre 1935.

Pour le Maire de Lille,

l'Adjoint délégué :

A. ROUSSEAU.

VOIRIE. — Aqueduc. Branchement particulier, 92, rue de Carvin. Réparation. Mise en demeure. Verleyen.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux ;

Considérant que M. Verleyen, 12, Avenue Jean-Jaurès à Ronchin, ne s'est pas encore conformé aux avis qui lui ont été adressés, l'invitant à faire réparer le branchement particulier à l'aqueduc de l'immeuble sis rue de Carvin, n° 92, à Lille ;

ARTICLE 1. — Il est enjoint à M. Verleyen, 12, Avenue Jean-Jaurès, à Ronchin, d'avoir à faire réparer le branchement particulier à l'aqueduc de son immeuble sis à Lille, 92, rue de Carvin.

ARTICLE 2. — M. Verleyen devra faire exécuter dans un délai de dix jours à compter du jour de la notification du présent arrêté, les travaux repris au précédent article.

ARTICLE 3. — Conformément aux prescriptions de la loi du 13 Brumaire, An VII, M. Verleyen devra déposer au Bureau des Pétitions une demande régulière sur timbre à 4 francs, en y joignant 6 francs pour le timbre de l'arrêté à intervenir et

avertir le service des Travaux Municipaux 48 heures avant tout commencement d'exécution.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 6 Décembre 1935.

Pour le Maire de Lille,

l'Adjoint délégué :

A. ROUSSEAU.

VOIRIE. — Aqueduc. Branchement particulier, 26, rue Jules-Guesde. Réparation. Mise en demeure. Verstraete.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884 ;

Vu le Code des Arrêtés Municipaux ;

Considérant que M. Verstraete, 125, rue Jules-Guesde, à Lille, ne s'est pas encore conformé aux avis qui lui ont été adressés l'invitant à faire réparer le branchement particulier à l'aqueduc de l'immeuble sis rue Jules-Guesde, n° 26, à Lille ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — Il est enjoint à M. Verstraete, 125, rue Jules-Guesde, à Lille, d'avoir à faire réparer le branchement particulier à l'aqueduc de son immeuble sis à Lille, 26, rue Jules-Guesde.

ARTICLE 2. — M. Verstraete devra faire exécuter dans un délai de dix jours à compter du jour de la notification du présent arrêté les travaux repris au précédent article.

ARTICLE 3. — Conformément aux prescriptions de la loi du 13 Brumaire, An VII, M. Verstraete devra déposer au Bureau des Pétitions une demande régulière sur timbre à 4 francs, en y joignant 6 francs pour le timbre de l'arrêté à intervenir et avvertir le service des Travaux Municipaux 48 heures avant tout commencement d'exécution.

ARTICLE 4. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 6 Décembre 1935.

Pour le Maire de Lille,

l'Adjoint délégué :

A. ROUSSEAU.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire
Commission de Patronage et de Surveillance.
Nomination Paul Laigre.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la convention du 6 Février 1885, concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

Vu l'article 4 du règlement de la dite Ecole ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 16 Décembre 1935 ;

ARTICLE 1. — M. Paul Laigre, demeurant à Wattignies, 105 bis, route Nationale, est nommé membre de la Commission de Surveillance et de Patronage du Conservatoire de Musique de notre Ville, en remplacement de M. le Docteur Bedart, démissionnaire.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 31 Décembre 1935.

Le Maire de Lille :

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT DES BEAUX-ARTS. — Conservatoire.
Pianiste-accompagnateur de la classe de chant. Concours.
Programme. Jury.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la convention du 6 Février 1883 concernant l'Ecole de Musique de Lille, succursale du Conservatoire National de Paris ;

Vu l'article 5 du règlement de la dite Ecole ;

Vu notre arrêté du 1^{er} Septembre 1935 et sur la proposition de la Commission de Surveillance et de Patronage du Conservatoire en date du 20 Novembre 1935 ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 16 Décembre 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie :

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — Le concours d'exécution ouvert en conformité des dispositions de l'article 2 de notre arrêté du 1^{er} Septembre 1935 pour la nomination du pianiste-accompagnateur de la classe de chant est fixé au samedi 11 Janvier 1936.

ARTICLE 2. — Les épreuves de ce concours comporteront :

1) Accompagnement — sur un second piano tenant lieu d'orchestre — d'un fragment de concerto exécuté par un virtuose ;

2) Transposition de l'accompagnement d'un morceau exécuté par un chanteur ou un instrumentiste.

ARTICLE 3. — Sont nommés membres du jury chargé d'examiner ces épreuves :

MM. André Favières, adjoint au Maire, délégué à l'Instruction Publique et aux Beaux-Arts, président ; Paul Dehove, adjoint au Maire, délégué au Personnel ; Maurice Planque, Secrétaire général de la Mairie ; MM^{mes} Anicot, pianiste, 179, rue d'Artois, Lille ; Hayem, pianiste, 5, Place Sébastopol, Lille ; MM. Bousquet, directeur du Conservatoire de Musique de Roubaix ; Lamy, Directeur du Conservatoire de Musique de Valenciennes ; Fanyau, membre de la Commission de Surveillance et de Patronage du Conservatoire, 61, rue de Béthune, Lille ; Bazélis, membre de la Commission de Surveillance et de Patronage du Conservatoire, 12, rue Saint-André, Lille ; MM. Gaudier, membre de la Commission de Surveillance et du Patronage du Conservatoire, 175, rue Nationale, Lille ; Gaujac, Directeur du Conservatoire de Musique de Lille.

ARTICLE 4. — MM. Bousquet et Lamy recevront chacun, une indemnité de cent francs, en dédommagement de leurs frais de déplacement.

ARTICLE 5. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 28 Décembre 1935.

Le Maire de Lille :

Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT SECONDAIRE. — Lycée Fénelon.
Médecin pour 1936. Maintien. Doctoresse Cacan.**

Nous Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 33 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — M^{me} la Doctoresse Cacan est maintenue pour l'année 1936, médecin du Lycée Fénélon, aux conditions fixées par nos arrêtés antérieurs.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Décembre 1935.

Le Maire de Lille :

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE. — Orientation Professionnelle. Médecin pour 1936. Maintien. Docteur Dupret.

Nous, Maire de la Ville de Lille ;

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — M. le Docteur Dupret est maintenu, pour l'année 1936, médecin du Service Municipal de l'Orientation Professionnelle, et ce, aux conditions fixées par nos arrêtés antérieurs.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Décembre 1935

Le Maire de Lille :

Roger SALENGRO.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Inspection médicale scolaire. Médecins pour 1936.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — Sont nommés aux conditions fixées par nos

arrêtés antérieurs, médecins chargés de l'Inspection Médicale Scolaire, pour l'année 1936 :

| | | |
|-----------------------------------|-----------------|-------------------|
| MM. les docteurs Looten | 1 ^{re} | Circonscription ; |
| Crépin | 2 ^{me} | » |
| Dubois | 3 ^{me} | » |
| Wannebroucq | 4 ^{me} | » |
| Sonneville | 5 ^{me} | » |
| Dupire | 6 ^{me} | » |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Décembre 1935.

Le Maire de Lille :

Roger SALENGRO.

**ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. — Inspection médicale
scolaire. Assistante. Maintien. M^{me} Pigeyre**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu notre arrêté en date du 25 Septembre 1935, articles 7 à 9 réglementant la situation des assistantes médicales scolaires ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — M^{me} Pigeyre, née Angèle Hayart, est maintenue dans ses fonctions d'assistante médicale scolaire.

ARTICLE 2. — Le traitement annuel de M^{me} Pigeyre est fixé à 10,200 francs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prend effet à compter du 1^{er} Avril 1935.

Hôtel de Ville le 12 Décembre 1935.

Le Maire de Lille :

Roger SALENGRO.

**COURS MUNICIPAUX. — Cours de chauffe. Professeur.
Nomination. Courtheoux**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du
16 Décembre 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — M. Courtheoux, Ingénieur du Service des Eaux
de la Ville de Lille, est nommé, à compter du 1^{er} Janvier 1936,
professeur du cours municipal de chauffe, en remplacement de
M. Quembre, admis à la retraite.

ARTICLE 2. — Son service comportera un enseignement de
une heure et demie par semaine pour lequel il recevra une in-
dennité annuelle de 2.600 francs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est char-
gé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 23 Décembre 1935.

Le Maire de Lille :

Roger SALENGRO.

**COURS MUNICIPAUX. — Cours pour militaires illettrés.
Nouveaux traitements des Professeurs**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du
29 Décembre 1931 ;

Vu l'arrêté Municipal n° 4503, du 8 Février 1932 ;

Vu la décision de l'Administration Municipale du 7 Décem-
bre 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — Les traitements alloués au personnel ensei-
gnant des cours municipaux aux militaires illettrés sont fixés
de la manière suivante à compter du 1^{er} Octobre 1935 :

| Noms | Qualité | Taux de l'H-A | Nombre Heures | Indemnité annuelle | Indemnité personnelle | Total |
|------------|-------------|---------------|---------------|--------------------|-----------------------|-----------|
| MM. | | | | | | |
| Hioco. | Instituteur | 765 | 2 | 1.530 | » | 1.530 frs |
| Deltombe. | » | 765 | 2 | 1.530 | 70 | 1.600 frs |
| Provins. | » | 765 | 2 | 1.530 | 70 | 1.600 frs |
| Cauët. | » | 765 | 2 | 1.530 | » | 1.530 frs |
| Daubercies | » | 765 | 2 | 1.530 | 70 | 1.600 frs |
| Parmentier | » | 765 | 2 | 1.530 | 70 | 1.600 frs |

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 14 Décembre 1935.

Le Maire de Lille :

Roger SALENGRO.

**BUREAU DE BIENFAISANCE. — Administrateur. Maintien.
Eugène Bianchi**

Le Préfet du Département du Nord,
Officier de l'Ordre de la Légion d'Honneur,

Vu les articles 1 et 4 de la loi du 5 Août 1879 ;

ARRÊTE :

ARTICLE 1. — M. Eugène Bianchi, Membre de la Commission Administrative du Bureau de Bienfaisance de Lille est maintenu en fonctions.

ARTICLE 2. — M. Eugène Bianchi sortira d'exercice le 31 Décembre 1939.

ARTICLE 3. — M. le Maire de Lille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Lille le 31 Décembre 1935.

Le Préfet du Nord,
Armand GUILLON.

ŒUVRES DIVERSES. — Fourneaux Economiques.
Distribution des rations.

MOIS DE DÉCEMBRE 1935

| Désignation des cuisines | Viande | Bouillons | Légumes |
|--------------------------|--------|-----------|---------|
| Bouvines | 2.226 | 2.655 | 2.684 |
| Lottin | 1.376 | 2.062 | 2.580 |
| Baignerie | 2.196 | 3.420 | 3.477 |
| Fombelle | 2.258 | 2.691 | 2.749 |
| Manuel | 2.131 | 2.790 | 2.905 |
| Fénelon | 2.171 | 2.376 | 2.612 |
| | 12.358 | 15.994 | 17.007 |

ŒUVRES DIVERSES. — Caisse de Chômage. Subvention.
Chambre Syndicale de l'Industrie Textile. Mandatement.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la délibération du Conseil Municipal du 27 Février 1931, approuvée par M. le Préfet le 11 Mars suivant, fixant à 33 % la participation de la Ville dans les secours alloués par les Caisses syndicales agréées aux chômeurs partiels ;

Vu la délibération du même jour agréant les Caisses de Chômage : 1°) du Syndicat Textile ; 2°) du Syndicat des Travaillieurs du Bâtiment et des Travaux Publics ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — Un mandat de paiement de 1811 fr. 70 sera délivré au nom de M. Verheeke, Trésorier de la Chambre Syndicale de l'Industrie Textile, pour le mois de Novembre 1935.

Cette subvention représente 33 % du montant des secours accordés pendant cette période, soit 1098 journées à 5 francs l'une = 5.490 francs.

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal et M. le Directeur du Service des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 18 Décembre 1935.

Le Maire de Lille :

Roger SALENGRO.

**ŒUVRES DIVERSES. — Crèche de Fives. Médecin pour 1936.
Maintien. Docteur Desquene.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — M. le Docteur Desquene est maintenu pour l'année 1936, médecin de la Crèche Municipale de Fives, et ce, dans les conditions fixées par nos arrêtés antérieurs.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Décembre 1935.

Le Maire de Lille :

Roger SALENGRO.

**ŒUVRES DIVERSES. — Crèche de Moulins-Lille. Médecin
pour 1936. Maintien. Docteur Gosselin.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — M. le Docteur Gosselin est maintenu, pour l'année 1936, médecin de la Crèche Municipale de la Place

Déliot, et ce, dans les conditions fixées par nos arrêtés antérieurs.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Décembre 1935.

Le Maire de Lille :

Roger SALENGRO.

FINANCES. — Recettes. Indemnités de dommages de guerre soumises à emploi. Virement.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la circulaire de M. le Directeur de la Comptabilité Publique, en date du 24 Juin 1929, relative aux dommages de guerre revenant aux départements, communes et établissements de bienfaisance ;

Considérant que les sommes encaissées par le Receveur Municipal, parmi les services hors-budget, constituent des remboursements d'avances faites sur les ressources budgétaires de la Ville de Lille ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — Les recettes suivantes effectuées au compte « Sommes et valeurs reçues en paiement d'indemnités de dommages de guerre soumises à emploi » seront transportées aux Services budgétaires de l'exercice 1935, article 27 des Recettes extraordinaires.

Recette du 17 Décembre 1935 :

Titre amortissable en 10 ans, n° 2.017.041, semestrialité au 16 Décembre 1935 : 194.810,50.

ARTICLE 2. — M. le Receveur Municipal est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 26 Décembre 1935.

Le Maire de Lille :

Roger SALENGRO.

FINANCES. — Régisseurs de dépenses pour 1936

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 153 ;

Vu l'instruction générale des finances du 20 Juin 1859, article 993 ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — Sont nommés régisseurs de dépenses pour l'année 1936 :

M. Villette, chef de bureau à la Recette Municipale, pour le paiement des achats faits au comptant et des menues dépenses du Service ; une somme de 300 francs sera mise à sa disposition.

En cas d'absence, M. Villette sera remplacé par M. Vasseux, Commis à la Recette Municipale.

M. Delerue, commis à la Cinquième Direction, pour le paiement des achats faits au comptant et des menues dépenses du Service Municipal de Salubrité ; une somme de 500 francs sera mise à sa disposition.

En cas d'absence, M. Delerue sera remplacé par M. Mahieu, commis à la même Direction.

M. Dehaut, Directeur de l'Ecole Régionale d'Architecture, pour le paiement des achats faits au comptant et des menues dépenses de l'Ecole ; une somme de 500 francs sera mise à sa disposition.

En cas d'absence, M. Dehaut sera remplacé par M. Carbonnier, Secrétaire de l'Ecole.

M. Rykebusch, commis principal à la Première Direction, pour le paiement au comptant des dépenses occasionnées par les fêtes organisées, soit par la Municipalité, soit par les Comités subventionnés par la Ville ; une somme égale au montant approximatif des dépenses sera mise à sa disposition.

M^{me} Fauché, Directrice de l'Ecole Pratique de Jeunes Filles, pour le paiement des achats au comptant et des menues dépenses de l'école ; une somme de 500 francs sera mise à sa disposition.

En cas d'absence, M^{me} Fauché sera remplacée par M^{me} Carpentier, Secrétaire de l'Ecole.

M. Mallet-Stevens, Directeur de l'Ecole des Beaux-Arts, pour le paiement des salaires des modèles vivants et de la femme de service, ainsi que des menues dépenses de l'Ecole ; une somme de 1.500 francs sera mise à sa disposition.

En cas d'absence, M. Mallet-Stevens sera remplacé par M. Carbonnier, Censeur de l'Ecole.

M. Manier, régisseur économe du Préventorium de Wormhoudt, pour le paiement au comptant des menues dépenses ; une somme de 4.000 francs sera mise à sa disposition.

En cas d'absence, M. Manier sera remplacé par M. Ammeux, chef de Culture.

M. Faucompré, commis principal à la Deuxième Direction, pour le paiement des salaires des ouvriers du Service des Travaux ; une somme égale au montant des rôles de journées sera mise à sa disposition.

En cas d'absence, M. Faucompré sera remplacé par M. Rafy, commis principal à la même Direction.

M. Lallemand, commis à la Troisième Direction, pour le paiement des salaires des ouvriers de la Propreté Publique ; une somme égale au montant des rôles des journées sera mise à sa disposition.

En cas d'absence, M. Lallemand sera remplacé par M. Lobry, commis à la même Direction.

M. Dhoosche, chef de bureau à la Caisse des Ecoles, pour le paiement des salaires des femmes de service et des employés auxiliaires des cantines scolaires, ainsi que pour le paiement au comptant des dépenses occasionnées par les fêtes organisées ou les déplacements effectués par le Comité de la Caisse des Ecoles ; une somme égale au montant approximatif des dépenses sera mise à sa disposition.

En cas d'absence, M. Dhoosche sera remplacé par M. Barbot, commis à la Caisse des Ecoles.

M. Bigot, chef de bureau à la Troisième Direction, pour l'affranchissement de la correspondance, le paiement des menus frais, le règlement des salaires journaliers des employés temporaires, les dépenses destinées à faciliter le mariage des indigents, les frais de transport et frais divers, etc ; une somme de 15.000 francs sera mise à sa disposition.

En cas d'absence, M. Bigot sera remplacé par M. Gochon, commis principal à la même Direction.

M^{me} Garemin, chef du bureau du Contentieux, pour le paiement des menues dépenses occasionnées journellement pour les besoins de son service ; une somme de 300 francs sera mise à sa disposition.

En cas d'absence, M^{me} Garemin sera remplacée par M. Tiprez, commis à la Première Direction.

M^{me} Caudmont, Agent Spécial de l'Internat Municipal annexé au Lycée Fénelon, pour le paiement des achats faits au comptant et des menues dépenses de l'Internat Municipal ; une somme de 2.000 francs sera mise à sa disposition.

En cas d'absence, M^{me} Caudmont sera remplacée par M^{me} Berbeyer, Surveillante Générale de l'Internat.

M. Tallon, chef de bureau à la Quatrième Direction, pour le paiement des salaires des femmes de service des écoles ; une somme égale au montant des rôles des journées sera mise à sa disposition.

En cas d'absence, M. Tallon sera remplacé par M. Harvin, commis à la même Direction.

M. Théodore, Conservateur des Musées, pour le paiement des menues dépenses ; une somme de 200 francs sera mise à sa disposition.

En cas d'absence, M. Théodore sera remplacé par M. Rigaux Secrétaire des Musées.

M. Duribreux, commis à la Deuxième Direction, pour le paiement des salaires des ouvriers du Service du Démantèlement.

Une somme égale au montant des rôles de journées sera mise à sa disposition. De plus, une avance de mille francs lui sera consentie pour lui permettre de payer les ouvriers venant à quitter le chantier dans le courant d'une quinzaine.

En cas d'absence, M. Duribreux sera remplacé par M. Delebecq, dessinateur à la Deuxième Direction.

MM. Duthilleul, Decottignies, Philippe et Basselart, employés auxiliaires du Service Municipal de Chômage, pour le paiement des secours aux chômeurs.

Une somme égale au montant des secours à payer sera mise à leur disposition.

ARTICLE 2. — Les régisseurs sont placés sous la direction et la surveillance de M. le Receveur Municipal.

ARTICLE 3. — MM. Dhoossche, Faucompré, Tallon, Duri-

breux et Lallemand sont tenus de régulariser leur avance à la Recette Municipale dans les cinq jours qui suivent le paiement des salaires. Les fonds nécessaires à ces paiements leur seront remis la veille ou le jour de l'échéance.

MM. Duthilleul, Decottignies, Philippe et Basselart devront justifier chaque semaine de l'emploi des fonds qui leur auront été confiés.

MM. Bigot et Duribreux — avance de 1.000 francs — déposeront leurs justifications de dépenses dans le délai maximum de quinze jours ; M. Rykebusch dans le délai maximum d'un mois.

M^{mes} Fauché, Garemin et Caudmont, MM. Villette, Delerue, Mallet-Stevens, Dehaut, Manier et Théodore rendront compte de l'emploi de leurs avances à la fin de chaque mois.

ARTICLE 4. — Les régisseurs tiendront un livre de caisse sur lesquels ils feront figurer :

En recettes : les avances qui leur ont été consenties ;

En dépenses : tous les paiements effectués, par ordre de date.

Ce livre, ainsi que le numéraire en caisse et les justifications de dépenses à remettre à la Caisse Municipale, devront être présentés à M. le Receveur Municipal et à M. le chef de la Troisième Direction à toute réquisition.

ARTICLE 5. — Les régisseurs chargés de régler des salaires se conformeront en tous points aux instructions ministérielles concernant les assurances sociales.

ARTICLE 6. — M^{me} Caudmont, MM. Manier, Duthilleul, Decottignies, Philippe et Basselart, ont réalisé un cautionnement de 10.000 francs. Les autres régisseurs sont dispensés de fournir un cautionnement.

ARTICLE 7. — M. le Secrétaire Général de la Mairie, M. le Receveur Municipal, M. le chef de la Troisième Direction sont chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hotel de Ville le 6 Décembre 1935.

Le Maire de Lille :

Roger SALENGRO.

ALIMENTATION. — Abattoirs. Location de locaux.

DU 14 DÉCEMBRE 1935

Location au profit de M^{me} V^{ve} Gustave Catteau, demeurant à Mareq-en-Barœul, 52, rue Jean-Jaurès, du grand grenier à fourrages n° 8, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives à compter du 1^{er} Août 1935, moyennant un loyer annuel de deux cent trente-neuf francs quarante centimes.

Enregistré le 17 Décembre 1935, n° 78.

Location au profit de M. Louis Pottée, demeurant à Lille, rue Princesse, du grand grenier à fourrages, n° 18, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives à compter du 1^{er} Août 1935, moyennant un loyer annuel de deux cent trente-neuf francs, quarante centimes.

Enregistré le 17 Décembre 1935, n° 79.

Location au profit de M. Gaston Baudet, agissant en qualité de Directeur de la Société Anonyme « Le Progrès », dont le siège est aux Abattoirs de Lille, de la case du marché aux bestiaux n° 3, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives à compter du 16 Octobre 1935, moyennant un loyer annuel de cent francs.

Enregistré le 17 Décembre 1935, n° 80.

Location au profit de M. Gaston Baudet, agissant en qualité de Directeur de la Société Anonyme « Le Progrès », dont le siège est aux Abattoirs de Lille, de deux cases du marché aux bestiaux, n°s 4 et 5, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives à compter du 16 Octobre 1935, moyennant un loyer annuel de cent francs par case.

Enregistré le 17 Décembre 1935, n° 81.

Location au profit de M. Gaston Baudet, agissant en qualité de Directeur de la Société Anonyme « Le Progrès », dont le siège est aux Abattoirs de Lille, de deux cases du marché aux bestiaux, n°s 6 et 7, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives à compter du 1^{er} Novembre 1935, moyennant un loyer annuel de cent francs par case.

Enregistré le 17 Décembre 1935.

Location au profit de M. Gaston Baudet, agissant en qualité de Directeur de la Société Anonyme « Le Progrès », dont le siège est aux Abattoirs de Lille, de la double case du marché aux bestiaux n° 8, dépendant des Abattoirs de Lille, pour trois années entières et consécutives, à compter du 16 Octobre 1935, moyennant un loyer annuel de deux cents francs.

Enregistré le 17 Décembre 1935, n° 83.

**ABATTOIRS, HALLES ET MARCHÉS. — Prix de vente
en cheville des viandes.**

SEMAINE DU 30 NOVEMBRE AU 6 DÉCEMBRE 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6,25 (cours extrêmes : 5,50-8,25) ; Vache : 1^{re} qual. : 6,25 ; Taureau : 1^{re} qual. : 5,50, 2^e qual. : 4,75 ; Veau : 11,75, 9,25, 7,25 ; Mouton : 13,25, 10,50, 6,75 ; Pore : 1^{re} qual. : 7,65, 2^e qual. : 5,25.

HALLES ET MARCHÉS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6,00, 4,75, 3,50 ; Vache : 6,00, 4,75, 3,50 ; Taureau : 4,50, 4,00, 3,50 ; Veau : 9,00, 7,00, 3,75 ; Mouton : 13,00, 8,75, 6,00 ; Pore : 6,50, 5,50, 3,75. (Bœuf cours extrême : 7 francs).

SEMAINE DU 7 AU 13 DÉCEMBRE 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6,25 ; Vache : 6,25 ; Taureau : 5,50, 4,75 ; Veau : 12,00, 9,75, 7,25 ; Mouton : 13,25, 10,50, 6,75 ; Pore : 7,65, 5,25.

HALLES ET MARCHÉS

Bœuf : 6,50, 4,75, 3,50 ; Vache : 6,50, 4,75, 3,50 ; Taureau : 5,00, 4,00, 3,50 ; Veau : 9,25, 7,00, 3,75 ; Mouton : 13,25, 8,75, 6,00 ; Pore : 6,50, 5,50, 3,75.

SEMAINE DU 14 AU 20 DÉCEMBRE 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6,25 ; Vache : 6,25 ; Taureau : 5,50, 4,75 ; Veau : 12,00, 9,75, 7,25 ; Mouton : 12,75, 10,25, 6,75 ; Porc : 7,65, 5,25 ; Bœuf cours extrêmes : 5,50, 8,25.

HALLES CENTRALES

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6,50, 4,75, 3,50 ; Vache : 6,50, 4,75, 3,50 ; Taureau : 5,60, 4,00, 3,50 ; Veau : 9,25, 7,00, 3,75 ; Mouton : 13,25, 8,75, 6,00 ; Porc : 7,00, 5,50, 3,75.

Bœuf cours extrême : 7 fr. 50.

SEMAINE DU 21 AU 27 DÉCEMBRE 1935

ABATTOIRS

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6,25 ; Vache : 6,25 ; Taureau : 5,50, 4,75 ; Veau : 12,00, 9,75, 7,25 ; Mouton : 12,75, 10,25, 6,75 ; Porc : 7,65, 5,25. Bœuf cours extrêmes : 5,50, 7,75.

HALLES CENTRALES

1^{re}, 2^e, 3^e qualités, au kilog (octroi compris).

Bœuf : 6,50, 4,75, 3,50 ; Vache : 6,50, 4,75, 3,50 ; Taureau : 5,00, 4,00, 3,50 ; Veau : 9,00, 7,00, 3,75 ; Mouton : 13,00, 8,50, 6,00 ; Porc : 6,75, 5,50, 3,75.

Bœuf cours extrême : 7,50.

ABATTOIRS, HALLES ET MARCHÉS. — Statistique
du prix des denrées.

SEMAINE DU 30 NOVEMBRE AU 6 DÉCEMBRE 1935

Viande de Boucherie et Volaille

Animaux entiers

| Espèces | Sur Pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|---------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf .. | 3.00 | 2.25 | 1.75 | 6.00 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef | 22.00 | 20.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu { Gîte à la noix | 14.00 | 9.00 | 7.00 |
| Veau... | 4.30 | 3.50 | 1.80 | 9.00 | 7.00 | 3.75 | Croisure... 6.00 | 5.00 | 3.00 | |
| | | | | | | | Rouelle | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| Mouton | 6.40 | 4.15 | 2.90 | 13.00 | 8.75 | 6.00 | Blanquette..... | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| | | | | | | | Gigot et filet.... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| Porc... | 6.00 | 4.60 | 2.00 | 6.50 | 5.50 | 3.75 | Ragoût | 10.00 | 9.00 | 5.00 |
| | | | | | | | Jambon frais et filet.... | 16.00 | 14.00 | 10.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15.00 | 13.00 | 9.00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 6.00 |
| Poules. | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |
| Poulets | 9.00 à 11.00 | | | 11.00 à 14.00 | | | | 14.00 à 16.00 | | |
| Lapins. | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |

Bœuf cours extrême..... 7 fr.

SEMAINE DU 7 AU 13 DÉCEMBRE 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE

Animaux entiers

| Espèces | Sur Pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|---------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{er} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf .. | 3.10 | 2.85 | 1.75 | 6.50 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef | 22.00 | 20.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu { Gîte à la noix | 14.00 | 9.00 | 7.00 |
| Veau... | 4.35 | 3.50 | 1.80 | 9.25 | 7.00 | 3.75 | Croisure... 6.00 | 5.00 | 3.00 | |
| | | | | | | | Rouelle | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| Mouton | 6.40 | 4.15 | 2.90 | 13.25 | 8.75 | 6.00 | Blanquette..... | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| | | | | | | | Gigot et filet... 20.00 | 18.00 | 16.00 | |
| | | | | | | | Côtelettes | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| Porc... | 5.75 | 4.60 | 2.00 | 6.50 | 5.50 | 3.75 | Ragoût | 10.00 | 9.00 | 5.00 |
| | | | | | | | Jambon frais et filet.... | 16.00 | 14.00 | 10.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15.00 | 13.00 | 9.00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 6.00 |
| Poules. | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |
| Poulets | 9.00 à 11.00 | | | 11.00 à 14.00 | | | | 14.00 à 16.00 | | |
| Lapins. | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |

SEMAINE DU 14 AU 20 DÉCEMBRE 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE
Animaux entiers

| Espèces | Sur Pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{er} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf .. | 3.10 | 2.25 | 1.75 | 6.50 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef | 22.00 | 20.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu (Gîte à la noix | 14.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | Croisure... .. | 6.00 | 5.00 | 3.00 |
| Veau... | 4.35 | 3.50 | 1.80 | 9.25 | 7.00 | 3.75 | Rouelle | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| Mouton | 6.40 | 4.15 | 2.90 | 13.25 | 8.75 | 6.25 | Gigot et filet.... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes..... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût | 10.00 | 9.00 | 5.00 |
| Porc... | 5.75 | 4.60 | 2.00 | 7.00 | 5.50 | 3.75 | Jambon frais et filet.... | 16.00 | 14.00 | 10.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15.00 | 13.00 | 9.00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 6.00 |
| Poules.. | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |
| Poulets | 9.00 à 11.00 | | | 11.00 à 14.00 | | | | 14.00 à 16.00 | | |
| Lapins. | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |

SEMAINE DU 21 AU 27 DÉCEMBRE 1935

VIANDE DE BOUCHERIE ET VOLAILLE
Animaux entiers

| Espèces | Sur Pied | | | Abattus | | | Cours à la consommation | Au kilog. | | |
|----------|-----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e | 1 ^{er} | 2 ^e | 3 ^e | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœuf .. | 3.10 | 2.25 | 1.75 | 6.50 | 4.75 | 3.50 | Roosbeef..... | 22.00 | 20.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Entre-côte | 17.00 | 15.00 | 12.00 |
| | | | | | | | Pot-au-feu (Gîte à la noix | 14.00 | 9.00 | 7.00 |
| | | | | | | | Croisure... .. | 6.00 | 5.00 | 3.00 |
| Veau... | 4.35 | 3.50 | 1.80 | 9.00 | 7.00 | 3.75 | Rouelle | 21.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côte | 20.00 | 17.00 | 14.00 |
| | | | | | | | Blanquette | 14.00 | 12.00 | 10.00 |
| Mouton | 6.50 | 4.15 | 2.90 | 13.00 | 8.50 | 6.25 | Gigot et filet.... | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 20.00 | 18.00 | 16.00 |
| | | | | | | | Ragoût..... | 10.00 | 9.00 | 5.00 |
| Porc... | 5.75 | 4.60 | 2.00 | 6.75 | 5.50 | 3.75 | Jambon frais et filet.... | 16.00 | 14.00 | 10.00 |
| | | | | | | | Côtelettes | 15.00 | 13.00 | 9.00 |
| | | | | | | | Poitrine | 13.00 | 10.00 | 6.00 |
| Poules.. | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |
| Poulets | 9.00 à 11.00 | | | 11.00 à 14.00 | | | | 14.00 à 16.00 | | |
| Lapins. | 6.00 à 7.00 | | | 9.00 à 10.00 | | | | 11.00 à 13.00 | | |

Bœuf : Cours Extrême 7.50

SEMAINE DU 30 NOVEMBRE AU 6 DÉCEMBRE 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|--------------------|-------------|--------------|
| Raies | 2.00 à 4.50 | 4.00 à 9.00 |
| Rougets..... | 1.25 à 4.00 | 2.50 à 8.00 |
| Merlans..... | 1.50 à 5.00 | 3.00 à 10.00 |
| Maquereaux | | |
| Chiens de mer..... | | |
| Cabillauds | 1.00 à 5.50 | 2.00 à 11.00 |
| Merluches..... | 1.00 à 4.00 | 2.00 à 8.00 |
| Plouses..... | | |
| Anguilles | 4.50 à 5.00 | 9.00 à 10.00 |
| Limandes | | |
| Harengs | 0.10 à 0.40 | 0.25 à 0.75 |
| Soles | | |
| Plies | | |
| Dorades..... | | |
| Congres | | |

SEMAINE DU 7 AU 13 DÉCEMBRE 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|--------------------|-------------|---------------|
| Raies | 1.75 à 4.00 | 3.50 à 8.00 |
| Rougets..... | 1.00 à 3.00 | 2.00 à 6.00 |
| Merlans..... | 1.50 à 3.00 | 3.00 à 6.00 |
| Maquereaux | 2.00 à 4.00 | 4.00 à 8.00 |
| Chiens de mer..... | | |
| Cabillauds..... | 5.00 à 6.00 | 10.00 à 12.00 |
| Merluches | 3.00 à 4.50 | 6.00 à 9.00 |
| Plouses..... | | |
| Anguilles..... | 4.00 à 5.00 | 8.00 à 10.00 |
| Limandes..... | | |
| Harengs | 0.05 à 0.25 | 0.25 à 0.50 |
| Soles | | |
| Plies | 3.00 à 5.00 | 6.00 à 10.00 |
| Dorades..... | | |
| Congres..... | | |

SEMAINE DU 14 AU 20 DÉCEMBRE 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|--------------------|-------------|--------------|
| Raies | 2.00 à 3.00 | 4.00 à 6.00 |
| Rougets..... | 1.00 à 2.50 | 2.00 à 5.00 |
| Merlans..... | 1.50 à 3.00 | 3.00 à 6.00 |
| Maquereaux | | |
| Chiens de mer..... | | |
| Cabillauds..... | | |
| Merluches | 4.00 à 4.50 | 8.00 à 9.00 |
| Plouses..... | | |
| Anguilles | | |
| Limandes..... | | |
| Harengs | 0.05 à 0.15 | 0.25 à 0.50 |
| Soles | | |
| Plies..... | 3.00 à 5.00 | 6.00 à 10.00 |
| Dorades..... | | |
| Congres | | |

SEMAINE DU 21 AU 27 DÉCEMBRE 1935

POISSONS

| POISSONS | GROS | DÉTAIL |
|---------------------|-------------|--------------|
| Raies | 1.50 à 3.75 | 3.50 à 8.00 |
| Rougets..... | 1.00 à 3.25 | 2.50 à 6.00 |
| Merlans..... | 1.50 à 2.75 | 3.00 à 5.00 |
| Maquereaux..... | | |
| Chiens de mer | | |
| Cabillauds..... | | |
| Merluches..... | 2.00 à 4.00 | 5.00 à 7.00 |
| Plouses | | |
| Anguilles..... | 4.00 à 4.50 | 7.00 à 10.00 |
| Limandes..... | | |
| Harengs | 0.05 à 0.10 | 0.25 à 0.35 |
| Soles..... | | |
| Plies..... | 1.50 à 5.00 | 3.50 à 9.00 |
| Dorades | | |
| Congres | | |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 7 Décembre 1935

| | |
|---------------------|--------------------------|
| Harengs frais | 0,10 à 0,40 la pièce |
| Anguilles | 4,50 à 5 francs le kilo |
| Raies | 2,25 à 4,50 le kilo |
| Merlans | 1,50 à 5 francs le kilo |
| Rougets | 2,25 à 4 francs le kilo |
| Cabillauds | 1 fr. à 5,50 le kilo |
| Merluches | 1 fr. à 4 francs le kilo |

HALLES CENTRALES

Cours moyen des ventes en gros à la date du 29 Décembre 1935

| | |
|-----------------|---------------------|
| Anguilles | 4,00 à 4,50 le kilo |
| Raies | 1,50 à 3,75 le kilo |
| Plies | 1,50 à 5,00 le kilo |
| Merlans | 1,50 à 2,75 le kilo |
| Rougets | 1,00 à 3,25 le kilo |
| Merluches | 2,00 à 4,00 le kilo |

**HYGIÈNE. — Service de la prophylaxie antivénérienne.
Médecins pour 1936. Maintien. Docteurs Vanhaecke et Cornille.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — MM. les Docteurs Vanhaecke et Cornille sont maintenus dans leurs fonctions de médecins chargés du service de prophylaxie antivénérienne, pour l'année 1936 et ce, aux conditions fixées par nos arrêtés antérieurs.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**HYGIÈNE. — Service de la prophylaxie antivénérienne.
Assistants pour 1936. Maintien. M^{mes} Vandorme et Becourt-
Baert.**

Nous, Maire de la Ville de Lille.

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — M^{mes} Vandorme et Bécourt-Baert sont maintenues, pour l'année 1936, dans les fonctions d'assistantes médicales du service de prophylaxie antivénérienne, dans les conditions fixées par nos arrêtés antérieurs.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 12 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

HYGIÈNE. — Statistique Sanitaire du mois de Décembre 1935.

(Villes de 20.000 habitants et au-dessus)

Population totale d'après le dernier recensement

201.568 habitants

(Ce chiffre comprend la garnison composée de 938 hommes)

I. — RENSEIGNEMENTS DÉMOGRAPHIQUES

| MARIAGES | DIVORCES | NAISSANCES (mort-nés non compris) | | | MORT-NÉS | | | DÉCÈS (mort-nés non compris) | ENFANTS MIS EN NOURRICE | | |
|----------|----------|--------------------------------------|-------------|-------|-----------|-------------|-------|---------------------------------|--|--|---------------------|
| | | Légitimes | Illégitimes | Total | Légitimes | Illégitimes | Total | | NÉS dans la commune PLACÉS hors de la commune | NÉS hors de la commune PLACÉS dans la commune | NÉS dans la commune |
| 135 | 15 | 303 | 47 | 355 | 7 | 1 | 8 | 308 | 2 | 5 | 0 |

II. — RÉPARTITION DES DÉCÈS PAR CAUSE ET PAR AGE (1)

(MORT-NÉS NON COMPTÉS)

(Ce tableau doit comprendre tous les décès sans exception survenus sur le territoire de la commune)

| NUMÉROS d'ordre | CAUSES DE DÉCÈS (Nomenclature internationale) | MOINS | De 1 | De 20 | De 40 | De 60 ans | TOTAUX |
|--------------------|---|---------|----------|----------|----------|------------|--------|
| | | de 1 AN | à 19 ans | à 39 ans | à 59 ans | et au delà | |
| 1 | Fièvre typhoïde ou paratyphoïde (Typhus abdominal) | » | » | » | » | » | » |
| 2 | Typhus exanthématique! | » | » | » | » | » | » |
| 3 | Pièvre et Cachexie paludéennes | » | » | » | » | » | » |
| 4 | Variole | » | » | » | » | » | » |
| 5 | Rougeole | » | » | » | » | » | » |
| 6 | Scarlatine | » | 1 | 1 | » | » | 2 |
| 7 | Coqueluche | » | » | » | » | » | » |
| 8 | Diphtérie et Croup | » | 3 | » | » | » | 3 |
| 9 | Grippe | » | » | » | 1 | 2 | 3 |
| 10 | Choléra asiatique | » | » | » | » | » | » |
| 11 | Entérite cholériforme | » | » | » | » | » | » |
| 12 | Autres maladies épidémiques | » | » | » | 1 | 1 | 2 |
| 13 | Tuberculose de l'appareil respiratoire | 1 | 1 | 5 | 6 | 6 | 19 |
| 14 | Tuberculose des méninges ou du système nerveux central | » | 2 | » | » | » | 2 |
| 15 | Autres Tuberculoses | » | 1 | 1 | 1 | 2 | 5 |
| 16 | Cancer et autres Tumeurs malignes | » | » | 1 | 7 | 17 | 25 |
| 17 | Méningite simple | 2 | 2 | » | 1 | » | 5 |
| 18 | Hémorragie et Ramollissement du cerveau | » | » | 1 | 5 | 32 | 38 |
| 19 | Maladies du cœur (non compris angine de poitrine) | » | 2 | 1 | 7 | 25 | 35 |
| 20 | Bronchite aiguë (y compris les bronchites sans épithète de moins de 5 ans) | 1 | » | » | » | 4 | 5 |
| 21 | Bronchite chronique (y compris les bronchites sans épithète de 5 ans et plus) | » | 1 | » | 2 | 1 | 4 |
| 22 | Pneumonie | » | » | » | 1 | 5 | 6 |
| 23 | Autres Affections de l'appareil respiratoire (Phtisie exceptée) | 3 | 1 | 3 | 9 | 24 | 40 |
| 24 | Affections de l'estomac (Cancer excepté) | » | » | » | 2 | 1 | 3 |
| 25 | Diarrhée et Entérite (Au-dessous de deux ans) | 2 | » | » | » | » | 2 |
| 26 | Appendicite et Typhlite | » | » | » | 1 | » | 1 |
| 27 | Hernie, Obstruction intestinale | 1 | » | » | » | 1 | 2 |
| 28 | Cirrhose du foie | » | » | » | 2 | » | 2 |
| 29 | Néphrite aiguë ou chronique | » | » | » | 2 | 11 | 13 |
| 30 | Tumeurs non cancéreuses et autres affections des organes génitaux de la femme | » | » | » | » | » | » |
| 31 | Septicémie puerpérale (Fièvre, Péritonite, Phlébite puerpérales) | » | » | » | » | » | » |
| 32 | Autres Accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement | » | » | » | » | » | » |
| 33 | Débilité congénitale et Vices de conformation | 8 | » | » | » | » | 8 |
| 34 | Sénilité | » | » | » | 1 | 13 | 14 |
| 35 | Morts violentes (suicide excepté) | 1 | » | 3 | » | 3 | 7 |
| 36 | Suicide | » | » | » | 2 | » | 2 |
| 37 | Autres Maladies | 4 | 1 | 7 | 10 | 27 | 49 |
| 38 | Maladie inconnue ou mal définie | 2 | » | 1 | 5 | 3 | 11 |
| | TOTAUX | 25 | 15 | 24 | 66 | 178 | 308 |

ECLAIRAGE. — Gaz. Avenant à la concession du 9 Juillet 1932.

Avenant n° 1 à la concession du 9 Juillet 1932.

Entre les soussignés :

M. Roger-Henri Salengro, Maire de la Commune de Lille, agissant au nom de ladite Commune en vertu d'une délibération du Conseil Municipal en date du 30 Décembre 1935,
d'une part ;

Et M. de Richemont, Chevalier de la Légion d'Honneur, Croix de Guerre, Administrateur-Délégué de la Compagnie Continentale du Gaz, Société Anonyme au Capital de 101.700.000 francs, dont le siège social est à Paris, 65, rue d'Anjou, agissant en cette qualité et en vertu des pouvoirs qui lui ont été conférés,

d'autre part ;

Les mesures suivantes ont été arrêtées pour assurer l'application des dispositions des décrets-lois des 16 Juillet 1935 et 8 Août 1935, relatifs aux distributions de gaz et du règlement d'Administration publique du 5 Septembre 1935 déterminant les conditions d'application de ces décrets.

ARTICLE 1. — *Etablissement des Comptes spéciaux de prélèvement.*

Conformément au règlement d'Administration publique du 5 Septembre 1935, seront inscrits à des comptes spéciaux de recettes indépendants des comptes généraux servant à la détermination des prix du gaz, les allègements de dépenses résultant :

1°) du prélèvement, à titre exceptionnel et temporaire, prévu à l'article 2 du décret-loi du 16 Juillet 1935 instituant un prélèvement général de 10 % sur les dépenses publiques, et aux articles 2 à 7 inclus du décret du 30 Juillet 1935 dans la forme et sous les réserves prévues à ces divers articles.

2°) des économies réalisées par application des dispositions des décrets-lois du 16 Juillet 1935 :

a) par la suppression de la deuxième indemnité de résidence et de logement pour les ménages d'agents ;

b) par l'interdiction aux collectivités d'accorder à leur personnel des avantages de charges de famille ou de résidence supérieurs à ceux accordés au personnel de l'État ;

c) par l'interdiction du cumul d'une pension d'ancienneté et d'une pension de reversion ;

d) par la prolongation des délais d'avancement.

3°) du prélèvement de 10 % des arrérages des emprunts.

4°) du remboursement anticipé des dettes.

La concession de Lille étant rattachée aux Exploitations Lilloises de Gaz et d'Electricité qui desservent simultanément les concessions de Lille, Annappes, Armentières, Aseq, Erquinghem, Estaires, Fâches-Thumesnil, Flers, Fleurbaix, Frelinghien, Haubourdin, Hellemmes, Houplines, La Chapelle-d'Armentières, La Gorgue, La Madeleine, Lambersart, Lesquin, Lezennes, Lomme, Loos, Marcq-en-Barœul, Marquette, Mons-en-Barœul, Neuf-Berquin, Pérenchies, Ronchin, Sailly-sur-la-Lys, Saint-André, Strazeele, Vieux-Berquin, Wambrechies, le personnel et les immobilisations affectés à ladite concession ne peuvent être différenciés parmi ceux afférents à l'exploitation susdite. En conséquence, les allègements de dépenses affectés à la concession de Lille sont déterminés comme suit :

1°) les allègements de dépenses afférents aux Exploitations Lilloises de Gaz et d'Electricité comprennent :

a) les prélèvements et économies sur les dépenses du personnel de l'exploitation affecté au service du gaz ;

b) les exploitations lilloises assurant également les services de l'électricité, les prélèvements sur les dépenses du personnel commun à ces divers services, portés en compte dans la proportion de 48 %, le solde étant affecté à l'électricité ;

c) les prélèvements et économies sur les dépenses du personnel du siège social de la Compagnie, répartis entre les différentes exploitations proportionnellement au salaire du personnel payé pendant l'année précédente dans chaque exploitation, en totalisant les salaires correspondant aux prélèvements indiqués ci-dessus sous a) et b) ;

d) les prélèvements sur les pensions servies aux retraités de la Compagnie (dans la mesure où ces pensions sont sujettes au prélèvement), répartis proportionnellement aux salaires payés pendant l'année précédente, comme il vient d'être dit, mais entre les seules exploitations bénéficiaires de retraites ;

e) les prélèvements et économies sur les arrrages des emprunts de la Société, ou des Sociétés qu'elle a absorbées proportionnellement aux immobilisations faites dans chacune des exploitations et services de la Société, au 31 Décembre de l'année précédente, les immobilisations communes au gaz, à l'électricité et à l'eau étant réparties entre ces services au prorata des immobilisations propres à chacun d'eux.

2) l'allègement des dépenses afférentes aux Exploitations Lilloises de Gaz et d'Electricité étant ainsi déterminé, est réparti à la date du 30 Juin, entre les différentes concessions alimentées, au prorata du nombre de m³ de gaz vendu dans chacune d'elles au cours de l'année civile prenant fin le 31 Décembre précédent.

Au cas où une nouvelle concession serait ultérieurement rattachée aux Exploitations Lilloises, elle interviendrait de même dans le calcul de la répartition.

ARTICLE 2. — *Réduction du prix du Gaz.*

Le montant des économies susceptibles d'être réalisées sera établi par le concessionnaire pour une période d'une année, soumis à l'Autorité concédante et arrêté définitivement avant le 1^{er} Octobre de chaque année par le Préfet qui en déterminera l'emploi avant le 1^{er} Novembre suivant.

Les économies réalisées bénéficieront aux usagers dans la proportion de 80 % par voie d'abaissement des tarifs, les modalités de cet abaissement étant arrêtées par le Concessionnaire en accord avec l'autorité concédante. Le surplus de ces économies sera laissé à la disposition de l'autorité concédante.

Les modifications d'abaissement ainsi réalisées seront mises en application au gaz facturé dans le mois qui suivra celui où elles auront été ratifiées par le Préfet.

Exceptionnellement, l'évaluation des économies de la première période annuelle sera faite jusques et y compris la facturation de Septembre 1936, compte tenu des économies réalisées à partir du 17 Juillet 1935 jusqu'à cette date.

Ultérieurement, les évaluations seront présentées avant le 15 Septembre de chaque année pour l'année s'écoulant du 1^{er} Juillet précédent au 30 Juin suivant, compte tenu du solde débiteur ou créateur du compte d'emploi prévu ci-après et arrêté au 30 Juin précédent.

ARTICLE 3. — *Compte d'Emploi.*

Il sera ouvert, dans les livres de la Société, au profit de la concession de Lille (usagers et pouvoir concédant) un compte d'emploi des économies qui portera :

Au crédit, la part des allègements de dépenses afférents à la concession de Lille déterminés annuellement comme indiqué ci-dessus.

Au débit, le produit des abaissements de tarifs arrêtés conformément aux indications de l'article 2 ci-dessus : la part de ces économies versée à l'autorité concédante.

Ce compte sera arrêté au 30 Juin de chaque année, et son solde reporté au nouveau compte d'emploi ouvert pour l'année suivante, comme indiqué à l'article 2 ci-dessus.

ARTICLE 4. — *Tarifs Dégressifs ou Spéciaux.*

Des tarifs dégressifs et spéciaux conformes aux dispositions du titre II du règlement d'Administration publique du 5 Septembre 1935 sont inscrits dans le cahier des charges de la concession. Ils resteront en vigueur jusqu'à nouvelle décision prise d'un commun accord par le concessionnaire et l'autorité concédante.

ARTICLE 5. — Les frais de timbre et d'enregistrement du présent avenant seront à la charge de la Compagnie concessionnaire.

Fait en triple exemplaires à Lille, les
27 Novembre 1935 et 30 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

L'Administrateur délégué :
RICHEMONT.

SERVICES MUNICIPAUX. — Agents du cadre secondaire.
Statut.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date des 25 Février 1935, 2 Novembre 1935 et 7 Décembre 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — A partir du 1^{er} Janvier 1936, les agents du cadre secondaire des services municipaux seront soumis aux dispositions du Statut ci-après :

CHAPITRE I

Portée du Statut

ARTICLE 1. — Le Personnel Municipal affecté à des occupations permanentes et ne bénéficiant pas, à la date du 1^{er} Janvier 1936, des dispositions du Statut du personnel titulaire, constitue un cadre auxiliaire dont les conditions générales de recrutement et de rémunération, ainsi que le régime disciplinaire sont réglés par les dispositions suivantes qui constituent le Statut fondamental de l'ensemble du personnel auxiliaire permanent.

CHAPITRE II

Dispositions spéciales

ARTICLE 2. — Chacune des catégories visées au précédent article fera l'objet d'un arrêté spécial en vue de déterminer, dans les limites générales fixées ci-après :

- a) le cadre et sa composition ;
- b) l'autorité sous laquelle est placée la catégorie considérée ;
- c) les attributions des différents agents et les horaires du service qu'ils doivent respectivement assurer ;
- d) les conditions particulières de recrutement auxquelles les candidats devront satisfaire : aptitude physique spéciale ; diplômes ou niveau d'instruction ; connaissances particulières, etc... ;
- e) la rémunération découlant des conditions ci-dessus et de la nature du service à assurer.

CHAPITRE III

Recrutement

ARTICLE 3. — Tout candidat à l'une des fonctions visées au

présent Statut doit être français, savoir lire et écrire, être de bonnes vie et mœurs, jouir de tous ses droits civils et politiques et n'avoir pas dépassé l'âge de 50 ans.

Toutefois, cette limite d'âge peut être élevée à 60 ans, par décision spéciale et exceptionnelle du Maire en faveur d'un candidat dont la situation personnelle justifierait cette mesure.

Avant d'être admis à prendre leur service, les candidats devront être reconnus par le médecin assermenté de l'Administration aptes à remplir, dans des conditions satisfaisantes, les fonctions qu'ils sollicitent.

CHAPITRE IV

Rémunération

ARTICLE 4. — La rémunération des auxiliaires permanents comprend :

a) un salaire fixé, pour chaque catégorie, par arrêté spécial, et payé mensuellement ;

b) une prime d'ancienneté payable, en fin d'année, sur les bases ci-après :

| | |
|---------------------------------------|-------------------|
| Jusqu'à 5 ans de service | Néant. |
| De plus de 5 ans à moins de 10 ans .. | 1 % du salaire. |
| De 10 ans à moins de 15 ans | 1,5 % du salaire. |
| De 15 ans à moins de 20 ans | 2 % du salaire. |
| A partir de 20 ans | 2,5 % du salaire. |

le salaire s'entend des sommes touchées annuellement au titre du paragraphe a) ci-dessus, à l'exclusion de tout autre indemnité ou avantage accessoire ;

c) des allocations familiales dont les conditions de taux et d'attribution ont été fixées par l'arrêté du 26 Septembre 1930.

CHAPITRE V

Garanties sociales

ARTICLE 5. — Dans chaque catégorie, le personnel est soumis aux prescriptions particulières du Code du Travail en ce qui concerne la durée du service journalier et l'application du repos hebdomadaire.

Tout le personnel est, dans les limites fixées par la loi du 30 Avril 1930, immatriculé au service des assurances sociales.

CHAPITRE VI

Congé annuel

ARTICLE 6. — Après un an de présence ininterrompue dans les services municipaux, les agents ont droit à un congé annuel de 6 jours compris entre deux dimanches.

La durée de ce congé est portée à 9 jours, puis à 12 jours à partir du moment où les agents comptent 5 années, puis 10 années de service ininterrompu.

Ce congé est accordé, suivant un tableau de roulement établi, au début de chaque année, par le directeur ou l'agent titulaire responsable du service.

Les agents ne comptant pas un an, cinq ans ou dix ans de présence au moment de l'établissement du tableau annuel de roulement seront inscrits, en cours d'année, de manière à bénéficier du congé de 6, 9 ou 19 jours après l'accomplissement du temps minimum de service.

CHAPITRE VII

Indemnité de départ

ARTICLE 7. — Lorsque l'agent quitte le service en application des articles 15 et 16 du présent Statut, il reçoit une indemnité dite de départ correspondant à :

| | |
|--|--|
| 6 jours de salaire s'il compte au moins 10 ans de service ; | |
| 12 » » » 15 ans de service ; | |
| 18 » » » 20 ans de service ; | |
| 24 » » » 25 ans de service ; | |
| 30 » » » 30 ans de service. | |

CHAPITRE VIII

Régime disciplinaire

ARTICLE 8. — Les infractions aux prescriptions réglementaires, les négligences dans le service, l'inobservation des ordres reçus ou tout autre manquement de l'agent à ses obligations professionnelles donnent lieu, selon le cas, à l'application des peines disciplinaires suivantes ;

- 1°) l'avertissement ;
- 2°) le blâme ;

- 3°) la suppression partielle ou totale du congé annuel ;
- 4°) la suppression partielle ou totale de la prime annuelle d'ancienneté ;
- 5°) la suspension pour une durée maximum d'un an ;
- 6°) la révocation.

ARTICLE 9. — Pour la bonne marche du service, le Maire peut, en cas d'infraction qu'il juge de particulière gravité, suspendre l'agent de ses fonctions jusqu'à décision disciplinaire à intervenir dans un délai maximum de dix jours. Cette suspension implique la privation des divers avantages attachés à la fonction.

ARTICLE 10. — Les peines disciplinaires prévues à l'article 8 sont prononcées :

1°) par le directeur du service ou le chef responsable immédiat pour celles fixées par les numéros 1 et 2 ;

2°) par le Secrétaire Général, sur proposition du Directeur pour celles qui sont prévues aux titres 3 et 4 ;

Pour l'application de ces dernières sanctions, le Secrétaire Général appellera préalablement dans son cabinet l'agent dont la manière de servir aura fait l'objet d'une demande de sanction ;

3°) par le Maire, après avis du Conseil de Discipline, pour les peines prévues aux titres 5 et 6.

ARTICLE 11. — Le Conseil de Discipline est composé :

1°) d'un Adjoint ou d'un conseiller municipal, délégué par le Maire, Président ;

2°) du Secrétaire Général de la Mairie ;

3°) d'un Directeur désigné par le Maire, en dehors de celui dont relève directement l'agent traduit devant le Conseil ;

4°) de deux délégués désignés par le syndicat auquel est affilié l'agent en cause ou, à défaut, désignés par le Syndicat Central des Travailleurs Municipaux.

ARTICLE 12. — La décision du Maire déférant l'Agent du Conseil de Discipline est notifiée à l'intéressé qui peut, dans un délai de cinq jours francs, à dater de la notification, présenter ses observations écrites, soit lui-même, soit par mandataire. Il

peut obtenir communication de son dossier dans les cinq jours précédant la date de réunion du Conseil de Discipline.

ARTICLE 13. — Le Conseil de Discipline se réunit à la date fixée par le Maire sur convocation adressée aux membres au moins 5 jours d'avance.

Il délibère valablement, même en l'absence de deux de ses membres, s'il est établi que les Membres défaillants ont reçu notification de la réunion du Conseil dans le délai précité.

ARTICLE 14. — L'agent incriminé peut présenter sa défense devant le Conseil de Discipline, soit personnellement, soit par un mandataire ; il peut refuser de se présenter ou de se faire défendre.

Le dossier disciplinaire contenant les témoignages et les rapports circonstanciés, préalablement établi par un Agent de l'Administration désigné par le Secrétaire Général, est présenté au Conseil par le Président.

Le Conseil délibère hors de la présence de l'Agent.

Il vote à bulletin secret sur l'application de l'une des peines disciplinaires fixées aux titres 5 et 6 de l'article 11. Si le Conseil de Discipline s'est prononcé à égalité de voix sur l'une de ces peines, la peine immédiatement inférieure à celle-ci sera proposée.

Si le Conseil estime, à la majorité des voix, qu'aucune des peines prévues aux titres 5 et 6 de l'article 8 ne saurait être appliquée, l'affaire est renvoyée devant le Secrétariat Général aux fins d'application de l'une des peines prévues aux titres numéros 1 à 4 dudit article 8, à moins que le Conseil n'ait déclaré qu'il n'y avait pas lieu de retenir l'accusation formulée contre l'agent en cause. En aucun cas la sanction proposée par le Conseil de Discipline ne pourra être aggravée.

La décision prise, soit par le Maire, soit par le Secrétaire Général, est notifiée par ce dernier à l'intéressé.

CHAPITRE IX

Sortie de Fonction

ARTICLE 15. — L'agent qui ne sera plus en état d'assurer régulièrement son service sera rayé des cadres du personnel auxiliaire par décision du Maire, soit sur sa demande, soit d'office, après avis du médecin assermenté de la Ville.

La liquidation des droits de cet agent sera opérée conformément aux dispositions de la Loi sur les Assurances Sociales.

ARTICLE 16. — Sous réserve de dérogations qui pourraient être apportées par l'arrêté spécial visé à l'article 2 ci-dessus la limite d'âge pour la sortie de fonctions est fixée à 65 ans.

Lorsqu'un agent aura atteint cette limite il quittera obligatoirement le service. Sa situation, au point de vue de la retraite, sera réglée suivant les dispositions de la Loi du 30 Avril 1930.

ARTICLE 17. — Les agents auxiliaires seront, le cas échéant, admis dans les cadres du personnel titulaire s'ils réunissent les conditions d'âge fixées par le Statut des fonctionnaires municipaux et s'ils répondent aux conditions spéciales d'aptitude et de recrutement exigées par le Statut.

CHAPITRE X

Dispositions transitoires

ARTICLE 18. — Les agents auxiliaires permanents, en fonction au moment de la mise en application du présent Statut et qui bénéficieraient d'avantages supérieurs à ceux qui sont prévus ci-dessus, conserveront lesdits avantages à titre strictement personnel.

ARTICLE 19. — Dans le cas où l'Administration Municipale se trouverait, par suite de modifications apportées dans l'organisation ou l'exécution des services, contrainte de procéder à des licenciements de personnel auxiliaire permanent, les agents à licencier seraient désignés, dans chaque service intéressé, suivant l'ordre inverse de leur ancienneté, et bénéficieraient d'un droit de priorité pour le réembauchage.

Les agents à licencier devraient bénéficier d'un préavis minimum d'un mois.

Ils recevraient une indemnité de départ évaluée à raison de 15 jours de salaire par période de 5 années de service ou fraction de 5 années.

ARTICLE 20. — Les dispositions du présent Statut seront applicables à dater du 1^{er} Janvier 1936.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 20 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Cadre secondaire. Service Municipal de Chômage. Statut.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 25 Novembre 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — Le personnel du Service Municipal de Chômage comprend, sous l'autorité du chef de service : 1°) les agents chargés d'un emploi principal — rédacteur ou agent ayant en charge le fonctionnement d'un bureau ou d'une section — 2°) les agents du service ordinaire. Pour tout ce qui n'est pas contraire aux dispositions du présent arrêté, il est soumis aux dispositions du Statut du Personnel Municipal du Cadre Secondaire.

ARTICLE 2. — Le Service Municipal de Chômage est rattaché au Secrétariat Général. Tout le personnel est placé sous l'autorité directe du chef de Service, responsable devant le Secrétaire Général de la Mairie et l'Administration Municipale. Les attributions de chaque agent, ainsi que les horaires de travail, sont fixés par le chef de Service.

ARTICLE 3. — Le personnel est nommé par le Maire, sur proposition d'une Commission composée, sous la présidence de l'adjoint délégué au Personnel, de l'adjoint délégué au Service Municipal de Chômage, du Secrétaire Général de la Mairie, du chef de Service Municipal de Chômage et de deux délégués désignés par l'Organisation Syndicale, dont relève le personnel du Service du Chômage ou, à défaut, par le Syndicat Central du Personnel Municipal.

ARTICLE 4. — Les candidats doivent être âgés de 21 ans au moins et de 40 ans au plus au moment de l'examen de leur demande par la Commission visée à l'article précédent. Celle-ci déterminera les conditions de sélection en vue du recrutement, d'une part du personnel du service ordinaire et, d'autre part, des agents à qui seront confiés des emplois principaux.

S'agissant de pourvoir à ces derniers emplois, il est précisé que les agents du service ordinaire, comptant au moins six mois de service, pourront demander à se présenter devant la Commission, en vue de faire examiner leurs aptitudes, concurremment à celles des candidats venant de l'extérieur, et sans que la limite supérieure d'âge fixée ci-dessus puisse leur être opposée.

ARTICLE 5. — Tous les agents sont recrutés, à titre d'essai pour une période de trois mois.

A l'expiration de ce stage, la Commission visée à l'article 3 décide — après examen des notes présentées par le chef de Service et le Secrétaire Général de la Mairie — s'il y a lieu de proposer l'admission définitive dans le service.

Dans le cas contraire, le stagiaire est informé qu'il cessera ses fonctions à la fin de la quinzaine en cours.

ARTICLE 6. — Le personnel est rémunéré, mensuellement, suivant les conditions ci-après :

I. — *Agents chargés d'un emploi principal*
(*rédacteur ou agent ayant en charge le fonctionnement*
d'un bureau ou d'une section)

| | |
|-------------------------------------|---------------|
| a) période de stage | 900 francs |
| à partir de l'admission. | |
| b) définitive | 925 francs. |
| c) après un an de service | 950 francs. |
| (non compris le stage) | |
| d) après trois ans de service | 975 francs. |
| e) après cinq ans de service | 1.025 francs. |
| f) après huit ans de service | 1.050 francs. |

II. — *Agents du service ordinaire*

| | |
|---|-------------|
| a) période de stage | 775 francs. |
| b) à partir de l'admission définitive | 825 francs. |
| c) après un an de service | 850 francs. |
| (stage non compris). | |
| d) après trois ans de service | 875 francs. |
| e) après cinq ans de service | 900 francs. |
| f) après huit ans de service | 925 francs. |

Le passage successif aux différents échelons prévus aux tableaux ci-dessus n'aura lieu que sur avis favorable de la Commission prévue à l'article 3, après examen des avis fournis par le Chef du service et le Secrétaire Général de la Mairie.

ARTICLE 7. — Le jeu de la prime d'ancienneté prévue à l'article 4 du Statut du personnel municipal du cadre secondaire n'interviendra qu'à partir de la dixième année de service.

Les agents chargés d'effectuer le paiement des secours aux chômeurs recevront, à la fin de chaque mois, en supplément de leur salaire, une indemnité calculée à raison de cinq francs par jour de service accompli pendant le mois considéré.

Le salaire mensuel défini à l'article précédent sera réduit de 1/30 par journée d'interruption, et pendant toute la durée de l'absence — dimanches et fêtes compris — pour toute autre raison que le congé annuel, prévu à l'article 6 du Statut du Personnel Municipal du cadre secondaire.

ARTICLE 8. — Tout agent du service ordinaire comptant moins de 8 ans de service et qui — après examen par la Commission prévue à l'article 3 — sera chargé d'un emploi principal, recevra le salaire de 900 francs pendant la durée du stage. S'il compte au moins 8 ans de service il conservera le salaire de 925 francs durant cette même période.

A partir du moment de son admission définitive dans sa nouvelle fonction il sera traité au point de vue du traitement sur le même pied qu'un agent venant de l'extérieur.

Dispositions transitoires

ARTICLE 9. — L'article 18 du Statut du Personnel du cadre secondaire étant rappelé, le personnel en service au jour de la signature du présent arrêté sera maintenu en fonction.

Au point de vue du traitement sa situation sera régularisée, — exception faite pour l'employée mineure dont la situation est maintenue sans changement — par son passage à l'échelon de traitement immédiatement supérieur au moment du salaire mensuel dont il bénéficie.

Exemples :

| | | | |
|-----------------------|-------------|----------|--------------|
| l'agent au salaire de | 763 francs | percevra | 775 francs. |
| l'agent au salaire de | 814 francs | percevra | 825 francs. |
| l'agent au salaire de | 891 francs | percevra | 900 francs. |
| l'agent au salaire de | 1018 francs | percevra | 1025 francs. |

L'ancienneté de service des agents actuellement en fonctions prenant effet du jour où le service du chômage a été directement pris en charge par la Ville, l'accession ultérieure de ces agents aux échelons de salaire supérieurs s'opérera en respectant les anciennetés fixées à l'article 6 ci-dessus.

ARTICLE 10. — Dans le cas où l'Administration Municipale procéderait à une réorganisation du service et serait contrainte d'opérer le licenciement d'une partie du personnel, un arrêté déterminerait, par dérogation aux dispositions de l'article 19 du Statut du Personnel du cadre secondaire, les modalités de la sélection à intervenir en vue de la désignation des agents à licencier.

Ces agents bénéficieraient du préavis et de l'indemnité de départ prévue à l'article 19 susvisé.

ARTICLE 11. — Le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté qui prend effet à compter du 1^{er} Décembre 1935.

Hôtel de Ville le 26 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Cadre secondaire. Service
Municipal de Chômage. Fixation des salaires mensuels.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu notre arrêté de ce jour, instituant le Statut du Personnel du Cadre Secondaire affecté au Service Municipal de Chômage ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — Le salaire mensuel des agents affectés au Service Municipal de Chômage est fixé comme suit :

| Noms | Emploi | Date d'entrée au service | Salaire |
|-----------------------------------|------------------|-------------------------------|---------|
| BUREAU CENTRAL ET BUREAU A | | | |
| André Laurent | employé princip. | 13 Octobre 1933 | 1.025 |
| Jules Descamps | employé | 31 Décembre 1932 | 900 |
| Const. Desmadryls | » | 1 ^{er} Février 1933 | 900 |
| Yves Drean | » | 4 Décembre 1933 | 900 |
| Paul Govart | » | 1 ^{er} Avril 1933 | 900 |
| Fernand Herbo | » | 28 Novembre 1933 | 900 |
| Jean Olivier | » | 11 Janvier 1933 | 900 |
| Gaston Poquet | » | 7 Décembre 1933 | 900 |
| Lucien Quin | » | 1 ^{er} Décembre 1934 | 900 |
| Ida Boudenoot | » | 15 Mai 1933 | 900 |
| Germaine Lambert | » | 1 ^{er} Avril 1933 | 900 |
| Madeleine Vanlaton | » | 4 Décembre 1933 | 900 |
| Julie Brunehant | » | 20 Février 1934 | 900 |
| Denise Calixte | » | 1 ^{er} Avril 1933 | 900 |
| Renée Jasinski | » | 31 Décembre 1932 | 900 |
| Robert Cooren | » | 15 Janvier 1935 | 825 |
| Maurice David | » | 3 Mai 1935 | 825 |
| Emile Demarchelier | » | 16 Janvier 1935 | 825 |
| René Edme | » | 9 Octobre 1935 | 825 |
| Jean Laurent | » | 14 Janvier 1935 | 825 |
| Ernest Lelong | » | 29 Novembre 1933 | 775 |
| BUREAU B | | | |
| Paul Verschueren | employé princip. | 1 ^{er} Avril 1933 | 1.025 |
| Lucien Beirnaert | employé | 31 Décembre 1932 | 900 |
| Octave Derache | » | 31 Décembre 1932 | 900 |
| François Friscourt | » | 31 Décembre 1932 | 900 |
| Hri Thuytschaever. | » | 31 Décembre 1932 | 900 |
| BUREAU C | | | |
| Fernand Gisselaire | employé princip. | 29 Octobre 1934 | 1.025 |
| Jules Brasseur | employé | 13 Février 1933 | 900 |
| Louis Dervaux | » | 31 Décembre 1932 | 900 |
| René Derville | » | 31 Décembre 1932 | 900 |
| Georg. Lorfanfant | » | 31 Décembre 1932 | 900 |
| Madeleine Soetaert | » | 31 Décembre 1932 | 900 |
| BUREAU D | | | |
| Léon Delbe | employé princip. | 31 Décembre 1932 | 1.025 |
| Ernest Hebant | employé | 31 Décembre 1932 | 900 |
| Jean Leclercq | » | 7 Décembre 1933 | 900 |
| RÉGISSEURS | | | |
| Raymond Duthilleul | | 4 Janvier 1933 | 900 |
| Léon Basselart | | 29 Décembre 1933 | 900 |
| Jules Decottignies | | 4 Janvier 1933 | 900 |
| Marcel Philippe | | 6 Janvier 1933 | 900 |

Conformément à l'article 7 du Statut, MM. Duthilleul, Basselart, Decottignies et Philippe, chargés d'effectuer le paiement des secours aux chômeurs, recevront à la fin de chaque mois, en supplément de leur salaire, une indemnité calculée à raison de cinq francs par jour de service accompli pendant le mois considéré.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter du 1^{er} Décembre 1935.

Hôtel de Ville le 26 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Médecin-inspecteur pour 1936.
Maintien Docteur Israël.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — M. le Docteur Israël est maintenu pour l'année 1936, médecin inspecteur des services municipaux, et ce aux conditions fixées par nos arrêtés antérieurs.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 19 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Secrétariat Général.
Promotions. M^{mes} Dujardin, Florent et Legrand.

Nous, Maire de la Ville de Lille,
Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;
Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;
Vu la décision de l'Administration Municipale en date des 14 Octobre et 16 Décembre 1935 ;
Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — M^{mes} Dujardin, Florent et Legrand, dames employées de première classe affectées au Secrétariat Général de la Mairie, sont nommées dames-employées principales, de quatrième classe, au traitement annuel de 13.000 francs.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter du 16 Septembre 1935.

Hôtel de Ville le 20 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — 2^e Direction. Promotion.
René Bossard.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

Vu le procès-verbal dressé le 6 Novembre 1935 par la Commission chargée de procéder à l'examen des candidatures à l'emploi de surveillant général des Promenades et Jardins ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date des 25 Novembre et 16 Décembre 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — M. René Bossard, chef de culture affecté au Jardin Botanique, est nommé surveillant général des Promenades et Jardins, en remplacement de M. Picard, appelé à d'autres fonctions.

ARTICLE 2. — M. Bossard est versé dans la quatrième classe de son emploi, au traitement annuel de 17.500 francs.

ARTICLE 3. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à partir du 1^{er} Janvier 1936.

Hôtel de Ville le 24 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Mutations.
Gaston Boulinguier et Emile Dachet.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police ;

Vu le procès-verbal en date du 9 Décembre de la réunion de la commission consultative chargée d'établir le tableau d'accession au service de la Sûreté ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — MM. Gaston Boulinguier et Emile Dachet, gardiens de la paix, sont nommés inspecteurs stagiaires au service de la Sûreté, en remplacement de MM. Briois et Duribreux.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à partir du 1^{er} Janvier 1936.

Hôtel de Ville le 11 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.

SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Conseil de discipline.
Mesure disciplinaire. Ismaël Pley.

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police ;

Vu notre arrêté en date du 16 Décembre 1935 déférant le gardien de la paix Ismaël Pley devant le Conseil de Discipline appelé à siéger conformément aux dispositions prévues par l'article 6 du décret du 23 Juillet 1930 ;

Vu l'avis émis par le dit Conseil au cours de sa séance du 18 Décembre 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — Une suspension de quinze jours, sans traitement, avec privation de quinze jours de congé annuel, est infligée au gardien de la paix Ismaël Pley.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie et M. le Commissaire Central de Police sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 20 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**SERVICES MUNICIPAUX. — Police. Congé avec solde.
Delamaide.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 103 ;

Vu le Statut du Personnel de la Police ;

Vu la décision de l'Administration Municipale en date du 13 Août 1935 ;

Sur la proposition de M. le Secrétaire Général de la Mairie ;

ARRÊTONS :

ARTICLE 1. — Un congé de six mois, avec solde, est accordé à M. Delamaide, secrétaire de police.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui prend effet à compter du 16 Septembre 1935.

Hôtel de Ville le 18 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,
Roger SALENGRO.

**CAISSE DES RETRAITES. — Admission à la retraite.
Clotaire Férandelle.**

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, article 88 ;

Vu le Statut des Fonctionnaires Municipaux ;

Vu la lettre en date du 12 Décembre par laquelle M. Férandelle, secrétaire du Conservatoire National de Musique et de la Musique Municipale, demande à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Mars 1936 ;

ARRÊTONS :

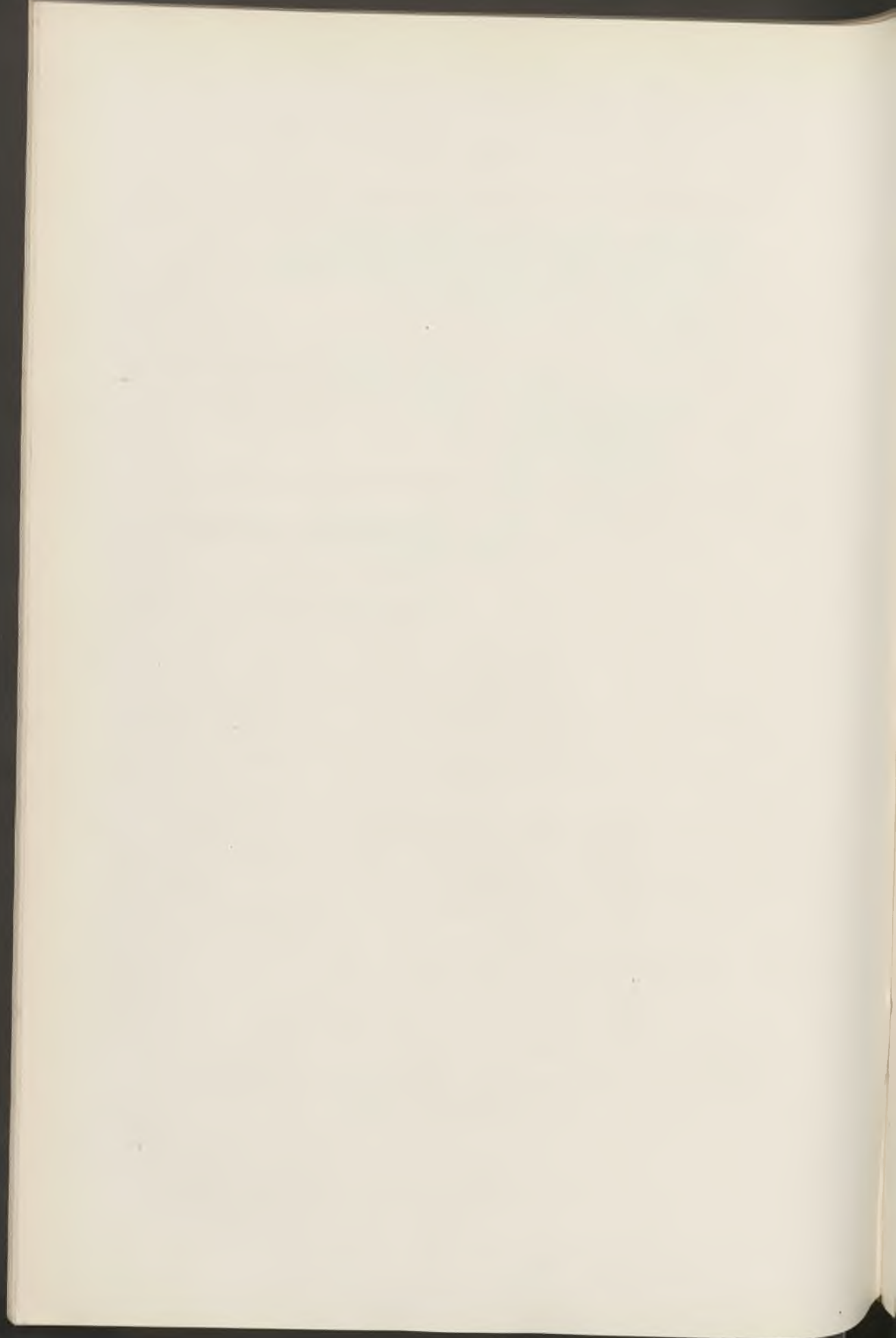
ARTICLE 1. — M. Clotaire Férandelle, secrétaire du Conservatoire National de Musique et de la Musique Municipale, atteint par la limite d'âge, est admis à faire valoir ses droits à la retraite à partir du 1^{er} Mars 1936.

ARTICLE 2. — M. le Secrétaire Général de la Mairie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville le 18 Décembre 1935.

Le Maire de Lille,

Roger SALENGRO.



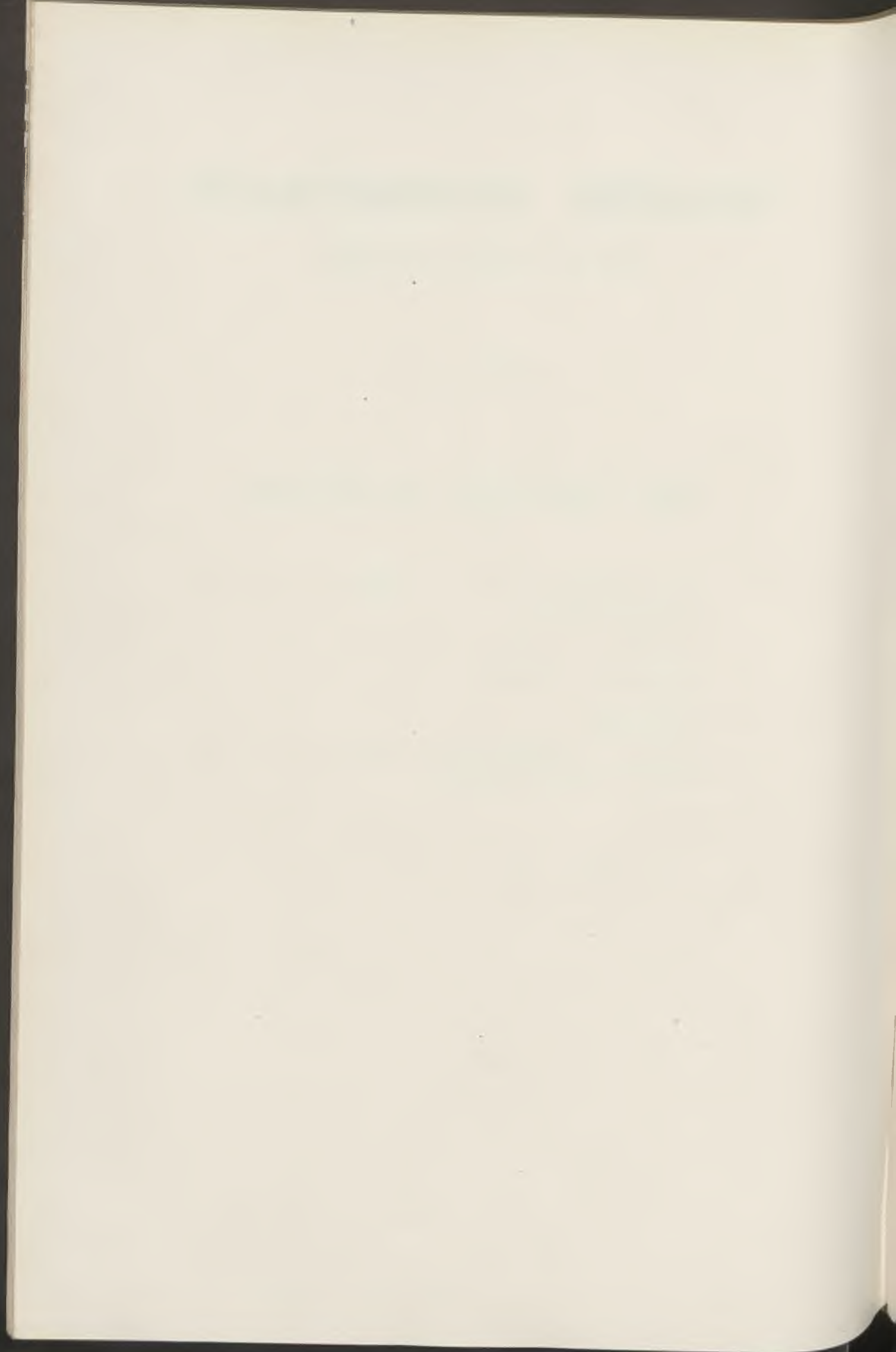
BULLETIN ADMINISTRATIF

DE LA VILLE DE LILLE

ANNÉE 1935

TABLE ANALYTIQUE DES MATIÈRES

- A. — Administration municipale. — Affaires générales. Administrations diverses.
 - B. — Bâtiments. — Immeubles. — Travaux. — Voirie.
 - C. — Beaux-Arts. — Collections.
 - D. — Enseignement.
 - E. — Assistance. — Etablissements d'intérêt public. — Collectivités. — Personnes morales.
 - F. — Finances.
 - G. — Alimentation. — Salubrité et Sécurité.
 - H. — Services Municipaux.
-



A**ADMINISTRATION MUNICIPALE. — AFFAIRES
GÉNÉRALES. — ADMINISTRATIONS DIVERSES**

| | Pages |
|---|-------|
| Conseil Municipal : | |
| <i>Commissions diverses :</i> | |
| Commission Municipale des Fêtes | 332 |
| Conseil d'Administration de l'Olympique Lillois | 335 |
| Commission Urbaine de Défense Passive contre les attaques aériennes | 335 |
| Commission des Bâtiments | 410 |
| Commission des Travaux de la Nouvelle Faculté de Médecine. Nomination Louis Dompsin | 337 |
| Commission d'achat de chevaux | 339 |
| Commission d'Esthétique | 337 |
| Commission du Plan | 338 |
| Commission des Services Publics | 339 |
| Commission du Sous-Sol | 340 |
| Commission du « Tout à l'égout » | 340 |
| Commission Travaux et Voirie. Nomination Leroy .. | 125 |
| Commission des Bibliothèques de Prêts | 341 |
| Commissions Administratives des Musées | 342 |
| Commission du Musée de Peinture. Nomination Fré- déric Lévy | 506 |
| Commission de la Dotation Colbrant | 348 |
| Conseil de Surveillance et d'Administration de l'École des Beaux-Arts | 345 |
| Conseil d'Administration de l'Institut de Médecine Légale. Délégation | 347 |

| | Pages |
|--|---------|
| Commission de Surveillance de l'Office Municipal de l'Orientation Professionnelle | 346 |
| Commissions Cantonales d'Assistance | 369 |
| Commission de Contrôle et de Surveillance du Fonds Municipal de Chômage | 349 |
| Commission des Fourneaux Economiques | 349 |
| Commission des Jardins Ouvriers | 22-350 |
| Commission Finances et Contrôle. Nomination Dau- chy | 126 |
| Sous-Commission du Budget | 351 |
| Commission de Sécurité | 352-687 |
| Commission de la Voie Publique | 353 |
| Commission d'examen des candidats chauffeurs de taxis | 352 |
| Commission de discipline des chauffeurs de taxis.. | 21-351 |
| Commission de l'Habillement | 354 |
| <i>Délégations :</i> | |
| Examen des questions intéressant le personnel | 354 |
| Liste du Jury pour 1936. Devernay | 355 |
| <i>Subventions :</i> | |
| Caisse de chômage. Chambre syndicale de l'Industrie Textile. Mandatement 69-138-172-295-371- 453-521-583-648-716-772-830 | |
| Administration Municipale : | |
| <i>Adjoints :</i> | |
| Délégations | 355-410 |
| <i>Code des Arrêtés Municipaux :</i> | |
| Foires et Kermesses. Article 1066 bis. Modification .. | 814 |

| | Pages |
|---|-----------|
| Bains, boulevard de la Liberté. Bains à prix réduits. Tarif | 79 |
| <i>Police de la voie publique :</i> | |
| Article 6. Lutte contre le bruit. Modification .. | 174 |
| Article 47. Abrogation et modification | 173 |
| Article 59. Stationnement et circulation. Modifi- cation | 175 |
| Article 65. Sens unique. Modification | 175-784 |
| Articles 184-187-188. Taxis automobiles. Modifica- tion | 178 |
| Article 206. Marchands ambulants. Modification. | 126 |
| <i>Impressions :</i> | |
| <i>Adjudication :</i> | |
| Lot n° 1. Paul Chaussoy | 813 |
| Lots 2, 3, 4, 5. Imprimerie Ouvrière | 813 |
| Marché. Imprimerie Ouvrière | 8-623-684 |
| Baux : | |
| <i>Locations diverses :</i> | |
| Occupation temporaire d'immeubles communaux. Année 1934 | 22 |
| Occupation temporaire de terrains communaux. An- née 1934 | 26 |
| Fêtes et Cérémonies : | |
| <i>Généralités :</i> | |
| Commission Municipale des Fêtes | 332 |
| Service des Réceptions. Vins mousseux. Marché Bras- serie Coopérative l'Avenir | 8 |
| Podium. Construction. Marché. Société Léo Wiart et C ^{ie} | 623 |

| | Pages |
|--|---------|
| <i>Fêtes Communales de 1935 :</i> | |
| Programme | 413 |
| Mesures d'ordre | 418 |
| <i>Braderie annuelle 1935 :</i> | |
| Mesures d'ordre | 567 |
| <i>Fête Nationale :</i> | |
| 14 Juillet 1935. Mesures d'ordre | 508 |
| <i>Foires et Kermesses :</i> | |
| Usage de sirènes, sifflets et autres instruments bruyants. Interdiction | 814 |
| Grande Kermesse de 1935 : | |
| Feu d'artifice. Marché Féret | 564 |
| Programme | 419 |
| Mesures d'ordre | 431 |
| Foire de Pâques. Boulevard des Ecoles. Mesures d'or- dre | 281 |
| Foire d'Août-Septembre 1935 : | |
| Décoration lumineuse. Marché. Etablissements Vasseur | 744 |
| Mesures d'ordre | 509 |
| <i>Expositions :</i> | |
| Grand Marché aux Fleurs 1935. Mesures d'ordre | 282 |
| <i>Clôture des Camps de Vacances :</i> | |
| Mesures d'ordre | 566 |
| <i>Fête de la Toussaint :</i> | |
| Mesures d'ordre | 726 (2) |

| | Pages |
|--|-------|
| <i>Fête du Travail :</i> | |
| 1 ^{er} Mai 1935. Courses cyclistes. Mesures d'ordre | 280 |
| <i>Démonstration de la Liberté :</i> | |
| Mesures d'ordre | 507 |
| <i>Manifestation du souvenir en l'Honneur de Léon Trulin :</i> | |
| Mesures d'ordre | 412 |
| <i>Fêtes sportives :</i> | |
| Conseil d'Administration de l'Olympique Lillois. Délégation | 335 |
| Championnat du Nord de Fond. Mesures d'ordre . . | 510 |
| Championnats Interscholaires et Universitaires de l'Académie de Lille. Mesures d'ordre | 357 |
| Course cycliste organisée par « Le Réveil du Nord ». Mesures d'ordre | 436 |
| Traversée de Lille à la nage. Mesures d'ordre | 511 |
| Premier Pas Dunlop et Grand Prix des Vêtements Lacroix. Mesures d'ordre | 283 |
| Tour de France Cycliste 1935. Mesures d'ordre | 434 |
| Troisième Tour du Nord Cycliste. Mesures d'ordre . . | 509 |
| <i>Fêtes d'initiative privée :</i> | |
| Comité des Fêtes de Saint-Maurice | 358 |
| Comité des Fêtes de Wazemmes-Esquermes-Vauban. | 359 |
| Fêtes des quartiers des Bois Blancs et de Canteleu. Feu d'artifice. Mesures d'ordre | 436 |
| Braderie des rues du Long Pot et adjacentes. Mesures d'ordre | 281 |
| Braderie du quartier de Fives. Mesures d'ordre | 437 |

Police Administrative :*Débts de boissons :*

| | |
|------------------------------|----|
| Statistiques pour 1934 | 33 |
|------------------------------|----|

Liquidation de marchandises :

| | |
|-------------------------------|---------|
| Crépin F. (Veuve) | 687 |
| Delbaere Ernest | 630 |
| Dheilly Raymond | 815 |
| Druant François | 182 |
| Pauchet (Veuve) | 37-183 |
| Ruff et C ^{ie} | 127-283 |
| Soret André | 438 |

Organisation du Travail :

| | |
|---|-----|
| Jours de fête locale. Désignation pour 1935 | 688 |
|---|-----|

Etablissements dangereux :

| | |
|--|----|
| Dépôt temporaire de détonateurs. Autorisation Société Nord-France | 34 |
| Dépôt temporaire de dynamite-gomme. Autorisation Société Nord-France | 35 |

Elections :

| | |
|---|-----|
| Statistique pour 1934 | 38 |
| Elections Municipales de 1935. Affichage. Emplacements réservés | 284 |
| Convocation des électeurs | 287 |
| Chambre des Métiers du Nord. Affichage. Emplacements | 748 |

| | Pages |
|---|--------|
| Elections prud'homales de 1935. Affichage. Emplacements | 692 |
| Convocation des électeurs | 689 |
| <i>Population :</i> | |
| Etrangers. Recensement | 38 |
| Statistique pour 1934 | 39 |
| <i>Etat-Civil :</i> | |
| Délégations. Bour Juste-Louis, Conseiller Municipal | 40-816 |
| Martin Philippe, Conseiller Municipal | 40 |
| Médecins. Nominations. Année 1936 | 816 |
| Médecins auxiliaires. Nominations | 439 |
| Administrations diverses : | |
| <i>Guerre :</i> | |
| Statistique pour 1934 | 41 |
| Commission Urbaine de Défense Passive contre les attaques aériennes | 335 |
| Recrutement. Inscription de la classe | 817 |
| Dérasement en régie. Traction animale des wagonnets. Adjudication. Louis Baudhuin | 501 |
| Première zone de l'ancienne servitude militaire actuellement servitude d'hygiène. Vérification de la limite extérieure. Marché. Arsène Guyomard | 170 |
| Recensement des voitures automobiles . Année 1934 .. | 41 |
| <i>Justice :</i> | |
| Liste du Jury pour 1936. Devernay | 355 |

B**BÂTIMENTS - IMMEUBLES - TRAVAUX - VOIRIE**

| | Pages |
|---|-------|
| Bâtiments Communaux : | |
| <i>Généralités :</i> | |
| Commission des Bâtiments | 410 |
| Chauffage. Bois d'allumage. Marché Massin | 8 |
| Fourniture de coke métallurgique. Adjudication en trois lots | 808 |
| Eclairage au gaz. Travaux et menues fournitures. Marché Compagnie Continentale du Gaz .. | 328 |
| Entretien rideaux, stores, etc. Entretien et réparation. Marché Vicart | 8 |
| Vidange de fosses d'aisances. Marché Mare Cantraine | 9 |
| Propriétés publiques affectées à un service public et inproductives de revenus. Dégrèvement des contributions. Convention Conia | 326 |
| <i>Hôtel de Ville :</i> | |
| Conduite du chauffage. Marché Delannoy et Dewailly | 9 |
| Fourniture de mobilier. Marché Houssen | 9 |
| Fourniture d'une sirène. Marché. Compagnie Indus- trielle et Commerciale du Cycle et de l'Auto- mobile | 808 |
| Bâtiment Administratif. Entretien des ascenseurs. Etablissements Edoux-Sainain | 328 |
| Aile du Beffroi. Linerusta. Marché Société M. et F. Beck | 9 |
| 20 ^e lot. Adjudication-concours Debosque | 120 |
| Recette Municipale. Fourniture de mobilier. Mar- ché Maurice Debosque | 744 |
| <i>Musée d'Histoire Naturelle :</i> | |
| Fourniture d'une vitrine d'exposition. Marché Dele- becque | 744 |

Palais des Beaux-Arts :

Chauffage. Conduite et entretien. Marché Société
Grouvelle-Arquembourg 10-809

Fourniture et pose de glaces-miroirs. Marché Béthen-
court 10

Théâtres Municipaux :

Fournitures électriques. Adjudication Etablissements
Desmet 811

Réparations de fauteuils et banquettes. Marché Er-
nest Vicart 564

Grand Théâtre. Chauffage. Conduite et entretien.
Marché Société Grouvelle-Arquembourg 10-809

Salle des Fêtes de Fives :

Aménagement. Adjudication en 8 lots 685

Chauffage central. Marché Albert Petit 624

Correction de l'acoustique. Marché Etablissements
Wanner 624

Terrassement, maçonnerie. Marché Etablissement Mi-
chel Aubrun 624

Pavillon Touristique :

Construction. Marché Thomas Frères 170

Marché Debrabant 170

Conservatoire :

Installation de persiennes mécaniques. Marché Clo-
taire Dubus 808

Faculté de Médecine :

Commission des Travaux. Nomination Louis Dompain 337

| | Pages |
|--|-------|
| <i>Institut de Chimie :</i> | |
| Réfection des toitures. 1 ^{er} lot. Adjudication Albert Beulque | 501 |
| 2 ^e lot. Adjudication Gaston Carpentier | 501 |
| <i>Institut Denis Diderot :</i> | |
| Construction. Adjudication en 7 lots | 809 |
| 1 ^{er} lot. Adjudication-concours André Lecœuche .. | 565 |
| <i>Ecole Pratique Valentine Labbé :</i> | |
| Agrandissement, travaux. Adjudication en 7 lots | 120 |
| Chauffage central. Installation. Marché Béhin et Hug | 745 |
| Installations électriques. Marché Georges Dehertogh. | 746 |
| Installation d'une fosse septique. Marché R. Thomas. | 810 |
| <i>Ecoles Supérieures et Primaires :</i> | |
| Mobilier. Marché Joseph Marquilie | 810 |
| <i>Ecole Maternelle Jean Aicard :</i> | |
| Construction. 10 ^e lot. Adjudication-concours. Etablis- sements Dumoutier et C ^{ie} | 624 |
| 12 ^e lot. Adjudication-concours Georges Dehertogh | 565 |
| Installation de châssis à guillotine. Marché Société Deloose et C ^{ie} | 745 |
| Installation d'une cuisine au gaz. Marché Compagnie Continental du Gaz | 10 |
| <i>Ecole Maternelle Jules Simon :</i> | |
| Reconstruction. Installations sanitaires. Adjudica- tion-concours Gaston Carpentier | 279 |
| Cases-vestiaires. Marché Société Fichet | 810 |

| | Pages |
|--|-------|
| Mobilier scolaire. Marché Société Léo Wiart et C ^{ie} .. | 810 |
| Travaux d'asphaltage. Marché Société de Pavage et des Asphaltes de Paris | 684 |
| <i>Classes provisoires du Faubourg d'Arras :</i> | |
| Installation clôture en béton armé. Marché Leroy | 120 |
| <i>Groupe scolaire du Faubourg des Postes :</i> | |
| Travaux de construction. Adjudication en 6 lots | 745 |
| Béton armé. Adjudication-concours. Etablissements Michel Aubrun | 502 |
| <i>Ecole de plein air Désiré Verhaeghe :</i> | |
| Fourniture de tables et chaises pliantes. Marché Hous- sen | 11 |
| <i>Eglise Saint-Michel :</i> | |
| Réfection des toitures. Ardoises. Adjudication A. Evin | 502 |
| Zinguerie. Adjudication Fernand Béhin | 502 |
| <i>Dispensaire rue Bourjembois :</i> | |
| Installation chauffage central. Marché Etablissements Dumoutier et C ^{ie} | 12 |
| Installations électriques. Marché Société d'Installa- tion, de Lumière et de Force Electriques .. | 12 |
| <i>Abattoirs :</i> | |
| Travaux de réparation de l'installation frigorifique. Marché Duponchelle et Voedts | 11 |
| <i>Marché de Wazemmes :</i> | |
| Réfection des toitures. Adjudication Gaston Carpen- tier | 170 |

| | Pages |
|--|-------|
| <i>Bains-Douches de Moulins-Lille :</i> | |
| Construction. Adjudication en 5 lots | 684 |
| <i>Bains, rue Dupuytren :</i> | |
| Travaux d'installations électriques. Marché Etablissements Sattler | 11 |
| <i>Nouveau Commissariat Central de Police :</i> | |
| Installation de rideaux-stores. Marché Ernest Vicart. | 744 |
| Installation du téléphone automatique. Marché Compagnie des Téléphones Thomson-Houston.. | 328 |
| Mobilier. Marchés | 329 |
| <i>Caserne Bowvines :</i> | |
| Construction de logements. Adjudication en 7 lots .. | 685 |
| <i>Monuments :</i> | |
| Monument Gustave Delory. Erection. Jury de concours | 184 |
| Monument Jeanne Maillotte. Erection. Marché Edgar Boutry | 503 |
| Monument historique Porte de Roubaix. Escalier monumental. Travaux de construction. Adjudication. Entreprise Caroni | 171 |
| Immeubles : | |
| <i>Achats :</i> | |
| Achat d'une parcelle de terrain rue Jean Jaurès, 64 à 70. Versement du principal à la Caisse des Dépôts et Consignations | 692 |
| Achat de parcelles de terrain, rue Louis Niquet. Caron. Versement de l'indemnité à la Caisse des Dépôts et Consignations | 749 |

| | Pages |
|---|-------|
| <i>Démolition :</i> | |
| Démolition d'immeubles acquis par la Ville. Versement d'un cautionnement par les entrepreneurs | 820 |
| Voies ferrées. — Tramways. — Transports en Commun : | |
| <i>Voies Ferrées :</i> | |
| Compagnie de chemin de fer du Nord. Convention. Consolidation des voies de la ligne de Lille à Béthune | 12-42 |
| Déplacement de la gare Vauban. Transport de déblais. Marché Entreprise Caroni | 408 |
| <i>Tramways :</i> | |
| Exploitation. Convention avec la Compagnie des Tramways Electriques de Lille et de sa banlieue. Deuxième avenant | 279 |
| Compagnie des Tramways Electriques de Lille et sa banlieue. Redevance annuelle. Répartition entre diverses communes | 750 |
| Promenades et Jardins : | |
| <i>Square de Jussieu :</i> | |
| Travaux d'aménagement. Adjudication. Entreprise Caroni | 625 |
| <i>Autorisations de circulation :</i> | |
| Bas du Bois (chemin). Marin Jules | 45 |
| Paul G. | 631 |
| Bois (avenue du). Marin Jules | 45 |
| Paul G. | 631 |
| Bois (chemin du). Marin Jules | 45 |
| Paul G. | 631 |

| | Pages |
|--|-------|
| Roussel Jean | 185 |
| Val Léon | 46 |
| Colysée (avenue du) Val Léon | 46 |
| Haut du Bois (chemin) Deleval | 568 |
| Henri Gruson (avenue) Val Léon | 46 |
| Hippodrome (avenue de l') Marin Jules | 45 |
| Val Léon | 46 |
| Marronniers (allée des) Déprez et Verschoore | 439 |
| Mathias Delobel (avenue) Paul G. | 631 |
| Pasteur (avenue) Roussel Jean | 185 |
| Val Léon | 46 |
| Petit Paradis (avenue du) Cuingnet Henri | 47 |
| Deleval | 568 |
| Soubise (avenue de) Paul G. | 631 |

Voirie :

Commissions :

| | |
|---|-----|
| Commission d'Esthétique. Plan d'aménagement, d'extension et d'embellissement de la Ville | 337 |
| Commission du Plan | 338 |
| Commission du Sous-Sol | 340 |
| Commission du « Tout à l'égout » | 340 |
| Commission Travaux et Voirie. Nomination Leroy.. | 125 |

Signalisation lumineuse :

| | |
|--|-----|
| Carrefours dangereux. Marché Etablissements Sauer, Duval, Frisquet | 409 |
|--|-----|

Interruptions de circulation :

| | |
|--------------------------|-----|
| Archives (rue des) | 361 |
| Canteleu (rue de) | 186 |

| | Pages |
|----------------------------|---------|
| Entrepôt (rue de l') | 361 |
| Etaques (rue des) | 362 |
| Georges Lefèvre (rue) | 512 |
| Halévy (rue) | 362 |
| Julien Destrée (avenue) | 512 |
| Meuniers (rue des) | 48 |
| Éillets (rue des) | 634 |
| Paix d'Utrecht (rue de la) | 48 |
| Peuple Belge (avenue du) | 361-440 |
| Pont Neuf (rue du) | 513-633 |
| Turenne (rue de) | 128 |

Quartiers :

Lotissements de terrains :

| | |
|---------------------------------|-----|
| Adolphe Casse (rue) | 49 |
| Alfred Isaac (rue) | 49 |
| Bois d'Annappes (rue du) | 694 |
| Cabanis (rue) | 49 |
| Canonnières prolongée (rue des) | 695 |
| Coustou (rue) | 363 |
| Desaugiers (rue) | 694 |
| Esquermes (rue d') | 364 |
| Gutenberg (rue) | 49 |
| Jean Jaurès (rue) | 50 |
| La Bassée (rue de) | 186 |
| Léon Gambetta (rue) | 365 |
| Montagnards (rue des) | 49 |
| Necker (rue) | 187 |

| | Pages |
|--|-------|
| Sans Pavé (rue) | 695 |
| Sylvère Verhulst (rue) | 752 |
| Victor Renard (rue) | 128 |
| <i>Dénomination de voies publiques :</i> | |
| Georges Lyon (place) | 441 |
| Palais de Justice (rue du) | 442 |
| <i>Trottoirs :</i> | |
| Rue Montesquieu, raccordement au niveau de la chaussée. Autorisation Dubois et fils | 696 |
| <i>Rues particulières :</i> | |
| Adolphe (rue) | 366 |
| Jardins Caulier (rue des). Constitution d'une Asso- ciation Syndicale | 699 |
| Degland (rue) | 51 |
| Louis Delos (rue). Aménagement. Constitution d'une Association Syndicale | 188 |
| <i>Emprises :</i> | |
| Sous le sol. Câbles souterrains. Autorisation Admi- nistration des P.T.T. | 291 |
| Galerie souterraine. Autorisation Société Ano- nyme des Journaux et Imprimeries du Nord | 367 |
| <i>Canaux :</i> | |
| Canal de la Haute Deûle. Niveau d'eau des marais d'Haubourdin. Convention | 753 |
| <i>Egouts :</i> | |
| <i>Construction :</i> | |
| Colbert (rue). Adjudication Veuve Collin et fils.. | 626 |
| Fabre d'Eglantine (rue). Adjudication Établis- sements A. Carotte-Dubureq | 504 |

| | Pages |
|--|---------|
| Faculté de Médecine. Adjudication Etablissements Carette-Dubureq | 811 |
| Montesquieu (rue). Bouche d'égout et branche- ment. Autorisation Dubois et fils | 696 |
| Conduite à l'égout des eaux ménagères et pluviales : | |
| Arsenal (place de l') 4 et 6. Mise en demeure De- brabant | 579 |
| Carvin (rue) 92. Mise en demeure M. Verleyen.. | 571 |
| Faubourg de Douai (rue du) 25. Mise en demeure Henri Vanhamme | 573 |
| Faubourg de Douai (rue du) 27. Mise en demeure Adolphe Druelle | 574 |
| Faubourg de Roubaix (rue du) 112. Mise en de- meure Pacome | 576 |
| Fernig (place) 1. Mise en demeure Rouzé | 820 |
| Fernig (place) 5. Mise en demeure Veys | 821 |
| Jeanne d'Arc (rue) 91. Mise en demeure M ^{me} De- lattre | 577 |
| Jeanne d'Arc (rue) 93. Mise en demeure. Delattre. | 579 |
| Jeanne d'Arc (rue) 95. Mise en demeure Emile Pigout | 580 |
| Jules Guesde (rue) 26. Mise en demeure Verstraete | 571 |
| Philadelphie (rue) 108. Mise en demeure M ^{me} Souf- flet | 514-700 |
| République (place de la) 2. Mise en demeure M ^{me} Mancel | 701-754 |
| Saint-André (rue) 62. Mise en demeure Veuve Le- may-Oyez | 129 |
| <i>Aqueducs :</i> | |
| Convention Compagnie de Chemin de fer du Nord | 12-42 |

| | Pages |
|---|-------|
| <i>Branchements particuliers :</i> | |
| Carvin (rue de) 92. Réparation. Mise en demeure Verleyen | 822 |
| Jules Guesde (rue) 26. Réparation. Mise en demeure Verstraete | 823 |
| <i>Ponts et Passerelles :</i> | |
| Pont Neuf. Réfection. Adjudication Entreprise Grulois Frères | 505 |
| Pont Supérieur de Fives. Construction d'une seconde passerelle pour piétons. Adjudication-concours Degryse et C ^{ie} | 329 |
| <i>Pavage :</i> | |
| Bordures de trottoirs et granit. Marché Établissements Christiani et Nielsen | 503 |
| Ciment. Marché Paul Lefebvre | 13 |
| Dalles en grès cérame. Marché Usines de Beugin-la-Comté | 746 |
| Goudron. Adjudication Société Nouvelle des Usines de Libercourt | 171 |
| Sable. Adjudication. François Bernard | 504 |
| Reconstruction de trottoirs. Pose de dalles. Adjudication Roland Lepez | 279 |
| Retaille de pavés. Adjudication Joseph Procureur .. | 171 |
| Transports de matériaux. Adjudication Veuve Omer Gyselynck et Fils | 625 |
| <i>Propreté Publique :</i> | |
| Arrosage à la lance. Abrogation de l'arrêté du 18 juin 1934 | 78 |
| Autos. Réparations et fournitures diverses. Marché Jules Leprette | 13 |

| | Pages |
|--|-------|
| Cuir. Adjudication. Druelle-Dervaux | 811 |
| Enlèvement des fumiers. Adjudication Jules Degraeve | 811 |
| Ferrure des chevaux. Marché Faillie | 13 |
| Fourrages. Adjudication Bruyneel | 811 |
| Piassava et bahia. Adjudication Société Pajot et C ^{ie} . | 811 |
| <i>Démantèlement :</i> | |
| Explosifs. Marché Société Davey-Bickford Smith et C ^{ie} | 13 |

C

BEAUX-ARTS - COLLECTIONS

Archives. — Bibliothèques :

Bibliothèque Communale :

| | |
|---|-----|
| Fourniture de livres. Marché Librairie Générale Tal- landier | 329 |
|---|-----|

Bibliothèques de Prêts :

| | |
|------------------|-----|
| Commission | 341 |
|------------------|-----|

Musées :

Commissions Administratives :

| | |
|------------------|-----|
| Nomination | 342 |
|------------------|-----|

Musée de peinture :

| | |
|------------------|-----|
| Commission | 506 |
|------------------|-----|

Théâtres Municipaux :

Généralités :

| | |
|--|-----|
| Exploitation de rideaux-réclames. Prorogation Société Anonyme l'Express | 746 |
|--|-----|

| | Pages |
|---|---------|
| Exploitation des vestiaires et water-closets. Adjudication-concours. Prorogation Jongmans ... | 626 |
| Fournitures électriques. Adjudication Établissements Desmet | 811 |
| Réparations de fauteuils et banquettes. Marché Ernest Vicart | 564 |
| Programme officiel. Adjudication-concours de la concession. Albert Chevalier | 686 |
| <i>Années 1934-1935 et 1935-1936 :</i> | |
| Direction. Convention Frady. Avenant | 14-52 |
| <i>Saison 1935-1936 :</i> | |
| Commission des débuts. Nomination | 702 |
| Exploitation. Avance au Directeur | 702 |
| Service Médical. Nomination de médecins | 703-704 |
| <i>Personnel des « masses » :</i> | |
| Indemnités familiales. Modification | 53 |
| <i>Théâtre Sébastopol :</i> | |
| Aide-électricien. Henri Fournier | 705 |

D

ENSEIGNEMENT

Enseignement des Beaux-Arts :

Dotation Colbrant :

| | |
|------------------------------|-----|
| Commission. Nomination | 348 |
|------------------------------|-----|

Composition Décorative et Industrielle :

| | |
|---|-----|
| 45 ^e Concours général. Commission de surveillance .. | 293 |
|---|-----|

| | Pages |
|--|---------|
| <i>Ecole des Beaux-Arts :</i> | |
| Conseil de surveillance et d'Administration. Nomination | 345 |
| Comité de Patronage et de Surveillance des Elèves et Anciens Elèves. Membre. Nomination Mallet-Stévens | 755 |
| Directeur. Nomination Mallet-Stévens | 705 |
| Professeurs : | |
| Concours sur titres | 515 |
| Jury | 635-756 |
| Promotions : | |
| Décarpentry | 479 |
| Degelder | 480 |
| Anatomie artistique. Nomination provisoire Coulouma Pierre | 757 |
| Architecture. Professeur intérimaire Delannoy René. | 706 |
| Arts décoratifs. Professeur intérimaire Borrewater Lucien | 706 |
| Dessin. Professeurs : | |
| Bocquet Léonce | 189 |
| Hallez Paul | 189 |
| Hemery Eugène | 189 |
| Portebois Constant | 189 |
| Professeurs intérimaires : | |
| Bocquet Léonce | 706 |
| Chauleur Joseph | 706 |
| <i>Ecole Régionale d'Architecture :</i> | |
| Professeurs. Traitement Marie Auguste | 190 |
| Nomination provisoire Martineau Louis | 757 |

| | Pages |
|--|---------|
| <i>Conservatoire :</i> | |
| Commission de surveillance et de patronage | 191-824 |
| Pianos. Marché Gras | 14 |
| Année 1934-1935 : | |
| Jury de concours. Nomination | 130 |
| Vacations | 518-708 |
| Jury d'examens. Nomination | 131 |
| Année 1935-1936 : | |
| Jury de concours | 758 |
| Jury d'examens | 762 |
| Concours pour la nomination de professeurs : | |
| Chœurs. Programme | 636 |
| Cor. Programme | 636 |
| Histoire de la Musique. Programme | 636 |
| Piano. Programme et Jury | 639 |
| Piano supérieur et préparatoire. Programme | 636 |
| Piano et violon. Jury. Indemnités | 711 |
| Violon. Programme et Jury | 641 |
| Violon préparatoire. Programme | 636 |
| Concours pour la nomination de pianistes-accompagnateurs : | |
| Chœurs. Programme | 636 |
| Chant. Programme et Jury | 824 |
| Traitements des professeurs : | |
| Caquant | 191 |
| Coucke | 55 |

| | Pages |
|--|---------|
| Delattre | 55 |
| Duriez (M ^{me}) | 55 |
| Hecquet | 55 |
| Hennebelle | 55 |
| Leclercq | 55 |
| Nagel (M ^{me}) | 191 |
| Surmont | 55 |
| Vanstaurts | 55 |
| Chant. Professeur. Nomination provisoire Fontaine. | 708 |
| Cor. Professeur. Cessation de fonctions Deswarte .. | 709 |
| Nomination Breton Emile | 710-765 |
| Ensemble Horaire | 766 |
| Harmonie. Horaire | 767 |
| Histoire de la Musique. Création du cours | 767 |
| Orchestre. Horaire | 711 |
| Piano. Cours préparatoire et supérieur. Nomination Amour Maurice | 713-768 |
| Solfège. Professeur. Nomination provisoire Deswarte | 712 |
| Violon. Cours préparatoire. Nomination M ^{me} Ceu- gnart Rolande | 713-769 |

Enseignement Supérieur :

Institut de Médecine Légale :

| | |
|--|-----|
| Conseil d'Administration. Délégation | 347 |
|--|-----|

Enseignement Secondaire :

Lycée Fénelon :

| | |
|--|----|
| Fourniture de denrées et blanchissage du linge. Mar- chés | 14 |
|--|----|

| | Pages |
|--|-------|
| Fourniture de livres classiques. Marché Cambay | 15 |
| Médecin pour 1936. Maintien Doctoresse Cacan | 825 |
| Enseignement Technique : | |
| <i>Orientation Professionnelle :</i> | |
| Office Municipal. Commission de surveillance | 346 |
| Directeur. Démission Bertrand | 294 |
| Nomination Riche Albert | 520 |
| Démission. Riche Albert | 714 |
| Médecin pour 1936. Maintien Docteur Dupret | 826 |
| <i>Ecoles pratiques de commerce et d'industrie :</i> | |
| <i>Ecole Baggio :</i> | |
| Cantine. Fourniture de denrées. Marchés | 16 |
| Fourniture de matériel. Marchés : | |
| Etablissements Cornac | 121 |
| Société A. Herbert | 121 |
| Société Parisienne de Machines-Outils | 629 |
| Tampleu Frères | 629 |
| Fourniture d'un tour. Marché Etablissements Ca- zeneuve | 16 |
| Impression typographique. Professeur Sillard Marcel | 56 |
| <i>Ecole Valentine Labbé :</i> | |
| Cantine. Fourniture de denrées. Marché | 122 |
| Fourniture d'articles de mercerie. Marché Société Bokanowski et C ^{ie} | 122 |
| Fourniture de machines à écrire. Marché Japy frères | 122 |

Enseignement Primaire :*Inspecteur primaire :*

| | |
|---------------------------------|-----|
| Indemnité Caron Théophile | 369 |
|---------------------------------|-----|

Inspection médicale scolaire :

| | |
|--------------------------|-----|
| Médecins pour 1936 | 826 |
|--------------------------|-----|

| | |
|---------------------------|-----|
| Assistants. Statuts | 643 |
|---------------------------|-----|

Nominations. Maintiens :

| | |
|----------------------|-----|
| Béghin (Veuve) | 770 |
|----------------------|-----|

| | |
|-------------------------|-----|
| De Bruyne (Veuve) | 770 |
|-------------------------|-----|

| | |
|-----------------------|-----|
| Fissore (Veuve) | 770 |
|-----------------------|-----|

| | |
|------------------------------------|-----|
| Hennebert (M ^{me}) | 770 |
|------------------------------------|-----|

| | |
|------------------------|-----|
| Lenancker Denise | 771 |
|------------------------|-----|

| | |
|--------------------------------|-----|
| Lesne (M ^{me}) | 770 |
|--------------------------------|-----|

| | |
|---------------------|-----|
| Marie (Veuve) | 770 |
|---------------------|-----|

| | |
|-----------------------------------|--------|
| Piéters (M ^{lle}) | 57-770 |
|-----------------------------------|--------|

| | |
|----------------------------------|-----|
| Pigeyre (M ^{me}) | 827 |
|----------------------------------|-----|

| | |
|--------------------------------|-----|
| Rosar (M ^{me}) | 770 |
|--------------------------------|-----|

| | |
|-----------------------------------|-----|
| Wahanin (M ^{lle}) | 770 |
|-----------------------------------|-----|

| | |
|-----------------------------------|-----|
| Waterlot (M ^{me}) | 770 |
|-----------------------------------|-----|

Démission :

| | |
|-------------------------------------|-----|
| Ducatillon (M ^{me}) | 582 |
|-------------------------------------|-----|

Caisse des Ecoles :

| | |
|---|----|
| Année 1934. Compte-rendu des opérations | 58 |
|---|----|

Ecoles Municipales :

| | |
|---|-----|
| Fourniture de friandises aux élèves. Marché Georges Dubois | 408 |
|---|-----|

| | |
|---|-----|
| Fourniture de livres classiques, fournitures classi- ques, etc. Adjudication en 4 lots | 746 |
|---|-----|

| | |
|---|----|
| Fourniture et réparation de fanions. Marché Doublet | 16 |
|---|----|

| | Pages |
|--|---------|
| <i>Ecoles primaires élémentaires :</i> | |
| Location de pianos. Marché Maison Odéola | 629-812 |
| <i>Ecole de plein air Désiré Verhaeghe :</i> | |
| Direction administrative. Nomination Mallauran | 771 |
| Blanchissage du linge. Marché Société « La Blanchisserie de Lambersart » | 17 |
| Fourniture de denrées. Marchés | 17 |
| Infirmière. Maintien M ^{me} Leclercq | 715 |
| <i>Ecole payante :</i> | |
| Ecole Victor Duruy. Cours d'anglais. Professeur Guiot Raymond | 646 |
| Cours Municipaux : | |
| <i>Arboriculture fruitière :</i> | |
| Programme | 67 |
| <i>Cours de chauffe :</i> | |
| Professeur. Nomination Courthéoux | 828 |
| <i>Cours pour militaires illettrés :</i> | |
| Nouveaux traitements des professeurs | 828 |
| <i>Cours Municipaux Professionnels :</i> | |
| Fourniture de matériel. Marché Etablissements Deloche Tallavignes et C ^{te} | 630 |
| Marché Etablissements A. Huard | 630 |
| Dessin. Augmentation d'heures d'enseignement. Professeur Maurette | 132 |
| Dessin de menuiserie et d'ébénisterie. Professeur Pierre Dalnar | 582 |

| | Pages |
|--|-------|
| Impression typographique. Nomination Sillard Marcel | 132 |
| Technologie. Augmentation d'heures d'enseignement. Professeur Rollet | 133 |
| <i>Cours Municipaux Professionnels Préparatoires :</i> | |
| Professeurs. Nominations : | |
| Réant Omer | 68 |
| Wuart Marcel | 715 |

E

ASSISTANCE - ÉTABLISSEMENTS D'INTÉRÊT PUBLIC COLLECTIVITÉS - PERSONNES MORALES

Assistance :

Commissions Cantonales :

| | |
|-------------------|-----|
| Délégations | 369 |
|-------------------|-----|

Bureau de Bienfaisance :

Statistiques :

| | |
|------------------|-----|
| Année 1934 | 134 |
|------------------|-----|

Administrateur :

| | |
|-------------------------------|-----|
| Maintien Bianchi Eugène | 829 |
|-------------------------------|-----|

Hospices :

Statistiques :

| | |
|------------------|-----|
| Année 1934 | 135 |
|------------------|-----|

Fourniture de cercueils :

| | |
|-----------------------------------|-----|
| Adjudication. Michez Alfred | 812 |
|-----------------------------------|-----|

| | Pages |
|---|----------------------------|
| Crédit Municipal : | |
| <i>Administrateur :</i> | |
| Peeters Louis | 192 |
| Œuvres diverses : | |
| <i>Statistiques :</i> | |
| Année 1934 | 136 |
| <i>Hébergement des indigents de passage :</i> | |
| Convention Rohart | 330 |
| <i>Fourneaux Economiques :</i> | |
| Commission. Nomination | 349 |
| Année 1934-1935. Statistique | 370 |
| Régisseur de recettes. Louis Lerouge | 140 |
| Denrées. Adjudication en 4 lots | 686 |
| Pommes de terre et légumes. Marché Macq | 18 |
| Viandes. Marché Grimonprez | 18 |
| Distribution de rations | 69-138-192-295-371-772-830 |
| <i>Legs Boucher de Perthes et Primes Municipales :</i> | |
| Attribution des primes pour 1935 | 443 |
| Paiement des primes. Comptable spécial. Lerouge. | 460 |
| <i>Legs Violette :</i> | |
| Attribution de la prime en 1935. Versement des revenus à la Société des Sciences de Lille | 647 |
| <i>Fonds Municipal de Chômage :</i> | |
| Commission de Contrôle et de Surveillance. Nomination | 349 |
| Meubles à casiers. Marché Léo Wiart et C ^{ie} | 18 |

| | Pages |
|---|-------------------------|
| Subvention. Chambre Syndicale de l'Institut Textile de Lille. Mandatement 69-138-172-295- 371-453-521-583-648-716-772-830 | |
| <i>Crèches Municipales :</i> | |
| Statistiques pour 1934 | 136 |
| Fourniture de lait. Marché Decherf | 19 |
| Fourniture de lingerie. Marché Chéradame et C ^{ie} | 19 |
| Fourniture de produits alimentaires. Marché Etablissements Delerue | 19 |
| Crèche de Moulins-Lille. Médecin pour 1936. Maintien Docteur Gosselin | 831 |
| Crèche de Fives. Médecin pour 1936. Maintien Doc- teur Desquene | 831 |
| <i>Protection de la maternité à domicile :</i> | |
| Rapport annuel | 137 |
| <i>Préventorium de Wormhoudt :</i> | |
| Fourniture de denrées. Marchés divers | 505 |
| Directrice. Nomination M ^{lle} Jeanne Gautier | 373 |
| <i>Personnel temporaire :</i> | |
| Cuisinière. Nomination M ^{me} Richert | 376 |
| Médecin. Docteur Pierre Ryckewaert | 372 |
| Femmes de service. Cuisine. Nominations | 376-586 |
| Dortoirs. Nominations | 378-457-458-587 |
| Infirmière. Nomination Madeleine Beauprez | 373 |
| Monitrice de gymnastique. Nomination Lucette Delattre | 374 |
| Surveillantes. Nominations .. | 375-454 (2)-455-522-584 |

| | Pages |
|--|--------|
| <i>Œuvre des Invalides du Travail :</i> | |
| Commission Administrative. Maintien Maurice Wallaert | 773 |
| <i>Jardins Ouvriers :</i> | |
| Commission | 22-350 |

F

FINANCES

Généralités :

Commission :

| | |
|---|-----|
| Finances et Contrôle. Nomination Dauchy | 126 |
|---|-----|

Recettes :

Collecteur de droits de place :

| | |
|------------------------------------|-----|
| Cautionnement Delecueillerie | 193 |
|------------------------------------|-----|

Indemnités de dommages de guerre :

| | |
|-----------------|-----------------------------|
| Virements | 193-379-459-773-774-775-832 |
|-----------------|-----------------------------|

Perception des produits communaux :

| | |
|------------------------|-----|
| Contrôle. Jardez | 296 |
|------------------------|-----|

Régisseurs :

| | |
|--|-----|
| Taxe d'apprentissage. Camus | 717 |
| Carte d'identité. Louis Lerouge | 139 |
| Ecole de natation, rue d'Armentières. Achille Saucet | 473 |
| Fourneaux Economiques. Louis Lerouge | 140 |

| | Pages |
|---|-------|
| | — |
| <i>Octroi :</i> | |
| Années 1933 et 1934. Etat comparatif | 70 |
| Perceptions assurées par le service de l'Octroi .. | 71 |
| Vérification. Rapport de M. Aubert | 651 |
| Dépenses : | |
| <i>Régisseurs :</i> | |
| Année 1936. Nominations | 833 |
| Préventorium de Wormhoudt. Augmentation de l'avance Manier | 379 |
| Primes Municipales et Fondation Boucher de Perthes Lerouge | 460 |
| Emprunt : | |
| <i>Emprunt de 27 millions :</i> | |
| Souscription | 194 |
| Clôture de la souscription | 196 |
| Budgets et Comptes : | |
| <i>Sous-Commission :</i> | |
| Nomination | 351 |

G

ALIMENTATION - SALUBRITÉ - SECURITÉ

Alimentation :

Prisée de la Saint-Rémy :

| | |
|---|-----|
| Prix moyen de l'hectolitre de blé | 717 |
|---|-----|

| | Pages |
|---|-----------------|
| <i>Abattoirs, Halles et Marchés :</i> | |
| Statistiques pour 1934 | 141 |
| Prix de vente en chevilles des viandes 72-142-197- 297-380-461-523-588-657-718-776-838 | |
| Statistique du prix des denrées 74-143-199-299-382- 463-525-590-658-720-777-840 | |
| <i>Grand Marché aux Fleurs 1935 :</i> | |
| Mesures d'ordre | 282 |
| <i>Halles Centrales :</i> | |
| Bascule. Marché Société Anonyme Française des Bre- vets Van Berkel | 19 |
| Jet de fruits et primeurs corrompus sur la voie publi- que. Interdiction | 781 |
| <i>Abattoirs :</i> | |
| Travaux de réparation de l'installation frigorifique. Marché Duponchelle et Voedts | 11 |
| Location de locaux | 123-468-664-837 |
| Distribution d'eau : | |
| <i>Eau potable :</i> | |
| Contrat Société des Eaux du Nord | 172-202 |
| Arrosage à la lance. Abrogation de l'arrêté du 18 Juin 1934 | 78 |
| <i>Fournitures diverses :</i> | |
| Désincrustant. Marché Société C. Bez et ses fils | 332 |
| Huiles. Marché Prévot | 20 |
| Tuyaux, raccords, etc. Adjudication Société des Hauts-Fourneaux et Fonderies de Pont-à- Mousson | 747 |

| | Pages |
|---|---------|
| <i>Canalisations d'eau :</i> | |
| Travaux d'entretien général. Adjudication Christofle. | 747 |
| Déplacement de la canalisation sous le chemin de l'Épinette. Marché Société des Eaux du Nord | 409 |
| <i>Usine Elévatoire d'Emmerin :</i> | |
| Fourniture de charbon. Adjudication Association Charbonnière de Lille-Roubaix-Tourcoing.. | 747 |
| <i>Usine d'Emmerin :</i> | |
| Réfection des installations électriques. Marché Etablissements Sattler | 566 |
| <i>Usines d'Emmerin et de Wattignies :</i> | |
| Energie électrique. Fixation du prix | 207-471 |
| <i>Bains :</i> | |
| Etablissement du boulevard de la Liberté. Bains à prix réduits | 79 |
| Boulevard de la Liberté. Travaux de filtrage de l'eau des piscines. Adjudication-concours. Compagnie Générale de Filtrage | 280 |
| <i>Ecole de natation, rue d'Armentières :</i> | |
| Perception par tickets | 473 |
| Personnel. Nominations temporaires | 472 |
| Hygiène : | |
| <i>Désinfection :</i> | |
| Fourniture de formol. Marché Collas | 20 |
| <i>Prophylaxie antivénérienne :</i> | |
| Assistantes pour 1936. Maintien M ^{mes} Vandorme et Bécourt-Baert | 844 |

| | Pages |
|---|---------|
| Médecins pour 1936. Maintien Docteurs Vanhaecke et Cornille | 844 |
| <i>Service des Secours Publics :</i> | |
| Révision d'une auto sanitaire. Marché Société Centrale du Nord | 20 |
| <i>Statistique sanitaire :</i> | |
| Année 1935. 81-148-208-302-387-474-529-596-669-725-783-845 | |
| Cimetières : | |
| <i>Fête de la Toussaint 1935 :</i> | |
| Mesures d'ordre | 726 (2) |
| Eclairage : | |
| <i>Fournitures diverses :</i> | |
| Candélabres, consoles. Adjudication-concours. Etablissements Métallurgiques A. Durenne et du Val d'Osne | 172 |
| Réfracteurs. Marché Société Holophane | 332-748 |
| <i>Energie électrique :</i> | |
| Concession pour la distribution. Convention avec la Compagnie Continentale du Gaz. Avenant n° 2 | 82 |
| Fixation du prix | 209-475 |
| <i>Gaz :</i> | |
| Avenant à la concession du 9 Juillet 1932 | 846 |
| Travaux et menues fournitures. Marché Compagnie Continentale du Gaz | 20 |
| Prix maxima du mètre cube. Fixation | 92-530 |

| | Pages |
|---|-------------|
| Police : | |
| <i>Statistiques :</i> | |
| Année 1934 | 93 |
| <i>Hébergement des indigents de passage :</i> | |
| Convention Rohart | 330 |
| <i>Fourniture d'effets d'habillement :</i> | |
| Adjudication-concours Tesse et C ^{ie} | 125 |
| <i>Commissaires :</i> | |
| Gratification Coissard Commissaire Central | 222 |
| Nomination Barneaud Pierre | 388 |
| Mutation Bouthillier | 388 |
| <i>Lieux ouverts au public :</i> | |
| Commission de sécurité. Nomination | 352-687 |
| Salle des Ambassadeurs. Réunion politique organisée par la « Solidarité Française ». Interdiction | 303 |
| Salle de danse, 48, rue Jules Guesde. Autorisation Meire | 597 |
| <i>Mœurs :</i> | |
| Maisons de tolérance. Autorisations d'exploitation : | |
| 2, rue de l'A.B.C. M ^{me} Pauline Morano-Grumbach | 388 |
| 6, rue de l'A.B.C. M ^{me} Bernier-Paulin | 304 |
| <i>Voie Publique :</i> | |
| Commission. Nomination | 353 |
| Divagation des chiens. Interdiction | 531-598-726 |
| Arrosage à la lance. Abrogation de l'arrêté du 18 Juin 1934 | 78 |
| Signalisation lumineuse de carrefours dangereux. Marché Etablissements Saunier, Duval, Frisquet | 409 |

| | Pages |
|---|---------|
| Lutte contre le bruit. Modification de l'article 6 du Code des Arrêtés Municipaux | 174 |
| Circulation : | |
| Article 47 du Code des Arrêtés Municipaux. Modification | 173 |
| Fumées épaisses et gaz malodorants. Interdiction | 173 |
| Sens unique. Modification | 175-784 |
| Véhicules d'incendie. Droit de priorité | 599 |
| Stationnement. Arrêts alternés. Modifications ... | 175 |
| Taxis de louage : | |
| Commission de discipline des chauffeurs | 21-351 |
| Commission d'examen des candidats chauffeurs .. | 352 |
| Articles 184-187-188 du Code. Modifications | 178 |
| Retraits d'autorisation de stationnement : | |
| Ducatillon Albert | 602 |
| Hiernault Victor | 602 |
| Lefebvre G. | 601 |
| Lefebvre Julien | 602 |
| Manniez Gaston | 602 |
| Rattel | 601 |
| Colportage de journaux. Lieux et heures d'interdiction | 211 |
| Hommes-sandwiches porteurs d'affiches de caractère politique. Interdiction de circulation et de stationnement | 149 |
| Marchands ambulants. Interdiction de circulation dans certaines artères | 126 |

| | Pages |
|--|-------|
| Lutte contre le bruit. Emissions de T.S.F. à l'extérieur des habitations et des magasins. Réglementation | 174 |
| Immeubles menaçant ruines 10, 12 rue d'Armentières. Mise en demeure M. Bouillet | 211 |
| <i>Morgue :</i> | |
| Fourniture de cercueils. Adjudication Alfred Michez. | 812 |
| Médecins. Cessation de fonctions | 389 |
| Cessation de fonctions M ^{me} Galle | 149 |
| Sapeurs-Pompiers : | |
| <i>Fournitures diverses :</i> | |
| Camionnette automobile. Marché Etablissements Gobert Frères | 125 |
| Tuyaux d'incendie. Marché Vanrullen Frères | 332 |
| <i>Véhicules d'incendie :</i> | |
| Droit de priorité de circulation et de passage | 599 |
| <i>Médecins :</i> | |
| Démission Docteur Lancelle | 150 |
| Nomination Docteur Van Kemmel | 150 |

H

SERVICES MUNICIPAUX

Généralités :

Personnel :

| | |
|--------------------------|-----------|
| Etat au 31 Juillet | 225 à 273 |
|--------------------------|-----------|

Statistiques :

| | |
|------------------|----|
| Année 1934 | 94 |
|------------------|----|

Délégation :

| | |
|---|-----|
| Examen des questions intéressant le personnel | 354 |
|---|-----|

| | Pages |
|--|---------|
| <i>Médecin inspecteur :</i> | |
| Année 1936. Maintien Docteur Israël | 861 |
| <i>Cadre principal :</i> | |
| Régisseurs de Bains en fonction avant le 1 ^{er} Janvier 1928. Echelle de traitements | 95 |
| <i>Cadre secondaire :</i> | |
| Statut | 849 |
| Allocations familiales. Fixation | 533 |
| Service Municipal de Chômage. Statut | 856 |
| Fixation des salaires mensuels | 859 |
| <i>Licenciement de vieux serviteurs :</i> | |
| Carlier Charles | 786 |
| Loridant Auguste | 477 |
| Lutun Jules | 787 |
| Marquillie Arthur | 787 |
| Secrétariat Général : | |
| <i>Nominations. — Titularisations. — Promotions :</i> | |
| Choain | 534 |
| De Caluwe | 96 |
| Delgery Gabriel | 151-603 |
| Dujardin (M ^{me}) | 861 |
| Florent (M ^{me}) | 861 |
| Gilbert Alexis | 152-604 |
| Gombert (M ^{me}) | 152-537 |
| Legrand (M ^{me}) | 861 |
| Martin Fernand | 96 |

| | Pages |
|--------------------------------|-------|
| Paris | 390 |
| Plouy (M ^{me}) | 534 |
| Quin (M ^{me}) | 534 |
| Richoux Roger | 153 |

Première Direction :

Nominations. — Titularisations. — Promotions. — Mutations :

| | |
|--|---------|
| Agache Marceau | 390 |
| Camu Raoul | 212 |
| Carpentier Jules | 306 |
| Claessens (M ^{me}) | 534 |
| Deleroix Simone | 213-727 |
| Desmarets Georges | 537 |
| Dubreucq Marcel | 534 |
| Kerckove | 478 |
| Legros Jean | 154-605 |
| Mazinghien-Coussement (M ^{me}) | 534 |
| Mestdagh (M ^{me}) | 154 |
| Pottier Marie-Louise | 155-605 |
| Riquet | 534 |
| Roupin Fernand | 156 |

Deuxième Direction :

Concours :

| | |
|--|-----|
| Commis-calqueur. Prolongation du délai de validité du tableau de classement | 306 |
| Surveillant général des Promenades et Jardins, Jury. | 670 |
| Programme | 670 |
| Chauffeur de la Propreté Publique, Jury | 538 |

| | Pages |
|--|------------|
| <i>Nominations. — Titularisations. — Promotions. — Mutations :</i> | |
| Bar Albert | 391 |
| Bossard René | 97-539-862 |
| Brousmiche | 534 |
| Brys | 478 |
| Cailliau | 540 |
| Cavrot Gilbert | 788 |
| Chambon (M ^{me}) | 541 |
| Charbonnier | 478 |
| Dehaynin Gontran | 214 |
| Delecroix | 534 |
| Deletour | 478 |
| Duribreux | 534 |
| Fauvet | 98 |
| Henocq René | 214 |
| Houvenaghel Paul | 98-542 |
| Janssoone Henri | 215-672 |
| Lacquement | 534 |
| Leniaert Victor | 216 |
| Loosvelt | 534 |
| Loquet | 305 |
| Mercier | 478 |
| Picard Gaston | 391 |
| Portebois Paul | 392 |
| Sablon (M ^{ne}) | 534 |
| Spire Olivier | 156-606 |
| Vandewiele | 478 |
| Victoire | 534 |

Pages

Congé avec solde :

Moutier René 607

Congé sans solde :

Verfaillie Désiré 157

Troisième Direction et Recette Municipale :*Nominations. — Titularisations. — Promotions. — Mutations :*

Bigot 534

Chambon 390

Claes Henri 728

Colmant (Mme) 534

Delange 212

Delecueillerie Léon 216-534

Delettrez Paul 99-542

Doyennette (Mme) 158-534

Duthilleul 212

Fontaine 534

Gilquin 478

Impe 390

Jardez Pierre 217

Jollain (Mme) 534

Mesdagh Henri 390

Rochart (Mlle) 534

Rousselle 534

Sambourg Luce 307-728

Vandenberghe-Warin (M^{me}) 158-608

Vantorre 96

Quatrième Direction :

Nominations. — Titularisation. — Promotions :

| | |
|---|---------|
| Amour Maurice | 713-768 |
| Breton Emile | 710-765 |
| Caudmont (Mlle) | 96 |
| Ceugnart Rolande (M ^{me}) | 713-769 |
| Decarpentrie | 479 |
| Deflandre | 212 |
| Degelder | 480 |
| Deleplace | 305 |
| Dewez | 534 |
| Fremaux | 305 |
| Henocq Jean | 729 |
| Lechartier (Mme) | 305 |
| Lejeune Maurice | 481 |
| Mallet-Stévens | 730 |
| Vandereruyssen | 390 |
| Verhaeghe René | 393 |

Traitements :

| | |
|--------------------|-----|
| Caquant | 191 |
| Duriez (Mme) | 55 |
| Leclercq | 55 |
| Marie | 190 |
| Nagel (Mlle) | 191 |
| Surmont | 55 |

Ecole des Beaux-Arts :

| | |
|---|---------|
| Concours sur titres pour la nominations de profes- seurs | 515 |
| Jury | 635-756 |

Pages

Congé sans solde :

| | |
|----------------------|---------|
| Favières (Mme) | 393-672 |
|----------------------|---------|

Cinquième Direction :*Nominations. — Titularisations. — Promotions. — Mutation :*

| | |
|-------------------------|---------|
| Bocket | 96 |
| Bouveur Gabrielle | 159 |
| Cocq (Mlle) | 534 |
| Cuvillon Maurice | 730 |
| Darras (Mme) | 534 |
| Dehove Raymond | 160-608 |
| Delbar (Mlle) | 534 |
| Delcourt | 534 |
| Dessirier Louis | 308-731 |
| Durot (Mme) | 534 |
| Durut Léon | 309 |
| Fruchart | 534 |
| Gillon (Mme) | 96 |
| Godart René | 161-609 |
| Hibon | 212 |
| Labaeve (Mme) | 534 |
| Labbe | 305 |
| Montagne | 534 |
| Perche | 96 |
| Vanhamme | 534 |

Démission :

| | |
|-------------------------|-----|
| Dendievel Wilfrid | 217 |
|-------------------------|-----|

| | Pages |
|--|-------|
| <i>Traitement :</i> | |
| Blaise | 100 |
| Moutier | 100 |
| <i>Congé sans solde :</i> | |
| Dendievel | 100 |
| Police : | |
| <i>Secrétaires :</i> | |
| Échelle de traitements | 309 |
| Nouveaux traitements | 310 |
| <i>Police de Sûreté :</i> | |
| Nouvelle échelle de traitements | 218 |
| Nouveaux traitements | 219 |
| Tableau d'avancement pour 1935. Brigadier | 788 |
| Inspecteur-sous-chef et brigadier-chef | 731 |
| <i>Police en tenue :</i> | |
| Tableau d'avancement pour 1935. Brigadier-chef | 732 |
| <i>Nominations. — Titularisations. — Promotions. — Mutations :</i> | |
| Aupert Pierre | 543 |
| Birembaut André | 543 |
| Birembaut René | 161 |
| Bonnet François | 789 |
| Boulinguier Gaston | 863 |
| Bourlet Charles | 789 |
| Brabant Émile | 161 |
| Canivet Robert | 394 |

| | Pages |
|---------------------------|-------|
| Chancioux Vincent | 161 |
| Crombez Paul | 101 |
| Dachet Emile | 863 |
| Debargé Georges | 101 |
| Decarpentrie Alfred | 101 |
| Delreux Jules | 221 |
| Duribreux Julien | 790 |
| Fache Guilbert | 101 |
| Facq Georges | 162 |
| Fiévet Albert | 481 |
| Florent Charles | 482 |
| Gallois Maurice | 221 |
| Gosset Floris | 162 |
| Gothièr Roger | 543 |
| Gruwez Jean | 543 |
| Jossart Raymond | 102 |
| Kerneck Daniel | 221 |
| Laurent Emile | 221 |
| Lebas Louis | 221 |
| Lecocq Eugène | 221 |
| Legrand Emile | 543 |
| Lenglart Maurice | 543 |
| Mercier Adolphe | 101 |
| Moreau Gustave | 545 |
| Olivier Marcel | 543 |
| Pecou Léon | 543 |
| Poirette Emmanuel | 101 |
| Pottier Jules | 610 |

| | Pages |
|----------------------------------|---------|
| Quiévreux Pierre | 791 |
| Santer François | 483 |
| Thieffry Henri | 791 |
| Varlet Georges | 546 |
| <i>Démission :</i> | |
| Verhaeghe Léon | 394 |
| <i>Conseil de discipline :</i> | |
| <i>Comparutions :</i> | |
| Brienne Henri | 792 |
| Florin Albert | 312-793 |
| Joveniaux Jules | 312 |
| Pley Ismaël | 793 |
| <i>Blâmes :</i> | |
| Brabant Emile | 395 |
| Heldenberghe | 547 |
| Hidoux Victor | 313 |
| Monin | 547 |
| Plateau | 548 |
| Rigaut René | 611 |
| Rombeaux François | 163 |
| <i>Mesure disciplinaire :</i> | |
| Pley Ismaël | 863 |
| <i>Suspension de fonctions :</i> | |
| Florin Albert | 549 |
| Joveniaux Jules | 550 |

| | Pages |
|---|---------|
| <i>Congé avec solde :</i> | |
| Delamaide | 864 |
| Pattin Henri | 610-733 |
| <i>Congé sans solde :</i> | |
| Briois Hector | 673 |
| Mathé | 163 |
| Minet Jean | 734 |
| <i>Morgue :</i> | |
| Cessation de fonctions. Mme Galle | 149 |
| Octroi : | |
| <i>Concours :</i> | |
| Emploi de préposé. Programme | 794 |
| <i>Tableau d'avancement pour 1935 :</i> | |
| Receveur et vérificateur | 483 |
| <i>Nominations. — Promotions :</i> | |
| Alleweireldt Robert | 550 |
| Baert Lucien | 612 |
| Bosier Gaston | 552 |
| Delattre Pierre | 395 |
| Delebassée Charles | 314 |
| Depauw Louis | 314 |
| Dumont Robert | 734 |
| Dupont Louis | 735 |
| Ghesquière Jules | 315 |
| Jesupret Robert | 674 |

| | Pages |
|---------------------------------|---------|
| Lust Paul | 102-553 |
| Maudier Charley | 316 |
| Rosticciani Auguste | 736 |
| <i>Démission :</i> | |
| Richoux Roger | 222 |
| <i>Conseil de discipline :</i> | |
| Comparution. Dumont Henri | 316 |
| Sapeurs-Pompiers : | |
| <i>Promotions :</i> | |
| Arquembourg Arthur | 396 |
| Behaegel Ernest | 317 |
| Cappart Jules | 484 |
| Carnin Théophile | 554 |
| Compagnie | 396 |
| Dupont Edmond | 397 |
| Franek | 396 |
| Leleu | 396 |
| Lemaire | 396 |
| Marguerite | 396 |
| Masse Théodore | 223 |
| Totelet Maurice | 398 |
| Trefert Louis | 164 |
| <i>Congé avec solde :</i> | |
| Masse Désiré | 795 |

Personnel Ouvrier :*Nominations. — Titularisations. — Promotions. — Mutation :*

| | |
|---------------------------|---------|
| Baron André | 103 |
| Beernaert André | 103-554 |
| Decottignies Albert | 105-555 |
| Decottignies M. | 104 |
| Degrave Léon | 105 |
| Delacherie | 534 |
| Dernoncourt Gustave | 106-554 |
| De Roef Henri | 224 |
| Deroubaix | 534 |
| Dupret Louis | 613 |
| Fatras Adolphe | 107-555 |
| Haidon Charles | 107 |
| Lallemand René | 108 |
| Larock | 534 |
| Laviéville Edmond | 556 |
| Mullier Jean | 736 |
| Pennelle | 305 |
| Saint-Venant | 104 |
| Turotte Achille | 109 (2) |
| Vandenberghe | 478 |
| Vande Put Henri | 110 |
| Weymels Léonard | 110-557 |
| Wilson Albert | 398 |

Cessation de fonctions :

| | |
|----------------------|-----|
| Lallemand René | 795 |
|----------------------|-----|

| | Pages |
|--|-----------|
| <i>Démission :</i> | |
| Baillet | 318 |
| <i>Conseil de discipline :</i> | |
| Comparutions : | |
| Lefief Gustave | 796 |
| Marchand Jean | 796 |
| Adjudications. — Marchés : | |
| <i>Bois :</i> | |
| Adjudication Bauduin et Fils | 812 |
| <i>Cartonnages :</i> | |
| Adjudication Jules Verroust | 814 |
| <i>Effets d'habillement :</i> | |
| Adjudication-concours en trois lots | 125 |
| <i>Fournitures diverses :</i> | |
| Année 1936. Adjudication en dix lots | 812 |
| <i>Imprimés :</i> | |
| Adjudication : | |
| Lot n° 1. Paul Chaussoy | 813 |
| Lots 2, 3, 4, 5. Imprimerie Ouvrière | 813 |
| Marchés Imprimerie Ouvrière | 8-623-684 |
| <i>Reliures :</i> | |
| Adjudication Joseph Terrier | 814 |
| <i>Service du Chômage :</i> | |
| Meubles à casiers. Marché Léo Wiart et C ^{ie} | 18 |
| <i>Service de l'Etat-Civil :</i> | |
| Machines Elliot-Fisher. Marché Moneus | 21 |

Caisse des Retraites :*Versement rétroactif :*

| | |
|----------------|-----|
| Delcroix | 493 |
|----------------|-----|

Admissions à la retraite :

| | |
|------------------------------------|-----|
| Bédène | 399 |
| Bonenfant Emile | 485 |
| Chatteley (M ^{me}) | 486 |
| Dehaut Georges | 486 |
| Demesmey (M ^{me}) | 487 |
| Dewattine Aimable | 797 |
| Dubuisson Emile | 488 |
| Dumont Charles | 614 |
| Dupriez | 489 |
| Férandelle Clotaire | 864 |
| Gavelle Emile | 490 |
| Hallez Paul | 490 |
| Hemery Eugène | 491 |
| Lemaire Augustin | 737 |
| Oudart (M ^{me}) | 492 |
| Quembre | 558 |
| Trinel Henri | 675 |

Allocation de 5 % :

| | |
|-------------------------------|-----|
| Creusot Achille (Veuve) | 797 |
| Gallez Emile (Veuve) | 797 |
| Lamerand Henri (Veuve) | 399 |

| | Pages |
|---------------------------------|---------|
| <i>Complément de pension :</i> | |
| Baudou Auguste (Veuve) | 400 |
| Becar Jules (Veuve) | 111 |
| Caron Augustin (Veuve) | 111 |
| Castelain Louis (Veuve) | 111 |
| Creusot Achille (Veuve) | 798 |
| Declercq François (Veuve) | 111 |
| Demory François (Veuve) | 400 |
| Fiévet Victor (Veuve) | 111 |
| Gallez Emile (Veuve) | 798 |
| Lamerand Henri (Veuve) | 400 |
| Pornot Jules (Veuve) | 615 |
| Sorez Eugène (Veuve) | 676 |
| Warembourg Jules (Veuve) | 111 |
| <i>Majoration de pension :</i> | |
| Dhorne Achille | 799 |
| Dumortier Maurice (Veuve) | 799 |
| Fiévet Victor (Veuve) | 112 |
| Formesyn Louis | 112-799 |
| Lamerand (Veuve) | 401 |
| Pornot Jules (Veuve) | 616 |
| Tibaux Léon (Veuve) | 799 |
| Warembourg Jules (Veuve) | 112 |
| <i>Supplément de pension :</i> | |
| Achte Anselme | 113 |
| Blas Emile | 113 |
| Boulangier Henri | 113 |

| | Pages |
|----------------------------|-------|
| Brunelle Henri | 113 |
| Caron (Veuve) | 113 |
| Castelain (Veuve) | 113 |
| Declercq Désiré | 113 |
| Delerue Léon | 113 |
| Denève Richard | 113 |
| Desprez Hector | 113 |
| Desrousseaux (Veuve) | 113 |
| Dirickx Joseph | 113 |
| Ducatillon Stanislas | 113 |
| Fiévet (Veuve) | 113 |
| Lalanne Jacques | 113 |
| Oppermann Eugène | 113 |
| Paris Armandi | 113 |
| Sauvage (Veuve) | 113 |
| Vincent Louis | 113 |

Indemnités. — Gratifications. — Secours :

Commissaire Central de Police :

| | |
|------------------------------|-----|
| Gratification Coissard | 222 |
|------------------------------|-----|

Licenciement de vieux serviteurs :

| | |
|-------------------------|-----|
| Carlier Charles | 786 |
| Loridant Auguste | 477 |
| Lutun Jules | 787 |
| Marquillie Arthur | 787 |

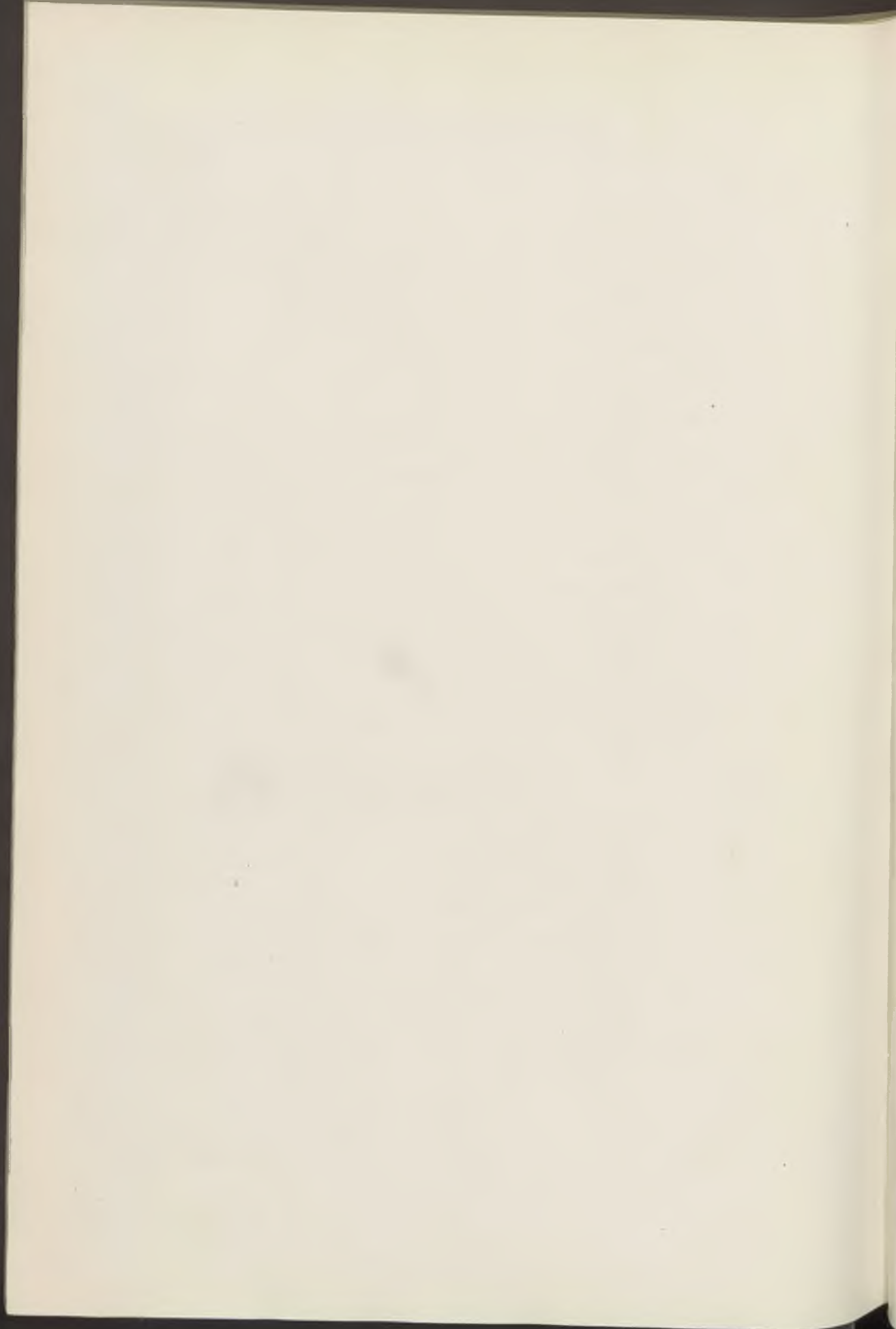


TABLE ALPHABÉTIQUE DES MATIÈRES

- A** battoirs. — (Voir **B** Bâtiments communaux et **G** Alimentation).
- Abreuvoir. — (Voir **G** Distribution d'eau).
- Acquisition d'immeubles. — (Voir **B** Immeubles).
- Adjudications. — (Voir à l'objet de l'adjudication et **H** Adjudications et marchés).
- Administrations diverses. — (Voir **A**).
- Administration municipale. — (Voir **A**).
- Adresses. — (Voir **A** Conseil municipal).
- Affaires étrangères. — (Voir **A** Administrations diverses).
- Affichage. — (Voir **A** Police administrative).
- Alignements, percements. — (Voir **B** Voirie).
- Alimentation. — (Voir **G**).
- Aqueducs. — (Voir **B** Voirie).
- Arbre de Noël. — (Voir **E** Sociétés).
- Architectes. — (Voir **B** Bâtiments communaux).
- Archives. — (Voir **C**).
- Arrosage. — (Voir **B** Voirie).
- Asile de nuit. — (Voir **E** Œuvres diverses).
- Assistance publique. — (Voir **E**).
- Associations. — (Voir **E** Œuvres diverses).
- Assurances. — (Voir **B** Bâtiments).
- Automobiles. — (Voir **G** Police).
- Autorisation d'ester. — (Voir **A** Contentieux).

- B**ains. — (Voir **B** et **G**).
- Baladeurs. — (Voir **G** Police).
- Bâtiments communaux. — (Voir **B**).
- Bascules. — (Voir **G** Alimentation).
- Baux. — (Voir **A**).
- Bibliothèque. — (Voir **B** Bâtiments communaux et **C**).
- Boîtes aux lettres. — (Voir **A** Administrations diverses).
- Bornes-fontaines. — (Voir **G** Distribution d'eau).
- Bornes postales. — (Voir **A** Administrations diverses).
- Bourse du Travail. — (Voir **E** Œuvres diverses).
- Bow-windows. — (Voir **B** Voirie et **F** Recettes).
- Budgets. — (Voir **F**).
- Bureaux. — (Voir **H** Services municipaux).
- Bureau de Bienfaisance. — (Voir **B** Bâtiments communaux et **E**).
- Bureau de postes. — (Voir **A** Administrations diverses).
- C**aisse de chômage. — (Voir **A** Police administrative et **E** Œuvres diverses).
- Caisse de Crédit municipal. — (Voir **E**).
- Caisse des Écoles. — (Voir **D** Enseignement primaire).
- Caisse des Retraites. — (Voir **H**).
- Canalisations d'eau. — (Voir **G** Distribution d'eau).
- Canaux. — (Voir **B** Voirie).
- Candélabres. — (Voir **G** Éclairage).
- Canonnières. — (Voir **A** Administrations diverses).
- Cantines scolaires. — (Voir **D** Enseignement primaire).
- Cérémonies. — (Voir **A** Fêtes).
- Chalets de nécessité. — (Voir **B** Voirie).

- Charbons. — (Voir **B** Bâtiments communaux, Chauffage).
- Chauffage. — (Voir **B** Bâtiments communaux et **G** Alimentation).
- Chauffoirs publics. — (Voir **E** Œuvres diverses).
- Chaussées. — (Voir **B** Pavages).
- Chemins vicinaux. — (Voir **B** Voirie).
- Chemins de fer. — (Voir **B**).
- Chômage. — (Voir **E** Œuvres diverses).
- Cimetières. — (Voir **G**).
- Circulation. — (Voir **B** Voirie et **G** Police).
- Code des Arrêtés Municipaux. — (Voir **A** Administration municipale).
- Collections. — (Voir **C**).
- Collège. — (Voir **D** Enseignement secondaire).
- Colonies scolaires. — (Voir **D** Enseignement primaire)
- Commerce. — (Voir **A** Administrations diverses).
- Commissaires. — (Voir **G** Police et **H** Services municipaux).
- Commissaires répartiteurs. — (Voir **A** Administrations diverses).
- Commissariats de Police. — (Voir **B** Bâtiments communaux).
- Commissionnaires publics. — (Voir **G** Police).
- Commissions permanentes ou spéciales. — (Voir **A** Conseil municipal).
- Commissions scolaires. — (Voir **D** Enseignement primaire).
- Communautés. — (Voir **E** Œuvres diverses).
- Compagnies immobilières. — (Voir **E** Œuvres diverses).
- Compagnie des Tramways. — (Voir **B** Voies ferrées).
- Comptes. — (Voir **F**).
- Concerts. — (Voir **A** Fêtes).
- Concessions. — (Voir **G** Cimetières).

Conseil de Prud'hommes. — (Voir **A** Administrations diverses).

Conseil municipal. — (Voir **A**).

Conseiller juridique. — (Voir **A** Contentieux).

Conservatoire. — (Voir **B** Bâtiments communaux, **D** Enseignement des Beaux-Arts).

Contentieux. — (Voir **A**).

Contributions directes. — (Voir **A** Administrations diverses).

Contributions indirectes. — (Voir **A** Administrations diverses).

Cotes irrécouvrables. — (Voir **F** Recettes).

Coupons périmés. — (Voir **F** Emprunts).

Cours municipaux. — (Voir **D**).

Cours normaux. — (Voir **D** Enseignement des Beaux-Arts).

Cours publics. — (Voir **D**).

Courses. — Société des Courses. — (Voir **A** Fêtes).

Crèches. — (Voir **E** Œuvres diverses).

Crédit municipal. — (Voir **E**).

Crédits supplémentaires. — (Voir **F** Dépenses).

Cultes. — (Voir **E**).

Dalles. — (Voir **B** Emprises).

Débats de boissons. — (Voir **A** Police administrative).

Défense passive. — (Voir **A** Administrations diverses).

Délégations. — (Voir **A** Conseil municipal et Administration municipale).

Démantèlement. — (Voir **A** Administrations diverses et **B** Voirie).

Denier des Ecoles. — (Voir **E** Œuvres diverses).

Dénomination de voies publiques. — (Voir **B** Voirie).

Dépenses. — (Voir **F**).

- Dépotoirs. — (Voir **F** Octroi, **B** Bâtiments communaux).
- Désinfections. — (Voir **G** Hygiène).
- Dispensaires. — (Voir **B** Bâtiments communaux et **E** Bureau de Bienfaisance).
- Dispense de purge. — (Voir **A** Contentieux).
- Distribution d'eau. — (Voir **B** Bâtiments communaux et **G**).
- Docks. — (Voir **F** et **G** Alimentation).
- Donation et Legs. — (Voir **A**, **C**, **D**, **E**, **G**).
- Dotation Colbrant. — (Voir **D** Enseignement des Beaux-Arts).
- Droits de place. — (Voir **F** Recettes).
- E**changes. — (Voir **B** Immeubles).
- Echopes ambulantes. — (Voir **G** Police, **F** Recettes).
- Eclairage. — (Voir **G**).
- Eclairage des bâtiments communaux. — (Voir **B** Bâtiments communaux).
- Ecole de natation. — (Voir **G**).
- Ecoles. — (Voir **B** Bâtiments communaux et **D**).
- Ecole des Beaux-Arts. — (Voir **B** Bâtiments communaux, **D** Enseignement des Beaux-Arts).
- Ecoles de l'Etat. — (Voir **D**).
- Eglises. — (Voir **B** Bâtiments communaux, **E** Cultes).
- Egouts. — (Voir **B** Voirie).
- Elections. — (Voir **A** Conseil municipal et Police administrative).
- Emprises. — (Voir **B** Voirie).
- Emprunts. — (Voir **F**).
- Enregistrement. — (Voir **A** Administrations diverses).
- Enseignement. — (Voir **D**).
- Enseignement technique. — (Voir **D**).
- Enseignes. — (Voir **B** Emprises).

Entrepôts. — (Voir **G**).

Epidémies. — (Voir **G** Hygiène).

Epreuves sportives. — (Voir **A** Fêtes).

Etablissement de bains. — (Voir **G** Distribution d'eau).

Etablissement dangereux. — (Voir **A** Police administrative).

Etat-Civil. — (Voir **A** Police Administrative).

Evictions de locataires. — (Voir **B** Immeubles).

Expositions. — (Voir **A** Fêtes).

Expropriations. — (Voir **B** Immeubles).

Facultés. — (Voir **B** Bâtiments communaux, **D** Enseignement supérieur).

Fagots. — (Voir **B** Bâtiments communaux, Chauffage).

Fêtes. — (Voir **A**).

Filles soumises. — (Voir **G** Hygiène, Police)

Finances. — (Voir **A** Administrations diverses et **F**).

Foire. — (Voir **A** Fêtes).

Fondation Boucher de Perthes. — (Voir **E** Œuvres diverses).

Fondation Masurel. — (Voir **E** Œuvres diverses).

Fondation Violette. — (Voir **E** Œuvres diverses).

Forages. — (Voir **G** Distributon d'eau).

Fortifications. — (Voir **A** Administrations diverses, Guerre).

Fourneaux économiques. — (Voir **E** Œuvres diverses).

Fournitures scolaires. — (Voir **D** Enseignement primaire).

Funérailles. — (Voir **A** Cérémonies).

Gares. — (Voir **B** Chemin de fer).

Gratifications. — (Voir **H**).

Grèves. — (Voir **A** Conseil municipal).

Guerre. — (Voir **A** Administrations diverses).

Habillement. — (Voir **H** Personnel).

Habitations à bon marché. — (Voir **E** Œuvres diverses).

Halles et Marchés. — (Voir **B** Bâtiments communaux, **G** Alimentation).

Hébergement des indigents. — (Voir **E** Œuvres diverses et **G** Police).

Horloges. — (Voir **B** Bâtiments communaux).

Hospices. — (Voir **E**).

Hôtel des Syndicats. — (Voir **E** Œuvres diverses).

Hôtel de Ville. — (Voir **B** Bâtiments communaux).

Hygiène. — (Voir **G**).

Hypothèques. — (Voir **A** Contentieux).

Immuebles. — (Voir **B**).

Impressions. — (Voir **A** Administration municipale et **H** Adjudications, Marchés).

Indemnités. — (Voir **H**).

Indigents. — (Voir **G** Police).

Inhumations. — (Voir **G** Cimetières).

Insignes. — (Voir **A** Conseil municipal).

Inspection médicale scolaire. — (Voir **D** Enseignement primaire).

Instituteurs. — (Voir **D** Enseignement primaire).

Institut de Chimie. — (Voir **B** Bâtiments communaux et **D** Enseignement supérieur).

Institut Denis Diderot. — (Voir **B** Bâtiments communaux et **D** Enseignements technique et primaire).

- Institut Industriel. — (Voir **D** Enseignement supérieur).
- Institut de Médecine légale. — (Voir **B** Bâtiments communaux et **D** Enseignement supérieur).
- Institut Pasteur. — (Voir **B** Bâtiments communaux, **G** Hygiène, Services médicaux).
- Insuffisance de crédits. — (Voir **F** Dépenses).
- Invalides du Travail. — (Voir **E** Œuvres diverses).
- J**ardins. — (Voir **B** Promenades).
- Jardins ouvriers. — (Voir **E** Œuvres diverses).
- Jury, Délégations. — (Voir **A** Conseil municipal).
- Jury, Liste. — (Voir **A** Administrations diverses).
- Justice. — (Voir **A** Administrations diverses).
- Justice de Paix. — (Voir **A** Administrations diverses).
- Justifications. — (Voir **F** Dépenses).
- K**ermesses. — (Voir **A** Fêtes).
- Kiosques. — (Voir **B** Voirie).
- L**aboratoire. — (Voir **G** Alimentation).
- Legs. — (Voir **A**, **C**, **D**, **E**, **G**).
- Lieux ouverts au public. — (Voir **G** Police).
- Liquidations de marchandises. — (Voir **A** Police administrative).
- Listes électorales. — (Voir **A** Conseil municipal).
- Locations. — (Voir **A** Baux).
- Logements insalubres. — (Voir **G** Hygiène).
- Lotissements. — (Voir **B** Voirie).
- Lycées. — (Voir **B** Bâtiments communaux et **D** Enseignement secondaire).

- M**agasins généraux. — (Voir **G** Alimentation).
- Mandats spéciaux. — (Voir **A** Administration municipale).
- Manège. — (Voir **B** Bâtiments communaux).
- Marchés. — (Voir **B** Bâtiments communaux et **G** Alimentation).
- Marché de gré à gré. — (Voir à l'objet du marché et **H** Adjudications et marchés).
- Marquises. — (Voir **B** Emprises).
- Militaires. — (Voir **A** Administrations diverses).
- Mobilier. — (Voir **B** Bâtiments communaux).
- Mœurs. — (Voir **G** Police).
- Mont-de-Piété. — (Voir **E** Caisse de Crédit municipal et Fondation Masurel).
- Monuments. — (Voir **A** Conseil municipal et **B** Bâtiments communaux).
- Morgue. — (Voir **G** Police).
- Musées. — (Voir **B** Bâtiments communaux et **C**).
- Musiques. — (Voir **A** Fêtes).
- O**bsèques. — (Voir **A** Conseil municipal).
- Octroi. — (Voir **F**, **H**).
- Office public municipal d'H.B.M. — (Voir **E** Œuvres diverses).
- Office Sanitaire. — (Voir **G** Hygiène).
- Organisation du travail. — (Voir **A** Police administrative).
- Orientation professionnelle. — (Voir **D** Enseignement technique).
- Orphelins pauvres. — (Voir **E**).
- P**alais des Beaux-Arts. — (Voir **B** Bâtiments communaux et **C** Musées).
- Palais Rameau. — (Voir **B** Bâtiments communaux).
- Pavage. — (Voir **B** Voirie).

TABLE ALPHABÉTIQUE DES MATIÈRES

Pavillon touristique. — (Voir **B** Bâtiments communaux)

Personnes morales. — (Voir **E** Œuvres diverses).

Personnel. — (Voir **H**).

Plan de la Ville. — (Voir **B** Voirie).

Police. — (Voir **G**, **H**).

Police administrative. — (Voir **A**).

Pollution de l'atmosphère. — (Voir **G** Hygiène).

Pompes. — (Voir **G** Distribution d'eau).

Pompes funèbres. — (Voir **G** Cimetières).

Pompes mesureuses d'essence. — (Voir **B** Voirie, Emprises).

Ponts. — (Voir **B**).

Population. — (Voir **A** Police administrative).

Postes. — (Voir **A** Administrations diverses).

Preventoria. — (Voir **E** Œuvres diverses).

Prisée de la Saint-Rémy. — (Voir **G** Alimentation).

Prises en bail. — (Voir **A** Baux).

Processions. — (Voir **G** Police).

Procès-verbaux. — (Voir **A** Conseil municipal).

Promenades. — (Voir **B**).

Prophylaxie antivénéérienne. — (Voir **G** Hygiène).

Propreté. — (Voir **B** Voirie, **G** Hygiène).

Quartiers. — (Voir **B** Voirie).

Radiophonie. — (Voir **A** Police administrative).

Ravitaillement civil. — (Voir **G** Alimentation).

Recensement voitures automobiles. — (Voir **A** Administrations
diverses).

- Réception de travaux. — (Voir à l'objet des travaux).
- Recettes. — (Voir **F**).
- Régisseurs. — (Voir **F**).
- Règlement sanitaire. — (Voir **G** Hygiène).
- Répartiteurs. — (Voir **A** Administrations diverses).
- Réservistes. — (Voir **A** Administrations diverses).
- Rues, places, avenues. — (Voir **B** Voirie).
- S**aillies. — (Voir **B** Voirie).
- Salle des Fêtes. — (Voir **B** Bâtiments communaux).
- Salubrité. — (Voir **G** Hygiène).
- Sanatoria. — (Voir **E** Œuvres diverses).
- Sapeurs-Pompiers. — (Voir **G, H**).
- Secours. — (Voir **A** Conseil municipal et **H**).
- Sénat, Délégations. — (Voir **A** Conseil municipal).
- Service militaire. — (Voir **A** Administrations diverses).
- Services municipaux. — (Voir **H**).
- Situation financière. — (Voir **F** Affaires générales).
- Sociétés. — (Voir **E**).
- Société de Charité Maternelle. — (Voir **E** Œuvres diverses).
- Société des Sciences. — (Voir **E** Œuvres diverses).
- Sociétés de musique. — (Voir **A** Fêtes).
- Sociétés de Secours Mutuels. — (Voir **E** Œuvres diverses).
- Solidarité sociale. — (Voir **E** Œuvres diverses).
- Sou des Écoles. — (Voir **E** Œuvres diverses).
- Sources. — (Voir **G** Distribution d'eau).
- Souscriptions. — (Voir **A**).
- Sous-locations. — (Voir **A** Baux).
- Soutiens de familles. — (Voir **A** Administrations diverses).

Squares. — (Voir **B** Jardins).

Subsides. — (Voir **A, C, D**).

Subventions. — (Voir **A** Conseil municipal et **F** Recettes).

Syndicats ouvriers. — (Voir **E** Œuvres diverses).

Tabacs, Manufacture. — (Voir **A** Administrations diverses).

Taxes. — (Voir **F** Recettes, **G** Alimentation).

Taxe militaire. — (Voir **A** Administrations diverses).

Télégraphes. — (Voir **A** Administrations diverses).

Téléphone. — (Voir **B** Bâtiments communaux).

Théâtres. — (Voir **B** Bâtiments communaux et **C**).

Tramways. — (Voir **B**).

Transactions. — (Voir **A** Contentieux).

Transports en commun. — (Voir **B**).

Transports municipaux. — (Voir **B** Voirie).

Travaux. — (Voir **B**).

Travaux confortatifs. — (Voir **B** Emprises).

Tribunal de Commerce. — (Voir **A** Conseil municipal).

Trottoirs. — (Voir **B** Voirie).

Union des Etudiants de l'Etat. — (Voir **E** Œuvres diverses).

Union Française de la Jeunesse. — (Voir **E** Œuvres diverses).

Urinoirs. — (Voir **B** Voirie).

Vaccinations. — (Voir **G** Hygiène).

Vannes. — (Voir **B** Canaux).

Ventes d'immeubles. — (Voir **B**).

Vérification des denrées. — (Voir **G** Alimentation).

Vidanges. — (Voir **B** Bâtiments communaux, **G** Hygiène et Police).

Voie publique. — (Voir **G** Police).

Voirie. — (Voir **B**).

Voiture cellulaire. — (Voir **G** Police).

Wicar (Euvre pie). — (Voir **C** Enseignement des Beaux-Arts)

Zones militaires. — (Voir **A** Administrations diverses).

